REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 118] PRETORIA, 25 APRIL 1975 [No. 4681

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 92, 1975

AMENDMENT OF PROCLAMATION 330 OF 1966 AND DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT SIR LOWRY'S PASS, DISTRICT OF SOMERSET WEST, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me—

A. by section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 330 of 1966 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto; and

B. by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Eighth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

From the north-western beacon of Portion 15 of the farm Myrtle Grove 824, Stellenbosch, north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Portion 15 and Portions 6, 11, 20 and 17 of the said farm Myrtle Grove 824, to the northernmost beacon of the said Portion 17; thence north-eastwards in a straight line across Portion 2 of the said farm Myrtle Grove 824, to the westernmost beacon of Portion 12 of the said farm Myrtle Grove 824; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Portion 12 of the farm Myrtle Grove 824,

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 92, 1975

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 330 VAN 1966 EN VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE SIR LOWRY'S PASS, DISTRIK SOMERSET-WES, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

A. by artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 330 van 1966 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan; en

B. by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Vanaf die noordwestelike baken van Gedeelte 15 van die plaas Myrtle Grove 824, Stellenbosch, noordoos met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 15 en Gedeeltes 6, 11, 20 en 17 van genoemde plaas Myrtle Grove 824, tot by die noordelikste baken van genoemde Gedeelte 17; dan noordoos reguit oor Gedeelte 2 van genoemde plaas Myrtle Grove 824 tot by die westelikste baken van Gedeelte 12 van genoemde plaas Myrtle Grove 824; dan noordoos met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 12 van die plaas Myrtle Grove 824,

Portion 1 of Farm 911, Farm 910, Farm 850, Farm 907, Farm 908, the said Farm 850, the said Portion 1 of Farm 911, Farm 913 and Portion 2 of Farm 917, to the beacon first named.

No. 93, 1975

AMENDMENT OF PROCLAMATION 331 OF 1966 AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 IN AN AREA AT SIR LOWRY'S PASS, DISTRICT OF SOMERSET WEST, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966)—

(a) I hereby amend Proclamation 331 of 1966 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto; and

(b) I hereby declare that the provisions of section 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eighth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.

A. H. DU PLESSIS.

SCHEDULE

From the north-western beacon of Portion 15 of the farm Myrtle Grove 824, Stellenbosch, north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said Portion 15 and Portions 6, 11 20 and 17 of the said farm Myrtle Grove 824, to the northernmost beacon of the said Portion 17; thence north-eastwards in a straight line across Portion 2 of the said farm Myrtle Grove 824 to the westernmost beacon of Portion 12 of the said farm Myrtle Grove 824; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said Portion 12 of the farm Myrtle Grove 824, Portion 1 of Farm 911, Farm 910, Farm 850, Farm 907, Farm 908, the said Farm 850, the said Portion 1 of Farm 911, Farm 913 and Portion 2 of Farm 917, to the beacon first named.

Gedeelte 1 van Plaas 911, Plaas 910, Plaas 850, Plaas 907, Plaas 908, genoemde Plaas 850, genoemde Gedeelte 1 van Plaas 911, Plaas 913 en Gedeelte 2 van Plaas 917, tot by eersgenoemde baken.

No. 93, 1975

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 331 VAN 1966 EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, OP 'N GEBIED TE SIR LOWRY'S PASS, DISTRIK SOMERSET-WES, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966)—

(a) wysig ek hierby Proklamasie 331 van 1966 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan; en

(b) verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

BYLAE

Vanaf die noordwestelike baken van Gedeelte 15 van die plaas Myrtle Grove 824, Stellenbosch, noordoos met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte 15 en Gedeeltes 6, 11, 20 en 17 van genoemde plaas Myrtle Grove 824, tot by die noordelikste baken van genoemde Gedeelte 17; dan noordoos reguit oor Gedeelte 2 van genoemde plaas Myrtle Grove 824 tot by die westelikste baken van Gedeelte 12 van genoemde plaas Myrtle Grove 824; dan noordoos met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte 12 van die plaas Myrtle Grove 824, Gedeelte 1 van Plaas 911, Plaas 910, Plaas 850, Plaas 907, Plaas 908, genoemde Plaas 850, genoemde Gedeelte 1 van Plaas 911, Plaas 913 en Gedeelte 2 van Plaas 917, tot by eersgenoemde baken.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF COMMERCE

No. 822 25 April 1975

TRADE AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE REPUBLIC OF CHINA

The text of an agreement concluded between the Governments of the Republic of South Africa and the Republic of China, in terms of section 49 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), as amended, is hereby announced for general information.

The Agreement, the purpose of which is the regulation of the commercial relations between the two countries, was concluded in Taipei on 26 February 1975 and came into effect on the same day.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN HANDEL

No. 822 25 April 1975

HANDELSOOREENKOMS TUSSEN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REPUBLIEK VAN SJINA

Die teks van 'n ooreenkoms wat kragtens artikel 49 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), soos gewysig, tussen die Regerings van die Republiek van Suid-Afrika en die Republiek van Sjina aangegaan is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak.

Die Ooreenkoms wat die regulering van die handelsbetrekkinge tussen die twee lande ten doel het, is op 26 Februarie 1975 te Taipei aangegaan en het op dieselfde dag in werking getree.

TRADE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA

The Government of the Republic of China and the Government of the Republic of South Africa (hereafter referred to as the contracting parties), being desirous of further developing, extending and strengthening the commercial relations between their respective territories on a mutually advantageous basis, have agreed as follows:

ARTICLE I

1. With respect to customs duties and taxes or charges imposed on or in connection with imports into or exports from the territory of either of the two contracting parties, or imposed on the international transfer of payments for such imports and exports, and with respect to the methods of levying such duties and taxes or charges, and with respect to all rules and formalities, including quantitative restrictions, in connection with imports and exports, the contracting parties agree that, subject to the provisions of paragraph 2 of this Article, any advantage, favour, privilege or immunity granted by either of them to any goods grown, produced or manufactured in, or destined for any other country shall be accorded immediately and unconditionally to like goods grown, produced or manufactured in or destined for the territory of the other party, regardless of the means of transport which is being used for the conveyance of those goods and also irrespective of whether those goods are imported or exported, as the case may be, directly from or to the other party.

2. Unless otherwise agreed upon between the contracting parties the provisions of paragraph 1 of this Article shall not apply to any special privileges and advantages granted by the Republic of South Africa to existing or former members of the British Commonwealth of Nations.

ARTICLE II

1. Goods shall be deemed to be in transit across the territory of either of the contracting parties when the passage across such territory, with or without transshipment, warehousing, breaking bulk or change in the mode of transport, is only a portion of a complete journey beginning and terminating beyond the frontier of the contracting party across whose territory the goods are passing. Traffic of this nature is termed in this Article "goods in transit".

2. Goods in transit which have been grown, produced or manufactured in the territory of either of the two contracting parties shall, when they pass through the territory of the other contracting party be exempt from transit, export or re-export duties.

3. With respect to any regulations or formalities applicable to goods in transit, the contracting party applying such rules and formalities shall accord to goods grown, produced or manufactured in the territory of the other contracting party treatment no less favourable than that accorded by it to similar goods grown, produced or manufactured in any other country.

ARTICLE III

All payments and charges in connection with the importation and exportation of goods traded between the territories of the two contracting parties shall be effected in freely convertible currency, and in accordance with the exchange control laws and regulations in force in their respective territories.

ARTICLE IV

If, as a result of unforeseen developments and the effect of the obligations incurred by either of the two contracting parties under this Agreement, any product is being imported into the territory of that contracting party from the territory of the other contracting party in such quantities and under such conditions as to cause or threaten serious injury to the domestic producers in the territory of the former contracting party of like or directly competitive products, prior consultation shall be held by the two contracting parties to determine the restriction of the quantity of the said imported product. In the event that the two parties cannot reach agreement, the contracting party into whose territory such product is being imported shall be free to suspend its obligation in due course in whole or in part, to such extent and for such time as necessary.

ARTICLE V

1. The contracting parties shall consult each other in respect of any measures which either of them may recommend as a means of expanding the trade between their respective territories or resolving any difficulties that may arise with regard to the implementation of the provisions of this Agreement.

2. This Agreement may, at the request of either party, be revised by mutual consent.

ARTICLE VI

1. This Agreement shall come into force on the date of signature thereof, and shall remain in force for a period of three years whereafter it shall continue to remain in force until the expiry of 90 days from the date on which either of the contracting parties shall have given the other party notice in writing of its intention to terminate the Agreement.

2. Any revision of this Agreement, or the termination thereof, shall be effected without any prejudice to any rights or obligations accruing or incurred under this Agreement prior to the effective date of such revision or termination.

In witness whereof the undersigned, being duly authorised by their respective Governments, have signed and sealed this Agreement.

Done in duplicate in the City of Taipei on this Twenty-sixth day of February, in the year Nineteen hundred and seventy-five in the English language.

On behalf of the Government of the Republic of South Africa.

G. J. J. F. STEYN.

On behalf of the Government of the Republic of China.

SUN YUN SUAN.

DEPARTMENT OF DEFENCE

No. 818 25 April 1975

The Minister of Defence has, in terms of the powers vested in him by section 76 (2) (f) of the Defence Act, 1957 (Act 44 of 1957), amended the rules permitting persons who are not members of the South African Defence

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

No. 818 25 April 1975

Die Minister van Verdediging het kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikel 76 (2) (f) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957), die reëls vir die toelating van persone wat nie lede van die Suid-Afrikaanse Weermag

Force, to participate voluntarily in training exercises with a commando promulgated under Government Notice R. 1176, dated 6 July 1973, as follows:

Rule 6 of the rules permitting persons who are not members of the South African Defence Force, to participate voluntarily in training exercises with a commando, is hereby amended by the insertion of a new subrule (3):

"(3) An affiliate member excluding a member of the South African Police, The South African Railways and Harbour Police and the Prisons Service, who participates in a training exercise with the commando to which he has been admitted, shall, for the duration of such exercise, be supplied with free rations and be granted pay according to the rank assigned to him, on a basis applicable to the various ranks in the commandos."

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 844 25 April 1975

It is hereby notified that, with effect from 6 March 1975, recognition has been granted to Mr Denis Frederick Elliot as Consul (Commercial) of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg with the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State and that portion of the Province of the Cape of Good Hope comprising the Magisterial Districts of Mafeking, Vryburg, Taung, Hartswater, Warrenton, Barkly West, Kimberley, Herbert, Hopetown, Prieska, Hay, Postmasburg and Kuruman as his area of jurisdiction, in anticipation of the receipt of the Commission of Appointment. Mr Elliot is the successor to Mr J. M. Willson.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 798 25 April 1975

TRANSFER OF POWERS AND DUTIES IN TERMS OF THE PUBLIC HEALTH ACT, 1919, AMENDMENT ACT, 1927

Under the powers vested in me by section 5 (3) of the Public Health Act, 1919, Amendment Act, 1927 (Act 36 of 1927), I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Health, hereby order that all the powers conferred and duties imposed on the Municipality of Sterkstroom under the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919), or any amendment thereof, be transferred to the Divisional Council of Sterkstroom for an indefinite period from 1 July 1975.

S. W. VAN DER MERWE, Minister of Health.

No. 799 25 April 1975

TRANSFER OF POWERS AND DUTIES IN TERMS OF THE PUBLIC HEALTH ACT, 1919, AMENDMENT ACT, 1927

Under the powers vested in me by section 5 (3) of the Public Health Act, 1919, Amendment Act, 1927 (Act 36 of 1927), I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Health, hereby order that all the powers conferred and duties imposed on the Municipality of Jansenville under the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919), or any amendment thereof, be transferred to the Divisional Council of Jansenville for an indefinite period from 1 March 1975.

S. W. VAN DER MERWE, Minister of Health.

is nie, om vrywilliglik aan opleidingsoefening met 'n kommando deel te neem gepromulgeer by Goewermentskennisgewing R. 1176 van 6 Julie 1973 soos volg gewysig:

Reël 6 van die reëls vir die toelating van persone wat nie lede van die Suid-Afrikaanse Weermag is nie, om vrywilliglik aan opleidingsoefeninge met 'n kommando deel te neem, word hierby gewysig deur die invoeging van die volgende nuwe subreël (3):

"(3) Aan 'n geaffilieerde lid, uitgesonderd 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie, die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawepolisie en die Gevangenisdiens, wat deelneem aan 'n opleidingsoefening met die kommando waarby hy toegelaat is, word, vir die duur van sodanige oefening, gratis rantsoene verskaf en soldy betaal ooreenkomstig die rang wat aan hom toegesê is, op die grondslag van toepassing op die verskillende range in die kommando's."

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 844 25 April 1975

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Denis Frederick Elliot met ingang van 6 Maart 1975 erkenning verleen is as Konsul (Handel) van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg met die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat en daardie gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop bestaande uit die landdrosdistrikte Mafeking, Vryburg, Taung, Hartswater, Warrenton, Barkly-Wes, Kimberley, Herbert, Hopetown, Prieska, Hay, Postmasburg en Kuruman as sy regsgebied in afwagting van die ontvangs van sy Benoemingsbrief. Mnr. Elliot is die opvolger van mnr. J. M. Willson.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 798 25 April 1975

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE KRAGTENS DIE VOLKSGESONDHEIDSWET, 1919, WYSIGINGSWET, 1927

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 (3) van die Volksgesondheidwet, 1919, Wysigingswet, 1927 (Wet 36 van 1927), gelas ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Gesondheid, hierby dat al die bevoegdhede verleen en pligte opgedra aan die Munisipaliteit van Sterkstroom kragtens die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet 36 van 1919), of enige wysiging daarvan vanaf 1 Julie 1975 vir 'n onbepaalde tyd aan die Afdelingsraad van Sterkstroom oorgedra word.

S. W. VAN DER MERWE, Minister van Gesondheid.

No. 799 25 April 1975

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE KRAGTENS DIE VOLKSGESONDHEIDSWET, 1919, WYSIGINGSWET, 1927

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 (3) van die Volksgesondheidwet, 1919, Wysigingswet, 1927 (Wet 36 van 1927), gelas ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Gesondheid, hierby dat al die bevoegdhede verleen en pligte opgedra aan die Munisipaliteit van Jansenville kragtens die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet 36 van 1919), of enige wysiging daarvan, vanaf 1 Maart 1975 vir 'n onbepaalde tyd aan die Afdelingsraad van Jansenville oorgedra word.

S. W. VAN DER MERWE, Minister van Gesondheid.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 821 25 April 1975

PARLIAMENTARY BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OVERVAAL

In accordance with sections 87 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), it is hereby notified that Mr George Christopher Ballot was on 15 April 1975, declared to be duly elected as a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Overvaal, no other person having been duly nominated as a candidate for election for the said electoral division.

No. 833 25 April 1975

PUBLICATIONS ACT, 1974

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 14 (3)

On 16 April 1975 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974 against the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the undermentioned publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeals is hereby determined as 21 days from the date of this notice.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 821 25 April 1975

VOLKSRAADTUSSENVERKIESING.—KIESAFDELING OVERVAAL

Ooreenkomstig artikels 87 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), word hierby bekendgemaak dat mnr. George Christopher Ballot op 15 April 1975 vir die kiesafdeling Overvaal tot behoorlik verkose lid van die Volksraad verklaar is aangesien niemand anders behoorlik vir verkiesing vir genoemde kiesafdeling genomineer is nie.

No. 833 25 April 1975

WET OP PUBLIKASIES, 1974

VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 14 (3)

Die Direktoraat van Publikasies het op 16 April 1975 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974 appèl aangeteken teen die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria ten opsigte van genoemde appèlle kan rig, word hierby bepaal as 21 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Entry No. Inskrywings No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P75/4/20	*Kitsch*	Jacques Sternberg.
P75/4/82	*Smile Awhile*, No. 5	Charisma Publications (Pty) Ltd.
P75/4/139	*Lê haar tussen die lelies neer*	James Hadley Chase.

No. 834 25 April 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SMITH TO DUNSTAN-SMITH

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Rodney Dunstan Smith, residing at 4 Ray Paul Drive, La Lucia, Natal, to assume the surname of Dunstan-Smith.

No. 835 25 April 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SMITH TO DUNSTAN-SMITH

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Basil Edward Dunstan Smith, and his wife Doreen Frances, (born Woods), residing at 4 Ray Paul Drive, La Lucia, Natal, to assume the surname of Dunstan-Smith.

No. 836 25 April 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SMITH TO DUNSTAN-SMITH

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Timothy Dunstan Smith, residing at 4 Ray Paul Drive, La Lucia, Natal, to assume the surname of Dunstan-Smith.

No. 834 25 April 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SMITH IN DUNSTAN-SMITH

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Rodney Dunstan Smith, woonagtig te Ray Paulrylaan 4, La Lucia, Natal, te magtig om die van Dunstan-Smith aan te neem.

No. 835 25 April 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SMITH IN DUNSTAN-SMITH

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Basil Edward Dunstan Smith, en sy vrou Doreen Frances, (gebore Woods), woonagtig te Ray Paulrylaan 4, La Lucia, Natal, te magtig om die van Dunstan-Smith aan te neem.

No. 836 25 April 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SMITH IN DUNSTAN-SMITH

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Timothy Dunstan Smith, woonagtig te Ray Paulrylaan 4, La Lucia, Natal, te magtig om die van Dunstan-Smith aan te neem.

No. 837 25 April 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—NAUDE TO PUTTER

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Susanna Aletta Naude, (formerly Moore, born Swart), residing at 12 Stegman Street, Krugersdorp West, to assume the surname of Putter.

No. 838 25 April 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SAADIEN TO RAAD

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Nausier Saadien, residing at 22 Camp Street, Gardens, Cape Town, to assume the surname of Raad.

No. 839 25 April 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—LIDDLE TO KIRKPATRICK

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Bridget Ailsa Liddle, residing at 174 Cape Avenue, Port Elizabeth, to assume the surname of Kirkpatrick.

No. 840 25 April 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—JACOBS TO ROGERS

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Paton Nils Jacobs, residing at 31 Zonnewyk Flats, New Scottland Avenue, Pietermaritzburg, to assume the surname of Rogers.

No. 841 25 April 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—BALLA TO ABDURAHMAN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Hoosain Balla, his wife Farida (born Harris) and his children Achmat and Shamil, residing at 22 Ravenscraig Road, Woodstock, Cape Province to assume the surname of Abdurahman.

No. 842 25 April 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MAARTINS TO MARTENS

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Karel Johannes Maartins and his wife Audrey Margaret Dorothy (born Walker), residing at 2 Adrienne Park, Bamboo Avenue, Pinetown, Natal, to assume the surname of Martens.

No. 837 25 April 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—NAUDE IN PUTTER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Susanna Aletta Naude (voorheen Moore, gebore Swart), woonagtig te Stegmanstraat 12, Krugersdorp-Wes, te magtig om die van Putter aan te neem.

No. 838 25 April 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SAADIEN IN RAAD

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Nausier Saadien, woonagtig te Campstraat 22, Tuine, Kaapstad, te magtig om die van Raad aan te neem.

No. 839 25 April 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—LIDDLE IN KIRKPATRICK

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Bridget Ailsa Liddle, woonagtig te Kaapweg 174, Port Elizabeth, te magtig om die van Kirkpatric aan te neem.

No. 840 25 April 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—JACOBS IN ROGERS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Paton Nils Jacobs, woonagtig te Zonnewykwoonstelgebou 31, New Scottlandweg, Pietermaritzburg, te magtig om die van Rogers aan te neem.

No. 841 25 April 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—BALLA IN ABDURAHMAN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Hoosain Balla, sy vrou Farida (gebore Harris) en sy kinders Achmat en Shamil, woonagtig te Ravenscraigweg 22, Woodstock, Kaapprovinsie, te magtig om die van Abdurahman aan te neem.

No. 842 25 April 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MAARTINS IN MARTENS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Karel Johannes Maartins en sy vrou Audrey Margaret Dorothy (gebore Walker), woonagtig te Adrienne Park 2, Bamboolaan, Pinetown, Natal, te magtig om die van Martens aan te neem.

No. 848 25 April 1975

PUBLICATIONS CONTROL BOARD

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE 720 DATED 11 APRIL 1975

Item 23 should read:

Gaiola Aberta, 15 de Dezembro de 1974, No. 12. Distributed by Agência Portuguesa de Revistas, Lisboa.

No. 849 25 April 1975

PUBLICATIONS ACT, 1974

PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 decided that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act.

No. 848 25 April 1975

RAAD VAN BEHEER OOR PUBLIKASIES

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 720 GEDATEER 11 APRIL 1975

Item 23 moet lees:

Gaiola Aberta, 15 de Dezembro de 1974, No. 12. Versprei deur Agência Portuguesa de Revistas, Lisboa.

No. 849 25 April 1975

WET OP PUBLIKASIES, 1974

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 het beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet.

LIST/LYS P75/4

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section Artikel
P75/4/2.....	*Baroness, The:* No. 1, *The Ecstacy Connection*.....	Paul Kenyon.....	47 (2) (a)
P75/4/3.....	*Baroness, The:* No. 2, *Diamonds are for Dying*.....	Paul Kenyon.....	47 (2) a)
P75/4/149.....	*Brandwag, Die*, 14 Maart 1975, Jaargang 5, No. 11..	Brandwagpers, Johannesburg.....	47 (2) (a), (b)+ (e)
P75/4/48.....	*Das Mädchen Aus Storyville* (i.e. *translation in German of original title "The Girl from Storyville")*/(d.i. *vertaling in Duits van oorspronklike titel "The Girl from Storyville"*)	Frank Yerby.....	47 (2) (a)
P75/4/88.....	*Der Spiegel*, 17 März 1975, No. 12, 29 Jahrgang....	Printed/Gedruk in Germany.....	47 (2) (a)
P75/4/46.....	*Die Nacht des Weissen Bären* (i.e. *translation in German of original title "Night of the White Bear")*/(d.i. *vertaling in Duits van oorspronklike titel "Night of the White Bear"*)	Alexander Knox.....	47 (2) (a)
P75/4/126.....	*Egospeak: Why No One Listens to You*.....	Edmond G. Addeo & Robert E. Burger.....	47 (2) (a)
P75/4/165.....	*Films and Filming*, February 1975, Volume 21, No. 5, Issue No. 425	Hansom Books, London.....	47 (2) (a)
P75/4/93.....	*Helen in Slavernij*.....	Alexander Trocchi.....	47 (2) (a)
P75/4/150.....	*Intimate Behaviour* (i.e. *the edition with the cover No.* 0 552 09629 6)/(d.i. *Die uitgawe met die omslag Nr.* 0 552 09629 6)	Desmond Morris.....	47 (2) (a)
P75/4/170.....	*Pamphlet/Pamflet: Venus International*.....	Publications Promotions, Cape Town.....	47 (2) (a)
P75/4/169.....	*Pamphlet/Pamflet: Sexual Variations*.....	Publications Promotions' Cape Town.....	47 (2) (a)
P75/4/172.....	*Poster/Plakkaat: Who Drives on Me* PC/No. 6492...	Photo/Foto: Bloagentur Mauritius.....	47 (2) (a)
P75/4/167.....	*Programme/Program: The Cannibal Man*.....	Jose Truchado.....	47 (2) (a)
P75/4/166.....	*Programme/Program: The Last Days of the Hitler Jugend*	Weiner Klett.....	47 (2) (a)
P75/4/71.....	*Rafferty and the Gold Dust Twins*.....	Lillian Roberts.....	47 (2) (a)
P75/4/49.....	*Sexus* (i.e. *translation in German of original title "Sexus")*/(d.i. *vertaling in Duits van oorspronklike titel "Sexus"*)	Henry Miller.....	47 (2) (a)
P75/4/103.....	*Object/Voorwerp:* Pendant consisting of silver hand with forefinger and middle finger forming a "V" and "peace sign" on palm/Hangertjie bestaande uit silwer hand met die wys- en die middelvinger in V-vorm en "Vredesteken" op palm	—	47 (2) (a)

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 811 25 April 1975

REDEFINITION OF THE LOCAL LIMITS OF THE AREA OF PRETORIA NORTH

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) (h) and (l) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, James Thomas Kruger, hereby give notice that with effect from 1 June 1975, I—

(a) amend Government Notice 1559 of 1972 by redefining the local limits of the area of Pretoria North, District of Pretoria, as set out in the Schedule;

(b) abolish the court at Mamelodi, in the District of Pretoria, by withdrawing Government Notice 1648 of 1967; and

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 811 25 April 1975

HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE GEBIED PRETORIA-NOORD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) (h) en (l) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), gee ek, James Thomas Kruger, hierby kennis dat ek met ingang van 1 Junie 1975—

(a) Goewermentskennisgewing 1559 van 1972 wysig deur die plaaslike grense van die gebied Pretoria-Noord, in die distrik Pretoria, te heromskryf soos in die Bylae uiteengesit;

(b) die hof op Mamelodi, in die distrik Pretoria, afskaf deur Goewermentskennisgewing 1648 van 1967 in te trek; en

(c) appoint Mamelodi and Eersterus as places for the holding of a court in addition to Pretoria North, the seat of magistracy.

J. T. KRUGER, Minister of Justice.

SCHEDULE

From the northernmost beacon of the farm Uitspan 98 JR, south-eastwards along the south-western boundaries of the following farms: Bezuidenhoutskraal 96 JR and Stinkwater 97 JR, to the south-western beacon of the latter farm; thence generally north-eastwards and northwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: The said farm Stinkwater 97 JR, Tweefontein 94 JR, Leeuwkraal 92 JR and Boschplaats 91 JR, to the north-western beacon of Portion 2 (Diagram SGA5048/03) of the farm Boekenhoutkloof 87 JR; thence generally eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Boekenhoutkloof 87 JR, Rooi Bank 88 JR and Welgevonden 124 JR, to the North-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Welgevonden 124 JR, Hartebeestfontein 123 JR, Boekenhoutkloof 129 JR, Kloppersbos 128 JR, Paardefontein 282 JR, Doornfontein 291 JR, Kameelfontein 297 JR, Leeuwfontein 299 JR and Vlakfontein 329 JR, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence southwards along the eastern boundary of the farm Hathesley 331 JR to its intersection with the Witbank-Pretoria railway line; thence generally westwards along the said railway line to where it intersects the Moreletaspruit; thence generally northwards along the said spruit to where it intersects the north-eastern boundary of the farm Hartebeestpoort 328 JR; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said farm Hartebeestpoort 328 JR to the southernmost beacon of Jan Niemandpark Township (General Plan SGA550/06); thence generally northwards and generally westwards along the boundaries of the following so as to exclude them from this area: The said Jan Niemandpark Township, Portion 162 (Diagram SGA2292/47) of the farm Derdepoort 326 JR, East Lynne Township (General Plan SGA2178/04), Waverley Township (General Plan SGA4472/05), Villieria Township (General Plan SGA1951/96), Rietfontein Township (General Plan SGA4719/06), Portion 19 (Diagram SGA3205/04), Portion 7 (Diagram SG901/97) and the said Portion 19 (Diagram SGA3205/04), all portions of the farm Wonderboom 302 JR, to the north-western corner of the last-named portion; thence southwards along the middle of the Aapies River to the north-eastern corner of Portion 9 (Diagram SGA2326/03) of the farm Wonderboom 302 JR; thence generally westwards along the boundaries of the following so as to exclude them from this area: The said Portion 9 (Diagram SGA2326/03), the farms Kopkrap 316 JR, Zandfontein 317 JR, Boekenhoutkloof 315 JR and Kameeldrift 313 JR, to the south-western beacon of the farm Vissershoek 435 JQ; thence generally northwards along the boundaries of the farms Vissershoek 435 JQ and Uitvalgrond 434 JQ, so as to include them in this area, to Beacon A on Diagram SGA1332/36 of Portion 1 of the farm Uitvalgrond 434 JQ; thence eastwards along the northern boundary of the said Portion 1 to the south-western beacon of Portion 4 (Diagram SGA4104/45) to the farm Uitvalgrond 434 JQ; thence generally eastwards along the boundaries of the following portions of the said farm Uitvalgrond 434 JQ so as to exclude them from this area: Portion 4 (Diagram SGA4104/45), Portion 8 (Diagram SGA3205/49) and Portion 2 (Diagram SGA4102/45), to the south-eastern

(c) Mamelodi en Eersterus bepaal as plekke, benewens Pretoria-Noord, die landdrossetel, waar hofsittings gehou kan word.

J. T. KRUGER, Minister van Justisie.

BYLAE

Vanaf die noordelikste baken van die plaas Uitspan 98 JR, suidoos met die suidwestelike grense van die volgende plase langs: Bezuidenhoutskraal 96 JR en Stinkwater 97 JR, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; dan algemeen noordoos en noord met die grense van die volgende plase langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde plaas Stinkwater 97 JR, Tweefontein 94 JR, Leeuwkraal 92 JR en Boschplaats 91 JR, tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 2 (Kaart LGA5048/03) van die plaas Boekenhoutkloof 87 JR; dan algemeen oos met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Boekenhoutkloof 87 JR, Rooi Bank 88 JR en Welgevonden 124 JR, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; dan algemeen suid met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde plaas Welgevonden 124 JR, Hartebeestfontein 123 JR, Boekenhoutkloof 129 JR, Kloppersbos 128 JR, Paardefontein 282 JR, Doornfontein 291 JR, Kameelfontein 297 JR, Leeuwfontein 299 JR en Vlakfontein 329 JR, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; dan suid met die oostelike grens van die plaas Hathesley 331 JR langs tot waar dit die Witbank-Pretoriaspoorlyn sny; dan algemeen wes met genoemde spoorlyn langs tot waar dit die Moreletaspruit sny; dan algemeen noord met genoemde spruit langs tot waar dit die noordoostelike grens van die plaas Hartebeestpoort 328 JR sny; dan noordwes met die noordoostelike grens van genoemde plaas Hartebeestpoort 328 JR langs tot by die suidelikste baken van die dorp Jan Niemandpark (Algemene Plan LGA550/06); dan algemeen noord en algemeen wes met die grense van die volgende langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde dorp Jan Niemandpark, Gedeelte 162 (Kaart LGA 2292/47) van die plaas Derdepoort 326 JR, die dorp East Lynne (Algemene Plan LGA2178/04), die dorp Waverley (Algemene Plan LGA4472/05), die dorp Villieria (Algemene Plan LGA1951/96), die dorp Rietfontein (Algemene Plan LGA4719/06), Gedeelte 19 (Kaart LGA3205/04), Gedeelte 7 (Kaart LG901/97) en genoemde Gedeelte 19 (Kaart LGA3205/04), almal gedeeltes van die plaas Wonderboom 302JR, tot by die noordwestelike hoek van laasgenoemde gedeelte; dan suid met die middel van die Aapiesrivier langs tot by die noordoostelike hoek van Gedeelte 9 (Kaart LGA2326/03) van die plaas Wonderboom 302JR; dan algemeen wes met die grense van die volgende langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Gedeelte 9 (Kaart LGA2326/03), die plase Kopkrap 316/JR, Zandfontein 317 JR, Boekenhoutkloof 315 JR en Kameeldrift 313 JR, tot by die suidwestelike baken van die plaas Vissershoek 435 JQ; dan algemeen noord met die grense van die plase Vissershoek 435 JQ en Uitvalgrond 434 JQ langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by Baken A op Kaart LGA1332/36 van Gedeelte 1 van die plaas Uitvalgrond 434 JQ; dan oos met die noordelike grens van genoemde Gedeelte 1 langs tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 4 (Kaart LGA4104/45) van die plaas Uitvalgrond 434 JQ; dan algemeen oos met die grense van die volgende gedeeltes van genoemde plaas Uitvalgrond 434 JQ langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Gedeelte 4 (Kaart LGA4104/45), Gedeelte 8 (Kaart LGA3205/49) en Gedeelte 2 (Kaart LGA4102/45), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte;

beacon of the last-named portion; thence southwards, north-eastwards and north-westwards along the western, south-eastern and north-eastern boundaries of the farm Kafferskraal 308 JR to the south-eastern beacon of Portion 162 (Diagram SGA4175/59) of the farm Klipfontein 268 JR; thence generally northwards along the boundaries of the following so as to exclude them from this area: The said Portion 162 and the farm Sjambok Zyn Oude Kraal 258 JR, to the south-western beacon of Portion 20 (Diagram SGA1343/41) of the farm Kruisfontein 262 JR; thence south-eastwards and generally north-eastwards along the boundaries of the following portions of the said farm Kruisfontein 262 JR so as to exclude them from this area: Portion 20 (Diagram SGA1343/41), Portion 19 (Diagram SGA759/41) and Portion 22 (Diagram SGA2710/41), to the south-eastern beacon of Portion 26 (Diagram SGA3408/42) of the farm Kruisfontein 262 JR; thence westwards along the southern boundaries of Portion 26 (Diagram SGA3408/42) and Portion 49 (Diagram SGA2225/54) of the said farm Kruisfontein 262 JR to the south-western beacon of the latter portion; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: Kameelfontein 257 JR, Boekenhoutfontein 261 JR, Klippan 102 JR, Winterveld 101 JR and Kromkuil 99 JR, to the northernmost beacon of the farm Uitspan 98 JR, but excluding the remaining extent of Portion 3 (a portion of Portion 2) of the farm Hamanskraal 112 JR, in extent 15,798 8 hectares, according to Diagram SGA5855/03.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 805 25 April 1975

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1966

MEMBERS OF AUTHORITIES' SERVICE PENSION FUND AND AUTHORITIES' SERVICE SUPERANNUATION FUND AND TEACHERS EMPLOYED BY BANTU "AUTHORITIES"

The Minister of Labour proposes to publish a notice under the powers conferred upon him by section 2 (5) (a) of the Unemployment Insurance Act, 1966 (Act 30 of 1966), declaring that, with effect from 1 November 1971, members of the Authorities' Service Pension Fund and Authorities' Service Superannuation Fund established in terms of section 2 of the Bantu Authorities' Service Pensions Act, 1971 (Act 6 of 1971), including teachers in the employ of an "authority" as defined in the said Act, whether they contribute to a pension or superannuation fund or not, shall for the purposes of the first-mentioned Act, not be regarded as contributors.

Interested persons who have any objection to such proposed notice should submit objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, 0001, not later than 26 May 1975.

Note.—The purport of the proposed notice is to exempt all persons in the employ of Homeland Government Services who are members of the Authorities' Service Pension Fund and the Authorities' Service Superannuation Fund, including all teachers whether they contribute to these funds or not, from paying contributions to the Unemployment Insurance Fund.

dan suid, noordoos en noordwes met die westelike, suidoostelike en noordoostelike grense van die plaas Kafferskraal 308 JR langs tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 162 (Kaart LGA4175/59) van die plaas Klipfontein 268 JR; dan algemeen noord met die grens van die volgende langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Gedeelte 162 en die plaas Sjambok Zyn Oude Kraal 258 JR, tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 20 (Kaart LGA1343/41) van die plaas Kruisfontein 262 JR; dan suidoos en algemeen noordoos met die grense van die volgende gedeeltes van genoemde plaas Kruisfontein 262 JR langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Gedeelte 20 (Kaart LGA1343/41), Gedeelte 19 (Kaart LGA759/41) en Gedeelte 22 (Kaart LGA2710/41), tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 26 (Kaart LGA3408/42) van die plaas Kruisfontein 262 JR; dan wes met die suidelike grense van Gedeelte 26 (Kaart LGA3408/42) en Gedeelte 49 (Kaart LGA2225/54) van genoemde plaas Kruisfontein 262 JR langs tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; dan algemeen noord met die grense van die volgende plase langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Kameelfontein 257 JR, Boekenhoutfontein 261 JR, Klippan 102 JR, Winterveld 101 JR en Kromkuil 99 JR, tot by die noordelikste baken van die plaas Uitspan 98 JR, maar met uitsluiting van die restant van Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Hamanskraal 112 JR, groot 15,798 8 hektaar volgens Kaart LGA5855/03.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 805 25 April 1975

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1966

LEDE VAN DIE OWERHEIDSDIENSPENSIOENFONDS EN DIE OWERHEIDSDIENSSUPERANNUASIEFONDS EN BANTOE-ONDERWYSERS EN -ONDERWYSERESSE IN DIENS BY BANTOE-"OWERHEDE"

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing te publiseer waarby, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (5) (a) van die Werkloosheidversekeringswet, 1966 (Wet 30 van 1966), verklaar word dat, met ingang 1 November 1971, lede van die Owerheidsdienspensioenfonds en die Owerheidsdienssuperannuasiefonds ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op Pensioene vir Bantoe-owerheidsdiens, 1971 (Wet 6 van 1971), met inbegrip van onderwysers en onderwyseresse in diens van 'n "owerheid" soos omskryf in genoemde Wet, of hulle tot 'n pensioen of superannuasiefonds bydra al dan nie, by die toepassing van eersgenoemde Wet nie as bydraers beskou moet word nie.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul besware voor of op 26 Mei 1975 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, 0001, indien.

Opmerking.—Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is om alle persone wat in diens is van die Tuislandregeringsdienste wat lede van die Owerheidsdienspensioenfonds en die Owerheidsdienssuperannuasiefonds is, met inbegrip van alle onderwysers en onderwyseresse, of hulle tot hierdie fondse bydra al dan nie, van betaling van bydraes tot die werkloosheidversekeringsfonds vry te stel.

No. 831 25 April 1975

WAGE ACT, 1957

WAGE DETERMINATION 327.—HAIRDRESSING TRADE, KIMBERLEY—AMENDMENT TO WAGE CLAUSE

1. The Wage Board has decided, in terms of section 15 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 704 in the *Government Gazette* of 11 April 1975, to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet in the Board-room, Department of Labour, Markstead Buildings, cor. of Market and Stead Streets, Kimberley, at 09h00 on 11 June 1975.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation or any person appointed by the secretary of a trade union or employers' organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigotion or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

D. J. ODENDAAL, Secretary, Wage Board.

DEPARTMENT OF MINES

No. 800 25 April 1975

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road strips of proclaimed land held under mining title, on the farm Leeuwpoort 113 IR, District of Boksburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on diagrams, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, under RMT R50/73 and R51/73.

(19/5/1/348)

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 843 25 April 1975

BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION

HERALDRY ACT (ACT 18 OF 1962)

The following heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, in terms of section 8 (3) of the Heraldry Act (Act 18 of 1962).

H4/3/3/26.—The arms of the Secretary for Health, published under Government Notice 554, dated 21 March 1975.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 801 25 April 1975

RETENTION OF THE TITLE "HONOURABLE"

It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of the retention of the title "Honourable" by Johannes Hendrikus Abraham, former Commissioner-General for the Xhosa National Unit.

No. 831 25 April 1975

LOONWET, 1957

LOONVASSTELLING 327

HAARKAPPERSBEDRYF, KIMBERLEY.—WYSIGING VAN LOONKLOUSULE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 15 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 704 in die *Staatskoerant* van 11 April 1975 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad om 09h00 op 11 Junie 1975 in die Raadkamer, Departement van Arbeid, Marksteadgebou, hoek van Markplein en Steadstraat, Kimberley vergader.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris: Loonraad.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 800 25 April 1975

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het stroke geproklameerde grond kragtens myntitel gehou op die plaas Leeuwpoort 113 IR, distrik Boksburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op kaarte waarvan afdrukke onder RMT R50/73 en R51/73 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/348)

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 843 25 April 1975

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEN IS

HERALDIEKWET (WET 18 VAN 1962)

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 8 (3) van die Heraldiekwet (Wet 18 van 1962), by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, geregistreer.

H4/3/3/26.—Die wapen van die Sekretaris van Gesondheid, soos by Goewermentskennisgewing 554 van 21 Maart 1975 gepubliseer.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 801 25 April 1975

BEHOUD VAN DIE TITEL "EDELE"

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om die behoud van die titel "Edele" deur Johannes Hendrikus Abraham, voormalige Kommissaris-generaal vir die Xhosa-volkseenheid, goed te keur.

No. 820 25 April 1975

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER

It is hereby notified that the Acting State President has approved of the appointment, with effect from 14 April 1975, of the Honourable J. J. Loots as acting Minister of Mines, of Immigration and of Sport and Recreation, during the absence from South Africa of Dr. the Honourable P. G. J. Koornhof.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 802 25 April 1975

COMPULSORY MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972), AS AMENDED

I, Stefanus Louwrens Muller, Minister of Transport, hereby give notice in terms of section 11 (1) of the Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972), as amended, that an Agreement, the terms of which are set out in the Annexure hereto, has been concluded in terms of section 10 (1) of the said Act between the State President and the insurance companies whose names appear in the Annexure.

ANNEXURE

MOTOR VEHICLE INSURANCE

AGREEMENT IN TERMS OF SECTION 10 OF ACT 56 OF 1972, AS AMENDED, MADE AND ENTERED INTO BY AND BETWEEN THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE "STATE PRESIDENT") OF THE ONE PART AND THE UNDERMENTIONED AUTHORISED INSURERS OF THE OTHER PART, NAMELY:

1. AA Mutual Insurance Association, Limited;
2. Commercial Union Assurance Company of South Africa, Limited;
3. Federated Employer's Insurance Company, Limited;
4. The Marine & Trade Insurance Company, Limited;
5. Ned-Equity Insurance Company, Limited;
6. President Insurance Company, Limited;
7. Protea Assurance Company, Limited;
8. Rondalia Assurance Corporation of South Africa, Limited;
9. Santam Insurance Company, Limited;
10. Central Board for Co-operative Insurance, Limited;
11. Shield Insurance Company, Limited;
12. South African Mutual Fire and General Insurance Company, Limited;
13. The Southern Insurance Association, Limited;
14. The Standard General Insurance Company, Limited;
15. Union National South British Insurance Company, Limited;
16. Union and South West Africa Insurance Company, Limited;
17. South African Eagle Insurance Company, Limited;

(which companies are hereinafter referred to collectively as the "members" or individually as the "member"), and which are herein represented by, respectively, their assignees by virtue of the necessary resolutions passed at meetings of the members concerned.

No. 820 25 April 1975

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER

Hierby word bekendgemaak dat die Waarnemende Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 14 April 1975, van sy Edele J. J. Loots as waarnemende Minister van Mynwese, van Immigrasie en van Sport en Ontspanning, gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele dr. P. G. J. Koornhof.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 802 25 April 1975

WET OP VERPLIGTE MOTORVOERTUIGVERSEKERING, 1972 (WET 56 VAN 1972), SOOS GEWYSIG

Ek, Stefanus Louwrens Muller, Minister van Vervoer, gee hierby ingevolge artikel 11 (1) van die Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972), soos gewysig, kennis dat 'n Ooreenkoms waarvan die bepalings in die Bylae hiervan uiteengesit is, ingevolge artikel 10 (1) van genoemde Wet aangegaan is tussen die Staatspresident en die versekeringsmaatskappye wie se name in die Bylae verskyn.

BYLAE

MOTORVOERTUIGVERSEKERING

OOREENKOMS GESLUIT EN AANGEGAAN INGEVOLGE ARTIKEL 10 VAN WET 56 VAN 1972, SOOS GEWYSIG, DEUR EN TUSSEN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA (HIERONDER DIE "STAATSPRESIDENT" GENOEM) AAN DIE EEN KANT EN ONDERGEMELDE BEVOEGDE VERSEKERAARS AAN DIE ANDER KANT, NAAMLIK:

1. AA Onderlinge Assuransie-assosiasie, Beperk;
2. Commercial Union Versekeringsmaatskappy van Suid-Afrika, Beperk;
3. Federated Employers' Versekeringsmaatskappy, Beperk;
4. Die Marine & Trade Versekeringsmaatskappy, Beperk;
5. Ned-Equity Versekeringsmaatskappy, Beperk;
6. President Versekeringsmaatskappy, Beperk;
7. Protea Assuransiemaatskappy, Beperk;
8. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika, Beperk;
9. Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk;
10. Sentrale Raad vir Koöperatiewe Assuransie, Beperk;
11. Shield Versekeringsmaatskappy, Beperk;
12. Suid-Afrikaanse Onderlinge Brand- en Algemene Versekeringsmaatskappy, Beperk;
13. Die Southern Versekeringsassosiasie, Beperk;
14. Die Standard General Versekeringsmaatskappy, Beperk;
15. Unie Nasionaal Suid-Britse Versekeringsmaatskappy, Beperk;
16. Unie en Suidwes-Afrika Versekeringsmaatskappy, Beperk;
17. Suid-Afrikaanse Eagle Versekeringsmaatskappy, Beperk;

(na welke maatskappye hieronder gesamentlik verwys word as die "lede" en een maatskappy waarna verwys word as "die lid"), en welke maatskappye hierin onderskeidelik verteenwoordig word deur hulle gevolmagtigdes, kragtens die nodige besluite geneem op vergaderings van die onderskeie lede.

Whereas the State President has decided that the insurance of motor vehicles in terms of the Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972, as amended, shall be effected as set out in this Agreement and whereas the members are willing to undertake such insurance;

Now therefore, it is agreed as follows between the State President and the members:

1. For the purposes of this Agreement—

(a) "assurance" or "insurance" means insurance in terms of the Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972, as amended;

(b) "Act" means the Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972, as amended;

(c) "Minister" means the Minister of Transport of the Republic of South Africa.

2. This Agreement shall come into operation on 1 May 1976 and authorise members (excluding all insurers who are not parties to this Agreement) to insure all motor vehicles in terms of the Act as from the said date up to and including 30 April 1986 for ten (10) annual periods each commencing on 1 May and ending on 30 April, the first of which shall begin on 1 May 1976 and the last of which shall terminate on 30 April 1986 at the premiums determined from time to time in terms of section 9 of the Act.

3. The members undertake to insure in accordance with the preceeding clause, all motor Vehicles in terms of the Act and to provide facilities for effecting such insurance on a national basis. They further undertake to maintain the said facilities and to provide the public within the Republic and the Territory defined in section 35 of the Act, with an adequate and efficient insurance service and to observe all such directives as the Minister may deem fit to issue.

4. The members hereby undertake to enter into an agreement with the Motor Vehicle Assurance Fund, a body corporate established in terms of section 5 (1) of Act 56 of 1972, as amended, (hereinafter referred to as the MVA Fund) and the Minister in order to reinsure in full with the MVA Fund their risks arising out of this Agreement subject to such terms and conditions as may be agreed upon.

5. The Minister shall at all times have the right to appoint and authorise any person or persons to examine and inspect at all reasonable hours any books and any documents of the members in so far as such books or documents have any bearing on insurance and/or the purport of this Agreement or any consequential agreements in order to determine whether such insurance is effected in a proper manner, on a sound business basis and in the national interests and especially to determine whether all premiums are handled and accounted for in a proper manner, whether claims are handled in a proper manner and whether proper and satisfactory books and records are kept of all relevant transactions. For the above-mentioned purposes and for queries which may result from such inspection, members shall at all reasonable times make available all the necessary books and documents, shall furnish all the necessary information and shall grant the necessary admission and facilities to any person or persons so appointed by the Minister.

6. Should a member be placed under judicial management or liquidation (whether it be voluntary or compulsory, provisional or final) or in the event of a controlling interest in a member being acquired by any person or party not being a party to this Agreement, such member shall immediately cease to be a party to this Agreement, in which case the provisions of clause 9 shall be applicable.

7. Should any one or more of the members, in the opinion of the State President, fail or neglect to observe the provisions of the Act or this Agreement in full or

Nademaal die Staatspresident besluit het dat die versekering van motorvoertuie ingevolge die Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972, soos gewysig, gedoen moet word soos in hierdie Ooreenkoms uiteengesit en nademaal die lede gewillig is om sodanige versekering te onderneem;

So is dit, dat soos volg deur en tussen die Staatspresident en die lede ooreengekom word:

1. Vir doeleindes van hierdie Ooreenkoms beteken—

(a) "versekering" versekering kragtens die Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972, soos gewysig;

(b) "Wet" die Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972, soos gewysig;

(c) "Minister" die Minister van Vervoer van die Republiek van Suid-Afrika.

2. Hierdie Ooreenkoms tree in werking op 1 Mei 1976 en magtig lede (met uitsluiting van alle versekeraars wat nie partye by hierdie Ooreenkoms is nie) om vanaf gemelde datum tot en met 30 April 1986, ingevolge die Wet versekering te doen van alle motorvoertuie vir tien (10) jaarlikse tydperke, elk met ingang van 1 Mei en eindigende op 30 April, waarvan die eerste op 1 Mei 1976 begin en waarvan die laaste op 30 April 1986 eindig, en wel teen die premies wat van tyd tot tyd ingevolge artikel 9 van die Wet bepaal word.

3. Die lede onderneem om ooreenkomstig die bepalings van die voorafgaande klousule alle motorvoertuie ingevolge die Wet te verseker en om fasiliteite te verskaf vir die onderneming van sodanige versekering op 'n nasionale basis. Hulle onderneem verder om gemelde fasiliteite in stand te hou en om die publiek binne die Republiek en die Gebied soos omskryf in artikel 35 van die Wet, behoorlik te bedien met 'n toereikende en doeltreffende versekeringsdiens en om alle sodanige voorskrifte na te kom as wat die Minister volgens sy diskressie uitreik.

4. Die lede onderneem hierby om 'n ooreenkoms met die Motorvoertuigassuransiefonds, 'n liggaam met regspersoonlikheid ingestel kragtens artikel 5 (1) van Wet 56 van 1972, soos gewysig, (hieronder die MVA-fonds genoem) en die Minister aan te gaan ten einde hulle risiko's wat uit hierdie Ooreenkoms voortspruit op sulke bedinge en voorwaardes as waaroor ooreengekom mag word ten volle by die MVA-fonds te herverseker.

5. Die Minister het te alle tye die reg om 'n persoon of persone te benoem en te magtig om te alle redelike tye enige boeke en dokumente van die lede na te gaan en te inspekteer, vir sover sodanige boeke of dokumente enige betrekking het op versekering en/of die strekking van hierdie Ooreenkoms of daaruit voortvloeiende ooreenkomste, ten einde vas te stel of die versekering behoorlik, op 'n gesonde sakegrondslag en in die nasionale belang behartig word en veral om vas te stel of alle premiegelde behoorlik hanteer en verantwoord word, of eise behoorlik hanteer word en of behoorlike en bevredigende boeke en rekord gehou word van alle ter sake dienende transaksies. Vir doeleindes van bogenoemde en vir navrae wat uit sodanige inspeksie mag voortspruit, moet lede te alle redelike tye alle benodigde boeke en dokumente beskikbaar stel, alle benodigde inligting verskaf en die nodige toegang en fasiliteite beskikbaar stel aan die persoon of persone aldus deur die Minister benoem.

6. Indien 'n lid onder geregtelike bestuur of likwidasie (hetsy vrywillig of gedwonge, voorlopig of finaal) geplaas word of in die geval waar 'n beherende belang in 'n lid verkry word deur 'n persoon of party wat nie 'n party by hierdie Ooreenkoms is nie, moet sodanige lid onmiddellik ophou om 'n party by hierdie Ooreenkoms te wees in watter geval die bepalings van klousule 9 van toepassing is.

7. Indien enigeen of meer van die lede na die mening van die Staatspresident versuim of nalaat om die bepalings van die Wet of hierdie Ooreenkoms ten volle na te kom

cease to be a party to the Agreement entered into in terms of clause 4, the State President shall have the right to terminate such member's or members' membership of this Agreement, in which case the provisions of clause 9 of this Agreement shall be applicable.

8. Any party to this Agreement is entitled to withdraw from the Agreement from a period which commences on 1 May in any year, provided written notice of such withdrawal is given to all the other parties not less than twelve months preceding this date, in which case the provisions of clause 9 shall be applicable.

9. Should any member for any reason whatsoever cease to be a party to this Agreement, the remaining members shall jointly and severally be liable for any liability contracted by the said member in respect of insurance undertaken in terms of the Act and this Agreement while the member concerned was still a party to this Agreement.

No. 832 25 April 1975

The Honourable the Minister of Transport has in terms of section 3 (7) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, appointed Messrs Adriaan Johannes Gerhardus van Niekerk for the conferences on 7 and 9 April 1975 and Lourens Johannes Stephanus Booijse for the conference on 14 April 1975 as acting members of the Local Road Transportation Board, Pretoria.

GENERAL NOTICES

NOTICE 261 OF 1975

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (4) (A) OF SECTION 33 OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN

Owners and mortgagees of the undermentioned properties are hereby notified that after consideration of the objections lodged under section 33 (2) of the said Act, the basic value thereof have been determined as recorded against the relevant property in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section 33 (4) read with section 33 (6) of the Act. In terms of section 33 (4) (a) of the Act any appeal which you may wish to lodge must be lodged with the Minister, c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X9045, Pietermaritzburg, within 21 days after the date of publication of this notice in the manner prescribed by regulation 15 of Chapter VI of the regulation published in Government Notice R. 1247, dated 19 August 1966.

25-2-9

of ophou om 'n party by die Ooreenkoms aangegaan ingevolge klousule 4 te wees, is die Staatspresident geregtig om so 'n lid of lede se lidmaatskap van hierdie Ooreenkoms te beëindig, in watter geval die bepalings van klousule 9 van hierdie Ooreenkoms van toepassing is.

8. Enige party by hierdie Ooreenkoms is geregtig om hom aan hierdie Ooreenkoms te onttrek vanaf 'n tydperk wat op 1 Mei in enige jaar begin, maar met dien verstande dat skriftelik kennis van sodanige onttrekking aan al die ander partye minstens twaalf maande voor hierdie datum gegee moet word, in watter geval die bepalings van klousule 9 van toepassing is.

9. Wanneer 'n lid om enige rede hoegenaamd ophou om 'n party by hierdie Ooreenkoms te wees, is die oorblywende lede gesamentlik en afsonderlik aanspreeklik vir enige aanspreeklikheid opgeloop deur genoemde lid ten opsigte van versekering onderneem ingevolge die Wet en hierdie Ooreenkoms terwyl die betrokke lid nog 'n party by hierdie Ooreenkoms was.

No. 832 25 April 1975

Sy Edele die Minister van Vervoer het ingevolge die bepalings van Artikel 3 (7) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, Mnre Adriaan Johannes Gerhardus van Niekerk vir die vergaderings op 7 en 9 April 1975 en Lourens Johannes Stephanus Booijse vir die vergadering op 14 April 1975 as waarnemende lede van die Plaaslike Padvervoerraad Pretoria aangestel.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 261 VAN 1975

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (4) (A) VAN ARTIKEL 33 VAN DIE GEMEENSKAPSONTWIKKELINGSWET, 1966 (WET 3 VAN 1966), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat na oorweging van besware ingedien, ingevolge artikel 33 (2) van die Wet, die basiese waarde, soos aangeteken teenoor die betrokke eiendom in die Bylae tot hierdie kennisgewing, bepaal is.

Aandag word gevestig op die bepalinge van artikel 33 (4) saamgelees met artikel 33 (6) van die Wet. Ingevolge artikel 33 (4) (a) van die Wet moet enige appèl wat u wens aan te teken binne 21 dae van datum van publikasie van hierdie kennisgewing, by die Minister, p/a Die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak X9045, Pietermaritzburg, ingedien word op die wyse voorgeskryf deur regulasie 15 van Hoofstuk VI van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 1247, gedateer 19 Augustus 1966.

25-2-9

SCHEDULE—SKEDULE

GROUP AREA UGIE—GROEPSGEBIED UGIE

Description of property Eiendomsbeskrywing	Area Grootte	Owner Eienaar	Final basic value Finale basiese waarde
Erf 232.....	2 141 m²	Alice Maudie Marais.....	R841,00

(25 April 1975)

NOTICE 262 OF 1975

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number: Knysna Coloured Women's Organisation, P.O. Box 100, Knysna. WO. 3041.

Objects:

(a) To protect the interests and further the education of the Coloureds in Knysna and its vicinity.
(b) To promote the physical, intellectual and moral welfare of the Coloured community.
(c) To encourage all attempts at social and educational advancement and upliftment.
(d) To co-operate with all other bodies or institutions having similar goals.
(e) To collect funds to realise and promote the abovementioned objects.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(25 April 1975)

KENNISGEWING 262 VAN 1975

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS-ORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienommer: Knysna Kleurling Vroue-organisasie, Posbus 100, Knysna. WO 3041.

Doelstellings:

(a) Om die belange van die Kleurlinge van Knysna en omgewing te beskerm en hul opvoeding te bevorder.
(b) Om die liggaamlike, verstandelike en morele welsyn van die Kleurlinggemeenskap te bevorder.
(c) Om alle pogings tot maatskaplike en opvoedkundige vooruitgang en opheffing aan te moedig.
(d) Om met ander liggame of inrigtings met soortgelyke doelstellings saam te werk.
(e) Om fondse in te samel vir die verwesenliking en bevordering van bogenoemde doelstellings.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(25 April 1975)

NOTICE 263 OF 1975

CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria is hereby acknowledged:

Date of receipt	*Amount*
12 March 1975	R495,00

(25 April 1975)

KENNISGEWING 263 VAN 1975

GEWETENSGELD

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste Pretoria gestuur is:

Datum van ontvangs	*Bedrag*
12 Maart 1975	R495,00

(25 April 1975)

NOTICE 264 OF 1975

The following notice is published for general information:

Surveyor-General
Surveyor-General's Office
Pretoria

Notice is hereby given, in terms of section 26*bis* (3) of the Land Survey Act, 1927, that reference marks have been erected in the undermentioned town. The official co-ordinate values of the reference marks are available, upon application, from the Director of Trigonometrical Survey, Private Bag, Mowbray, Cape Province.

Every land surveyor performing a survey of land in this township one month after publication of this notice, will be required to connect the survey to the reference marks as prescribed in section 26*bis* (3) of the Act and regulation 10 (1) of the Survey Regulations.

Town where reference marks mave been established:

Brits (Tvl).

D. J. GRUNDLINGH, Surveyor-General.

(25 April 1975)

KENNISGEWING 264 VAN 1975

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

Landmeter-generaal
Kantoor van die Landmeter-generaal
Pretoria

Kragtens die vereistes van artikel 26*bis* (3) van die Opmetingswet, 1927, word hiermee bekendgemaak dat versekeringsmerke in die ondergenoemde dorp opgerig is. Die amptelike koördinaatwaardes van die versekeringsmerke is verkrygbaar van die Direkteur van Driehoeksmeting, Privaatsak, Mowbray, Kaapprovinsie.

Elke landmeter, wat 'n opmeting van grond in die dorp uitvoer een maand na publikasie van hierdie kennisgewing, is verplig om die opmeting te verbind aan die versekeringsmerke soos voorgeskryf in artikel 26*bis* (3) van die Opmetingswet en regulasie 10 (1) van die Opmetingsregulasies.

Dorp waar versekeringsmerke opgerig is:

Brits (Tvl.)

D. J. GRUNDLINGH, Landmeter-generaal.

(25 April 1975)

NOTICE 265 OF 1975

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 11th day of April 1975

Liabilities	R	Assets	R
Capital	2 000 000,00	Gold	527 594 476,53
Reserve Fund	17 377 136,69	Foreign:	
Notes in circulation	826 826 496,00	Bills	37 512 205,15
Deposits:		Investments	20 776 954,71
Government	48 663 283,61	Other assets	134 421 610,74
Provincial administrations	64 605 606,89		
Bankers	279 671 936,08	Total gold and foreign assets	720 305 247,13
Other	30 435 596,07	Domestic:	
Other liabilities	264 878 783,83	Bills discounted	139 620 000,00
		Loans and advances:	
		Government	—
		Other	189 227 951,89
		Securities:	
		Government	342 539 482,11
		Other	5 010 002,16
		Other assets	137 756 155,88
	R1 534 458 839,17		R1 534 458 839,17

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 44,7 per cent.

Pretoria, 16 April 1975. C. L. STALS, General Manager.

KENNISGEWING 265 VAN 1975

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 11de dag van April 1975

Laste	R	Bates	R
Kapitaal	2 000 000,00	Goud	527 594 476,53
Reserwefonds	17 377 136,69	Buitelandse:	
Note in omloop	826 826 496,00	Wissels	37 512 205,15
Deposito's:		Beleggings	20 776 954,71
Regering	48 663 283,61	Ander bates	134 421 610,74
Provinsiale administrasies	64 605 606,89		
Bankiers	279 671 936,08	Totaal aan goud en buitelandse bates	720 305 247,13
Andere	30 435 596,07	Binnelandse:	
Ander laste	264 878 783,83	Gediskonteerde wissels	139 620 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	189 227 951,89
		Sekuriteite:	
		Regering	342 539 482,11
		Andere	5 010 002,16
		Ander bates	137 756 155,88
	R1 534 458 839,17		R1 534 458 839,17

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 44,7 persent.

Pretoria, 16 April 1975 C. L. STALS, Hoofbestuurder.

(25 April 1975)

NOTICE 266 OF 1975

DEPARTMENT OF COMMERCE

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941

PROPOSED PROHIBITION OF USE OF CERTAIN WORDS AND LETTERS

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), it is hereby notified that the World Intellectual Property Organization (WIPO) has, by virtue of article *6ter* of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, 1883, as amended, conveyed a request from the Bank for International Settlements for a prohibition, in terms of section 15 (1) of the said Act, of the use of the undermentioned words and letters in connection with any

KENNISGEWING 266 VAN 1975

DEPARTEMENT VAN HANDEL

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941

VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN SEKERE WOORDE EN LETTERS

Ooreenkomstig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet 17 van 1941), word hierby bekendgemaak dat die Wêreldorganisasie vir Intellektuele Eiendom (WIPO) ingevolge artikel *6ter* van die Konvensie van Parys vir die Beskerming van Industriële Eiendom, 1883, soos gewysig, 'n versoek namens die Bank vir Internasionale Vereffening gerig het, nl. dat 'n verbod, kragtens artikel 15 (1) van voormelde Wet, op die gebruik van ondergemelde woorde en letters geplaas word in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of

trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the said Bank:

1. Interbank
2. Bri
3. Biz
4. Bis.

The above-mentioned words and letters are available for inspection in the office of the Registrar of Trade Marks, Room 202, Zanza Buildings, 116 Proes Street, Pretoria.

Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X429, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(25 April 1975)

in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring word, uitgesonder die gebruik daarvan deur genoemde Bank:

1. Interbank
2. Bri
3. Biz
4. Bis

Bogenoemde woorde en letters lê ter insae by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke, Kamer 202, Zanzagebou, Proesstraat 116, Pretoria.

Belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband met die saak wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X429, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(25 April 1975)

NOTICE 267 OF 1975

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (EASTERN CAPE DIVISION)

SECOND BORDER CIRCUIT, 1975

Under and by virtue of the powers in me vested by section 7 of Act 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for sittings of the above-mentioned Court:

1. The District of King William's Town together with the Districts of—

Victoria East	Somerset East
Keiskammahoek	Bedford
Komga	Fort Beaufort
Middledrift	Zwelitsha
Stutterheim	

2. The District of Queenstown, together with the Districts of—

Cathcart	Maraisburg
Elliot	Sterkstroom
Glen Grey	Wodehouse
Indwe	Tarka
Maclear	Hewu.

3. The District of Aliwal North, together with the Districts of—

Albert	Matatiele
Barkly East	Port St Johns (Hermes)
Herschel	Lady Grey
Mount Currie	Molteno.
Venterstad	

4. The District of Graaff-Reinet together with the Districts of—

Cradock	Pearston
Middelburg	Colesberg
Noupoort	Hanover
Aberdeen	Steynsberg
Jansenville	Murraysburg.

And I further direct and appoint that the said Circuit Court shall hold sittings in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge arrives at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, this 8th day of April 1975.

A. G. JENNETT, Judge President.

SCHEDULE

1. King William's Town, 19 May 1975, at 9.30 a.m.
2. Queenstown, 26 May 1975, at 9.30 a.m.
3. Aliwal North, 29 May 1975, at 9.30 a.m.
4. Graaff-Reinet, 2 June 1975, at 9.30 a.m.

(25 April 1975)

KENNISGEWING 267 VAN 1975

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (OOS-KAAPSE AFDELING)

TWEEDE GRENS RONDGAANDE HOF, 1975

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 van Wet 59 van 1959, gee ek hierby kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir sitting van bogenoemde Hof gevorm het:

1. Die distrik King William's Town tesame met die distrikte—

Victoria-Oos	Somerset-Oos
Keiskammahoek	Fort Beaufort
Komga	Bedford
Middeldrift	Zwelitsha
Stutterheim	

2. Die distrik Queenstown tesame met die distrikte—

Cathcart	Maraisburg
Elliot	Sterkstroom
Glen Grey	Wodehouse
Indwe	Tarka
Maclear	Hewu.

3. Die distrik Aliwal-Noord tesame met die distrikte—

Albert	Matatiele
Barkly-Oos	Port St Johns (Hermes)
Herschel	Lady Grey
Mount Currie	Molteno.
Venterstad	

4. Die distrik Graaff-Reinet tesame met die distrikte—

Cradock	Pearston
Middelburg	Colesberg
Noupoort	Hanover
Aberdeen	Steynsburg
Jansenville	Murraysburg.

En voorts beveel en gelas ek dat gemelde Rondgaande Hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in die Bylae vermeld, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur onvoorsiene omstandighede of oponthoud verhinder wôrd om 'n sitting van die Rondgaande Hof te open op enigeen van vermelde plekke op die datum wat vir die doel vasgestel is, sodanige sitting van die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag en datum waarop die Regter op dié plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) te Grahamstad, op hede die 8ste dag van April 1975.

A. G. JENNETT, Regter President.

BYLAE

1. King William's Town, 19 Mei 1975, om 9.30 vm.
2. Queenstown, 26 Mei 1975, om 9.30 vm.
3. Aliwal-Noord, 29 Mei 1975, of 9.30 vm.
4. Graaff-Reinet, 2 Junie 1975, om 9.30 vm.

(25 April 1975)

NOTICE 268 OF 1975

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 16, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 16 will be held at the Magistrate's Court at Grahamstown, in the District of Albany, at 10 o'clock in the forenoon, on the 12th day of May 1975, for consideration of the following matter:

An application for the grant of a club liquor licence to George Reid Donaldson, nominee of the Rhodes University Club, in respect of premises situated in the grounds of the sports complex of Rhodes University, Grahamstown.

A. S. FRITZ, Acting Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 16.

Grahamstown, 9 April 1975.

(25 April 1975)

KENNISGEWING 268 VAN 1975

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 16, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 16 om 10-uur in die voormiddag, op die 12de dag van Mei 1975, by die Landdroshof te Grahamstad, in die distrik Albany, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aansoek om die verlening van 'n klubdranklisensie aan George Reid Donaldson, benoemde van Rhodesuniversiteitklub, ten opsigte van 'n gebou geleë in die terrein van die sportkompleks van Rhodesuniversiteit, Grahamstad.

A. S. FRITZ, Waarnemende Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 16.

Grahamstad, 9 April 1975.

(25 April 1975)

NOTICE 269 OF 1975

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 16, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 16 will be held at the Magistrate's Court at Grahamstown, in the District of Albany, at 10 o'clock in the forenoon, on the 12th day of May 1975, for consideration of the following matter:

An application for the grant of a restaurant liquor licence and theatre liquor licence to Peter Hans Repinz, nominee of the 1820 Settlers National Monument, in respect of premises situated in the 1820 Settlers National Monument at Gun Fire Hill, in the urban area on the southern outskirts of Grahamstown.

A. S. FRITZ, Acting Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 16.

Grahamstown, 9 April 1975.

(25 April 1975)

KENNISGEWING 269 VAN 1975

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 16, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 16 om 10-uur in die voormiddag, op die 12de dag van Mei 1975, by die Landdroshof te Grahamstad, in die distrik Albany, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag om die verlening van 'n restaurantdranklisensie en teaterdranklisensie aan Peter Hans Repinz, benoemde van die 1820-Settelaars Nasionale Monument, ten opsigte van 'n gebou geleë in genoemde monument te Gun Fire Hill, in die stadsgebied in die suidelike buitewyke van Grahamstad.

A. S. FRITZ, Waarnemende Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 16.

Grahamstad, 9 April 1975.

(25 April 1975)

NOTICE 270 OF 1975

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

SITES AT D. F. MALAN AIRPORT OFFERED FOR LEASE BY PUBLIC AUCTION, FOR THE PURPOSES OF AIRCRAFT BASES FOR PRIVATE AVIATION ENTERPRISES

Notice is hereby given that, in terms of the State Land Disposal Act, 1961 (Act 48 of 1961), a public auction for the lease of the undermentioned State land will be held at the offices of Gibraltar Auctioneers and Estate Agents, First Floor, 156 Long Street, Cape Town, on Tuesday 13 May 1975 at 10.30 a.m., by the said Auctioneers, P.O. Box 3114, Cape Town. Telephone 2-0770. Ask for Mr Norman Benjamin:

State land: Four sites, 9, 10, 13 and 14, each measuring approximately 3 956 square metres, being portions of the D. F. Malan Airport, situate near Bellville, in the Division of the Cape.

KENNISGEWING 270 VAN 1975

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

PERSELE TE D. F. MALANLUGHAWE PER OPENBARE VEILING TE HUUR AANGEBIED VIR DIE DOELEINDES VAN VLIEGTUIGBASISSE VIR PRIVATE LUGVAARTONDERNEMINGS

Hierby word bekendgemaak dat kragtens die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961 (Wet 48 van 1961), 'n openbare veiling vir die huur van ondergenoemde Staatsgrond gehou sal word by die kantore van Gibraltar Afslaers en Eiendomsagente, Eerste Verdieping, Langstraat 156, Kaapstad, om 10.30 vm., op Dinsdag, 13 Mei 1975, deur genoemde Afslaers, Posbus 3114, Kaapstad, Telefoon 2-0770. Vra vir mnr. Norman Benjamin:

Staatsgrond: Vier persele, 9, 10, 13 en 14, groot elk ongeveer 3 956 vierkante meter, synde gedeeltes van die D. F. Malanlughawe, geleë naby Bellville, in die afdeling Kaap.

A locality sketch plan showing the situation of the sites, together with the conditions of lease, is obtainable from the auctioneers mentioned above or from the Office of the Regional Representative, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X9024, Cape Town (Telephone 45-1716, extension 7). Prospective bidders may arrange with the Manager of the D. F. Malan Airport to inspect the sites, if necessary.

(GD 011-00009)

(25 April 1975)

'n Sketskaart waarop die ligging van die persele getoon word, asook die huurvoorwaardes, is verkrygbaar van die afslaers hierbo gemeld of by die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Landbou-krediet en Grondbesit, Privaatsak X9024, Kaapstad (Telefoon 45-1716 bylyn 7). Voornemende bieërs kan met die Bestuurder, D. F. Malanlughawe, reël om die persele te besigtig, indien nodig.

(GD 011-00009)

(25 April 1975)

NOTICE 271 OF 1975

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 665

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

(a) Calcium hypochlorite with an available chlorine content exceeding 40 per cent by mass, classifiable under tariff subheading 28.31.25, from 25 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem* or R720 per ton less 80 per cent of the f.o.b. price; and

(b) chloroisocyanuric acid (mono-, di- and tri-), classifiable under tariff subheading 29.35.15, from 10 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem* or R1 500 per ton less 80 per cent of the f.o.b. price. [BTI Ref. T5/2/6/2/1 (B40/75).]

Applicant:

Aquachlor (Pty) Ltd, P.O. Box 150, Kempton Park, 1620.

Rebate of the duty on:

1. Foil of vinyl acetate polymers or copolymers, classifiable under tariff subheading 39.02.60.90, for the manufacture of boot and shoe-laces. (BTI Ref. T5/2/11/6/1.)

Applicant:

Tapes and Laces (Pty) Ltd, P.O. Box 209, Randfontein, 1760.

2. (a) Dihydric alcohol derived from diphenylol propane, classifiable under tariff subheading 29.08.90;

(b) isophorone diisocyanate and polyisocyanate, classifiable under tariff subheading 29.30.90;

(c) chlorinated paraffin wax, classifiable under tariff heading 34.04;

(d) benzyl butyl phthalate, classifiable under tariff subheading 38.19.72;

(e) phenolic resin, not oil soluble, classifiable under tariff subheading 39.01.10.90;

(f) epoxide resins, classifiable under tariff subheading 39.01.50; and

(g) plasticised nitrocellulose chips, pigmented, classifiable under tariff subheading 39.03.40;

for the manufacture of paint. [BTI Ref. T5/2/6/4/1 (D34/75).]

Applicant:

South African Paint Manufacturers' Association, P.O. Box 435, Durban, 4000.

For List 664 see General Notice 257, dated 18 April 1975.

(25 April 1975)

KENNISGEWING 271 VAN 1975

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 665

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

(a) Kalsiumhipochloriet met 'n beskikbare chloorinhoud van meer as 40 persent volgens massa, indeelbaar by tariefsubpos 28.31.25, van 25 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem* of R720 per ton min 80 persent van die prys v.a.b.; en

(b) chloorisosianuursuur (mono-, di- en tri-), indeelbaar by tariefsubpos 29.35.15, van 10 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem* of R1 500 per ton min 80 persent van die prys v.a.b. [RHN-verw. T5/2/6/2/1 (B40/75).]

Applikant:

Aquachlor (Edms.) Bpk., Posbus 150, Kempton Park, 1620.

Korting van die reg op:

1. Foelie van vinielasetaatpolimere of -kopolimere, indeelbaar by tariefsubpos 39.02.60.90, vir die vervaardiging van stewel- en skoenveters. (RHN-verw. T5/2/11/6/1.)

Applikant:

Tapes and Laces (Pty) Ltd, Posbus 209, Randfontein, 1760.

2. (a) Tweewaardige alkohol verkry van difenielolpropaan, indeelbaar by tariefsubpos 29.08.90;

(b) isoforoondiïsosianaat en -poliïsosianaat, indeelbaar by tariefsubpos 29.30.90;

(c) chloorparaffienwas, indeelbaar by tariefpos 34.04;

(d) bensielbutielftalaat, indeelbaar by tariefsubpos 38.19.72;

(e) fenolhars, nie in olie oplosbaar nie, indeelbaar by tariefsubpos 39.01.10.90;

(f) epoksiedharse, indeelbaar by tariefsubpos 39.01.50; en

(g) geplastiseerde nitrosellulosespaanders, gepigmenteer, indeelbaar by tariefsubpos 39.03.40;

vir die vervaardiging van verf. [RHN-verw. T5/2/6/4/1 (D34/75).]

Applikant:

South African Paint Manufacturers' Association, Posbus 435, Durban, 4000.

Kyk Algemene Kennisgewing 257 van 18 April 1975 vir Lys 664.

(25 April 1975)

NOTICE 272 OF 1975

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

[Notice in terms of section 19 (7) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965)]

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—South-West African Council on Alcoholism and the Abuse of Dependence-producing Substances, P.O. Box 3307, Windhoek, 9100, S.W.A. [WO25 (S.W.A.)].

Objects

1. To prevent dependence and to care for the dependant.
2. To co-ordinate and extend the existing services for guidance and treatment.
3. To initiate and introduce new services.
4. To provide centres for the treatment and guidance of dependants and to build, administer and maintain institutions for this purpose.
5. To do research into dependence.
6. To introduce a general policy for the prevention and treatment of dependence in South-West Africa.
7. To give advice to all organisations, institutions and bodies affiliated to SWACA, as well as to individual persons, with regard to dependence.
8. To make contact with or to affiliate with similar organisations in the other provinces of the Republic of South Africa and to make contact at international level where necessary.
9. To establish committees for natives and Coloured population groups to promote this Council's objects and to give guidance to these committees in order to enable them to move towards autonomy.
10. To register as a welfare organisation and collect funds for the furtherance of the above-mentioned objects.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(25 April 1975)

KENNISGEWING 272 VAN 1975

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

[Kennisgewing ingevolge artikel 19 (7) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965)]

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienommer. — Suidwes-Afrikaanse Raad insake Alkoholisme en die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe (S.W.A.R.A.), Posbus 3307, Windhoek, 9100, S.W.A. [WO25 (S.W.A.)].

Doelstellings

1. Om afhanklikheid te voorkom en die afhanklike te versorg.
2. Om die bestaande voorligtingsdienste en behandelingsdienste te koördineer en uit te bou.
3. Om nuwe dienste te inisieër en daargestel te kry.
4. Om behandelings- en inligtingsentrums te voorsien aan afhanklikes en om vir daardie doel inrigtings op te rig, te administreer en instand te hou.
5. Om navorsing te doen insake afhanklikheid.
6. Om 'n algemene beleid vir die voorkoming en behandeling van afhanklikheid in Suidwes-Afrika daar te stel.
7. Om alle organisasies, inrigtings en liggame wat by S.W.A.R.A. geaffilieer is, asook die individu, insake afhanklikheid te adviseer.
8. Om te skakel of te affilieer met soortgelyke organisasies in die ander provinsies van die Republiek van Suid-Afrika en om op internasionale vlak te skakel waar nodig.
9. Om komitees vir inboorlinge en Kleurlingrassegroepe ter bevordering van hierdie Raad se doelstellings tot stand te bring en aan sulke komitees leiding te gee om te ontwikkel tot selfstandigheid.
10. Om te registreer as welsynorganisasie en fondse in te samel ter bevordering van bogenoemde doelstellings.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(25 April 1975)

NOTICE 273 OF 1975

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

KENNISGEWING 273 VAN 1975

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of the persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) C. de W. Coetzee, 581 Louis Trichardt Street, Wonderboom South, 0002. (B) Lefaco Lugdiens. (C) Scheduled Air Transport Service. (ii) Ellisras—Vaalwater—Wonderboom Aerodrome and return. (iii) Ellisras. (iv) Passengers and freight. (v) One return flight daily Mondays, Wednesdays and Fridays. (viii)

	Single	*Return*	*Freight (per kg)*
	R	R	c
Ellisras–Wonderboom.....	22,00	40,00	36
Vaalwater–Wonderboom.....	18,00	35,00	54
Ellisras–Vaalwater.....	9,00	16,00	18

Minimum freight tariff: R1,00.

(D) One Aero Commander 500 or one Cessna 402 aircraft.

(A) East Rand Flying Club, P.O. Box 744, Springs, 1560. (B) East Rand Flying Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa and adjacent territories. (iii) Springs Aerodrome. (iv) Passengers and freight. (viii) Piper PA-22 and Cessna 150 20c per km, Piper PA-28 and Cessna 182 25c per km. (D) Piper PA22-108 ZS-IGX, Cessna 150H ZS-FDJ and one Piper PA-28 or one Cessna 182 aircraft.

(A) East Rand Flying Club, P.O. Box 744, Springs, 1560. (B) East Rand Flying Club. (C) Flying Training Air Service. (iii) Springs Aerodrome. (vi) Ab initio to private pilot licences. (viii) R14 per hour. (D) Piper PA22-108 ZS-IGX (Late renewal).

(A) Lanseria Flying Club, Private Bag 2047, Krugersdorp, 1740. (B) Lanseria Flying Club. (C) Flying Training Air Service. (iii) Lanseria Airport. (vi) Ab initio instruction to Commercial pilot standards and/or ratings. (viii) R23 per hour dual and R20 per hour solo. (D) Piper PA28-140 ZS-FTB and Beech C23 ZS-ITF.

(A) Swamap Company (Pty) Ltd, P.O. Box 93, Knysna, 6570. (B) Coastal Air Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa, South-West Africa, Rhodesia, Mozambique and Angola. (iii) Plettenberg Bay Aerodrome. (iv) Passengers. (viii) 45c per km in respect of Cessna 310. (D) Cessna 310Q ZS-KNY, one Cessna 421 and one Cessna 182 Aircraft.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s). (iii) Area to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Avna Rennies Airlines (Pty) Ltd, P.O. Louis Botha Airport, 4029. (B) Avna Rennies Airlines (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 688, dated 18 March 1969. (D) (i) Louis Botha Airport. (ii) flights per week between Dundee/Vryheid/Newcastle/

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) C. de W. Coetzee, Louis Trichardtstraat 581, Wonderboom-Suid, 0002. (B) Lefaco Lugdiens. (C) Vasgestelde Lugvervoerdiens. (ii) Ellisras—Vaalwater—Wonderboomvliegveld en retoer. (iii) Ellisras. (iv) Passasiers en vrag. (v) Een retoervlug daagliks Maandae, Woensdae en Vrydae. (viii)

	Enkel	*Retoer*	*Vrag (per kg)*
	R	R	c
Ellisras–Wonderboom.....	22,00	40,00	36
Vaalwater–Wonderboom.....	18,00	35,00	54
Ellisras–Vaalwater.....	9,00	16,00	18

Minimum vragtarief: R1,00.

(D) Een Aero Commander 500- of een Cessna 402-lugvaartuig.

(A) East Rand Flying Club, Posbus 744, Springs, 1560. (B) East Rand Flying Club. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika en aangrensende gebiede. (iii) Springsvliegveld. (iv) Passasiers en vrag. (viii) Piper PA-22 en Cessna 150 20c per km, Piper PA-28 en Cessna 182 25c per km. (D) Piper PA22-108 ZS-IGX, Cessna 150H ZS-FDJ en een Piper PA-28- of een Cessna 182-lugvaartuig.

(A) East Rand Flying Club, Posbus 744, Springs, 1560. (B) East Rand Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Springsvliegveld. (vi) Ab initio tot privaatvlieëniers-lisensies. (viii) R14 per uur. (D) Piper PA22-108 ZS-IGX (Laat hernuwing).

(A) Lanseria Flying Club, Privaatsak 2047, Krugersdorp, 1740. (B) Lanseria Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Lanserialughawe. (vi) Ab initio-instruksie tot handelsvlieënierstandaard en/of graad. (viii) R23 per uur dubbelstuur en R20 per uur enkelstuur. (D) Piper PA28-140 ZS-FTB en Beech C23 ZS-ITF.

(A) Swamap Company (Edms.) Bpk., Posbus 93, Knysna, 6570. (B) Coastal Air Charter. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Rhodesië, Mosambiek en Angola. (iii) Plettenbergbaaivliegveld. (iv) Passasiers. (viii) 45c per km ten opsigte van Cessna 310. (D) Cessna 310Q ZS-KNY en een Cessna 421- en een Cessna 182-lugvaartuig.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s). (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Avna Rennies Airlines (Edms.) Bpk., Pk. Louis Bothalughawe, 4029. (B) Avna Rennies Airlines (Edms.) Bpk. (C) Vasgesteldelugvervoerdienslisensie 688, gedateer 18 Maart 1969. (D) (i) Louis Bothalughawe. (ii) 17 retoervlugte per week tussen Dundee/Vryheid/Newcastle

Newcastle and Durban/Louis Botha Airport. 12 return 17 return flights per week between Dundee/Vryheid/Ladysmith and Johannesburg/Jan Smuts Airport. (vii)

	Single R	*Return* R
Dundee–Durban	17,00	34,00
Vryheid–Durban	18,00	36,00
Newcastle–Durban	19,00	38,00
Newcastle–Johannesburg	20,00	40,00
Dundee–Johannesburg	21,00	42,00
Vryheid–Johannesburg	22,00	44,00
Ladysmith–Johannesburg	23,00	46,00

Children under three years not occupying a seat: 10 per cent of adult fare. Children three to 12 years: 50 per cent of adult fare. Freight: 30c per kg on all sectors, minimum R1 per parcel. Contract and bulk freight at negotiated prices. (E) Beech 45M ZS-EOG, Piper PA28-180 ZS-EPA, Piper PA28-235-ZS-DWJ, 2 Nord 262 aircraft, Nord 262B ZS-IZX, Piper PA31-350 ZS-ISZ, Piper PA-31 ZS-ICT, Beech 95-55 ZS-KSC and Piper PA-31 ZS-JAU.

SCHEDULE C

APPLICATIONS FOR TRANSFER OF LICENCES

(A) Name and address of holder of licence. (B) Name under which air service is operated. (C) Name and address of transferee. (D) Name under which the air service is to be operated. (E) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Base(s). (iii) Types and classes of traffic to be conveyed. (iv) Types of training to be provided. (v) Particulars and description of types of work to be undertaken. (vi) Tariff of charges. (F) Aircraft to be used.

(A) Astra Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (B) Astra Helicopters (Pty) Ltd. (C) Republic Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (D) Republic Helicopters (Pty) Ltd. (E) Non-scheduled Air Transport Service Licence 847, dated 24 January 1974. (i) Republic of South Africa and South-West Africa. (ii) Rand Airport. (iii) Passengers and freight. (vi) Bell 47 R85 per hour and Bell 206B R140 per hour. (F) One Bell 47 helicopter, Bell 206B ZS-HDV, ZS-HEA and ZS-HDU and Bell 206A ZS-HDF.

(A) Astra Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (B) Astra Helicopters (Pty) Ltd. (C) Republic Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (D) Republic Helicopters (Pty) Ltd. (E) Flying Training Air Service Licence 861, dated 30 May 1974. (ii) Rand Airport. (iv) Helicopter instruction. (vi) R150 per hour in respect of Bell 206 helicopters. (F) Bell 206A ZS-HDF.

(A) Astra Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (B) Astra Helicopters (Pty) Ltd. (C) Republic Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (D) Republic Helicopters (Pty) Ltd. (E) Aerial Work Air Service Licence 848, dated 24 January 1974. (v) Aerial Work demonstrations to prospective purchasers of Bell Helicopters, oblique and vertical photography, geophysical and radio-activity surveys, underslung loads and operation of winch loads, dropping of supplies to sea-going vessels, reconnaissance of traffic and game spotting, capture and counting. (vi) Depending on type of helicopter used and the nature of the contract. (F) Bell 206B ZS-HDV, ZS-HEA and ZS-HDU, Bell 206A ZS-NDF and one Bell 47 helicopter.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

en Durban/Louis Bothalughawe. 12 retoervlugte per week tussen Dundee/Vryheid/Newcastle/Ladysmith en Johannesburg/Jan Smutslughawe. (vii)

	Enkel R	*Retoer* R
Dundee–Durban	17,00	34,00
Vryheid–Durban	18,00	36,00
Newcastle–Durban	19,00	38,00
Newcastle–Johannesburg	20,00	40,00
Dundee–Johannesburg	21,00	42,00
Vryheid–Johannesburg	22,00	44,00
Ladysmith–Johannesburg	23,00	46,00

Kinders onder drie jaar wat nie 'n sitplek inneem nie: 10 persent van tarief vir volwassenes. Kinders drie tot 12 jaar: 50 persent van tarief vir volwassenes. Vrag: 30c per kg op alle sektore, minimum R1 per pakket.

Kontrak- en grootmaatvrag teen pryse soos onderhandel. (E) Beech 45M ZS-EOG, Piper PA28-180 ZS-EPA en Piper PA28-235 ZS-DWJ, 2 Nord 262-lugvaartuie, Nord 262B ZS-IZX, Piper PA31-350 ZS-ISZ, Piper PA31 ZS-ICT, Beech 95-55 ZS-KSC en Piper PA-31 ZS-JAU.

BYLAE C

AANSOEKE OM OORDRAG VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van houer van lisensie. (B) Naam waaronder die lugdiens tans geëksploiteer word. (C) Naam en adres van oordragnemer. (D) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (E) Besonderhede van lisensie. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Basis(se). (iii) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (iv) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (v) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (vi) Tariefskaal. (F) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Astra Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (B) Astra Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Republic Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (D) Republic Helicopters (Edms.) Bpk. (E) Nie-vasgesteldelugvervoerdienslisensie 847, gedateer 24 Januarie 1974. (i) Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (ii) Randlughawe. (iii) Passasiers en vrag. (vi) Bell 47 R85 per uur en Bell 206B R140 per uur. (F) Een Bell 47-helikopter, Bell 206B ZS-HDV, ZS-HEA en ZS-HDU en Bell 206A ZS-HDF.

(A) Astra Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (B) Astra Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Republic Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (D) Republic Helicopters (Edms.) Bpk. (E) Vliegopleidingslugdienslisensie 861, gedateer 30 Mei 1974. (ii) Randlughawe. (iv) Helikopterinstruksie. (vi) R150 per uur ten opsigte van Bell 206-helikopters. (F) Bell 206A ZS-HDF.

(A) Astra Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (B) Astra Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Republic Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (D) Republic Helicopters (Edms.) Bpk. (E) Handelslugdienslisensie 848, gedateer 24 Januarie 1974. (v) Lugwerkdemonstrasie aan moontlike kopers van Bellhelikopters, skuins en vertikale fotografie, geofisiese en radioaktiwiteitsopnames, onderhangende vragte en bedryf van slingervragte, neerlating van voorrade aan skepe ter see, verkeersverkenning en opsporing, vang en tel van wild. (vi) Afhangende van tipe helikopter wat gebruik word en die aard van die kontrak. (F) Bell 206B ZS-HDV, ZS-HEA en ZS-HDU, Bell 206A ZS-HDF en een Bell 47-helikopter.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Anglo American Corporation of South Africa Ltd, 44 Main Street, Johannesburg, 2001. (B) Anglo American Corporation of South Africa Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 376. Under "Aircraft to be used", add: "Grumman G-1159 ZS-JIS".

(A) Astra Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (B) Astra Helicopters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 847 and Flying Training Air Service Licence 861. Under "Aircraft to be used", delete: "Bell 206A ZS-HDF" and add: "Bell 206B ZS-HEK and Enstrom F28A ZS-HEJ". Under "Base of operation", add: "Cape Town/D. F. Malan Airport". Under "Tariff of charges", add: "Depending on the nature of the contract in respect of Bell 206B and Enstrom F28A".

(A) Astra Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (B) Astra Helicopters (Pty) Ltd. (C) Aerial work Air Service Licence 848. Under "Aircraft to be used", delete: "Bell 206A ZS-HDF" and add: "Bell 206B ZS-HEK and Enstrom F28A ZS-HEJ". Under "Tariff of charges", add: "Depending on the nature of the contract in respect of Bell 206B and Enstrom F28A".

(A) East Rand Flying Club, P.O. Box 744, Springs, 1560. (B) East Rand Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence 830. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 150H ZS-FDJ". Under "Tariff of charges", delete: "R14 per hour" and add: "R16 per hour in respect of Cessna 150". Under "Types of training to be provided", delete: "From ab initio to private pilot licences" and add: "From ab initio to commercial pilot licences".

(A) Kroonstad Flying Club, P.O. Box 704, Kroonstad, 9500. (B) Kroonstad Flying Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 232 and Flying Training Air Service Licence 233. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 172K ZS-FXE, Piper PA28R-200 ZS-FNJ, Cessna 182A ZS-CHE, Piper PA12 ZS-BOY and Piper PA22-108 ZS-DRY and add: "Cessna 150F ZS-EJF, Champion 7 ECA ZS-ELD, Cessna 177 ZS-EWU and Cessna 182P ZS-IWG".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 294. Under "Routes to be flown and frequencies", delete: "Springbok—Alexander Bay—Springbok" and add: Springbok-Alexander Bay—Springbok with Kleinzee and/or Port Nolloth on request on Tuesdays and Thursdays". Under "Tariff of charges", add: "Springbok—Kleinzee R12 single R24 return and Kleinzee—Alexander Bay R20 single R40 return".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, P.O. Box 146, Pietermaritzburg, 3200. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 315. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 150K ZS-IAA" and add: "Cessna 150M ZS-JBN".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, P.O. Box 146, Pietermaritzburg, 3200. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Flying Training Air Service Licence 316. Under "Tariff of charges", delete existing tariffs and add: "Cessna 150 R13 solo R18 dual; Cessna 172 R15 solo R20 dual; Cessna 177 R18 solo R23 dual".

(A) South African Airways, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 6 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 115. Under "Aircraft to be used", add: "Lockheed 382-44K-30 ZS-RSH, ZS-RSI and ZS-RSJ".

(25 April 1975)

(A) Anglo American Corporation van Suid-Afrika Bpk., Mainstraat 44, Johannesburg, 2001. (B) Anglo American Corporation van Suid-Afrika Bpk. (C) Nievasgesteldelugvervoerdienslisensie 376. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Grumman G-1159 ZS-JIS".

(A) Astra Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (B) Astra Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienslisensie 847 en Vliegopleidingslugdienslisensie 861. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Bell 206A ZS-HDF" en voeg by: "Bell 206B ZS-HEK en Enstrom F28A ZS-HEJ". Onder "Uitgangsbasis", voeg by: "Kaapstad/D. F. Malanlughawe". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Afhangende van die aard van die kontrak ten opsigte van Bell 206B en Enstrom F28A".

(A) Astra Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (B) Astra Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 848. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Bell 206A ZS-HDF" en voeg by: "Bell 206B ZS-HEK en Enstrom F28A ZS-HEJ". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Afhangende van die aard van die kontrak ten opsigte van Bell 206B en Enstrom F28A".

(A) East Rand Flying Club, Posbus 744, Springs, 1560. (B) East Rand Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 830. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 150H ZS-FDJ". Onder "Tariefskaal", skrap: "R 14 per uur" en voeg by: "R16 per uur ten opsigte van Cessna 150". Onder "Soort opleiding wat verskaf gaan word", skrap: "Van ab initio tot privaatvlieëniers lisensies" en voeg by: "Van ab initio tot handelsvlieëniers lisensies".

(A) Kroonstad Flying Club, Posbus 704, Kroonstad, 9500. (B) Kroonstad Flying Club. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienslisensie 232 en Vliegopleidingslugdienslisensie 233. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 172K ZS-FXE, Piper PA28R-200 ZS-FNJ, Cessna 182A ZS-CHE, Piper PA12 ZS-BOY en Piper PA22-108 ZS-DRY" en voeg by: "Cessna 150F ZS-EJF, Champion 7 ECA ZS-ELD, Cessna 177 ZS-EWU en Cessna 182P ZS-IWG".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgesteldelugvervoerdienslisensie 294. Onder "Roetes wat bedien gaan word en frekwensies", skrap: "Springbok—Alexanderbaai—Springbok" en voeg by: "Springbok—Alexanderbaai—Springbok met Kleinzee en/of Port Nolloth op versoek op Dinsdae en Donderdae". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Springbok—Kleinzee R12 enkel R24 retoer en Kleinzee—Alexanderbaai R20 enkel R40 retoer".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, Posbus 146, Pietermaritzburg, 3200. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienslisensie 315. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 150K ZS-IAA" en voeg by: "Cessna 150M ZS-JBN".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, Posbus 146, Pietermaritzburg, 3200. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 316. Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by: "Cessna 150 R13 enkelstuur R18 dubbelstuur; Cessna 172 R15 enkelstuur R20 dubbelstuur; Cessna 177 R18 enkelstuur R23 dubbelstuur".

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgesteldelugvervoerdienslisensie 6 en Nie-vasgesteldelugvervoerdienslisensie 115. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Lockheed 382-44K-30 ZS-RSH, ZS-RSI en ZS-RSJ".

(25 April 1975)

NOTICE 274 OF 1975

It is hereby notified that the following general scale has been framed and is published in terms of section 160 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956). This general scale will be used in calculating the amounts payable half-yearly to redeem irrigation loans granted or approved under the provisions of the said Act on or after 3 February 1975, until further notice:

GENERAL SCALE

[Framed in terms of section 160 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), showing the half-yearly moieties required to repay a loan with interst at 9¾ per cent per annum.]

Period, half-year	*Half-yearly moiety with interest at 9¾ per cent per annum per* R1
	R
1	1,048 749 99
2	0,536 852 51
3	0,366 348 79
4	0,281 193 43
5	0,230 177 27
6	0,196 230 59
7	0,172 037 76
8	0,153 940 94
9	0,139 907 99
10	0,128 719 61
11	0,119 599 84
12	0,112 031 40
13	0,105 656 12
14	0,100 218 19
15	0,095 529 99
16	0,091 450 78
17	0,087 872 96
18	0,084 712 80
19	0,081 904 21
20	0,079 394 31
21	0,077 140 28
22	0,075 107 09
23	0,073 265 78
24	0,071 592 23
25	0,070 066 16
26	0,068 670 41
27	0,067 390 37
28	0,066 213 50
29	0,065 128 98
30	0,064 127 47
31	0,063 200 77
32	0,062 341 76
33	0,061 544 15
34	0,060 802 40
35	0,060 111 59
36	0,059 467 35
37	0,058 865 79
38	0,058 303 42
39	0,057 777 11
40	0,057 284 04
41	0,056 821 66
42	0,056 387 67
43	0,055 979 99
44	0,055 596 71
45	0,055 236 10
46	0,054 896 59
47	0,054 576 72
48	0,054 275 18
49	0,053 990 73
50	0,053 722 28
51	0,053 468 77
52	0,053 229 27
53	0,053 002 89
54	0,052 788 82
55	0,052 586 31
56	0,052 394 65
57	0,052 213 20
58	0,052 041 35
59	0,051 878 53
60	0,051 724 23

(25 April 1975)

KENNISGEWING 274 VAN 1975

Hierby word bekendgemaak dat die volgende algemene skaal vasgestel is en gepubliseer word ingevolge artikel 160 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956). Hierdie algemene skaal sal gebruik word by die berekening van die bedrae wat halfjaarliks betaalbaar is ter delging van besproeiingslenings toegestaan of goedgekeur kragtens die bepalings van voornoemde Wet op of na 3 Februarie 1975, tot nadere kennisgewing:

ALGEMENE SKAAL

[Vasgestel ingevolge artikel 160 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), wat die halfjaarlikse paaiemente toon wat nodig is om 'n lening te delg met rente teen 9¾ persent per jaar.]

Tydperk, halfjare	*Halfjaarlikse paaiement met rente teen 9¾ persent per jaar per* R1
	R
1	1,048 749 99
2	0,536 852 51
3	0,366 348 79
4	0,281 193 43
5	0,230 177 27
6	0,196 230 59
7	0,172 037 76
8	0,153 940 94
9	0,139 907 99
10	0,128 719 61
11	0,119 599 84
12	0,112 031 40
13	0,105 656 12
14	0,100 218 19
15	0,095 529 99
16	0,091 450 78
17	0,087 872 96
18	0,084 712 80
19	0,081 904 21
20	0,079 394 31
21	0,077 140 28
22	0,075 107 09
23	0,073 265 78
24	0,071 592 23
25	0,070 066 16
26	0,068 670 41
27	0,067 390 37
28	0,066 213 50
29	0,065 128 98
30	0,064 127 47
31	0,063 200 77
32	0,062 341 76
33	0,061 544 15
34	0,060 802 40
35	0,060 111 59
36	0,059 467 35
37	0,058 865 79
38	0,058 303 42
39	0,057 777 11
40	0,057 284 04
41	0,056 821 66
42	0,056 387 67
43	0,055 979 99
44	0,055 596 71
45	0,055 236 10
46	0,054 896 59
47	0,054 576 72
48	0,054 275 18
49	0,053 990 73
50	0,053 722 28
51	0,053 468 77
52	0,053 229 27
53	0,053 002 89
54	0,052 788 82
55	0,052 586 31
56	0,052 394 65
57	0,052 213 20
58	0,052 041 35
59	0,051 878 53
60	0,051 724 23

(25 April 1975)

NOTICE 275 OF 1975

PROPOSED SUID-AGTER-PAARL IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF PAARL, CAPE PROVINCE —STATUTORY INQUIRY

It is hereby notified in terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that a petition signed by Mr P. de Villiers and others, owners of farms in the Division of Paarl, Cape Province, has been presented to the Minister of Water Affairs, stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that a combined system of water works be constructed for the purpose of irrigating land from the Berg River, that any existing water works used for the irrigation of such land and for the distribution of water be specially controlled and that such works be extended or enlarged or otherwise improved, and that an area of approximately 4 055 hectares, comprising the following properties, be declared an irrigation district under section 74 of the said Act.

The following subdivisions of Farm 1234:

Remaining Portion.
Portion.
The following subdivisions of the farm Kunnenburg:

Portion 14.
Portion 19 (Lot JCB).
Portion 20 (Lot JCC).
Portion 32.
Portion 34.
Portion 38.
Remainder of Portion 37.
Portion 27 (portion of Lot C).
The following subdivisions of the farm Lo Andrie A:

Portion 4.
Remaining Portion.
Portion 3.
Portion 2.
Portion 1.

The following subdivisions of the farm Zandwyk Railway Reserve:

Portion 1.
Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Zandwyk A:

Remainder of Portion 46.
Portion 55.
Portion 51 (portion of Portion 36).
Remaining Portion 36.
Portion 37.
Lot H.
Lot K.
Lot La L.
Lot M.
Lot N.
Lot O.
Lot P.
Lot Q.
Portion 76.
Lot T.
Lot V.
Lot X.
Portion 21.
Remaining Portion.
Remainder of Portion 33.
Brenthurst, Portion 53 (portion of Portion 33).

KENNISGEWING 275 VAN 1975

VOORGESTELDE SUID-AGTER-PAARLBESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING PAARL, KAAPPROVINSIE—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Ooreenkomstig artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hierby bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. P. de Villiers en andere, eienaars van plase in die afdeling Paarl, Kaapprovinsie, aan die Minister van Waterwese gerig is, waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse wenslik is dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van grond uit die Bergrivier gebou word, dat bestaande waterwerke wat vir die besproeiing van sodanige grond en distribusie van water gebruik word, spesiaal beheer word, dat sodanige werke uitgebrei of vergroot of andersins verbeter word, en dat 'n gebied van ongeveer 4 055 hektaar, bestaande uit ondergenoemde eiendomme, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word.

Die volgende onderverdelings van Plaas 1234:

Restant Gedeelte.
Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Kunnenburg:

Gedeelte 14.
Gedeelte 19 (Lot JCB).
Gedeelte 20 (Lot JCC).
Gedeelte 32.
Gedeelte 34.
Gedeelte 38.
Restant van Gedeelte 37.
Gedeelte 27 (Gedeelte van Lot C).

Die volgende onderverdelings van die plaas Lo Andrie A:

Gedeelte 4.
Restant Gedeelte.
Gedeelte 3.
Gedeelte 2.
Gedeelte 1.

Die volgende onderverdelings van die plaas Zandwyk Railway Reserve:

Gedeelte 1.
Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Zandwyk A:

Restant van Gedeelte 46.
Gedeelte 55.
Gedeelte 51 (gedeelte van Gedeelte 36).
Restant Gedeelte 36.
Gedeelte 37.
Lot H.
Lot K.
Lot La L.
Lot M.
Lot N.
Lot O.
Lot P.
Lot Q.
Gedeelte 76.
Lot T.
Lot V.
Lot X.
Gedeelte 21.
Restant Gedeelte.
Restant van Gedeelte 33.
Brenthurst, Gedeelte 53 (gedeelte van Gedeelte 33).

The following subdivisions of the farm Diamant:

Portion 3.
Remaining Portion.
Remainder of Diamant Estate.

The following subdivisions of the farm Fairview:

Portion 1.
Portion 2.
Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Bloemkoolfontein:

Remaining Portion 1.
Remaining Portion.
Remainder of Bloemkoolfontein Annex.

The following subdivisions of Farm 786:

Portion 3.
Lot 2.

The following subdivisions of the farm Leeuwenjacht:

Portion 1.
Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Landskroon:

Portion Schoongezicht.
Portion 1.
Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Klapmuts Perseel 15:

Portion 19.
Portion 18.
Portion 17.
Portion 16.
Portion 15.
Portion 7.
Portion 8.
Portion 9.
Portion 10.
Portion 11.

The following subdivisions of the farm Vrymansfontein:

Portion 2.
Portion 7.
Portion 9.

The following subdivisions of the farm Vrymansfontein Proper:

Remaining Portion.
Portion 1.

The following subdivisions of the farm Ruite Valley:

Portion 1.
Remaining Portion.
Remaining Portion B.
Remaining Portion A.
Portion 1.
Portion 2.

The following subdivisions of the farm Koopmanskraal A:

Portion 1.
Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Van Wyksrivier:

Remaining Lot D of Lot A.
Remaining Lot A.

The following farms with all subdivisions:

Morningside.
Annex Zandwyk.
Redeemed quitrent land (704).
Farm 706.
Klapmuts 14.

Die volgende onderverdelings van die plaas Diamant:

Gedeelte 3.
Restant Gedeelte.
Restant van Diamant Estate.

Die volgende onderverdelings van die plaas Fairview:

Gedeelte 1.
Gedeelte 2.
Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Bloemkoolfontein:

Restant Gedeelte 1.
Restant Gedeelte.
Restant van Bloemkoolfontein Annex.

Die volgende onderverdelings van Plaas 786:

Gedeelte 3.
Perseel 2.

Die volgende onderverdelings van die plaas Leeuwenjacht:

Gedeelte 1.
Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Landskroon:

Gedeelte Schoongezicht.
Gedeelte 1.
Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Klapmuts Perseel 15:

Gedeelte 19.
Gedeelte 18.
Gedeelte 17.
Gedeelte 16.
Gedeelte 15.
Gedeelte 7.
Gedeelte 8.
Gedeelte 9.
Gedeelte 10.
Gedeelte 11.

Die volgende onderverdelings van die plaas Vrymansfontein:

Gedeelte 2.
Gedeelte 7.
Gedeelte 9.

Die volgende onderverdelings van die plaas Vrymansfontein Proper:

Restant Gedeelte.
Gedeelte 1.

Die volgende onderverdelings van die plaas Ruite Valley:

Gedeelte 1.
Restant Gedeelte.
Restant Gedeelte B.
Restant Gedeelte A.
Gedeelte 1.
Gedeelte 2.

Die volgende onderverdelings van die plaas Koopmanskraal A:

Gedeelte 1.
Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Van Wyksrivier:

Restant Lot D van Lot A.
Restant Lot A.

Die volgende plase met alle onderverdelings:

Morningside.
Annex Zandwyk.
Afgeloste-erfpaggrond (704).
Plaas 706.
Klapmuts 14.

Klein Landskroon.
Kuilenburg A.
Vorentoe.

It is further notified in accordance with section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held on the farm of Mr C. Back, Fairview, Suider-Paarl, at 2 p.m. on 19 May 1975, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs, to inquire into the subject-matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, since section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area are in favour of the proposal.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy of power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the inquiry.

(25 April 1975)

NOTICE 276 OF 1975

PROPOSED PERDEBERG IRRIGATION DISTRICT, DIVISIONS OF PAARL AND MALMESBURY, CAPE PROVINCE.—STATUTORY INQUIRY

It is hereby notified in terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that a petition signed by Mr W. P. Mostert and others, owners of farms riparian to tributories of the Berg River in the Divisions of Paarl and Malmesbury, Cape Provincie, has geen presented to the Minister of Water Affairs, stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that a combined system of water works be constructed for the purpose or irrigating land riparian to tributories of the Berg River and that an area of approximately 16 584 hectares, comprising the following properties, be declared an irrigation district under section 74 of the said Act.

The following subdivisions of the farm Paarlse Pont Uitspanning:

Lot S.
Lot RD adjoining.
Remaining Portion Lot B.
Portion 2 of Lot B.
Portion 1 of Lot B.
Portion 4 of Lot B.
Portion 3 of Lot B.

The following subdivisions of the farm St Martin Annex:

Portion 6.
Portion 7.
Portion 10 (Hoenderplaas).

The following subdivisions of the farm St Martin B:

Remainder.
Remaining Lot A.
Portion 2 (Weltevrede) of Lot A.
Portion 3.

Klein Landskroon.
Kuilenburg A.
Vorentoe.

Voorts word ooreenkomstig artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 2 nm. op 19 Mei 1975, op die plaas van mnr. C. Back, Fairview, Suider-Paarl, gehou sal word onder voorsitterskap van 'n beampte van die Departement van Waterwese ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in die betrokke versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond in eiendom het wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, ten gunste is van die voorstel.

Iemand wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

(25 April 1975)

KENNISGEWING 276 VAN 1975

VOORGESTELDE PERDEBERGBESPROEIINGSDISTRIK, AFDELINGS PAARL EN MALMESBURY, KAAPPROVINSIE. — BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Ooreenkomstig artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hierby bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. W. P. Mostert en andere, eienaars van oewerplase aan takstrome van die Bergrivier in die afdelings Paarl en Malmesbury, Kaapprovinsie, aan die Minister van Waterwese gerig is, waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse wenslik is dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van grond geleë aan takstrome van die Bergrivier gebou word vir die besproeiing van sodanige grond en dat 'n gebied van ongeveer 16 584 hektaar, bestaande uit ondergenoemde eiendomme, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word.

Die volgende onderverdelings van die plaas Paarlse Pont Uitspanning:

Lot S.
Lot RD aangrensend.
Restant Gedeelte Lot B.
Gedeelte 2 van Lot B.
Gedeelte 1 van Lot B.
Gedeelte 4 van Lot B.
Gedeelte 3 van Lot B.

Die volgende onderverdelings van die plaas St. Martin Annex:

Gedeelte 6.
Gedeelte 7.
Gedeelte 10 (Hoenderplaas).

Die volgende onderverdelings van die plaas St. Martin B:

Restant.
Restant Lot A.
Gedeelte 2 (Weltevrede) van Lot A.
Gedeelte 3.

The following subdivisions of the farm Het Slot van De Paarl:

Portion 2.
Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Het Slot van De Paarl A:

Portion 4.
Remaining Portion.
Port 17 (Number 4 Portion 3).

The following subdivision of the farm Roelanne:

Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Bordje Outspan:

Remaing Portion.
Portion 1.
Portion 10.
Portion 3.
Portion 2.
Portion 6.
Portion 4.
Portion 7.
Portion 8.

The following subdivisions of the farm Langerug:

Portion 4.
Portion 6.
Portion 7.

The following subdivision of the farm Caledons Gift:

Portion 1.

The following subdivision of the farm Knolle Valley:

Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Uitkyk:

Portion 1.
Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Keersfontein:

Remaining Portion.
Portion 1.
Portion 2.

The following subdivisions of the farm Vondeling:

Remaining Portion.
Remaining Portion 1.
Discordia.
Portion 1 (Lot A).
Remaining Portion 2 of Lot C.
Portion 3 of Portion 2.
Remaining Portion C.

The following subdivisions of the farm Schoon Oord:

Remaining Portion.
Portion 1 (De Franche Rug).
Portion 3.

The following subdivisions of the farm Schoon Oord 156:

Remaining Portion.
Portion 1.
Portion 2 (Weltevrede).
Portion 3.

The following subdivisions of the farm Staart van die Paardeberg:

Portion 2.
Portion 7 (portion of Portion 2).
Portion 4.
Portion 3 (Vrede A).
Portion 5.
Portion 8 (Zaailand).

Die volgende onderverdelings van die plaas Het Slot van De Paarl:

Gedeelte 2.
Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Het Slot van De Paarl A:

Gedeelte 4.
Restant Gedeelte.
Gedeelte 17 (Nommer 4 Gedeelte 3).

Die volgende onderverdeling van die plaas Roelanne:

Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Bordje Outspan:

Restant Gedeelte.
Gedeelte 1.
Gedeelte 10.
Gedeelte 3.
Gedeelte 2.
Gedeelte 6.
Gedeelte 4.
Gedeelte 7.
Gedeelte 8.

Die volgende onderverdelings van die plaas Langerug:

Gedeelte 4.
Gedeelte 6.
Gedeelte 7.

Die volgende onderverdeling van die plaas Caledons Gift:

Gedeelte 1.

Die volgende onderverdeling van die plaas Knolle Valley:

Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Uitkyk:

Gedeelte 1.
Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Keersfontein:

Restant Gedeelte.
Gedeelte 1.
Gedeelte 2.

Die volgende onderverdelings van die plaas Vondeling:

Restant Gedeelte.
Restant Gedeelte 1.
Discordia.
Gedeelte 1 (Lot A).
Restant Gedeelte 2 van Lot C.
Gedeelte 3 van Gedeelte 2.
Restant Gedeelte C.

Die volgende onderverdelings van die plaas Schoon Oord:

Restant Gedeelte.
Gedeelte 1 (De Franche Rug).
Gedeelte 3.

Die volgende onderverdelings van die plaas Schoon Oord 156:

Restant Gedeelte.
Gedeelte 1.
Gedeelte 2 (Weltevrede).
Gedeelte 3.

Die volgende onderverdelings van die plaas Staart van die Paardeberg:

Gedeelte 2.
Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 2).
Gedeelte 4.
Gedeelte 3 (Vrede A).
Gedeelte 5.
Gedeelte 8 (Zaailand).

The following subdivisions of the farm Staart van die Paardeberg B:

Portion 2.
Remaining Portion 1 (Meerlus).
Portion 4.
Portion 3.

The following subdivisions of the farm Knolle Fontein:

Remaining Portion.
Portion 2.
Portion 3.
Portion 4.
Portion 5 of Portion 4.
Portion 6.

The following subdivision of the farm Middelburg:

Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Vreyegunst:

Portion 12.
Portion 10.
Portion 3 (Lot Spring).
Portion 6.
Portion 7.
Portion 8 (portion of Portion 6).

The following subdivisions of the farm Boerfontein Outspan:

Portion 3.
Remaining Portion.

The following subdivisions of Farm 921:

Portion 3 (portion of Portion 1).
Remaining Portion (Lot DD).

The following subdivisions of the farm Kersboslaagte:

Remaining Portion.
Portion 2 (Lot E).

The following subdivisions of Farm 922:

Portion 2 (Lot 5D).
Portion 4 (Lot CT).
Remaining Portion 3 (Lot 8C).
Portion 1 of Lot 8.
Portion 6 of Lot 8.
Portion 5.

The following subdivisions of the farm Graafwater:

Portion 2 (portion of Portion 1).
Remaining Portion.
Portion 4.
Portion 5.
Portion 3 (portion of Portion 1).

The following subdivision of Farm 928:

Lot 5.

The following subdivisions of the farm Olyphants Fontein:

Remaining Portion.
Portion 1 (Prospect Hill).

The following subdivisions of the farm Brauwerskloof:

Portion 2 (Modderkloof).
Remaining Portion.

The following subdivisions of the farm Woodlands:

Remaining Portion.
Portion 3.
Remainder of Portion 5 (Burford).

Die volgende onderverdelings van die plaas Staart van die Paardeberg B:

Gedeelte 2.
Restant Gedeelte 1 (Meerlus).
Gedeelte 4.
Gedeelte 3.

Die volgende onderverdelings van die plaas Knolle Fontein:

Restant Gedeelte.
Gedeelte 2.
Gedeelte 3.
Gedeelte 4.
Gedeelte 5 van Gedeelte 4.
Gedeelte 6.

Die volgende onderverdeling van die plaas Middelburg:

Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Vreyegunst:

Gedeelte 12.
Gedeelte 10.
Gedeelte 3 (Lot Spring).
Gedeelte 6.
Gedeelte 7.
Gedeelte 8 (gedeelte van Gedeelte 6).

Die volgende onderverdelings van die plaas Boerfontein Outspan:

Gedeelte 3.
Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van Plaas 921:

Gedeelte 3 (gedeelte van Gedeelte 1).
Restant Gedeelte (Lot DD).

Die volgende onderverdelings van die plaas Kersboslaagte:

Restant Gedeelte.
Gedeelte 2 (Lot E).

Die volgende onderverdelings van Plaas 922:

Gedeelte 2 (Lot 5D).
Gedeelte 4 (Lot CT).
Restant Gedeelte 3 (Lot 8C).
Gedeelte 1 van Lot 8.
Gedeelte 6 van Lot 8.
Gedeelte 5.

Die volgende onderverdelings van die plaas Graafwater:

Gedeelte 2 (gedeelte van Gedeelte 1).
Restant Gedeelte.
Gedeelte 4.
Gedeelte 5.
Gedeelte 3 (gedeelte van Gedeelte 1).

Die volgende onderverdeling van Plaas 928:

Lot 5.

Die volgende onderverdelings van die plaas Olyphants Fontein:

Restant Gedeelte.
Gedeelte 1 (Prospect Hill).

Die volgende onderverdelings van die plaas Brauwerskloof:

Gedeelte 2 (Modderkloof).
Restant Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Woodlands:

Restant Gedeelte.
Gedeelte 3.
Restant van Gedeelte 5 (Burford).

The following subdivisions of the farm Slent A:

Portion 2.
Portion 4.
Portion 3.

The following subdivisions of the farm Slent:

Remaining Portion 8.
Portion 4 (Lot B).
Portion 7 (portion of Portion 1).
Portion 1.
Remaining Portion.
Portion 1 (Lot JHJ).

The following subdivision of the farm Brouwers Kloof 870:

Remaining Portion.

The following farms with all subdivisions:

Gly.
Klipvalley.
Blydskap.
Annex Uitkyk.
Staart van die Paardeberg 1226.
Knolle Fontein 172.
Vryguns.
Farm 1240.
Farm 922.
Farm 925.
Farm 926.
Dudley Vale.
Hoornbosch A.
Lemoen Kloof.
Woodlands A.
Slent B.
Caledonsville.
Varsfontein.
Farm 872.

It is further notified in accordance with section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held on the farm of Mr F. J. D. le Roux, Slent, Perdeberg, Paarl, at 10 a.m. on 20 May 1975 under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs, to inquire into the subject-matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, since section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area are in favour of the proposal.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the inquiry.

(25 April 1975)

Die volgende onderverdelings van die plaas Slent A:

Gedeelte 2.
Gedeelte 4.
Gedeelte 3.

Die volgende onderverdelings van die plaas Slent:

Restant Gedeelte 8.
Gedeelte 4 (Lot B).
Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 1).
Gedeelte 1.
Restant gedeelte.
Gedeelte 1 (Lot JHJ).

Die volgende onderverdeling van die plaas Brouwers Kloof 870:

Restant Gedeelte.

Die volgende plase met alle onderverdelings:

Gly.
Klipvalley.
Blydskap.
Annex Uitkyk.
Staart van die Paardeberg 1226.
Knolle Fontein 172.
Vryguns.
Plaas 1240.
Plaas 922.
Plaas 925.
Plaas 926.
Dudley Vale.
Hoornbosch A.
Lemoen Kloof.
Woodlands A.
Slent B.
Caledonsville.
Varsfontein.
Plaas 872.

Voorts word ooreenkomstig artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 10 vm. op 20 Mei 1975, op die plaas van mnr. F. J. D. le Roux, Slent, Perdeberg, Paarl, gehou sal word onder voorsitterskap van 'n beampte van die Departement van Waterwese ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek tegestaan kan word indien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in die betrokke versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond in eiendom het wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, ten gunste is van die voorstel.

Iemand wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

(25 April 1975)

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

KIMBERLEY

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, *Kimberley,* 8300.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, *Kimberley,* 8300.

P726/A1576—MAJENG/MAMUTLA. (2) S.A. Spoorweë, Kimberley; wysiging van roete en tydtafel. (3) Drie busse—MT 15155, MT 17702 en MT 50029. (4) Passasiers. (5) Wysiging van roete en tydtafel as gevolg van padverleggings; (i) om die punte Majeng en Mamutla oor kilometerpunt 38 en Taute te bedien in plaas van soos voorheen oor die direkte roete; en (ii) die onttrekking van die gedeelte roete Mount Rupert, Bellsbank.

P1/A3—MAMUTLHA. (2) P. Nkewu, Mamutlha; nuut. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Mamutlha.

P2/A2—POSTMASBURG. (2) Postmasburg Busdiens (eienaar J. P. Slambee), Postmasburg; wysiging van tariewe. (3) Een kombi en drie busse—CEV 1769, CEV 1172, CEV 2621 en CEV 3281. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Heenreis vanaf Boichokolokasie oor New Town, Hospitaal en Snymanstraat, na West Endstraat. Terugreis vanaf West Endstraat oor Snymanstraat, Hospitaal, New Townlokasie en Boichokolokasie;

Tarief 1	*Bestaande tariewe* Sent	*Voorgestelde gewysigde tariewe* Sent
Vanaf terminus (lokasie) oor Ou Beeshoekstraat na Stop 1	5	7
Vanaf terminus (lokasie) oor Hospitaalstraat na Stop 2	5	7
Vanaf terminus (lokasie) oor Mangaan- en Mainstraat na Stop 3	5	7
Vanaf terminus (lokasie) oor Springbokstraat na Stop 4	5	7
Vanaf terminus (lokasie) oor tot by Stop 4 na Eendragwinkels	6	8
Vanaf terminus (lokasie) oor hoek van Hertzog en Springbok na Stop 5	6	8
Vanaf terminus (lokasie) oor Middeldorp/Oos-Grens na Stop 6	6	8
Vanaf terminus (lokasie) oor Mainstraat na Stop 7 (Totale roete-afstand 3,5 km.)	6	8
Tarief 2		
Vanaf terminus (lokasie) oor Stasiestraat 1 na Stasie	—	—
Vanaf Stasie oor Stasiestraat na Lokasie (Bantoedorp)	5	10
Vanaf terminus (lokasie) oor Ou Beeshoekstraat na dorproete	5	10

(ii) Heenreis vanaf nuwe lokasie, oor Spoorwegstasie, Newtownlokasie, ou lokasie, en Snymanstraat na Hoofstraat. Terugreis vanaf Hoofstraat, oor Tuinstraat, Hospitaal, ou lokasie, nuwe lokasie en Newtownlokasie.

Tarief 1	*Bestaande tariewe* Sent	*Voorgestelde gewysigde tariewe* Sent
Vanaf terminus (lokasie) oor Ou Beeshoekstraat na Stop 1	5	7
Vanaf terminus (lokasie) oor Hospitaalstraat na Stop 2	5	7
Vanaf terminus (lokasie) oor Mangaan- en Mainstraat na Stop 3	5	7
Vanaf terminus (lokasie) oor Springbokstraat na Stop 4	5	7
Vanaf terminus (lokasie) oor tot by Stop 4 na Eendragwinkels (Totale roete-afstand 3,5 km.)	6	8
Tarief 2		
Vanaf terminus (lokasie) oor Stasiestraat na Stasie		
Vanaf Stasie oor Stasiestraat na lokasie (Bantoedorp)	5	10
Vanaf terminus (lokasie) oor Ou Beeshoekstraat na dorproete	5	10

P3/A4—UPINGTON. (2) I. C. van der Merwe, Upington; nuut. (3) Vier vragmotors—CAY 13877, CAY 13581, CAY 13582 en CAY 13583. (4) (a) Sand en klip vir spoor- en padboudoeleindes. (5) (a) Binne die Kaapprovinsie. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Binne 'n radius van 150 km vanaf Upington. (4) (c) Vrugte en groente. (5) (c) Binne 'n radius van 340 km vanaf Upington. (4) (d) Lewendehawe. (5) (d) Vanaf plase na veevendusies en naaste spoorwegstasie, en tussen plase binne 'n radius van 160 km vanaf Upington, en vanaf plase na slagpale te Johannesburg. (4) (e) Veevoer. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Upington.

P4/A5—WINKELHAAK/KOFFIEFONTEIN. (2) C. Cornellissen, Winkelhaak, Pk. Oppermansgronde; nuut. (3) Vragmotor—OFD 1240 en ligte afleweringswa—OFD 1338. (4) (a) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Winkelhaak oor Rooidam (ses km), Droëdam (vier km), Kareelaagte (10 km), Doornfontein (vyf km), Steenbokput (sewe km), Poortjiesdam (15 km) en Wapadsdam (nege km), na Koffiefontein (30 km), en terug oor dieselfde roete. Voorgestelde Tydtafel: Wanneer benodig. Voorgestelde Tariewe: Volgens ooreenkoms. (4) (b) Kleurling georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (b) Vanaf Oppermansgronde na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Oppermansgronde, en terug. (4) (c) Begrafnisgangers en kerkgeselskappe, enige dag van die week. (5) (c) Vanaf Oppermansgronde na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Oppermansgronde, en terug.

P5/A7—KURUMAN. (2) Kudumane Bus Service (Pty) Ltd, Kuruman; additional vehicles and additional authority. (3) Four busses—CBK 6248, CBK 6249, CBK 6201 and CBK 6250. Additional authority: (4) (a) Non-White employees on behalf of Kuruman Cape Blue Asbestos (Pty) Ltd. (5) (a) From the K.C.B. Central Mill, situated on the farm White Bank KU Q 10-19, to Mining Shafts and Mills managed by K.C.B., within a radius of 20 km, and return from Shafts and Mills within a radius of 20 km managed by K.C.B. to K.C.B. Central Mill situated on the farm White Bank KU Q 10-19. Proposed Timetable: As and when required by K.C.B. Proposed Tariff: As per agreement. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) Between Bathlaros and K.C.B. White Bank Central Mill situated on the farm White Bank KU Q 10-19, District of Kuruman, via Bathlaros/Kuruman Gravel Road, right in Kuruman/Hotazel tar Road, left on undefined road to White Bank KU Q 10-19, K.C.B. Central Mill. Reverse of above for the return journey (route distance 20,2 km).

Proposed time-table

Daily

	Depart		*Arrive*
Bathlaros	05h00	K.C.B. Central Mill	05h30
K.C.B. Central Mill	08h15	Bathlaros	08h45
Bathlaros	12h00	K.C.B. Central Mill	12h30
K.C.B. Central Mill	18h15	Bathlaros	18h45

Proposed tariff

Based on 1,5c per passenger per km.

Bathlaros
30c
20,2 K.C.B. Central Mill

(4) (c) Non-White passengers and their personal effects. (5) (c) Between Kuruman and Khosis, via Kuruman/Sishen National Road, left on Khosis/Kuruman Secondary Road, Hartland KU Q 7-26, Carrington KU Q 10-4, Langley KU Q 9-25, left on private road to Langley Asbestos Mine, Langley KU Q 9-25, Strelley KU Q 5-4 Strelley Mine, Strelley KU Q 5-4, Newstead KU Q 4-29, Mansfield KU Q 6-21, Boshoek Mine, Mansfield KU Q 6-21, Newstead KU Q 4-29, Stelley KU Q 5-4, Throseby KU Q 8-26, left on Kuruman/Khosis Road, Thorseby KU Q 8-26, Clumber KU Q 4-9, Gathlose Native Reserve, Khosis. Reverse of above for the return journey (Route distance 89,9 km).

Proposed time-table

Saturdays and Sundays

Saturday

	Depart		*Arrive*
Kuruman	14h00	Khosis	17h00

Sunday

	Depart		*Arrive*
Khosis	19h00	Kuruman	22h00

Proposed tariff

Based on 1,5c per passenger per km.

Kuruman
20c
13,3 Corheim
45c 25c
28,6 15,3 Langley Mine
60c 40c 15c
39,9 26,6 11,3 Strelley Mine
85c 65c 40c 25c
55,1 41,8 26,5 15,2 Boshoek Mine
R1,35 R1,15 90c 75c 50c
89,9 76,6 61,3 50,0 34,8 Khosis

(4) (d) Non-White passengers and their personal effects. (5) (d) Between Sishen and Khosis, via Sishen VR Q 18-4, left on Sishen/Khosis Road, Bruce KU Q 3-15, Lylyfeld VR Q 17-8, Demaneng KU Q 4-30, Gathlose Native Reserve, Khosis. Reverse of above for the return journey (route distance 32,6 km).

Proposed time-table

Weekends only

Friday

	Depart		*Arrive*
Sishen	17h00	Khosis	18h00

Saturday

	Depart		*Arrive*
Khosis	13h00	Sishen	14h00
Sishen	14h00	Khosis	15h00

Sunday

	Depart		*Arrive*
Khosis	15h00	Sishen	16h00
Sishen	16h00	Khosis	17h00
Khosis	17h00	Sishen	18h00

Additional journeys subject to change of shifts and increase in demand.

Proposed tariff

Based on 1,5c per passenger per km.

Khosis
50c
32,6 Sishen

Existing authority.—As per existing authority as held by applicant on Motor Carrier Certificate CB 53755.

P7/A1499—VAN ZYLSRUS. (2) Laerskool Van Zylsrus, Van Zylsrus; nuut. (3) Een bus—CBK 5049. (4) Blanke skool georganiseerde geselskappe met toesighouers. (5) Vanaf Van Zylsrus na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Van Zylsrus, en terug.

P9/A13—VRYBURG. (2) J. C. Matiting, Vryburg; oordrag vanaf G. Matiting en bykomende voertuig en vervanging van voertuig. (3) Twee motorkarre—CCS 3398 en CCS 13116. (4) Nie meer as vyf Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Vryburg, op voorwaarde dat geen passasiers opgelaai mag word by 'n erkende stopplek van 'n gereelde padmotordiens nie.

P10/A14—HOPETOWN/ORANIA. (2) H. E. Reynierse, Hopetown; nuut. (3) Een ligte afleweringswa—CBE 188. (4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Hopetown en Orania oor Oranjerivierstasie (totale roete-afstand 40 km).

Voorgestelde tydtafel

Vertrek *Arriveer*

Daagliks

Hopetown	05h45	Orania	06h15
Orania	17h15	Hopetown	17h45

Voorgestelde tariewe

R6 per persoon per maand.

P11/A15—PHILIPSTOWN. (2) L. Bambiso, Philipstown; nuut. (3) Een kombi—CBX 859. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Philipstown na Van der Kloof oor Petrusville, en terug oor dieselfde roete (totale roete-afstand 59,2 km),

Voorgestelde tydtafel

Maandag tot Vrydag

Vanaf Philipstown	*Na Van der Kloof*
06h00	07h00
16h00	17h00
Vanaf Vanderkloofdam	*Na Philipstown*
08h00	09h00
18h00	19h00

Voorgestelde tariewe

Vanaf Philipstown na Van der Kloof, 70c per persoon en 70c terug

(ii) vanaf Philipstown na De Aar, en terug oor dieselfde roete (totale roete-afstand 54,4 km).

Voorgestelde tydtafel

Saterdag

	Vertrek		*Arriveer*
Philipstown	08h00	De Aar	09h00
De Aar	24h00	Philipstown	13h00

Voorgestelde tariewe

Vanaf Philipstown na De Aar 60c per persoon.

PORT ELIZABETH

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, *Port Elizabeth.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, *Port Elizabeth.*

A1744—CRADOCK. (2) A. V. Louw, Cradock; oordrag vanaf S. F. Marais. (3) Motortransportsertifikaat C106093. (4) Goedere. (5) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Cradock.

A46—KNYSNA. (2) J. J. S. Swart, Knysna; nuwe aansoek. (3) Een 11 400 kg-vragmotor. (4) Rof, ongesaagde houtblokke. (5) Vanuit plantasies geleë binne die landdrosdistrik Knysna, na die saagmeule van Thesens te Knysna.

A1822—PORT ELIZABETH. (2) Quarry Sales (Pty) Ltd, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One 10 681-kg semi-trailer. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, excluding the conveyance of goods between points situated within the Magisterial District of Uitenhage. (4) (b) Own crushed stone, sand and grit and own employees (provided no charge be made for such conveyance). (5) (b) Within the Port Elizabeth exempted area. (4) (c) Own stone, grit and sand. (5) (c) Within a radius of 80 km of holders' place of business at farm Springfield, District of Uitenhage.

A8—PORT ELIZABETH. (2) Quarry Sales (Pty) Ltd, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One mechanical horse. (4) Goods, as per Annexure T (pro forma), viz. The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or areas or between points within which such trailers are, in terms of their respective motor carrier certificates or exemption certificates authorised to convey goods, by means of the mechanical horse described herein.

A9—PORT ELIZABETH. (2) Quarry Sales (Pty) Ltd, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One 10 861-kg semi-trailer. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, excluding the conveyance of goods between points situated within the Magisterial District of Uitenhage. (4) (b) Own crushed stone, sand and grit and own

employees (provided no charge be made for such conveyance). (5) (b) Within the Port Elizabeth exempted area. (4) (c) Own stone, grit and sand. (5) (c) Within a radius of 80 km of holders' place of business at farm Springfield, District of Uitenhage.

A23—PORT ELIZABETH. (2) Heinze Bros Co. Ltd, trading as Atlas Cold Storage, Port Elizabeth; new application. (3) One micro-bus. (4) Bantu and Coloured staff (free of charge). (5) Between Grahamstown Road, Port Elizabeth, and municipal abattoirs, Port Elizabeth. Time-table: From Grahamstown Road to municipal abattoir, Port Elizabeth, 6.30 a.m. and 7.30 a.m. to 8 a.m. From abattoir, Port Elizabeth, to Grahamstown Road, Port Elizabeth, 7 a.m. Evenings, as and when required.

A26—PORT ELIZABETH. (2) L. P. Crouse, Port Elizabeth; nuwe aansoek. (3) Een 6 349-kg-vragmotor. (4) Padboumateriaal. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.

A1777—SOMERSET EAST. (2) A. Vrolik, Somerset East; new application. (3) One lorry. (4) Non-White passengers. (5) From Compound at Uitkeer to Patensie, and return. Time-table: End of each month on Thursdays. Depart to Patensie, 5 p.m. Depart to Uitkeer, 12 p.m., Sundays. Scale of charges: R5 per person per return trip.

A1733—PLETTENBERGBAAI. (2) H. D. Boshoff en L. Bernstein, handeldrywende as Plett Cleanette, Plettenbergbaai; bykomende magtiging. (3) Een kombi en een vragmotor. (4) Kleurlingwerknemers (sonder vergoeding). (5) Vanaf besigheidsperseel na woonplekke te Bitourivier, New Horizon, Boskadel en Kranshoek. Tydtafel: Na 5 nm., soos benodig.

A31A—GRAHAMSTAD. (2) M. J. Hempel, Grahamstad; nuwe aansoek. (3) Twee sleepwaens. (4) Plastic ball clay namens S. B. Crous. (5) Vanaf plaas Peyneskraal van S. B. Crous, afdeling Albanie, na die S.A. Spoorweglaaiplek te Grahamstad.

A31B—GRAHAMSTAD. (2) M. J. Hempel, Grahamstad; nuwe aansoek. (3) Twee meganiese perde. (4) Goedere, kragtens Bylae T (pro forma), nl. Die houer van hierdie motortransportsertifikaat word gemagtig om sleepwaens binne die gebiede of tussen punte te sleep ooreenkomstig die goedkeurings wat aan sulke sleepwaens verleen is ingevolge hulle onderskeie motortransportsertifikate. Vrystellings om goedere te vervoer, by wyse van die meganiese trekeenheid hierin omskrywe.

A38—JOUBERTINA. (2) D. L. de Vos, Joubertina; gewysigde magtiging (uitbreiding van gebied). (3) Een 7 256-kg-vragmotor. (4) (a) Vars vrugte en vars groente. (5) (a) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Joubertina, na Port Elizabeth en Uitenhage markte. (4) (b) Kartonhouers en indraaipapier vir die verpakking van appels en pere namens boere in die landdrosdistrik Joubertina. (5) (b) Vanaf Port Elizabeth na boere in die landdrosdistrik Joubertina.

A25—PORT ELIZABETH. (2) Boere Saamwerk Bpk., Port Elizabeth; nuwe aansoek. (3) Een 907-kg-vragmotor. (4) (a) Droë en nat huide en velle namens kliënte (kosteloos). (5) (a) Vanaf kliënt se stoor na naaste bushalte, stasie of padmotordiens of sylyn geleë binne 'n radius van 500 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth. (4) (b) Nat huide en velle (nie droog of winddroog nie) ten behoewe van kliënte deur die houer vir afset per openbare veiling, kosteloos. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.

A1657A—PORT ELIZABETH. (2) Northern Transport Services, Port Elizabeth; amended authority (extension of area). (3) One truck. (4) Goods. (5) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage.

A1657B—PORT ELIZABETH. (2) Northern Transport Services, Port Elizabeth; amended authority (extension of area). (3) Two trucks. (4) Goods. (5) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage.

A15—PORT ELIZABETH. (2) A. D. Jonker, Port Elizabeth; bykomende magtiging (uitbreiding van gebied). (3) Een 5 340-kg-vragmotor. (4) (a) Bona fide huistrekke. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth. (4) (b) Lewendehawe. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.

POTCHEFSTROOM

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, *Potchefstroom.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, *Potchefstroom.*

M (A1998)—LEEUDORINGSTAD. (2) F. P. Ndayi, Leeudoringstad; nuwe aansoek. (3) Een mikrobus—TBB 194 (11 passasiers). (4) Bantoesport- en kerkgeselskappe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae. (5) Binne 'n radius van 180 km vanaf Hoofposkantoor, Leeudoringstad.

M (A1967)—GLEN HARMONY. (2) Izak de Villiers Diesel Dienste (Edms.) Bpk., Hennenman; wysiging van gebied van 50 km na 240 km. (3) Twee vragmotors—OXH 2029, 5 500 kg en OXH 2110, 5 500 kg, een meganiese perd—OXH 1560 en een leunwa—OXH 1553, 20 390 kg. Bestaande magtiging: (4) Sand, klip en gruis ten behoewe van W. G. Wearne (Edms.) Bpk. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Hennenman. Gewysigde magtiging: (4) Sand, klip en gruis ten behoewe van W. G. Wearne (Edms.) Bpk. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf W. G. Wearne (Edms.) Bpk. se plek van besigheid te Glen Harmony.

M (A17)—ORKNEY. (2) S. E. Phenyeke, Orkney; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TOY 6192. (4) Bantoetaxipassasiers en bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Orkney.

M (A3)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) G. S. Fouché, Schweizer-Reneke; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TR 2004, 9 055 kg. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M (A1953)—DENEYSVILLE. (2) J. Tladi, Deneysville; additional vehicle with new authority. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu sport, funeral, church and educationate parties. (5) From Deneysville Location to points situated within a radius of 65 km of Post Office, Deneysville, and back.

M (A13)—BLOEMHOF. (2) M. H. Sentsedi, Bloemhof; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemhof.

M (A1)—POTCHEFSTROOM. (2) W. K. van der Merwe, Potchefstroom; bykomende voertuie. (3) Een vragmotor en een sleepwa—TX 26601, 12 000 kg, TX 26602, 13 000 kg. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Witkop, distrik Potchefstroom (pro forma). (4) (b) Kalk. (5) (b) Binne 'n radius van 60 km vanaf Witkop, distrik Potchefstroom (pad pro forma). (4) (c) Bemestingstowwe. (5) (c) Vanaf Triomf, Potchefstroom, na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom (pad pro forma). (4) (d) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (d) Binne die provinsie Transvaal. (4) (e) Sand, klip en gruis vir boudoeleindes. (5) (e) Binne die provinsie Transvaal onderhewig aan die voorwaarde dat sand, klip en gruis wat binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp, opgelaai is nie weer binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp, afgelaai word nie.

M (A2017)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) H. L. M. van den Berg, Klerksdorp; bykomende voertuig. (3) Een toegeboude meubelvragmotor—TY 7723, (6 ton). (4) (a) Klerasie, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, staanders vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffette, rusbanke, boekkaste, boekrakke, trousseaukiste, leeslampe, asbakstaanders, kabinette, lessenaars, blomstaanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, teewaentjies, strykplanke en stoepbanke met uitsluiting van verpakte skeepsvrag. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie) porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, elektriese skakelgerei en skakelborde en wasmasjiene. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. (4) (c) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorplek of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis of vanaf een stoorplek na 'n ander. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

M (A23)—KLERKSDORP, WOLMARANSSTAD, LEEUDORINGSTAD, WITPOORT. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp; additional authority, extension of route from Witpoort to Leeudoringstad (Service 166, Route B). (3) Two buses. (4) White and Non-White passengers and their personal effects. (5) Service 166, Route B: Klerksdorp Market, Emily Hobhouse Street, Voortrekker Street, Magrietha Prinsloo Street, Klerksdorp Station, Margarietha Prinsloo Street, Voortrekker Street, Main Reef Road, National Road P3/4 via Dominionville, then continue on national road to Wolmaransstad (Driefontein), Witpoort Road, Road 606, Road 152 into Witpoort-National Road P32/2 to Leeudoringstad, George Street, Hester Street, Oos Street, Du Toit Street, George Street, National Road P32/2 to Wolmaransstad, Broadbent Street, Geyer Street, Location Road to Wolmaransstad Location. Reverse for return.

WOLMARANSSTAD–KLERKSDORP
WHITE

Extension on Leeudoringstad plus 15c on all Witpoort fares (route distance Witpoort–Leeudoringstad 14 km).

Tariff adults (in rand)

Wolmaransstad														
0,15	Driefontein													
0,20	—	Witpoort												
0,30	0,15	0,20	Driefontein Cross Roads											
0,35	0,20	0,20	0,15	Rosendal										
0,40	0,25	0,25	0,20	0,15	Palmietfontein									
0,45	0,25	0,30	0,20	0,15	0,10	Leeukop								
0,50	0,30	0,35	0,25	0,20	0,15	0,15	Klipfontein or Kareeboskuil							
0,55	0,40	0,45	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	Zendelingsfontein						
0,60	0,45	0,45	0,40	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	Jakkalsfontein					
0,65	0,50	0,55	0,45	0,40	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	Dominion Reefs Shop				
0,70	0,55	0,55	0,45	0,40	0,35	0,40	0,30	0,20	0,15	0,10	Dominion Reefs School			
0,75	0,60	0,60	0,55	0,50	0,45	0,40	0,35	0,30	0,25	0,20	0,10	Elandslaagte or Witklip		
0,85	0,70	0,70	0,65	0,60	0,55	0,50	0,40	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	Wolwerand	
0,90	0,70	0,75	0,65	0,60	0,55	0,50	0,45	0,35	0,30	0,25	0,25	0,15	0,06	Jagspruit
1,05	0,80	0,90	0,75	0,70	0,65	0,60	0,60	0,50	0,50	0,40	0,40	0,35	0,25	0,20 Klerksdorp

Children.—Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare. Fractions of a cent to count as a cent. Minimum fare: 5c.

WOLMARANSSTAD–KLERKSDORP
NON-WHITE

Extension on Leeudoringstad plus 15c on all Witpoort fares. (Route distance Witpoort–Leeudoringstad 14 km).

Tariff adults (in rand)

Wolmaransstad														
0,11	Driefontein													
0,15	—	Witpoort												
0,25	0,10	0,15	Driefontein Cross Road											
0,30	0,15	0,15	0,10	Rosendal										
0,35	0,20	0,20	0,15	0,10	Palmietfontein									
0,40	0,20	0,25	0,15	0,10	0,05	Leeukop								
0,45	0,25	0,30	0,20	0,15	0,10	0,10	Klipfontein or Kareeboskuil							
0,50	0,35	0,40	0,30	0,25	0,20	0,15	0,10	Zendelingsfontein						
0,55	0,40	0,40	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	0,10	Jakkalsfontein					
0,60	0,45	0,50	0,40	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	0,10	Dominion Reefs Shop				
0,65	0,50	0,50	0,40	0,35	0,30	0,30	0,25	0,15	0,10	0,05	Dominion Reefs School			
0,70	0,55	0,55	0,50	0,45	0,40	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	0,05	Elandslaagte or Witklip		
0,80	0,65	0,65	0,60	0,55	0,50	0,45	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	0,10	Wolwerand	
0,85	0,65	0,70	0,60	0,55	0,50	0,45	0,40	0,30	0,25	0,20	0,20	0,10	0,05	Jagspruit
1,00	0,80	0,85	0,70	0,65	0,65	0,60	0,55	0,45	0,45	0,35	0,35	0,30	0,20	0,15 Klerksdorp

Children.—Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare. Fractions of a cent to count as a cent. Minimum fare 5c.

Wednesday

Time-table

Depart Wolmaransstad	07h00
Depart Leeudoringstad	07h30
Depart Witpoort	07h50
Arrive Klerksdorp	10h00
Depart Klerksdorp	15h45
Depart Witpoort	17h50
Depart Leeudoringstad	18h15
Arrive Wolmaransstad	18h45

Duplication of services as and when required.

BLOEMFONTEIN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, *Bloemfontein,* 9300.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, *Bloemfontein,* 9300.

A/1—BETHLEHEM. (2) Rediscount (Pty) Ltd, Bethlehem; new application. (3) One panel van—OA 538, belonging to Swartzberg Wholesale (Pty) Ltd. (4) Own clothing material, blankets, shoes, soft goods, tabacco, cigarettes and matches. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Bethlehem.

A/9—BLOEMFONTEIN. (2) Dawid Nkolanyane, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OB 77681. (4) Algemene goedere ten behoewe van Nie-Blankes. (5) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

A/19—EDENBURG. (2) Benta Slagtery (Edms.) Bpk., Edenburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OEB 582, behorende aan J. J. Raal. (4) Eie lewende hawe. (5) Vanaf plekke van aankoop geleë binne 'n radius van 150 km vanaf die applikant se plek van besigheid te Edenburg na Edenburg.

A/36—STEYNSRUS. (2) Simon Mokhitli, Steynsrus; new application. (3) Vehicle to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal luggage. (5) Within a radius of 80 km of Steynsrus.

A84—BLOEMFONTEIN. (2) James Mazibuko, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OB 32186. (4) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie) ten behoewe van Nie-Blankes. (5) Vanaf Bloemfontein na Thaba Nchu.

A111—REDDERSBURG. (2) C. J. J. G. Els, Reddersburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—OBG 625. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

A2507—WITSIESHOEK. (2) M. J. Tsotetsi, Witsieshoek; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within Witsieshoek and Harrismith. (b) From Witsieshoek to Harrismith.

A2553—SENEKAL. (2) M. Fokane, trading as Fokane Bus Service, Senekal; additional vehicle. (3) One bus to be bought. (4) Bantu passengers as per existing approved authority. (5) Within/over existing approved routes/areas and subject to existing time-table and tariffs.

A2551—HEILBRON. (2) Nasionale Suiwelkoöp Bpk., Heilbron; wysiging van omruilbaarheid van voertuie te bewerkstellig. (3) Drie voertuie—OJ 2896, OJ 5956 en OJ 5293. (4) (a) Alle soorte goedere. (5) (a) Tussen punte binne die landdrosdistrik Heilbron (pro forma). (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron. (4) (c) Melk in kanne of in massatenks, wat die eiendom van N.C.D. is en leë houers in gebruik. (5) (c) (i) Binne 'n radius van 105 km vanaf die Hoofposkantoor, Heilbron; (ii) tussen Heilbron, Frankfort, O.V.S., Lindley, Standerton, Johannesburg, Potchefstroom, Harrismith, Bethlehem, Wesselsbron, Tweespruit en Senekal op voorwaarde dat geen melk in die provinsie Transvaal opgelaai word nie uitgesluit afgekeurde melk wat weer terugvervoer moet word. (4) (d) Afgeroomde melk, karringmelk en room in kanne of in massatenks wat die eiendom van N.C.D. is en leë houers in gebruik. (5) (d) Binne 'n radius van 105 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron. (4) (e) Melkpoeier, afgeroomde

melkpoeier en karringmelkpoeier. (5) (e) Tussen Heilbron en Frankfort, O.V.S., tussen Heilbron en Lindley, tussen Frankfort, O.V.S. en Lindley. (4) (f) Veemeel, kalfmeel, pluimveemeel. (5) (f) Vanaf Heilbron direk na plase vir boerderydoeleindes en slegs aan melk- en roomverskaffers van Nasionale Suiwel-koöperasie geleë binne 'n radius van 105 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron. (4) (g) Melksurrogaat, veevoer in pilvorm, veesout, skulpgruis (slegs drie sakke per kliënt per rit). (5) (g) Vanaf Heilbron direk na plase vir boerderydoeleindes en slegs aan melk- en roomverskaffers van Nasionale Suiwel-koöperasies geleë binne 'n radius van 105 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron. (4) (h) Roomafskeiers, roomkanne, melkemmers, melksiwwe, melkverkoelers en roomafskeiers en melkverkoeleronderdele benodig vir onmiddellike dringende herstel van roomafskeiers en melkverkoelers direk na plase vir boerderydoeleindes. (5) (h) Binne 'n radius van 105 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron. (4) (i) Melksalf, kanpapier, was- en ontsmetmiddels met maksimum gewig van 20 kg per kliënt per rit direk na plase vir boerderydoeleindes. (5) (i) Binne 'n radius van 105 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron. (4) (j) Vars melk in massa. (5) (j) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Vrede na Mayfair, Johannesburg, Wadeville, Germiston, Heilbron of Frankfort. (4) (k) Vars melk in massa. (5) (k) Vanaf die landdrosdistrik Vrede na Krugersdorp, Braynston, Johannesburg, Springs, Florida, Germiston, Vereeniging, Sasolburg, Benoni, Victory Park, Johannesburg, Edenvale, Judith Paarl, Johannesburg, Westdene, Johannesburg, Wes-Turffontein, Johannesburg, Roodepoort, Benoni, Bezuidenhoutzvallei, Johannesburg, Malvern-Oos, Johannesburg, Brakpan, Sebokeng, Johannesburg, ook na fabrieke te Wesselsbron, Koppies, Senekal, Rosendal, Bethlehem, Afrikaskop, Slabberts of Harrismith. (4) (l) Melk in massa. (5) (l) vanaf plaas Tevrede, distrik Frankfort, na Johannesburg.

A2449—CLOCOLAN. (2) S. S. Kotsoane, handeldrywende as Majabajana Bus Service, Clocolan; nuwe aansoek. (3) Een bus—OND 3124. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Clocolan-Bantoedorp na Clocolandorp en Saskomeule te Clocolan en terug. Roete beskrywing: Vanaf die ingang na Clocolan-Bantoedorp met Andries Pretoriusstraat tot by die eerste bushalte, Bushalte A (aan weerskante van die ingang na die lokasie op twee oop stukke veld). Vanaf Bushalte A met Andries Pretoriusstraat tot by Bushalte B (in Andries Pretoriusstraat by staanplekke toegeken deur munisipaliteit). Verder met Andries Pretoriusstraat en draai op die end daarvan in 'n ongenaamde pad tot by Bushalte C (by Sasko) en terug na Clocolan-Bantoedorp oor dieselfde roete.

S.S. KOTSOANE

Afstande	km
Totale afstand Bushalte A na Bushalte C	3,5
Bushalte A na Bushalte B	1,5
Bushalte B na Bushalte C	2,0

Tariewe

	Sent per rit
Busstop A tot B in beide rigtings	10
Busstop A tot B in beide rigtings	20
Busstop B tot C in beide rigtings	10

Tydtafel

Weeksdae—Maandag tot Vrydag

Vanaf Bushalte A na Bushalte C 06h45, onmiddellik na aflaai by C terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte C 07h00, onmiddellik na aflaai by C terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte C 07h15, onmiddellik na aflaai by C terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte C 07h30, onmiddellik na aflaai by C terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte C 08h00, onmiddellik na aflaai by C terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte B 10h00.
Vanaf Bushalte B na Bushalte A 11h00, onmiddellik na aflaai by A terug na C.
Vanaf Bushalte C na Bushalte B 13h00.
Vanaf Bushalte B na Bushalte C 13h10.
Vanaf Bushalte A na Bushalte B 13h45.
Vanaf Bushalte B na Bushalte C 13h50, onmiddellik na aflaai terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte B 15h00, onmiddellik na aflaai by A terug na C.
Vanaf Bushalte B na Bushalte A 15h10.
Vanaf Bushalte C na Bushalte A 16h30, onmiddellik na aflaai by A terug na C.
Vanaf Bushalte C na Bushalte A 16h45, onmiddellik na aflaai by A terug na C.
Vanaf Bushalte C na Bushalte A 17h00, onmiddellik na aflaai by A terug na C.
Vanaf Bushalte C na Bushalte A 17h15.

Saterdae

Vanaf Bushalte A na Bushalte C 06h45, onmiddellik na aflaai by C terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte C 07h00, onmiddellik na aflaai by C terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte C 07h15, onmiddellik na aflaai by C terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte C 07h30, onmiddellik na aflaai by C terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte C 08h00, onmiddellik na aflaai by C terug na A.
Vanaf Bushalte A na Bushalte B 10h00.
Vanaf Bushalte C na Bushalte A 11h30, onmiddellik na aflaai by A terug na B.
Vanaf Bushalte B na Bushalte A 13h15.
Al die tye aangedui tussen A en C sluit 'n stop by B in indien daar passasiers is.

A2366—BLOEMFONTEIN. (2) P. Mochekoane, Bloemfontein; new application. (3) One combi to be aquired. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bloemfonteinspoorwegstasie na Reddersburglokasie en terug. Roete beskrywing: Vanaf Bloemfonteinspoorwegstasie oor Harveyweg (kruis St. Georgestraat, Bastionstraat, Fortstraat en Rhodeslaan) en Blackwoodweg. Dan met Reddersburgpad oor Sydenham, Paradys, Rosendal, Bosrand, Sonskyn, Koppieskraal, Sophiasdal, Debeersvlei, Bulberg, Vanriebeeckstraat (Reddersburg) tot in Reddersburg (terminus hoek van Riebeeck- en Coetzeestraat). Vanaf Reddersburgdorp met Coetzeestraat tot by Reddersburglokasie en terug na Bloemfonteinspoorwegstasie oor dieselfde roete.

Roete afstand
62 km.

Tydtafel

Heenreis—Saterdag

Vertrek			*Arriveer*
Bloemfonteinstasie	14h30	Sydenham	14h40
Sydenham	14h42	Paradys	14h50
Paradys	14h52	Rosendal	14h57
Rosendal	14h59	Bosrand	15h04
Bosrand	15h06	Sonskyn	15h11
Sonskyn	15h13	Koppieskraal	15h18
Koppieskraal	15h20	Sophiasdal	15h30
Sophiasdal	15h32	De Beervlei	15h42
De Beervlei	15h44	Bulberg	15h54
Bulberg	15h56	Reddersburgdorp	16h06
Reddersburgdorp	16h15	Reddersburglokasie	16h20

Terugreis—Sondae

Reddersburglokasie	16h00	Reddersburgdorp	16h05
Reddersburgdorp	16h10	Bulberg	16h20
Bulberg	16h22	De Beersvlei	16h32
De Beersvlei	16h34	Sophiasdal	16h44
Sophiasdal	16h46	Koppieskraal	16h56
Koppieskraal	16h58	Sonskyn	17h03
Sonskyn	17h05	Bosrand	17h10
Bosrand	17h12	Rosendal	17h17
Rosendal	17h19	Paradys	17h24
Paradys	17h26	Sydenham	17h36
Sydenham	17h38	Bloemfonteinstasie	17h48

Afstande en tariewe

	Tarief per persoon Sent	*Afstand km*
Bloemfonteinstasie na Sydenham	50	8
Sydenham na Paradys	40	6
Paradys na Rosendal	30	5
Rosendal na Bosrand	40	6
Bosrand na Sonskyn	30	5
Sonskyn na Koppieskraal	20	3
Koppieskraal na Sophiasdal	30	5
Sophiasdal na De Beersvlei	40	6
De Beersvlei na Bulberg	30	5
Bulberg na Reddersburg	70	11
Reddersburgdorp na Reddersburglokasie	10	2

A71—BETHLEHEM. (2) Budget Moves (Pty) Ltd, Bethlehem; new application. (3) One lorry—OA 16747. (4) (a) Wardrobes, chests of drawers, bedside chests, dressing-tables, stools, matresses, beds, divans, headboards for beds, cradles, cradle stands, playing pens, walkers, tables, chairs, sideboards, couches, bookcases, bookshelves, trousseaukists, ashtray stands, reading lamps, cabinets, desks, palm stands, hall stands, linen cupboards, medicine chests, kitchen dressers, kitchen shelves, tea trolleys, ironing boards, stoep benches. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bethlehem. (4) (b) Own upholstering materials, carpets, floormats, curtains, cushions and other soft furnishings, only where such items form part of, or are intended for use and originally sold together with the goods specified in paragraph

(a) above. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bethlehem. (4) (c) Pulpits, counters, church benches, gramradio's, pianos, cabinets for gramradio's, electric heaters, sewing-machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), household porcelainware (except wash-basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, washing-machines. (5) (c) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bethlehem. (4) (d) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos boards, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes direct to building sites for building purposes and not for replenishing stocks. (5) (d) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bethlehem. (4) (e) Spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously excluding delivery to any business premises to replenish stocks. (5) (e) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bethlehem. (4) (f) Empty oil and petrol drums from place of collection to Bethlehem. (5) (f) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bethlehem. (4) (g) Fresh fruit and fresh vegetables (not tinned or canned). (5) (g) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bethlehem. (4) (h) Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes. (5) (h) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bethlehem. (4) (i) Stock meal and calf meal. (5) (i) (j) Within a radius of 240 km of General Post Office Bethlehem (road pro forma). (4) (j) Fertilisers. (5) (j) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bethlehem (road pro forma).

A66—BETHLEHEM. (2) Bethlehem Romery Bpk., Bethlehem; bykomende magtiging. (3) Een meganiese perd—OA 13315 en een leunwa—OA 13673. (4) Botter, kaas, vars eiers, bevrore eiergeel, eierwit en eiers. (5) (a) Vanaf Bethlehem Romery Bpk., en Slabberts Kaasfabriek Bpk. direk na Durbankoelkamers. (b) Direk vanaf Durbankoelkamers na Bethlehemkoelkamers en Slabbertskoelkamers.

A34—LUCKHOFF. (2) Orange Vaal and Midlands Co. (Pty) Ltd, Luckhoff; new application. (3) One panel van—OF 1501. (4) Meat sticks, sliced biltong, dry wors and biltong sticks on behalf of Kovisco Products. (5) From Luckhoff to towns within a radius of 240 km of Luckhoff.

A25—BLOEMFONTEIN. (2) F. J. du Toit, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OB 62408. (4) (a) Eie goedere in die loop van die applikant se bedryf, handel of besigheid en goedere in die loop van J. J. Kruger, handeldrywende as Masterpave se besigheid. (i) Deur die verkoper daarvan vir aflwering aan die koper daarvan of deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg; (ii) deur die koper daarvan by verwyder van die plek waar hy dit gekoop het; (iii) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf die applikant se plek van besigheid te Bloemfontein; en (ii) Binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort. (4) (b) Eie goedere slegs vir eie gebruik en goedere vir gebruik deur J. J. Kruger, handeldrywende as Masterpave op boupersele of konstruksieterreine. (5) (b) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf sodanige boupersele of konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 160 km vanaf die applikant se plek van besigheid te Bloemfontein; (ii) asook tussen die gemelde boupersele of konstruksieterreine en die spoorwegstasie of spoorwegsylyn watter ookal die naaste aan sodanige boupersele of konstruksieterreine mag wees. (4) (c) Eie gereedskap (uitsluitende materiaal) slegs vir eie gebruik en nie om te verkoop nie en eie kamptoerusting slegs vir gebruik deur eie werknemers en nie om te verkoop nie. (5) (c) Binne 'n radius van 160 km vanaf de applikant se plek van besigheid te Bloemfontein. (4) (d) Eie werknemers (kosteloos) en werknemers in diens van J. J. Kruger (kosteloos) in die loop van hulle diens, (uitsluitende vervoer vanaf en na die woonplekke van sodanige werknemers). (5) (d) Binne 'n radius van 160 km vanaf die applikant se plek van besigheid te Bloemfontein. (4) (e) Eie materiaal en materiaal ten behoewe van J. J. Kruger, handeldrywende as Masterpave (massa van 680 kg per rit nie te bowegaande nie) vir gebruik in verband met die applikant en J. J. Kruger, handeldrywende as Masterpave se beroep, ambag of besigheid en wat nodig is vir die uitvoering van die werk ten opsigte waarvan die besondere rit onderneem word (hierdie materiaal mag nie vir die doel om verkoop te word of vir aflewering ingevolge 'n verkoping vervoer word nie). (5) (e) Binne 'n radius van 160 km vanaf die applikant se plek van besigheid te Bloemfontein. (4) (f) Gereedskap (uitsluitende materiaal) vir gebruik deur J. J. Kruger, handeldrywende as Masterpave en nie om te verkoop nie en kamptoerusting vir gebruik deur werknemers van J. J. Kruger, handeldrywende as Masterpave en nie om te verkoop nie. (5) (f) Binne 'n radius van 160 km vanaf die applikant se plek van besigheid te Bloemfontein.

A2518—BLOEMFONTEIN. (2) S. J. Godloza, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

A6—HEILBRON. (2) D. J. Grobbelaar, Heilbron; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—OJ 1129 en OJ 5999. (4) Klip, gruis, sand en padboumateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A5—HEILBRON. (2) D. J. Grobbelaar, Heilbron; bykomende voertuig en bykomende magtiging ten opsigte van item (b). (3) Een vragmotor—OJ 7566. (4) (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) (a) Binne bestaande goedgekeurde gebiede. (4) (b) Klip, gruis, sand en padboumateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A2484—ROUXVILLE. (2) G. T. Mbangula, Rouxville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—ORX 206. (4) Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Rouxville.

DURBAN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, Durban.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, Durban.

AR/38 (77)—MELMOTH. (2) Nxumalo, M., Melmoth; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes including Bantu beer. (5) From Plant Memorial School, District of Melmoth, to points within a radius of 50 km thereof.

AR/39 (6973)—DURBAN. (2) South African Railways, Durban; additional vehicles. (3) Six mechanical horses—MT 80188, MT 9, MT 90, MT 91, MT 92 and MT 93. (4) and (5) The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or areas or between points within which such trailers are, in terms of the respective motor carrier certificate(s), authorised to convey goods or passengers by means of the mechanical horse/tractor described herein.

AR/40 (70)—DURBAN. (2) Merson, K., trading as Move-It, Durban; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 263-759. (4) (a) Goods, all classes. (b) Furniture from auction sales. (c) Delivery of furniture from sales to customers. (5) (a) (b) and (c) All within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/41 (49)—PORT SHEPSTONE. (2) Vengopal & Moonsamy, Port Shepstone; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NPS 1501. (4) Goods, all classes, sand, stone, rubble, building material and furniture. (5) From Lions Grove Farm to points within a radius of 240 km thereof.

AR/42 (99)—DURBAN. (2) Singh, R., Durban; additional authority. (3) One truck—ND 168-676. (4) General goods. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/43 (44)—LOWER TUGELA. (2) Naidoo, S., Tugela; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NT 2725. (4) Sand and stone. (5) Within the District of Lower Tugela.

AR/44 (98)—DURBAN. (2) Waste-Tech (Pty) Ltd, Durban; change of name ex Purle Industrial Waste Disposal (S.A.) (Pty) Ltd. (3) Sixteen vehicles as presently authorised. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Industrial effluent, sludges and rubbish. (5) (b) From points within the Durban exempted area to points of disposal within the Republic of South Africa.

AR/45 (15)—DURBAN. (2) Naidu, T., Durban; additional vehicle. (3) One lorry—ND 29052. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) (i) Bona fide household and office removals (including personal effects); (ii) own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale; (iii) Specified furniture (pro forma) excluding imported traffic in international size metal containers. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/46 (6940)—DURBAN. (2) Dependable Furniture Removals (Pty) Ltd, Durban; change of name ex Padayachee, N., trading as Dependable Furniture Removals. (3) Three vehicles—one truck, one mechanical horse and one trailer. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) (i) Bona fide-household and office removals (including personal effects); (ii) own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale; (iii) Specified furniture (pro forma) excluding imported traffic in international size metal containers. (5) (b) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban.

AR/47 (6939)—DURBAN. (2) Dependable Furniture Removers (Pty) Ltd, Durban; additional vehicles. (3) One pantechnicon, one trailer, one mechanical horse. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) (i) Bona fide-household and office removals (including personal effects); (ii) own packing material and equipment for

own use only and not to be sold or offered for sale; (iii) specified furniture (pro forma) excluding imported traffic in international size metal containers. (5) (b) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban.

AR/48 (51)—DURBAN. (2) Grinrod Air Freight (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles—ND 263-647 and ND 260-822. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/49 (6683)—RICHARD'S BAY. (2) Vosloo, J. A., Richard's Bay; additional authority. (3) Eight vehicles to be advised. (4) (a) Sand, stone, gravel, bricks and hot tar material as presently authorised. (5) (a) Within the presently authorised area. (4) (b) Own goods. (5) (b) Within a radius of 50 km of place of business. (4) (c) Employees and their personal luggage in the course of their employment with the holder of this M.C.C. provided that no charge is made for such conveyance. The holder's own tools of trade, spare parts and material, not exceeding 780 kg in weight per any trip, all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken. Subject to the condition that any item so conveyed shall not be sold or offered for sale or delivered in pursuance of sale or delivered to supplement stocks. Any unused material which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. (5) (c) Within a radius of 240 km of place of business. (4) (d) Tyres and tubes in cases of emergency for immediate fitment to own vehicles and not for sale or to replenish stocks. Own batteries and fuel. (5) (d) Within a radius of 240 km of place of business.

AR/50 (6663)—PROVINCE OF NATAL. (2) Govender, K., Durban; new motor carrier certificate. (3) One truck to be advised. (4) (a) Sand from the nearest sandpit or dump to actual construction sites. (b) Stone, soil and gravel from the nearest quarry or dump or excavation to actual construction sites. (c) Ash from the nearest ash-heap to actual construction site. (d) Refuse from the construction site to the dumping site. (5) (a)-(d) Within the Province of Natal, excluding any conveyance north of the Tugela River.

AR/51 (6705)—EMPANGENI. (2) Vans Trucking (Pty) Ltd, Empangeni; additional vehicle. (3) One lorry—NUF 15118. (4) Gravel, sand, stone and rubble for road-making purposes. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Empangeni.

AR/52 (6667)—DURBAN. (2) Pillay D., Durban; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 87968. (4) Sand, stone, ashes, builders materials, road-making material, rubble from demolishers to building and dumping sites. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/53 (37)—DURBAN. (2) Shell (S.A.) (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) Eleven vehicles to be advised. (4) Own goods and all packed petroleum products exclusively on behalf of B.P. S.A. (PTY) LTD, and Trek Pretoleum (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business in Durban. (b) Within the Durban exempted area.

AR/54 (6822)—DURBAN. (2) Pillay, V., Durban; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 28550. (4) Newspapers. (5) Within a radius of 45 km of General Post Office, Durban.

AR/55 (10)—CHATSWORTH. (2) Moonsamy, V., Durban; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 154-696. (4) Fresh produce. (5) Within the Chatsworth Indian Township.

AR/56 (31)—DURBAN. (2) Naicker, M. M., Durban; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 135-487. (4) Sand, stone, building and construction material, salt, sulpher, fertilizer in loose quantity. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/57 (4)—NTOKOZWENI. (2) Malinga, S., Ntokozweni; new motor carrier certificate. (3) One vehicle—NUZ 3585. (4) (a) Goods, all classes, Bantu beer not for sale, Bantu furniture. (b) Fresh vegetables. (5) (a) Within the Magisterial District of Umlazi. (b) From Durban Market to points within the Magisterial District of Umlazi.

AR/58 (96)—UMLAZI. (2) Shange, Z. P., Umlazi; transfer and change of vehicle ex E. Mdluli. (3) One motor-car—NUZ 1086. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips within the Magisterial District of Umlazi.

AR/59 (6860)—CLERMONT. (2) Ntuli, T., Clermont; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Bejane Bantu Township to points within a radius of 40 km thereof.

AR/60 (6781)—EMPANGENI. (2) Mhlanga, T., Mposa; new motor carrier certificate. (3) Four motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Benjane School, Empangeni, to points within a radius of 60 km thereof

AR/61 (6824)—UMBUMBULU. (2) Mtetwa, A., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Umbumbulu Bantu Supermarket to points within a radius of 25 km thereof including Bantu Townships of Umlaas and Lamontville.

AR/62 (6804)—NDWEDWE. (2) Mbatha, G., Dalbridge; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Ephole Location, District of Ndwedwe, to points within a radius of 30 km thereof.

AR/63 (90)—DURBAN. (2) Grove, D. J. (Pty) Ltd, Durban; amendment of tariff. (3) One motor-car—ND 4899. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban. Casual trips. Amendment: Initial fare: 45c. Fare per 200 metres: 6c.

AR/64 (11)—DURBAN. (2) Stanley & Kent (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) One mechanical horse—ND 140-528. (4) and (5) The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or areas or between points within which such trailers, are, in terms of the respective motor carrier certificate(s) authorised to convey goods or passengers by means of the mechanical horse, tractor described herein.

AR/65 (73)—DURBAN. (2) Gornal, J. W., Durban; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 248-609. (4) Milk tokens, on behalf of Creamline Dairies (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/66 (68)—RICHARDS BAY. (2) Levy, J. G., Richards Bay; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) White passengers and their personal effects. (5) To points within a radius of 50 km of Post Office, Richards Bay.

AR/67 (61)—RICHARDSBAAI. (2) Goets, B. H., Richardsbaai; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Een motorkar—NUF 7377. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Vanaf Lot 68, Richardsbaai, na punte binne 'n radius van 250 km.

AR/68 (6803)—NTUZUMA. (2) Mthethwa, E., Kwa Mashu; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From (offices) Ntuzuma Township to points within a radius of 15 km thereof.

AR/69 (71)—NTUZUMA. (2) Nxumalo, M. P., Kwa-Mashu; transfer ex F. D. Ndlovu. (3) One motor-car—ND 220-980. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) On trips from points within a radius of eight km of Ntuzuma Bantu Location to points within a radius of 15 km thereof.

AR/70 (6805)—MAPUMULO. (2) Mbatha, E. M., Esidumbini; amended authority. (3) One motor-car—NM 509. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On casual trips from points within a five km radius of Gabavu B.C. School to points within a radius of 240 km thereof.

AR/71 (100)—DURBAN. (2) Natal Interschool Services (Pty) Ltd, Pinetown; additional vehicle. (3) One bus—NPN 43174. (4) White scholars, training college students, instructors, teachers and their personal effects. (5) From points within the Province of Natal to points within the Province of Natal.

AR/72 (6863)—CHATSWORTH. (2) Hoosem, G., Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) Two mini-buses to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Chatsworth Indian Township to points within a radius of 160 km thereof.

AR/73 (6739)—UMDLOTI. (2) Four Provinces Hotel (Pty) Ltd, Umdloti; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles—NJ 7885 and NJ 7984. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of Umdloti Beach. (4) (b) Hotel guests of the Four Provinces Hotel with their personal effects free of charge. (5) (b) Between Umdloti Beach and Durban Railway Station, airports in Durban and Durban Harbour. (4) (c) Own hotel guests on sight-seeing tours free of charge. (5) (c) Within a radius of 240 km of Umdloti Beach.

EAST LONDON—OOS-LONDEN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, *East London.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, *Oos-Londen.*

A61—EAST LONDON. (2) Grindrod Forwarding (Pty) Ltd, East London; transfer from Storms Shipping (Border) (Pty) Ltd. (3) One panel van—CE 34700. (5) Airfreight parcels. (5) Between the airport/airways terminal and points within the municipal area of East London.

A58—CHALUMNA. (2) M. B. Rungqu, Chalumna, East London; new application. (3) One combi—CE 52312. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Chalumna.

A50—MDANTSANE. (2) H. Bomvu, Mdantsane; new application. (3) One sedan—GCE 32. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Mdantsane.

A39—MDANTSANE. (2) J. F. Nogqwaza, Mdantsane; new application. (3) One motor-car—GCE 1853. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of General Post Office, Mdantsane.

A30—MDANTSANE. (2) S. Mayekiso, Mdantsane; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Mdantsane.

A28—EZIBELENI, QUEENSDALE. (2) M. W. Mashibini, Ezibeleni, Queensdale; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Ezibeleni.

A21—QUEENSTOWN. (2) M. Dokoda, Queenstown; additional vehicle. (3) One motor-car—CH 1202. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Queenstown.

A20—MDANTSANE. (2) E. K. Tshaka, Mdantsane; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Mdantsane.

A15—MDANTSANE. (2) F. Blom, Mdantsane; new application. (3) One lorry to be acquired. (4) Pig feed. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Mdantsane.

A17—EAST LONDON. (2) R. R. Naidoo and M. Christian, trading as Christians Cartage, East London; additional authority. (3) Four lorries—CE 53173, CE 38137, CE 34202 and CE 23821. (4) (a) Wardrobes, beds, divans, mattresses complete, headboards, cabinets, dressing tables and dolly vardens, chest of drawers, kists, dressing stools, settees, chairs, standard lamps, complete, radiograms, speakers, tables, magazine stands, bookcases/shelves, radios, household clocks, television sets, studio couches, record players, foot stools, ash tray stands, hi-fi sets, sideboards, Welsh dressers, tea wagons, kitchen tables, kitchen chairs, kitchen dressers and cupboards, vegetable racks, refrigerators, deep freezers, stoves, washing machines, electric clothes driers, ironing boards, clothes baskets, bar counters for households only, bar stools, garden chairs, benches and tables, shelving cabinets/medicine chests, desks, pianos and stools, organs and stools, play pens, washstands, cots, cribs and stands, baby's bath cabinets, prams, clothes horses, benches, palmstands, household stands, fireplace screens, cabinets, hallstands, church benches, linen cupboards, walkers, pulpits, dolls (wendy) houses, trays, hat and coat stands, waste paper baskets and bins, framed pictures and paintings, tape recorders, filing cabinets, stationery cabinets, office chairs and tables, safes (soft goods such as upholstering material, carpets, floor mats, cushions, curtains and other soft furnishings where such items form part of other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and where originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items), subject to the condition that no packed ships cargo be conveyed. (5) (a) Within a radius of 480 km of Post Office, East London. (4) (b) Knitting machines, toasters, dictaphones, electric kettles, glassware, electric switchgear and switchboards, household air conditioners, household floor polishers, vacuum cleaners, chandeliers, sewing machines, porcelainware, mirrors, string and valve musical instruments, display cabinets, heaters and fans. (5) (b) Within a radius of 480 km of Post Office, East London.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, *Pretoria.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, *Pretoria.*

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

D18/6/1291 (A2/1)—JOHANNESBURG. (2) Graham Maldwyn Hack and Terrence Hack trading as Bundu Bashers Camping Holidays, Johannesburg; new application. (3) One 10-seater micro bus. (4) White tourists and their personal effects, camping equipment and food provisions. (5) From Johannesburg to Kruger National Park, Swaziland via Witbank, Middelburg (Tvl), Machadodorp, Sudwala Caves, Lydenburg, Echo Caves, Blyde River, Pilgrims Rest, Sabie, Numbi Gate, White River, Nelspruit, Barberton, Swaziland, and return to Johannesburg via Oshoek, Breyten, Hendrina, Middelburg (Tvl), Witbank.

D18/6/1264 (A3/26)—GRABOUW/CALEDON. (2) Gaffley's Transport (Edms.) Bpk., Grabouw; nuwe aansoek. (3) Twee 60-sitplek busse, een 56-sitplek bus en een 51-sitplek bus. (4) (a) Kleurling en Bantoe georganiseerde geselskappe, groepe Kleurlinge en Bantoe skoliere, studente en volwassenes asook hulle persoonlike benodigdhede, bagasie en uitrusting op sport, kerklike en opvoedkundige toere. (5) (a) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Caledon en Grabouw na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (b) Kleurling en Bantoepassasiers op toer en op besienswaardige ritte waarop individuele sitplekke verkoop word asook hul persoonlike benodigdhede, bagasie en uitrusting. (5) (b) (i) Vanaf Grabouw na Malmesbury, Moorreesburg, Piketberg, Citrusdal, Clanwilliam, Van Rhynsdorp, Nuwerus, Bitterfontein, Garies, Kamieskroon, Springbok, Okiep, Concordia, Nababeep en terug oor dieselfde roete. (ii) Vanaf Grabouw na Vredendal, Springbok, Vioolsdrif, Keetmanshoop, Windhoek, Etoshawildtuin, Windhoek, Swakopmund, Walvisbaai, Windhoek, Visrivierafgronde, Vioolsdrif en terug oor dieselfde roete. (iii) Vanaf Grabouw na Vredendal, Springbok, Pofadder, Augrabies, Upington, Prieska, Beaufort-Wes, Grabouw. (iv) Vanaf Grabouw na Caledon, Swellendam, Riversdal, Mosselbaai, Robinsonpas, Oudtshoorn, Kangogrotte, Outeniquapas, George, Knysna, Plettenbergbaai, Tsitsikama, Humansdorp, Port Elizabeth en terug na Grabouw oor dieselfde roete. (v) Vanaf Grabouw na Botrivier, Caledon, Riviersonderend, Swellendam, Albertinia, Mosselbaai, George, Wilderness, Sedgefield, Homtinipas, Barrington, Phantompas, Knysna, Plettenbergbaai, Keurboomsrivier, Tsitsikama, Blaauwkranspas, Swartrivierpas, Stormsrivier, Humansdorp, Port Elizabeth, Addo Wildtuin, Uitenhage, Steytlerville, Willowmore, De Rust, Swartbergpas, Beaufort-Wes, Laingsburg, Touwsrivier, Worcester, Dutoitskloof, Paarl, Stellenbosch, Grabouw. (vi) Vanaf Grabouw na Stellenbosch, Paarl, Dutoitskloof, Worcester, Touwsrivier, Laingsburg, Beaufort-Wes,, Kimberley, Klerksdorp, Johannesburg, Pretoria, Witbank, Nelspruit, Numbihek, Kruger Wildtuin, Krokodilbrug, Komatipoort, Lourenco Marques, Namaacha, Swaziland Houdkop, Piet Retief, Hluhluwe, Mtubatuba, Empangeni, Stanger, Durban, Port Edward, Kokstad, Mount Frere, Umtata, Oos-Londen, Grahamstad, Port Elizabeth, Humansdorp, George, Kangogrotte, Mosselbaai, Swellendam, Riviersonderend, Grabouw. (vii) Vanaf Grabouw na Riviersonderend, Swellendam, Mosselbaai, Kangogrotte, George, Humansdorp, Port Elizabeth, Grahamstad, Oos-Londen, Umtata, Mount Frere, Kokstad, Port Edward, Durban, Stanger, Empangeni, Mtubatuba, Hluhluwe, Piet Retief, Houdkop, Swaziland, Namaacha, Lourenco Marques, Komatipoort, Krokodilbrug, Nasionale Kruger Wildtuin, Numbi of Krugerhek, Witbank, Pretoria, Johannesburg, Klerksdorp, Kimberley, Beaufort-Wes, Laingsburg, Touwsrivier, Worcester, Villiersdorp, Grabouw. (viii) Vanaf Grabouw na Worcester, Touwsrivier, Laingsburg, Beaufort-Wes, Kimberley, Klerksdorp, Johannesburg, Pretoria, Pietersburg, Louis Trichardt, Wyliespoort, Messina, Beitbrug, Rhodesia, Beitbrug, Messina en terug oor dieselfde roete. (ix) Vanaf Grabouw na Worcester Beaufort-Wes, Colesberg, Bloemfontein, Maseru en terug oor dieselfde roete. (x) Vanaf Grabouw na Worcester, Touwsrivier, Laingsburg, Beaufort-Wes, Kimberley, Klerksdorp, Johannesburg, Springs, Leslie, Bethal, Ermelo, Chrissiesmeer, Hartbeeskop, Oshoek, Swaziland, Mosambiek, Oshoek, Piet Retief, Volksrust, Newcastle, Ladysmith, Harrismith, Bethlehem, Ficksburg, Maseru, Bloemfontein, Trompsburg, Colesberg, Richmond, Beaufort-Wes, Laingsburg, Touwsrivier, Worcester, Grabouw. Insluitende dat op elke roete plekke van belang en vir vermaak of waar fasiliteite vir toeriste binne 'n radius van 80 km vanaf enige punt op bogemelde roetes bestaan besoek mag word.

S1863/A4932—KROMKUIL 99, DISTRICT OF MORETELE I. (2) V. S. Skosana, Kromkuil; additional authority plus additional vehicles. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From Kromkuil 99, District of Moretele I, to points within a radius of 40 km of Kromkuil 99. (b) From points within a radius of 40 km of Kromkuil 99, District of Moretele, to Kromkuil 99.

S2674/A110—BURGERSFORT, DISTRIK LYDENBURG. (2) P. B. S. Schoeman, Burgersfort; nuwe aansoek. (3) Een bus—TAE 5920. (4) Georganiseerde Blanke skoliere verbonde aan skole te Lydenburg en Burgersfort vir sportdoeleindes ens. (5) Vanaf Lydenburg en Burgersfort na punte binne 'n radius van 300 km vanaf Lydenburg en Burgersfort en terug. (6) Tydtafel: Soos en wanneer benodig. (7) Tariewe: Volgens ooreenkoms.

P878/A12—RUSTENBURG. (2) C. D. Potgieter, Rustenburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor—TRB 15894. (4) (a) Padmaakmateriaal pro forma. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Myntoerusting en materiaal. (5) (b) Binne die Landdrosdistrik Rustenburg. (4) (c) Goedere. (5) (c) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Rustenburg.

L983/A80—WIMBLEDON 122, DISTRIK SEKHUKHUNELAND. (2) M. J. Lekwadu, Driekop; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Wimbledon 122, distrik Sekhukhuneland, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Wimbledon 122. (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Wimbledon 122, distrik Sekhukhuneland, na Wimbledon 122, distrik Sekhukhuneland.

M4471/A83 — LEEUFONTEIN 299, DISTRICT OF PRETORIA. (2) H. Madalane, Mamelodi; additional vehicle's with existing authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From Leeufontein 299, District of Pretoria, to points situated within a radius of 15 km of Leeufontein 299. (5) (b) From points situated within a radius of 15 km of Leeufontein 299, District of Pretoria, to Leeufontein 299, District of Pretoria.

R583/A88—EERSTERUS. (2) W. Rudolph, Eersterus; een bestaande motorkar met gewysigde magtiging en een bykomende motorkar met bykomende magtiging. (3) Twee motorkarre—TP 251-864 en TP 8658. (4) (a) Gewysigde magtiging. Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van

15 km vanaf taxistaanplek te Sionsweg, Eersterus. (4) (b) Bykomende magtiging: Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Binne 'n radius van 25 km vanaf Eersterus, distrik Pretoria.

L396/A101—BOEKENHOUTFONTEIN. (2) P. Legoabe, Mamelodi; additional authority plus additional vehicle. (3) One motor-car to be purchased. (4) (a) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From the Superintendents office at Boekenhoutfontein 261, District of Odi I, to points situated within a radius of 25 km of the superintendents office. (5) (b) From points situated within a radius of 25 km of the superintendents office at Boekenhoutfontein 261, District of Odi I, to the superintendents office.

T208/A4939—PIETERSBURG. (2) Thomas Transport (Pty) Ltd, Pietersburg; additional vehicle with existing authority. (3) One meganical horse—TAL 17321. (4) The haulage of authorised trailers. (5) Within existing approved areas.

S1682/A58—SWALALA, NSIKAZI-BANTOEGEBIED. (2) R. Sambo, Witrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Swalalalokasie geleë in die Nsikazi-Bantoegebied na punte binne 'n radius van 25 km en terug.

W743/A4828—PRETORIA. (2) Waste, Tech (Witwatersrand) (Pty) Ltd, Pretoria West; change of name from Murrays Transport Services (Pty) Ltd, Pretoria West. (3) Three existing trucks —TP 59873, TP 59871 and TP 54271. (4) Rubble. (5) Within a radius of 80 km of place of business at Pretoria West.

A175/A31—PRETORIA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria; bykomende magtiging met bestaande voertuie. (3) Ses voertuie en twee voorhakkers—SASMT 18836 en SASMT 18837 en twee passasiers leunwaens—SASMT 32165 en SASMT 32166 en twee bagasie sleepwaens—SASMT 29973 en SASMT 29974. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Cor Delfos en Apél oor die volgende roete. Vanaf Pretoriastasie noordwaarts met Boomstraat, weswaarts met Visagie- en Mitchellstraat, suidwaarts met Buitekantstraat, Delfsweg, Industriaweg, suidwaarts in Lloydstraat, weswaarts met Bessemmerweg tot by Cor Delfosstasie. Vanaf Cor Delfosstasie. Vanaf Cor Delfosstasie-Wes met Bessemmerweg, noord met Staalweg, noord-oos met Kwaggaweg, oos met Olewenstraat, Mitchellstraat, noord met Vonwiellighstraat, oos met Soutterstraat, Schoemanstraat tot in Bosmanstraat waar dit by die bestaande Pretoria- Apélroete aansluit.

A175/A30—PRETORIA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een voorhakker—SAS R 620-043. (4) Goedere, alle soorte. Die trek van goedgekeurde gemagtigde leunwaens.

M6660/A65—ENKELDOORN 868, DISTRIK NEBO. (2) A. Masilela, Enkeldoorns, Nebo; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Enkeldoorn 868, distrik Nebo, na punte en terug.

G93/A4956—PRETORIA. (2) General Transport (Pty) Ltd; additional vehicle with existing authority. (3) One mechanical horse—TP 131-713. (4) The haulage of authorised trailers. (5) Within existing approved areas.

S2558/A59—SWARTFONTEIN 227, DISTRIK WITRIVIER. (2) M. D. Sambo-Witbank; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Swartfontein 227, distrik Witrivier, na punte binne 'n radius van 25 km en terug. Voertuig gestasioneer te word te Kampong van die staatsbosbouer.

U76/A68—PRETORIA. (2) Unity Longhauls (Edms.) Bpk., Pretoria; bykomende magtiging met bestaande voertuie C 169-800 en C 169-958. (3) Twee leunwaens—TU 22989 en TP 189-765. (4) Asbessementpype en betonpype en duikers en bypassende dele direk na konstruksie terreine. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf Superocla fabriek te Rosslyn, Pretoria.

R160/A76—THABANE-BANTOEDORP, RUSTENBURG. (2) P. J. Robertse, Rustenburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging C116255. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike baggasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Thabane-Bantoedorp, distrik Rustenburg. Voertuig gestasioneer te word te Thabane-Bantoedorp, distrik Rustenburg.

K1134/A4882—SANDFONTEIN 286, DISTRIK RUSTENBURG. (2) M. S. Kesi, Magaliesburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Sandfontein 386, distrik Rustenburg, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Sandfontein 386, distrik Rustenburg. (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Sandfontein 386, distrik Rustenburg, na Sandfontein 386, distrik Rustenburg.

B1985/A4873—BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI I. (2) F. P. Bogoshi, Soshanguve, distrik Odi I; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Soshanguve gleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi I, na punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Soshanguve 261, distrik Odi I. (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Soshanguve geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi I, na Soshanguve.

B1985/A4872—BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI I. (2) F. P. Bogoshi, Soshanguve, distrik Odi I. (3) Een ligte afleweringswa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere behorende aan Nie-Blankes alleen. (5) (a) Vanaf Soshanguve geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi I, na punte binne 'n radius vanaf 35 km vanaf Soshanguve. (4) (b) Vars vrugte en groente behorende aan Nie-Blankes. (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 35 km vanaf Soshanguve na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Soshanguve en terug. (c) Huistrekke behorende aan Nie-Blankes. (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf Soshanguve geleë op plaas Boekenhoutfontein 261, distrik Odi I.

V724/A4921—KLIPPAN-WINTERVELDT. (2) G. Vilakazi, Winterveldt; new application. (3) One motor-car—TP 142-442. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From Klippan Vilakazi's Store, Winterveldt, District of Odi, Pretoria. (5) (b) Between Vilakazi's Supply Store, Winterveldt, to Prinsloo Taxi Rank, Bloed Street, in a distance of 25 km.

V724/A4922—BOEKENHOUTFONTEIN. (2) G. Vilakazi, Winterveldt; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From the Superintendents office, Boekenhoutfontein, Mabopane, within a radius of 30 km of Winterveldt. (5) (b) From points situated Mabopane, to Prinsloo Taxi Rank at Bloed Street, Pretoria.

M2647/A4941—WINTERVELDT. (2) P. Mgidi's; additional authority plus additional vehicles. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From Winterveld 101, District of Odi I, to points within a radius of 30 km of Winterveldt. (5) (b) From points situated within a radius of 30 km of Winterveldt 101, District of Odi I.

M5457/A4953—PLATNEK 108, DISTRICT OF MOKERONG 3. (2) L. Melato, Atterdigeville; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) (a) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From Platnek 108, District of Mokerong 3, to points situated within a radius of 20 km of Platnek 108, District of Mokepong 3. (5) (b) From points situated within a radius of 20 km of Platnek 108, District of Mokerong 3, to Platnek 108, District of Mokerong 3.

M2690/A17—DENNEBOOM STATION. (2) L. A. Mathabathe, Mamelodi; new application. (3) One light delivery van to be purchased. (4) Goods and Non-White assengers. (5) Within a radius of 240 km of Denneboom Station.

M1319/A4914—TEMBA MORETELE I. (2) J. Mahlangu Mabopane; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee voertuie aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Temba-Bantoedorp, distrik Moretele I. Voertuie gestasioneer te word te Temba-Bantoedorp.

D728/A4871 — HEBRON, KAMEELFONTEIN 257. (2) S. Dube, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Hebron wat geleë is op Kameelfontein 257, distrik Odi I, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Hebron. (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Hebron geleë op Kameelfontein 257, distrik Odi I, na Hebron.

M6657/A3—ROTTERDAM. (2) J. S. Maluleke, Hildrethridge; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Between Residential Site and Rural Villages within 50 km radius of Rotterdam.

N1404/A61—MOTSWEDI, DISTRIK PRETORIA. (2) E. Nyalungu, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van vier km vanaf Motswedi, distrik Pretoria, geleë op Derdepoort 326 en terug.

T508/A60—ERASMIA, BROEDERSTROOM. (2) Themba, M, Saulsville; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Erasmia na Broederstroom en vanaf Broederstroom na Erasmia. Onderhewig aan die een-uurbus pro forma-beperking.

M5645/A53—STRYDKRAAL 537, DISTRIK NEBO. (2) M. J. Masha, Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Strydkraal 537, distrik Nebo, na punte binne 'n radius van 35 km en terug.

S1883/A4947—SCHOEMANSVILLE. (2) K. Sibeko, Atteridgeville; additional vehicle. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From Schoemansville, District of Brits, to points within a radius of 25 km of Schoemansville, District of Brits. (5) (b) From points situated within a radius of 25 km of Schoemansville, District of Brits, to Schoemansville, District of Brits.

P1394/A23—GA-RANKUWA. (2) E. A. Phage, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 10 km vanaf Ga-Rankuwa-Bantoedorp en terug.

R904/A4940—KAFFERSKRAAL 460, DISTRICT OF ODI 2. (2) F. Ramphala, Ga-Rankuwa; additional authority plus additional vehicles. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From Kafferskraal 460, District of Odi 2, to points within a radius of 20 km of Kafferskraal. (5) (b) From points within a radius of 20 km of Kafferskraal 460, District of Odi 2.

R841/A4920—BARBERTON. (2) Ric's Transport (Edms.) Bpk.; bykomende magtiging. (3) Agt voertuie, vier sleepwaens, 3 meganiese perde en een vragmotor. Vragmotor—TCB 1053, meganiese perd—TCB 2944, Sleepwa—TCB 3176, meganiese perd TCB 3523, meganiese perd—TCB 3478, sleepwa—TCB 2945, TCB 3532 en TCB 3479. (4) Mynbenodigdhede en mynvoorrade ten opsigte van African Chrysotile Asbestos Bpk. (5) Vanaf Barberton na African Chrysotile Asbestosmyn geleë op die plaas Diepgeset 388, distrik Barberton.

H899/A4703—TRANSVAAL. (2) J. J. Holl, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TRB 30326. (4) Padmaakmateriaal, ten behoewe van Savage en Lonemane. (5) Binne die provinsie Transvaal.

K1135/A4864—BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI I. (2) M. J. Kganyago, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Mabopane geleë op plaas Boekenhoutfontein 261, distrik Odi I, na punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Mabopane. (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Mabopane geleë op plaas Boekenhoutfontein 261, distrik Odi I, na Mabopane.

D727/A4904—PRETORIA. (2) P. V. Dobson, Pretoria; new application. (3) One lorry—TP 248-272. (4) Building material. (5) District of Pretoria.

B1987/A4915—KLIPPLAATDRIFT RESERVE, DISTRICT OF DENNILTON. (2) A. Buda, Dennilton; new application. (3) One combi—TP 148-407. (4) Six Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Klipplaatdrift Reserve, District of Dennilton.

M6636/A4894—ALLEMANSDRIFT. (2) A. Mathabe, Hammanskraal; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Allemansdrift to Hammanskraal Hospital via Loding and Rooikoppies and return via same route.

M6646 / A4900 — HAMMANSKRAAL, DISTRICT OF PRETORIA. (2) J. Mgidi, Mabopane; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Hammanskraal to points within a radius of 35 km of Hammanskraal.

M6601/A4877—DENNILTON, DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) Freddy S. Mathole, Dennilton; new application. (3) One motor-car—TP 230-416. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Dennilton Shopping Centre to Loskopdam via kwarrielaagte and return.

B1992/A92—DOORNSPRUIT, PIETERSBURG. (2) S. N. Boloko, Johannesburg; new application. (3) One motor-car—TAL 7943. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Between Doornspruit Seshego Township and Pietersburg.

N1303/A117—THEMBA-BANTOEDORP. (2) J. Nkuna, Hammanskraal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Themba-Bantoedorp, distrik Moretele, na punte binne 'n radius van 35 km en terug.

R1241/A77—BOEKENHOUTKLOOFDRIFT 286, DISTRIK CULLINAN. (2) J. Ramohlale, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers (taxi) and their personal effects. (5) Within a radius of 20 km of Boekenhoutkloofdrift 286, District of Cullinan. Vehicle to be stationed at Boekenhoutkloofdrift 286.

N1100/A69—TZANEEN, LETSITELE. (2) V. Ngobeni, Letaba; new application. (3) One lorry—GR 330. (4) Sand, bricks and concrete. (5) Between Tzaneen and the Districts of Letsitele and Ritavi.

M6431/A62—BOSKOPPIES, DISTRIK PHOKENG. (2) S. Molate, Boshoek; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Boskoppies, distrik Phokeng.

M6292/A51—MOUTSE. (2) S. E. Mthombeni, Dennilton; new application. (3) One combi to be purchased. (4) Organised Bantu viz. sport parties etc., and their personal effects. (5) From District of Moutse, to any place in Transvaal.

P1418/A4911—WHITE RIVER. (2) J. Phiri, White River; new application. (3) One lorry—TDH 2282. (4) Stone, sand, gravel and wood. (5) Within a radius of 200 km of White River.

G733/A6—SCHOEMANVILLE. (2) D. A. Gouwe, Ga-Rankuwa; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Schoemansville to Ga-Rankuwa Hospital.

T830/A4930—MARA-VIVO. (2) M. Thabiwa, Mara; nuwe aansoek. (3) Een kombi aangekoop te word. (4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 45 km vanaf Mara na Vivo en terug onderworpe aan 'n half-uur bus pro forma-beperking.

M1629/A29—GA-RANKUWA. (2) M. Makhubela, Ga-Rankuwa; amendment of authority with existing vehicles C169507 and C69890. (3) Two motor-cars—TP 66879 and TP 92583. (4) Bantu passengers (taxi) and their personal effects. (5) (a) From Ga-Rankuwa, District of Odi, to points within a radius of 32 km of Ga-Rankuwa, District of Odi. (5) (b) From points situated within a radius of 32 km to Ga-Rankuwa, District of Odi.

T605/A26—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Toyoben Construction (Pty) Ltd, Brits; bykomende voertuig. (3) Een meganiese perd—TAZ 11798. (4) Trek van gemagtigde sleepwaens. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebied.

S448/A84—HAMMANSKRAAL. (2) W. Sadick, Hammanskraal; additional authority plus additional vehicles with one existing vehicle. (3) Three motor-cars—TP 217-258 and two motor-cars to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From Hammanskraal 112 which is situated on the farm Bondery of Pretoria and Moretele I to points situated within a radius of 32 km of Hammanskraal 112. (5) (b) From points situated within a radius of 32 km of Hammanskraal 112, which is situated in the Boundaries and Districts of Pretoria and Moretele I, to Hammanskraal 112.

P659/A104—KWARRIELAAGTE 69, DISTRIK MOUTSE 3. (2) G. Podile, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Kwarrielaagte 69, distrik Moutse 3, na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Kwarrielaagte 69, distrik Moutse 3. (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Kwarrielaagte 69, distrik Moutse 3, na Kwarrielaagte 69, distrik Moutse 3.

P1126/A93—PHOKENG, KOOKFONTEIN2 65. (2) M. Phetoane, Rustenburg; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) From Phokeng Village which is situated on Kookfontein 265, District of Phokeng, to points situated within a radius of 10 km of Phokeng Village. (5) (b) From points situated within a radius of 10 km of Phokeng Village which is situated on Kookfontein 265, District of Phokeng, to Phokeng Village.

M6593/A4887—NJELELEPOORT, DISTRIK DZANANI. (2) M. E. Mutshinya, Louis Trichardt; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Njelelepoort 193, distrik Dzanani I, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Njelelepoort 198, en terug vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Njelelepoort na Njelelepoort.

JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, *Johannesburg*, 2000.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, *Johannesburg*, 2000.

A24459/JM5109—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) H. J. Jansen, Lindley; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OVB 160. (4) (a) Sand, klip, gruis en teer en padboumateriaal ten behoewe van Fowler Construction. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Bantoes, vanaf kampongs na werksplekke, ten behoewe van Fowler Construction. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

JM5594/A116—CARLETONVILLE. (2) A. J. Beyleveldt, Fochville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAV 5929. (4) Sand en klip, uitsluitlik ten behoewe van Sieberts Transport. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Stone and Allied Industrial Crushers, Carletonville.

JM5590/A119—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. A. van Niekerk, Brakpan; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Algemene goedere. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM5569/A9073—REEF CARTAGE AREA. (2) P. Ndawo, Kwa-Thema; new application. (3) One combi—TS 19477. (4) (a) Goods, exclusively on behalf of Non-Whites. (5) (a) Within the (old) Reef cartage area. (4) (b) Bona fide household removals (pro forma), on behalf of Non-Whites. (5) (b) Within a radius of 240 km of Post Office, Springs.

JM5564/A14722—JOHANNESBURG. (2) J. L. van Nimwegen & Co. (Pty) Ltd; additional vehicle. (3) One horse—TJ 249-723. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM5491/A101—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) P. G. Timber and Boards (Tvl) (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One trailer—TDK 12896, one semi-trailer—TDK 7528 and one horse—TDK 7321. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the Reef exempted area. (4) (b) Scaffolding, tools of trade and employees in the course of their employment (pro forma). Within the Republic of South Africa. (4) (c) Own window and plate glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice

work, asbestos board and wood fibre board. (5) (c) From applicant's place of business at Vereeniging, direct to building sites situated within a radius of 240 km of that place of business. (4) (d) Own goods, not exceeding 681 kg in mass per trip (pro forma). (5) (d) From applicant's place of business at Vereeniging to points situated within a radius of 240 km of that place of business.

JM5568/A83—REEF CARTAGE AREA. (2) Calico Air Carrier Service (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 223-234. (4) Newspapers, documents and general freight. (5) Within the Reef cartage area.

JM5535/A19306—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Steves Container Delivery Services (Pty) Ltd, Nigel; additional vehicles. (3) Six trailers and six trucks, all to be acquired. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5501/A94—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Much Asphalt (Pty) Ltd, Eerste River; new application. (3) Two tanker-trailers and two horses, all to be acquired. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area. (4) (b) Own hot tar and own hot bitumen in bulk (for the purpose of immediate spraying by the holder, or Provincial Administration, or local authority of contractor at destination, if weather permits, or for transfer to their sprayers for immediate spraying, or for transfer to premix plants or slurry seal machines and their portable tanks), direct to road construction site from the refinery or bulk depot or point where hot bulk of required grade is available, or Transvaal Border at Komatipoort, whichever happens to be the nearest to such road construction site. (5) (b) Situated within the Republic of South Africa. (4) (c) Own goods, and goods belonging to associated company African Bitumen Emulsions (Pty) Ltd. (5) (c) Within a radius of 50 km of holder's place of business at Jan Smuts Airport, Kempton Park, as well as within the Reef and Pretoria exempted area. (4) (d) Own hot tar and own hot bitumen in bulk, and hot bitumen in bulk on behalf of associated company African Bitumen Emulsions (Pty) Ltd (for the purpose of immediate spraying by the holder or Provincial Administration, or local authority, or contractor at the destination, if weather permits, or for transfer to their sprayers for immediate spraying, or for transfer to premix plants or slurry seal machines and their portable tanks), direct to road construction site, from the refinery or bulk depot or point where hot bulk of required grade is available, or Transvaal Border at Komatipoort, whichever happens to be the nearest to such road construction site. (5) (d) Situated within the Republic of South Africa.

JM5624/A4359—JOHANNESBURG. (2) Uys Cartage (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One horse—TJ 223-875. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM5611/A334—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Stuttaford & Co. Ltd, trading as Stuttaford Van Lines, Wynberg; additional vehicles with additional authority. (3) Two trucks and one light delivery van, all to be acquired. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Own tools of trade, being rigging equipment. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

JM5647/A74—RANDFONTEIN. (2) Phil Morkel Meubileerders (Edms.) Bpk., handeldrywende as Eliis & Co. Ltd, Randfontein; nuwe aansoek. (3) Een bus (14 sitplek)—TCD 42310. (4) Bantoekliënte. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid op die hoek van Villagestraat en Sutherlandlaan, Randfontein.

JM5445/A20170—BETHAL. (2) Transvaalse Aartappel Koöperasie Bpk., Bethal; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors—TAB 3202, TAB 1962 en TAB 6635. (4) (a) Bantoearbeiders. (5) (a) Vanaf Bethalstoor na Bethallokasie. (4) (b) Bantoearbeiders wat in die tuislande gewerf word. (5) (b) Vanaf Bantoetuislande na plase in die distrik Bethal, en terug na voltooiing van kontrakte. (4) (c) Eie goedere, aartappels en verpakkingsmateriaal. (5) (c) Vanaf Bethalstoor na lede en kopers binne 'n radius van 500 km vanaf daardie stoor.

JM19/A12219—WADEVILLE. (2) Normans Transport Lines (Pty) Ltd, Wadeville; additional vehicles. (3) Two semi-trailers and five horses. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM90/A13449—RANDSE KARWEIGEBIED. (2) J. L. D. Havenga, Vanderbijlpark; bestaande voertuie met bykomende magtiging. (3) Vyf vragmotors, vyf sleepwaens en vyf leunwaens. (4) Staal ten behoewe van Bagley & Stevenson. (5) Binne die Randse karweigebied.

JM20/A19656—OBERHOLZER. (2) Wollies Station Transport (Edms.) Bpk, Oberholzer; oordrag vanaf A. J. P. Wolmarans. (3) Elf vragmotors. (4) Goedere, binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Oberholzer (drie-km-beperking) (pro forma). (4) (b) Sand, klip, stene en ruwe ongesaagde hout. (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Oberholzer, na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Oberholzer.

JM5566/A24407—AMERSFOORT. (2) T. Mavuso, Amersfoort; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within the Magisterial District of Amersfoort. (4) (b) Household removals and furniture on behalf of Bantu. (5) (b) Between points within a radius of 320 km of Post Office, Amersfoort.

JM43/A120—KRUGERSDORP. (2) W. Strydom, Krugersdorp; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TK 4897. (4) Personeel van die Standard Bank, en hulle bagasie, tesame met die bank se tjeks, wissels en kontant in houers. (5) Vanaf Standard Bank se hooftak te hoek van Monument- en Humanstraat, Krugersdorp, en Standard Banktak te Rustenburgweg 49, Krugersdorp-Wes, en terug, soos en wanneer benodig.

JM44/A121—REEF CARTAGE AREA. (2) J. L. Conradie, Boksburg; new application. (3) One truck to be acquired. (4) Goods, all classes. (5) Within the Reef Cartage area.

JM5634/A123—NIGEL. (2) G. Doman, Nigel; new application. (3) One combi—TDG 10704 and one motor-car—TDG 5849. (4) Non-White organised church, football and band parties. (5) Within a radius of 30 km of Post Office, Nigel.

JM5607/A127—ALBERTON. (2) D. Ndhlovu, Alberton; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods, all classes, on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Alberton. (4) (b) Household removals and furniture, on behalf of Bantu. (5) (b) Between points within a radius of 480 km of the Superintendent's Office, Thokoza.

JM5221/A19792—KEMPTON PARK. (2) J. J. Rosendahl, Bonaero Park; additional vehicles. (3) One semi-trailer—TA 36660 and one horse—TA 29901. (4) Transformers (oil filled) weighing not less than 907 kg each. (5) Within a radius of 560 km of Post Office, Kempton Park.

JM5597/A23581—SANDTON. (2) Lehmbecker Transport (Pty) Ltd, Sandton; additional vehicle. (3) One trailer—TSN 30804. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5645/A15920—ALBERTON. (2) Z. Bokodi Transport (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicle. (3) One horse—TDK 4505. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM5598/A21452—ALRODE. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Alrode; additional vehicle. (3) One horse—ND 258-280. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4173/A20493—WADEVILLE. (2) Steelmasters Transport (Pty) Ltd, Wadeville; additional vehicles. (3) Two horses—TG 73664 and TG 73665. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM3/A4242NB—SANDTON. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) One bus—TB 10651. (4) (a) Non-White passengers. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) Route: Vosloorus Terminus, Main Access Road, Germiston, Heidelberg Road, North Boundary Road, Leeuwpoort Settlements Road, Rondebult Road, Leeuwpoort Street, Trichardt Street, Main Reef Road, Rietfontein Road to parking area at Pick and Pay. Return route in reverse. Fare: 13c for single journey (adults). Seasons tickets: R1,00 per five-day week; R1,20 per six-day week. Time-table: As and when required. Distance: 27,5 km.

JM2/A4243—JOHANNESBURG. (2) Putco Operating and Technical Services, Johannesburg; additional authority. (3) One bus—TDL 20095. (4) (a) Passengers. (5) As per existing authority. (4) (b) Passengers, all classes, and their personal effects. (5) (b) Johannesburg to Isando, via Kruis Street, Market Street, Bezuidenhout Street, Kitchner Avenue, Cumberland Road, Freeway, off Freeway left into Industrie Road, Greyvenstein Road, Vanacht Road Terminus. Return: In reverse of forward route up to Bezuidenhout Street, then Commissioner Street, Von Wielligh Street, Pritchard Street, Kruis Street.

Time-table

	Depart		*Arrive*
Kruis Street.....	08h00	Vanacht Road.....	08h45
Vanacht Road.....	16h15	Kruis Street.....	17h00

Fares

As per agreement with Shoe Corporation of Africa Ltd.

JM82/A4242NB—ALEXANDRA. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) One bus—TSN 28606. (4) (a) Non-White passengers. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects, over route 10025 (Alexandra to Toyota Marketing Company). (5) (b) Route: Number Two Square, Alexandra, Selbourne South, 12th Avenue, Selbourne Street, Second Street, Second Avenue, Pretoria Main Road, unnamed road to Toyota Marketing premises. Return: Toyota Marketing Premises, unnamed road, Pretoria Main Road, Second Avenue, Putco Wynberg Check Point. Time-table: As and when required. Fare: As per agreement with Toyota Marketing Co. (Pty) Ltd.

JM83/A4242NB—WENELA- LANSERIA AIRPORT. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) Six buses. (4) (a) Non-White passengers. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects, between Chamber of Mines, Wenela, Eloff Street, to Lanseria Airport. (5) (b) Route: Chamber of Mines, Wenela, Eloff Street Extension,

via M2 West, Main Reef Road, Commando Road, Maraisburg Road, Little Falls Road and Broederstroom Road, to Lanseria Airport and vice versa. Time-table: As and when required. Fares: As per contract with Wenela.

JM4553/A23581—SANDTON. (2) Lehmbecker Transport (Pty) Ltd, Sandton; additional vehicles. (3) One trailer—TSN 28868 and one horse—TSN 28869. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4/A23—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. en H., Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Twee busse—SASMT 17902 en SASMT 17892. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.

CAPE TOWN–KAAPSTAD

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, *Cape Town.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, *Kaapstad.*

A/JM24/35/19—BRACKENFELL. (2) J. E. Smits Transport (Edms.) Bpk., Brackenfell; bykomende motortransportsertifikate. (3) Een leunwa en een voorhaker. (4) (a) Grondverskuiwings- en padboutoerusting in gebruik tussen depots en konstruksiepersele en tussen konstruksiepersele. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Brackenfell. (4) (b) Eie ligte voertuie vir eie begeleidingsdoeleindes. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Brackenfell. (4) (c) Eie oprigtingstoerusting, eie hysers en eie hystoerusting vir eie gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Brackenfell. (4) (d) Goedere, alle soorte. (5) (d) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied. (4) (e) Bakstene en klip. (5) (e) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Elsiesrivier. (4) (f) Sementpype. (5) (f) Vanaf Bellville regstreeks na besproeiingspersele binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Elsiesrivier. (4) (g) Vragmotorbakke ten behoewe van West Engineering, Bellville. (5) (g) Vanaf West Engineering, Bellville, na West Engineering, Port Elizabeth. (4) (h) Vars vrugte, vars groente en leë houers in gebruik. (5) (h) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville (pad pro forma). (4) (i) S-vormige sementblokkies ten behoewe van Pavelock (Edms.) Bpk., Kuilsrivier. (5) (i) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier. (4) (j) Dakteëls. (5) (j) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville (pad pro forma). (4) (k) Sementpype regstreeks na bou- en konstruksiepersele. (5) (k) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville. (4) (l) Sementduikslote, sementkanale, sementrandstene, sementseptiesetenke, mangatdeksels, inspeksiedeksels, sementmangateenhede, sementgeute, sementblaaie, sementbestratingblaaie, sementankerblokke en sementwatermeterdeksels regstreeks na bou- en konstruksiepersele. (5) (l) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville. (4) (m) Sout glasseerde pype en toebehore, kleigroefteëls en luggate. (5) (m) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Claycor (Edms.) Bpk. se fabriek te Koelenhof; (ii) vanaf Claycor (Edms.) Bpk. se fabriek te Koelenhof regstreeks na plaaslike owerhede en konstruksiepersele binne 'n radius van 480 km vanaf Claycor (Edms.) Bpk. te Koelenhof.

A/JM24/35/16—EERSTERIVIER. (2) D. J. Braaf, Eersterivier; bykomende motortransportsertifikate. (3) Een vragmotor, een sleepwa en een meganiese perd. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied. (4) (b) Sand, gruis, klip en bakstene. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein. (4) (c) Water vir padboudoeleindes. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein. (4) (d) Kunsmis. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier (pad pro forma). (4) (e) Vars vrugte, vars groente en leeggemaakte houers in gebruik. (5) (e) Binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier (pad pro forma). (4) (f) Wyn in tenke. (5) (f) Vanaf wynkelders geleë in die landdrosdistrik Vredendal na die K.W.V. te Paarl, Stellenbosch en Worcester.

A/JM25/35/7 — GREYTON. (2) J. de Kock, Greyton; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Eie sand, klip, gruis, grond, ruwe onbewerkte hout en brandhout. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Greyton.

A/JM27/35/3—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) J. Leonard, Philippi; new application. (3) One tipper. (4) Sand, stone, gravel, bricks, ash and manure. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM24/35/8—STELLENBOSCH. (2) F. C. Menze, Stellenbosch; new application. (3) One combi. (4) Bantu organised parties and their personal effects. (5) From Stellenbosch to points within a radius of 160 km of General Post Office, Stellenbosch, and return.

A/JM26/35/5—CAPE TOWN. (2) Nyanga Passenger Transport Ltd, Cape Town; increase in fares. (3) Sixty-three vehicles. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over approved routes and in accordance with existing time-tables. Existing fares: As per attached Annexures A and B. Proposed increase in fares: As per attached Annexures A and B.

NYANGA PASSENGER TRANSPORT LIMITED

Summary of proposed amendments to fares

ADULTS

Number of stages travelled	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	15	
Existing fare	5c	5c	5c	5c	5c	6c	7c	8c	9c	10c	11c	12c	13c	15c	28c
Existing subsidy	—	—	—	—	—	—	—	—	2c	2c	3c	4c	4c	4c	—
Net fare paid by subsidized passenger*	5c	5c	5c	5c	5c	6c	7c	8c	7c	8c	8c	8c	9c	11c	28c
Proposed fare	10c	10c	10c	10c	10c	10c	12c	12c	14c	14c	16c	16c	18c	18c	30c
Subsidy applied for	4c	4c	4c	4c	4c	3c	4c	4c	6c	5c	7c	7c	8c	6c	1c
Net fare paid by subsidized passenger*	6c	6c	6c	6c	6c	7c	8c	8c	8c	9c	9c	9c	10c	12c	29c

* Subsidized fares as mentioned above are available only to passengers who tender subsidized tickets.

CHILDREN

Number of stages travelled	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Existing fare	3c	3c	3c	3c	3c	3c	4c	4c	5c	5c	6c
Proposed fare	4c	4c	4c	4c	4c	4c	5c	5c	6c	6c	7c

A child who travels beyond II stages shall pay half the unsubsidized adult cash fare.

LUGGAGE AND PERSONAL PACKAGES

Present charge for articles over 10 kg mass or bulky articles..... No charge.
Proposed charge for articles over 10 kg mass or bulky articles..... Five stages, 6c. Thereafter 1c per stage with a maximum of 8c.
All other conditions of carriage to remain unchanged.

Schedule of special fares

	Single journey *Existing fare* Cents	*Proposed fare* Cents
Mnandi Beach Services		
Nyanga/Guguletu to Mnandi:		
Adults	10	15
Children	5	8
Langa via Guguletu to Mnandi:		
Adults	15	20
Children	8	10
Internal Services		
Guguletu Terminus to Nyanga Station:		
Adults	5	8
Children	3	4
Nyanga to Muizenberg:		
Adults	15	20
Children	8	10
Milnerton Racecourse		
Nyanga/Guguletu to Milnerton	25	30
Langa (corner of Vanguard Drive and Washington Avenue), Milnerton	20	25
Kenilworth Racecourse		
Nyanga/Guguletu to Kenilworth	12	15
Durbanville Racecourse		
Langa to Durbanville	25	30
Nyanga/Guguletu to Durbanville	25	30
Nyanga to Brick and Clay	16	17
Nyanga to Blakes Bricks	25	26
Mfuleni to Nyanga and Guguletu		

EXISTING

Mfuleni (Stage 1)
25 Nyanga Terminus (Stage 8)
25 5 Corner of NY 103, NY 78 (Stage 9)
30 5 5 Guguletu Terminus (Stage 10)
30 5 5 5 Corner of NY 1, NY 108 (Stage 11)
30 5 5 5 5 Heideveld Terminus (Stage 12)

PROPOSED

Mfuleni (Stage 1)
30 Nyanga Terminus (Stage 8)
30 10 Corner of NY 103, NY 78 (Stage 9)
35 10 10 Guguletu Terminus (Stage 10)
35 10 10 10 Corner of NY 1, NY 108 (Stage 11)
35 10 10 10 10 Heideveld Terminus (Stage 12)

A/JM24/35/1—STELLENBOSCH. (2) M. Parks, Stellenbosch; bykomende motortransportsertifikaat. (3) Een vragmotor. (4) Sand, gruis, klip, bakstene en warm los premix. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.

A/JM25/35/5—CAPE TOWN. (2) Rent-A-Truck (Pty) Ltd, Paarden Eiland; additional authority. (3) Two existing trucks. (4) (a) Goods where it is not advisible that they travel by rail. Furniture, shelving, loose wood, machinery, tyres, liquor, soft drinks, groceries, food stuffs and chemicals. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town.

A/JM26/35/4—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) J. P. Tayer, Elsies River; new application. (3) One tipper. (4) Sand and mortar exclusively on behalf of Cape Lime (W.P.) Ltd. (5) From factory and sand pits at Ottery to clients of Cape Lime (W.P.) Ltd, within the Cape Peninsula cartage area.

H/JM26/35/6—GRASSY PARK. (2) E. J. Haydricks, Grassy Park; new application. (3) One motor-car. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 35 km of Non-White Taxi Rank at corner of Klipfontein and Strandfontein Roads, Grassy Park. (b) Casual trips.

A/JM27/35/2—VREDENDAL. (2) Die Olifantsrivierse Koöperatiewe Wynkelders Bpk., Vredendal; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Algemene goedere ten behoewe van Noordweste Drankhandelaars. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid van Noordweste Drankhandelaar, Vredendal. (4) (b) Werknemers in diens van die aansoeker in die loop van hul diens. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Vredendal.

A/JM24/35/4—PRINS ALFRED HAMLET. (2) G. B. de Jongh, Prins Alfred Hamlet; bykomende motortransportsertifikaat. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 15 km vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet. (4) (c) Vars vrugte, vars groente en leeggemaakte houers in gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet.

A/JM24/35/10—MALMESBURY. (2) W. V. H. Sadie, Malmesbury; bykomende motortransportsertifikate en uitbreiding van gebied. (3) Twee bakkies en een motorkar. Bestaande magtiging: (4) (a) Koerante. (5) (a) Vanaf Kaapstad na Killarney, Bloubergstrand, Melkbosstrand, Philadelphia, Kalbaskraal, Abbotsdale, Malmesbury, Moorreesburg, De Hoek, Piketberg, Porterville, Gouda, Tulbagh, Ceres, Hermon, Riebeek-Kasteel en Riebeek-Wes. Uitbreiding van gebied: (4) (b) Koerante. (5) (b) Vanaf Kaapstad na Saxonwald, Katzenberg, Mamre, Darling, Hopefield, Langebaanweg, Langebaan, Vredenburg, Saldanhabaai, Velddrif en Laaiplek.

A/JM26/35/3—VREDENDAL. (2) Vredendal Hotels (Edms.) Bpk., Vredendal; nuwe aansoek. (3) Een bakkie en een vragmotor. (4) Nie-Blanke werknemers in diens van die aansoeker. (5) Vanaf hul wonings geleë binne 'n radius van 300 km vanaf plek van besigheid te Vredendal na Vredendal en terug.

A/JM25/35/2 — MOSSEL BAY. (2) Transand (Pty) Ltd, Mossel Bay; additional motor carrier certificate and extension of area. (3) One truck. Existing authority: (4) (a) Sand, gravel, stone, bricks and warm loose premix. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Mossel Bay. Extension of area: (4) (b) Sand, gravel, stone, bricks and warm loose premix. (5) (b) Within a radius of 120 km of General Post Office, Mossel Bay.

A/JM20/35/6—CALEDON. (2) W. J. Bulk Transport (Edms. Bpk., Muldersvlei; bykomende motortransportsertifikate. (3) Twee tenkersleepwaens. (4) (a) Vars applekonsentraat in grootmaat. (5) (a) Vanaf (i) Applethwaiteplase, distrik Caledon, na Johannesburg en Kaapstad; (ii) Louterwater na Johannesburg en Kaapstad; (iii) Ceres na Applethwaiteplase, distrik Caledon, onderhewig aan hersiening. (4) (b) Ongepreserveerde gekonsentreerde vars appelsap afgekoel tot 'n temperatuur van nie hoër as 10°C in grootmaattenkers uitsluitlik ten behoewe van Appel Sider en Vrugtesappe (Edms.) Bpk. (5) (b) Vanaf Grabouw en Louterwater na (i) Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Kimberley en Durban; (ii) die landdrosdistrikte Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria en daardie gedeeltes van die landdrosdistrikte Heilbron, Sasolburg en Parys wat binne 'n radius van 35 km vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, geleë is asook tussen punte binne voornoemde gebiede en punte binne die munisipale gebied Fochville. (4) (c) Wyn en spiritus in grootmaat ten behoewe van Gilbeys-Santhagens. (5) (c) Vanaf punte binne die Kaapse vrygestelde gebied, na (i) die landdrosdistrikte Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria en daardie gedeelte van die landdrosdistrikte Heilbron, Sasolburg en Parys wat binne 'n radius van 35 km vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, geleë is asook tussen punte binne voornoemde gebiede en punte binne die munisipale gebied Fochville; en (ii) die landdrosdistrikte Camperdown, Durban, Inanda, Laer Tugela, Mapumulo, Ndwedwe, Pinetown en Umlazi en die gebied geleë tussen die grense van die nasionale pad (Nasionale Roete 3) tussen Durban en Pietermaritzburg vanaf die punt waar dit die grens van die landdrosdistrik Camperdown raak tot by die punt waar dit die grens van die munisipale gebied Pietermaritzburg raak en die geheel van laasgenoemde gebied en die munisipale gebiede van Umkomaas en Scottburgh en die gebied geleë tussen die grense van die nasionale pad (Nasionale Roete 2) tussen Durban en Park Rynie vanaf die punt waar dit die grens van die landdrosdistrik Umlazi raak tot by die punt waar dit die grens van Gesondheidskomiteegebied, Park Rynie, raak, en die geheel van laasgenoemde gebied, onderhewig aan hersiening. (4) (d) Peerkonsentraat in grootmaat. (5) (d) Vanaf punte geleë binne die munisipale gebied Ceres na Applethwaiteplaas, distrik Caledon.

A/JM24/35/7—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) A. S. Blankenberg, Athlone; new application. (3) One light delivery van. (4) Fresh fruit, fresh vegetables and empty containers in use. (5) From Epping Market to points within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM25/35/14—EPPING. (2) Derman Crane Rentals (Pty) Ltd, Epping; additional motor carrier certificate. (3) One mechanical horse. (4) As per attached Annexure.

ANNEXURE

Trailer(s) (that is the haulage thereof whilst under load) in accordance with the provisions of the appropriate annual motor carrier certificate(s) issued by the Cape Town Local Road Transportation Board, to the holder of this motor carrier certificate in respect of the trailer(s) when coupled with the tractor described herein.

A/JM24/35/18—TIERVLEI. (2) M. J. Everts, Tiervlei; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied. (4) (b) Sand, gruis, klip en stene. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei. (4) (c) Vars vrugte, vars groente en leë houers in gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei (pad pro forma). (4) (d) Gesoute vars vis, gerookte en gedroogde vis. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei. (4) (e) Kaf en lusern. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.

A/JM25/35/4—VREDENDAL. (2) G. W. Fouche en Sarah M. Malherbe, wat handel dryf as Fouche Broers, Vredendal; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor. (4) (a) Leë bottels in kissies ten behoewe van Namakwaland Wynkelders (Edms.) Bpk. op die heenreis. (5) (a) Vanaf Nieuwoudtville na Voorsorg, Vredendal. (4) (b) Leë bottels in kissies ten behoewe van Namakwaland Wynkelders (Edms.) Bpk. op die heenreis. (5) (b) Vanaf Calvinia, Loeriesfontein en Clanwilliam na Voorsorg, Vredendal. (4) (c) Leë wynvate ten behoewe van Namakwaland Wynkelders (Edms.) Bpk. op die heenreis. (5) (c) Vanaf Nieuwoudtville na Voorsorg, Vredendal.

A/JM24/35/12—GOODWOOD. (2) Goodwood Voortrekkerkommando, Goodwood; nuwe aansoek. (3) Een bus—CY 49680, sitplekruimte 56 sittende, 10 staande. (4) Blanke lede van die Goodwood Voortrekkerkommando en hul persoonlike bagasie en kamptoerusting ten einde 'n kamp, piekniek of ander samekoms by te woon. (5) Vanaf Goodwood na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Goodwood, en terug.

A/JM24/35/2—NUWELAND. (2) Hoërskool Groote Schuur, Nuweland; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Blanke leerlinge en toesighoudende onderwysers van Hoër- en Laerskole Groote Schuur vir sport-, kerklike-, opvoedkundige- en besienswaardigedoeleindes. (5) Vanaf die Hoër- en Laerskole Groote Schuur na punte binne 'n radius van 240 km vanaf die Hoër- en Laerskole Groote Schuur en terug.

A/JM24/35/17—HERMANUS. (2) Mossel River Holdings (Pty) Ltd, wat handel dryf as Birkenhead Hotel, Hermanus; nuwe aansoek. (3) Een kombi aangekoop te word. (4) Bantoewerknemers in diens van die aansoeker (kosteloos). (5) Vanaf Hermanus-Bantoelokasie Zwehile tot in die hoofweg van Hermanus, langs die hoofweg deur Hermanus tot by Mosselrivier en dan langs 10de Straat, Voëlklip, tot Sewende Laan by Birkenhead Hotel. Terug oor dieselfde roete. Tydtafel: Vertrek Bantoelokasie, 06h45, vertrek hotel, 20h45 en tussen 23h00 en 01h00.

A/JM13/35/10—CERES. (2) P., K., J. en P. M. Peres, Ceres; bykomende magtiging. (3) Een bus—CT 4372, sitplekruimte 35. (4) (a) Blanke en Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) (a) Tussen Ceres en Eselfontein slegs op Saterdae.

Tydtafel

	Vertrek		*Arriveer*
Ceres	06h30	Eselfontein	06h50
Eselfontein	07h00	Kleinfontein en Vadersgawe	07h10
Kleinfontein en Vadersgawe	07h20	Buchuland	07h30
Buchuland	07h40	Monte Carlo en Agtertuin	07h50
Monte Carlo en Agtertuin	08h10	Ceres	08h20
Ceres	12h15	Agtertuin en Monte Carlo	12h25
Agtertuin en Monte Carlo	12h30	Buchuland	12h40
Buchuland	12h45	Kleinfontein en Vadersgawe	12h55
Kleinfontein en Vadersgawe	13h00	Eselfontein	13h10
Eselfontein	13h20	Ceres	13h40

Tariewe (retoer)

	Volwassenes Sent	*Kinders Sent*
Vanaf Ceres na Monte Carlo	10	5
Vanaf Monte Carlo na Buchuland	6	3
Vanaf Buchuland na Vadersgawe	12	6
Vanaf Vadersgawe na Eselfontein	12	6

A/JM24/35/13—KALBASKRAAL. (2) R. Smith, Kalbaskraal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kalbaskraal. (b) Toevallige ritte.

A/JM24/35/5—PRINS ALFRED HAMLET. (2) G. B. de Jongh, Prins Alfred Hamlet; konsolidasie van magtiging. (3) Twee bestaande kombies. Bestaande magtiging ten opsigte van CT 843: (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Prins Alfred Hamlet na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet en terug (pro forma). (4) (b) Eie goedere slegs vir eie gebruik as vervoerkontrakteur. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf sy plek van besigheid te Prins Alfred Hamlet. (4) (c) Eie gereedskap in gebruik slegs vir eie gebruik. (5) (c) Binne 'n radius van 160 km vanaf houer se plek van besigheid te Prins Alfred Hamlet. (4) (d) Eie onderdele (pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 160 km vanaf houer se plek van besigheid te Prins Alfred Hamlet. Bestaande magtiging ten opsigte van CT 3442: (4) (e) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie. (5) (e) Vanaf Prins Alfred Hamlet na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet, en terug (pro forma en Nie-Blanke drywer pro forma). Konsolidasie ten opsigte van albei voertuie: (4) (f) Toevallige Nie-Blanke plaasarbeiders. (5) (f) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet (slegs op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae). Onderworpe aan die voorwaarde dat geen passasiers op die heenreis opgelaai mag word binne 10 km vanaf Ceres nie en op die terugreis geen passasiers afgelaai mag word binne 10 km vanaf Ceres nie (Nie-Blanke drywer pro forma).

A/JM504/02/14—CAPE TOWN. (2) A. J. Anthony, Stellenbosch; new application. (3) One panel van. (4) Cape Argus Newspapers. (5) From Cape Town to Stellenbosch.

A/JM504/04/57—STELLENBOSCH. (2) A. Arnolds, Stellenbosch; bykomende motortransportsertifikaat met nuwe magtiging. (3) Een paneelwa. (4) Tydskrifte en koerante. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.

A/JM504/02/10—KAAPSE SKIEREILANDVERVOERGEBIED. (2) W. H. J. Boshoff, Plumstead; oordrag vanaf Harrison's Customs Clearing (Pty) Ltd. (3) Een meubelwa. (4) Soos per aangehegte Bylae.

ANNEXURE

1. Goods, all classes. Within the Magisterial District of Bellville, Cape, Simonstown, Wynberg and the area falling under the jurisdiction of the detached Magistrate's Office, Kuils River.

2. Bona fide household and office removals (including personal effects). Within the Republic of South Africa.

3. (a) Bathstands (baby, with drawers and compactums), beds (with or without mattresses or ladders), benches, benches (church), benches (garden), benches (stoep), bins (household rubbish), buffets, cabinets, cabinets (broom), cabinets (glass display), cabinets (kitchen), cabinets (liquor), cabinets (record), cabinets (shoe), cases (book), chairs, chests (bedside), chests (medicine), clocks (grandfather), cots, couches, cradles (with or without stands), cupboards (linen), desks (writing), divans, doll-houses (wendy), drawers (chest of), dressers (kitchen), headboards for beds, kiosks (household), kists (trousseau), lamps (household reading and/or pedestal with or without shades), mattresses, organs, pianos, playpens, poufs, prams, pulpits, racks (household vegetable), radiograms (with or without electric amplifiers and separate loudspeakers), a record holders, record players, screens (fireplace), settees, shelves (book), stands (ash-tray), stands (hall), stands (household), stands (palm), stands (periodical), tables, tables (dressing), tea trolleys (household), walkers, wardrobes as well as the following items where they form part of items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with the items enumerated above and are conveyed simultaneously with the items enumerated above; upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings. Within the Republic of South Africa.

(b) Freezers, fridges, stoves and washing machines (unpacked and not in containers). Within the Republic of South Africa.

(c) Air conditioners (household), cabinets (display), chandeliers, dictaphones, fans, floor polishers (household), glassware, heaters, kettles (electric), knitting machines, mirrors, musical instruments (string and valve), porcelainware, sewing machines, switchboards and switch gear (electrical), toasters, vacuum cleaners. Within a radius of 400 km of General Post Office, Cape Town.

(d) Own packing materials (for own use only and not to be sold or offered for sale). Within the Republic of South Africa.

A/JM26/35/9—CAPE TOWN. (2) Cape Machine Movers (Pty) Ltd, Cape Town; additional motor carrier certificate. (3) One truck. (4) (a) Industrial machinery for: (i) disassembling at old site and reassembling at new site; (ii) disassembly and repair at applicant's workshops and reassembly at original site; and (iii) disassembly and repair at applicant's workshops and reinstall at new site. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business at Claremont and within the Cape exempted area. (4) (b) Machines and accessories. (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM504/02/19—MALMESBURY. (2) R. Chilwan, Athlone; additional motor carrier certificates. (3) Three light delivery vans, one trailer and one mechanical horse. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (b) Bricks. (5) (b) Within a radius of 240 km of Kalbaskraal, District of Malmesbury.

A/JM504/02/20—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) G. Currie, Maitland; additional motor carrier certificate. (3) One tipper. (4) Goods, all classes. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM504/01/1—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) Bernadette Erica Dubber, Fish Hoek; new application. (3) One station wagon. (4) General goods. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM24/35/11—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA/SUID WES-AFRIKA. (2) N. Eyberg, Bellville; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors en twee leunwaens, geregistreer in naam van Kempton Meubelvervoerders (Edms.) Bpk. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied. (4) (b) Nuwe meubels, persoonlike en huishoudelike meubels. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

A/JM504/01/10—OUDTSHOORN. (2) E. Everts, Oudtshoorn; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.

A/JM504/03/15—MOWBRAY. (2) Hillcrest Secondary School, Mowbray; new application. (3) One combi. (4) White scholars and supervising personnel for sport, religious and educational purposes. (5) From Mowbray to points within a radius of 240 km of General Post Office, Mowbray, and return.

A/JM504/01/11—EERSTERIVIER. (2) J. Jantjies, Eersterivier. (3) Een vragmotor. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Eersterivier en Worcester en in en om gebied Eersterivier en terug.

A/JM14/35/12—LOERIESFONTEIN. (2) Ellis Wilhelmina van der Merwe, Loeriesfontein; bykomende motortransportsertifikaat en bykomende magtiging. (3) Vier vragmotors en een sleepwa. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Calvinia (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Calvinia. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Loeriesfontein, distrik Calvinia, en binne die landdrosdistrik Loeriesfontein asook vanaf punte binne die voormelde gebied na die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite vir die

hantering van lewende hawe beskikbaar is. (ii) Tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Loeriesfontein, distrik Calvinia. (4) (d) Goedere. (5) (d) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Calvinia na die punte met 'n diepte van 80 km binne die aangrensende landdrosdistrikte slegs vir doeleindes van aflewering en terug (pro forma). (4) (e) Eie vars vrugte en vars groente. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Loeriesfontein. (4) (f) Eie velle en huide. (5) (f) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Loeriesfontein. (4) (g) Lewende hawe. (5) (g) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Calvinia na Maitland, Worcester, Gouda, Klapmuts en Paarl. (4) (h) Tougebaalde lusern. (5) (h) Vanaf plase in die distrik Calvinia na Groenriviermelkery, Kalbaskraal en Vryheidmelkery, Kuilsrivier. (4) (i) Plat bouklip vir boudoeleindes. (5) (i) Vanaf Klompboom in distrik Calvinia, na Kaapstad, Vredenburg, Vredendal, Citrusdal, Malmesbury en Moorreesburg. [Let wel: Items (4) (h) en (i) is bykomende magtiging.]

A/JM26/35/14—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Lategans Transport (Edms.) Bpk., Parow; bykomende motortransportsertifikaat met bykomende magtiging en uitbreiding van gebied. (3) Een leunwa. Bestaande magtiging: (4) (a) Soos per aangehegte Bylae. (5) (a) Soos per aangehegte Bylae.

BYLAE

1. Goedere. Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

2. Bona fide-huishoudelike en kantoortrekke (insluitende persoonlike besittings wat betrekking het op bona fide-huishoudelike en kantoortrekke). Binne die Republiek van Suid-Afrika.

3. (a) Bababadkassies, babawaentjies, banke, banke (kerk), banke (rus), banke (stoep), banke (tuin), beddens (met of sonder matrasse of bedlere), bedieningswaentjies (huishoudelik, bedjies (kinders), bufette, divans, horlosies (staan), kabinette, kabinette (drank), kabinette (kombuis), kabinette (plate), kaggelskerms, kapstokke, kassies (bed), kassies (skoen), kaste (besem), kaste (boek), kaste (glasvertoon), kaste (klere), kaste (kombuis), kaste (laai), kaste (linne), kaste (medisyne), kiosks (huishoudelik), kiste (trousseau), klaviere, kopstukke vir beddens, lampe (huishoudelike lees en/of staan met of sonder skerms), lessenaars, loopringe, matrasse, orrels, platespelers, poefs, preeksotele, radiogramme (met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers), rakke (boek), rakke (huishoudelike groente), rakke (tydskrif), sofas, speelgoedhuise, speelhokke, staanders (asbak), staanders (blom), staanders (huishoudelik), staanders (plate), stoele, tafels, tafels (spieël), vullishouers (huishoudelik), wiegies (met of sonder staanders, asook die volgende items waar hulle deel vorm van die items soos hierbo gespesifiseer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met sodanige items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word: Gordyne, kussings en ander sagte meublement, linoleum, stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte. Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(b) *Stowe, *vrieskaste, *wasmasjiene, *yskaste *(uitsluitende verpakte skeepsvrag). Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(c) Breimasjiene, broodroosters, diktafoons, glasware, kandelare, ketels (elektries), lugreëlingstelle (huishoudelik), musiekinstrumente (snaar- en pyp), naaimasjiene, porseleinware, skakelrei en skakelborde (elektriese), spieëls, stofsuiers, toonbanke, verwarmers, vloerpoleerders (huishoudelik), waaiers. Binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

(d) Eie verpakkingsmateriaal (slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of te koop aangebied te word nie). Binne die Republiek van Suid-Afrika. (Die vervoer gemagtig in items 2 en 3 van hierdie Bylae is onderworpe aan die voorwaarde dat geen persone of goedere in die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963) soos van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* gewysig, op- of afgelaai mag word nie).

4. Rubber rollers behorende aan Rubber Rollers (Edms.) Bpk., Pinetown, vir onmiddellike herstel en terug. Tussen Durban en Kaapstad. Uitbreiding van gebied: (4) (b) Stofsuiers en vloerpoleerders. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika (Transkei pro forma). Bykomende magtiging. (4) (c) T.V.-stelle. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika (Transkei pro forma).

A/JM504/04/1—MOSSEL BAY. (2) P. J. A. van der Merwe, Mossel Bay; new application. (3) One truck. (4) Building and road-building material. (5) Within the Magisterial Districts of Mossel Bay, George, Oudtshoorn, Riversdale and Knysna.

A/JM504/04/37—CAPE EXEMPTED AREA. (2) J. Omar, Elsie's River; new application. (3) One station wagon. (4) Goods exclusively on behalf of C. Adam trading as Noorwood Cash Stores. (5) Within the Cape exempted area.

A/JM504/03/31—WETTON. (2) A. B. Paleker, Wetton; new application. (3) One truck. (4) Sand, stone, gravel, bricks and rubble. (5) Within a radius of 300 km of General Post Office, Wetton.

A/JM504/03/58—WORCESTER. (2) S. N. Pool (Edms.) Bpk., Worcester; bykomende motortransportsertifikate. (3) Een leunwa en een voorhaker. (4) Soos per aangehegte Bylae.

BYLAE

1. Goedere tussen punte geleë binne die landdrosdistrik van Worcester of tussen genoemde punte en die naaste bushalte, spoorwegstasie of sylyn onderworpe aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word tussen twee of meer punte geleë op 'n roete wat bedien word deur 'n spoor en/of gemagtigde padvervoerdiens nie.

2. Bona fide-huishoudelike trekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n plek van opberging of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis of vanaf een plek van opberging na 'n ander. Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

3. Lewende hawe: (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, en binne die landdrosdistrik van Worcester asook vanaf punte binne die voormelde gebied na die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite vir die hantering van lewende hawe beskikbaar is; (ii) tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

4. Wyn in tenke (een voertuig). Tussen aan De Doorns en Riversdal.

5. Sand, gruis en klip. Binne die Kaapprovinsie onderworpe aan die voorwaarde dat geen persone of goedere in die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963) soos van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* gewysig, op- of afgelaai mag word nie.

6. Padaanlegmateriaal. Vanaf die naaste bushalte, spoorwegstasie, sylyn en/of depot regstreeks na padaanlegpersele binne die Kaapprovinsie onderworpe aan die voorwaarde dat geen persone of goedere in die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963) soos van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* gewysig, op- of afgelaai mag word nie

7. Landboumasjinery en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes. Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

8. Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika onderhewig aan die volgende voorwaardes: (a) Dat geen persone of goedere in die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963) soos van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* gewysig, op- of afgelaai word nie; (b) dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

9. Sierstene. Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

10. Sementpype regstreeks na konstruksiepersele. Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

11. Bogrondse tenke vir installering. Vanaf die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte waar die nodige fasiliteite beskikbaar is na plase binne die landdrosdistrikte Worcester, Ceres, Wolseley, Caledon, Robertson, Montagu en Tulbagh.

12. Bemestingstowwe. Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

13. Swawel regstreeks na plase. Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

14. Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel en kalfmeel. Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

15. (a) Beddens, bedkopstukke, klerekaste, spieëltafels, kasvoetstukke, matrasse, kamerbankies, kamerstoele, bedlampies, lospote vir beddens, bedkassies, spieëls, sitkamerstoele, tuinbanke gemakstoele, koffietafels, eetservieskaste, vertoonkaste, lessenaars, linnekaste, linnekiste, asbaktafeltjies, potplanttafels, eetkamerstoele, eetkamertafels, buffets, drankkabinette, gangrakke, gangtafels, boekrakke, kombuiskaste, kombuisstoele, kombuisrakke, kombuisafvalhouers, toiletkassies, kaggelskerms, klavierbankies, stoepbanke, stoepstoele, tuinstoele- en tafels, leeslampe, klaviere, orrels, radio's, radiogramme, "Hi-Fi" platespelers met los luidsprekers, stowe, wasmasjiene, yskaste, skottelgoedopwasmasjiene, vrieskaste,

stofsuiers, huishoudelike vloerpoleerders, strykplanke, kapstokke, elektriese strykmasjiene, kerkbanke, preekstoele, doopfonte, konsistorie tafels- en stoele, kerksaalstoele, -tafels en kombuistafels. Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

(b) Stoffeerstowwe, linoleum, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meubelstowwe slegs waar sodanige items deel vorm van die items gespesifiseer in 15 (a) hierbo en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die items gespesifiseer in 15 (a) hierbo verkoop is en gelyktydig met die items gespesifiseer in 15 (a) hierbo vervoer word. Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

16. Steenkool, kooks, kalk, stalmis, kraalmis en bene. Binne 'n radius van 20 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

17. Vuurmaakhout. Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

18. Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie. Vanaf Worcester na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

19. Winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie. Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

20. Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue regstreeks na plek van montering en oprigting. Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie.

A/JM504/01/14—WORCESTER. (2) Johanna Bertha Quin, Worcester; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors. (4) (a) Strooi en lusern in bale. (5) (a) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (b) Vars druiwe, vars groente en vars vrugte en leë houers in gebruik. (5) (b) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (c) Wyn in tenke. (5) (c) Binne die landdrosdistrik Worcester. (4) (d) Steenkoolas na steenmakerye en boere. (5) (d) Binne die landdrosdistrik Worcester. (4) (e) Stene. (5) (e) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (f) Lewende hawe van boere. (5) (f) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor Worcester, na slagpale, inmaakfabrieke en veevendusiekrale te Kaapstad. (4) (g) Besittings van plaasarbeiders (huistrekke). (5) (g) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (h) Kraalmis. (5) (h) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

A/JM504/02/12—VREDENBURG. (2) Rabe Transport (Edms.) Bpk., Vredenburg; bykomende motortransportsertifikate. (3) Een leunwa en een voorhaker. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrikte Vredenburg en Hopefield (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (c) Boumateriaal ten behoewe van Manie Burger. (5) (c) Vanaf Vredenburg regstreeks na boupersele binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (d) Sand, gruis, klip en bakstene. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg. (4) (e) Dakteëls en erdeteëls. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (f) Asbesgeute sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie. (5) (f) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (g) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue regstreeks na plekke van montering. (5) (g) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (h) Batterylaaimasjiene, batterye, fluoreseertoerusting en transformators. (5) (h) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (i) Kasregisters, tikmasjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafone, toonbankskale, vertoonstelle, wetenskaplike instrumente. (5) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (j) Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese gasliginstallasies, warmwaterinstallasies, hortjiesblindings vir onmiddellike installasie. (5) (j) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (k) Veselreistasse. (5) (k) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg (pad pro forma). (4) (l) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes. (5) (l) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

A/JM504/07/34—KAAPPROVINSIE. (2) A. E. Sharp, Schoemanshoek; nuwe aansoek. (3) Een paneelwas. (4) Algemene goedere. (5) Binne die Kaapprovinsie.

A/JM504/04/21—CAPE EXEMPTED AREA. (2) M. Sadan, Lotus River; new application. (3) One pick-up. (4) Goods exclusively on behalf of M. T. Solomon trading as Onverwag Farm Stall. (5) Within the Cape exempted area.

A/JM17/35/1—VAN RHYNSDORP. (2) A. Z. C. da Silva, Klawer; transfer from J. P. Agenbach. (3) One truck. (4) (a) Goods. (5) (a) Between points situated within the Magisterial District of Van Rhynsdorp (pro forma). (4) (b) Fresh fruit, fresh vegetables and empty containers in use. (5) (b) From farms situated within the Magisterial District of Van Rhynsdorp to the Municipal Market, Cape Town, and return.

A/JM504/02/9—KRAAIFONTEIN. (2) J. C. Visser, Kraaifontein; bykomende motortransportsertifikaat. (3) Een wipbak. (4) Sand, gruis, klip en stene vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.

A/JM504/07/137—VANWYKSVLEI. (2) J. P Slambee, Vanwyksvlei; bykomende motortransportsertifikate en bykomende magtiging. (3) Een paneelwa—CEO 1359 en een bus aangekoop te word. Bestaande magtiging ten opsigte van bus: (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Vanwyksvlei na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vanwyksvlei en terug (pro forma). (4) (b) Nie-Blanke passasiers. (5) (b) Op roete tussen Vanwyksvlei en Vogelstruisbult, distrik Prieska. Sondae weeklikse diens: 08h30 vanaf Vanwyksvlei na Prieska Copper Mines. 11h30 vanaf Prieska Copper Mines na Vanwyksvlei. Dinsdae een diens per maand met lang naweek van werkers: 04h00 vanaf Vanwyksvlei na Prieska Copper Mines. 06h00 vanaf Prieska Copper Mines na Vanwyksvlei. Woensdae een diens per maand: 06h00 vanaf Vanwyksvlei na Prieska Copper Mines. 08h00 vanaf Prieska Copper Mines na Vanwyksvlei. 16h00 vanaf Vanwyksvlei na Prieska Copper Mines. 19h30 vanaf Prieska Copper Mines na Vanwyksvlei. Vrydae weeklikse diens. 15h30 vanaf Vanwyksvlei na Prieska Copper Mines. 19h30 vanaf Prieska Copper Mines na Vanwyksvlei. Tarief: Retoerkaartjie, R1,60. Enkelkaartjie, R0,90. Bykomende magtiging ten opsigte van CEO 1359: (4) (c) Pasiënte. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Vanwyksvlei. (4) (d) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie. (5) (d) Vanaf Vanwyksvlei na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vanwyksvlei, en terug (pro forma).

A/JM26/35/8—WOLSELEY. (2) F. J. Vergotine, Wolseley; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor. (4) (a) Bantoe arbeiders ten behoewe van Rivakonstruksie, Porterstraat 65, Worcester, in die loop van hul diens (kosteloos). (5) (a) Binne 'n radius van 120 km vanaf Wolseley. (4) (b) Elektriese kabels ten behoewe van Rivakonstruksie. (5) (b) Binne 'n radius van 120 km vanaf Wolseley. (4) (c) Gereedskap ten behoewe van Rivakonstruksie. (5) (c) Binne 'n radius van 120 km vanaf Wolseley. (4) (d) Boormasjiene ten behoewe van Rivakonstruksie. (5) (d) Binne 'n radius van 120 km vanaf Wolseley. (4) (e) Sand, ten behoewe van Rivakonstruksie om kabels te bedek. (5) (d) Binne 'n radius van 120 km vanaf Wolseley. (4) (f) Sementstene ten behoewe van Rivakonstruksie om kabels bedek. (5) (e) Binne 'n radius van 120 km vanaf Wolseley.

A/JM504/01/9—PAARDENEILAND. (2) M. van Waardhuizen, Paardeneiland; new application. (3) One motor-car. (4) (a) Own instruments and tools of trade for own use only and instruments and tools of trade exclusively for use by Airsteel (Pty) Ltd. (5) (a) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Small parts for repair purposes on site exclusively on behalf of Airsteel (Pty) Ltd. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Employees in the employment of Airsteel (Pty) Ltd in the course of their employment (free of charge). (5) (c) Within the Republic of South Africa.

A/JM504/03/35—STELLENBOSCH. (2) M. T. Williams, Stellenbosch; nuwe aansoek. (3) Een wipbak. (4) (a) Kleigrond. (5) (a) Tussen Kleigat te Koelenhof en Blakes Bricks Bpk., te Stellenbosch. (4) (b) Sand en gruis. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.

A/JM504/01/13—CAPE TOWN. (2) Marine Car Holdings (Pty) Ltd, Cape Town; increase in tariffs. (3) Fifty two motorcars. (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) As per existing authority. Proposed increase in tariffs. For operations within a radius of 35 km of rank or depot. For the authorised conveyance of not more than five persons. Start (flagfall), 35c, for each 250 m or part thereof, 10c. Waiting time: For every two minutes waiting time, 10c. Luggage: For every 25 kg (or part thereof), 10c, for smaller parcels and such articles as brief and bowl's cases, no charge.

SPECIAL CONDITIONS

(a) The fare shall be calculated from the time the passenger enters the taxi. No charge shall be made from the passengers destination back to the rank or depot.

(b) Charges for the operation to or from points situated outside a radius of 35 km of rank or depot as per contract or agreement.

Existing tariffs: As per attached Annexure B.

ANNEXURE B

For operations within a radius of 35 km of rank or depot. For the authorised conveyance of not more than five persons. Start (flagfall), 35c, for each 200 m or part thereof, 5c.

Waiting time: For every two minutes waiting time, 5c. (Only to be charges when the hirer requests the taxi to wait.)

Luggage: For the first 25 kg, 5c, for every extra 25 kg or part thereof, 5c, for smaller parcels and such articles as brief and bowl's cases, no charge.

SPECIAL CONDITIONS

(a) The fare shall be calculated from the time the passenger enters the taxi. No charge shall be made from the passengers destination back to the rank or depot.

(b) Charges for the operation to or from points situated outside a radius of 35 km of rank or depot as per contract or agreement.

H/JM21/25/4—PORTERVILLE. (2) G. Pieters, Porterville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Porterville. (2) Toevallige ritte.

H/JM27/35/8—ASHTON. (2) J. Telelo, Ashton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoe taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf staanplek te Zolanilokasie 41, Ashton.

A/JM19/35/3—MALMESBURY. (2) Rheebok-Quarries (Edms.) Bpk., Malmesbury; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Bantoewerknemers in diens van die aansoeker (kosteloos). (5) (a) Vanaf Bantoekampong te Malmesbury na Quarry te Rheeboksfontein, Malmesbury, en terug. (4) (b) Nie-Blanke werknemers in die diens van die aansoeker (kosteloos). (5) (b) Vanaf hul woonplek te Wesbank, Malmesbury na Quarry te Rheeboksfontein, Malmesbury en terug. (4) (c) Algemene goedere en onderdele vir dringende reparasies. (5) (c) Vanaf spoorwegstasie te Malmesbury asook enige besigheidsplek te Kaapstad na Quarry te Rheeboksfontein, Malmesbury. Tydtafel: Vertrek Bantoekampong en Wesbank, 07h15. Vertrek Quarry te Rheeboksfontein, 16h45.

PIETERMARITZBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, *Pietermaritzburg.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike padvervoerraad, Privaatsak X9015, *Pietermaritzburg.*

RAB7 (AG3121)—NKANDLA. (2) E. T. Zwane, Nkandla; new application. (3) One light delivery van—TJ 14765. (4) General goods. (5) Between Nkandla and the surrounding locations.

RAB8 (AG3392)—POMEROY. (2) I. M. Tshabalala, Pomeroy; new application. (3) One van, 1½ ton to be acquired. (4) (a) Goods, all classes (pro forma) on behalf of Bantu only. (5) (a) Within a radius of 20 km of Qinelane School. (4) (b) Kraal, hut and household removals on behalf of Bantu only. (5) (b) Within a radius of 400 km of Qinelane School.

RAB9 (T3)—MADADENI. (2) M. Gule, Madadeni; application for additional vehicles with amended authority. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of five km of Iscor Hostel, Madadeni, to points within a radius of 50 km of Iscor Hostel, Madadeni, and return.

RAB10 (T3406)—MADADENI. (2) S. N. Kosi, Madadeni; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni.

RAB11 (T3371)—MADADENI. (2) J. T. Mathunjwa, Madadeni; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From new shopping centre, Madadeni, to points within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. (5) (b) From main taxi rank at Osizweni to points within a radius of 50 km of Osizweni.

RAB12 (T3372)—MADADENI. (2) H. M. Khambule, Madadeni; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Madadeni New Shopping Centre to points within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. (5) (b) From Osizweni Main Taxi Rank to points within a radius of 50 km of Osizweni.

RAB13 (T3196)—MADADENI. (2) N. L. Hadebe, Madadeni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Madadeni Township to points situated within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni.

RAB14 (T3376)—MADADENI/EMBABANE/CAVAN. (2) M. Siwela, Madadeni; new application. (3) Three motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Section 3, Madadeni, to points situated within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. (5) (b) From Embabane Store to points situated within a radius of 50 km of Embabane Store. (5) (c) From Cavan to points situated within a radius of 50 km of Cavan.

RAB15 (T3373)—OSIZWENI. (2) A. Manatha, Osizweni; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Osizweni Township to points within a radius of 50 km of Post Office, Osizweni.

RAB16 (T3378)—MADADENI. (2) P. Dlamini, Madadeni; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Section 5, New Office, Madadeni, within a radius of 50 km and return.

RAB17 (T3224)—OSIZWENI. (2) A. K. Dube, Osizweni; application for additional vehicles. (3) Three vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Osizweni Bantu Township.

RAB18 (T3199)—DICKS HALT/MADADENI. (2) A. T. Konjelwayo, Madadeni; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Dicks Halt to points situated within a radius of 50 km of Dicks Halt and return. Vehicle to be stationed at Dicks Halt Store. (5) (b) Between Madadeni and points within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. Vehicle to be stationed at Section 3 Taxi Rank.

RAB19 (T3442)—MADADENI. (2) E. Kunene, Madadeni; application for additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. Vehicle to be stationed at 1845 Madadeni.

RAB20 (T3437)—MADADENI. (2) Z. Mbatha, Madadeni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. Vehicle to be stationed at Market Taxi Rank.

RAB21 (T3438)—MADADENI. (2) K. A. Mcunu, Madadeni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. Vehicle to be stationed at Main Taxi Rank.

RAB22 (T3441)—MADADENI. (2) G. Lukhele, Madadeni; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni.

RAB23 (T3443)—MADADENI. (2) S. Msimango, Madadeni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni.

RAB24 (T3445)—OSIZWENI. (2) B. Cebekulu, Osizweni; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Osizweni. Vehicle to be stationed at 2577 Osizweni.

RAB25 (T3440) — MADADENI / BLAAUWBOSCH / NEWCASTLE. (2) S. Nyandeni, Madadeni; application for additional vehicles with new authority. (3) Three motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. (5) (b) Within a radius of 50 km of Blaauwbosch Store. (5) (c) Within a radius of 50 km of Post Office, Newcastle.

RAB26 (T3439)—MADADENI. (2) A. Levuno, Madadeni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. Vehicle to be stationed at 1501 Madadeni.

RAB27 (T3381)—DANNHAUSER. (2) F. Mayekiso, Isizweni; application for additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Nkabinde's Store, District of Dannhauser.

RAB28 (T3448)—MADADENI. (2) P. Dlamini, Madadeni; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. Vehicles to be stationed at Section 3 Taxi Rank.

RAB29 (T3449)—MADADENI. (2) I. Khumalo, Madadeni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Madadeni. Vehicles to be stationed at new shopping centre.

RAB30 (AG7)—MATATIELE. (2) East Griqualand Distributors (Pty) Ltd, trading as B.B. Wholesalers, Matatiele; new application. (3) Three lorries—CCX 2556, CCX 1036 and CCX 177. (4) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 80 km of General Post Office, Matatiele. (5) (b) Between Matatiele and Upper Tsitsana via Mount Fletcher. (5) (c) Between Matatiele and Lower Tsitsana via Mount Fletcher. (5) (d) Between Matatiele and Hlankomo via Mount Fletcher. (5) (e) Between Matatiele and Chevy Chase via Mount Fletcher.

RAB31 (T6)—MADADENI. (2) M. E. Sebeko, Madadeni; application for additional vehicles with amended authority. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of five km of Post Office, Madadeni, to points within a radius of 50 km of Post Office Madadeni, and return.

RAB32 (AP3374)—MADADENI. (2) A. Manatha, Osizweni; new application. (3) One 20-passenger vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects (organised parties pro forma). (5) Within a radius of 250 km of Post Office, Madadeni.

RAB33 (AP3375)—MADADENI. (2) M. Siwela, Madadeni; new application. (3) One 20-passenger vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects (organised parties pro forma). (5) Within a radius of 250 km of Post Office, Madadeni.

RAB34 (AG10)—ESTCOURT. (2) S. Lutchman, Draycott; new application. (3) One lorry—NE 8208. (4) (a) Earth to be removed from construction sites. (5) (a) Within a radius of 250 km of Estcourt and on Natal roads. (4) (b) Road material within a radius of 250 km of Estcourt.

RAB35 (AG3420)—PIETERMARITZBURG. (2) C. Sooklall, trading as Chings Transport, Pietermaritzburg; application for additional vehicle with additional authority. (3) One 7-ton lorry —NP 15642. (4) (a) Road-making material. (5) (a) Within a radius of 15 km of City Hall, Pietermaritzburg. (4) (b) Rough unsawn timber. (5) (b) From plantations to the nearest station within the Province of Natal. (4) (c) Own tools and own employees, free of charge, and spare parts for fuel pump installations. (5) (c) Within a radius of 240 km of place of business at Howick. (4) (d) Not more than 590 kg at a time of own material necessary for the repair, maintenance or installation of a fuel pump. (5) (b) Within a radius of 240 km of place of business at Howick. (4) (c) Fuel pumps and panels, the property of fuel companies, for direct installation. (5) (e) Within a radius of 240 km of place of business at Howick. (4) (f) Fuel tanks on behalf of fuel companies. (5) (f) Within a radius of 50 km of place of business at Howick, and also outside these areas but within a radius of 240 km of place of business at Howick, from the nearest railway station where the necessary handling facilities are available. (4) (g) Fuel tanks which have been withdrawn from use. (5) (g) From points within a radius of 240 km of place of business at Howick to the nearest fuel tank depot direct to be degassed, subject to the conditions that no persons or goods be picked up or set down in the Transkei, consisting of the Bantu areas as defined in section 2 of the Transkei Constitutional Act, 1963 (Act 48 of 1963), as amended, from time to time by Proclamation in the *Government Gazette*. Subject to review at any time. (4) (h) Overhead farm tanks not exceeding 680 kg in weight and stands for farm tanks direct to farms for immediate installation. (5) (h) Within a radius of 240 km of place of business at Howick.

RAB36 (AG3427)—UTRECHT. (2) H. P. van Staden, Utrecht; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—NUT 2077. (4) Algemene goedere (kole, sand, klip en boumateriaal). (5) (a) Tussen Utrecht en (i) Nqutu; (ii) Vryheid; (iii) Dundee; (iv) Dundee en soms van die plekke af. (5) (b) Binne 'n radius van 70 km vanaf Poskantoor, Utrecht.

RAB37 (AP3436)—HIGHFLATS. (2) K. L. Maharaj, Highflats; application for replacement of vehicle, increase of more than 20 per cent. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) Within a radius of 160 km of Highflats Store.

RAB38 (AP3105)—NQUTU. (2) S. Ntshingila, Nqutu; application for replacement of vehicle with an increase of more than 20 per cent. (3) One 67-passenger bus—NTU 698. (4) Bantu passengers and their personal effects (excluding livestock). (5) From Magaga to Nqutu via Msizeni, Mcepheni, Ngedla and Ngwetshane and return over the same route.

Time-table

	Depart		*Arrive*
Magaga	09h00	Msizeni	09h30
Msizeni	09h45	Mcepheni	10h15
Mcepheni	10h30	Ngedla	10h45
Ngedla	11h00	Ngwetshana	11h05
Ngwetshana	11h30	Nqutu	12h00
Nqutu	17h00	Ngwetshana	17h30
Ngwetshana	17h45	Ngedla	18h00
Ngedla	18h15	Ncepheni	18h30
Ncepheni	18h35	Msizeni	18h50
Msizeni	19h00	Magaga	19h30

Fares

	Cents
Magaga to Nqutu	35
Msizemi to Nqutu	30
Ncepheni to Nqutu	25
Ngedla to Nqutu	20
Ngwetshana to Nqutu	15

Distances

	km
Magaga to Msizeni	18
Msizeni to Ncepheni	4
Ncepheni to Ngedla	6
Ngedla to Ngwetshana	4
Ngwetshana to Nqutu	6

RAB39 (AG30) — PIETERMARITZBURG/REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Reids Transport (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for additional vehicle with existing authority. (3) Two trailers—NP 46860 and NP 46861. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 24 km of the City Hall, Pietermaritzburg. (4) (b) (i) Bona fide household and office removals (including personal effects). (5) (b) (i) Within the Republic of South Africa. (4) (b) (ii) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (5) (b) (ii) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes' carriers, clothes' racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattrasses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, sideboards, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items. (5) (c) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (d) Barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware, electrical switchgear and switchboards. (5) (d) Between points situated within a radius of 480 km of place of business at Pietermaritzburg. (4) (e) Battery charging plant, batteries, fluorescent fittings and transformers, cash registers, typewriters, accounting machines, duplications, counter scales, display stands, scientific instruments and fibre suitcases. (5) (e) Between points within a radius of 240 km of the City Hall, Pietermaritzburg.

RAB40 (AP3200)—MADADENI. (2) R. M. Tshabalala, Madadeni; application for one existing vehicle with additional authority (NN 19072) and one additional vehicle with existing and additional authority. (3) Two 20-passenger vehicles. Existing authority: (4) (a) Non-White employees of Iscor Utility Stores and Holiday Inn. (5) (a) From Madadeni and Osizweni Bantu Township direct to Holiday Inn and Iscor Utility Stores in Newcastle and return. Subject to the condition that no intermediate passengers be conveyed. Additional authority: (4) (b) Bantu organised parties (pro forma). (5) (b) From Madadeni Bantu Township to points situated within a radius of 250 km of Post Office, Madadeni. (4) (c) Bantu passengers and their personal effects. (5) (c) Between Madadeni Bantu Township and Newcastle. Route description: From Madadeni via unnamed roads within the Madadeni Township, New Steilsdrif Road, turning right at Matagusa Store, via Newcastle Light Industrial Area, Steildrif Road, Hardwick Street, Krikland Street, Sutherland Street, Church Street to Newcastle Terminus and return via the same route. (4) (d) Bantu passengers and their personal effects. (5) (d) Between Osizweni Bantu Township and Newcastle. Route description: From Osizweni Bantu Township via unnamed roads within the Bantu Township, New Steildrift Road, turning left at Blaaubosch along gravel road, turning right along the old Steildrif Road, via Blaaubosch, Cavan, new Steildrift Road, Jooste Street, old Steildrif Road, Hardwick Street, Kirkland Street, Sutherland Street, Church Street to Newcastle Bus Terminus and return via same route.

Scale of charges

	Cents
Madadeni to Light Industrial Area	15
Madadeni to Newcastle Terminus	25

Time-table

Depart Madadeni	*Arrive Newcastle*	*Depart Newcastle*	*Arrive Madadeni*
05h30	06h00	06h10	06h40
07h00	07h30	07h35	08h05
09h00	09h30	09h40	10h10
10h30	11h00	11h10	11h40
11h50	12h20	12h30	13h00
13h30	14h00	14h15	14h45
15h00	15h30	15h45	16h15
16h20	16h50	17h00	17h30
18h30	19h00	19h10	19h40

Scale of charges

	Cents
Osizweni to Blaaubosch	10
Osizweni to Cavan	15
Osizweni to Newcastle	40
Blaaubosch to Newcastle	35
Cavan to Newcastle	30

Time-table

Depart Osizweni	*Arrive Newcastle*	*Depart Newcastle*	*Arrive Osizweni*
05h00	05h45	05h50	06h35
06h45	07h30	08h00	08h45
09h00	09h45	10h30	11h15
11h30	12h15	12h30	13h15
13h30	14h15	14h20	15h05
15h10	15h55	16h00	16h45
16h50	17h35	17h45	18h30
18h40	19h30	19h45	20h30

RAB41 (AP14)—NKANDLA. (2) L. M. Zwane, Denny Dalton; application for additional vehicle with new authority. (3) One bus to be acquired. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Ndikwe Store to Nkandla and return over the same route. (4) (b) Bantu passengers and their personal effects. (5) (b) From Nkandla to Chief Biyelas Kraal and return over the same route.

Time-table and scale of charges, (4) (*a*)

Mornings				Afternoons			
Place	Time	Distance km	Fare Cent	Place	Time	Distance km	Fare Cents
Dikwe Store	08h00	—	—	Nkandla	14h00	—	—
Esikhaleni	08h10	1,7	2½	Dede Halt	14h10	1,6	2½
Ma-Africa	08h20	3,6	5	Mjaweni	14h30	3,5	7½
Mbizwe	08h30	4,3	7½	Nonkhiza	14h50	5,9	12½
Bhekithala	08h40	4,8	10	Kwa Dladla	15h00	7,3	15
Thalaneni	08h50	6,3	12½	Tholaneni	15h10	8,8	17½
Kwa Dladla	09h00	7,8	15	Bhekithala	15h20	10,3	20
Nontshiza	09h10	9,2	17½	Mbizwe	15h30	10,8	22½
Mjoweni	09h40	11,6	25	Ma-Africa	15h40	11,5	25
Dede Hall	09h50	13,5	27½	Esikhaleni	15h50	13,4	27½
Nkandla	10h00	15,1	30	Ndikwe Store	16h00	15,1	30

Time-table (4) (*b*)

Mornings				Afternoons			
Place	Time	Distance km	Fare Cent	Place	Time	Distance km	Fare Cent
Nkandla	10h00	—	—	Nkandla	12h00	—	—
Esangweni	10h10	3,0	5	Esangweni	12h10	3,0	5
Ndweni	10h15	3,8	5	Ndweni	12h15	3,8	5
Magubane	10h20	5,2	7½	Magubane	12h10	5,2	7½
Ntumbeni	10h25	7,4	10	Ntumbeni	12h25	7,4	10
Tshelamanga	10h30	9,8	12½	Tshelamanga	12h30	9,8	12½
Chief's Kraal	10h35	11,8	15	Chief's Kraal	12h35	11,8	15
Chief's Kraal	10h45	—	—	Chief's Kraal	12h45	—	—
Tshelamanga	10h50	2,0	5	Tshelamanga	12h50	2,0	5
Ntumbeni	10h55	4,4	5	Ntumbeni	12h55	4,4	5
Magubane	11h00	6,6	7½	Magubane	13h00	6,6	7½
Ndweni	11h05	8,0	10	Ndweni	13h05	8,0	10
Esangweni	11h10	8,8	12½	Esangweni	13h10	8,8	12½
Nkandla	11h15	11,8	15	Nkandla	13h15	11,8	15

RAB42 (AP3227)—UMVOTI. (2) T. Zakwe, Dalton; application for additional vehicle. (3) One bus—NUM 1141. (4) Bantu passengers and their personal effects (excluding livestock). (5) From Chief Macaleni Ndlovu's Kraal at Umvoti, District of Greytown, to Greytown and return provided that on trips from Greytown no passengers be set down until a point one mile other side of Mispah has been reached and on the return journey no passengers be picked up after this point has been reached.

Time-table and scale of charges

Depart			*Arrive*	*Miles*	*Fare Cents*
Chief Macaleni Ndlovu Kraal	06h00	Otto Dipping Tank	06h30	3	15
Chief Macaleni's Kraal	—	Greytown	09h00	30	60
Dipping Tank	06h35	Woodlands Store	07h10	6	20
Otto Dipping Tank	—	Greytown	—	—	50
Woodlands Store	07h15	Halford Halt	07h35	—	—
Halford Halt	—	Greytown	—	—	35
Halford Halt	07h40	N.T.E. Co. Ltd	08h00	3	10
Woodlands Store	—	Greytown	—	—	40
Ntl Tanning Ext. Co. Ltd	08h05	Mistley Estates	08h15	—	10
—	—	Greytown	—	—	25
Mistley Estates	08h20	Dipping Tank at Umvoti River	08h30	—	—
Mistley Estates	—	Greytown	—	—	20
Dipping Tank Umvoti Bridge	08h35	Mispah Store	08h45	1	10
Dipping Tank at Umvoti River Bridge	—	Greytown	—	—	15
Mispah	08h50	Greytown	09h00	5	10
Return journey					
Greytown	14h00	Mispah Store	14h16		
Dipping Tank at Umvoti Bridge	14h25	Dipping Tank at Umvoti Bridge	14h30		
Mistley Estates	14h40	Ntl Tanning Extract Co. Ltd	14h55		
Ntl Tan. Extract Co. Ltd	15h00	Halford Halt	15h45		
Halford Halt	16h00	Woodlands Store	16h30		
Woodlands Store	16h35	Otto Dipping Tank	16h40		
Otto Dipping Tank	16h45	Chief Macaleni's Kraal	17h00		

RAB43 (AP3409)—WEMBESI/ESTCOURT. (2) M. H. F. and G. R. Peerbhay, Estcourt; application for additional vehicle with new authority. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Wembesi Township to Estcourt and return.

Time-table

	Depart		*Arrive*
Wembezi	04h15	Estcourt	04h45
Estcourt	04h50	Wembezi	05h05
Wembezi	05h15	Estcourt	05h45
Estcourt	05h50	Wembezi	06h05
Wembezi	06h15	Estcourt	06h45
Estcourt	06h50	Wembezi	07h05
Wembezi	07h15	Estcourt	07h45
Estcourt	07h50	Wembezi	08h05
Wembezi	08h15	Estcourt	08h45
Estcourt	08h50	Wembezi	09h05
Wembezi	09h15	Estcourt	09h45
Estcourt	10h50	Wembezi	11h05
Wembezi	11h15	Estcourt	11h45
Estcourt	12h00	Wembezi	12h30
Wembezi	12h40	Estcourt	13h10
Estcourt	13h20	Wembezi	13h50
Wembezi	14h00	Estcourt	14h25
Estcourt	14h35	Wembezi	15h05
Wembezi	15h15	Estcourt	15h35
Estcourt	15h45	Wembezi	16h10
Wembezi	16h15	Estcourt	16h35
Estcourt	16h45	Wembezi	17h15
Wembezi	17h20	Estcourt	17h35
Estcourt	17h45	Wembezi	18h15
Wembezi	18h20	Estcourt	18h40
Estcourt	18h50	Wembezi	19h20
Wembezi	19h25	Estcourt	19h50
Estcourt	20h15	Wembezi	20h45
Wembezi	20h55	Estcourt	21h10

Scale of charges

Adults	10c
Children	5c

RAB44 (AP3137)—GREYTOWN. (2) P. Govender, Umvoti; new application. (3) One 40-passenger bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Upper Bantu Farm School along the district road up to the point where the district road joins the main road and then to Greytown and return via the same route. No passengers will be picked up on the forward or return journeys on the main road between the confluence of District Road D76 and the main road to Greytown.

Time-table

Daily

Leave Upper Umvoti Farm School at 07h00. On return journey leave Greytown at 15h00. Journey to be repeated if there is demand on any particular day.

Scale of charges

	Cents
Upper Umvoti Bantu Farm School	50
Farms of Messrs B. Field and B. M. Royden-Turner	45
Tailors Place, farm of Mr J. Royden Turner	43
Upper Umvoti Trading Store	40
Farm of Mr P. Harries	35
Farm of Mr H. Gatmann	33
Farm of Masonite Co	30
Hunt Leuchars and Hepburn	28
G. T. Ollermann	25
Farm of Mr Tingle	20
Farm of Mr Redinger	10

RAB45 (AG45)—ESTCOURT. (2) H. L. Freeman & Son (Pty) Ltd, Estcourt; application for additional authority. (3) One existing vehicle—NE 2825. (4) (a) Goods, all classes (pro forma). (5) (a) Between points situated within the Magisterial Districts of Estcourt and Mooi River. (4) (b) Fresh milk in cans and empty cans on the return journey. (5) (b) From Nestlé Depot in Winterton to Nestlé Factory in Estcourt and return. (4) (c) Goods, all classes. (5) (c) Within the Magisterial Districts of Estcourt, Mooi River, Nottingham Road and Weenen. (4) (d) Road- and rail-construction material (pro forma). (5) (d) Within the Province of Natal. (4) (e) Pulling of mobile containers as requested by the S.A. Railways. (5) (e) Within the Borough of Estcourt.

RAB46 (T3177)—ELANDSKOP. (2) H. M. Ndlovu, Elandskop; new application. (3) Three motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 80 km of Everglades Holiday Resort.

RAB47 (T42)—MADADENI. (2) P. Mbuli and A. Shabalala, Madadeni; application for additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Dannhauser and Newcastle. The vehicle to be stationed at Madadeni Bantu Men's Hostel.

RAB48 (T3431)—UMZIMKULU. (2) Z. Gwala, Umzimkulu; new application. (3) One motor-car—CDP 1073. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of Bishops Dale Location, Umzimkulu, to points within a radius of 50 km therefrom only within that portion of the area described which is situated within the Province of Natal.

Official Publications Issued During February 1975

BLUE BOOKS

South African Railways and Harbours Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1975. (R.P. 7/1975.) Price 45c, overseas 60c, post free.

South African Railways and Harbours Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1975. (R.P. 8/1975.) Price R0,65, overseas R0,80, post free.

Second Interim Report of the Commission of Inquiry into Universities. (R.P. 36/1974.) Price R1,65, overseas R2,05, post free.

Part 1 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1973-74. (R.P. 52/1974.) Price R8,40, overseas R10,50, post free.

Part 2 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1973-74. (R.P. 53/1974.) Price R26,75, overseas R33,45, post free.

Sixty-fourth Report of the Public Debt Commissioners for the Financial Year ended 31 March 1974. (R.P. 80/1974.) Price R5,35, overseas R6,65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the Financial Year 1 October 1972 to 30 September 1973 and the Balance Sheet as at 30 September 1973. (R.P. 83/1974.) Price R2,20, overseas R2,75.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board for the Financial Year 1 October 1972 to 30 September 1973 and the Balance Sheet as at 30 September 1973. (R.P. 84/1974.) Price R1,85, overseas R2,35, post free.

Offisiële Publikasies Uitgereik Gedurende Februarie 1975

BLOU BOEKE

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1975 eindig. (R.P. 7/1975.) Prys R0,45, oorsee R0,60, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1975 eindig. (R.P. 8/1975.) Prys R0,65, oorsee R0,80, posvry.

Tweede Tussentydse Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Universiteitswese. (R.P. 36/1974.) Prys R1,65, oorsee R2,05, posvry.

Deel 1 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1973-74. Prys R8,40, oorsee R10,50, posvry.

Deel 2 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1973-74. Prys R26,75, oorsee R33,45, posvry.

Vier-en-sestigste Verslag van die Staatskuldkommissarisse vir die Boekjaar geëindig 31 Maart 1974. (R.P. 80/1974.) Prys R5,35, oorsee R6,65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Aartappelraad vir die Boekjaar 1 Oktober 1972 tot 30 September 1973 en die Balansstaat soos op 30 September 1973. (R.P. 83/1974.) Prys R2,20, oorsee R2,75, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid vir die Boekjaar 1 Oktober 1972 tot 30 September 1973 en die Balansstaat soos op 30 September 1973. (R.P. 84/1974.) Prys R1,85, oorsee R2,35, posvry.

The Registrar of Friendly Societies Tenth Annual Report for the year ended 31 December 1972. (R.P. 86/1974.) Price R0,85, overseas R1,10, post free.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Droëboneraad vir die Boekjaar 1 Januarie 1973 tot 31 Desember 1973 en die Balansstaat soos op 31 Desember 1973. (R.P. 88/1974.) Prys R0,95, oorsee R1,20, posvry.

Jaarverslag, Staatsdienskommissie, 1973/1974. (R.P. 89/1974.) Prys R1,50, oorsee R1,90, posvry.

DEPARTMENT OF STATISTICS

Report 01-20-01—Labour Statistics Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Printing and Newspaper Industry, Engineering Industry, Building Industry, and Commerce, September 1972. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 04-44-08—Census of Boards of Executors and Trust Companies, 1972-73 and 1973-74. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 12-01-06—Road Traffic Accidents 1971, Part 2. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 16-01-03—Mining: Financial Statistics, 1971. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

MISCELLANEOUS

Diplomatic List, January 1975. Price R3,15, overseas R3,95, post free.

F. von Breitenbach—Suid-Kaapse Bosse en Bome. Price R10, overseas R12,50, post free.

MAPS

(Price R1 per map, R1,20, overseas post free)

1:50 000 *Topo Series:*

2627BA—Randfontein.
2930DB—Inanda.
2931CA—Verulam.
3029AC—Cedarville.
3318DC—Bellville.
3319CB—Worcester.
3323DD and 2423BB—Joubertina.
3418BA—Strandfontein.
3418BB—Somerset-Wes.
3418BD—Hangklip.
3419AC—Hermanus.

1:250 000 *Topo Cadastral:*

2430—Pilgrim's Rest. Price R1, overseas R1,20, post free.
3024—Colesberg. Price R1, overseas R1,20, post free.
27½32 St Lucia. Price R0,60, overseas R0,75, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings Tiende Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1972. (R.P. 86/1974.) Prys R0,85, oorsee R1,10, posvry.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dry Bean Board for the Financial Year 1 January 1973 to 31 December 1973 and the Balance Sheet as at 31 December 1973. (R.P. 88/1974.) Price R0,95, overseas R1,20. Annual Report, Public Service Commission, 1973/1974. (R.P. 89/1974.) Price R1,50, overseas R1,90, post free.

STATISTIEKE

Verslag 01-20-01—Arbeidstatistieke Loontariewe, Verdienste en Gemiddelde Ure Gewerk in die Druk- en Nuusbladnywerheid, Ingenieursbedryf, Bounywerheid, en die Handel, September 1972. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 04-44-08—Sensus van Eksekuteurskamers en Trustmaatskappye, 1972-73 en 1973-74. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 12-01-06—Padverkeerongelukke, 1971, Deel 2. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 16-01-03—Mynwese: Finansiële Statistieke, 1971. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

DIVERSE

Diplomatieke Lys, Januarie 1975. Prys R3,15, oorsee R3,95, posvry.

F. von Breitenbach—Suid-Kaapse Bosse en Bome. Prys R10, oorsee R12,50, posvry.

KAARTE

(Prys R1 per vel, oorsee R1,20, posvry)

1:50 000 *Topo Reeks:*

2627BA—Randfontein.
2930DB—Inanda.
2931CA—Verulam.
3029AC—Cedarville.
3318DC—Bellville.
3319CB—Worcester.
3323DD en 2423BB—Joubertina.
3418BA—Strandfontein.
3418BB—Somerset-Wes.
3418BD—Hangklip.
3419AC—Hermanus.

1:250 000 *Topo Kadastraal:*

2430—Pilgrim's Rest. Prys R1, oorsee R1,20, posvry.
3024—Colesberg. Prys R1, oorsee R1,20, posvry.
27½32—St. Lucia. Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeen-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

AMENDMENT OF CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

LATE NOTICES WILL BE PUBLISHED IN THE SUBSEQUENT ISSUES.

As 28 and 31 March, 8 May, 14 August, 1 September, 10 October, 16, 25 and 26 December 1975, are public holidays, the closing times for acceptance of legal notices, Government notices, etc., will be as follows:

15h00 on Wednesday, 19 March for the issue of Thursday, 27 March.

15h00 on Wednesday, 26 March for the issue of Friday, 4 April.

15h00 on Thursday, 1 May for the issue of Friday, 9 May.

15h00 on Thursday, 7 August for the issue of Friday, 15 August.

15h00 on Thursday, 28 August for the issue of Friday, 5 September.

15h00 on Thursday, 2 October for the issue of Thursday, 9 October.

15h00 on Thursday, 11 December for the issue of Friday, 19 December.

15h00 on Monday, 15 December for the issue of Wednesday, 24 December.

15h00 on Monday, 22 December for the issue of Friday, 2 January 1976.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

WYSIGING VAN SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

LAAT KENNISGEWINGS SAL IN DIE DAAROPVOLGENDE UITGAWES GEPLAAS WORD.

Aangesien **28 en 31** Maart, 8 Mei, 14 Augustus, 1 September, **10 Oktober**, 16, 25 en 26 Desember 1975, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

15h00 op Woensdag, 19 Maart vir die uitgawe van Donderdag, 27 Maart.

15h00 op Woensdag, 26 Maart vir die uitgawe van Vrydag, 4 April.

15h00 op Donderdag, 1 Mei vir die uitgawe van Vrydag, 9 Mei.

15h00 op Donderdag, 7 Augustus vir die uitgawe van Vrydag, 15 Augustus.

15h00 op Donderdag, 28 Augustus vir die uitgawe van Vrydag, 5 September.

15h00 op Donderdag, 2 Oktober vir die uitgawe van Donderdag, 9 Oktober.

15h00 op Donderdag, 11 Desember vir die uitgawe van Vrydag, 19 Desember.

15h00 op Maandag, 15 Desember vir die uitgawe van Woensdag, 24 Desember.

15h00 op Maandag, 22 Desember vir die uitgawe van Vrydag, 2 Januarie 1976.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of The Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against The Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

(1) The kind of notice;
(2) the heading under which the notice is to appear;
(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or
(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum, en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van Die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van Die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen Die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;
(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betalig van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of
(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, vóór publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c, in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls, per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette,* as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant,* asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised Notices

	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts Notices: Forms J 297, J 295, J 193, J 187	2,00
Business Notices	5,00
Butchers' Notices	5,00
Change of Name (four insertions)	25,00
Deeds: Lost Documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts Notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
Lost Life Insurance Policies	2,00
Naturalisation Notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court Notices	4,00
Third Party Insurance Claims for Compensation	2,50
Unclaimed Moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80

Non-standardised Notices

Company Notices:	
Short notices to shareholders of meetings, resolutions, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividend	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices, transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidators' and other Appointees' Notices	7,00
Liquor Licence Notices:	
In the extraordinary *Government Gazette*, closing date 1 September	7,00
In the ordinary *Government Gazette*, section "General"	9,00
Orders of the Court:	
Supersessions and discharge of petitions	7,00
Provisional and final liquidations, sequestrations, rehabilitations, etc	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judical managements, *curator bonis* and similar and extensive rules *nisi*	37,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South-West Africa	11,00

General.—For notices which do not belong under headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. In cases where notices run to more than 1 600 words, or in cases where doubt exists about the cost of an extensive notice, the copy must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde Kennisgewings

	Tarief per plasing R
Aktes: Verlore Dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om Skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en Maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste Geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings	4,00
Verlore Lewensversekeringspolisse	2 00

Nie-gestandaardiseerde Kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings:	
In die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 1 September	7,00
In die gewone *Staatskoerant*, afdeling "Algemeen"	9,00
Geregtelike en ander Openbare Verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings aan aandeelhouers van vergaderings, besluite, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytestate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings, oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Tersydestellings en afwysings van petisies	7,00
Voorlopige en finale likwidasies, sekwestrasies, herinstellings, ens.	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele *nisi*	37,00

Algemeen.—Vir kennisgewings wat nie onder opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. In gevalle waar kennisgewings 1 600 woorde oorskry, of in gevalle waar twyfel bestaan omtrent die koste van 'n lang kennisgewing, moet die kopie vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

WORD COUNT TABLE/WOORDETAL-TABEL

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
	R	R	R	R
1– 100	7,00	11,00	15,00	19,00
101– 150	10,50	16,00	22,00	28,00
151– 200	14,00	21,00	29,00	37,00
201– 250	17,50	26,00	36,00	46,00
251– 300	21,00	31,00	43,00	55,00
301– 350	24,50	36,00	50,00	64,00
351– 400	28,00	41,00	57,00	73,00
401– 450	31,50	46,00	64,00	82,00
451– 500	35,00	51,00	71,00	91,00
501– 550	38,50	56,00	78,00	100,00
551– 600	42,00	61,00	85,00	109,00
601– 650	45,50	66,00	92,00	118,00
651– 700	49,00	71,00	99,00	127,00
701– 750	52,50	76,00	106,00	136,00
751– 800	56,00	81,00	113,00	145,00
801– 850	59,50	86,00	120,00	154,00
851– 900	63,00	91,00	127,00	163,00
901– 950	66,50	96,00	134,00	172,00
951–1 000	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001–1 300	90,00	138,00	186,00	234,00
1 301–1 600	108,00	164,00	220,00	276,00

BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

KLERKSDORP.— (2) Benville & Co (Pty) Ltd. (3) Corner of Mahogany and Industria Streets, Industrial Sites, Klerksdorp. (4) Sale of Cement Wall Section of Benville & Co. (Pty) Ltd. (5) Harry William de Waal. (6) Pre-Fab Construction. (7) Meyer, Van Sittert & Kropman, P.O. Box 91, Klerksdorp.

18-25

KLERKSDORP.—(2) Sterling Dry Cleaners (Pty) Ltd. (3) Sterling Dry Cleaners, Erf 1419, corner of Teak and Mahogany Avenue, Industrial Sites, Klerksdorp. (4) Sale. (5) Irvin Herbert Newsome. (6)—. (7) D. M. Kantor & Philip du Toit, Third Floor, N.B.S. Buildings, corner of Boom and Church Streets, P.O. Box 354, Klerksdorp, 9/4/75.

PRETORIA.—(2) Hester Elizabeth Wilhelmina Nell en Cynthia Anita van Rensburg. (3) Kafee, Vanell's Café, Rebeccastraat 2, Pretoria-Wes. (4) Verkoop. (5) Jose Rodriques Coelho. (6)—. (7) Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Vyfde Verdieping, Merinogebou, hoek van Bosman- en Pretoriusstraat, Posbus 2100, Pretoria, 11/4/75.

BRAKPAN.—(2) Stefanitsa Dalagiannis. (3) Business of a ladies' hairdresser carried on under the style of Alexandra Hair Boutique at 5 Katsouris Centre, corner of Olympia and Van Zyl Roads, Brenthurst, Brakpan. (4) Sale. (5) Wilhelmina Sophia Heunes. (6)—. (7) Hammerschlag Frank Stoloff & Gishen, Attorneys for the Parties, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs, 9/4/75.

LESLIE.—(2) Maria Sophia Kriel. (3) B & K Hout en Kole Handelaars, Williamweg, Leslie. (4) Verkoop. (5) Diederick Johannes Venter. (6)—. (7) Els, Franzsen & Zondagh, Posbus 3, Leslie, 9/4/75.

GERMISTON.—(2) Margarete Schultz. (3) Rene's Snack Bar and Restaurant, 349 President Street, Germiston. (4) Sale. (5) Michael Loukakis. (6)—. (7) Bernard Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston, 10/4/75.

BRAKPAN.—(2) Jose Ferreira da Silva. (3) General dealer, trading as Central Market Gardens, 428 Voortrekker Road, Brakpan. (4) Sale. (5) Manuel Rodrigues Loreto. (6)—. (7) Gross & Gross, P.O. Box 155, Brakpan, 3/4/75.

JOHANNESBURG.—(2) Parnership Mrs Charlotte Davies and Dr Gerhard Geidel. (3) Julius Goldschmidt, a partnership and commandite, at 5 Hastings Avenue, Savoy Estate, Johannesburg. (4) Dissolution as per 31/5/75. (5) Mrs Scharlotte Davies. (6)—. (7) Julius Goldschmidt & Partners, 5 Hastings Avenue, Savoy Estate, P.O. Box 4031, Johannesburg.

BENONI.—(2) Jan Adriaan Johannes Venter. (3) Star Butchery, 51 Princes Avenue, Benoni. (4) Sale, subject to varius suspensive conditions. (5) Zdravko Arezina. (6)—. (7) Bernard Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

PRETORIA.—(2) George Petousis. (3) Arena Restaurant, Sunnyside Galleries, corner of Esselen and Troye Streets, Sunnyside, Pretoria. (4) Sale. (5) Jose Ferriera da Cruz and Lino dos Santos Pereira. (6)—. (7) Weavind & Werksmans, Attorneys for the Parties, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria, 16/4/75.

JOHANNESBURG.—(2) Valerie Denice Yatagantzidis. (3) Westpoint Confectionery Dried Fruit and Nuts, 182a Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Anton Michele Joubert. (6)—. (7) Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, 11/4/75.

JOHANNESBURG.—(2) Konstantinos Poulitsis. (3) The Fish Nest, 21 Von Brandis Street, Johannesburg. (4) Sale of goodwill and assets. (5) Panayiotis Katsoyannis. (6)—. (7) C. Carides, Attorney, Second Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 2306, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Hawke Horatio Tennyson. (3) Beaulah's Gorgeous Gifts, 6 Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Sheila Mary Papale, married in community of property to Salvatore Papale and asssited by him as far as needs be. (6)—. (7) R. A. Krowitz, for Roy A. Krowitz, Attorney for Seller, 98 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Radiola (1966) (Pty) Ltd. (3) Electrical appliance and record dealer, 181 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, under the style of Fun City. (4) Sale. (5) Teal Record Company Ltd. (6)—. (7) Moss-Morris, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.

VANDERBIJLPARK.—(2) Commando Tyres (Vanderbijlpark) (Pty) Ltd. (3) Commando Tyres, Hans Strydomstraat 43, Vanderbijlpark. (4) Verkoop. (5) Ebenezer Potgieter en Izak Tait. (6)—. (7) De Klerk, Vermaak & Vennote, Kopers se Prokureurs, Overvaal, Krugerlaan 28, Vereeniging.

JOHANNESBURG.—(2) Joanne Zobel. (3) Carlton Spinning Wheel, 35L, Upper Village, Carlton Centre, Johannesburg. (4) Sale of half share. (5) Mrs Soskolne and Mrs Krimm. (6)—. (7) S. J. Geffen & Belnick, Attorneys, Johannesburg.

PRETORIA.—(2) Andries Jacobus Kruger. (3) Pannekoek Den, 23 Poyntons Centre, Church Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Johannes Hendrik Adriaan Lombard. (6)—. (7) Sapirstein, Shapiro & Pokroy, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, 17/4/75.

PIETERSBURG.—(2) Manuel George de Abreu. (3) Springbok Restaurant, 33 Landdros Mare Street, Pietersburg. (4) Sale, 15/4/75. (5) Julio Gregrorio Sousa Abreu. (6)—. (7) Meyer, Pratt & Luyt, S.A. Permanent Buildings, 203 Landdros Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg, 16/4/75.

SANDTON.—(2) Andonios Roussetis. (3) Old Vienna Restaurant, corner of Old Main Pretoria and Witkoppen Roads, Witkoppen, Sandton. (4) Sale. (5) Stella Sourlatzis. (6)—. (7) Adler, Kessly & Salomon, Attorneys for Seller, 10th Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, 15/4/75.

JOHANNESBURG.—(2) Aposolos Konidaris en Achileas Mitsouras. (3) Wendywood Kafee en Supermark, Darwinstraat, Wendywood, Johannesburg. (4) Verkoop. (5) Christos Theotocatos Nickolas Papademetriou en Aristophanis John Tjiattas. (6)—. (7) Schumann, Van den Heever & Viljoen, S.A. Permanente Bouvereniginggebou, Centrallaan, Posbus 67, Kempton Park, 18/4/75.

JOHANNESBURG.—(2) Leslie Susing. (3) Leslie's Gift Shop, Shop 11, Checkers Shopping Centre, Bezuidenhout Street, Bertrams, Johannesburg. (4) Sale. (5) Noemia Ideias da Silva Lopes Casanova. (6)—. (7) Ernest Beder and Friedland, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

WITFIELD/SPRINGS/MEYERTON.—(2) French-Goldfields Stores (Pty) Ltd. (3) French-Goldfields at—(a) 46 Main Street, Witfield, Tvl; (b) 32 Second Avenue, Springs; (c) corner of Loch and Junius Streets, Meyerton, Tvl. (4) Sale of assets only. (5) Pride Ventures (Pty) Ltd. (6)—. (7) Sasto & Louis, Attorneys for Seller, 28th Floor, Trust Bank Centre, Fox and Eloff Streets, Johannesburg.

SPRINGS.—(2) Duggie Christodoulos Efstratiou. (3) Prestige Dry Cleaners, 75 Third Avenue, Springs. (4) Sale. (5) Hendrick Alovsius Cornelius de Ruyter. (6)—. (7) Hillbank Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow, 2038.

JOHANNESBURG.—(2) Fun City (Protea) (Pty) Ltd. (3) Electrical appliance and record dealer at Protea Shopping Centre, High Street, Brixton, Johannesburg, under the style of Fun City. (4) Sale. (5) Teal Record Company Ltd. (6)—. (7) Moss-Morris, Attorneys to the Seller, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Buffalo Plastic Sheet Extruders (Pty) Ltd and Buffalo Plastic Sheet Sales (Pty) Ltd. (3) Dealers in and manufacturers of number plates signs, 10 Nugget Street, City and Suburban, Johannesburg. (4) Sale (including goodwill, machinery, stock and debtors) and 102 shares in and their claims against Johannesburg Number Plate Centre (Pty) Ltd. (5) Watermasters (Pty) Ltd. (6) The said assets will be delivered to the purchaser on or after 30 May 1975. (7) Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Sellers, Johannesburg, 4/4/75.

JOHANNESBURG.—(2) Malvern Service Center (Pty) Ltd. (3) Malver Esso Servicentre, 417-423 Jules Street, Malvern, Johannesburg. (4) Sale. (5) Malcolm Douglas Cook and Dawn Florence Cook. (6)—. (7) S. Liknaitzky, for Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Purchasers' Attorneys, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Nick Mavrogiannis. (3) Monty's Food Centre, general dealer in foodstuffs, 38 Loveday Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) George Kiriakos Frangos. (6)—. (7) Sasto & Louis, Attorneys for Seller, 28th Floor, Trust Bank Centre, Fox and Eloff Streets, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Jack Henry Rathouse. (3) Chicken Delight, corner of Claim and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Peter Harry Stockley. (6)—. (7) Hillbank Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow, 2038.

JOHANNESBURG.—(2) Günter Heinrich Lücke & Amajuba Maguerite Guastalla. (3) Junes Sausage Shop, 17 Highpoint Centre, Highpoint, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Inge Sieber and Nelli Textor. (6)—. (7) Hillbank Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow, 2038.

ALBERTON.—(2) Edna du Plessis. (3) General dealer, Shop 5, Cheker's Centre, Voortrekker Street, New Redruth, Alberton. (4) Alienation, 1/3/75. (5) Lambert Pieter van Niekerk. (6)—. (7) Jack Sherman, Attorney for Seller, First Floor, Trust Bank Center, 50 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton.

JOHANNESBURG.—(2) L. & G. Steakhouse (Pty) Ltd. (3) Beerburger Steak Ranch, Shop 18, Goldfields Shopping Centre, Johannesburg. (4) Sale and alienation of assets as a going concern. (5) Partnership Maria Devetzis and Nick Patrickios all the assets (save and except stock-in-trade). (6) L. & G. Steakhouse (Pty) Ltd reserves until total purchase price paid in full. (7) Moss-Morris, Attorneys to Seller, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.

CAPE–KAAP

PORT ELIZABETH.—(2) Antonie Christoffel Koen. (3) Restaurant Anzac Snacks, Hoofstraat 619, Noord Einde, Port Elizabeth. (4) Verkoop soos op 10 Maart 1975. (5) Daniël Jacobus Sckonken du Toit. (6)—. (7) P. C. van Staden, Venter & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 3383, Port Elizabeth, 10/4/75.

CLAREMONT.—(2) Southern Press (Pty) Ltd. (3) Printing business under the style of Southern Press at Warrington Road, Claremont. (4) Sale of business including goodwill, plant and equipment, stocks, furniture, fixtures and fittings, motor van and word-in-progress. (5) Simpliform (Pty) Ltd. (6)—. (7) Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont, 11/4/75.

PLETTENBERG BAY.—(2) D. Hallas. (3) Dress shop under the style of McIvor's Gowns, Main Street, Plettenberg Bay. (4) Sale. (5) Partnership of J. K. Reece-Jones, P. G. Petrus and A. Lucas. (6)—. (7) A. C. Hutchinson & Son, Strand Street, Plettenberg Bay.

NATAL

DURBAN.—(2) Peter William Treurnicht. (3) General dealer. Petes for Pets, Shop 10, 15 John Milne Road, Durban. (4) Sale. (5) Frederick Stanley Potts and Muriel Lily Potts. (6)—. (7) Viljoen Pienaar & Du Toit, 11th Floor, Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.

DURBAN.—(2) Fernando Teodoro Rodrigues and Lourenco Pereira de Caldas. (3) Sterling Café, 197 Smith Street, Durban. (4) Alienation of business. (5) Elias Antonio de Sousa. (6) Hollywood Café and Restaurant. (7) Burne & Burne, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Feild Street, Durban, 9/4/75.

BULWER.—(2) Soni Petrus Zuma. (3) Seaforth Trading Centre, Hlanganane, District of Bulwer. (4) Sale. (5) Peter Weli Mtolo. (6)—. (7) Mooney Ford & Partners, 22nd Floor, 320 West Street, Durban, 11/4/75.

UMHLANGA.—(2) David Edward Somerset Oehley, Clive Reynolds Jackson and Frederick John Weller. (3) Umhlanga Rocks Pharmacy, Brenlea Shopping Centre, corner of Chartwell Drive and Lighthouse Road, Umhlanga Rocks. (4) Sale. (5) South African Druggists Ltd. (6)—. (7) Rindel & Barrow, Attorneys to the Parties, 10 Moss Street, Verulam, 26/3/75.

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

INTERNATIONAL COMPUTERS EQUIPMENT FINANCE CORPORATION (SOUTH AFRICA) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Directors: Dr I. Q. Holmes (Chairman), Messrs V. R. Atkinson, E. P. H. Bieber, J. G. Grové, J. S. L. Starkey (British), V. R. Verster, D. W. Williams (Alternate: J. G. Heldzingen)

INTERIM PROFIT STATEMENT AND DECLARATION OF DIVIDEND IN RESPECT OF THE SIX MONTHS ENDED 31 MARCH 1975

The Directors announce that the profits for the six months ended 31 March 1975, compared with those of the six months ended 31 March 1974, and the year ended 30 September 1974, were as follows:

	Six months ended 31 March 1975	*Six months ended 31 March* 1974	*Year ended 30 September* 1974
	R	R	R
Net profit before taxation	549 000	484 000	1 109 000
Less normal and deferred taxation	246 000	214 000	483 000
Profit after tax	303 000	270 000	626 000
Earnings per share	11,2 cents	10,0 cents	23,1 cents
Dividends per share	4,5 cents	4,0 cents	8,5 cents

INTERNATIONAL COMPUTERS EQUIPMENT FINANCE CORPORATION (SOUTH AFRICA) LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that Dividend 11 of 4,5 cents per share has been declared and is payable to ordinary shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 16 May 1975.

The transfer books and register of members will be closed from 17 May to 23 May 1975, both dates inclusive and dividend warrants in payment will be despatched on or about 30 May 1975.

The dividend has been declared payable in the currency of the Republic of South Africa and it is subject to a deduction of 15 Per Cent Non-Resident Shareholders' Tax in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

By Order of the Board,
K. B. DAVIES, Secretary.

Registered office:
8th Floor, ICL House
125 Simmonds Street
Braamfontein
P.O. Box 7018
Johannesburg

Transfer office:
Pandloss (Pty) Limited
702 Allied Building,
236 Bree Street (P.O. Box 1331)
Johannesburg

Johannesburg, 10 April 1975

AE & CI LTD

5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

DIVIDEND 74

The transfer books and registers of members in Johannesburg and the United Kingdom will be closed from 3 May 1975 to 16 May 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—V. Wilson-Taylor, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001, 2 May 1975. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001.

CONTINUOUS INVESTMENTS (PTY) LTD

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders held on 4 April 1975, special resolutions were passed placing the Company in voluntary liquidation.—T. P. Smith, P.O. Box 655, Johannesburg.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that in connection with the annual general meeting of shareholders of the above Company, to be held at the head office of the Company, 36 Stockdale Street, Kimberley, on Tuesday, 20 May 1975, the transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 15 May to 20 May 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—F. M. Hodgson, Group Secretary.

SATMAR LTD

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Interim Dividend 46 of 2,75c per share has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 25 April 1975. The transfer books and register of members will be closed from 26 April 1975 to 2 May 1975 inclusive.

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE LIKWIDASIE
[In terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973]

PALM EAST (EDMS.) BPK. (No. 69/5447)

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat die Maatskappy op 4 April 1975 by Spesiale Besluit besluit het dat hy vrywillig gelikwideer moet word.

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE LIKWIDASIE
[In terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973]

PALM THREE (EDMS.) BPK. (No. 69/6239)

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat die Maatskappy op 4 April 1975 by Spesiale Besluit besluit het dat hy vrywillig gelikwideer moet word.

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE LIKWIDASIE
[In terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973]

ZEVENFONTEINEN (EDMS.) BPK. (No. C1757)

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat die Maatskappy op 4 April 1975 by Spesiale Besluit besluit het dat hy vrywillig gelikwideer moet word.

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE LIKWIDASIE
[In terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973]

PALM THIRTEEN (EDMS.) BPK. (No. 69/5200)

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat die Maatskappy op 4 April 1975 by Spesiale Besluit besluit het dat hy vrywillig gelikwideer moet word.

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE LIKWIDASIE
[In terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973]

PALM WEST (PTY) LTD (No. 69/5450)

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat die Maatskappy op 4 April 1975 by Spesiale Besluit besluit het dat hy vrywillig gelikwideer moet word.

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE LIKWIDASIE
[In terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973]

SANDRINGHAM ESTATES (EDMS.) BPK. (No. 52/847)

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat die Maatskappy op 4 April 1975 by Spesiale Besluit besluit het dat hy vrywillig gelikwideer moet word.

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE LIKWIDASIE
[In terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973]

PALM TEN (EDMS.) BPK. (No. 69/5203)

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat die Maatskappy op 4 April 1975 by Spesiale Besluit besluit het dat hy vrywillig gelikwideer moet word.

C.N.A. INVESTMENTS LTD

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 78

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 5 per cent per annum (equivalent to 5c per share) for the half year ending 31 May 1975, has been declared payable on 1 June 1975, to shareholders registered at the close of business on 9 May 1975.

The transfer books and register of members in respect of the preference shares will be closed from 10 May to 24 May 1975, both days inclusive.

Where applicable Non-Resident Shareholders' Tax of 11,391 per cent will be deducted from the dividend. By Order of the Board.—J. P. Lowman, Secretary.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

REGENCY LAMPSHADES (PTY) LTD, under provisional judicial management (Master's Reference T372/75)

NOTICE TO CREDITORS, MEMBERS AND DEBENTURE HOLDERS

Notice is hereby given pursuant to section 429 (1) (b) (ii) of the Companies Act, 1973, that separate meetings of the creditors, the members and debenture holders will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, 7 May 1975, at 9 a.m. for the purpose set out in section 431 (2) of the said Act.—Master of the Supreme Court, Master's Office, Pretoria.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

REGENCY LAMPSHADES (PTY) LTD, onder voorlopige geregtelike bestuur (Meester se Verwysing T372/75)

KENNISGEWING VAN SKULDEISERS, LEDE EN SKULDBRIEFHOUERS

Ingevolge artikel 429 (1) (b) (ii) van die Maatskappywet, 1973, word hiermee kennis gegee dat afsonderlike vergaderings van skuldeisers, die lede en skuldbriefhouers gehou sal word op Woensdag, 7 Mei 1975, voor die Landdros, Johannesburg, om 9 vm. vir die doeleindes uiteengesit in artikel 431 (2) van genoemde Wet.—Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria.

PALABORA MINING COMPANY LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 32

In connection with the payment of Dividend 32 the transfer books and register of members will be closed from 12 May to 23 May 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—Rio Tinto Management Services South Africa (Pty) Ltd, Secretaries, per G. H. Edwards. Transfer secretaries: Union Provident Trust South Africa Ltd, Sixth Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, 23 April 1975.

PALABORA-MYNMAATSKAPPY BPK.
(In die Republiek van Suid-Afrika geïnkorporeer)

DIVIDEND 32

Met die oog op die betaling van Dividend 32 sal die Oordragboeke en lederegister vanaf 12 tot en met 23 Mei 1975 gesluit wees. Op las van die Direksie.—Rio Tinto-Bestuursdienste Suid-Afrika (Edms.) Bpk., Sekretarisse, per G. H. Edwards. Oordragsekretarisse: Union Provident Trust South Africa Ltd, Sesde Verdieping, Prudential Assurancegebou, Mainstraat 94, Johannesburg, 23 April 1975.

TRADE AND INDUSTRY ACCEPTANCE CORPORATION LTD ("T AND I")
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Including
INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY (PTY) LTD: INTERNATIONAL LEASING COMPANY (PTY) LTD: INTERNATIONAL ACCEPTANCES (PTY) LTD: DAN PERKINS-INTERNATIONAL LEASING (PTY) LTD: CREDFIN (PTY) LTD.

The Board of T and I has pleassure in announcing its unaudited results for the nine months ended 31 March 1975, as follows:

	Nine months ended 31 March 1975 R'000				Nine months ended 31 March 1974 R'000			
	Company		Group		Company		Group	
Pre-tax profits		262		857		418		938
Taxation:								
S.A. Normal Tax	64		91		153		295	
Provision for Deferred Tax	22		132		16		47	
		86		223		169		342
Taxed profits		176		634		249		596
Earnings per share				12c				11,3
Transfer to Tax Investment allowance benefits reserve		11		111		14		45
Distributable Income		165		523		235		551
Distributable Income per share				10c				10,4
Number of shares in issue		5 280				5 280		

DIVIDENDS

Dividend of 3c per share, which was declared on 15 January 1975 was paid to shareholders on 28 February 1975.

Registered office:
Sixth Floor
Standard Chambers
158 Jeppe Street
Johannesburg

By Order of the Board,
A. J. WALRAVEN, Secretary.

MASSEY-FERGUSON (SOUTH AFRICA) LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

FIRST MORTGAGE DEBENTURE STOCK

Notice is hereby given that the stock registers will be closed from 5 May to 12 May 1975, both days inclusive, in order to determine the stockholders entiled to interest for the six months ending 30 April 1975. Interest cheques will be posted on Friday, 30 May 1975. By Order of the Board.—C. W. Hills, Secretary. Registered office: Steel Road, P.O. Box 677, Vereeniging. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, P.O. Box 61042, Marshalltown, 2107, 9 April 1975.

BARRATT'S INDUSTRIES LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS

INTERIM DIVIDEND

Notice is hereby given that a special interim dividend for the nine months to 31 December 1974 of 6c per share on the ordinary shares of the Company, has been declared to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 2 May 1975.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 3 May 1975 to 11 May 1975, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 21 May 1975.

Where applicable, Non-Resident Shareholders' Tax at a rate of 15 per cent will be deducted.

The dividend is declared in accordance with the announcement issued jointly by Anglo American Industrial Corporation Ltd and Barratt's Industries Ltd on 15 February 1975. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per K. H. Theron. Transfer secretaries: AFC Registrars Ltd, Hollard Place, Fox Street, Johannesburg, 2001, 11 April 1975.

SUMCOR PROPERTY INVESTORS CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that—

(1) the share register and transfer books of the Company;
(2) the register of option holders of the Company; and
(3) the register of convertible note holders of the Company;

will be closed from 3 May 1975 to 7 May 1975, both days inclusive, for the purpose of determining, subject, inter alia, to the Scheme of Arrangement between Sumcor Property Investors Corporation Ltd and certain of its ordinary shareholders and Summit Real Estate Development Corporation Ltd ("SUMMIT") being sanctioned by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), those shareholders, option holders and convertible note holders entitled to the relevant cash considerations in terms of the said Scheme and relevant offers made by SUMMIT. By Order of the Board.—W. E. Cesman, 18 April 1975.

PREMIER METAL HOLDINGS LTD

DECLARATION OF DIVIDEND

An interim dividend of 10c per share has been declared and accordingly your directors hereby give notice that Dividend 32 of 10c per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at close of business on Friday, 25 April 1975.

The dividend has been declared in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment will be posted from Johannesburg on or about 30 June 1975. In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends payable to those shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The transfer books and register of members will be closed from 26 April 1975 to 4 May 1975, both days inclusive.

At this stage it is anticipated that a final dividend of 10c per share will be paid. By Order of the Board.—W. I. Spence, Chairman. S. K. Donnellan, Managing Director. Registered office: 322 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001, 9 April 1975.

CAPE–KAAP

BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.) LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS

ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Twenty-Sixth Annual General Meeting of Shareholders of Berkshire International (S.A.) Ltd, will be held in the Board Room, Woodbrook Industrial Area, East London, on Wednesday, 30 April 1975, at 11 a.m., for the following business:

1. To receive and consider the balance sheet at 31 December 1974, and the income statement for the year ended on that date, together with the reportso f the directors and auditors.
2. To receive and consider the chairman's report which will be presented at the meeting.
3. To elect directors in place of R. H. Andrews and J. P. Paltier who retire in terms of the Company's Articles of Association and, being eligible, offer themselves for re-election, and to confirm the appointment of D. F. Hoopes to the Board with effect from 25 July 1974.

4. To determine the remuneration of the directors for the past year.

5. To determine the remuneration of the auditors for the past year.

6. *Special business.*—To consider and if deemed fit to pass with or without amendment the following ordinary resolution:

That the unissued 50 000 shares of 50c be placed under the control of the directors, who be and they are hereby authorised to issue all or any of them on such terms and conditions as they may determine.

This resolution is pursuant to section 221 (3) of the Companies Act, 1973.

7. To transact such other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and vote on a poll and speak in his stead. Proxy forms must be lodged with the Secretary, P.O. Box 788, East London, not less than 48 hours before the time of the meeting.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 23 April 1975 to 30 April 1975. By Order of the Board.—A. T. Selley, Secretary, East London, 5 March 1975.

SYFRET'S TRUST COMPANY LTD

SKYLINE HOMES (WESTERN CAPE) (PTY) LTD, in provisional liquidation

NOTICE SUMMONING MEETINGS OF CREDITORS

Notice is hereby given to all creditors that—

(1) meetings in terms of section 311 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, of the creditors of Skyline Homes (Western Cape) (Pty) Ltd will be held in the Board Room, Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, on Wednesday, 30 April 1975, under the chairmanship of Michael Terence East, as follows:

(a) secured creditors at 10 a.m. and immediately thereafter;
(b) preferent creditors and immediately thereafter;
(c) concurrent creditors;

(2) the meetings have been summoned pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 9 April 1975, for the purpose of considering and, if thought fit, of accepting, with or without modification, the Offer of Compromise made by Port Soy Investments (Pty) Ltd;

(3) a copy of the Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 9 April 1975, a copy of the Offer of Compromise, dated 21 March 1975, a copy of the statement required by section 312 (1) of the Companies Act, 1973, a list of the creditors of the Company and a statement of the assets of the Company with their estimated value, may be inspected during normal business hours at any time prior to the said meetings at the office of Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town;

(4) a copy of the statement required by section 312 (1) of the Companies Act, 1973, may be obtained by any creditor entitled to attend the said meetings, free of charge, on written application to the undersigned;

(5) all creditors desiring to vote at the meetings must file their claims with the Chairman by not later than 48 hours prior to the relevant meetings. Any creditor who fails to do so will be disqualified from attending or voting at the relevant meeting.

M. T. East, Provisional Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town.

NATAL

HULETTS CORPORATION LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

DIVIDEND 24

Notice is hereby given that in terms of the issue of the 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares, a half-yearly dividend in respect of the six months' period ending 30 April 1975, due on 15 May 1975, will be paid on that date to preference shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 18 April 1975. The preference share transfer books and register of members will be closed from 19 April 1975 to 25 April 1975, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants.

The rate of dividend will be 3,25 (three comma two five) cents per share and a fraction of a cent in the amount of the total dividend paid to any shareholder will be treated as a whole cent.

The dividend is declared in South African currency. Shareholders whose dividends are paid from the office of the Company's United Kingdom Transfer Secretaries, will be paid in British currency at the rate of exchange ruling on 18 April 1975.

South African non-resident shareholders' tax at the rate of 11,385 per cent and United Kingdom tax will be deducted from dividends where applicable.

Shareholders entitled to participate in the above dividend are earnestly requested to give notice to the Company on or before 18 April 1975, of any change of address and/or dividend instructions. By Order of the Board.—B. K. Digby, Group Secretary. Registered office: Hulletts Buildings, 213 West Street, Durban, 9 April 1975.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES
LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

HERDAN, LEO THOMAS, P.O. Box 521, Klerksdorp.—Notice is hereby given that it is the intention of the above-mentioned, in his capacity as trustee/liquidator/executor of the undermentioned estates, to request the Master of the Supreme Court to permit him to absent himself from the Republic of South Africa for the period 18 May 1975 to 23 June 1975, both dates inclusive:

Estate or company, in liquidation	*Master's Reference No.*
Estate late A. de S. Barbosa	7980/73
Broli's Bargain Bazaar (Pty) Ltd, in liquidation	T897/74
C. W. Broli (Pty) Ltd, in liquidation	T235/74
Insolvent estate D. P. du Plessis	T1131/73
Insolvent estate of the late J. W. Engelbrecht	T1076/74
Insolvent estate A. A. Goosen	T1185/74
Insolvent estate J. H. Lessing	T901/74
Insolvent partnership estate of N. G. Nel and F. M. Tavares	T926/A/74
Insolvent estate N. G. Nel	T926/B/74
Insolvent estate F. M. Tavares	T926/C/74
Roosheuwel Tune-Up Centre (Pty) Ltd, in liquidation	T207/74
Insolvent estate E. C. Sampson	T227/73
Insolvent estate M. S. Schultz	T410/75
Insolvent estate J. P. Viljoen	T443/74
Insolvent estate J. E. Volschenk	T931/74
Vrolike Musiek Winkel (Pty) Ltd, in liquidation	T174/74

LIONEL COHEN (PTY) LTD.—Kindly note that Ralph Lanesman, Standard Bank Buildings, 221 Van der Walt Street, Pretoria, has been appointed by the Master as liquidator of the above-named Company in a members' voluntary winding up on 10/3/75.—Von Geusau, Coetzee & De Wit.

T1205/73—ALUMINIUM WINDOWS S.A. (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Pursuant to section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Company has been confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 24 March 1975, and a dividend has been paid to shareholders.—A. S. F. Gous, Liquidator, P.O. Box 9955, Johannesburg, 10/4/75.

CAPE–KAAP

C204/72—Insolvent estate MOUTON, Gladys.—Pursuant to section 41 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, notice is hereby given that a GENERAL MEETING for the consideration of the undermentioned resolution is to be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, 2 May 1975, at 10h00. Proposed resolution: That the Trustee be and is hereby authorised and empowered to accept an offer of R2 400 for the dividends totalling R7 133,28 devolving upon four creditors whose claims are subject to the usufructuary interest of the insolvent, with the stipulation, however, that the dividend which will devolve upon the said four creditors as a result of this further asset of R2 400 will also be paid over to them, without

the necessity of a further offer having to be made by them.—A. H. Olver, Trustee, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 3/4/75. 18-25

534/67—STALS, Anna Sophia, under curatorship.—Notice is hereby given in terms of section 75 of the Estate Act (Act 66 of 1965), that Daniel de Witt, P.O. Box 334, Kimberley, owing to his resignation, has ceased to be the curator in the estate of Anna Sophia Stals, who is an inmate of the Oranje Hospital, Bloemfontein (see also Estates Section, Form J.295).—Syfrets Trust and Executor (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley, acting for the curator, 13/2/75.

O.F.S.–O.V.S.

2297/74—WOOLF, Rebecca.—In terms of section 53, Estates Act 66 of 1965, I inform all persons whom it may concern, that I, Nathan Woolf, executor in the estate of the above, intend to be absent from the Republic of South Africa for a period of seven weeks, from 4 May 1975 to 21 June 1975.

2345/74—MARX, Rozina Elizabeth, under curatorship.—Notice is hereby given that letters of curatorship, dated 21/3/75, were issued in favour of Dirk Willem Venter, P.O. Box 153, Bloemfontein, 9300, and Emmerentia Maria Bell, P.O. Box 47, Winburg, 9420, appointing them as curator bonis over the said Rozina Elizabeth Marx.—Naude & Naude, P.O. Box 153, Bloemfontein.

2345/74—MARX, Rozina Elizabeth, onder kuratorskap.—Kennis geskied hiermee dat briewe van kuratele, gedateer 21/3/75, uitgereik is aan Dirk Willem Venter en Emmerentia Maria Bell, onderskeidelik, Posbus 153, Bloemfontein, 9300, en Posbus 47, Winburg, 9420, wat hulle aanstel as kurator bonis van Rozina Elizabeth Marx.—Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument (e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

TRANSVAAL

MARICO.—(2) (a) Akte van Transport 4938/1963, gedateer 5 Maart 1963. (b) Akte van Transport 4940/1963, gedateer 5 Maart 1963. (c) Akte van Transport 4939/1963, gedateer 5 Maart 1963. (d) Akte van Transport 10461/1960, gedateer 21 April 1960. (e) Akte van Transport 36002/1948, gedateer 4 November 1948. (f) Akte van Transport 36001/1948, gedateer 4 November 1948. (3) —. (4) —. (5) (a) Onverdeelde 1/288ste aandeel van gedeelte van die plaas Zendelingsplaats 102, Registrasieafdeling JP, groot 306,737 0 hektaar. (b) 1/192ste aandeel van gedeelte van die plaas Zendelingsplaats 102, Registrasieafdeling JR, groot 307,041 1 hektaar. (c) 101/2 688ste aandeel van die resterende gedeelte van die plaas Zendelingsplaats 102, Registrasieafdeling JP, groot 305,326 5 hektaar. (d) Onverdeelde 1/288ste aandeel van gedeelte van die plaas Zendelingsplaats 102, Registrasieafdeling JP, groot 306,737 0 hektaar. (e) 1/192ste aandeel van gedeelte van die plaas Zendelingsplaats 102, Registrasieafdeling JP, groot 307,041 1 hektaar. (f) 101/2 688ste aandeel van die resterende gedeelte van die plaas Zendelingsplaats 102, Registrasieafdeling JP, groot 305,326 5 hektaar. (6) Eksekutrise boedel wyle J. A. Oosthuizen, No. 7808/68, p/a Coulson & Jacobsz, Presidentstraat, Posbus 83, Zeerust. 27/3/75. (7) Pretoria. 18-25

PRETORIA.—(2) Sertifikaat van Verenigde Titel 32512/1969, gedateer 5 Augustus 1969. (3) —. (4) Jurjen Majoor, gebore op 25 Januarie 1936. (5) Erf 112, geleë in die dorp Bellevue, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 327 (eenduisend driehonderd sewe-en-twintig) vierkante meter. (6) Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou, Vanderwaltstraat 229, Pretoria, 16/4/75. (7) Pretoria.

STRUBENVALE.—(2) Deed of Transfer F11623/1948, dated the 28th day of August 1948. (3) Strubenvale Properties (Pty) Ltd. (4) Nicholas George Zaris, born on 25 April 1918. (5) (a) Certain ordinary Business Erf 551, situate on McCullogh Crescent and Hatch Road, in the Township of Strubenvale, on Portion C of the farm Grootvaly 5, District of Springs, measuring 4 002 (four thousand and two) square feet. (b) Certain ordinary Business Erf 554, situate on Crawford Crescent and Hatch Road, in the Township of Strubenvale, on Portion C of the farm Grootvaly 5, District of Springs, measuring 3 931 (three thousand nine hundred and thirty-one) square feet. (6) Nicholas George Zaris, c/o P. B. Angelopulo & Company, Attorneys, 308 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, 15/4/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

VANDERBIJLPARK.—(2) Akte van Verband 8929/1973, gedateer 15 Maart 1973. (3) Carlos Freire Correia, gebore op 9 Mei 1948. (4) Natal Building Society (Permanent), R15 000 (vyftienduisend rand). (5) Erf 500, South East 7 Township, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 892 vierkante meter. (6) Van den Burg & Bezuidenhout, Posbus 1563, Pretoria, 9/4/75. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 22091/1959, dated 9 October 1959. (3) Johannes Jacobus Scholtz, born on 30 June 1925. (4) H. Polliack & Company Ltd, R1 200. (5) Portion 122 of the farm Witfontein 301, Registration Division JR, Tvl, measuring 10,278 4 hectares, held by the said Johannes Jacobus Scholtz, under Deed of Transfer 25074/1959, dated 9 October 1959. (6) Lunnon & Tindall, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 400, Pretoria, 11/4/75. (7) Pretoria.

MIDDELBURG.—(2) Akte van Transport 7656/34, gedateer 16 Julie 1934. (3) Hendrik Stephanus Stroh. (4) Willem Andries Stephanus Grobler. (5) Erf 645, geleë in die dorpsgebied Middelburg, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 5 710 vierkante meter. (6) Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria, 16/4/75. (7) Pretoria.

BLOEMHOF.—(2) Akte van Transport 15452/1946, gedateer 23 Mei 1946. (3) Henry Nelson Forbes Rockla, gebore op 26 November 1915. (4) Hendrik Willem Johannes Kotzee, gebore op 6 Desember 1906. (5) Gedeelte 9 van die plaas Vuurfontein 1 (voorheen No. 61), Registrasieafdeling HO, Tvl., groot 510,493 1 hektaar. (6) Van der Merwe & Gildenhuys, Posbus 499, Pretoria, 2/4/75. (7) Pretoria.

SPRINGS.—(2) Verbandakte 6717/1959, gedateer 8 April 1959. (3) John Rogers. (4) Gerharda Jacoba Janse van Rensburg, gebore Neuhoff op 19 November 1890, weduwee, R600. (5) Erf 1152, in die dorpsgebied Springs, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 495 vierkante meter, welke verband gesedeer is aan Johan Christiaan Janse van Rensburg en Jacoba Wilhelmina Janse van Rensburg, kragtens 'n sessie geregistreer in die kantoor van die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, op 31 Oktober 1961, onder No. 2282/61. (6) Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs, 9/4/75. (7) Johannesburg.

LESLIE.—(2) Akte van Transport 5882/1951, gedateer 10 Maart 1951. (3) —. (4) Jan Imparekwa Skosana. (5) Een-halwe aandeel in Lot 102, geleë in die dorp Leslie, IR, distrik Bethal, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet. (6) Els, Franzsen & Zondagh, Posbus 3, Leslie, 10/4/75. (7) Pretoria.

RANDFONTEIN.—(2) Akte van Transport 28242/1953, gedateer 2 Desember 1953. (3) Hendrik Christoffel van der Merwe, gebore op 8 Februarie 1867. (4) Andries Johannes Willem van der Merwe, gebore op 17/3/1891. (5) Gedeelte 17 van die plaas Elandsfontein 277, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 335,818 8 hektaar. (6) Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria, 10/4/75. (7) Pretoria.

VEREENIGING.—(2) Transportakte 18296/1961, gedateer 16 Augustus 1961. (3) —. (4) Michael Charles Berzen, gebore op 19 Oktober 1921. (5) (a) Gedeelte 7, 'n gedeelte van gedeelte (Zoutdrift) van die plaas Slangfontein 372, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 3,714 8 (drie komma sewe een vier agt) hektaar. (b) Gedeelte 1 van die plaas Slangfontein 374, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 88,730 8 (agt-en-tagtig komma sewe drie nul agt) hektaar. (6) Dr. J. Raubenheimer, Prokureur vir Applikant, Saambougebou 401, Merrimanlaan, Posbus 79, Vereeniging, 1930, 2/4/75. (7) Pretoria.

ENNERDALE.—(2) Mortgage Bond F12313/57, dated 12 December 1957. (3) Thomas Frank Gallon, born on 7 December 1888. (4) Susanna Maria Geer, born on 29 August 1899, married out of community of property to Wakefield Geer, R500. (5) Erf 94, Mid-Ennerdale Township, Registration Division IQ, Tvl. (6) Cliffe Dekker & Todd, Applicant's Attorneys, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, 6/3/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

SPRINGS.—(2) Deed of Transfer F360/1972, dated 18 January 1972. (3) —. (4) Mary Magdalena Goldsworthy. (5) Certain freehold Residential Erf 1258, situate in the Township of Selection Park, District of Springs, measuring 1 115 square metres. (6) Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for Applicant, Suite 4, Rand Centre, Fourth Street and Fifth Avenue, P.O. Box 886, Springs, 14/4/75. (7) Johannesburg.

POTCHEFSTROOM.—(2) Akte van Transport 7242/1958, gedateer 25 Maart 1958. (3) —. (4) Willem Jacobus Lubbe, gebore op 23 Oktober 1913. (5) Plot 139, 'n gedeelte van Gedeelte 122 van die plaas Blaauwbank 278 (voorheen No. 40), Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 9,421 8 hektaar. (6) H. C. Hefer, vir Ehlers & Vennote, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria, 6/3/75. (7) Pretoria.

GERMISTON.—(2) Mortgage Bond 29677/1969, 12/9/69. (3) Louise Hilder, formerly Whipp, born Barnard, 31/10/42, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Geoffrey Ernest Hilder. (4) Trencor (Pty) Ltd, R2 500. (5) Remaining extent of Lot 230, situate on Milton Road, in the Township of Lombardy East, District of Germiston, now known as remaining extent of Lot 230, Township Lombardy East, Registration Division IR, Tvl, measuring as such 2 023 square metres. (6) Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg; 14/4/75. (7) Pretoria.

BENONI.—(2) Deed of Transfer F19063/1971, 23/11/71. (3) Impala Park (Edms.) Bpk. (4) Eric Henry Vincent Green, 22/9/29. (5) Erven 923 and 924, Impala Park Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 892 square metres each. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg, 14/4/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

KLERKSDORP.—(2) Kroongrondbrief 127/1911, gedateer 25 April 1911. (3) Die Unie van Suid-Afrika. (4) The Council of the Municipality of Klerksdorp. (5) Erf 305, geleë in die dorp Klerksdorp, Registrasieafdeling IP, Tvl., 495 vierkante meter. (6) Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs, Tweede Verdieping, Saambougebou, Boomstraat, Klerksdorp, 10/4/75. (7) Pretoria.

NEW PIETERSBURG.—(2) Transportakte 11357/1950, gedateer 21/6/50. (3) J. Ngobene. (4) Paul Marima. (5) Gedeelte D van Lot 314, geleë in Lovers Walk, in die dorpsgebied New Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 2 553 vierkante meter. (6) Laubscher & Du Buisson, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219, Posbus 615, Pretoria, 18/4/75. (7) Pretoria.

STANDERTON.—(2) Akte van Transport 15318/1960, gedateer 13/6/60. (3) Johanna Susanna Kotze, gebore Kotze op 14/4/1893. (4) Johannes Jacobus van der Wath, gebore op 15/6/1892. (5) (a) Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Vlakspruit 42, Registrasieafdeling HS, Tvl., groot 178,618 0 hektaar. (b) Gedeelte 20 ('n gedeelte van Gedeelte 15) van die plaas Vlakspruit 42, Registrasieafdeling HS, Tvl., groot 89,308 9 hektaar. (6) Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria, 17/4/75. (7) Pretoria.

ALEXANDRA.—(2) Certificate of Registered Title 14682/1949, dated 25/6/49. (3) —. (4) Jutaita Nhlapo, born on 1/10/29, a minor Bantu spinster. (5) One-quarter share in Lot 443, situate in the Township of Alexandra, Registration Division JQ, Tvl, measuring 1 110 square metres. (6) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, P.O. Box 1096, Pretoria, 17/4/75. (7) Pretoria.

NORTHCLIFF.—(2) Mortgage Bond B8502/1974, dated 26/4/74. (3) Alan Robert Thorburn. (4) I.G.I. Life Assurance Company Ltd (No. 69/8187), R13 768,59. (5) Erf 205, situate in the Township of Northcliff, Registration Division IQ, Tvl. (6) Harvey Nossel & Company, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

CAPE—KAAP

MILNERTON.—(2) Lost Deed of Transfer 29549, dated 29 October 1969. (3) Pennine Properties (Pty) Ltd. (4) In favour of Cordeux Vere Hubert Allin, born on 17 February 1942. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in Milnerton Township, Extension 4, in the Municipality of Milnerton, Cape Division, being Erf 2020, Milnerton, measuring nine thousand five hundred and twenty-eight (9 528) square feet. (6) R. Judkowski & Company, 203 Standard General House, 1 Church Street, Cape Town. (7) Cape Town. 18-25

PAROW.—(2) Deed of Transfer 39968, dated 27 November 1974. (3) Estate late Charles Ernest Robson. (4) Municipality of Parow. (5) Certain piece of land, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Erf 9162, Parow, measuring 562 square metres. (6) Bisset, Boehmke & McBlain, Fairbairn House, St George's Street, Cape Town, 2/4/75. (7) Cape Town.

SALT RIVER.—(2) Deed of Transfer 40, dated 4 January 1947. (3) Hajee Wajoodien Parker, born in about 1882. (4) Shaik Ahmed Abdullah, born in 1907. (5) Certain redeemed quitrent land at Salt River, City of Cape Town, Cape Division, being portion of the place Everstedt or Eberstadt, marked Nos. 16 and 17, Block R, measuring five hundred and eight (508) square metres. (6) Roup, Schneider & Wacks, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Sixth Floor, Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town, 8001, 8/4/75. (7) Cape Town.

KNYSNA and CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 20249, dated 23 July 1970 and Deed of Transfer 13792, dated 30 May 1973. (3) —. (4) Samuel Kerr, born on 26 December 1922. (5) (a) Certain redeemed quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Sedgefield, in the Division of Knysna, being Lot 1679, Sedgefield Township, measuring 699 square metres. (b) Certain redeemed quitrent land, situate at Newlands in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 50786, Cape Town at Claremont, in Keurboom Township C, measuring 732 square metres. (6) Syfret, Godlonton & Low, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town, 10/4/75. (7) Cape Town.

WETTON.—(2) Deed of Transfer 7882, dated 2 May 1966. (3) Theodore Dirk Abeln, born on 19 August 1905. (5) John George Abeln, born on 11 November 1914. (5) Certain piece of land, partly redeemed quitrent and partly granted under the provisions of Act 15 of 1887, situate at Wetton, in the Cape Division, called Lot 59, Kenilworth Extension Township (now known as Erf 194, Wetton, in Kenilworth Extension Township), measuring six thousand (6 000) square feet (595 square metres). (6) Master Burman Associates, Applicant's Attorneys, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, 11/4/75. (7) Cape Town.

WETTON.—(2) Mortgage Bond 4986, dated 2 May 1966. (3 John George Abeln, born on 11 November 1914. (4) Theodore Dirk Abeln, born on 19 August 1905, R3 600. (5) Certain piece of land, partly redeemed quitrent and partly granted under the provisions of Act 15 of 1887, situate at Wetton, in the Cape Division, called Lot 59, Kenilworth Extension Township, measuring six thousand (6 000) square feet. (6) Master Burman Associates, Applicant's Attorneys, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, 11/4/75. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 13354, dated 12 August 1949. (3) —. (4) Cecil Gawronsky, born on 25 June 1903 and Charlotte Finkenstein, born Gawronsky on 2 November 1908. (5) Certain piece of land, situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 891, Vredehoek, measuring four hundred and thirty-six (436) square metres. (6) Harry Getz, Hyams & Surdut, 1312 Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town, 7/4/75. (7) Cape Town.

PHILIPSTOWN.—(2) Transportakte 8935/1966, geregistreer op 12 Mei 1966. (3) Cornelius Johannes Viljoen. (4) Jacobus Johannes Venter. (5) Sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Philipstown, synde die restant van Erf 79, Philipstown, groot drieduisend vierhonderd vyf-en-twintig (3 425) vierkante meter. (6) V. Dercksen, Voortrekkerstraat 33, Posbus 22, De Aar, 2/4/75. (7) Kaapstad.

SCARBOROUGH.—(2) Deed of Transfer 13129, dated 9 August 1949. (3) —. (4) Carol Marianne McEwan, born Bulman on 7 July 1900, married to Alan Grandage McEwan, in Southern Rhodesia, the marriage being governed by the laws of Southern Rhodesia. (5) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Erf 727, Scarborough, measuring two one four three (2 143) square metres. (6) Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town, 8000, 9/4/75. (7) Cape Town.

ATHLONE.—(2) Deed of Transfer 22402, dated 26 September 1967. (3) Goodwill Securities (Pty) Ltd. (4) Hassiem Savahl, born on 19 September 1945. (5) Certain piece of land, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Erf 4151, a portion of Erf 41229, Cape Town at Athlone, measuring 645 square metres. (6) Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Applicant, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town, 15/4/75. (7) Cape Town.

PIKETBERG.—(2) Transportakte 5924, gedateer 1 Augustus 1917. (3) —. (4) Jan Daniels. (5) Seker stuk ewigdurende erfpaggrond, geleë te Porterville, afdeling Piketberg, synde Erf 1158, Porterville, groot 2 855 vierkante meter. (6) Van der Spuy & Vennote, Laer Burgstraat 18, Kaapstad, 15/4/75. (7) Kaapstad.

GRASSY PARK.—(2) Deed of Transfer 11346, 29 May 1972. (3) —. (4) Charles Frank Davids, 6/12/28. (5) Certain land being Erf 4878, portion of Erf 258, Grassy Park, at Grassy Park, in the local area of Grassy Park, Cape Division, measuring 522 square metres. (6) Silberbauers, Attorneys for the Applicant, United House, Heerengracht, Cape Town, 14/4/75. (7) Cape Town.

NATAL

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 2846/1902. (3) Chandika and Bandhu. (4) Sheik Hussain. (5) Remainder of 1 of A of 3 of P1 of Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 5 401 square metres. (6) Snyman, Helman & Partners, Eighth Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban, 14/4/75. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Mortgage Bond 6327/1960, dated 30 August 1960. (3) Veerasamy Arumagam Chetty, born on 27 March 1924. (4) The Management Committee for the time being of the Leather Provident Fund, R4 200. (5) Lot 952, Umhlatuzana Township, situate in the Public Health Area of Cavendish, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 511 square metres. (6) Snyman, Helman & Partners, Eighth Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban, 14/4/75. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 10334/1946, dated 4 December 1946. (3) —. (4) Ramnarain, colonial-born Indian, Birth Register 5611/196, born on 28 September 1946. (5) Certain property a one-half share in Subdivision 3 of Lot P of the farm Buffels Bosch 965, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 8,806 5 acres. (6) Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, 15/4/75. (7) Pietermaritzburg.

UTRECHT.—(2) Akte van Transport 7964/1951, gedateer 28 September 1951. (3) —. (4) Dina Maria de Jager. (5) Sonder Sorg van Onderverdeling B van Kwaggasdrift 96, geleë in die distrik Utrecht, provinsie Natal, groot 587 morg 120 roede. (6) A. D. Bosman, vir Shawe & Bosman, Aanvraer se Prokureur, Voorstraat, Posbus 13, Utrecht, Natal, 3/4/75. (7) Pietermaritzburg.

ALFRED.—(2) Deed of Transfer 4245/59, dated 18 June 1959. (3) —. (4) Nils Gerhard Nilsen, born on 8 September 1913. (5) Gibraltar 8258, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent two hundred and seventy-two (272) acres two (2) roods fifteen (15) perches. (6) Kent & Kent, Applicant's Attorneys, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, Margate, 10/4/75. (7) Pietermaritzburg.

ALEXANDRA.—(2) Deed of Transfer 1005/1960, dated 10 February 1960. (3) Iyakannu, Candasamy, Subramoney Munnsami Govender Sivalingum. (4) Iyakannu. (5) Certain piece of land namely the remainder of Subdivision 4 of A of H of the farm Umballi Balli 1288, situate in the Township of Umzinto and in the Umzinto Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 1,030 6 hectares. (6) C. J. Moggridge, P.O. Box 201, Scottburg, 4/3/75. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Deed of Transfer 9126/1961, dated 20 December 1961. (3) Geroge Henry Simpson. (4) Anna Catherina Rencken, formerly Coetzer, born Martens on 4 April 1917. (5) Certain piece of land namely Subdivision 17 (a subdivision of 9) of the farm Thomasville 2120, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1,500 0 acres. (6) C. J. Moggridge, P.O. Box 201, Scottburgh, 4/3/75. (7) Pietermaritzburg.

KLIPRIVIER.—(2) Verbandakte 18013/1973. (3) Pregrond Beleggings (Edms.) Bpk. (4) Natal Bouvereniging (Permanent), R8 200. (5) Perseel 2492, Newcastledorpsgebied, geleë in die dorpsgebied Newcastle, afdeling Kliprivier, provinsie Natal, groot 1,505 0 hektaar. (6) Van Lingen & Kloppers, Posbus 314, Newcastle, 2940, 15/4/75. (7) Pietermaritzburg.

O.F.S.–O.V.S.

FRANKFORT.—(2) Akte van Transport 5089/1929, gedateer op 29 September 1929. (3) —. (4) Ten gunste van David Benjamin Janeke. (5) Sekere Erf 323, geleë in die dorp Tweeling, synde 'n gedeelte van die plaas Tweeling 1031, distrik Frankfort, groot 1 470 vierkante meter. (6) W. van Gucht, Prokureur vir Applikant, Fam-Ealesgebou 4, Eric Louwstraat 17, Vanderbijlpark. 24/3/75. (7) Bloemfontein. 18-25

BLOEMFONTEIN.—(2) Akte van Transport 1054/1933, geregistreer op 16 Junie 1933. (3) The Bloemfontein Land Company (Pty) Ltd. (4) Philip Samuel Golding, gebore 29 September 1897. (5) Sekere Onderverdeling 13 van die gedeelte Rodenbeck E 2651, van die plaas Rodenbeck 834, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 4,282 7 hektaar. (6) Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein, 14/4/75. (7) Bloemfontein.

VILJOENSKROON.—(2) Transportakte T1082/1974, geregistreer op 11 Februarie 1974. (3) —. (4) Cornelius Albertus van der Westhuizen, gebore op 13 Desember 1942. (5) Onderverdeling 1 van die plaas Cijfervlei 6, geleë in die distrik Viljoenskroon, groot sewe komma nul drie drie sewe (7,033 7) hektaar, onderworpe aan serwitute. (6) J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs, Posbus 299, Bloemfontein, 2/4/75. (7) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Transportakte 1135/1959, geregistreer op 13 April 1959. (3) —. (4) Catharina Elizabeth de Bruyn, voorheen Strauss, gebore Van Niekerk op 2 September 1895, weduwee. (5) Erf 2602, geleë in die stad Bloemfontein, distrik Bloemfontein, groot 1 179 vierkante meter. (6) Naude & Naude, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein, 4/4/75. (7) Bloemfontein.

WINBURG.—(2) Deed of Transfer 2139/1921, registered on 22 June 1921. (3) Town Council of the Municipality of Winburg. (4) Trustees of the Hebrew Congregation of Winburg. (5) Erf 538, situate in Zion and Philadelphia Streets, in the Town of Winburg, District of Winburg. (6) McIntyre & Van der Post, 45 Maitland Street, P.O. Box 540, Bloemfontein, 7/4/75. (7) Bloemfontein.

BRANDFORT.—(2) Transportakte 6357/1951, gedateer 26 Oktober 1951. (3) Nicolaas Johannes van der Merwe. (4) Johannes Jacobus du Toit en Nicolaas Johannes du Toit. (5) Seker Onderverdeling 3 ('n onderverdeling van Onderverdeling 1) van die plaas Sunnyside 64, geleë in die distrik Brandfort, groot eenhonderd-en-sewe komma nege een sewe vyf hektaar 107,917 5 hektaar). (6) Malan & Vennote, Prokureur vir Applikant, Schroderstraat, Posbus 27, Upington. (7) Bloemfontein.

WELKOM.—(2) Deed of Transfer 5871/1954, registered on 4 November 1954. (3) —. (4) The President for the time being of the Conference of the Methodist Church of South Africa for the benefit of the said Church. (5) Erf 4430. situate in the City and District of Welkom, measuring 5 579 square metres. (6) Wessels & Smith, Permanent Buildings, Stateway 333, Welkom, 9460, 9/4/75. (7) Bloemfontein.

BOSHOF.—(2) Transportakte 598/1967, gedateer 17/2/67. (3) Boedel wyle Adriana Salmina du Plessis, gebore Roberts, No. 1558/1965 en nagelate eggenoot Jan Louis du Plessis. (4) Jan Louis du Plessis, gebore op 31/5/36. (5) Een-halwe aandeel van die plaas Kentani 953, geleë in die distrik Boshof, groot 678,650 2 hektaar. (6) Anna Maria Cecilia du Plessis, gebore Greyling, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300, 16/4/75. (8) Bloemfontein.

BOSHOF.—(2) Transportakte 3737/1972, gedateer 19/9/62. (3) Die gesamentlike boedel van wyle Johannes Adam du Plessis, No. 1403/61 en nagelate eggenote Hester Susanna Magrietha du Plessis, gebore Kruger. (4) Jan Louis du Plessis, gebore op 31/5/36. (5) Een-halwe aandeel van die plaas Kentani 953, geleë in die distrik Boshof, groot 678,650 2 hektaar. (6) Anna Maria Cecilia du Plessis, gebore Greyling, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300, 16/4/75. (7) Bloemfontein.

ORDERS OF THE COURT—ORDERS VAN DIE HOF

TRANSVAAL

Saak 476/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Moll

Pretoria, die 8ste dag van April 1975

In die saak tussen OCKERT JOHANNES LODEWIKUS BRITS, Applikant, en BRITS STAAL MEUBELVERVAARDIGERS (EDMS.) BPK., Drie Kompleks 3, Erf 1798, Piet Rautenbachstraat-uitbreiding 13, Brits, Tvl., Respondent

Na aanhoor van advokaat Kruger, namens die Applikant, en na deurlees van versoekskrif;

Word gelas:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word.

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm., op 2 Mei 1975, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie.

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en aan alle bekende skuldeisers van die Respondent per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler* nuusblad. Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Waarnemende Griffier.

Case N13/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between HI-HO VULCANIZING WORKS LTD, Applicant, and PERUMAL RAMA NAICKER, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 10th day of January 1975, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of March 1975.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 4 April 1975.

Saak M737/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Moll

Pretoria, die 8ste dag van April 1975

In die *ex parte* aansoek van TRANS-ORANJE FINANSIERINGS- EN ONTWIKKELINGSKORPORASIE BPK., Applikant

Na aanhoor van advokaat Erasmus, namens die Applikant, en na deurlees van die kennisgewing van mosie en ander dokumente geliasseer;

Word gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm. op 20 Mei 1975, waarom—

(a) die gemagtigde aandelekapitaal van die Applikant Maatskappy van R5 000 000 (vyf miljoen rand) verdeel in 10 miljoen aandele van 50c (vyftig sent) elk, en waarvan R4 000 000 (vier miljoen rand) uitgereik en ten volle opbetaal is, nie verminder sal word na R2 000 000 (twee miljoen rand) verdeel in 4 000 000 (vier miljoen) aandele van 50c (vyftig sent) elk en waarvan R1 000 000 (een miljoen rand) uitgereik en ten volle opbetaal is, deur—

(i) die afbetaling van 'n bedrag van R3 000 000 (drie miljoen rand) aan Volkskas Bpk., die enigste aandeelhouer in die Applikant Maatskappy en deur;

(ii) 6 000 000 (ses miljoen) aandele van 50c (vyftig sent) elk wat aldus afbetaal is, soos hierbo uiteengesit, as gekanselleer te beskou;

(b) die spesiale besluit van Applikant, gedateer 27 Maart 1975 tot bogemelde effek nie goedgekeur sal word vir registrasie nie; en waarom

(c) die Registrateur van Maatskappye nie gemagtig en gelas sal word om die bogemelde spesiale besluit te registreer nie, nadat aan die nodige vormvereistes voldoen is en die voorgeskrewe gelde betaal is; en

(d) kennisgewing van registrasie van die voormelde vermindering van kapitaal nie gepubliseer sal word in die *Staatskoerant* en die *Vaderland* binne een maand na datum van registrasie nie.

2. Dat Applikant Maatskappy onverwyld kennis gee aan elk van sy skuldeisers (behalwe diegene wat alreeds toegestem het tot die voorgestelde vermindering van kapitaal) deur 'n afskrif van hierdie *bevel* tesame met 'n omsendbrief te stuur per vooruitbetaalde aangetekende pos in welke omsendbrief die bedrag van die skuld wat die Applikant Maatskappy erken verskuldig is; op 8 April 1975, uiteengesit word.

3. Dat op die keerdag van hierdie Bevel die Applikant Maatskappy 'n beëdigde verlaring deur sy ouditeure liasseer waarin 'n lys bevat word van al die Applikant Maatskappy se skuldeisers (toekomstig of andersinds) tesame met hulle adresse en die bedrag aan elkeen van hulle verskuldig soos op 8 April 1975.

Indien enige van sodanige skuldeisers beswaar maak teen die voorgestelde vermindering van kapitaal van die Applikant, moet die beëdigde verklaring uiteensit of aan die betrokke skuldeiser se eis voldoen is of verseker is of voor voorsiening gemaak is vir betaling daarvan.

4. Dat verder verlof verleen word om by wyse van beëdigde verklaring aan die Hof die name van die skuldeisers voor te lê wat reeds toegestem het tot die vermindering van die aandelekapitaal.

5. Dat hierdie Bevel onverwyld gepubliseer word eenmaal in die *Staatskoerant* en eenmaal in die *Vaderland*. Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

Case M470/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll

Pretoria, the 8th day of April 1975

In the matter between RUDOLPH HOGH, Applicant, and WILRIET BELEGGINGS (PTY) LTD, 405 D.B.S. Buildings, 214 Central Street, Pretoria, Defendant

Having heard Mr Joffe, Counsel for the Applicant, and Mr Mynhard, Counsel for the Defendant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 2 May 1975, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company and by publication forthwith in the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Acting Registrar.

Case T99/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between JOHANNES MOUTON, Applicant, and HENRY KOTZE, c/o Vaal Produce Market, Old Mutua, Municipal Market, Jean Street, Vanderbijlpark, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/ liquidation granted in this case on the 28th day of January 1975, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of April 1975.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

Saak T466/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen *ex parte* aansoek van LUKAS JOHANNES PRETORIUS, Applikant, in *re* LONGWAY CARRIERS (EDMS.) BPK., tans in voorlopige likwidasie, Applikant is die alleen direkteur en aandeelhouer van Longway Carriers (Edms.) Bpk., welke maatskappy se geregistreerde kantore te Jarekagebou, Merrimanlaan 21, Vereeniging, is. Applikant is woonagtig te Flairstraat 2, Arcon Park, Vereeniging, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 8ste dag van April 1975, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 10de dag van April 1975.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between NEW STREET FINANCE COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and SIDNEY MONTAGUE MADER, residing at Plot 246, Bredell, Kempton Park, Respondent

Notice is herby given that the provisional/order of sequestration granted in this case on the 25th day of February 1975, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of March 1975.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

Case T1231/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between B.T.W. HOLDINGS (PTY) LTD, Applicant, and TECHNICAL PLATING SUPPLIES (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, and having its principal place of business at 405b Carl Street, Pretoria, Respondent

Notice is hereby given that the provisional/order of sequestration/liquidation granted in this case on the 3rd day of December 1974, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of April 1975.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

Case T1247/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between UNIVERSAL BROKERS (PTY) LTD, Applicant, and RONALD HAMMER (S. K. Jold-Hammer), an adult Eropean male, whose present occupation is unknown, but who resides at 1663 Wilton Avenue, Bryanston, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional/order of sequestration/liquidation granted in this case on the 3rd day of December 1974, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of April 1975.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

Case M682/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll

Pretoria, the 8th day of April 1975

In the *ex parte* application of HILGERN INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant

Having heard Mr Harms, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons, to show cause if any, to this Court at 10 a.m., on 2 May 1975, why an order should not be granted:

(a) Amending Deed of Transfer T10237/61, dated 2 May 1961, in terms of which the Applicant owns. Certain Portion 61 (a portion of Portion 23) of the farm Hartebeespoort 328, Registration Division JR, Tvl, measuring 3,100 1 hectars by deletion therefrom of the following conditions:

(1) The land may not be subdivided nor may any part or share in it or portion of it be sold leased or disposed of in any way without the written approval of the Townships Board first had and obtained.

(2) Not more than one residence with the necessary outbuildings shall be built on this land except with the approval of the Townships Board first had and obtained.

(3) No store or place of business whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the Townships Board.

(4) No building shall be erected within 40 (forty) feet of the Western Boundary of the road reserve.

(b) Authorising the registrar of deeds to delete the said conditions from Deed of Transfer 10237/61.

(c) Authorising and empowering the Registrar of Deeds to make such further or other entries in his record as may be necessary to give effect to this Order.

2. That service of the rules be effected—

(a) by one publication in the following newspapers:

Die Hoofstad, Pretoria News, and *Government Gazette,* and prominently displayed on the corners of the said property;

(b) by registered letters enclosing a copy of the order sent to—

(i) the Director of Local Government;
(ii) the Townships Board.

By the Court.—I. F. R. du Preez, Acting Registrar.

CAPE–KAAP

Saak M71/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

Voor Sy Edele Regter De Wet

Grahamstad, Donderdag, 10 April 1975

In die saak van STEYTLERVILLESE LANDBOU KOOPERASIE BPK., Applikant, en STEYTLERVILLE KOOPERATIEWE GARAGE BPK., garage eienaar en vulstasie eienaars met geregistreerde kantore te Steytlerville, Respondent

Na aanhoor van advokaat Van Rensburg, namens die Applikant, en na deurlees van die kennisgewing van mosie, en ander stukke geliasseer;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Kooperasie hiermee onder voorlopige likwidasie geplaas word.

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende partye oproep om redes, indien enige, aan te voer op 1 Mei 1975, om 10 vm., waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie.

3. Dat hierdie Bevel eenkeer in die *Staatskoerant, Eastern Province Herald* en *Oosterlig* gepubliseer word, en per aangetekende pos op die bekende krediteure bestel word.

4. Dat Gerrit Johannes Burger Smit van Graaff-Reinet, aangestel word as voorlopige likwidateur.

5. Dat die voorlopige likwidateur of van sy aanstelling, die likwidateur gemagtig word om die bates van die Respondent Maatskappy per publieke veiling te verkoop. Op las van die Hof. —L. O. Fourie, Assistent-griffier.

NATAL

Case M341/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Van Heerden

Durban, Friday, 11 April 1975

In the matter between THE LEYLAND MOTOR CORPORATION OF S.A. LTD, Applicant, and IPAHLA TRANSPORT (PTY) LTD, registered head office at 1223 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Douglas, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Ipahla Transport (Pty) Ltd, and all other interested parties be and they are hereby called upon to show cause before the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), on 2 May 1975, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operates as an order provisionally winding up the Respondent;

3. That a copy of this Order, together with the notice of motion and supporting affidavit be served forthwith on the Respondent at its registered head office, and that a copy of this Order be published on or before 25 April 1975, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

Case M311/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Miller

Durban, Friday, 4 April 1975

In the matter of LEONETTI FURNITURE MANUFACTURERS (PTY) LTD, registered office at c/o De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, Chartered Accountants, 1004 Sanlam Buildings, 417/419 Smith Street, Durban, Applicant

Upon the motion of Mr Meskin, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Leonetti Furniture Manufacturers (Pty) Ltd, hereinafter described as the Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 9 May 1975, at 10 a.m., why the Company should not be wound up;

2. That the Order operate as an order provisionally winding up the Company;

3. That this Order and a copy of the affidavit be served forthwith on the Company at its registered office and that the Order be published on or before 25 April 1975, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

Case M311/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Miller

Durban, Friday, 4 April 1975

In the matter of LEONETTI FURNITURE MANUFACTURERS (PTY) LTD, registered at c/o De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, Chartered Accountants, 1004 Sanlam Buildings, 417/419 Smith Street, Durban, Applicant

Upon the motion of Mr Meskin, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Leonetti Furniture Manufacturers (Pty) Ltd, hereinafter described as the Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 9 May 1975, at 10 a.m., why the Company should not be wound up;

2. That the Order operate as an order provisionally winding up the Company;

3. That this Order and a copy of the affidavit be served forthwith on the Company at its registered office, and that the Order be published on or before 25 April 1975, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban, and circulating in Natal. By Order of the Court,—F. G. Vos, Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Howard

Durban, Friday, 11 April 1975

In the matter between CLAUS VEDELER HAEREM RODSETH, Applicant, and LIFETIME FENCING (NATAL) (PTY) LTD, registered office at 5 Strathern Place, Westville, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Lifetime Fencing (Natal) (Pty) Ltd, which is hereinafter referred to as the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 9 May 1975, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent Company should not be wound up;
2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;
3. That this Order and a copy of the application be served forthwith upon the Respondent Company at its registered office at 5 Strathern Place, Westville, Natal, and at Fourth Floor, Whytock House, Smith Street, Durban, and that the Order be published on or before 25 April 1975, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

Case M340/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Van Heerden (in chambers)

Durban, Wednesday, 9 April 1975

In the matter between BALFOUR WILLIAMSON (SOUTH AFRICA) (PTY) LTD, Applicant, and P. H. LEURS & SON (PTY) LTD, registered office at Fifth Floor, 265 Umbilo Road, Durban, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That P. H. Leurs & Son (Pty) Ltd (the Respondent) and all other persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court at 10 a.m., on 2 May 1975, why the Respondent should not be wound up.
2. That this Order operate as an order provisionally winding up the aforesaid Respondent.
3. That this Order and a copy of this application be served on the Respondent at its registered office and that the order be published on or before 25 April 1975, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between MIDLANDS FINANCE COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and KISTEN GOVENDER, adult Asiatic male businessman, 1061 North Coast Road, Redhill, Durban, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/winding up granted in this case on the 10th day of January 1975, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of March 1975.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 14 April 1975.

O.F.S.–O.V.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

In the matter between MARTHINUS JOHANNES NEL, Applicant, and BAREND DANIEL LOUIS DE BRUIN, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 13th day of February 1975, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 6th day of March 1975.—Master of the Supreme Court, Master's Office, Private Bag X20584, Bloemfontein, 9300.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen MARTHINUS JOHANNES NEL, Applikant, en BAREND DANIEL LOUIS DE BRUIN, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 13de dag van Februarie 1975, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 6de dag van Maart 1975.—Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Privaatsak X20584, Bloemfontein, 9300.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

TRANSVAAL

Saak 74/9164

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en ANNETTE ELIZABETH ROETS, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), in bogemelde saak sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys, gehou word deur die Adjunk-balju van Boksburg, te die Landdroshofkantore, Boksburg, op Vrydag, die 23ste dag van Mei 1975, om 11-uur in die voormiddag, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Boksburg, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Woonperseel 611, geleë in die dorpsgebied Boksburg-Noord-uitbreiding, distrik Boksburg, groot 743 vierkante meter, bekend as Tweede Straat 115, Boksburg-Noord.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Skakelhuis met ses woonvertrekke, twee kombuise, twee badkamers en twee spense.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju verskaf word.—D. H. Scholtz, vir D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionale Gebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg, 9 April 1975.

Case 137/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and C. W. P. BUCHLING, Defendant

In execution of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Krugersdorp, and a warrant of execution, dated 4 February 1975, the following property will be sold in execution on the 28th day of May 1975, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder namely:

Certain Erf 323, Mindalore Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 485 square metres.

Conditions of sale

1. The property will be sold to the highest bidder without reservation and the sale will be subject to the conditions and regulations of the Magistrates' Courts Act and the title deeds as far as these are applicable.
2. *Conditions.*—The purchase price will be paid as follows:
(a) Ten per cent thereof in cash on the day of the sale and payable to the Messenger of the Court;
(b) the balance to be guaranteed against transfer by approved bank or building society guarantees in favour of the Plaintiff and/or his nominees, to be delivered to the Messenger of the Court, within 14 (fourteen) days from the date of the sale, which guarantees are to be made payable against registration of transfer of the property into the name of the purchaser, free of exchange at Roodepoort.
3. The conditions of sale which will be read by the Messenger immediately prior to the sale, are open for inspection at his offices.—G. J. Smith & Van der Watt, Plaintiff's Attorneys, 40 Human Street, Krugersdorp.

Saak 53765/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG

In die saak tussen BOUVERBETERINGS-FINANSMAATSKAPPY (EDMS.) BPK., Eiser, en DANIEL JOHN BARR, Verweerder

Ingevolge vonnis van die Hof, gedateer 21 Augustus 1974, en lasbrief vir eksekusie, sal die volgende verkoop word aan die hoogste bieder op 2 Mei 1975, om 10 vm., by die Hofgebou te hoek van Fox- en Weststraat, Johannesburg:

Erf 1697, in die dorpsgebied Newlands, distrik Johannesburg.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder onderworpe aan die bestaande verband oor die eiendom ten gunste van die Allied Bouvereniging. Die verkoping is verder onderhewig aan die reëls van die Wet op Landroshowe vir sover as hulle van toepassing mag wees.
2. Die volgende verbeterings is op die perseel, maar niks word gewaarborg nie:

Woonhuis met buitegeboue.

3. *Terme.*—Die koper sal 'n deposito van 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping betaal, of per bankgewaarborgde tjek of bouverenigingwaarborg, welke waarvan die eiendom, welke bedrag gewaarborg moet word deur 'n bankgewaarborgde tjek of bouverenigingwaarborg, welke waarborg of bankgewaarborgde tjek binne veertien (14) dae na die verkoping aan die Geregsbode oorhandig moet word en deur hom goedgekeur moet word.
4. *Voorwaardes.*—Die volledige voorwaardes van die verkoping mag geïnspekteer word by die Geregsbode, Johannesburg-Wes.—P. M. van der Lingen & Van Vuuren, Eiser se Prokureurs, Vulcanhuis 501, Andersonstraat 88, Johannesburg.

Saak P75/127

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen MARY ADLER (N.O.), in haar hoedanigheid as enigste administrateur in die boedel van wyle Harry Chaskalson (No. 94070/36), Eiser, en ABRAHAM MALAN, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van hierdie Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 25 Februarie 1975, sal die ondervermelde onroerende eiendom van die Verweerder per openbare veiling in eksekusie verkoop word deur die Adjunk-balju op Woensdag, 14 Mei 1975, om 10-uur in die voormiddag, te Chase House, Lesliestraat 16, Vereeniging:

Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte 54) van die plaas Bronkhorstfontein 329, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 18,090 7 (agtien komma nul nege nul sewe) hektaar.

Die volgende besonderhede word verskaf maar geen waarborg word ten opsigte daarvan gegee nie:

Die eiendom is geleë ongeveer sewe km vanaf die Lido Hotel. Die verbeterings bestaan uit—

(a) 'n woonhuis met sewe vertrekke;
(b) dubbelmotorhuis;
(c) koeistal vir 26 koeie, melkkamer, waskamer, groot stoorkamer en afdak;
(d) boorgat met dompelpomp en reservoir.

Die voorwaardes van verkoop sal voor die datum van die verkoping ter insae lê by die kantore van die Adjunk-balju te Overvaal, Krugerlaan 28, Vereeniging, en by die kantore van die Eiser se prokureurs by ondergemelde adres.

Gedateer te Johannesburg op hede die 19de dag van Maart 1975.—Oshry, vir Alec Oshry & Cohen, Prokureurs vir Eiser, Stel 1040, Maritime House, hoek van Loveday- en Mainstraat, Johannesburg.

Saak 8965/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING, GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en H. L. ATTWELL, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 8 Januarie 1975, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word op Vrydag, 16 Mei 1975, by die kantore van die Geregsbode te Senator Markslaan 16a, Vereeniging:

Sekere Erf 1569, geleë in die dorpsgebied Three Rivers-uitbreiding 2, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 991 vierkante meter.

Die verbeterings op die eiendom is 'n woonhuis en gewone buitegeboue maar die toestand van geen verbeterings word gewaarborg nie.

Verkoopvoorwaardes

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van verbandhouers en ander preferente krediteure.
2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) Tien persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry yan kommissie, te Vereeniging.
(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Vereeniging betaalbaar moet wees ten registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Vereeniging en by die Eiser se Prokureurs en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.
4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Gedateer te Vereeniging op hede die 17de dag van Maart 1975.—P. C. B. Luyt, vir De Klerk, Vermaak & Vennote, Eiser se Prokureur, Overvaal, Krugerlaan 28, Vereenging.

Case 7912/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS

In die matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. R. POLLOCK, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated 15 January 1975, and a warrant of execution, dated 15 January 1975, the following property will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder on the 16th day of May 1975, at 3 p.m., at S.N.O. Transport, 66 Fourth Street, Springs:

Certain Erf 285, situate in the Township of Daggafontein, District of Springs, measuring 1 653 (one thousand six hundred and fifty three) square metres, held by the defendant under Deed of Transfer F9451/72, dated 29 June 1972.

Improvements

The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed:

A brick dwelling under iron roof, comprising of lounge, bar, dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, enclosed verandah, garage and servant's room.

Terms and conditions

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) *per centum* thereof on the day of the sale and the unpaid balance within thirty (30) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messengers of the Court, 71(a) Third Street, Springs. The said conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.

Dated at Springs on this the 17th day of March 1975.—R. Levin, for Charles Sherman, Levin & Prosser, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

Saak 209/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VEREENIGING, GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en MANUEL CARREIRA, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 3 Februarie 1975, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word op Vrydag, 16 Mei 1975, om 10 vm., by die kantoor van die Geregsbode, Senator Markslaan 16a, Vereeniging:

Sekere resterende gedeelte van Erf 609, geleë in die dorp Vereeniging, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 991 vierkante meter.

Die verbeterings op die eiendom is 'n woonhuis en gewone buitegeboue maar die toestand van geen verbeterings word gewaarborg nie.

Verkoopsvoorwaardes

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig en die regte van verbandhouers en ander preferente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) Tien persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapswaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie te Vereeniging.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapswaarborg gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die geregsbode te Vereeniging betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Vereeniging, en by die Eiser se prokureurs en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwardes van die eiendom.

Gedateer te Vereeniging op hede die 24ste dag van Maart 1975.—P. C. B. Luyt, vir De Klerk, Vermaak & Vennote, Eiser se Prokureur, Overvaal, Krugerlaan 28, Vereeniging.

Case P212/74

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and F. G. J. BRUWER, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R18 000 (eighteen thousand rand) will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Minerva Buildings, 65 Ockerse Street, Krugersdorp, on Thursday, the 15th day of May 1975, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Krugersdorp, prior to the sale (short description of property, its situation and street number, if any):

Certain Erf 83, situate in Reyger Street, in the Township of Quellerie Park, District of Krugersdorp, measuring 768 square meters, and being 6 Reyger Street, Quellerie Park, District of Krugersdorp.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Single dwelling house comprising four bedrooms, kitchen, dining-room, lounge, sun porch, and bathroom, outbuildings consist of servant's quarters, built-on bedroom, two garages and car-port.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. The judgment creditor would be prepared to grant credit facilities to an approved purchaser.

Dated 3 April 1975.—J. Solomon, for Fluxman & Partners, Plaintiff's Attorneys, 23rd Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

Saak 26003/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen RIHANA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Eiser, en M. J. LOURENS, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van die hof van die Landdros van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 4 Februarie 1974 sal die ondervermelde eiendom op Donderdag, 22 Mei 1975, om 10 vm., voor die Landdroshof, Pretoria-Noord, geregtelik verkoop word aan die persoon wat die hoogste bod maak naamlik:

Sekere restant van Lot 14, geleë in die dorp Wolmer, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 239 vierkante meters, bekend as Hornstraat 67, Wolmer, Pretoria-Noord. Verbind ten gunste van United Bougenootskap.

Die volgende verbeterings is op die eiendom alhoewel dit nie hierin gewaarborg word nie:

Twee slaapkamerwoonhuis, sitkamer, kombuis, badkamer, turfgrond.

Terme.—Tien persent van die koopprys in kontant. Die balans koopprys teen datum van registrasie van transport wat verseker moet word aan die Geregsbode binne 14 dae vanaf datum van koop. Alle kostes moet betaal word binne sewe dae na datum van koop aan die transportbesorgers.

Gedateer te Pretoria op hede die 9de dag van April 1975.—G. H. Fourie, vir W. R. Badenhorst & De Jager, Prokureurs vir Eiser, Velrahuis 40, Bureaulaan, Pretoria.

Case 3294/74

In the matter between FIRST CONSOLIDATED LEASING CORPORATION LTD, Plaintiff, and PETER GORDON VELLEMAN, First Defendant, and P. J. DU PLOOY, Second Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with a reserve of R1 700 will be held at the Magistrate's Court for the District of Randfontein, Pollock Street, Randfontein, on the 9th day of May 1975, at 10 a.m., of the undermentioned property of the First Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Randfontein, prior to the sale:

Certain Portion 72 (a portion of Portion 4) of the farm Wildfontein 52, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,565 3 (eight comma five six five three) hectares, the property consists of a vacant plot.

Terms.—Ten per cent of the purchase price, in cash, on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 30 days of the date of sale.

Dated at Johannesburg this 25th day of March 1975.—Kantor, Bregman, Gordon & Linda, Plaintiff's Attorneys.

Case 3364/73

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and EDWARD THOMAS WILSON GROENINK, First Defendant, and CORNELIA SOPHIA MAGRITA GROENINK, Second Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R7 000 (seven thousand rand) will be held in front of the Magistrate's Court, Pollock Street, Randfontein, on Friday, the 9th day of May 1975, at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the First Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Randfontein, prior to the sale (short description of property, its situation and street number, if any):

Certain Holding 25, situate in Dancornia Agricultural Holdings, District of Randfontein, measuring 1,713 1 hectares.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Brick dwelling under iron with usual outbuildings, borehole with tank and stand.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated 10 April 1975.—J. Solomon, for Fluxman & Partners, Plaintiff's Attorneys, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 5650/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen C. S. VAN WYK, Eiser, en J. J. SMIT, Verweerder

In opvolging van 'n vonnis verkry in bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief uitgereik in bogemelde saak, word hierby bekend gemaak dat 'n verkoping gehou sal word op Vrydag, 23 Mei 1975, om 10 vm., voor die Landdroskantoor, Zeerust, met 'n reserwe prys van R4 800 (vierduisend agthonderd rand) van die eiendom:

Sekere Resterende Gedeelte van Erf 590, geleë in die dorp Zeerust, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot as sulks 2 663 vierkante meter, bestaande uit 'n bou-erf.

Die verkoping is onderhewig aan voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Adjunk-balju van Zeerust en deur die afslaer by die verkoping gelees sal word.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent agentekommissie, in kontant op die dag van die verkoping en die balans betaalbaar teen transport van die eiendom en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 14 dae vanaf datum van die verkoping verstrek te word.

Geteken te Pretoria op hede die 17de dag van April 1975.—G. H. Fourie, p/a W. R. Badenhorst & De Jager, Prokureurs vir Eiser, Velrahuis 40, Burolaan, Pretoria.

Case 32485/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. J. PELSER (adult male), Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated 22 August 1974, the following will be sold in execution on 23 May 1975, at 10 a.m., will be held in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Freehold Lot 1787, situate in Seventh Avenue, in the Township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 372 square metres, held by Jacobus Johannes Pelser, under Deed of Transfer F7638/72, dated 5 June 1972.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Residence under iron with glass enclosed front verandah, garage and usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.—D. C. S. Wimble, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

Case 50771/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and B. R. MOOLOO, in his capacity as executor in the estate of the late J. M. Hobson, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated 19 December 1974, the following will be sold in execution on 23 May 1975, at 10 a.m., will be held in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Freehold Lot 2358, situate in Quentin Street, in the Township of Protea, District of Johannesburg, measuring 634 square metres, held by the estate of the late Johanna Maria Hobson, under Deed of Transfer F2751/62, dated 15 May 1962.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A vacant stand.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.—D. C. S. Wimble, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 1337/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaale Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen CORNELIUS CHRISTOFFEL BARNARD, Eiser, en ETHEL MARGARET SMIT, Verweerderes

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provisiale Afdeling), in bogemelde saak, sal 'n verkoping gehou word te Chase & Sons, Lesliestraat, Vereeniging, op Donderdag 15 Mei 1975, om 10 vm., van die ondervermelde eiendomme van die Verweerderes op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Vereeniging, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Hoewe 77, geleë in Gardenvalelandbouhoewes, distrik Vereeniging, groot 9,928 5 (nege komma nege twee agt vyf) hektaar, en sekere Hoewe 78, geleë in Gardenvalelandbouhoewes, distrik Vereeniging, groot 11,510 5 (elf komma vyf een nul vyf) hektaar.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Verbeterings.—Die eiendom (baie goeie grond) is geleë ongeveer 16 km van Klipriviersstasie en 36 km van Daleside. Die geboue is in 'n bouvallige toestand, daar is ook 'n asbes rondawel, 'n windpomp op 'n boorgat (dit is onbekend of daar water is) en die hele eiendom is omhein. Vir padaanwysings skakel die kantoor van die Adjunk-balju, Vereeniging: 22-0616 en vra vir mnr. Van Wyk.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju verskaf word.

Gedateer 15 April 1975.—Alberts, Cilliers & Fourie, Eiser se Prokureurs, Standard Generalgebou, Negende Verdieping, Proesstraat, Pretoria.

Saak 27942/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen A. H. P. DELPORT, Eiser, en J. D. KOTZE, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof van die distrik Pretoria, gedateer 19 Junie 1974, en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 22 Januarie 1973, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Maandag, die 19de dag van Mei 1975, om 11 voormiddag, voor die Landdroshof, Pretoria, naamlik:

Sekere Gedeelte 101 (gedeelte van Gedeelte 20) van die plaas Kameeldrif 313 JR, groot 8,5653 hektaar, soos gehou kragtens Transportakte T19379/71, gedateer 14 Junie 1971.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en 10 persent van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan artikel 66 van die Wet op Landdroshowe 32 van 1944 soos gewysig.

Die volgende inligting word onder voornemende kopers se aandag gebring, maar niks word gewaarborg nie;

Die eiendom staan bekend as Plot 82, Kameeldrif, Pretoria, en bevat 'n aantreklike woonhuis bestaande uit vyf woonkamers, kombuis en badkamer.

Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die koper bindend sal wees, kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Westelike gebied, Maritimegebou, hoek van Pretoriusstraat en Bosmanstraat, Pretoria, en by die kantore van die Eiser se prokureurs.

Aldus geteken te Pretoria op hede die 3de dag van April 1975.—Gerhard Botha & Kie., Hallmarkgebou 1031, Vermeulenstraat, Pretoria.

Case I7469/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between BARCLAYS NATIONAL BANK LTD, Plaintiff, and KAVALLINEAS HOTELS (PTY) LTD, First Defendant, and AGAMEMNON KAVALLINEAS, Second Defendant, and CHRISTINA CAVALLINEAS, Third Defendant, and A. KAVALLINEAS PROPERTIES (PTY) LTD, Fourth Defendant

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) and writ, dated 14 February 1975, in the above-mentioned matter, a sale by public auction and without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 43e Murray Avenue, Brits, Tvl, at 10.30 a.m., on the 17th day of May 1975, upon conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Brits, and which will be read by him at the time of the sale, of the following property owned by the fourth Defendant:

Certain Portion 500 (a portion of Portion 61) of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427, Registration Division JQ, District of Brits, measuring 1,049 2 hectares, held by the Fourth

Defendant under and by virtue of Deed of Transfer 53292/1969 dated 19 December 1969.

The property is undeveloped property.

Terms.—Ten (10) per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.

Dated 10 April 1975.—R. M. Brink, of Rooth & Wessels, Plaintiff's Attorney, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria.

Case 66941/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and Mrs E. E. STERNBERG, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Johannesburg, and writ of execution, dated 21 January 1975, the following will be sold in execution on 20 June 1975, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street Entrance, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Lots 405 and 407, situate in the Township of Highlands North, District of Johannesburg, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres, held by Edith Elizabeth Sternberg under Deed of Transfer F8232/72, dated 14 June 1972, situate at 95 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling-house, brick under tile, wooden floors, three bedrooms, single bathroom, kitchen, garage, two servant's rooms, laundry, swimming-pool, fencing-brick wall.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 (ten) *per centum* thereof in cash or by means of a trust or building society cheque immediately after the sale, and the balance together with interest thereon at the rate of 10½ (ten and one half) *per centum* per annum to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee to the Messenger of the Court, within thirty (30) days of the date of sale.
4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale.

Dated at Johannesburg this 16th day of April 1975.—M. M. Nel, of Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Plaintiff's Attorneys, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

Saak I588/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen NORMAN & KIE. (EDMS.) BPK., Eiser, en P. L. BODENSTEIN, Verweerder

Neem kennis dat die hieronder gemelde eiendom in eksekusie verkoop sal word ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof deur die Adjunk-balju vir die distrik Koster op Woensdag, die 4de dag van Junie 1975, om 10h00 in die voormiddag, voor die Landdroskantoor, vir die distrik Koster. Die voorwaardes van die gesegde verkoping is ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju, te Duitser Eloffweg 15, Koster, Tvl.

Die eiendom wat verkoop word is die volgende:

1. Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Spitskop 368, geleë in die Registrasieafdeling JQ, groot 8,744 hektaar.
2. Sekere resterende gedeelte van die plaas Spitskop 368, geleë in die Registrasieafdeling JQ, groot 160,491 4 hektaar.

Verdere inligting omtrent die eiendom, alhoewel dit nie gewaarborg word nie, is die volgende:

Gewone woonhuis met sinkdak en buitegeboue, is op die eiendom geleë, met 'n afdak. Die eiendom is geleë in veld wat geskik is vir beesboerdery en daar is voldoende water hiervoor. Daar is ook 'n beperkte hoeveelheid bewerkte land op die eiendom.

Geteken te Pretoria op hede die 16de dag van April 1975.—T. M. Von Bratt, Prokureur vir Eiser, Van der Merwe & Gildenhuys, Homes Trustgebou, Vierde Verdieping, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

Case 76278/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between F. R. J. INVESTMENTS (PTY) LTD, Plaintiff, and A. C. DA SILVA and Miss M. C. DA SILVA, Defendants

Be pleased to take notice that in pursuance of a judgment granted in favour of the Plaintiff on the 21st day of November 1974, and a warrant of execution, dated the 24th day of January 1975, issued out of the above Honourable Court, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, Johannesburg South, on the 16th day of May 1975, at 10 a.m., at the main entrance to the Magistrate's Court, West Street, Johannesburg:

Lot 892, situate in the Township of Truffontein, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres.

Conditions of sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Johannesburg South, 100 Sheffield Street, Truffontein, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 16th day of April 1975.—S. J. Markowitz, for Markowitz & Jaffit, Plaintiff's Attorneys, 1000 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.

Case P513/74

In the matter between FORDSBURG BUILDING AND INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD, Plaintiff, and SOLOMON IGNATIUS MOCKE, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 13th day of May 1975, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Lot 397, situate in the Township of Ferndale, District of Johannesburg, measuring 4 015 (four thousand and fifteen) square metres, held under and by virtue of Deed of Transfer 26368/62, dated 27 November 1962, corresponding to 397 Vale Road, Ferndale, Randburg.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A brick building under iron roof as also storerooms, four servant's quarters and two showers, warehouse and offices.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated 8 April 1975.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

Saak P513/74

In die saak tussen FORDSBURG BUILDING AND INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD, Eiser, en SOLOMON IGNATIUS MOCKE, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, Eerste Verdieping, Delvers Square, hoek van Delvers- and Kerkstraat, Johannesburg, op Dinsdag, die 13de dag van Mei 1975, om 11 voormiddag van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Johannesburg, voor die verkoping ter insae sal lê:

Seker Erf 397, geleë in die dorpsgebied Ferndale, distrik Johannesburg, groot 4 015 (vier duisend en vyftien) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 26368/62, gedateer 27 November 1962.

Die adres waarvan te 397 Valeweg, Ferndale, Randburg, is.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Baksteengebou onder sinkdak, asook pakkamers, vier bediende kwartiere en twee stortbaddens, pakhuis en kantore.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van

die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Gedateer 8 April 1975.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Eiser se Prokureur, Vierde Verdieping, Vorenberghuis, Newstraat-Suid 8, Johannesburg.

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY
(BERNARDI BROS)

Duly instructed by the Trustee in the matter K. S. G. CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T1023/74), we will auction 1971 Toyota light delivery van, Vulcan concrete mixer and builders' effects, at our rooms, 222 Schubart Street, on Wednesday, 30 April 1975, at 10 a.m.

Terms.—Cash.

Volks Auctioneers Sales Company, Auctioneers and Appraisers, 222-224 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Telephone 48-5066.

BOEDELVEILING

Devonse plaas, puik Frieskudde, voertuie, trekkers-, melkerytoerusting en plaaswerktuie

In opdrag van die eksekutrise in die boedel van wyle NICOLAAS MARTHINUS MULLER, sal ons die ondervermelde per openbare veiling verkoop aan die hoogste bieder op die plaas Palmietfontein, geleë ses km vanaf Devon op die Devon/Lesliepad, net na die Radarstasie, draai regs oor spoor en volg wegwysers, op Maandag, 12 Mei 1975, om 10h30:

(a) *Plaas.*—1. Resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Palmietfontein 316, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 156,468 4 hektaar.

2. Gedeelte E van gedeelte van die plaas Palmietfontein 316, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 86,451 8 hektaar. Goeie woonhuis, melkstal (goedgekeurde) en skure.

(b) *Frieskudde.*—25 Frieskoeie vars in die melk, 56 Frieskoeie meestal swaardragtig, 10 groot Friesverse, 13 jong Friesverse, twee Friesbulle, sewe Friesossies, en 34 Friesversies.

(c) *Voertuie, trekkers, melkerytoerusting en plaaswerktuie.*—1970 Mazda ligte afleweringswa, 1968 Chevroletpetrolvragmotor, 730 John Deeredieseltrekker, 720 J. Deeredieseltrekker, 70 J. Deeretrekker, ou J. Deerekragstuurtrekker, ou 720 J. Deeretrekker, ou uitmekaar J. Deeretrekker, 1966 model Alva Lavalmassatenk 795 l, vier-eenheid melkmasjien, General Electric gemonteerde sweismasjien, gemonteerde elektriesaangedrewe slypmasjien, werksbank, diverse gereedskap, twee 3-lit egge, Soilmasterskoffel, drieskaar Soilmasterploeg, drieskaar J. Deereploeg, twee bobaas dis. drieskaartrekkerploeg, Internationalsnymasjien, drieskaar dis. sleepploeg, ou model kerwer, twee ou gemonteerde planters, twee SA Wonderplanters, bobaasskoffel, 7-ton sleepwa, 2-ton sleepwa; 2 lit. dis. offset, Soilmasterskoffel, oshark, selfgemaakte padskraper, ou onkruidspuit en baie afvalmateriaal.

Afslaersnota.—Ons het alles self gaan besigtig en kan enige voornemende koper verseker van die volgende:

Die plaas is in een van die beste boerderyomgewings en uiters geskik vir melkproduksie, die Friese is van uitmuntende gehalte en kan hoog aanbeveel word, die losgoedere is in goeie werkende orde.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks. Lewendehawe sal op kopersrisiko gelaai word op Devonstasie.

Nadere besonderhede van Die Afslaers, Transvaal Lewendehawe Koöperasie Bpk., Posbus 1546, Pretoria. Tel. 74-6772. Na-ure mnr. F. de Beer, Tel. 50142; of mev. J. C. Muller, Devon. Tel. 1602.

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES
(Sam Rumbak, auctioneer)

NORTHERN MUSIC CO (PTY) LTD
Musical instruments, records, fixtures and fittings

Duly instructed by the Liquidator of Northern Music Saloon (Pty) Ltd, in liquidation (Master's Ref. T1024/74), we shall sell without reserve, entire stock in trade, fixtures and fittings, comprising Aria, Yamaha, Martin, Vibromatic, President, Fender, Fenada, Acustic, and electric guitars, castanets, drum sticks, guitar accessories, thumbpicks, drum accessories, music stands, microphones, guitar and violin strings, cymbals, flutes, songbooks, organs, ludwig accessories, bongos, saxophones, amps, Hohner Melodia, office furniture, chairs, display cases, record bars, etc.

Note.—Sale takes place in our Mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Wednesday, 7 May 1975, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephones 22-6916/7/8.

SAKKIE MARÉ VEILINGS

Insolvent estate public auction sale of complete stock-in-trade Klip Paint Hardware, in liquidation, at 319 Prinsloo Street

At our salesroom, 319 Prinsloo Street, Pretoria, duly instructed thereto by the liquidator in the insolvent estate KLIP AND PAINT HARDWARE, in liquidation (Master's Ref. T532/74), we sell the above by public auction, entirely without reserve, to the highest bidder, on Tuesday, 29 April 1975, and Wednesday, 30 April 1975, at 10 a.m., e.g., lots of p.v.a. and enamel paints, varnishes, etc., paint brushes, rollers, sandpaper, glass paper, Aerolac, Polycell, products, body fillers, Bostik, Ready Bond, cold glue, putty, steel and wood drills, screwdirvers, duco spray, Elzet locks, weather seal, welding rods, Durite and other belts, stoneseal, emery stones, emery paper, coated steel, brass nuts, self tapping and other screws, all sorts washers, brass nippers, stepladders, insecticides, chains, hose connections, etc. clamps, sprinklers, nipples, T-pieces, taps, etc., unions, plugs, reducers, garden tools, curtain rails, all sorts bolts, nuts and nails, fishing tackle and other fishing accessories, brooms, safe, steel desk, office chairs, display stands, cash registers, adding machine, steel tape, steel racks, counters, all kind of locks, solder, door handles, hammers, saws, spanners, wrenches, cutters, stencils, punches, straight edges, globes, potplant pots, combination set, micrometers, Bosch accessories, Black and Decker hand drills. Bosch Combi tools and lots more impossible to itemize in an advertisement.

Terms.—Strictly cash or endorsed cheques, definitely no exception.—Sakkie Maré Veilings, Auctioneers and Stock Liquidators, 319 Prinsloo Street, Pretoria. Telephone 48-5113.

SAKKIE MARÉ VEILINGS

Insolvent estate unreserved public auction sale of new three-bedroomed house in Claremont, at our salerooms, 319 Prinsloo Street, Pretoria

Duly instructed thereto by the liquidator of HILLMAR WONINGS (EDMS.) BPK., in liquidation (Master's Ref. T1039/74), we shall sell the above to highest bidder, without reserve but subject to confirmation, by the liquidator on Saturday, 26 April 1975, at 10 a.m., e.g. certain Erf 39R1 and better known as 916 Beacon Road, Claremont, Pretoria, on which is built a brand new house comprising three bedrooms with built-in cupboards, tiled bathroom and w.c., lounge and dining-room as well as garage. This house is 95 per cent completed. For further information please contact the auctioneers. Sakkie Maré Veilings, Auctioneers and Stock Liquidators, 319 Prinsloo Street, Pretoria. Tel. 48-5113.

AUCOR (PTY) LTD SALES

LUCY'S MOTORS LTD, in provisional liquidation
(Master's Ref. T417/75)

Vehicles, spares and workshop equipment, office furniture, etc., on the spot, Lucy's Motors Ltd workshop, Eloff Street Extension, Johannesburg, on Wednesday, 30 April 1975, at 10.30 a.m.

Duly instructed by the joint provisional liquidators we will sell as above.

Terms.—Cash or bank guaranteed cheques only.

For further particulars please contact the auctioneers, Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein. Phone 23-3709.

CAPE—KAAP

Case 5977/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD, HELD AT GOODWOOD

In the matter between A. PARKER, Plaintiff, and
Y. F. PARKER, Defendant

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Goodwood in the above matter, a sale will be held in front of the premises at 197 Halt Road, Elsie's River, on the 21st day of May 1975, at 11 a.m., of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division, being Erf 9014, Goodwood, in the local area of Elsie's

River, measuring 496 square metres, held by Deed of Transfer made in favour of the Defendant, dated 15 February 1972, No. 3058.

Also known as 197 Halt Road, Elsie's River, and comprising a single storey residence.

1. The sale is subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. The purchase price shall be paid in cash by means of a bank marked cheque and immediately thereafter the property is declared to be sold. The purchaser may however at his option pay a deposit of 10 per cent of the purchase price immediately and the balance against registration of transfer, in which event he will be liable for interest on the balance of the purchase price.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale and which may be inspected at the office of J. J. Sertfontein, the Messenger of the Court, Socony Road, Goodwood.

4. The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

Single-storey residence, comprising brick walls, tiled roof, bathroom with toilet, three bedrooms, kitchen, lounge.

Frank Fabian, Plaintiff's Attorney, 58 Burg Street, Cape Town.

Case 7057/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and MRS MARTHA SOPHIA STEMMET, Execution Debtor

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court, for the District of Bellville, dated 30 September 1974, and a warrant of execution, dated 8 January 1975, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction, held on the premises, to the highest bidder, on Wednesday, 14 May 1975, at 11 o'clock in the forenoon:

Certain redeemed quitrent land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being the remainder of Lots 153 and 154 of the farm Tiger Valley (now Erf 9978, Parow), measuring four hundred and ninety-six (496) square metres, address 32 Hofmeyer Street, Tiervlei.

Conditions of sale

1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest biddr by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules applicable thereto, and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.

2. The following information is furnished but not guaranteed:

Single-storey detached dwelling consisting of three rooms, kitchen, bathroom and w.c., under iron roof. Storeroom and w.c. under separate roof.

3. The full and complete conditions of sale will be announced by the Messenger of the Court, Bellville, immediately before the sale and lie for inspection at his offices on corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville.

4. Payment shall be effected as follows:

Ten per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 10½ per cent per annum from date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved guarantee by a bank or building society within 14 days of the date of sale.

Dated at Bellville this 7th day of April 1975.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, 119 Volksentrum Buildings, Cross Street, Bellville.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KOSTER, HELD AT KOSTER

Between BARCLAYS NATIONAL BANK LTD, Plaintiff, and M. UECKERMANN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Koster and writ of execution, dated 4 April 1974, the following goods will be sold in execution on the 23rd day of May 1975, at 10.30 a.m., to the highest bidder at the Magistrate's Court at East London.

Certain piece of redeemede quitrent land being Erf 874, Gonubie, situate in Gonubie Park Township, in the Municipality of Gonubie, Division of East London, measuring 1 011 square metres, held under Deed of Transfer 314/1969, dated 20 February 1969.—Randell & Bax, Plaintiff's Attorneys, Southern House, 56 Terminus Street, East London.

Case 11150/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CAPE TOWN

In the matter between OMAR NAJJAR, Plaintiff, and ISMAIL ORRIE, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated 29 November 1974, the following property will be sold in execution by public auction without reserve, subject to the provisions of section 66 (2) of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and to the other conditions of sale, by the Messenger of the Court, Cape Town, to the highest bidder on 7 May 1975, at 11 o'clock in the forenoon at the premises being 54 Rochester Road, Salt River:

Certain piece of land situate at Salt River, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 15757, Cape Town, at Salt River, measuring 37 square roods, 111 square feet, held by defendant under Deed of Transfer 15249, dated 30 September 1963.

Mortgaged in favour of South African Permanent Building Society under Mortgage Bond 12101, dated 30 September 1963, for R4 500 (four thousand five hundred rand) plus a further amount of R200 (two hundred rand).

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:

Dwelling-house.

The full conditions of sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Cape Town, at Belmor House, Roeland Street, Cape Town.

Dated at Cape Town this 10th day of March 1975.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Plaintiff's Attorneys, 106 Adderley Street, Cape Town.

Case 55/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and DENNIS REGINALD MAY, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg, in the above matter, a sale will be held on Friday, the 9th day of May 1975, at 11 a.m., at Niscia, off Fourth Street, Welcome Estate, Athlone, of the following immovable property:

Certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 104037, Cape Town, at Welcome Estate, measuring 460 (four hundred and sixty) square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 2641, dated 4 February 1970.

Also known as Niscia, off Fourth Street, Welcome Estate, Athlone, and comprising a single-storey four-roomed dwelling with kitchen, pantry and bathroom and brick walls under a tile roof. There is an outside garage and the property is fenced by a brick wall in front and wire mesh netting around three sides. The electricity and water services are municipal and the sewerage is served by a conservancy tank. The property is situate in a Coloured group area.

Conditions of sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guaranteed.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg, and at the offices of the undermentioned auctioneers.

Zoutendyk & Brand Ltd, 209 Regis House, Adderley Street, Cape Town.

A bond will be available to an approved purchaser.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

INSOLVENT ESTATE OMAR ALLIE
[Master's Ref. (414/73)]

Duly instructed by the trustee in the above estate, we will sell by public auction on site at 11 a.m., on 10 May 1975, the following fixed property and all improvements thereon, namely:

Erf 15858, Cape Town, at Salt River, measuring 260 M² and known as Melrose Villa, 27 Burns Road, Salt River, on which is erected a dwelling under corrugated iron roof with six rooms, kitchen, bathroom and w.c.

Conditions of sale.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent in cash upon signature of the conditions of sale and the balance by bank or building society guarantee payable on transfer.

Further details from.—Leonard J. Heller (Pty) Ltd, 1172 Parkade, Strand Street, Cape Town. Phone 41-2625.

TALK TO SYFRETS

PUBLIC AUCTION SALE

Insolvent estate A. S. SIEBRITZ, formerly trading as KLAPMUTS CONSTRUCTION.

Two semi-detached modern houses. Duly instructed, the undersigned will submit to sale by public auction, at Sand Street, Klapmuts, on Tuesday, 6 May 1975, at 10.30 a.m.

Two semi-detached houses in excellent repair in the Coloured area and within walking distance of Klapmuts Station. Each house comprises: Three bedrooms, lounge, kitchen, shower recess, separate toilet, front stoep, tiled bathroom.

Conditions of sale.—Ten per cent cash on day of sale and balance against registration of transfer.

Further enquires may be directed to J. J. Hofmeyr & Son (Pty) Ltd, Homes Trust Buildings, 33 Church Street, Cape Town. Telephone 41-1861.

GARDEN ROUTE SALES (PTY) LTD, in liquidation
(No. C298/74)

Attention is drawn to the sale to be held in the Town Hall, Knysna, on Saturday, 26 April 1975, at 9.45 a.m.

The entire stock of hardware will be offered for sale including a filing cabinet, typist chair, time switch, tools, pets supplies and paints.

Watch local press for details.—Strydoms, Auctioneers, Knysna. Phone 6.

NATAL

Case 6835/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HANSRAJ JUGNUNDAN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and a writ of execution, dated the 5th day of December 1974, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 23rd day of May 1975, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 3712, Reservoir Hills (Extention 15), situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 126 (one thousand one hundred and twenty-six) square metres, being vacant land situate at Karley Close, Reservoir Hills.

Interested parties are asked to contact the Plaintiff who may be prepared to offer loan facilities to an approved buyer. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale.

The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale and the purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 12 per cent per annum to the Execution Creditor who is also the sole bondholder.

Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court.

Dated at Durban this 4th day of April 1975.—K. C. Hojem, for Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Case 43348/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES PATRICK GILLESPIE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and a writ of execution, dated 13 December 1974, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 23rd day of May 1975, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:

Sub B of 9 of C of 48 of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and ninety-nine (1 199) square metres, Postal address: 691 Bluff Road, Grosvenor, Durban.

The property consists of the following improvements, but nothing is guaranteed in respect hereof:

A brick and tile three-bedroomed house with lounge, dining-room, kitchen and bathroom. The outbuildings comprise of two servants' rooms, and garage, and are constructed of brick with an asbestos roof.

Interested parties are asked to contact the Plaintiff who may be prepared to offer loan facilities to an approved buyer. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale.

The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale and the purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 10,5 per cent per annum to the Execution Creditor who is also the sole bondholder.

Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban South.

Dated at Durban this 4th day of April 1975.—K. C. Hojem, for Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Case 6834/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HANSRAJ JUGNUNDAN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and a writ of execution, dated the 5th day of December 1974, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 23rd day of May 1975, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 3711, Reservoir Hills (Extension 15), situated in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 079 (one thousand and seventy-nine) square metres being vacant land, situate at Karley Close, Reservoir Hills.

Interested parties are asked to contact the Plaintiff who may be prepared to offer loan facilities to an approved buyer. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale.

The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale and the purchaser shall be liable for the payment of interst at the rate of 12 per cent per annum to the Execution Creditor who is the sole bondholder.

Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court.

Dated at Durban this 4th day of April 1975.—K. C. Hojem, for Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Case 3873/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

In the matter between BOHMER FREESE & CO. (PTY) LTD, Execution Creditor, and D. B. Naude, Execution Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown and writ of execution, dated 28 August 1974, and writ of execution re-issue, dated 27 September 1974, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 6 June 1975, at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, at 10 a.m., to the highest bidder:

Lot 210, Kloof Township, Extension 4, measuring 4 047 square metres, being 10 York Place, Kloof.

Improvements.—One brick and tile dwelling comprising the following:

Lounge, dining-room, kitchen, bathroom, toilet, three bedrooms, garage, well laid out garden and fully fenced.

Material conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and within 14 days supply the Messenger of the Court with a bank or building society guarantee for the balance of the purchase price in terms acceptable to the Messenger of the Court.
3. The attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
4. The full provisions may be inspected at our offices and/or at the offices of the Court Messenger, Pinetown.

Dated at Pinetown this 7th day of April 1975.—MacRae Bath & Jacobs, Plaintiff's Attorneys, 10 Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown.

Case 398/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

In the matter between SOUTH AFRICAN SAVINGS AND CREDIT BANK LTD, Execution Creditor, and J. E. KIDGELL, First Execution Debtor, R. H. SCHWENN, Second Execution Debtor, and R. A. F. HAMANN, Third Execution Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown and writ of execution, dated 28 August 1974, and writ of execution re-issue, dated 16 September 1974, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 30 May 1975, at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, at 10 a.m., to the highest bidder:

Lot 367 Kloof Township, Extension 4, 27 Quentin Smythe Road, Kloor, 4 781 square metres.

Brick and tile dwelling comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, toilet, garage and servant's quarters.

Material conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and within 14 days supply the Messenger of the Court with a bank or building society guarantee for the balance of the purchase price in terms acceptable to the Messenger of the Court.
3. The attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
4. The full provisions may be inspected at our offices and/or at the offices of the Court Messenger, Pinetown.

Dated at Pinetown, this 25th day of March 1975.—MacRae Bath & Jacobs, Plaintiff's Attorneys, 10 Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown.

Case 7051/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

In the matter between ROBERT JOHN GALWAY, Execution Creditor, and DAVID BESTER NAUDE, Execution Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown and writ of execution, dated 12 December 1974, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 30th day of May 1975, at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, at 10 a.m., to the highest bidder:

Lot 210, Kloof Township, Natal, in extent four thousand and forty-seven square metres, being 10 York Place, Kloof.

Improvements.—Brick and tile dwelling comprising the following:

Lounge, dining-room, kitchen, bathroom, toilet, three bedrooms, garage, well laid out garden and fully fenced.

Material conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and within 14 days supply the Messenger of the Court with a bank or building society guarantee for the balance of the purchase price in terms acceptable to the Messenger of the Court.
3. The attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
4. The full provisions may be inspected at our offices and/or at the offices of the Court Messenger, Pinetown.—D. MacRae Bath & Jacobs, Plaintiff's Attorneys, 10 Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown.

Case 7372/74

IN THE MAGISTRATES COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GLYNN STANBROOK WOODROFFE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Pinetown, and a writ of execution, dated 28 January 1975, the immovable properties listed hereunder will be sold in execution on the 30th day of May 1975, at 10 a.m., in the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, Natal, to the highest bidder:

1. Subdivision 2 of Lot 1872, Kloof Township, situate in the Borough of Kloof and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent three thousand six hundred and twenty (3 620) square metres.

Postal address: Umvembe Place, Kloof.

Improvements.—Vacant land.

2. Subdivision 4 of Lot 1872, Kloof Township, situate in the Borough of Kloof and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent three thousand six hundred and six (3 606) square metres.

Postal address: Umvembe Place, Kloof.

Improvements.—Vacant Land.

Material conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. The properties shall in the first instance be offered for sale separately, and thereafter jointly, and the highest bidder shall be the purchaser. Should any dispute arise between two or more bidders, the properties are to be put up and re-sold.
3. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, and the balance of the purchase price against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished within fourteen (14) days after the date of the sale.
4. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office or at the office of the Messenger of the Court, Pinetown.—D. B. Lyle, Kearney & Swart, Plaintiff's Attorneys, 214 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown, 3600.

W. A. GILSON, AUCTIONEER

I will sell by public auction, on Monday 5 May 1975, commencing at 9.30 a.m., at 53 Braid Street, Pietermaritzburg, the following:

Insolvent estate C. F. du Toit (Master's Ref. N271/74)

1970 Ford Ranchero pick-up sold "as is".

Insolvent estate J. J. Fouche (Master's Ref. N249/74)

Bending Brake, Pedestal Fan, deep freeze.

Insolvent estate D. A. Eglington (Master's Ref. N272/74)

Dress patterns, dress lengths, carpet, cabinets, cotton, etc.

Terms.—Cash.

On view.—2 p.m.-4 p.m., Friday, 2 May 1975.

Further particulars from the auctioneer, W. A. Gilson, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

DALES BROS AUCTION SALES

Re: NELWIL MANUFACTURERS (PTY) LTD (Master's Ref. N277/74), previously trading at 1 Metre Road, Pinetown, on instructions from K. D. Krumm of Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd

Public auction sale of Wrought Iron Furniture, steel and machinery in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Saturday, 26 April 1975, at 11 a.m.

Re: LENMAR ROADS (PTY) LTD (Master's Ref. 222/74), on instructions from K. D. Krumm of Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd

Public auction sale of Surveyors Implements, office furniture and vehicles, in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Thursday, 1 May 1975, at 10 a.m.

Re: LENMAR PLANT HIRE (PTY) LTD (Master's Ref. 223/74), on instructions from K. D. Krumm of Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd

Public auction sale of Earthmoving Plant and vehicles, in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Thursday, 1 May 1975, at 10 a.m.

Re: INSOLVENT ESTATE O. A. REID (Master's Ref. N212/73), on instructions from K. D. Krumm of Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd

Public auction sale of Costly Divers Equipment, in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Saturday, 3 May 1975, at 10 a.m.

Re: WEST A VISION (PTY) LTD (Master's Ref. N173/74), on instructions from the liquidator

Public auction sale of Hi-Fi Radio and Tapes, in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Saturday, 3 May 1975, at 10 a.m.

Terms of sale.—Strictly cash or bank guaranteed cheques.

Goods transport available.

Dales Bros, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 15, Pinetown. Phone 725291/2/3.

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

INSBRO FINANCE (PTY) LTD, in liquidation

Duly instructed, we will sell, at the spot, 108 Umgeni Road, Durban, on Monday, 5 May 1975, at 10.30 a.m:

Motor vehicles.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 6-0019.

FLETCHERS SALES

Re: Insolvent estate R. A. HOBAN

(Master's Ref. M10/74)

Notice is hereby given that the furniture and appliances herein will be sold by public auction on 29 April 1975, by Fletcher's Mart (Pty) Ltd, 15 Gardiner Street, Durban.

O.F.S.–O.V.S.

SLABBERT, VERSTER & MALHERBE (KOPPIES) SE VERKOPINGS

Boedelveiling van plaaseiendom

Die ondergetekende, behoorlik daartoe gelas deur die eksekuteurs in die boedels van wyle C. D. GROBBELAAR (No. 38966/46) (Bloemfontein) en J. T. L. GROBBELAAR (No. 1889/70) (Pretoria) verkoop Vrydag, 9 Mei 1975, om 11.30 vm., te President Hotel, Unielaan, Bloemfontein, ondergemelde vaste eiendom per publieke veiling:

Die plaas Klein Kortlaagte 448, distrik Fauresmith, groot ongeveer 1 382 hektaar.

Die verbeterings bestaan uit 'n woonhuis, 'n skuur en verskeie buitekamers. Die eiendom is omhein en verdeel in 12 kampe. Daar is vier boorgate met pompmasjiene op die eiendom en die eiendom is 27 myl van Fauresmith geleë. Die Fauresmith-Luckhoffpad loop oor die plaas. Geen waarborg word egter gegee dat bogemelde verbeterings bestaan nie.

Let wel.—Die kopers op hierdie veiling word deur die testament beperk tot:

". . . een van die seuns of wel meer dan een gesamentlik . . . gebore uit die huwelik van die Testateurs.".

Die Verkoopvoorwaardes lê vanaf 2 Mei 1975 vir insae ten kantore van Naude & Naude, Prokureurs, Maitlandstraat 71, Bloemfontein.

Navrae.—Paul de Wet, Afslaer, Koppies. Telefoon 17 (na ure 59), of Andries Grobbelaar, Eksekuteur, Bloemfontein. Telefoon 25481.

Hiermee word kennis gegee dat Sentra Afslaers, behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van PETRUS KLEYNHANS (No. 97/74), wat voorheen handel gedryf het as CARPIO VLEISSAE, per publieke veiling sal verkoop op Saterdag, 3 Mei 1975, om 10 voormiddag, of so spoedig moontlik daarna, by die perseel van Esterhuizen & Van Blerk Transport, Piet Humanlaan, Hamiltonnywerhede, Bloemfontein, die volgende goedere behorende aan die insolvente boedel, naamlik:

Kompressor, een sirkelsaag, twee sweismasjiene, twee sinkskuurmasjiene, drie handbore, skuurmasjien, twee groot werkstafels, 25 vleissaagrame, 12 half-voltooide vleissae en half-voltooide vleissaag met 32 volt motor, ens.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die kurator, H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Steyn, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Bloemfontein. Telefoon 89395/6/7. Na-ure 24119.

Die goedere sal oop wees vir besigtiging vanaf Vrydag, 2 Mei 1975, by die veilingslokaal van Esterhuizen & Van Blerk Transport.

Terme.—Kontant by veiling.

Goedere word voetstoots verkoop.—Lovius, Block, Meltz & Steyn, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Bloemfontein.

Hiermee word kennis gegee dat Sentra Afslaers, behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van JAN KRYNAUW GOOSEN (No. B115/74), per publieke veiling sal verkoop op Saterdag, 3 Mei 1975, om 9.45 voormiddag, of so spoedig moontlik daarna, by die perseel van Esterhuizen & Van Blerk Transport, Piet Humanlaan, Hamiltonnywerhede, Bloemfontein, die volgende goedere behorende aan die insolvente boedel, naamlik:

Boekskulde, 1969 twee-deur Ranger Sedan, en 'n lys van die boekskulde (die egtheid en inbaarheid daarvan egter nie gewaarborg nie) is beskikbaar by die kantoor van die kurator by die ondergemelde adres.

Terme.—Kontant by veiling.

Goedere word voetstoots verkoop.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met kurator H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Steyn, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Bloemfontein. Telefoon 89395/6/7.—Lovius, Block, Meltz & Steyn, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Bloemfontein.

Hiermee word kennis gegee dat Sentra Afslaers, behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van ASHNE ROZELLE BLOMKAMP (No. B89/74), per publieke veiling sal verkoop op Saterdag, 3 Mei 1975, om 9 voormiddag, of so spoedig moontlik daarna, by die perseel van Esterhuizen & Van Blerk Transport, Piet Humanlaan, Hamiltonnywerhede, Bloemfontein, die volgende goedere, naamlik:

9 x 12 mat, geleentheidstafel, eetkamerstel, Empisal naaimasjien, lessenaar, kombuis tafel met vier stoele, twee divans met matrasse, mans hangkas, opvou bed, en drie-stuk slaapkamer stel.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die kurator, H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Steyn, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Bloemfontein. Telefoon 89395/6/7.

Terme.—Kontant by veiling.

Goedere word voetstoots verkoop.—Lovius, Block, Meltz & Steyn, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Bloemfontein.

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangene m word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

I, NEVILLE DANIEL MICHAEL RACHELSON, residing at Stand 4025, Blackwood Road, Bryanston Extension 3, Tvl, and employed as director of Champagne Pools (Pty) Ltd, swimming pool constructors, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROBERTS for the reason that I have been known as Roberts virtually since birth.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Yvonne Jeanette Rachelson, and minor children Sharon Renee Rachelson, Chantal Jeanet Rachelson, Karin Teresa Rachelson and Janine Lizann Rachelson to Roberts.—N. E. M. Rachelson, 10 February 1975.

Magistrate, Johannesburg.

7753—4-11-18-25

I, THEODORE DESMOND RACHELSON, residing at 2 Curvy Road, Blairgowrie, Randburg, Tvl, and carrying on business as building subcontractor, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROBERTS for the reason that I have been known by the surname of Roberts since childhood.

I also intend to apply for authority to change the surnames of my minor children Cheryl Rachelson, Tyrone Rachelson, Debra Crystal Rachelson, Darren Mark Rachelson and Michelle Karen Rachelson to Roberts.—T. D. Rachelson, 17 February 1975.

Magistrate, Johannesburg.

7753—4-11-18-25

I, GEOFFREY PETER DUBBELDAM, residing at Flat 302, Century Plaza, corner of Smit and Twist Streets, Joubert Park, Johannesburg, and employed as a knitting machine technician, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BENNETT for the reasons that (1) my paternal grandfather's name was Bennett, and my father Brian Bennett, at the age of 18 years assumed the name of Dubbeldam by Deed Poll in the United Kingdom, when my grandmother married my father's stepfather. In the ordinary course of events my surname would have been Bennett. (2) In addition to the aforesaid my present surname is unweildy and awkward and causes me embarrassment.

I previously bore the name Dubbeldam.

I also intend to apply or authority to change the surname of my wife Joan Helen Dubbeldam to Bennett.—G. P. Dubbeldam, 11 February 1975.

Magistrate, Johannesburg.

8078—11-18-25-2

I, THEODORE DESMOND RACHELSON, residing at 2 Curvy Road, Blairgowrie, Randburg, Tvl, and carrying on business as a building subcontractor, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROBERTS for the reasons that I have been known by the surname of Roberts since childhood.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor children Cheryl Rachelson, Tyrone Rachelson, Debra Crystal Rachelson, Darren Mark Rachelson and Michelle Karen Rachelson to Roberts.—T. D. Rachelson, 17 February 1975.

Magistrate, Johannesburg.

8277—11-18-25-2

I, NEVILLE DANIEL MICHAEL RACHELSON, residing at Stand 4025, Blackwood Road, Bryanston Extension 3, Tvl, and employed as a director of Champagne Pools (Pty) Ltd, swimming pool constructors, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROBERTS, for the reasons that I have been known as Roberts virtually since birth.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Yvonne Jeanette Rachelson and minor children Sharon Reenee Rachelson, Chantal Jeanet Rachelson, Karin Teresa Rachelson and Janine Lizann Rachelson to Roberts.—N. D. M. Rachelson, 10 February 1975.

Magistrate, Johannesburg.

8277—11-18-25-2

KOTZE, Jeanette Madeline. (2) 1208 High Rise, Primrose Terrace, Berea, Johannesburg. (3) 11 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) —. (5) Wilson. (6) Since 1951 I have been known by the surname of Wilson, my mother having married Gilbert Parry Wilson on 20 August 1951. (7) —. (8) —. (9) Johannesburg.

18-25-2-9

MARAIS, Christoffel Johannes. (2) 44 Welgedacht Avenue, P.O. Welgedag, Springs. (3) Shunter. (4) Minor son, Riaan Robinson. (5) Marais. (6) When my wife and I adopted him it was stated that he was to retain his family name, Robinson, but this has resulted in confusion as he is known by some as Robinson and by others as Marais and he becomes most upset when he is referred to as Robinson especially at school where he is registered under the surname Robinson. He is generally, however, known as Marais amongst his friends. Also I now wish him to assume my surname. (7) —. (8) —. (9) Springs.

18-25-2-9

GREEFF, Louie. (2) Klipriviersoog, Kliptown. (3) Farmer. (4) —. (5) Van den Berg. (6) I have been known as Van den Berg for the last six years. (7) —. (8) —. (9) Johannesburg.

18-25-2-9

MOSES, Fritz. (2) 3 Van Coller Street, Klerksdorp, 2570. (3) Ladies Outfitters, 29 Boom Street, Klerksdorp. (4) —. (5) Moser. (6) I have always been known under the name of Moser. (7) —. (8) Wife, Eva Moses. (9) 27/3/75, Klerksdorp.

18-25-2-9

STEPHANOU, Byron Eric.—(2) 23 Elray Avenue, Dunvegan, Edenvale, Tvl. (3) Fragrance consultant. (4) —. (5) Price. (6) When I was nine years old my mother married my stepfather, A. C. Price, and from then on I have always been known by the surname Price. (7) —. (8) —. (9) Randburg. 25-2-9-16

NOWAK, Adéle Louise. (2) Pioneerweg 35, Irene. (3) Huisvrou. (4) Minderjarige dogter Romeé Wahl. (5) Nowak. (6) Sy is onder haar vriende bekend as Romeé Nowak en sal dit haar later in die verleentheid plaas om die verskil in van aan haar vriende en kennisse te verduidelik. Sy het 'n jonger halfbroer met die van van Nowak. Dit is die begeerte van haar stiefvader, Gunther Heinz Nowak, dat sy sy van aanvaar. Sy is in die skool geregistreer as Romeé Nowak. (7) —. (8) —. (9) Pretoria. 25-2-9-16

MARAIS, Magdeline Gertrude. (2) Blydelaan 117, Sinoville, Pretoria. (3) Huisvrou. (4) —. (5) De Lange. (6) Gedurende 1968 het ek die van De Lange aangeneem en staan sedertdien bekend aan almal as De Lange. (7) —. (8) —. (9) Pretoria. 25-2-9-16

CAPE–KAAP

I, EDMUND CHARLES MULLINS, residing at Michelle, Belgravia Road, Penlyn Estate, Crawford, and employed as a plumber, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JANUARY for the reasons that (a) I grew up with the January family since six months old; (b) parents unknown.—E. C. Mullins, 17 March 1975.

Magistrate, Wynberg.

7178—4-11-18-25

I, ABDUL KADER ALLIE, residing at corner of Carney and Rylands Roads, Rylands Estate, Athlone, and carrying on business as a medical practitioner in private practice, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SURVÉ for the reasons that I have always used as my own and been known by the surname of Survé.—A. K. Allie, 10 March 1975.

Magistrate, Wynberg.

7180—4-11-18-25

I, SHEIK EBRAHIM ALLIE, residing at corner of Carney and Rylands Roads, Rylands Estate, Athlone, Cape, and employed as journeyman at Old Mill Garage, Main Road, Mowbray, Cape, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SURVÉ for the reasons that I am generally known and have always used the surname Survé, which is the surname of my father.—S. E. Allie, 13 March 1975.

Magistrate, Wynberg.

7443—4-11-18-25

I, LIAQUATALI BADROODIEN, residing at 37 Eighth Avenue, Elsie's River, C.P., and employed as manager, Kasker's Shopping Centre, 37 Eighth Avenue, Elsie's River, C.P., intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act 1937, to assume the surname of KASKAR for the reason that I have always used and been known since birth by the surname of Kaskar, by which surname all my brothers and sisters are registered in the Birth's Register.

L. Badroodien, 26 February 1975.

Magistrate, Goodwood.

7802—4-11-18-25

FORLEE, Graham Tony. (2) 114 Circular Drive, Fairview, Port Elizabeth. (3) Salesman. (4) —. (5) Sa Joe. (6) At the time of my birth I was incorrectly registered, the family surname has always been Sa Joe. (7) —. (8) Wife Alice Forlee, born Kee Son, and minor child Theresa Ann Forlee. (9) Port Elizabeth.

18-25-2-9

TSON, Leoncy. (2) 23 Mandarin Street, Kabega, Port Elizabeth. (3) General dealer. (4) —. (5) Chantson. (6) By Chinese custom the surname comes first which is Chan, and the name Tson is a first name. I have been known by the surname Chantson for very many years. My trading licences show my surname as Chantson and at the Revenue Office I am known by the surname Chantson. (7) —. (8) —. (9) Port Elizabeth 18-25-2-9

VAN DER MEER, Hendrika Johanna. (2) Sanlamhof, Bellville. (3) Fisioterapeut. (4) Bastiaan Erik Bom, en Isabelle Robine Bom. (5) Van der Meer. (6) Ek was voorheen getroud met Bom, maar is van hom geskei en is toe getroud met Van der Meer, wat onlangs oorlede is. My kinders is deur Van der Meer opgevoed sedert hul onderskeidelik vier en twee jaar oud was en het hul stiefvader altyd as 'n eie vader beskou. Bom het nooit onderhoud vir my kinders betaal nie en nooit meer na hulle omgesien nie. My kinders is algemeen onder die van Van der Meer bekend en onder hierdie naam gedoop en ingeskryf by hul onderskeie skole. (7) —. (8) —. (9) Bellville. 18-25-2-9

BOM, Basitaan Erik, en Isabelle Robine Bom, minderjarige kinders. (2) Bellville, p/a mev. H. J. van der Meer, Sanlamhof, Bellville. (3) —. (4) —. (5) Van der Meer. (6) Ons is al sedert 1961 bekend onder ons oorlede stiefvader se van Van der Meer en almal ken ons as sulks. Ons is deur ons oorlede stiefvader opgevoed en ons het hom altyd as 'n eie vader beskou. Ons is ook onder die naam gedoop en by ons onderskeie skole ingeskryf. (7) —. (8) —. (9) Hendrika Johanna van der Meer; Bellville. 18-25-2-9

KAHANOVITZ, Julien Colin. (2) Bergzicht, Fleetwood Avenue, Claremont, Cape. (3) Director of companies. (4) —. (5) Karney. (6) I have been known by that name ever since I can remember and was known by that name from primary school days onwards and that I am still today known amongst my friends and business associates in business circles by that name. (7) —. (8) —. (9) Wynberg. 18-25-2-9

NATAL

I, CYNTHIA ROSEMARIA MAHOMED, residing at 38 Aralia Crescent, Merewent, Durban, and employed as a machinist, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WHITCHER for the reasons that—

(1) I originally bore the surname Whitcher, being that of my natural mother;

(2) I was and am commonly known by the said surname;

(3) the present surname is one I acquired by adoption, my adoptive parents having lost communication with me for the past ten years.

I previously bore the name Rose Whitcher.—C. R. Mahomed, 13 March 1975.

Magistrate, Durban.

7746—4-11-18-25

I, ROSEMARY LYNETTE HARWIN, residing at 82 Henderson Road, Pietermaritzburg, a housewife, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter Lisa Roering to assume the surname HARWIN for the reason that she is in the custody of Rosemary Lynette Harwin (mother) and resides with the family Harwin and would be the only one of five children bearing a different surname. She will be known as Lisa Roering Harwin.

She previously bore the name Roering.—R. L. Harwin, 4 March 1975.

Magistrate, Pietermaritzburg.

7981—11-18-25-2

I, CAVELL EDITH DE KLERK, residing at 608 The Gables, Esplanade, Durban, and employed as an entertainer by the Beverley Hills Hotel, Umhlanga Rocks, Natal, intend to apply to the State President for outhority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname and name of MAXINE LEMARR for the reasons that I had assumed the stage name of Maxine Lemarr and I am now generally known by the name of Maxine Lemarr both in my business and personal circles. I have an insurance policy in the name of Maxine Lemarr as well as an employment contract in that name.

I previously bore the name Cavell Edith de Klerk.—C. E. de Klerk, 11 March 1975.

Magistrate, Durban.

8009—11-18-25-2

NAICKER, Poomani. (2) 40 Alexandra Avenue, Isipingo Rail, Natal. (3) Secretary. (4) Daughter, Pughazhndri Naidoo. (5) Naicker. (6) I assumed my maiden name after my divorce. (7) —. (8) —. (9) Durban.

18-25-2-9

MALONEY, John Joseph. (2) 63 Ennisdale Drive, Durban North, Durban. (3) Turf accountant. (4) —. (5) Rubino. (6) Shortly after my mother, Nina Rubino, formerly Maloney, born Rutherford, married my stepfather, Edward Rubino, on 16 March 1934, I assumed the name of Rubino and I have been known by that surname ever since. I married my wife, Alicia Ellen Lariviere, born Wilson, on 8 December 1954, under that surname and my minor child, John Edward, born on 8 September 1959, was registered under the surname of Rubino. Myself and my said family have always been known by the surname of Rubino and never by the surname Maloney. I would experience many difficulties were I to revert to the surname of Maloney. (7) —. (8) Wife, Alicia Ellen Lariviere, born Wilson, known as Rubino, and minor child, John Edward Rubino. (9) 26/3/75, Durban.

18-25-2-9

NATHANSON, Harris Charles. (2) 302 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban. (3) University student. (4) —. (5) Greenberg. (6) Since my mother's remarriage I have been known by such surname as my mother's surname is Greenberg. My brother has also changed his surname to Greenberg, and this is the name by which my family is known. (7) —. (8) —. (9) 7/4/75, Durban.

18-25-2-9

I, PERCY MORENG, residing at Shiraz Hotel, Victoria Street, Richmond, Natal, 3780, and employed as a mechanic, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOORE for the reasons that the surname Moreng constitutes acute embarrassment to me, my family and children.

I previously bore the name Percy Moreng.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Monica Maud Moreng and minor children Kurt Gavin Moreng, Gail Vanessa Moreng, Clayton Craig Moreng, Noel Bradley Moreng and Michael André Moreng, to Moore.—P. Moreng, 24 March 1975.

Magistrate, Richmond, Natal, 3780.

—11-18-25-2

KUNNY, Ruthnavelu. (2) c/o Bryant & Flanagan, 490 North Coast Road, Red Hill, Durban. (3) Carpenter. (4) —. (5) Nayagar. (6) The name Kunny is not a Hindustani surname, but a first name. My family do not possess a surname. My father wished me to have a surname because I was born a South African and he registered me with the Department of Indian Affairs as possessing the surname Kunny. It is embarrassing among my Indian friends to have a surname which is in fact a Hindustani first name. My family belongs to the clan Nayagar and I therefore wish to assume that name as my surname. (7) —. (8) —. (9) Durban.

25-2-9-16

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

CHARL CILLIERS.—(2) Oos-Transvaalse Vleisvoorsieners (Edms.) Bpk. (Direkteure: Dr. F. J. v. Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse). (3) Nuwe aansoek; kleinhandelslagter. (4) Standplaas 121, Charl Cilliersstraat 121, Charl Cilliers. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

EERSTERUST.—(2) Leslie Robert Rudolph. (3) Oordrag van eiendomsreg; kleinhandelslagter. (4) Erf 423, Extension 2, 412 St Joseph's Avenue, Eersterust, Pretoria. (5) Sharidan Elison Alli. (6) Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, 14 days.

JOHANNESBURG.—(2) Gregur Hubert Ugrin. (3) Transfer of ownership; retail butcher. (4) 10a Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg. (5) Jose Hilaris Fernandes Castro and Tiago Fernandes Castro. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

MAFEKING.—(2) Martin Street Butchery (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg; kleinhandelslagter. (4) Erf 598, Mafeking. (5) Boedel wyle Joffre Joubert. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

BRYANSTON.—(2) Andreas Demetriou Kyriacou. (3) Transfer of ownership; retail butcher. (4) 61 Witkoppen Road, Bryanston. (5) Zacharias Taoushiani. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

JOHANNESBURG.—(2) Joao Ribeiro. (3) Transfer of ownership; retail butcher. (4) 45 Grahamstown Street, City and Suburban, Johannesburg. (5) Abelo Goncalves Pereira. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

MAMELODI.—(2) Alfred Butana Madalane. (3) Transfer of ownership; retail butcher. (4) 16745c Mamelodi East, Pretoria. (5) Boy Samuel Mabunda. (6) Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, 14 days.

THABAZIMBI.—(2) Iscor Utility Stores (Pty) Ltd. (3) New application; retail butcher. (4) Iscor Mine Property. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

PIET RETIEF.—(2) Oos Transvaalse Vleisvoorsieners (Edms.) Bpk. (Direkteure: Dr. F. J. v. Biljon, H. V. Lombard, F. J. Lategan en F. P. Pieterse). (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (5) Binne die afdelingswinkel van Peret Supermark, resterende gedeelte Erf 56, Dewitstraat 7, Piet Retief. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

POTGIETERSRUS.—(2) Cromore Bpk. (3) Nuwe aansoek, Kleinhandelslagter. (4) Grasvally 293 KR (Gedeelte 4 en resterende gedeelte van Gedeelte 5), Potgietersrus, Tvl. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

JOHANNESBURG.—(2) Michael David Hooper and Allan Richard Warnes, as trustees for a company about to be formed. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 279 Jan Smuts Avenue, Dunkeld, Johannesburg. (5) Charles William Waterman. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

GERMISTON.—(2) Olé Fine Foods (Pty) Ltd, Directors: Christos Markides and Hareklea Markides. (3) Transfer, and application as manufacturer of biltong. (4) 6668 Oak Avenue, Primrose, Germiston. (5) Transfer, Parthenon Products, owners: Christos Markides and Hareklea Markides. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

CAPE—KAAP

VRYBURG.—(2) John Mocwaledi. (3) Retail butcher. (4) Ganyesa Bantu Reserve, District of Vryburg, C.P. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

VENTERSTAD.—(2) Nicolaas Van Rensburg Ferreira. (3) Oordrag van eiendomsreg; kleinhandelslagter. (4) Erwe 201/203, Sichelstraat 23, Venterstad. (5) Steynsburg Afslaers (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

PORT ELIZABETH.—(2) Andromachi P. Socratous. (3) Transfer of ownership; retail butchery. (4) Erf 476, 51 Forest Hill Drive, Foresthill, Port Elizabeth. (5) Dales Butchery (Pty) Ltd (Directors: Pieter Petrus Jordaan and Pieter Jordaan). (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

GOODWOOD.—(2) Hester Anna Johanna Theron. (3) Verskuiwing van perseel; kleinhandelslagter. (4) Voortrekkerweg 26, Goodwood (Erf 17050). (5) Voortrekkerweg 3c, Goodwood. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 14 dae.

MOSSELBAAI.—(2) Andries Jacobus Barnard. (3) Oordrag van eiendom; kleinhandelslagter. (4) Sandhoogte, Grootbrakrivier, distrik Mosselbaai. (5) Christoffel Janse van Rensburg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

BEDFORD (Cape).—(2) Daniel Bouwer. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Model Butchery, corner of Cole and Somerset Streets, Erf 252, Bedford C.P. (5) Cedric Claude Richards. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

NATAL

ESCOMBE.—(2) Roedolf Martinus Klopper. (3) Transfer of ownership; retail butcher. (4) 434 Main Road, Escombe, Natal. (5) Joseph Foxcroft Hunter, 6 Hopewell Road, Malvern. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

ENSELENI.—(2) Muzongandi Mkize. (3) New application; retail butcher. (4) Reserve 5, Enseleni, kwaZulu, Natal. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

DURBAN.—(2) Oceanic Providers (Pty) Ltd. (3) New application; wholesale butchers (for ship chandling). (4) 242 Archary Road, Clairwood, Durban. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

ESTCOURT.—(2) Stephanus Johannes Kruger. (3) Nuwe aansoek; kleinhandelslagter. (4) Lot 759, Harry Millerstraat 61, Estcourt, distrik Estcourt, Natal. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

DURBAN.—(2) Wholesome Meats (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership; retail butcher. (4) 210 Stamford Hill Road, Stamford Hill, Durban, being lot remainder of 4 of 3 of G, Stamford Hill, Durban, Natal. (5) Derrick John Morton Gill. (6) General Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

DURBAN.—(2) Wholesome Meats (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises; retail butcher. (4) Checkers Centre, Old Mutual Centre, corner of Windemere Road and Ninth Avenue, Durban, being Subdivision Overidge of Lot 291 to 297, 272 to 276 to 273 (a), 273 (b) and 397 of Block A.L., Townlands of Durban 1737. (5) 210 Stamford Hill Road, Stamford Hill, Durban, being lot remainder of 4 of 3 of G, Stamford Hill, Durban, Natal. (6) Branch/General Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

DURBAN.—(2) Vartha Gopalsamy Naidu and Vartha Thiruvangadam Naidu. (3) Transfer of ownership; retail butcher. (4) 147/148 Indian Market, Victoria Street, Durban. (5) Transfer, estate late Vartha Naidu, Vartha Gopalsamy Naidu, Vartha Marian Naidu, Vartha Deviah Naidu, Vartha Thiruvangadau Naidu and Vartha Manikkum Naidu. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

O.F.S.–O.V.S.

HEILBRON.—(2) Jacobus Hendrik Greyling. (3) Transfer of ownership; retail butcher. (4) 100 Longmarket Street, Erf 100, Heilbron, O.F.S. (5) Transfer, Star Slaghuis (Edms.) Bpk. (6) The General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

BRANDFORT.—(2) Lambertus Petrus Lochner (genomineer namens 'n te stigte maatskappy). (3) Nuwe aansoek; kleinhandelslagter. (4) Voortrekkerstraat 13, Erf 457, Brandfort, O.V.S. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

SLUM CLEARANCE COURT NOTICES
SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS

THE SLUMS ACT, 1934—DIE SLUMSWET, 1934

Notices are given in terms of section 6 (1) and (2) and section 15 (4) (c) of the Act, respectively, of declarations of premises to be slums, of directions pertinent thereto or of rescissions of declarations as made by Slum Clearance Courts under the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county of slum declared; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) the premises as described; (4) date of declaration or rescission; (5) local authority of slum clearance court.

Kennisgewing geskied ingevolge artikel 6 (1) en (2) en artikel 15 (4) (c) van die Wet, respektiewelik van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffings van verklarings, soos deur Slumopruimingshowe uitgevaardig onder die bepalings van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county van slum soos verklaar; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) die perseel of persele soos omskryf; (4) datum van verklaring of opheffing; (5) die plaaslike bestuur van die slumopruimingshof.

CAPE–KAAP

CAPE TOWN.—(2) Declaration of slum, directions: (a) Commence with the demolition of all the buildings on or before 1/6/75; (b) remove the nuisance on or before 31/8/75. (3) Erven 95899, 95900, 95901, 95902, 95903, 95904, 95874, 95875, 95876, 95877, 95879, 95886, 95887, 95888, 95889, 95892, 95893, 95894 and 95895, Cape Town. (4) 6/3/75. (5) District of Cape Town.

KAAPSTAD.—(2) Verklaring tot 'n slum, lasgewings: (a) Begin voor of op 1/6/75 met sloop van alle geboue; (b) beëindig misstand voor of op 31/8/75. (3) Erwe 95899, 95900, 95901, 95902, 95903, 95904, 95874, 95875, 96876, 95877, 95879, 95886, 95887, 95888, 95889, 95892, 95893, 95894 en 95895, Kaapstad. (4) 6/3/75. (5) Distrik Kaapstad.

GENERAL—ALGEMEEN

TRANSVAAL

Kennis word hiermee gegee kragtens die Wet op Onderverdeling van Landbougrond, 1970, dat GWENDOLINE VAN WYK aansoek gaan doen om onderverdeling van Gedeeltes 2 en 3 van die plaas Geluk 38 KP, distrik Thabazimbi, by die Sekretaris, Departement van Landbou-tegniese Dienste.

Indien die houer van die minerale regte beswaar wil indien word hy aangesê om dit by die Sekretaris, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak 116, Pretoria, in te dien binne 'n tydperk van dertig (30) dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.

S.A. BLINDEWERKERSORGANISASIE

Die S.A. Blindewerkersorganisasie beoog die volgende byvoeging tot die Grondwet van die Organisasie:

Item G van artikel 3—Sabwo beoog ook die daarstelling van 'n maatskaplike werk velddiens ter uitvoering van die bovermelde doelstellings asook aan blindes wat opgevoed en opgelei word en ander hulpbehoewende blindes.—E. J. J. Kruger, Ere-algemene Sekretaris.

Permit 1953, Stand 536, Pageview

Notice is hereby given that the Original Permit 1953 has been lost and application has been made to the Johannesburg City Council for the issue of a duplicate copy thereof. Should no objections be lodged within twenty-one (21) days at the address stated below and at the City Treasurer's Department, Room 0339, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, a duplicate copy will be issued. Address for objections.—Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 2947, Johannesburg.

Permit 2654, Stand 702, Pageview

Notice is hereby given that the Original Permit 2654 has been lost and application has been made to the Johannesburg City Council for the issue of a duplicate copy thereof. Should no objections be lodged within twenty-one (21) days at the address stated below and at the City Treasurer's Department Room 0339, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, a duplicate copy will be issued. Address for objections.—Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 2947, Johannesburg.

Permit 478, Stand 532, Pageview

Notice is hereby given that the Original Permit 478 has been lost and application has been made to the Johannesburg City Council for the issue of a duplicate copy thereof. Should no objections be lodged within twenty-one (21) days at the address stated below and at the City Treasurer's Department Room 0339, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, a duplicate copy will be issued. Address for objections.—Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 2947, Johannesburg.

ABATTOIR COMMISSION

APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that RICHARD EDMOND ROUILLARD, P.O. Box 7, Pongola, Tvl, has applied to the Abattoir Commission for approval to erect a new abattoir on the farm Mvutshini 62 HU, District of Piet Retief.

If registration is granted, the abattoir will be used for the supply of fresh meat to the Pongola irrigation settlement area, sugar mill staff and Magudu farming district.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria, within a period of 28 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that—

(a) objections shall be affirmed under oath and submitted to the Commission in triplicate; and

(b) a copy of the document in which objections are set out, shall also be served on the applicant by the objector.

ABATTOIRKOMMISSIE

REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie 'n aansoek van ELOFF & SEUNS, Pk. Tolwe, oor Potgietersrus, om registrasie van 'n abattoir geleë te Wolvedans 228 LR, Tolwe, distrik Potgietersrus, Tvl, goedgekeur het. —M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

LOST PERMITS

Permits 2668 and 2669, Stands 352 and 358, Pageview

Issued to HASSIM MIA and ALIMYA MOHAMED ISMAIL CHARFARE

Notice is hereby given that the Original Permits 2668 and 2669 have been lost and application has been made to the Johannesburg City Council for the issue of duplicate copies thereof. Should no objections be lodged within twenty-one (21) days at the address stated below and at the City Treasurer's Department, Room 0339, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, duplicate copies will be issued.—Wertheim Becker & Partners, 207 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

STATEMENT OF CHARGES FOR 1975

[Published in terms of section 29 (3) of the Electricity Act, 1958]

EASTERN TRANSVAAL UNDERTAKING

The Standard tariffs which, at 1 January 1975, are subject to a general discount of 15 (fifteen) *per centum*, which discount is to be reduced to 7,5 (seven comma five) *per centum* from April 1975, are as stated hereunder.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) hertz and an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a service charge of R15 (fifteen rand) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month at the rate of—

(i) R2,20 (two rand and twenty cents) when the supply is furnished at a nominal voltage above 380/220 volts, or

(ii) R2,30 (two rand and thirty cents) when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral.

(c) a kilowatt hour (kWh) charge at the rate of 0,18c (nought decimal one eight of a cent) per kWh of electricity supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B) (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central, Generating Undertaking, being R1,75 (one rand and seventy-five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R1,75 (one rand and seventy-five cents) is less than 3,5c (three decimal five cents), the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,18c (nought decimal one eight of a cent); but if the said cost of coal differs from the basic cost by 3,5c (three decimal five cents) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,18c (nought decimal one eight of a cent) per kWh increased or decreased by 0,002c (nought decimal nought nought two of a cent) for each complete increase or decrease of 3,5c (three decimal five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

Provided that if the consumer should fail during any month to take supply or if the maximum demand taken by the consumer in any month should be less than 70 (seventy) *per centum* of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled, under subparagraph (b) of this tariff to charge for a minimum of 70 (seventy) *per centum* of the said notified maximum demand.

Tariff (B): Small power users

For a supply to consumer whose maximum demand rarely exceeds 75 (senvety-five) kWh and at no time exceeds 100 (one hundred) kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, excepting supplies provided under Tariff (C), there shall be—

(a) a service charge for each point of supply of R6 (six rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not, *plus* ...

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 (five hundred) kWh of the monthly consumption or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 1,8c (one decimal eight cents) per kWh.

(c) a kWh charge at the rate of 0,9c (nought decimal nine of a cent) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above; provided that the kWh rate of 0,9c (nought decimal nine of a cent) per kWh, having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations namend in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand and seventy-five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R1,75 (one rand and seventy-five cents) is less than 17,5c (seventeen decimal five cents), the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rate of 0,9c (nought decimal nine of a cent); but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c (seventeen decimal five cents) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rate of 0,9c (nought decimal nine of a cent) per kWh increased or decreased by 0,01c (nought decimal nought one of a cent) for each complete increase or decrease of 17,5c (seventeen decimal five cents) in the said coast of coal above or below the basic cost.

Tariff (C): Urban domestic consumers

For a supply of electricity for domestic purposes for a private house or a block of flats, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township, there shall be—

(a) a service charge of R3 (three rand) per month in respect of each point of supply;

(b) a charge of 300 (three hundred) kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 1,8c (one decimal eight cent) per kWh provided that, for a supply to a block of flats, this charge shall be calculated on 300 (three hundred) kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(c) a kWh charge at the rate of 0,9c (nought decimal nine of a cent) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rate of 0,9c (nought decimal nine of a cent) per kWh, having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand and seventy-five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B).

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE

OPGAWE VAN TARIEWE VIR 1975

(Afgekondig ingevolge artikel 29 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958)

OOS-TRANSVAALSE ONDERNEMING

Die standaardtariewe wat vanaf 1 Januarie 1975 onderworpe is aan 'n algemene korting van 15 (vyftien) persent welke korting vanaf April 1975 verminder gaan word tot 7,5 (sewe komma vyf) persent, is soos hieronder uiteengesit:

Tarief (A): Grootkraggebruikers

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt-ampère of meer van 'n driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R15 (vyftien rand) per maand welke gelde betaal moet word of enige elektrisiteit gebruik word of nie; plus

(b) 'n aanvraaggeld vir elke kilovolt-ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is, teen die koers van—

(i) R2,20 (twee rand en twintig sent) wanneer die toevoer gelewer word teen 'n nominale spanning bo 380/220 volt; of

(ii) R2,30 (twee rand en dertig sent) wanneer die toevoer gelewer word teen die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal.

(c) 'n Kilowatt-uur geld (kWh) teen die koers van 0,18c (nul komma een agt sent) per kWh elektrisiteit gedurende die maand voorsien: Met dien verstande dat die genoemde kWh koers, gebaseer op die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R1,75 (een rand en vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metrieke ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die kwartaal wat pas verstreke is en die basiese koste van R1,75 (een rand en vyf-en-sewentig sent) minder as 3,5c (drie komma vyf sent) is, is die kWh tarief wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,18c (nul komma

een agt sent); maar indien die genoemde koste van steenkool met 3,5c (drie komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, is die kWh koers wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0.18c (nul komma een ag sent) per kWh, vermeerder of verminder met 0,002c (nul komma nul nul twee sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 3,5c (drie komma vyf sent) in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

Met dien verstande dat, indien die verbruiker in enige maand geen elektrisiteit verbruik nie of indien die verbruiker se maksimum aanvraag in enige maand minder as 70 (sewentig) persent is van die aangemelde maksimum aanvraag wat dan van krag is, die Lisensiehouer ingevolge subparagraaf (b) van hierdie tarief, vir 'n minimum van 70 (sewentig) persent van genoemde aangemelde maksimum aanvraag kan laat betaal.

Tarief (B): Kleinkragverbruikers

Vir 'n elektrisiteittoevoer waarvan die maandelikse maksimum aanvraag selde 75 (vyf-en-sewentig) kVA en nooit 100 (een honderd) kVA oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, met uitsondering van toevoere ingevolge Tarief (C) gelewer, is daar—

(a) 'n diensgeld vir elke toevoerpunt van R6 (ses rand) per maand wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie; plus

(b) ten opsigte van elke toevoerpunt, 'n kWh geld vir 500 (vyf honderd) kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 1,8c (een komma agt sent) per kWh;

(c) 'n kWh geld teen 'n tarief van 0,9c (nul komma nege sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word: Met dien verstande dat die kWh koers van 0,9c (nul komma nege sent) per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R1,75 (een rand en vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metrieke ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R1,75 (een rand en vyf-en-sewentig sent) minder is as 17,5c (sewentien komma vyf sent), is die kWh tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word genoemde tarief van 0,9c (nul komma nege sent); maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c (sewentien komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, is die kWh tarief van 0,9c (nul komma nege sent) per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c (nul komma nul een sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c (sewentien komma vyf sent) in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers

Vir 'n elektrisiteittoevoer vir huishoudelike doeleindes vir 'n private woning of blok woonstelle binne 'n wettig gestigde dorp of binne 'n gebied wat deur die Lisensiehouer as soortgelyk aan 'n wettig gestigde dorp geag word, is daar—

(a) 'n diensgeld van R3 (drie rand) per maand ten opsigte van elke toevoerpunt;

(b) 'n heffing vir 300 (drie honderd) kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 1,8c (een komma agt sent) per kWh; met dien verstande dat, vir 'n toevoer aan 'n blok woonstelle, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 (drie honderd) kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneenheid;

(c) 'n kWh geld teen 'n tarief van 0,9c (nul komma nege sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (b) hierbo vermeld; met dien verstande dat die kWh tarief van 0,9c (nul komma nege sent) per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R1,75 (een rand en vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton, van tyd tot tyd aangepas word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit.

Bogenoemde bedrae word, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers en in sekere gebiede.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

STATEMENT OF CHARGES FOR 1975

[Published in terms of section 29 (3) of the Electricity Act, 1958]

RAND AND ORANGE FREE STATE UNDERTAKING

Tariff (A): Large power users

For electricity supplied or made available under a single contract to a consumer not in the classes of consumers provided for in Tariffs (B) and (C), provided that—

(i) separate contracts shall be entered into for each separate mine or works or installation of the consumer;

(ii) agreement to furnish the supply at more than one point of supply or at more than one voltage at the point of supply shall be in each case in the discretion of the Licensee.

(a) The tariff shall comprise—

(i) a service charge of R20 (twenty rand) per month;

(ii) a demand charge at the rate of R2,50 (two rand and fifty cents) per month per kilowatt of the maximum simultaneous demand supplied in the month at all the points of supply agreed to under the contract;

(iii) a kWh charge at the rate of 0,225c (nought comma two two five of a cent) per kWh of electricity supplied in the month:

Provided that the said kWh rate, having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand and seventy-five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September, and December, and if the difference in the cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R1,75 (one rand and seventy-five cents) is less than 3,5c (three comma five cents), the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rate of 0,225c (nought comma two two five of a cent); but if the said cost of coal differs from the basic cost by 3,5c (three comma five cents) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rate of 0,225c (nought comma two two five of a cent) per kWh increased or decreased by 0,002 5c (nought comma nought nought two five of a cent) for each complete increase or decrease of 3,5c (three comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

(b) The aggregate for the month of the service charge, the demand charge and the kWh charge aforesaid shall be subject to a discount of 20 (twenty) *per centum* of the amount, if any by which the said aggregate exceeds R1 500 (one thousand five hundred rand).

(c) In respect of each supply of electricity which is furnished at more than one point of supply to the consumer, there shall be an additional charge calculated on the difference between the sum of the non-simultaneous maximum demands taken in the month at each point of supply and the maximum simultaneous demand referred to in paragraph (a) (ii) hereof at the rate of 45c (forty-five cents) per month per kilowatt.

(d) The sum of the net amount determined under paragraph (b) and the additional charge under paragraph (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

As from 1 April 1975, the general surcharge in the Established Area shall be 2 (two) *per centum*.

As from 1 April 1975, the general surcharge in the extension Areas shall be 17,5 (seventeen comma five) *per centum*.

Tariff (B): Small power users

For a supply of electricity, the monthly maximum demand rarely exceeding 75kW and at no time exceeding 100 kW, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, excepting supplies provided under Tariff (C)—

(a) there shall be—

(i) a service charge for each point of supply of R3 (three rand) per month in respect of a single phase supply and R6 (six rand) in respect of a three phase supply;

(ii) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 (five hundred) kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 1,8c (one comma eight cents) per kWh;

(iii) a kWh charge at the rate of 0,9c (nought comma nine a cent) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (ii) above:

Provided that the kWh rate of 0,9c (nought comma nine of a cent) per kWh, having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand and seventy-five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R1,75 (one rand and seventy-five cents) is less than 17,5c (seventeen comma five cents), the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rate of 0,9c (nought comma nine of a cent; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c (seventeen comma five cents) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rate of 0,9c (nought comma nine of a cent) per kWh increased or decreased by 0,01c (nought comma nought one of a cent) for each complete increase or decrease of 17,5c (seventeen comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

(b) The net amount determined under paragraph (a) thereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

As from 1 April 1975, the general surcharge shall be 2 (two) *per centum* for supplies in the Established and Extension Areas.

Tariff (C): Urban domestic consumers

For a supply of electricity for domestic purposes for a private house or a block of flats, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township—

(a) there shall be—

(i) a service charge of R3 (three rand) per month in respect of each point of supply;

(ii) a charge for 300 (three hundred) kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 1,8c (one comma eight cents) per kWh; provided that, for a supply to a block of flats, this charge shall be calculated on 300 (three hundred) kWh or the average monthly consumption per dwelling units;

(iii) a kWh charge at the rate of 0,9c (nought comma nine of a cent) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (ii) above:

Provided that the kWh rate of 0,9c (nought comma nine of a cent) per kWh, having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand and seventy-five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (a) (iii) of Tariff (B);

(b) the net amount determined under paragraph (a) thereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

As from 1 April 1975 the general surcharge shall be 2 (two) *per centrum* for supplies in the Established and Extension Areas.

S.A.R. & H. traction supplies

(a) There shall be a charge at the rate of 0,73c (nought comma seven three cent) per kWh adjusted from time to time to take into account variations in the cost of coal.

(b) The aggregate charge under (a) above for the supply at the point of supply shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

As from 1 April 1975, the general surcharge shall be 2 (two) *per centum* for supplies in the Established Area.

As from 1 April 1975, the general surcharge in the Extension Areas shall be 17,5 (seventeen comma five) *per centrum*.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE

OPGAWE VAN TARIEWE VIR 1975

(Afgekondig ingevolge artikel 29 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958)

RANDSE EN ORANJE-VRYSTAATSE ONDERNEMING

Tarief (A): Groot kragverbruikers

Vir elektrisiteit wat ingevolge 'n enkele kontrak voorsien of beskikbaar gestel word aan 'n verbruiker wat nie onder die klasse verbruikers ressorteer waarvoor daar in tariewe (B) en (C) voorsiening gemaak word nie, met dien verstande dat—

(i) afsonderlike ooreenkomste aangegaan word ten opsigte van elke afsonderlike myn of werkplek of installasie van die verbruiker;

(ii) instemming om die toevoer by meer as een toevoerpunt of teen meer as een spanning by die toevoerpunt te voorsien, berus in elke geval by die goeddunke van die Lisensiehouer.

(a) Die tarief bestaan uit—

(i) 'n Diensgeld van R20 (twintig rand) per maand;

(ii) 'n aanvraaggeld teen die koers van R2,50 (twee rand en vyftig sent) per maand per kilowatt van die maksimum gelyktydige aanvraag gedurende die maand voorsien by alle toevoerpunte waarop ingevolge die kontrak ooreengekom is;

(iii) 'n kWh prys teen die koers van 0,225c (nul komma twee twee vyf sent) per kWh elektrisiteit gedurende die maand voorsien:

Met dien verstande dat die genoemde kWh koers, gebaseer op die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R1,75 (een rand en vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metrieke ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die kwartaal wat pas verstreke is en die basiese koste van R1,75 (een rand en vyf-en-sewentig sent) minder as 3,5c (drie komma vyf sent) is, is die kWh tarief wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,225c (nul komma twee twee vyf sent); maar indien die genoemde koste van steenkool met 3,5c (drie komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, is die kWh koers wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,225c (nul komma twee twee vyf sent) per kWh vermeerder of verminder met 0,0025c (nul komma nul nul twee vyf sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 3,5c (drie komma vyf sent) in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

(b) Die totaal vir die maand van die diensgeld, aanvraaggeld en kWh geld soos voornoem, is onderworpe aan 'n afslag van 20% (twintig persent) van die bedrag, indien van toepassing, waarmee die genoemde totaal R1 500 (een duisend vyf honderd rand) oorskry.

(c) Ten opsigte van elke elektrisiteitstoevoer wat by meer as een toevoerpunt aan die verbruiker voorsien word, is daar 'n bykomende heffing bereken volgens die verskil tussen die som van die nie-gelyktydige maksimum aanvrae gedurende die maand by elke toevoerpunt geneem, en die maksimum gelyktydige aanvraag in paragraaf (a) (ii) hiervan vermeld teen 'n tarief van 45c (vyf-en-veertig sent) per maand per kilowatt.

(d) Die som van die netto bedrag ingevolge paragraaf (b) bereken en die bykomende heffing ingevolge paragraaf (c) hiervan, is onderworpe aan die algemene afslag of algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

Vanaf 1 April 1975 sal die algemene toeslag 2 (twee) persent in die gevestigde gebied wees. Vanaf 1 April 1975 sal die algemene toeslag 17,5 (sewentien komma vyf) persent in die uitbreidingsgebied wees.

Tarief (B): Klein kragverbruikers

Vir 'n elektrisiteitstoevoer waarvan die maandelikse maksimum aanvraag selde 75 kW en nooit 100 kW oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, met uitsondering van toevoere ingevolge Tarief (C) gelewer—

(a) is daar—

(i) 'n diensgeld vir elke toevoerpunt van R3,00 (drie rand) per maand ten opsigte van 'n enkelfasetoevoer en R6,00 (ses rand) ten opsigte van 'n driefasetoevoer;

(ii) ten opsigte van elke toevoerpunt, 'n kWh geld vir 500 (vyf honderd) kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 1,8c (een komma agt sent) per kWh;

(iii) 'n kWh geld teen 'n tarief van 0,9c (nul komma nege sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (ii) hierbo genoem word:

Met dien verstande dat die kWh koers van 0,9 (nul komma nege sent) per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R1,75 (een rand en vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metrieke ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R1,75 (een rand en vyf-en-sewentig sent) minder is as 17,5c (sewentien komma vyf sent), is die kWh tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word genoemde tarief van 0,9c (nul komma nege sent); maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c (sewentien komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, is die kWh tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tarief van 0,9c (nul komma nege sent) per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c (nul komma nul een sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c (sewentien komma vyf sent) in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(b) die netto bedrag ingevolge paragraaf (a) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene afslag of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

Vanaf 1 April 1975 sal die algemene toeslag 2 (twee) persent vir toevoere in die gevestigde gebied en die uitbreidingsgebiede wees.

Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers

Vir 'n elektrisiteitstoevoer vir huishoudelike doeleindes vir 'n private woning of 'n blok woonstelle, binne 'n regmatige gestigde dorp of binne 'n gebied wat deur die Lisensiehouer as soortgelyk aan 'n regmatige gestigde dorp geag word—

(a) is daar—

(i) 'n diensgeld van R3,00 (drie rand) per maand ten opsigte van elke toevoerpunt;

(ii) 'n heffing vir 300 (drie honderd) kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 1,8c (een komma agt sent) per kWh, met dien verstande dat, vir 'n toevoer aan 'n blok woonstelle, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 (drie honderd) kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneenheid;

(iii) 'n kWh geld teen 'n tarief van 0,9c (nul komma nege sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (ii) hierbo vermeld; met dien verstande dat die kWh tarief van 0,9c (nul komma nege sent) per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton, van tyd tot tyd aangepas word op die wyse in paragraaf (a) (iii) van Tarief (B) uiteengesit.

(b) Die netto bedrag ingevolge paragraaf (a) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene afslag of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

Vanaf 1 April 1975 sal die algemene toeslag 2 (twee) persent vir toevoere in die gevestigde gebied en die uitbreidingsgebiede wees.

S.A.S. & H. Traksietarief

(a) Daar is 'n vordering teen die koers van 0,73c (nul komma sewe drie sent) per kWh, wat van tyd tot tyd gewysig word om rekening te hou met die veranderings van die steenkoolkoste.

(b) Die totale koste ingevolge (a) hierbo vir die toevoer by die toevoerpunt is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op daardie tydstip geld.

Vanaf 1 April 1975 sal die algemene toeslag 2 (twee) persent vir toevoere in die gevestigde gebied wees.

Vanaf 1 April 1975 sal die algemene toeslag 17,5 (sewentien komma vyf) persent in die uitbreidingsgebied wees.

Bogenoemde bedrae word, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers en in sekere gebiede.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

STATEMENT OF CHARGES FOR 1975

[Published in terms of section 29 (3) of the Electricity Act, 1958]

BORDER UNDERTAKING

The Standard tariffs which at the 1st January 1975, are subject to a general surcharge of 17,5 (seventeen comam five) *per centum*, which surcharge is to be increased to 30 (thirty) *per centum* from April 1975, are as set out hereunder.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) hertz and nominal voltage of 11 000 volts or 3 300 volts or 2 200 volts whichever voltage is available in the vicinity, there shall be—

(a) a service charge of R6,80 (six rand eighty cent) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not, *plus*

(b) a demand charge at the rate of R2,05 (two rand five cent) per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; provided that if the consumer should fail during the month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in the month should be less that 70 (seventy) *per centum* of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled to charge, under paragraph (b) of this Tariff, for 70 (seventy) *per centum* of the said notified maximum demand, *plus*

(c) an energy charge at the rate of 0,570c (comma five seven nought of a cent) for each kilowatt hour (kWh) supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at West Bank Power Station being R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton shall be adjusted from time to time in the following manner: the average cost of coal consumed at the said power station shall be determined by the Licensee in Rand per metric ton for each three-monthly period to the end of March, June, September and December. The adjustment to the energy charge rate applicable during the succeeding three months shall be the difference between the coal cost for the period of three months immediately passed and the aforesaid basic coal cost of R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton, multiplied by the number of metric tons consumed during the period of three months immediately passed divided by the total number of kWh sold by the Licensee in its Border Undertaking during the same period; provided that the adjustment shall be in complete multiples of 0,005c (comma nought nought five of a cent) and that incomplete parts of such multiples shall be neglected. The adjustments so determined shall be added to the basic energy charge rate of 0,570c (comma five seven nought of a cent) if the aforesaid average coal cost exceeds R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton, or subtracted from the basic energy charge rate if the average coal cost is less than R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton.

Tariff (B): Small power users

For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 50 (fifty) kilovolt amperes and at no time exceeds 75 (seventy-five) kilovolt amperes, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, for use as motive power or for heating or for electro-chemical process, there shall be—

(a) a service charge of R1,00 (one rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of 20c (twenty cents) for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month; provided, however, that the Licensee shall be entitled to charge not less than the minimum charge for the metering installation installed at the time for the consumer's supply, that is—

Metering installation to measure a maximum demand of	*Minimum charge* R
Less than 17 amperes	0,60
From 17 to 24 amperes	0,90
From 25 to 33 amperes	1,20
From 34 to 49 amperes	1,80
From 50 to 66 amperes	2,40
From 67 to 99 amperes	3,60
From 100 to 132 amperes	4,80
From 133 to 198 amperes	7,20
From 199 to 297 amperes	10,80
Over 297 amperes	14,40

plus

(c) an energy charge at the rate of 1,02c (one comma nought two of a cent) for each kWh supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at West Bank Power Station being R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton shall be adjusted from time to time in the following manner:

The average cost of coal consumed at the said power station shall be determined by the Licensee in Rand per metric ton for each three-monthly period to the end of March, June, September and December. The adjustment to the energy charge rate applicable during the succeeding three months shall be the difference between the coal cost for the period of three months immediately passed and the aforesaid basic coal cost of R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton, multiplied by the number of metric tons consumed during the period of three months immediately passed, divided by the total number of kWh sold by the Licencee in its Border Undertaking during the same period; provided that the adjustment shall be in complete multiples of 0,02c (comma nought two of a cent) and that incomplete parts of such multiples shall be neglected. The adjustments so determined shall be added to the basic energy charge rate of 1,02c (one comma nought two of a cent) if the aforesaid average coal cost exceeds R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton, or subtracted from the basic energy charge rate if the average coal cost is less than R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton.

Provided further that, until the date when the Licensee has installed the metering equipment required for the application of the demand charge set out in item (b) of this tariff, the supplies to be covered under this tariff shall be charged for on the basis of the following interim charges (a) and (b) plus the energy charge set out in item (c) of this tariff, namely:

(a) A service charge of 65c (sixty-five cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a charge at the rate of 80c (eighty cents) per month per H.P. installed; provided that in any month during which the supply taken by the consumer is less than 10 kWh per H.P. installed the Lecencee shall be entitled to charge 56c (fifty-six cents) per month per H.P. installed, subject to the absolute minimum of the charge for one H.P. installed.

Tariff (C): Lighting and domestic users

Lighting and domestic users shall have the choice of Tariff (B) or the following Tariff (C):

For a supply to premises in respect of which a "room" assessment has been or may be made:

Alternative (a)-Flat rate tariff

(i) A service charge of 55c (fifty-five cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(ii) a charge at the rate of 7,5c (seven comma five cents) per kWh supplied in the month, which charge or 32c (thirty-two cents) whichever is the greater shall be payable whether any electricity is taken or not.

Alternative (b)-Room rate tariff

(i) A service charge of 55c (fifty-five cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(ii) a charge of 32,5c (thirty-two comma five cents) per room per month, subject to the absolute minimum of the charge for one room; *plus*

(iii) an energy charge at the rate of 1,02c (one comma nought two of a cent) per kWh supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at West Bank Power Station being R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in the second paragraph of (c) of Tariff (B). If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply is available for a portion only of the month, any service charge, demand charge, room charge, or monthly minimum charge to be made by the Licensee shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 (thirty) days curing which the supply is available.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer. The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers and in certain areas.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE

OPGAWE VAN TARIEWE VIR 1975

[Afgekondig ingevolge artikel 29 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958]

GRENSONDERNEMING

Die standaardtariewe wat vanaf 1 Januarie 1975 onderworpe is aan 'n algemene toeslag van 17,5 (sewentien komma vyf) persent, welke toeslag vanaf April 1975 verhoog gaan word tot 30 (dertig) persent, is soos hieronder uiteengesit.

Tarief (A): Grootkraggebruikers

Vir 'n driefasige wisselstroomtoevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt-ampère of meer is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en by 'n nominale spanning van 11 000 volt of 3 300 volt of 2 200 volt, na gelang van die spanning wat in die omgewing beskikbaar is, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R6,80 (ses rand tagtig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word ongeag daarvan of enige elektrisiteit verbruik word of nie, *plus*

(b) 'n aanvraagprys van R2,05 (twee rand vyf sent) per maand vir elke kilovolt-ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand gelewer is; met dien verstande dat indien die verbruiker in die maand geen elektrisiteit verbruik nie of indien die verbruiker se maksimum aanvraag in die maand minder as 70 (sewentig) persent is van die aangemelde maksimum aanvraag wat dan van krag is, die Lisensiehouer ingevolge paragraaf (b) van hierdie tarief vir 70 (sewentig) persent van genoemde aangemelde maksimum aanvraag kan laat betaal, *plus*

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,570c (nul komma vyf sewe nul sent) per kilowatt uur (kWh) gedurende die maand gelewer; met dien verstande dat gemelde kWh prys wat daarop gegrond is dat die koste van steenkool wat by West Bankkragstasie verbruik word R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton is, van tyd tot tyd op die volgende wyse hersien sal word:

Die Lisiensiehouer moet die gemiddelde koste van die steenkool wat by genoemde kragstasie verbruik word vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember in rand per metrieke ton bepaal. Die aanpassing van die energietarief wat gedurende die daaropvolgende drie maande van toepassing is, is die verskil tussen die steenkoolkoste vir die tydperk van drie maande wat onmiddellik voorafgaande is en genoemde basiese steenkoolkoste van R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton, vermenigvuldig met die getal metrieke ton wat gedurende die onmiddellik voorafgaande tydperk van drie maande verbruik is, gedeel deur die totale getal kWh wat deur die Lisensiehouer gedurende dieselfde tydperk in sy Grensonderneming verkoop is; met dien verstande dat die aanpassing in volle veelvoude van 0,005c (nul komma nul nul vyf sent) is en dat onvoltooide dele van sodanige veelvoude veronagsaam word. Die aanpassing wat so bepaal is, moet getel word by die basiese energietarief van 0,570c (nul komma vyf sewe nul sent) per kWh indien voormelde gemiddelde steenkoolkoste R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton oorskry, of afgetrek word van die basiese energie tarief indien die gemiddelde steenkoolkoste minder is as R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton.

Tarief (B): Kleinkraggebruikers

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se maksimum aanvraag selde meer as 50 (vyftig) kilovolt-ampère of nooit meer as 75 (vyf-en-sewentig) kilovolt-ampère is nie, beskikbaar gestel by 'n normale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, vir gebruik as beweegkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R1 (een rand) per maand; hierdie bedrag moet betaal word ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n aanvraagprys van 20c (twintig sent) vir elke volle ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand gelewer is; met dien verstande dat die Lisensiehouer minstens die minimum bedrag vir die meterinstallasie wat op daardie tydstip vir die verbruiker se toevoer geïnstalleer is, kan vorder, naamlik:

Meterinstallasie vir die meet van 'n maksimum aanvraag	*Minimum bedrag* R
Van minder as 17 ampère	0,60
Van 17 tot 24 ampère	0,90
Van 25 tot 33 ampère	1,20
Van 34 tot 49 ampère	1,80
Van 50 tot 66 ampère	2,40
Van 67 tot 99 ampère	3,60
Van 100 tot 132 ampère	4,80
Van 133 tot 198 ampère	7,20
Van 199 tot 297 ampère	10,80
Van meer as 297 ampère	14,40

(c) 'n energieprys teen die koers van 1,02c (een komma nul twee sent) per kWh gedurende die maand gelewer; met dien verstande dat gemelde kWh wat daarop gegrond is dat die koste van steenkool wat by West Bankkragstasie verbruik word R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton is, van tyd tot tyd op die volgende wyse hersien sal word:

Die Lisensiehouer moet die gemiddelde koste van die steenkool wat by genoemde kragstasie verbruik word vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember in Rand per metrieke ton bepaal. Die aanpassing van die energietarief wat gedurende die daaropvolgende drie maande van toepassing is, is die verskil tussen die steenkoolkoste vir die tydperk van drie maande wat onmiddellik voorafgaande is en genoemde basiese steenkoolkoste van R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton, vermenigvuldig met die getal metrieke ton wat gedurende die onmiddellik voorafgaande tydperk van drie maande verbruik is, gedeel deur die totale getal kWh wat deur die Lisensiehouer gedurende dieselfde tydperk in sy Grensonderneming verkoop is; met dien verstande dat die aanpassing in volle veelvoude van 0,02c (nul komma nul twee sent) is en dat onvoltooide dele van sodanige veelvoude veronagsaam word. Die aanpassing wat so bepaal is, moet getel word by die basiese energietarief van 1,02c (een komma nul twee sent) per kWh indien voormelde gemiddelde steenkoolkoste R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton oorskry, of afgetrek word van die basiese energietarief indien die gemiddelde steenkoolkoste minder is as R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton.

Met dien verstande verder dat tot die datum waarop die Lisensiehouer die meetuitrusting ingerig het wat nodig is vir die toepassing van die aanvraaggeld in item (b), daar vir die toevoer ingevolge hierdie Tarief gevra moet word op die basis van die volgende voorlopige vorderings (a) en (b) plus die energiegeld in item (c) van hierdie tarief uiteengesit, naamlik:

(a) 'n Diensgeld van 65c (vyf-en-sestig sent) per maand wat betaalbaar is al word geen elektrisiteit gebruik nie; *plus*

(b) 'n vordering van 80c (tagtig sent) per maand per geïnstalleerde pk.; met dien verstande dat in enige maand waarin die toevoer wat die verbruiker neem minder as 10 (tien) kWh per geïnstalleerde pk. is die Lisensiehouer geregtig is om 56c (ses-en-vyftig sent) per maand per geïnstalleerde pk. te vorder, onderworpe aan die absolute minimum van die heffing vir een geïnstalleerde pk.

Tarief (C): Verligting- en huishoudelike gebruikers)

Verligting- en huishoudelike gebruikers kan kies tussen tarief (B) of die volgende tarief (C):

Vir 'n toevoer aan persele ten opsigte waarvan daar 'n "kameraanslag" gemaak is of gemaak kan word:

Alternatief (a)—Uniforme tarief

(i) 'n Diensgeld van 55c (vyf-en-vyftig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(ii) 'n bedrag van 7,5c (sewe komma vyf sent) per kWh in die maand voorsien; hierdie bedrag of 32c (twee-en-dertig sent), watter een ook al die grootste is, moet betaal word ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie.

Alternatief (b)—Kamertarief

(i) 'n Diensgeld van 55c (vyf-en-vyftig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(ii) 'n bedrag van 32,5c (twee-en-dertig komma vyf sent) per kamer per maand, onderworpe aan die absolute minimum van die bedrag vir een kamer; *plus*

(iii) 'n energieprys teen die koers van 1,02c (een komma nul twee sent) per kWh gedurende die maand gelewer; met dien verstande dat gemelde kWh wat daarop gegrond is dat die koste van steenkool wat by West Bankkragstasie verbruik word R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton is, van tyd tot tyd hersien sal word op die wyse soos in die tweede paragraaf van (c) van Tarief (B) uiteengesit.

Indien die begindatum of die beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n gedeelte van die maand beskikbaar is, moet enige diensgeld, aanvraagprys, kamerprys of maandelikse minimum bedrag wat die Lisensiehouer vorder, bereken word op 'n pro rata-grondslag vir die gedeelte van 'n maand van 30 (dertig) dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Straatverligting

Waar die Lisensiehouer elektrisiteit voorsien vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde bedrae word, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers en in sekere gebiede.

KAAP–CAPE

PUBLIEKE VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die likwidateur in die insolvente boedel van UPINGTON LINNEHUIS (EDMS.) BPK. (No. K22/74), sal ek op Vrydag, 2 Mei 1975, om 09h00 voormiddag sonder reserwe, te koop aanbied te Vanriebeeckstraat 12, Upington (woning van Adjunk-Balju):

Negetien staalrakke, twee lessenaars, kopieërmasjien, elektriese optelmasjien, stoele, waaier en groot hoeveelhede hemde, handdoeke, lakens en slope, bedspreie, damestruie, langbroeke en onderklere, alles van goeie gehalte.

Terme.—Kontant.

C. P. J. M. Pieterse, Adjunk-balju en Afslaer, Vanriebeeckstraat 12, Upington. Telefoon 3072.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

STATEMENT OF CHARGES FOR 1975

[Published in terms of Section 29 (3) of the Electricity Act, 1958]

ORANGE RIVER UNDERTAKING

The Standard tariffs which, at 1 January 1975, are subject to a general surcharge of 20 (twenty) per *centum*, which surcharge is to be increased to 40 (forty) per *centum* from April 1975, are as stated hereunder.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 50 (fifty) kilovolt amperes or over of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) hertz and a nominal voltage of 11 000 volts or such higher voltage as may be agreed, there shall be—

(a) a service charge of R10 (ten rand) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of R2,10 (two rand ten cents), per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; provided that if the consumer should fail during the month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in the month should be less than 70 (seventy) per *centum* of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled to charge under paragraph (b) of this Tariff, for 70 (seventy) per *centum* of the said notified maximum demand; *plus*

(c) an energy charge at the rate of 0,225c (nought comma two two five of a cent) per kilowatt hour (kWh) supplied in the month; provided that the said kWh rate, having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B) and (C) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand and seventy five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R1,75 (one rand and seventy five cents), is less than 3,5c (three comma five cents), the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,225c (nought comma two two five of a cent), but if the said cost of coal differs from the basic cost by 3,5c (three comma five cents) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,225c (nought comma two two five of a cent) per kWh increased or decreased by 0,002c (nought comma nought nought two of a cent) for each complete increase or decrease of 3,5c (three comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

Tariff (B): Small power users

For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 50 (fifty) kVA and at no time exceeds 75 (seventy-five) kVA made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be—

(a) a service charge of R2 (two rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of 25c (twenty-five cents) for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month; provided, however, that the Licensee shall be

entitled to charge not less than the minimum charge for the metering installation installed at the time for the consumer's supply, that is:

Metering installation to measure a maximum demand of	*Minimum charge* R
Less than 25 amperes	1,00
From 25 to 33 amperes	1,50
From 34 to 49 amperes	1,75
From 50 to 66 amperes	3,00
From 67 to 99 amperes	4,50
From 100 to 132 amperes	6,00
From 133 to 198 amperes	9,00
From 199 to 297 amperes	13,50
Over 297 amperes	18,00

provided further that the demand charge or minimum charge in any month shall not exceed an amount equivalent to 10c (ten cents) per kWh supplied in the month; *plus*

(c) an energy charge at the rate of 0,75c (nought comma seven five of a cent) per kWh of electricity supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B) and (C) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand and seventy five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R1,75 (one rand and seventy five cents) is less than 17,5c (seventeen comma five cents), the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,75c (nought comma seven five of a cent); but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c (seventeen comma five cents) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,75c (nought comma seven five of a cent) per kWh increased or decreased by 0,01c (nought comma nought one of a cent) for each complete increase or decrease of 17,5c (seventeen comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

Tariff (C): Lighting and domestic users

Lighting and Domestic users shall have the choice of Tariff (B) or the following Tariff (C):

For a supply to premises in respect of which a "room" assessment has been or may be made:

Alternative (a)—Flat rate tariff

(i) A service charge of R1 (one rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(ii) a charge at the rate of 8c (eight cents) per kWh supplied in the month, which charge or 70c (seventy cents) whichever is the greater shall be payable whether any electricity is taken or not.

Alternative (b)—Room rate tariff

(i) A service charge of R1 (one rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(ii) a charge of 35c (thirty-five cents) per room per month, which charge or 70c (seventy cents) per month, whichever is the greater, shall be payable whether any electricity is taken or not; *plus*

(iii) an energy charge at the rate of 0,75c (nought comma seven five of a cent) per kWh of electricity supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B) and (C) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand and seventy five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in the paragraph (c) of Tariff (B).

If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply is available for a portion of the month, any service charge, demand charge, or monthly minimum charge to be made by the Licensee shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of thirty days during which the supply is available.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section twenty-nine of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE

OPGAWE VAN TARIEWE VIR 1975

[Afgekondig ingevolge artikel 29 (3) van die Elektrisieteitswet, 1958]

ORANJERIVIERONDERNEMING

Die standaardtariewe wat vanaf 1 Januarie 1975 onderworpe is aan 'n algemene toeslag van 20 (twintig) persent, welke toeslag vanaf April 1975 verhoog gaan word tot 40 (veertig) persent, is soos hieronder uiteengesit:

Tarief (A): Grootkraggebruikers

Vir 'n driefasige wisselstroomtoevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 50 (vyftig) kilovolt-ampère of meer is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en 'n nominale spanning van 11 000 volt of sodanige hoër spanning waarop ooreengekom mag word, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R10 (tien rand) per maand; hierdie bedrag moet betaal word ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n aanvraagprys teen die koers van R2,10 (twee rand tien sent) per maand vir elke kilovolt-ampère van die maksimum aanvraag in die maand voorsien; met dien verstande dat indien die verbruiker in die maand geen elektrisiteit verbruik nie of indien die verbruiker se maksimum aanvraag in die maand minder as 70 (sewentig) persent is van die aangemelde maksimum aanvraag wat dan van krag is, die Lisensiehouer ingevolge paragraaf (b) van hierdie Tarief vir 70 (sewentig) persent van genoemde aangemelde maksimum aanvraag laat betaal; *plus*

(c) 'n energie prys teen die koers van 0,225c (nul komma twee twee vyf sent) per kilowatt uur (kWh) gedurende die maand gelewer; met dien verstande dat gemelde kWh prys van tyd tot tyd op die volgende wyse hersien sal word aangesien dit daarop gegrond is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik word, met uitsondering van die kragstasies wat in (B) en (C) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem word, R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton is:

Die koste van steenkool, uitgedruk as die gemiddelde koste per metrieke ton wat by genoemde kragstasies verbruik word vir elke tydperk van drie maande tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember bepaal word en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas afgelope tydperk van drie maande en genoemde basiese prys van R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) minder is as 3,5c (drie komma vyf sent), is die kWh koers wat in die daaropvolgende drie maande toegepas moet word genoemde koers van 0,225c (nul komma twee twee vyf sent); maar indien genoemde steenkoolkoste met 3,5c (drie komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, dan is die kWh koers wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word, genoemde koers van 0,225c (nul komma twee twee vyf sent) per kWh, plus of min 0,002c (nul komma nul nul twee sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 3,5c (drie komma vyf sent) van genoemde steenkoolkoste bo of onder die basiese koste.

Tarief (B): Kleinkraggebruikers

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se maksimum aanvraag selde meer as 50 (vyftig) kVA en nooit meer as 75 (vyf-en-sewentig) kVA is nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, vir gebruik as beweegkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, word die volgende gevorder:

(a) 'n diensprys van R2 (twee rand) per maand, hierdie bedrag moet betaal word ongeag daarvan of elektrisiteit verbuik word of nie; *plus*

(b) 'n aanvraagprys teen die koers van 25c (vyf-en-twintig sent) vir elke volle ampère van die maksimum aanvraag in die maand voorsien; met dien verstande egter dat die Lisensiehouer

die minimum prys vir die meterinstallasie wat op daardie tydstip vir sy toevoer geïnstalleer is, kan vorder naamlik:

Meterinstallasie vir die meet van 'n maksimum aanvraag	*Minimum Bedrag* R
Van minder as 25 ampère	1,00
Van 25 tot 33 ampère	1,50
Van 34 tot 49 ampère	1,75
Van 50 tot 66 ampère	3,00
Van 67 tot 99 ampère	4,50
Van 100 tot 132 ampère	6,00
Van 133 tot 198 ampère	9,00
Van 199 tot 297 ampère	13,50
Van meer as 297 ampère	18,00

met dien verstande voorts dat die aanvraagprys of minimum prys in enige maand nie meer as 'n bedrag gelyk aan 10c (tien sent) per kWh in die maand gelewer, is nie; *plus*

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,75 (nul komma sewe vyf sent) per kWh gedurende die maand gelewer; met dien verstande dat gemelde kWh prys van tyd tot tyd op die volgende wyse hersien sal word, aangesien dit daarop gegrond is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik word, met uitsondering van die kragstasies wat in (B) en (C) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem word, R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton is:

Die koste van steenkool, uitgedruk as die gemiddelde koste per metrieke ton steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik word, moet vir elke tydperk van drie maande tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember bepaal word, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas afgelope tydperk van drie maande en genoemde basiese prys van R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) minder is as 17,5c (sewentien komma vyf sent), is die kWh koers wat in die daaropvolgende drie maande toegepas moet word, genoemde koers van 0,75c (nul komma sewe vyf sent); maar indien genoemde steenkoolkoste met 17,5c of meer van die basiese koste verskil, dan is die kWh koers wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word, genoemde koers van 0,75c (nul komma sewe vyf sent) per kWh, plus of min 0,01c (nul komma nul een sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c (sewentien komma vyf sent) van genoemde steenkoolkoste bo of onder die basiese koste.

Tarief (C): Verligting- en Huishoudelike gebruikers

Verligting- en huishoudelike gebruikers kan kies tussen TARIEF (B) en die volgende TARIEF (C):

Vir 'n toevoer aan persele ten opsigte waarvan daar 'n "kameraanslag" gemaak is of gemaak kan word:

Alternatief (a)—Uniforme tarief

(i) 'n Diensgeld van R1 (een rand) per maand; hierdie bedrag moet betaal word ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(ii) 'n prys teen die koers van 8c (agt sent) per kWh in die maand voorsien; hierdie bedrag of 70c (sewentig sent) watter een ook al die meeste is, moet betaal word ongeag daarvan of enige elektrisiteit verbruik word of nie.

Alternatief (b)—Kamertarief

(i) 'n Diensgeld van R1 (een rand) per maand; hierdie bedrag moet betaal word ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(ii) 'n prys van 35c (vyf-en-dertig sent) per kamer per maand, hierdie bedrag of 70c (sewentig sent) per maand, watter een ook al die meeste is, moet betaal word ongeag daarvan of enige elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(iii) 'n energieprys teen die koers van 0,75c (nul komma sewe vyf sent) per kWh elektrisiteit gedurende die maand gelewer; met dien verstande dat gemelde kWh prys van tyd tot tyd hersien sal word op die wyse wat in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit word, aangesien dit daarop gegrond is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik word, met uitsondering van die kragstasies wat in (B) en (C) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem word, R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton is.

Indien die begin- of die beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer vir 'n gedeelte van die maand beskikbaar is, word enige diensgeld, aanvraagprys of 'n maandelikse minimum prys wat die Lisensiehouer vra, bereken op 'n pro-rata-grondslag vir die gedeelte van 'n maand van 30 (dertig) dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Straatverligting

Waar die Lisensiehouer elektrisiteit vir enige straatverligting of soortgelyke openbare verligting verskaf en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde bedrae verskil ingevolge die bepalinge van artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede wat op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers van toepassing is.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

STATEMENT OF CHARGES FOR 1975

[Published in terms of section 29 (3) of the Electricity Act, 1958]

CAPE EASTERN UNDERTAKING

The Standard tariffs which at 1 January 1975, are subject to a general surcharge of 20 (twenty) *per centum*, which surcharge is to be increased to 40 (forty) *per centum* from April 1975, are set out hereunder.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of 11 000 volts or such higher voltage as may be agreed, there shall be—

(a) a service charge of R6,80 (six rand eighty cents) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of R2,05 (two rand five cents) per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; provided that if the consumer should fail during the month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in the month should be less than 70 (seventy) *per centum* of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled to charge, under paragraph (b) of this Tariff, for 70 (seventy) *per centum* of the said notified maximum demand; *plus*

(c) an energy charge at the rate of 0,445c (nought comma four four five of a cent) for each kilowatt hour (kWh) supplied in the month; provided that the said kWh rate, having been based on an energy charge by the Port Elizabeth Municipality to the Licensee of 0,339c (nought comma three three nine of a cent) per unit, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The average energy charge per kWh paid by the Licensee shall be ascertained by the Licensee for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the average charge for the three-monthly period immediately past differs from the aforesaid basic charge of 0,339c (nought comma three three nine of a cent) by an amount which is less than 0,004c (nought comma nought nought four of a cent), the kWh rate in the tariff to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,445c (nought comma four four five of a cent) per kWh but if the said average charge differs from the basic charge by 0,004c (nought comma nought nought four of a cent) or more, the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,445c (nought comma four four five of a cent) increased or decreased by 0,005c (nought comma nought nought five of a cent) for each complete increase or decrease of 0,004c (nought comma nought nought four of a cent) in the said average above or below the basic charge.

Tariff (B): Small power users

For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 50 (fifty) kVA and at no time exceeds 75 (seventy-five) kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be—

(a) a service charge of R1 (one rand) per month, which shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of 20c (twentp cents) for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month; provided, however, that the Licensee shall be

entitled to charge not less than the minimum charge for the metering installation installed at the time for the consumer's supply, that is:

Metering installation to measure a maximum demand of	*Minimum charge* R
Less than 17 amperes	0,60
From 17 to 24 amperes	0,90
From 25 to 33 amperes	1,20
From 34 to 49 amperes	1,80
From 50 to 66 amperes	2,40
From 67 to 99 amperes	3,60
From 100 to 132 amperes	4,80
From 133 to 198 amperes	7,20
From 199 to 297 amperes	10,80
Over 297 amperes	14,40

plus

(c) an energy charge at the rate of 0,9c (nought comma nine of a cent) for each kWh supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based on an energy charge by the Port Elizabeth Municipality to the Licensee of 0,339c (nought comma three three nine of a cent) per kWh unit shall be adjusted from time to time in the following manner:

The average energy charge per kWh paid by the Licensee shall be ascertained by the Licensee for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the average charge for the three-monthly period immediately past differs from the aforesaid basic charge of 0,339c (nought comma three three nine of a cent) by an amount which is less than 0,016c (nought comma nought one six of a cent), the kWh rate in the tariff to be applied in the succeeding three-montly period shall be the said rate of 0,9c (nought comma nine of a cent) per kWh but if the said average charge differs from the basic charge by 0,016c (nought comma nought one six of a cent) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,9c (nought comma nine of a cent) increased or decreased by 0,02c (nought comma nought two of a cent) for each complete increase or decrease of 0,016c (nought comma nought one six of a cent) in the said average charge above or below the basic charge.

Tariff (C): Lighting and domestic users

Lighting and domestic users shall have the choice of Tariff (B) or the following Tariff (C):

For a supply to premises in respect of which a "room" assessment has been or may be made:

Alternative (a)—Flat rate tariff

(i) A service charge of 55c (fifty-five cents) per month which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(ii) a charge at the rate of 7,5c (seven comma five cents) per kWh supplied in the month, which charge or 32c (thirty-two cents) whichever is the greater shall be payable whether any electricity is taken or not.

Alternative (b)—Room rate tariff

(i) A service charge of 55c (fifty-five cents) per month which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(ii) a charge of 32,5c (thirty-two comma five cents) per room per month, subject to the absolute minimum of the charge for one room, *plus*

(iii) an energy charge at the rate of 0,9c (nought comma nine of a cent) for each kWh supplied in the month; provided the said rate having been based on an energy charge by the Port Elizabeth Municipality to the Licensee of 0.339c (nought comma three three nine of a cent), per kWh shall be adjusted from time to time in the manner set out in the second paragraph of (c) of Tariff (B).

If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply is available for a portion only of the month, any service charge, demand charge, or monthly minimum charge to be made by the Licensee shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 (thirty) days during which the supply is available.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers and in certain areas.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE

OPGAWE VAN TARIEWE VIR 1975

[Afgekondig ingevolge artikel 29 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958]

OOS-KAAPLANDSE ONDERNEMING

Die standaardtariewe wat vanaf 1 Januarie 1975 onderworpe is aan 'n algemene toeslag van 20 (twintig) persent, welke toeslag vanaf April 1975 verhoog gaan word tot 40 (veertig) persent, is soos hieronder uiteengesit.

Tarief (A): Grootkraggebruikers

Vir 'n driefasige wisselstroomtoevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt-ampère of meer is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en by 'n nominale spanning van 11 000 volt of sodanige hoër spanning waaroor daar ooreengekom word, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R6,80 (ses rand tagtig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word ongeag daarvan of enige elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n aanvraagprys van R2,05 (twee rand vyf sent) per maand vir elke kilovolt-ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is; met dien verstande dat, indien die verbruiker in die maand geen elektrisiteit verbruik nie of indien die verbruiker se maksimum aanvraag in die maand minder as 70 (sewentig) persent is van die aangemelde maksimum aanvraag wat dan van krag is, die Lisensiehouer ingevolge paragraaf (b) van hierdie tarief vir 70 (sewentig) persent van genoemde aangemelde maksimum aanvraag kan laat betaal; *plus*

(c) 'n energieprys van 0,445c (nul komma vier vier vyf sent) vir elke kilowatt uur (kWh) in die maand voorsien; met dien verstande dat, aangesien genoemde kWh prys gebaseer is op 'n energieprys van 0,339c (nul komma drie drie nege sent) per kWh wat die Lisensiehouer aan die munisipaliteit Port Elizabeth moet betaal, die kWh prys van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:

Die Lisensiehouer moet die gemiddelde energieprys per kWh wat hy moet betaal, vir elke tydperk van drie maande tot die einde van Maart, Junie, September en Desember bepaal, en indien die gemiddelde prys vir die pas afgelope tydperk van drie maande met minder as 0,004c (nul komma nul nul vier sent) van voornoemde basiese prys van 0,339c (nul komma drie drie nege sent) verskil, moet genoemde kWh prys van 0,445c (nul komma vier vier vyf sent) per kWh in die tarief in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas word; indien genoemde gemiddelde prys egter met 0.004c (nul komma nul nul vier sent) of meer van die basiese prys verskil, dan is die kWh prys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word, genoemde prys van 0,445c (nul komma vier vier vyf sent), vermeerder of verminder met 0,005c (nul komma nul nul vyf sent), vir elke volle 0,004c (nul komma nul nul vier sent) wat genoemde gemiddelde hoër of laer as die basiese prys was.

Tarief (B): Kleinkraggebruikers

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se maksimum aanvraag selde meer as 50 (vyftig) kVA en nooit meer as 75 (vyf-en-sewentig) kVA is nie, beskikbaar gestel by 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, vir gebruik as beweegkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R1 (een rand) per maand; hierdie bedrag moet betaal word ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n aanvraagprys van 20c (twintig sent) vir elke volle ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is; met dien verstande dat die Lisensiehouer minstens die minimum bedrag vir die meterinstallasie wat op daardie tydstip vir die verbruiker se toevoer geïnstalleer is, kan vorder, naamlik:

Meterinstallasie vir die meet van 'n maksimum aanvraag	*Minimum bedrag* R
Van minder as 17 ampère	0,60
Van 17 tot 24 ampère	0,90
Van 25 tot 33 ampère	1,20
Van 34 tot 49 ampère	1,80
Van 50 tot 66 ampère	2,40
Van 67 tot 99 ampère	3,60
Van 100 tot 132 ampère	4,80
Van 133 tot 198 ampère	7,20
Van 199 tot 297 ampère	10,80
Van meer as 297 ampère	14,40

(c) 'n energieprys van 0,9c (nul komma nege sent) vir elke kWh in die maand voorsien; met dien verstande dat, aangesien genoemde kWh prys gebaseer is op die energieprys van 0,339c

(nul komma drie drie nege sent) per kWh wat die Lisensiehouer aan die munisipaliteit Port Elizabeth moet betaal, genoemde kWh prys van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:

Die Lisensiehouer moet die gemiddelde energieprys per kWh wat hy betaal, vir elke tydperk van drie maande tot die einde van Maart, Junie, September en Desember bepaal, en indien die gemiddelde prys vir die pas afgelope tydperk van drie maande met minder as 0,016c (nul komma nul een ses sent) van voornoemde basiese prys van 0,339c (nul komma drie drie nege sent) verskil, moet genoemde kWh prys van 0,9c (nul komma nege sent) per kWh in die tarief, in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas word; indien genoemde gemiddelde prys egter met 0,016c (nul komma nul een ses sent) of meer van die basiese prys verskil, dan is die kWh prys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word, genoemde prys van 0,9c (nul komma nege sent), vermeerder of verminder met 0,016c (nul komma nul een ses sent) wat genoemde gemiddelde prys hoër of laer as die basiese prys was.

Tarief (C): Verligting- en huishoudelike gebruikers

Verligting en huishoudelike gebruikers kan kies tussen tarief (B) of die volgende tarief (C):

Vir 'n toevoer aan persele ten opsigte waarvan daar 'n "kameraanslag" gemaak is of gemaak kan word:

Alternatief (a)—Uniforme tarief

(i) 'n Diensgeld van 55c (vyf-en-vyftig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(ii) 'n bedrag van 7,5c (sewe komma vyf sent) per kWh in die maand voorsien; hierdie bedrag of 32c (twee-en-dertig sent), watter een ook al die meeste is, moet betaal word, ongeag daarvan of enige elektrisiteit verbruik word of nie.

Alternatief (b)—Kamertarief

(i) 'n Diensgeld van 55c (vyf-en-vyftig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(ii) 'n bedrag van 32,5c (twee-en-dertig komma vyf sent) per kamer per maand, onderworpe aan die absolute minimum van die bedrag vir een kamer; *plus*

(iii) 'n energieprys van 0,9c (nul komma nege sent) vir elke kWh in die maand voorsien; met dien verstande dat, aangesien genoemde prys gebaseer is op 'n energieprys van 0,339c (nul komma drie drie nege sent) per kWh wat die Lisensiehouer aan die munisipaliteit Port Elizabeth moet betaal, die prys van tyd tot tyd aangepas moet word op die wyse wat in die tweede paragraaf van (c) van tarief (B) uiteengesit word.

Indien die begin- of beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n gedeelte van die maand beskikbaar is, moet enige diensgeld, aanvraagprys of maandelikse minimum bedrag wat die Lisensiehouer vorder, bereken word op 'n pro rata-grondslag vir die gedeelte van 'n maand van 30 (dertig) dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Straatverligting

Waar die Lisensiehouer elektrisiteit voorsien vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige toevoer en diens by spesiale ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde bedrae word, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers en in sekere gebiede.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

STATEMENT OF CHARGES FOR 1975

[Published in terms of section 29 (3) of the Electricity Act, 1958]

CAPE WESTERN UNDERTAKING

The standard tariffs which, at 1 January 1975, are subject to a general surcharge of 17,5 (seventeen comma five) *per centum*, which surcharges is to be increased to 22,5 (twenty-two comma five) *per centum* from April 1975 are as set out hereunder.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) hertz and an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a service charge of R6,60 (six rand sixty cents) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of R1,63 (one rand sixty-three cents) per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; provided that if the agreed voltage is less than 2 000 volts, the demand charge hereunder shall be at the rate of R1,75 (one rand seventy-five cents) per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; provided further that if the consumer should fail during the month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in the month should be less than 70 (seventy) *per centum* of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled to charge, under paragraph (b) of this Tariff, for 70 (seventy) *per centum* of the said notified maximum demand; *plus*

(c) an energy charge at the rate of 0,46c (nought comma four six of a cent) for each kilowatt hour (kWh) supplied in the month; provided that the said energy charge rate having been based upon the cost of coal consumed at the Salt River and Hex River power stations being R6,61 (six comma six one rand) per metric ton, shall be adjusted in the following manner:

The average cost of coal consumed at the said power stations shall be determined by the Licensee in rand per metric ton for each three-monthly period to the end of March, June, September and December. The adjustment to the energy charge rate applicable during the succeeding three months shall be the difference between the average coal cost for the period of the three months immediately past and the aforesaid basic coal cost of R6,61 (six comma six one rand) per metric ton, multiplied by the number of metric tons consumed during the period of three months immediately past, divided by the total number of kWh sold by the Licensee in its Cape Western Undertaking during the same period; provided that the adjustment shall be in complete multiples of 0,005 cent (nought comma nought nought five of a cent) and that incomplete parts of such multiples shall be neglected.

The adjustment so determined shall be added to the basic energy charge rate of 0,46 cent (nought comma four six of a cent) per kWh if the aforesaid average coal cost exceeds R6,61 (six comma six one rand) per metric ton, or subtracted from the basic energy charge rate if the average coal cost is less than R6,61 (six comma six one rand) per metric ton.

Tariff (B): Small power users

For a supply, the maximum demand rarely exceeding 50 kVA and at no time exceeding 75 kVA, made available at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be—

(a) a service charge of 82c (eighty-two cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of 26c (twenty-six cents) for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month; provided, however, that the Licensee shall be entitled to charge not less than the minimum charge for the metering installation installed at the time for his supply, that is:

Metering installation to measure a maximum demand of	*Minimum charge*
	R
Less than 25 amperes	1,04
From 25 to 33 amperes	1,56
From 34 to 49 amperes	2,34
From 50 to 66 amperes	3,12
From 67 to 99 amperes	4,68
From 100 to 132 amperes	6,24
From 133 to 198 amperes	9,36
From 199 to 297 amperes	14,04
Over 297 amperes	18,72

plus

(c) an energy charge at the rate of 0,94 cent (nought comma nine four of a cent) for each kWh supplied in the month; provided that the said energy charge rate having been based upon the cost of coal consumed at the Salt River and Hex River power stations being R6,61 (six comma six one rand) per metric ton, shall be adjusted in the following manner:

The average cost of coal consumed at the said power stations shall be determined by the Licensee in Rand per metric ton for each three-monthly period to the end of March, June, September and December. The adjustment to the energy rate applicable during the succeeding three months shall be the difference between the average coal cost for the period of three months immediately past and the aforesaid basic coal cost of R6,61 (six comma six one rand) per metric ton, multiplied by the number of metric tons consumed during the period of three months immediately past, divided by the total number of kWh sold by the Licensee in its Cape Western undertaking during the same period; provided the adjustment shall be in complete multiples of 0,02 cent (nought comma nought two of a cent) and that incomplete parts of such multiples shall be neglected. The adjustment so determined shall be added

to the basic energy charge rate of 0,94 cent (nought comma nine four of a cent) per kWh if the aforesaid average coal cost exceeds R6,61 (six comma six one rand) per metric ton, or subtracted from the basic energy charge rate if the average coal cost is less than R6,61 (six comma six one rand) per metric ton.

Provided that, until the date when the Licensee has installed the metering equipment required for the application to all consumers entitled thereto of the demand charge set out in item (b) of this tariff, the supplies covered under this tariff shall be charged for on the basis of the following interim charges (a) and (b) plus the energy charge set out in item (c) of this tariff namely:

(a) A service charge of 52 (fifty-two cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(b) a charge of R1,04 (one comma nought four rand) per month per H.P. installed; provided however, that in any month during which the supply taken by the consumer is less than 10 (ten) kWh per H.P. installed, the Licensee shall be entitled to charge 21c (twenty-one cents) per month per H.P. installed.

Tariff (C): Lighting and domestic users

Lighting and domestic users shall have the choice of Tariff (B) or the following Tariff (C):

For a supply to premises in respect of which a "room" assessment has been or may be made:

Alternative (i)—Flat rate tariff

(a) A service charge of 47c (forty-seven cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a charge of 5c (five cents) per kWh supplied in the month, which charge, or 52c (fifty-two cents) whichever is the greater; shall be payable whether any electricity is taken or not.

Alternative (ii)—Room rate tariff

(a) A service charge of 47c (forty-seven cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(b) a charge of 26c (twenty-six cents) per room per month, which charge, or 52c (fifty-two cents) whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month whether any electricity is taken or not; *plus*

(c) an energy charge at the rate of 0,94c (nought comma nine four of a cent) for each kWh supplied in the month; provided that the said energy charge rate having been based upon the cost of coal consumed at the Salt River and Hex River power stations being R6,61 (six comma six one rand) per metric ton shall be adjusted from time to time in the manner set out in the second paragraph of (c) of Tariff (B).

If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply is available for portion only of the month, the service charge and the demand charge for the supply, including the room charge to be made by the Licensee and the minimum payments set out in the tariffs, shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 days during which the supply is available.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for an maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in acoordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE

OPGAWE VAN TARIEWE VIR 1975
(Afgekondig ingevolge artikel 29 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958)

WES-KAAPLANDSE ONDERNEMING

Die standaardtermine wat vanaf 1 Januarie 1975 onderworpe is aan 'n algemene toeslag van 17,5 (sewentien komma vyf) persent, welke toeslag vanaf April 1975 verhoog gaan word tot 22,5 (twee-en-twintig komma vyf) persent, is soos hieronder uiteengesit.

Tarief (A): Grootkraggebruikers

Vir 'n driefasige wisselstroomtoevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt-ampère of meer is, teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en by 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R6,60 (ses rand sestig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n aanvraagprys van R1,63 (een rand drie-en-sestig sent) per maand vir elke kilovolt-ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is; met dien verstande dat, indien die ooreengekome spanning laer as 2 000 volt is, die aanvraagprys ingevolge hiervan bereken word teen R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) per maand vir elke kilovolt-ampère van die maksimum aanvraag waarin daar in die maand voorsien is; voorts met dien verstande dat indien die verbruiker in die maand geen elektrisiteit verbruik nie of indien sy maksimum aanvraag in die maand minder is as 70 (sewentig) persent van die aangemelde maksimum aanvraag wat dan van krag is, die Lisensiehouer, ingevolge paragraaf (b) van hierdie tarief, vir 70 (sewentig) persent van genoemde aangemelde maksimum aanvraag kan laat betaal; *plus*

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,46 sent (nul komma vier ses sent) vir elke kilowatt uur (kWh) wat gedurende die maand verskaf word, met dien verstande dat genoemde energietarief, wat daarop gegrond is dat die koste van steenkool wat by die Soutrivier- en Heksrivierkragstasie verbruik word R6,61 (ses komma ses een rand) per metrieke ton is, op die volgende manier gewysig sal word:

Die gemiddelde koste van die steenkool wat by die genoemde kragstasies verbruik word, sal deur die Lisensiehouer vir elke tydperk van drie maande, onderskeidelik tot en met Maart, Junie, September en Desember in Rand per metrieke ton bereken word. Die wysiging van die energietarief wat gedurende die daaropvolgende drie maande van toepassing is, sal gelyk wees aan die verskil tussen die gemiddelde steenkoolkoste vir die pas verstreke drie maande en die voorgenoemde basiese steenkoolkoste van R6,61 (ses komma ses een rand) per metrieke ton, vermenigvuldig met die getal metrieke tonne wat gedurende die pas afgelope drie maande verbruik is en voorts gedeel deur die totale getal kWh wat die lisensiehouer in dieselfde tydperk in sy Wes-Kaaplandse Onderneming verkoop het, met dien verstande dat die aanpassing in volledige veelvoude van 0,005 sent (nul komma nul nul vyf sent) sal geskied en dat onvolledige gedeeltes van sodanige veelvoude veronagsaam sal word. Die wysiging wat so bepaal is, sal by die basiese energietarief van 0,46 sent (nul komma vier ses sent) per kWh gevoeg word indien voorgenoemde gemiddelde steenkoolkoste R6,61 (ses komma ses een Rand) per metrieke ton oorskry, of van die basiese energietarief afgetrek word as die gemiddelde steenkoolkoste laer as R6,61 (ses komma ses een rand) per metrieke ton is.

Tarief (B): Kleinkraggebruikers

Vir 'n toevoer waarvan die maksimum aanvraag selde meer as 50 kVA en nooit meer as 75 kVA is nie, en wat beskikbaar gestel word by die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, vir gebruik as beweegkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van 82c (twee-en-tagtig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n aanvraagprys van 26c (ses-en-twintig sent) vir elke volle ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is; met dien verstande egter dat die Lisensiehouer minstens die minimum bedrag vir die meterinstallasie wat op daardie tydstip vir sy toevoer geïnstalleer is, kan vorder, naamlik:

Meterinstallasie vir die meet van 'n maksimum aanvraag	*Minimum bedrag* R
Van minder as 25 ampère	1,04
Van 25 tot 33 ampère	1,56
Van 34 tot 49 ampère	2,34
Van 50 tot 66 ampère	3,12
Van 67 tot 99 ampère	4,68
Van 100 tot 132 ampère	6,24
Van 133 tot 198 ampère	9,36
Van 199 tot 297 ampère	14,04
Van meer as 297 ampère	18,72

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,94 sent (nul komma nege vier sent) vir elke kWh wat gedurende die maand verskaf is, met dien verstande dat genoemde energietarief, wat daarop gegrond is dat die koste van die steenkool wat by die Soutrivier- en Heksrivierkragstasie verbruik word R6,61 (ses komma ses een rand) per metrieke ton is, op die volgende manier gewysig sal word:

Die gemiddelde koste van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik word, sal deur die lisensiehouer vir elke tydperk van drie maande, onderskeidelik tot en met Maart, Junie, September en Desember, in Rand per metrieke ton bereken word. Die wysiging van die energietarief wat gedurende die daaropvolgende drie maande van toepassing is, sal gelyk wees aan die verskil tussen die gemiddelde steenkoolkoste vir die pas verstreke drie maande en die voorgenoemde basiese steenkoolkoste van R6,61 (ses komma ses een Rand) per metrieke ton, vermenigvuldig met die getal metrieke tonne wat gedurende die pas afge-

lope drie maande verbruik is en voorts gedeel deur die totale getal kWh wat die lisensiehouer gedurende dieselfde tydperk in sy Wes-Kaaplandse Onderneming verkoop het, met dien verstande dat die aanpassing in volledige veelvoude van 0,02 sent (nul komma nul twee sent) sal geskied en dat onvolledige gedeeltes van sodanige veelvoude veronagsaam sal word. Die wysiging wat so bepaal is, sal by die basiese energietarief van 0,94 sent (nul komma nege vier sent) per kWh gevoeg word indien voorgenoemde gemiddelde steenkoolkoste R6,61 (ses komma ses een rand) per metrieke ton oorskry, of van die basiese energietarief afgetrek word as die gemiddelde steenkoolkoste laer as R6,61 (ses komma ses een rand) per metrieke ton is.

Met dien verstande dat, tot die datum waarop die Lisensiehouer die metertoerusting geïnstalleer het wat nodig is vir die toepassing van die aanvraagprys uiteengesit in item (b) van hierdie tarief op alle verbruikers wat daarop geregtig is, daar vir die toevoer gedek onder hierdie tarief gevra moet word op die basis van die volgende voorlopige prys (a) en (b) plus die energieprys uiteengesit in item (c) van hierdie tarief, naamlik:

(a) 'n Diensprys van 52c (twee-en-vyftig sent) per maand; hierdie prys is betaalbaar of elektrisiteit geneem word al dan nie; plus

(b) 'n prys van R1,04 (een komma nul vier rand) per maand per ingerigte pk., met dien verstande egter dat in enige maand waarin die toevoer wat deur die verbruiker geneem word, minder as 10 (tien) kWh per ingerigte pk., is, die Lisensiehouer geregtig is om 21c (een-en-twintig sent) per maand per ingerigte pk. te vra.

Tarief (C): Verligting- en huishoudelike gebruikers

Verligting- en huishoudelike gebruikers kan kies tussen tarief (B) en die volgende tarief (C):

Vir 'n toevoer aan persele ten opsigte waarvan daar 'n "kameraanslag" gemaak is of gemaak kan word:

Alternatief (i).—Uniforme tarief

(a) 'n Diensgeld van 47c (sewe-en-veertig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n bedrag van 5c (vyf sent) per kWh in die maand voorsien; hierdie bedrag of 52c (twee-en-vyftig sent), watter een ook al die meeste is, moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie.

Alternatief (ii)—Kamertarief

(a) 'n Diensgeld van 47c (sewe-en-veertig sent) per kamer per maand; bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n bedrag van 26c (ses-en-twintig sent) per kamer per maand; hierdie bedrag of 52c (twee-en-vyftig sent), watter een ook al die meeste is, is die minimum bedrag wat maandeliks betaal moet word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,94 sent (nul komma nege vier sent) per kWh in die maand gelewer; met dien verstande dat genoemde energieprys, gebaseer op die koste van steenkool wat deur die Soutrivier- en Heksrivierkragstasie verbruik is welke koste tans R6,61 (ses komma ses een rand) per metrieke ton is, van tyd tot tyd aangepas word op die manier soos in die tweede paragraaf van (c) van tarief (B) uiteengesit.

Indien die begin- of die beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n gedeelte van die maand beskikbaar is, word die diensgeld en die aanvraagprys vir die toevoer, insluitende die kamerbedrag wat die Lisensiehouer vorder, en die minimum bedrae wat in die tariewe aangetoon word, bereken op 'n pro rata-grondslag vir die gedeelte van 'n maand van 30 (dertig) dae waarin toevoer beskikbaar is.

Straatverligting

Waar die Lisensiehouer elektrisiteit vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting voorsien en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde bedrae word, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

STATEMENT OF CHARGES FOR 1975

[Published in terms of section 29 (3) of the Electricity Act, 1958]

CAPE NORTHERN UNDERTAKING

The Standard tariffs which at 1 January 1975, are subject to a general discount of 7,5 (seven comma five) *per centum*, which discount will become a surcharge of 7,5 (seven comma five) *per centum* from April 1975, are as stated hereunder.

Tariff (A): Large power users

For a supply to consumers whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over, of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) hertz and a nominal voltage of 11 000 volts between phases, there shall be—

(a) a service charge of R7,30 (seven rand thirty cents) per month, *plus*

(b) a demand charge at the rate of R2,30 (two rand thirty cents) for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month, *plus*

(c) an energy charge at the rate of 0,275c (nought comma two seven five of a cent) per kilowatt hour (kWh) supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B) and (C) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand seventy-five cents) per metric ton shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R1,75 (one rand seventy-five cents) is less than 3,5 cents (three comma five cents), the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,275c (nought comma two seven five of a cent); but if the said cost of coal differs from the basic cost by 3,5c (three comma five cents) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,275c (nought comma two seven five of a cent) per kWh increased or decreased by 0,002c (nought comma nought nought two of a cent) for each complete increase or decrease of 3,5c (three comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

Tariff (B): Small power users

For a supply, the maximum demand rarely exceeding 50 kVA and at no time exceeding 75 kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be—

(a) a service charge of R1,25 (one rand twenty-five cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of 30c (thirty cents) for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month; provided however, that the consumer shall pay not less than the minimum charge for the metering installation installed at the time for his supply, that is:

Metering installation to measure a maximum demand of	*Minimum charge* R
Less than 17 amperes	0,90
From 17 to 24 amperes	1,20
From 25 to 33 amperes	1,80
From 34 to 49 amperes	2,70
From 50 to 66 amperes	3,60
From 67 to 99 amperes	5,40
From 100 to 132 amperes	7,20
From 133 to 198 amperes	10,80
From 199 to 297 amperes	16,20
Over 297 amperes	21,60

plus

(c) an energy charge at the rate of 0,83c (nought comma eight three of a cent) per kilowatt hour supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B) and (C) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand and seventy-five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R1,75 (one rand seventy-five cents) is less than 17,5c (seventeen comma five cents), the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,83c (nought comma eight three of a cent), but if the said cost of coal from the basic cost by 17,5c (seventeen comma five cents) or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,83c (nought comma eight

three of a cent) per kWh increased or decreased by 0,01c (nought comma nought one of a cent) for each complete increase or decrease of 17,5 (seventeen comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

Provided that, where a consumer is supplied under this tariff, any supply taken by the consumer on the premises for lighting and other purposes referred to in Tariff (C) of this Schedule may be included in the supply under this tariff.

Tariff (C): Domestic users

For a supply to private residences, and other premises in respect of which a "room" assessment has been or may be made:

Alternative (i)—Flat rate tariff

(a) A service charge of 55c (fifty-five cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*
(b) a charge of 10c (ten cents) per kWh supplied in the month, subject to a minimum payment of 85c (eighty-five cents) per month whether electricity is taken or not.

Alternative (ii)—Room rate tariff

(a) A service charge of 55c (fifty-five cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*
(b) a charge of 42½c (forty-two and a half cents) per room per month, which charge or 85c (eighty-five cents) per month, whichever is the greater shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*
(c) an energy charge at the rate of 0,83c (nought comma eight three of a cent) per kWh supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B) and (C) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 (one rand seventy-five cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in the paragraph (c) of Tariff (B).

Provided that, if the commencing or the terminating date of any supply be such that the supply is available for a portion only of a month, the charges payable under paragraphs (a) and (b) of Tariff (A), (a) and (b) of Tariff (B) and (a) of Alternative (i) of Tariff (C) and (a) and (b) of Alternative (ii) of Tariff (C) and minimum payments set out in the Tariffs shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 (thirty) days during which the supply is available.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE

OPGAWE VAN TARIEWE VIR 1975

(Afgekondig ingevolge artikel 29 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958)

NOORD-KAAPLANDSE ONDERNEMING

Die standaardtariewe wat vanaf 1 Januarie 1975 onderworpe is aan 'n algemene korting van 7,5 (sewe komma vyf) persent, welke korting vanaf April 1975 'n toeslag van 7,5 (sewe komma vyf) persent gaan word, is soos hieronder uiteengesit.

Tarief (A): *Grootkraggebruikers*

Vir 'n driefasige wisselstroomtoevoer aan verbruikers wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 kilovolt-ampère of meer is, teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en by 'n nominale spanning van 11 000 volt tussen fases, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R7,30 (sewe rand dertig sent) per maand; *plus*
(b) 'n aanvraagprys van R2,30 (twee rand dertig sent) vir elke kilovolt-ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is; *plus*
(c) 'n energieprys teen die koers van 0,275c (nul komma twee sewe vyf sent) per kilowatt uur (kWh) in die maand gelewer, met dien verstande dat aangesien vermelde koers daarop gebaseer is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik word, met uitsondering van die kragstasies wat in (B) en (C) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem word, R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton is, dit van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as die gemiddelde koste per metrieke ton wat by genoemde kragstasies verbruik word, moet vir elke tydperk van drie maande tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember bepaal word en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas afgelope tydperk van drie maande en genoemde basiese prys van R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) minder is as 3,5 sent (drie komma vyf sent), is die kWh koers wat in die daaropvolgende drie maande toegepas moet word genoemde koers van 0,275c (nul komma twee sewe vyf sent); maar indien genoemde steenkoolkoste met 3,5c (drie komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, dan is die kWh koers wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word, genoemde koers van 0,275c (nul komma twee sewe vyf sent) per kWh, plus of min 0,002c (nul komma nul nul twee sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 3,5c (drie komma vyf sent) van genoemde steenkoolkoste bo of onder die basiese koste.

Tarief (B): *Kleinkraggebruikers*

Vir 'n toevoer waarvan die maksimum aanvraag selde meer as 50 kVA en nooit meer as 75kVA is nie, en wat beskikbaar gestel word by 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, vir gebruik as beweegkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R1,25 (een rand vyf-en-twintig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*
(b) 'n aanvraagprys van 30c (dertig sent) vir elke volle ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand gelewer is; met dien verstande egter dat die verbruiker minstens die minimum bedrag vir die meterinstallasie wat op daardie tydstip vir sy toevoer geïnstalleer is, moet betaal, naamlik:

Meterinstallasie vir die meet van 'n maksimum aanvraag	*Minimum bedrag* R
Van minder as 17 ampère	0,90
Van 17 tot 24 ampère	1,20
Van 25 tot 33 ampère	1,80
Van 34 tot 49 ampère	2,70
Van 50 tot 66 ampère	3,60
Van 67 tot 99 ampère	5,40
Van 100 tot 132 ampère	7,20
Van 133 tot 198 ampère	10,80
Van 199 tot 297 ampère	16,20
Van meer as 297 ampère	21,60

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,83c (nul komma agt drie sent) per kWh in die maand gelewer, met dien verstande dat aangesien vermelde koers daarop gebaseer is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentral Kragontwikkelingsonderneming verbruik word, met uitsondering van die kragstasies wat in (B) en (C) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem word, R1,75 (een Rand vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton is, dit van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as die gemiddelde koste per metrieke ton wat by genoemde kragstasies verbruik word, moet vir elke tydperk van drie maande tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember bepaal word en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas afgelope tydperk van drie maande en genoemde basiese prys van R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) minder is as 17,5 sent (sewentien komma vyf sent), is die kWh koers wat in die daaropvolgende drie maande toegepas moet word genoemde koers van 0,83c (nul komma agt drie sent); maar indien genoemde steenkoolkoste met 17,5 sent (sewentien komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, dan is die kWh koers wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word, genoemde koers van 0,83c (nul komma agt drie sent) per kWh plus of min 0,01c (nul komma nul een sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c (sewentien komma vyf sent) van genoemde steenkoolkoste bo of onder die basiese koste.

Met dien verstande dat waar krag ingevolge hierdie tarief aan 'n verbruiker gelewer word, enige toevoer wat die verbruiker vir verligtings- en ander doeleindes in tarief (C) van hierdie Bylae vermeld, op die perseel neem, by die toevoer ingevolge hierdie tarief ingesluit kan word.

Tarief (C): *Huishoudelike gebruikers*

Vir 'n toevoer aan private woonhuise en ander persele ten opsigte waarvan daar 'n "kameraanslag" gemaak is of gemaak kan word:

Alternatief (i)—*Uniforme tarief*

(a) 'n Diensgeld van 55c (vyf-en-vyftig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*
(b) 'n prys van 10c (tien sent) per kWh in die maand voorsien, met dien verstande dat 'n minimum bedrag van 85c (vyf-en-tagtig sent) per maand gevorder word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie.

Alternatief (ii)—*Kamertarief*

(a) 'n Diensgeld van 55c (vyf-en-vyftig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n bedrag van 42,5c (twee-en-veertig komma vyf sent) per kamer per maand; hierdie bedrag of 85c (vyf-en-tagtig sent) per maand, watter een ook al die meeste is, word gevorder ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,83c (nul komma agt drie van 'n sent) per kWh gedurende die maand gelewer; met dien verstande dat gemelde kWh prys, aangesien dit daarop gebaseer is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik word, met uitsondering van die kragstasies wat in (B) en (C) van die Tweede Bylae tot die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem word, R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit, aangepas sal word.

Met dien verstande dat, indien die begin- of die beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n gedeelte van 'n maand beskikbaar is, die bedrae wat ingevolge paragrawe (a) en (b) van tarief (A), (a) en (b) van tarief (B) en (a) van alternatief (i) van tarief (C) en (a) en (b) van alternatief (ii) van tarief (C) betaalbaar is, en die minimum bedrae in die tariewe uiteengesit, bereken moet word op 'n pro rata-grondslag vir die gedeelte van 'n maand van 30 (dertig) dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Bogenoemde pryse word, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers.

NATAL

CHANGE OF NAME

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937]

Notice is hereby given that I, GANAPATHY, have changed my name to KARIYAN RUNGASAMY GANAPATHY GOVENDER and that I will make application for the registration of such change of name in terms of section 93 (1) of Act 47 of 1937, in respect of the following deeds:

(a) Deed of Transfer 12118/1967, dated 8 August 1967.
(b) Mortgage Bond 7804/1967, dated 8 August 1967, in favour of the City Council of the City of Durban.

All persons having any objection to the endorsement of the said change of name on the said deeds are required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice.

Dated at Durban this 4th day of February 1975. — G. Govender.

SALE

Take notice that the business, THE GREYTOWN GAZETTE, will be sold to D. C. LITTERICK or nominee with effect from 1 June 1975.—Moon & Company, Voortrekker Street, Greytown, 18 April 1975.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

STATEMENT OF CHARGES FOR 1975

[Published in terms of section 29 (3) of the Electricity Act, 1958]

NATAL UNDERTAKING

The standard tariffs which, at 1 January 1975, are subject to a general surcharge of 15 (fifteen) *per centum*, which surcharge is to increased to 25 (twenty-five) *per centum* from April 1975, are as stated hereunder.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) hertz and an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a service charge of R6,60 (six rand sixty cent) per month, which charge shall ne payable whether any electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month at the rate of—

(i) R1,61 (one rand sixty-one cent) when the supply is furnished at the nominal voltage of 132 000 volts between phases, or

(ii) R1,75 (one rand seventy-five cent) when the supply is furnished at the nominal voltage of 88 000 volts between phases, or

(iii) R1,79 (one rand seventy-nine cent) when the supply is furnished at the nominal voltage of 33 000 volts or 22 000 volts or 11 000 volts or 6 600 volts or 2 200 volts, or

(iv) R1,89 (one rand eighty-nine cent) when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral;

provided that if the consumer should fail during the month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in the month should be less than 70 (seventy) *per centum* of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled to charge, under paragraph (b) of this Tariff, for 70 (seventy) *per centum* of the said notified maximum demand, *plus*

(c) an energy charge at the rate of 0,27c (nought comma two seven of a cent) for each kilowatt hour (kWh) supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at Congella, Umgeni, Colenso and Ingagane Power Stations being R4,11 (four rand and eleven cents) per metric ton shall be adjusted from time to time in the following manner:

The average cost of coal consumed at the said power stations shall be determined in Rand per metric ton for each three-monthly period to the end of March, June, September and December. The adjustment to the energy charge rate applicable during the succeeding three months shall be the difference between the average coal cost for the period of three months immediately passed and the aforesaid basic coal cost R4,11 (four rand and eleven cents) per metric ton, multiplied by the number of metric tons consumed during the period of three months immediately passed, divided by the total number of kWh sold by the Licensee in its Natal Undertaking during the same period; provided that the adustment shall be in complete multiples of 0,005 cent (nought comma nought nought five of a cent) and that incomplete parts of such multiples shall be neglected. The adjustment so determined shall be added to the basic energy charge rate of 0,27 cent (nought comma two seven of a cent) per kWh if the aforesaid average coal cost exceeds R4,11 (four rand and eleven cents) per metric ton, or subtracted from the basic energy charge rate if the average coal cost is less than R4,11 (four rand and eleven cents) per metric ton.

Tariff (B): Small power users

For a supply the maximum demand rarely exceeding 50 (fifty) kilovolt amperes and at no time exceeding 75 (seventy-five) kilovolt amperes, made available at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral for use as motive power or for heating or electro-chemical processes, there shall be—

(a) a service charge of 85c (eighty-five cent) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of 15c (fifteen cent) for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month; provided, however, that the Licensee shall be entitled to charge the minimum charge for the metering installation installed at the time for his supply, that is—

Metering installation to measure a maximum demand of	*Minimum charge* R
Less than 17 amperes	0,45
From 17 to 24 amperes	0,60
From 25 to 33 amperes	0,90
From 34 to 49 amperes	1,35
From 50 to 66 amperes	1,80
From 67 to 99 amperes	2,70
From 100 to 132 amperes	3,60
From 133 to 198 amperes	5,40
From 199 to 297 amperes	9,10
Over 297 amperes	10,80

provided further that the demand charge or minimum charge in any month shall not exceed an amount equivalent to 10c (ten cent) per kWh supplied in the month; *plus*

(c) an energy charge at the rate of 0,76c (nought comma seven six of a cent) for each kWh supplied in the month;

provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at Congella, Umgeni, Colenso and Ingagane Power Stations being R4,11 (four rand and eleven cents) per metric ton shall be adjusted from time to time in the following manner:

The average cost of coal consumed at the said power stations shall be determined in rand per metric ton for each three-monthly period to the end of March, June, September and December. The adjustment to the energy charge rate applicable during the succeeding three months shall be the difference between the average coal cost for the period of three months immediately passed and the aforesaid basic coal cost of R4,11 (four rand and eleven cents) per metric ton, multiplied by the number of metric tons consumed during the period of three months immediately passed, divided by

the total number of kWh sold by the Licensee in its Natal Undertaking during the same period; provided that the adjustment shall be in complete multiples of 0,02c (nought comma nought two of a cent) and that incomplete parts of such multiples shall be neglected. The adjustment so determined shall be added to the basic energy charge rate of 0,76c (nought comma seven six of a cent) per kWh if the aforesaid average coal cost exceeds R4,11 (four rand and eleven cents) per metric ton, or subtracted from the basic energy charge rate if the average coal cost is less than R4,11 (four rand and eleven cents) per metric ton.

Tariff (C): Lighting and domestic users

Lighting and Domestic Users shall have the choice of Tariff (B) of the following Tariff (C)—

For a supply to premises in respect of which a "room" assessment has been or may be made:

Alternative (i)—Flat rate tariff

(a) A service charge of 45c (forty-five cent) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a charge of 7c (seven cent) per kWh supplied in the month, which charge or 70c (seventy cent), whichever is the greater, shall be payable whether any electricity is taken or not.

Alternative (ii)—Room rate tariff

(a) A service charge of 45c (forty-five cent) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a charge of 35c (thirty-five cent) per room per month, which charge or 70c (seventy cent) per month, whichever is the greater, shall be payable whether any electricity is taken or not; *plus*

(c) an energy charge at the rate of 0,76c (nought comma seven six of a cent) per kWh supplied in the month; provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at Congella, Umgeni, Colenso and Ingagane Power Stations being R4,11 (four rand and eleven cents) shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B).

If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply is available for portion only of the month, the service charge and the demand charge, including the room charge, to be made by the Licensee and the minimum charges set out in the tariffs shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 (thirty) days during which the supply is available.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintans, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section twenty-nine of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE

OPGAWE VAN TARIEWE VIR 1975

(Afgekondig ingevolge artikel 29 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958)

NATALSE ONDERNEMING

Die standaardtariewe wat vanaf 1 Januarie 1975 onderworpe is aan 'n algemene toeslag of 15 (vyftien) persent, welke toeslag vanaf April 1975 verhoog gaan word tot 25 (vyf-en-twintig) persent, is soos hieronder uiteengesit.

Tarief (A): Grootkraggebruikers

Vir 'n driefasige wisselstroomtoevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt-ampère of meer is, teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en by 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R6,60 (ses rand sestig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; plus

(b) 'n aanvraagprys vir elke kilovolt-ampère van die maksimum aanvraag in die maand voorsien, ten bedrae van—

(i) R1,61 (een rand een-en-sestig sent) wanneer die toevoer by die nominale spanning van 132 000 volt tussen fases voorsien word, of

(ii) R1,75 (een rand vyf-en-sewentig sent) wanneer die toevoer by die nominale spanning van 88 000 volt tussen fases voorsien word, of

(iii) R1,79 (een rand nege-en-sewentig sent) wanneer die toevoer by die nominale spanning van 33 000 volt of 22 000 volt of 11 000 volt of 6 600 volt of 2 200 volt voorsien word, of

(iv) R1,89 (een rand nege-en-tagtig sent) wanneer die toevoer by die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal voorsien word;

met dien verstande dat, indien die verbruiker in die maand geen elektrisiteit verbruik nie, of indien die verbruiker se maksimum aanvraag na die maand minder as 70 (sewentig) persent is van die aangemelde maksimum aanvraag wat dan van krag is, die Lisensiehouer, ingevolge paragraaf (b) van hierdie tarief, vir 70 (sewentig) persent van genoemde aangemelde maksimum aanvraag kan laat betaal; *plus*

(c) 'n energieprys van 0,27c (nul komma twee sewe sent) vir elke kilowatt uur (kWh) in die maand voorsien; met dien verstande dat aangesien genoemde kWh prys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies Congella, Umgeni, Colenso en Ingagane verbruik word, R4,11 (vier rand en elf sent) per metrieke ton is, dit van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:

Die gemiddelde koste van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik word, moet vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember in Rand per metrieke ton bepaal word. Die aanpassing van die energietarief wat gedurende die daaropvolgende drie maande van toepassing is, is die verskil tussen die gemiddelde steenkoolkoste vir die tydperk van drie maande wat onmiddellik voorafgaande is en genoemde basiese steenkoolkoste van R4,11 (vier rand elf sent) per metrieke ton, vermenigvuldig met die getal metrieke ton wat verbruik is gedurende die onmiddellik voorafgaande tydperk van drie maande, gedeel deur die totale getal kWh wat deur die Lisensiehouer gedurende dieselfde tydperk in sy Natalse Onderneming verkoop is; met dien verstande dat die aanpassing in volle veelvoude van 0,005 sent (nul komma nul nul vyf van 'n sent) is en dat die onvoltooide dele van sodanige veelvoude veronagsaam word. Die aanpassing wat so bepaal is, moet getel word by die basiese energietarief van 0,27c (nul komma twee sewe sent) per kWh indien voormelde gemiddelde steenkoolkoste R4,11 (vier rand elf sent) per metrieke ton oorskry, of afgetrek word van die basiese energietarief indien die gemiddelde steenkoolkoste minder is as R4,11 (vier rand en elf sent) per metrieke ton.

Tarief (B): Kleinkraggebruikers

Vir 'n toevoer waarvan die maksimum aanvraag selde meer as 50 (vyftig) kilovolt-ampère en nooit meer as 75 (vyf-en-sewentig) kilovolt-ampère is nie, beskikbaar gestel by die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, vir gebruik as beweegkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van 85c (vyf-en-tagtig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n aanvraagprys van 15c (vyftien sent) vir elke volle ampère van die maksimum aanvraag in die maand voorsien met dien verstande egter dat die Lisensiehouer die minimum prys vir die meterinstallasie wat op daardie tydstip vir sy toevoer geïnstalleer is, kan vorder, naamlik:

Meterinstallasie vir die meet van 'n maksimum aanvraag	*Minimum bedrag* R
Van minder as 17 ampère	0,45
Van 17 tot 24 ampère	0,60
Van 25 tot 33 ampère	0,90
Van 34 tot 49 ampère	1,35
Van 50 tot 66 ampère	1,80
Van 67 tot 99 ampère	2,70
Van 100 tot 132 ampère	3,60
Van 133 tot 198 ampère	5,40
Van 199 tot 297 ampère	8,10
Van meer as 297 ampère	10,80

en verder, met dien verstande dat die aanvraagprys of minimum prys in enige maand nie 'n bedrag gelyk aan 10c (tien sent) per kWh in die maand voorsien, oorskry nie; *plus*

(c) 'n energieprys van 0,76c (nul komma sewe ses sent) vir elke kWh in die maand voorsien; met dien verstande dat, aangesien genoemde kWh prys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies Congella, Umgeni, Colenso en Ingagane verbruik word R4,11 (vier rand en elf sent) per metrieke ton is, dit van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:

Die gemiddelde koste van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik word, moet vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember in Rand per metrieke ton bepaal word. Die aanpassing van die energietarief wat gedurende die daaropvolgende drie maande van toepassing is, is die verskil tussen die gemiddelde steenkoolkoste vir die tydperk van drie maande wat onmiddellik voorafgaande is en genoemde basiese steenkoolkoste van R4,11 (vier rand en elf sent) per metrieke ton, vermenigvuldig met die getal metrieke ton

wat verbruik is gedurende die onmiddellik voorafgaande tydperk van drie maande, gedeel deur die totale getal kWh wat deur die Lisensiehouer gedurende dieselfde tydperk in sy Natalse Onderneming verkoop is; met dien verstande dat die aanpassing in volle veelvoude van 0,02c (nul komma nul twee sent) is en dat onvoltooide dele van sodanige veelvoude veronagsaam word. Die aanpassing wat so bepaal is, moet getel word by die basiese energietarief van 0,76c (nul komma sewe ses sent) per kWh indien voormelde gemiddelde steenkoolkoste R4,11 (vier rand en elf sent) per metrieke ton oorskry, of afgetrek word van die basiese energietarief indien die gemiddelde steenkoolkoste minder is as R4,11 (vier rand en elf sent) per metrieke ton.

Tarief (C): Verligting- en huishoudelike gebruikers

Verligting- en huishoudelike gebruikers kan kies tussen tarief (B) en die volgende tarief (C):

Vir die voorsiening van elektrisiteit aan persele ten opsigte waarvan daar 'n "kameraanslag" gemaak is of gemaak kan word:

Alternatief (i)—Uniforme tarief

(a) 'n Diensgeld van 45c (vyf-en-veertig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n bedrag van 7c (sewe sent) per kWh in die maand voorsien; hierdie bedrag of 70c (sewentig sent), watter een ook al die meeste is, moet betaal word ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie.

Alternatief (ii)—Kamertarief

(a) 'n Diensgeld van 45c (vyf-en-veertig sent) per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(b) 'n bedrag van 35c (vyf-en-dertig sent) per kamer per maand; hierdie bedrag of 70c (sewentig sent) per maand, watter een ook al die meeste is, moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; *plus*

(c) 'n energieprys van 0,76c (nul komma sewe ses sent) per kWh in die maand voorsien; met dien verstande dat, aangesien genoemde kWh prys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool wat by Congella, Umgeni, Colenso en Ingagane verbruik word R4,11 (vier komma een een Rand) per metrieke ton is, dit van tyd tot tyd aangepas sal word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit.

Indien die begin- of beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n gedeelte van die maand beskikbaar is, moet die diensgeld en die aanvraagprys, insluitende die kamerprys, wat die Lisensiehouer kan vra, en die minimum bedrae wat in die tariewe uiteengesit word, bereken word op 'n pro rata-grondslag vir die gedeelte van 'n maand van 30 (dertig) dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Straatverligting

Waar die Lisensiehouer elektrisiteit vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting verskaf en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde pryse verskil ingevolge die bepalings van artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede wat op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers van toepassing is.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Part 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Part 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Part 1 1966 R3
2 1967 R3
3 and 4
1969 R6

Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Deel 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Deel 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Deel 1 1966 R3
2 1967 R3
3 en 4
1969 R6

Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES
BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om de ur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE–KAAP

1372/75—BALL, Violet Charlotte Louise, pensioner. 2/2/75. Simonstown, 15/4/75.

1732/75—FERRADOR, Alipio Punto. 16/2/75. Cape Town, 15/4/75.

6648/50 — ABRAHAMSE, Andrew Johannes Christoffel, minister. 20/11/50, Wynberg, 6/5/75.

53510—CLARK, Maria Catrina, housewife. 29/1/37. Queenstown, 7/5/75, 10 a.m.

3457/50—SCOTT, Jessie, housewife. 30/5/50. East London, 7/5/75, 10 a.m.

337/75—LUTTIG, Ivy Joan, nurse. 15/12/74. Kuilsrivier, 7/5/75, 9 a.m.

1727/70—SOLOMON, Mymona, housewife. 4/1/70. Cape Town, 6/5/75, 10.30 a.m.

561/75—PETERSSEN, Daniel Frederick, pensioner. 19/1/75. Wynberg, 6/5/75, 10 a.m.

1701/75—LOMBARD, Pieter Van der Byl, warrant officer, S.A. Navy. 14/3/75. Simonstown, 15/5/75, 10 a.m.

1878/75—FOURIE, John Eaton, boer. 23/3/75. Mosselbaai, 30/4/75, 10 vm.

1868/75—CRAUSE, Sarah Margaretha, huisvrou. 23/3/75. Mosselbaai, 30/4/75, 10 vm.

1863/75—CRAUSE, Joseph Johannes, winkelier. 23/3/75. Mosselbaai, 30/4/75, 10 vm.

1883/75—FOURIE, Johanna, huisvrou. 23/3/75. Mosselbaai, 30/4/75, 10 vm.

1873/75—CRAUSE, Immanuel James, verteenwoordiger en boer. 23/3/75. Mosselbaai, 30/4/75, 10 vm.

4130/60—SOLOMONS, Francis Rose Rachel, labourer. 31/5/60. Wynberg, 6/5/75, 10 a.m.

7529/67—WILSCHUTT, Moses Theodor Carolus, arbeider. 20/11/62. Goodwood, 7/5/75, 9 vm.

7156/74—THEUNISSEN. Josephine Frances, housewife. 22/5/74. Cape Town, 6/5/75, 10.30 a.m.

1596/75—GOODES, Deama Cecilia, telex operator. 19/1/75. Simonstown, 8/5/75, 10 a.m.

1669/75—KARSTEL, Philip Henry, clerk. 25/1/75. Worcester, 7/5/75, 10 a.m.

1676/75—OLIVIER, Matthys Johannes, masjinis. 10/3/75. Bellville, 6/5/75, 10 vm.

6079/55—VAN ZYL, Helena Johanna Maria, huisvrou. 1/8/55. Springbok, 7/5/75, 10 vm.

4689/55—OSMAN, Omar, general dealer. 7/8/55, Bellville, 6/5/75, 10 a.m.

2250/70—KABLEY, Ismail, shoemaker. 26/4/70. Cape Town, 6/5/75, 10.30 a.m.

TRANSVAAL

1431/75—VAN TONDER, Zacharias Christiaan, electrician. 4/11/74. Brakpan, 9/5/75, 10 a.m.

3311/75—LE ROUX, Daniel Hendrik, pensioenaris. 28/2/75. Pretoria, 7/5/75, 9 vm.

541/75—MAHNE, Anna Sophia, huisvrou. 30/12/74. Christiana, 9/5/75, 10 vm.

3512/75—SMAL, Petrus Jacobus. 1/3/75. Pretoria, 7/5/75, 9 vm.

3612/75—DE WINNAAR, Jan, passer en draaier. 18/3/75. Witbank, 9/5/75, 10 vm.

12012/74—REVELAS, Aubrey Basil, building contractor. 10/9/74. Johannesburg, 9/5/75, 9 am.

3430/75—MIQUEL, Joaquim Correia, pensioner. 10/3/75. Johannesburg, 9/5/75, 9 a.m.

3523/75—CORNELIUS, Petrus Casparus. 14/1/75. Belfast, 6/5/75, 10 vm.

3573/75—ELS, Susara Johanna Josina, huisvrou. 9/3/75. Pretoria, 7/5/75, 9 vm.

2834/75—WINKLER, Ellinor, housewife. 3/2/75. Johannesburg, 9/5/75, 9 a.m.

3564/75—HERMAN, Louis John, plasterer/cork specialist. 18/2/75. Johannesburg, 9/5/75, 9 a.m.

3594/75—WEBSTER, William, Richard, sales representative. 26/3/75. Springs, 7/5/75, 10 a.m.

2896/75—KRIEL, Emmarentia Frederika, pensioned widow. 8/3/75. Messina, 9/5/75, 10 a.m.

3596/75—ERASMUS, Pieter Grobler, gereedskapmaker. 23/3/75. Bethal, 9/5/75, 10 vm.

3586/75—PINNICK, John William Herbert, retired. 18/12/74. Johannesburg, 9/5/75, 9 a.m.

3625—KEURIS, Hester Magdalena, housewife. 3/4/75. Johannesburg, 9/5/75, 9 a.m.

2175/75—ADENDORFF, Jeremias Augustus Slabbert, winkelier. 26/12/74. Bronkhorstspruit, 9/5/75, 10 vm.

7649/65—VAN WYK, Louis Stephanus, pensioenaris. 3/9/65. Pretoria, 2/5/75, 9 vm.

3467/75—DE BUDE, James Bertram, retired. 16/3/75. Pretoria, 2/5/75, 9 a.m.

NATAL

1286/75—WARREN, Joyce Marjorie, nursing sister. 9/3/75. Durban, 1/5/75, 9 a.m.

1336/75—KNOWLES, Richard Ronald Moxon, foreman welder. 15/3/75. Pietermaritzburg, 30/4075, 10 a.m.

1423/75—DELPORT, Mathys Johannes, busbestuurder. 15/3/75. Mtubatuba, 1/5/75, 10 vm.

5201/74—SUKHI, Sivandanan, storekeeper. 21/6/74. Pietermaritzburg, 30/4/75, 10 a.m.

837/47—DHLADHLA, Fred, retired. 24/12/46. Pietermaritzburg, 30/4/75, 10 a.m.

1406/75—MUNSAMI, Mannavallan, school teacher. 23/1/75. Durban, 1/5/75, 9 a.m.

1425/75—GOVINDARAJOO, storeman. 24/2/75. Durban, 1/5/75, 9 a.m.

1426/75—GUNTER, Anna Jacoba, clerk. 18/3/75. Pietermaritzburg, 30/4/75, 10 a.m.

1232/75—CREAGH, Arthur Basil, salesman. 7/3/75, Durban, 1/5/75, 9 a.m.

1322/75—BISSCHOFF, David Jacobus, shop manager. 21/2/75, Durban, 1/5/75, 9 a.m.

1362/75—SIPAHLI (Sipahli Nunan and Sipahi Nana), farmer. 10/2/75. Bergville, 1/5/75, 10 a.m.

1372/75—GOVENDER, Dhanapalan Muthukistnan, driver, 22/2/75. Durban, 1/5/75, 9 a.m.

1387/75—BYRNES, Johanna Salomina Berendina, housewife. 22/3/75. Newcastle, 5/5/75, 10 a.m.

1395/75—ROSSLER, Margarethe Louise Marie. 26/3/75. Durban, 1/5/75, 9 a.m.

ORANGE FREE STATE–ORANJE-VRYSTAAT

544/75—BACHER, Koppel, shopkeeper. 14/11/74. Villiers, 7/5/75, 10 a.m.

163/75—DE KOCK, Andries Johannes, afgetrede mediese praktisyn. 14/12/74. Senekal, 30/4/75, 10 vm.

589/75—ROBERTSON, Laura Elizabeth De Laney, pensioenaris. 18/3/75. Bloemfontein, 2/5/75, 10 vm.

607/75—MEIRING, Stephanus Johannes, boekhouer. 24/3/75, Fochville, 29/4/75, 2 nm.

625/75—GROBBELAAR, Pieter, leraar, N.G. Kerk. 29/3/75. Bethulie, 30/4/75, 9.30 vm.

NORTHERN CAPE–NOORD-KAAP

536/70—SAUNDERSON, Antonie Johannes, boer. 27/7/70. Upinton, 5/5/75, 10 vm.

563/74—WIESE, Christian Marthinus, photographer. 27/5/74. Kimberley, 6/5/75, 10 a.m.

817/74—MUNNIK, Christina, housewife. 17/6/74. Mafeking, 5/5/75, 10 a.m.

98/75—VAN SCHALKWYK, Debora Christina, huisvrou. 10/1/75. Welkom, 9/5/75, 10 vm.

212/75—BOTES, Anna Elizabeth Magdalena, pensioenaris. 25/11/75. De Aar, 9/5/75, 10 vm.

230/75—ROBERTSON, Deria, housewife. 18/9/74. Kimberley, 6/5/75, 10 a.m.

235/75—NEL, Theodorus Louis, pensioenaris. 19/12/74. Kuruman, 15/5/75, 10 vm.

231/75—TOWNSEND, David Cornelius, myner. 16/2/75. Postmasburg, 30/4/75, 10 vm.

233/75—VAN DER MERWE, Frans Jacobus Wilhelmus, boer en senior tegnikus. 1/3/75. Kenhardt, 1/5/75, 10 vm.

245/75—VISAGIE, Kerneels Petrus, pensioenaris. 10/9/74. Prieska, 2/5/75, 11 vm.

256/75—BARRINGTON, Jemima Arnott. 23/12/72. Kimberley, 29/4/75, 10 vm.

261/75—TREURNICHT, Daniel Petrus Johannes, afgetrede boer. 20/3/74. Barkly-Wes, 30/4/75, 10 vm.

EASTERN CAPE–OOS-KAAP

694/75/2—CARTER, Richard Edgar, eiendomsagent. 25/2/75. Port Elizabeth, 2/5/75, 2 nm.

819/75/3—LOUBSER, Johannes Christiaan, vragmotorbestuurder. 31/3/75. Port Elizabeth, 2/5/75, 2 nm.

SOUTH-WEST AFRICA–SUIDWES-AFRIKA

147/75—WIESE, Adriaan Jacobus, rustende boer. 29/3/75, Swakopmund, 7/5/75, 10 vm.

133/75—RITTER, Otthart Paul Friedrich, sakeman. 21/3/75. Windhoek, 2/5/75, 10 vm.

141/75—KLINGENBERG, Max Otto Jacob, loodgieter. 4/1/75. Windhoek, 2/5/75, 10 vm.

102/75—BAARD, Elena Elizabeth. 25/9/74. Windhoek, 2/5/75, 10 vm.

144/75—BEKKER, Jurie Stephanus, boer. 6/3/75. Windhoek, 2/5/75, 10 vm.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

TRANSVAAL

10704/73—ERASMUS, Thomas Ignatius Muller, gebore 25/7/54, en Susara Elizabeth Erasmus, gebore 20/12/56. Kuratore Elizabeth Margaretha Jansen van Vuuren, gebore Erasmus, en Petrus Johannes Jansen van Vuuren. Hooggeregshof, Pretoria.

NATAL

2522/74—CALVIN, Cedric Vincent, and Errol Joseph Calvin, both of 21 Clyde Road, Red Hill, Durban. Tutor Sudhamaparsad Ramsaroop, 21 Clyde Road, Red Hill, Durban. Appointment 20/3/75. Supreme Court, Pietermaritzburg.

107/75—HACKNER, Sam, 93 Claribel Road, Durban. Curator Leon Aubrey Harold Lewis and Samuel Lazarus, 301 Union Club Buildings, 353 Smith Street, P.O. Box 1123, Durban. Appointment 10/4/75. Supreme Court, Pietermaritzburg.

NORTHERN CAPE–NOORD-KAAP

534/67—STALS, Anna Sophia, Orange Hospital, Bloemfontein. Curator Hans Joachim Max Holdt, Secretary, Syfret's Trust and Executor (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley. Appointment, 13/2/75. Supreme Court, Kimberley.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

CAPE – KAAP

1426/75—ROUX, Hendrik Johannes Oostenwal (Oostewal en Ostenwal), 26/3/23, 230326 5003 000, Ingridstraat 4, Chrismar, Bellville, 22/2/75; Johanna Maria Hendrika Roux, gebore Coetzee, 2/6/30, 014/474891 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

824/75—STEMMET, Esther Helena, gebore Mostert, 29/8/29, 112 975492 W, Konstitusiestraat 36, Robertsow, 20/12/74; Willem Christoffel Stemmet, 14/9/27, 270 914 5011 00 7. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1099/75—CRONJE, Gert George Clemens, 10/4/06, 060410 5015 00 1, Noetzekamma, distrik George, 4/1/75; Ellie Louisa Abigaël Cronje, gebore De Swardt, 2/6/28, 042-973422 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1460/75—HANEKOM, Catherina Helena, gebore Warnich, 9/1/16, 080 508503 W, Steynstraat, Moorreesburg, 7/3/75. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

6/75—GRESSE, Luther Calvyn, 18/2/12, 120218 5007 00 3, plaas Samara, distrik Windhoek, 3/12/74; Maria Josina Elizabeth Gresse, 18/9/08, 080918 0006 003. Syfrets Trust Maatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

643/74—WEAKLEY, Judith Maria, 1/2/39, Simonstraat 42, Windhoek-Wes, S.W.A., 10/9/74. Syfrets Trust Maatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

644/74—KÖLLNER (Koellner), Susanna, 24/9/1884, 28 Mozart Street, Windhoek, 8/10/74. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1515/75—VILJOEN, Aletta Hendrika, 12/6/1896, 960 612 000 6007, p/a Mev. Z. Hoon, Retiefstraat 16, Morreesburg, 10/3/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 491, Paarl.

1431/75—DE VILLIERS, Ellen, 5/11/03, 050 142964, Heidelberg, 18/2/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 491, Paarl.

792/75—RALL, Emmarentia Isabella, 29/12/1899, 111 883480 W, Platbos, Stilbaai-Wes, 29/1/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 491, Paarl.

1226/75—VLOK, Dorothy Elizabeth, 1/8/21, 210801/0003/00/1, Nieuwoudtstraat 22, Klawer, 31/1/75; Elias Johannes Marthinus Louw Vlok, 5/8/06, 060805/5010/00/3. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

938/75—CRAFFORD, Hester Salomina, 27/6/1896, 073 442 358 W, huis Zonnekus, Milnerton, 9/2/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

1335/75—HAYES, James Robert, 24/12/12, 121224-5012 000, Kandelaarsrivier, Pk. Volmoed, 11/1/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Testamente-, Trust- en Boedelafdeling, Posbus 3500, Hoofstraat 575, Noordeinde, Port Elizabeth.

1545/75—DREYER, Johan Hendrik Ludolf, 27/3/11, 110 327/5020-00-7, Rivierkant, Vanrhynsdorp, 5/3/75; Magdalena Anna Dreyer, gebore Adriaanse, 11/5/15, 137/230581. Le Roux & Van der Westhuysen, Voortrekkerstraat 28, Vanrhynsdorp.

8244/74—CARSON, Sydney Arthur, 28/10/24, Sterkfontein Hospital, Krugersdorp, 18/11/74. Fulier, Moore & Son, Greenmarket Square, Cape Town.

272/75—McCLUSKIE, Archibald Drummond, 3/9/1879, Edinburgh, Scotland, 17/2/74. Fairbridge Arderne & Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

1413/75—ESTERHUIZEN, Hester Johanna Elizabeth, 22/5/21, 2105220016005 W, Ebenhaezer, Ceres, 4/3/75; Johannes Hermanus Esterhuizen, 07 05 11 5010005. P. H. S. van Zijl, Posbus 43, Ceres.

976/75—FARROW, Christian John, 31/5/16, 096 720 711K, Volksstraat 17, Paarl, 20/1/75. Faure & Faure, Hoofstraat 210, Posbus 20, Paarl.

1599/75—LOUBSER, Nicolaas Kenne, 20/2/05, 0502205012 003, Hoofstraat, Riebeekkasteel, 11/3/75. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

400/75—SWANEPOEL, Petrus Johannes Jacobus, 30/7/13, 125/122584 W, Loedolfstraat 33, Malmesbury, 19/1/75; Alida Magdalena Jacomina Swanepoel, gebore Jordaan, 125/122585 W. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

8112/74—WAGNER, Franz Xaver, 24/10/1895, 951024/5003/00/8, Ocean Drive 30, Kleinmond, 5/12/74. Muller, Terblanche & Beyers, P.O. Box 7, Worcester.

1328/75—BRINK, Lodewyk Johannes, 30/12/35, 351230-5019-00-3, Delniet Landgoed, Prince Alfred, Hamlet, 19/2/75; Hester Brink, gebore Pretorius. Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 112, Ceres.

1383/75—VAN ZYL, Nicolaas Johannes Andries, 25/7/1898, 100/798989W, Piet Retiefstraat 9, Piketberg, 2/2/75; Sara Johanna van Zyl, gebore Visser, 23/11/03, 100/798909W. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Piketberg.

1382/75—VISSER, Christiaan Christoffel, 11/7/12, 120711502 6007W, Dagbreek, Sauer, 11/2/75; Catharina Helena Visser, gebore Hickman, 4/6/05, 1001803008W. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Piketberg.

1348/75—VAN ZYL, Francois Du Toit, 22/8/185, 950822 5003006W, Hoogstraat 6, Piketberg, 11/2/75; Catharina Wilhelmina Christian van Zyl, gebore Bester, 12/12/09, 0912120011008 W. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Piketberg.

770/75—BURGER, Michael Croeser, 27/2/14, 1402275005004 W, Union, Eendekuil, 24/1/75. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Piketberg.

739/75—ROBERTS, Isaac, 6/10/27, 022 785337K, 24ste Laan 53, Elsiesrivier, 14/12/74; Sophia Hendrika Roberts, 8/10/32, 007 084891 K. M. B. de Vries, Posbus 12, Stellenbossche Distriksbankgebou, Vanriebeeckweg 60, Kuilsrivier.

VAN WYK, Mattheus Lourens, 16/7/1897, 970716 5002 008, wewenaar, Kerkstraat 4, Citrusdal, 28/3/75. A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83, Posbus 6, Citrusdal.

626/75—DUNN, Susanna Maria, gebore Lambrechts, 17/5/32, 014540349 W, Malagas, afdeling Swellendam, 23/1/75; John Henry Dunn, 11/9/25, 050143010 W. Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.

631/75—DUNN, John Henry, 11/9/25, 050143010 W, Malagas, afdeling Swellendam, 23/1/75; Susanna Maria Dunn, gebore Lambrechts, 17/5/32, 014540349 W. Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.

214/75—VAN TAAK OLIVIER, Andries Willem, 2/7/16, 160702 5005 001W, Uitkoms, Graafwater, 17/12/74; Martha Johanna Sophia Olivier, gebore Van Wyk. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

3719/74—PONIE, John Peter, 23/8/42, 101250451K, Laingville, St. Helenabaai, 4/5/74; Sarah Rachel Ponie, 19/11/41. Swemmer & Levin, Hoofstraat, Posbus 23, Vredenburg.

1672/75—PRESS, Jack, 2/12/16, 022 318922 W, 10 Gorleston Road, Sea Point, 21/3/75. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Church Street, Cape Town.

1741/75—GOOSEN, Maria Elizabeth, gebore Kriel, 22/3/03, 0303220002008W, Markstraat 3, Tulbagh, 17/3/75. Boland Bank Bpk., Posbus 14, Tulbagh.

7518/67—WILLIAMS, Petronella Erstina Amelia, 23/11/08, 022205391, 5 Upper Bloem Street, Cape Town, 9/5/64; Sidney Wilfred Frederick Williams, 27/3/09. Vilma Maureen February, c/o Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

7959/74—DE VILLIERS, Maria Joachimina, 25/11/31, 145 291416W, Seekoegat, Wellington, 2/11/74. Pierre du Plessis & Mostert, Voortrekkerweg 60, Malmesbury.

4601/74—KOTZÉ, Sarah Margaretha, 7/6/20, 022 216304 W, Derde Laan 133, Rondebosch-Oos, 5/8/73; Willem Johannes Christiaan Kotzé, 2/12/17, 065 367426 W. W. J. C. Kotzé, Derde Laan 133, Rondebosch-Oos.

882/75—TREDOUX, Zaccheüs Gideon, 27/3/12, 100794054W, Carosinistraat, Laaiplek, 5/11/74; Johanna Margaretha Tredoux, 19/10/10, 100794055W. Johannes Nicolaas Tredoux en Jacques Gideon Tredoux, p/a Barry Oberholzer, Posbus 94, Vredenburg.

7335/67—OLIVER, Beryl Frances, born Sherriff, 9/1/37, 14 Mukonké Avenue, Mufilira, Zambia, 19/3/67. Christiaan Gerhardus Johan Theunissen, Nominee, Boland Bank Ltd, P.O. Box 62, Hermanus.

1268/75—COWLEY, Elizabeth Hendrina, 2/4/37, 022030968, Gainsboroughweg 30, De la Hay, 12/2/75; Robert Thomas Cowley, 30/3/38, 3803305029005. Jan Louis du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad. Robert Thomas Cowley.

1693/75—BOSMAN, Jacoba Elizabeth, gebore Van Zyl, 12/10/1892, 118965544W, Bosmanstraat 20, Soneike, Kuilsrivier, 25/3/75. Frank Uys & Kie., Moskamgebou 1, Vanriebeeckweg, Posbus 158, Kuilsrivier.

1592/75—GILLHAM, Johanna Jacobus, gebore Kruger, 17/11/05, 051117 0007 00 5, Upper Rhineweg 46, Seepunt, 14/2/75. Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron.

1086/75—LOW, Chrissie McGregor, born Forrest, 28/11/1880, 115292 322W, 225 Milner Road, Claremont, 13/2/75. Fairbridge Arderne & Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

1496/75—GEORGESON, Hector MacDonald, 25/2/1900, 022/107566W, Kenilworth, 7/3/75. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

1590/75—FRYER, Alan Astley, 13/3/1890, 003917863, Newhaven Hotel, Long Street, Knysna, 10/3/75. Richardson, Vowles & Callaghan, Long Street, P.O. Box 47, Knysna.

4851/69—DE KOCK, Willen Andreas, 6/10/1896, 015978126 W, Baardscheerdersbosch, 13/12/74. Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

1452/75—BURGER, Daniel Rudolf Burger, 4/4/1892, 920404 5002, Highgatestraat 40, Maitland, 5/3/75. Lionel Frank & Seun, Voortrekkerweg, Malmesbury.

1133/75—FOURIE, Stephanus Josephus, 20/9/1899, 042983 323 W, Meadestraat 123, George, 9/1/75; Elizabeth Elsabé Fourie, gebore Jordaan, 14/9/14, 042983324 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1151/75—LOUBSER, Elizabeth Jacoba, 11/4/1883, Aristea Koningstraat, Durbanville, 1/2/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1499/75—HARON (Haroun), Hadje (Hadji) Ebrahim (Brama), 13/10/1898, 022 670064M, 18 Goran Road, Wynberg, 10/11/74. I. D. Essop & Co., 208 Malta House, Malta Road, Salt River.

6010/74—SILOMO, Caroline, 1 Cashel Avenue, Athlone, 10/11/73. Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

1407/74—CAMACHO, John Fernandez (Fernandes), 2/8/04, 022-833038 W, 16 Scout Street, Lansdowne, 10/3/74. Derrick Johannes Setzkorn, 18 Lytton Street, Goodwood West.

1317/75—GEERVLIET, Jan, 13/6/02, 81 Rosmead Avenue, Kenilworth, 5/3/75. Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

1423/75—ORLIN, Abe, 25/2/24, 240225 5025 00 5, 14 Rusacre Road, Rondebosch, 5/3/75. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

1790/75—BARRETT, Leslie Herbert Harper, 19/7/1899, 990 719 5002 00 8, 3 Vernon Road, Plumstead, 1/4/75. Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

1791/75—CILLIERS, Jacob Daniel, 24/4/07, 308 485963, Ruwenzori, 205 High Places, Quarry Hill, Kloofnek, 22/3/75. Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

723/75—GUNIA, Stanislaw Roman, 24/8/04, Plumstead, Cape Town, 18/1/75; Augusta Maria Gunia, 28/8/05, 022/186928W. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

3476/74—MOORE, Ronald Michael, 18/12/36, 022/170347W, 48 Pierneef Crescent, Parow North, 23/3/74; Margaretha Carolina Moore, born Calitz, 13/6/40, 014/495995W. B. D. Cox, 101 Sandown Road, Rondebosch.

1522/75—GREENSTEIN, Philip Barney, 29/1/14, 022/878558 W, 15 Chesterfield Road, Oranjezicht, 8/3/75. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

6790/74—LOPION, Martha Milna, born Steyn, 20/5/1891, 022/099200/W, Balmoral Ville, 23 Scott Road, Observatory, 6/9/74. C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

1875/75—BESTER, Victor Jacobus, 24/5/23, 149/865/109, 119 Durban Road, Bellville, 31/3/75. J. C. Fontini, 290 Durban Road, Bellville. 21 days.

1486/75—ALEXANDER, Nesta Daisy, 30/11/21, 245 025 682 W, 38 Camp Road, Pinelands, 9/3/75. Morris Bainbrigge Alexander, P.O. Box 54, Cape Town.

1769/75—DEBBES, Jan, 23/6/1890, 900623 5001 00 3 W, Arundel Gardens 12, Leeuwendalsingel, Tamboerskloof, 17/3/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

7763/74—LOUW, Roelof Abraham Morkel, 5/5/1894, Dreyersdal Farm Road, Bergvliet, 5/11/74. P. B. Swart, for The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

1103/75—GROENEWALD, William Alexander, 15/3/32, 350 315-5010-00-2, Dennestraat 6, Brachenfell, 31/1/75; Alida Jacoba Groenewald, gebore Van Wyk. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

1343/75—THORPE, Alan, 19/6/20, 969/003321, 4 Kensington Road, Muizenberg, 9/3/75. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

1161/75—TRAVIL, Ernest Walter, 21/2/02, 042 956 186W, 8 Nansen Road, Claremont, 24/2/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6171/74—DOWNEY, Harold, 70 Orange Grove Drive, Highlands, Salisbury, Rhodesia. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

837/75—BECK, William George, 014 490047 W, 77 Goodwood Street, Goodwood, 21/1/75. Cohen & Co., 37 Durban Road, Bellville.

6323/73—ABRAHAMS, Evelyn Kate, born Endley, The Chalet, Hansel Road, Heathfield; William Cyster Abrahams. Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, P.O. Box 121, Wynberg.

1487/75—BARRY, Gawyn John, 1110055018002, Silverholme, Primrose Avenue, Wynberg. Tedex Trust Company, 18 Keerom Street, Cape Town.

1762/75—ROBERTS, Aileen May, 9/12/1898, 022-505368 W, B8 Oranjehof, Rheede Street, Cape Town, 27/3/75. F. J. A. Roberts, 12 Alamein Road, Somerset West.

1266/75—BASSETT, Christabel Patricia, 1/11/10, 022 169 290 W, 5 Almyr Court, Hugon Road, Claremont, 20/2/75. Jack Gask Bassett, 68 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg, and Rael Gordon, 40 Avenue des Huguenots, Fresnaye, Cape Town.

7887/74—BASSON, Ronald William Allen, 19/1/06, 022 772 034W, Green Gables, 14 Holmdene Road, Plumstead, 30/11/74; Aileen Augusta Basson, born Wesson, 23/11/07. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1602/75—VAN DER MERWE, Jacobus Johannes, 11/11/08, 081111 5006 00 9, Robbie Scholtzwoonstelle 6, Beachweg, Mosselbaai, 10/3/75; Anna Susanna van der Merwe, gebore De Jager, 21/8/14, 086-780370. P. O. Wilmot, Takbestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai.

1639/75—ZYSTER, Florina Elena, gebore Du Plessis, 27/3/1900, 490011516 K, Spinstraat 7, Wellington, 9/2/75; Frans Jacobus Zyster. Van der Spuy & Vennote, Hoofstraat 335, Paarl.

1708/75—ROPER, Gertruida Catharina, gebore Du Toit, 9/11/1894, Derde Laan 1, Paarl, 1/2/75. Van der Spuy & Vennote, Hoofstraat 335, Paarl.

1147/75—FINLAY, William Crawford, 1/5/09, 022-131484W, 53 Lower Main Road, Observatory, 16/1/75; Helen Lilian Finlay, born Moore, 9/8/09, 022-131485W. Banard Katzef & Co., 451 Albert Road, Salt River.

1142/75—BOTHA, Marthinus Johannes, 13/12/14, 141213501 8006, Lindela Militaryweg, Steenberg, 21/2/75; Johanna Helena Botha. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Kaapstadtrusteetak, Posbus 512, Kaapstad.

1725/75—GONCALVES, Gastao Aguiar (Aguyar), 30/8/35, 961-015655W, 207 Main Road, Diep River, 5/3/75; Josefina Goncalves, born De Freitas, 17/8/40, 961-015659W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

258/75—FAURE, May Elizabeth, 7/1/1895, 022 148592 W, 213 Disa House, Orange Street, Cape Town, 3/1/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

7437/74—RICHARDSON, Isabel Carss Gerveys, 3/2/08, The Cottage, Rockhill House, Chipping Norton, Oxfordshire, England, 8/7/74. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

1628/75—FERGUS, Ian, 23/12/29, 2912235014002 W, 12 Fairfield Road, Newlands, 12/3/75. K. Sandler, Frank & Co., 47 Strand Street, Cape Town.

1450/75—ABRAHAMS, Ellen Magdalena, 4/5/15, 022 458490 K, 2a Tilbury Street, Cape Town, 19/2/75. R. H. Abrahams, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

967/75—AFRICA, John Peter George, 3/2/17, 022 193657 C, Everne, Tonbridge Avenue, Heathfield, 8/12/74; Edna Alice Africa, born Africa, 022 193658 C. J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

966/75—ABRAHAMS, Joseph Llewelyn, 24/7/11, 022 013890 K, 14c Braambos Road, Bonteheuwel, 29/12/74; Dorothea Abrahams, born Van der Schyff. J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1492/75—CUNNINGHAM, Cuthbert Colpoys, 13/10/1881, 811013-5001-00-5, Morning Star, P.O. Box 11, Grabouw, 12/3/75. D. H. Cunningham and J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1489/75—BREWIS, Thomas Charles (Thomas), 20/4/1899, 022 253164 W, Royville, Garrick Road, Woodstock, 15/3/75; Lilian Brewis, born Brown, 022 253165 W. L. Brewis and J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

384/75—MILLARD, Eva Lillian, 022 323519, Pinelands. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

1738/75—LITTLE, Edmund Allenby Webster, 26/4/20, 022/171373W, 30 Seabreeze Flats, Burmeister Circle, Milnerton, 21/3/75. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

5789/72—GORDON, Valerie Marguerite (Valerie Marcia), Kuils River. Peimer, Gotkin & Co., P.O. Box 3051, Cape Town.

6992/74—SCHROEVERS, Arie Cornelis, 26/2/15, 602 Stellenberg, Protea Road, Claremont, 31/7/74. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

532/75—ROBINSON, Evelyn May, 5/12/1891, 117 933639 W, Huis Marie Louw, Reitz Street, Somerset West, 24/1/75. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1329/75—BIRBECK, James Henry, 17/1/1882, 21 Constantia Road, Gardens, Cape Town, 28/2/75. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1551/75—McLACHLAN, Matilda Isabella, 6 Tamboerskloof Road, Tamboerskloof, Cape Town, 12/3/75. Fuller, Moore & Son, Greenmarket Square, Cape Town.

1570/75—GONSALVES, Jose, 1/12/03, 031201502109, 13 Haarlem Street, Avondale, Parow, 20/2/75; Anna Sumares Gonsalves, born De Paiva, 25/6/08, 022 301789 W. Harry Green & Co., 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont.

7572/74—DYER, William Albert, 9/11/08, 081109 5014 007, Die Berke 21, Pappagaaistraat, Stellenbosch, 8/11/74; Johanna Elizabeth Dyer, gebore Groenewald, 15/5/15, 1505150013008. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 491, Paarl.

7274/74 — TYTHERIDGE, Clive James Anthony, 3/8/43, 2100246269 W, Helderberg 501, Kusweg, Strand, 24/10/74. Petrus Jacobus Du Pré le Roux, p/a Jan S. de Villiers & Seun, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

609/75—SMITH, Maggie Anne, 8/2/1895, 022 252781W, 2 St James Court, St James Road, Vredehoek, Cape Town, 14/1/75. Guthrie & Rushton, 501 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

1623/75—RUST, Izak Cornelius, 1/8/29, 290801 5019 00 5, Jonkershoek, Riebeek-Kasteel, 8/3/75. Francois Roux, Hoofstraat 21, Moorreesburg.

8153/74—DE SOUSA, Salvador, Lourenco Marques, 30/10/72. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

5029/72—ODENDAAL, Basil John, 014/464088W, Bellville, 1/8/72. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

1607/75—DE VILLIERS, Jacobus Nicolaas, 13/9/15, 150913-5014-008, Vanarckelstraat 12, Worcester, 13/2/75; Dirkie Johanna de Villiers, gebore Potgieter. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

TRANSVAAL

2457/74—PIENAAR, Schalk Willem, 29/1/04, 040129 5003008, Plot 114, Northdene, Vanderbijlpark, 25/1/75; Magdalena Petronella Catharina Pienaar, 19/8/09. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1832/75—LUBBE, Willem Jacobus, 23/9/13, 354 826624, Eidestraat 12, Albertskroon, Johannesburg, 18/6/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

361/75—GRANT, Antoon, 13/1/25, 331 407451, 16 Charles Street, Bryanston, 20/11/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, Trust Bank Centre, Eloff Street, P.O. Box 7694, Johannesburg.

384/74—MARAIS, Charl Petrus Francois, 3/2/18, 180203 5004 009, McKenziestraat 126, Vryburg, 8/5/74; Hester Susanna Marais, gebore Lombaard, 27/2/25, 250 227 0002007. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1253/75—HOFMEYR, Antonie Christoffel, 18/7/20, 200718 5012 00 5, Greensidekoolmyn, Pk. Blackhill, 23/12/74. Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Ou Mutualgebou, Bothalaan, Posbus 61, Witbank.

12895/74—VAN NIEKERK, Clara Isabella, 11/11/36, 361111 0010 007, Plot 20, Derdepoort, 16/11/74; Gerhardus Johannes Wilhelmus van Niekerk, 11/10/34, 341011 5015 00 8. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

3027/75—WEYERS, Carel Dawid, 8/10/18, 1810085029008, Witstinkhoutboom, Posbus 876, Lichtenburg, 4/3/75; Maria Jacoba Magdalena Weyers, gebore Huyser, 240915-0014-00-0. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2777/75—PIETERS, Hendrik Nicolaas, 14/10/05, 354 857 220 W, Impalawoonstelle 2, Wolmaransstraat, Potchefstroom, 2/3/75; Kathleen Pieters, 21/12/06, 354 857221 W. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 124, Potchefstroom.

1869/75—BHAGALIA, Essop Cassimjee, 12/10/12, 800 002635, 76 Bhagalia Street, Cassim Park, Ermelo, 8/11/74. M. M. Nolte, P.O. Box 114, Ermelo.

1031/75—STRYDOM, Petrus Jacobus, 28/4/28, Gedeelte 59 van die plaas Rietfontein, distrik Vereeniging, 13/6/74. Mills & Grobler, Posbus 462, Vereeniging.

2976/75—SMITH, Andries Jacobus, 17/10/05, 051017 5027 000, Jakarandawoonstelle 4, Gibsonstraat, Triomf, Johannesburg, 21/2/75. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 61325, Marshalltown.

PRETORIUS, Mattheus Jacobus, 31/5/05, 050531 5002 00 4, Chaucerlaan 56, Orkney, 18/3/75; Anna Elizabeth Pretorius, gebore Verwey, 4/8/04, 040804 0001 00 5. Stephanus Francois du Toit, Posbus 61, Klerksdorp.

1885/75—DU PREEZ, Pieter Daniel Francois, 3/11/23, 231103 5002 00 4, Ellaweg 18, Kinross, 26/1/75. Hoffman & Marx, Posbus 81, Bethal.

11584/74—GOUWS, Stephanus Christiaan, 19/11/54, 654125 426, S.A. Weermag Seinskool, Heidelberg, 13/10/74. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

2726/75—BRITS, Gertruida Susanna, 2/6/22, 308-484-167W, Sesde Straat 37, Nuwedorp, Springs, 24/2/75; Piet Petrus Johannes Brits, 308-484-166W. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

2841/75—BOTHA, Christoffel Jacobus, 8/8/16, 365-120150, 37 Austral Road, Selcourt, Springs, 9/3/75; Maria Adriana Botha, 20/8/16, 160820-0015-00-5. Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

9833/74—BIRLEY, Rupert Arthur, 4 Hartington Street, Derby, England, 16/11/72. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830. Pretoria.

2744/75—TUPPER, Susara Katherina, 15/10/16, 161015 0007 00 8, Stensbyhof 3, hoek van Edith Cavell- en Esselenstraat, Hillbrow, Johannesburg, 21/12/74; Ronald Manuel Tupper, 23/9/03, 464-573365. Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank Bpk., Markstraat 66, Posbus 7747, Johannesburg.

2998/75—COETZEE, Willem Adriaan, 6/2/06, 370 920736W, Tugelastraat 10, Riversdale, 16/3/75; Johanna Catharina Coetzee, gebore Strydom, 17/7/13, 370 920737W. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

6023/74—CHEESMAN, Daniel Geoffrey Clive, 133 Valley Road, Sunnyside, Pretoria, 6/6/74. Syfrets Trust and Executor (S.A.) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

3135/75—NYSSCHEN, Nicolaas Jacobus Campher, 8/5/26, 260508 5030 009, Violetlaan 18, Adamyaview, Klerksdorp, 9/3/75. Ben de Wet & Kie., Spes-Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

2897/75—VAN DER MERWE, Johannes Jacobus, 3/3/52, 652 118732, Germiston, 26/2/75; Charmaine Beryl van der Merwe, gebore Clark, 9/2/57, 570 209 0028 008. Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Posbus 448. Germiston.

791/75—NAUDE, Wilhelm Johannes, 21/10/52, 652 054370, Germiston, 31/10/74. Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Posbus 448, Germiston.

1685/75—JOUBERT, Albertus Grobbelaar, 14/5/12, 120514 5011 007, Levubu, distrik Zoutpansberg, 28/1/75. Coxwell & Steyn, Trichardtstraat 31a, Posbus 52, Louis Trichardt.

640/75—LABUSCHAGNE, Pieter Johannes Jacobus, 30/4/30, 3004305006008, Perseel 123, Middelvlei, Randfontein, 9/1/75; Magdalena Maria Labuschagne, 357890523. Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

3066/75—STROEBEL, Jacobus, 25/12/1897, 354 862619 W, Gouwsstraat 163, Potchefstroom, 9/3/75; Martha Catharina Stroebel, gebore Swanepoel, 3/9/03, 354 862620 W. Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Posbus 71, Potchefstroom.

753/75—FERREIRA, Hendrik, 25/5/1892, 920526 5001 00 4, Dwarsstraat 43, Potchefstroom, 17/9/74. Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Posbus 71, Potchefstroom.

2848/75—FOURIE, Fourina Fredrika, gebore Wepener, 5/7/08, 354 856518 W, Plot 8, Mooibank, Potchefstroom, 1/3/75; Hermanus Nicolaas Fourie, 5/9/03, 030905 5006 00 6. Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Posbus 71, Potchefstroom.

2963/75—DIAB, George Patrick, 20/5/21, 210520 5018 00 0, Wildebeeslaagte, District of Potchefstroom, 22/2/75. Williams, Gaisford & Steyn, 147 Kerk Street, P.O. Box 71, Potchefstroom.

2696/75—KILIAN, Hendrik Jacobus, 24/2/75, 356 120558-W, Plot 19, Klipriverval, distrik Meyerton, 24/3/75; Petrus Jacob Kilian. De Klerk, Vermaak & Vennote, Overvaal, Krugerlaan 28, Vereeniging.

2181/75—DUXBURY, Clarence John Alexander, 26/7/05, 050 7265013007, 524 Maroela Flats, Sanlampark, Sunnyside, Pretoria, 10/2/75; Margaret Elizabeth Duxbury. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.

3130/75—EALES, Edwin Dixon, 356 307037, 28 Berg Avenue, Pretoria North, 14/3/75; Mary Elspeth Eales. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.

2610/75—SCHOEMAN, Gezina Wilhelmina, gebore Botha, 13/2/08, 304 448508, Jouberstraat 30, Belfast, 1/3/75; Petrus Albertus Schoeman, 15/12/11, 304 43345. J. E. de Villiers, Posbus 111, Belfast.

2868/75—SMITH, Ulric George, 13/7/04, 426636 540W, 27 Keria Road, Primrose Hill, Germiston, 13/2/75; Enid Jean Smith, 6/3/13, 426636 541. Peter James Knowles, 301 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.

12050/74—WALKER, Kenneth, 5/6/37, 370605 5008 00 6, 54 Reserve Road, Wentworth Park, Krugersdorp, 1/11/74; Wilhelmina Walker, 4/10/39, 391004 0003 00 3. Wilhelmina Walker, 54 Reserve Road, Wentworth Park, Krugersdorp.

1558/75—CALVERT, Mathews Jacobus, 20/4/06, 060420/5010/00/1, Fisherstraat 100, Wes-Krugersdorp, 6/12/74; Elizabeth Maria Calvert. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

2835/75—GOLDBERG, Raymond, 27/3/24, 240327 5026 00 7, 13 14th Street, Parkmore, Sandton, 26/2/75. J. Keichel, c/o A. Ellmer, 508 Rascher's Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg.

332/75—STALS, Dorothy Scott, 5/8/12, 324 827004, Germiston, 5/12/74. Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Posbus 448, Germiston.

3007/75—HOLLIS, Violet, born Bryson, 30/3/1900, 308463 090W, Plot 13, Petit, Benoni, 22/2/75; William Frank Hollis, 10/2/03, 308463 089W. Roos, Hoffmann & Dobie, 201 Central House, 81 Ampthill Avenue, P.O. Box 530, Benoni.

2582/75—ROETZ, Wietsch, 8/8/26, 260808 5013 009, Huis 22, Vandyksdriftkoolmyn, Pk. Vandyksdrift, 1/3/75; Charlotte Edna Roetz, 14/11/29, 308485607. Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Ou Mutualgebou, Bothalaan, Posbus 61, Witbank.

2043/75—VAN DER MERWE, Margaret, gebore Mattig, 1/10/1892, 331-491319W, Carolinestraat 14, Brixton, Johannesburg, 27/1/75. Mev. D. M. Dagg, p/a Venter & Kie., Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

1665/75—LOEWENTHAL, Richard, 16/5/1896, 331327 533W, Our Parents Home, High Road, Gardens, Johannesburg, 21/1/75. Gross & Gross, P.O. Box 155, Brakpan.

2791/75—GAGIANO, Eduard Johannes, 26/8/10, 378 216530 W, wewenaar, Witpoort, Pk. Bosmansrus, distrik Wolmaransstad, 2/12/74. D. J. Pretorius & Taljaard, Krugerstraat, Posbus 287, Wolmaransstad.

12792/74—BADENHORST, Ann Dawn, 30/4/45, 343740 621, 31 Rissik Street, Pietersburg, 17/11/74; Jan Hendrik Badenhorst, 19/1/43, 43 0119 5006 00 0. Dudley Clifford Pratt, c/o Meyer, Pratt & Luyt, 203 Permanent Buildings, 54 Landdros Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg.

2838/75—HANEKOM, Johannes Hendrik, 7/12/30, 145/282 892W, Helderberg 309, Joelstraat, Berea, Johannesburg, 16/2/75; Elsie Catharina Hanekom, 3/10/35, 351-508365W. Nedbank, Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

1709/75—OOSTHUIZEN, Jacoba Fredrika Johanna Anetta, gebore Opperman, 11/1/11, 427-589-625 W, Staatsdorp 79, Vereeniging, 21/1/75; Petrus Johannes Oosthuizen, 17/9/03, 030917-5014-00-5. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 42, Vereeniging.

2551/75—MARAIS, James Stone, 6/1/10, 365 132954 W, 2 Halifax Avenue, Airfield, Benoni, 5/2/75; Catherine Annie Jemina Marais, 22/7/16, 365 132955 W. Rian A. Yssel, 413 Protea House, Woburn Avenue, P.O. Box 266, Benoni.

3048/75—ANDREW, Valentin Charles, 4/2/10, 100204 5010 00 1, Joubertstraat 221, Rustenburg, 11/3/75; Vera Sophia Paula Andrew, gebore Holdt, 27/2/15, 361 403 159. Mev. V. S. P. Andrew, p/a Coetsee, Brin & Van der Merwe, Steenstraat 55b, Posbus 55, Rustenburg.

2705/75—VAN ZYL, Jozef Benjamin, 3/4/1892, 324614052, Derde Laan 48, Lambton, Germiston, 21/2/75; Johanna Jacoba van Zyl, gebore Potgieter, 2/11/1895, 324 614053. G. J. van Zyl en B. J. van der Walt, Posbus 738, Germiston.

2953/75—PIETERSE, Johannes Lodewyk, 22/2/06, 371 180 509W, Dejagerstraat 23, Volksrust, 10/3/75; Maria Francina Elizabeth Pieterse, 7/2/13, 130207 0007 00 9. Rossouw, Van der Bank & Kie., Laingsnekstraat 11, Posbus 86, Volksrust.

3224/75—OELOFSEN, Cornelius Johannes, 22/8/22, 246-017 255, Pendale 34, Daleside, distrik Vereeniging, 23/2/75; Marjorie Oelofse, 28/2/29, 246-017256. Snijman & Smullen, Posbus 38, Vereeniging.

634/75—EAGER, Mavis Dorothy, 30/1/18, 370 900678, c/o C. E. P. Hayes, P.O. Brondal, District of Nelspruit, 12/1/75. Anria Bovey & Co., P.O. Box 555, Nelspruit.

10903/74—VAN DER WALT, Anna Catharina Jacomina, 23/11/10, 101123 0008 00 1, P.O. Box 50144, New Redruth, 14/9/74. P. F. van der Walt, c/o Rooth & Wessels, Woolworths Buildings, President Kruger Street, P.O. Box 21, Vanderbijlpark.

10826/74—PRETORIUS, Gerhardus Cornelius Stephanus, 24/8/1895, 354 827 824 W, 30 Whitehaven Street, Hazeldene, Germiston, 24/8/74. Nicolaas Marthinus Pretorius, c/o I. F. Waks & Waks, 3 Beester Street, Oberholzer.

1881/75—KOTZE, Louis Christiaan, 5/1/37, 404 141473 W, Leridawoonstelle 9, Orsilastraat, Sinoville, Pretoria, 1/2/75; Yvonne Dorothy Kotze. M. J. Brink & De Jager, Thibaulthuis 429, Pretoriusstraat 225, Posbus 3618, Pretoria.

1014/75—KNOX, Johannes Jacobus Adriaan, 8/3/1891, 910 308 5001 009, Suidstraatouetehuis, Pietersburg, 23/12/74; Anna Catharina Knox, gebore Kruger, 0605 06 0003 007. Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

12492/74—GAGIANO, Susara Cornelia, gebore Huyser, 31/8/12, 378 216531 W, Witpoort, Pk. Bosmansrus, distrik Wolmaransstad, 6/11/74; sedertdien oorlede Eduard Johannes Gagiano, 26/8/10, 378 216 530 W. D. J. Pretorius & Taljaard, Krugerstraat, Posbus 287, Wolmaransstad.

1104/57—MYBURGH, Izak Jacobus, 3/5/03, Petit, Benoni, 15/4/56; Aletta Catharina Myburgh. MacRobert, De Villiers & Hitge, Posbus 276, Pretoria.

84/75—TALBOT-JONES, Ronald Victor. Webster, Dunbar & Saner, 10th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff and Commissioner Streets, P.O. Box 529, Johannesburg.

3330/75—GREENBERG, Mary, 15/8/03, 030815 0011 002, 159 Balmoral Avenue, Arcadia, Pretoria, 21/3/75. Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

964/75—SHARP, Nancy, 15/4/1894, 15b Dunblane Road, Riverside, Bulawayo, 21/7/74. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

12232/74—DAWBER, Roland Arthur, 10/3/21, 356-324393, 205 Senior Drive, Northcliff, Johannesburg, 11/10/74. Van Hulsteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

1735/75—SORGENTE, Alessio, 24/3/19, 341 321 147, 93 Ninth Road, Kew, Johannesburg, 10/2/75. Lionel Goldman & Judin, P.O. Box 1300, Johannesburg.

5883/74—CAMINER, Antonie, 10/3/1892, 211 576 237 W, 202 Oropa Mansions, Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, 19/5/74. C. Caminer, P.O. Box 40045, Cleveland.

477/75—GORDON, Stanley Thomas, 20/6/26, 331 609493W, 85 Queen Street, Kensington, Johannesburg, 2/1/75; Joyce Millicent Gordon, 15/4/24, 331 609494.W. Handelsman & Douglas Gibson, 72/80 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

2608/75—STEWART, Gwendoline Heather, 14/9/13, 331 299 893W, 510 City Gardens, Hanrock Street, Joubert Park, Johannesburg, 20/2/75. Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Third Floor, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg.

2752/75—BEATON, Henry Alexander, 5/8/12, 222 082921 W, 116 Ernest Road, Kensington, Johannesburg, 2/3/75. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

7467/74—HOGAN, Charles James, 7/1/1900, 331 443727, 4 Jamestown Avenue, Crosby, Johannesburg, 1/7/74. Alfred B. Widman, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.

3107/75—DOLD, Susarah Magdalena, gebore Swemmer, 25/10/21, 211025 0006 00 9, Joneslaan 63, Brakpan, 5/3/75. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.

2970/75—MEINTJES, Frederik Petrus, 11/8/13, 130811-5018-00-0, Bothastraat 15, Leeudoringstad, 27/2/75; Hendrina Christina Meintjes, 13/1/18, 318-592830. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

12871/74—OPPERMAN, Susara Cornelia, 12/12/23, 331 397 079 W, Eerste Laan 86, Auckland Park, Johannesburg, 19/11/74; Lucas Johannes Lodewikus Opperman, 3/5/13, 331 397078 W. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

357/75—FILMALTER, George Frederik, 2/1/19, 1901025005 008, Vierde Laan 8, Mayfair, Johannesburg, 23/12/74; Susanna Juliana Filmalter, gebore Van Greuning, 23/7/24, 331-601320 W. Christiaan Eloff, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3096/75—ALBERTS, Christiaan Frederick Beyers, 1/5/15, 150 501-5020-00-8, Buitenstraat 1, Schweizer-Reneke, 12/3/75. L. H. Erasmus, Delportstraat, Posbus 2, Schweizer-Reneke.

2903/75—DU RAAN, Francina Johanna Petronella, 5/11/1895, 375-887412, Môre Glansouetehuis, Markstraat 77, Krugersdorp, 1/3/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3129/75—BANKS, Lillian (Lilian) Agnes, 30/8/07, 331-244 077W, 23 Pointsettia Road, Wychwood, Germiston, 23/2/75. M. A. Mosselson, 2/4 Kerk House, 221 President Street, Germiston.

12074/74—LUBBE, Gertruida Wilhelmina, 5/7/10, 331 509829, 13de Straat 6, Delarey, Roodepoort, 25/6/73. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

12064/74—LUBBE, Gideon Jacobus Van Zyl, 2/9/04, 040902 5009005, 13de Straat 6, Delarey, Roodepoort, 26/7/74. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

7604/74—GLOY, Anna Maria, voorheen Van der Westhuizen, gebore Els, 4/9/1889, 890904 0002 00 2, Modderbult, Pk. Balfour, 19/5/74. Marthinus Stephanus Albertus van der Westhuizen, p/a Kotzé & Pienaar, Posbus 72, Balfour.

767/75—SLABBERT, Frederick Jacobus, 3/1/40, 400103 5010 00 2, Blesbokstraat 7, Elandsfontein, 16/12/74. S. A. van der Westhuizen, vir Santam Bank Bpk., Hoogstraat 91, Oudtshoorn.

2917/75—DE BEER, Jacobus Frederick, 4/5/01, 010504 5007 009, Houtvolop, Pk. Koosfontein oor Bloemhof, 18/2/75; Jacoba Johanna de Beer, gebore Dippenaar, 21/5/16, 363 011634. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

11414/74—SCHNEIDER, Johanna Francina, gebore Gouws, 14/4/1877, 211453994 W, Lehelicostraat 16, Messina, 23/9/74.

3138/75—DU PLESSIS, Francis George, 1/11/14, 14 1101 5003 00 5, Carlton Tavern, 160 Bloed Street, Pretoria, 5/3/75; Johanna Catharina Jacoba Cornelia du Plessis, 30/10/21, 211 030 00 08 00. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, 250, Pretorius Street, Pretoria.

2648/75—SCHRIBANTE, Hester Catharina Magdalena, 23/7/20, 364-252194 W, Nirvanahoewe 14, Schweizer-Reneke, 26/2/75; Johannes Louis Scribante, 22/10/13, 131022-5004-00-3. L. H. Erasmus, Delportstraat, Posbus 2, Schweizer-Reneke.

2596/75 — FOUCHE, Martha Louisa, 9/6/22, 307-7857-59, Haasbroekstraat, Amalia, 13/2/75; Barend Johannes Fouche, 25/2/22, 2202255005001. L. H. Erasmus, Delportstraat, Posbus 2, Schweizer-Reneke.

3219/75—HOMAN, Christiaan Jacob, 13/9/21, 210913 5024 00 5, Plot 36, Waterval, distrik Krugersdorp, 15/3/75. G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp.

3197/75—VAN ROOY, Stientje, gebore Heslinga, 24/5/28, 451 401415, Suikerbosrylaan 23, Drie Riviere, Vereeniging, 5/3/75. Dirk Jan Leendert van Rooy, p/a Dr J. Raubenheimer, Posbus 79, Vereeniging.

982/75—MARÉ, Tobias Jacobus, 29/8/16, 365 133530, Fryerweg 47, Casseldale, Springs, 29/10/74; Johanna Jacomina Maré, 13/1/22, 365 133531 W. Johanna Jacomina Maré, p/a De Jager, Kruger & Van Blerk, Tweede Verdieping, Sanlamgebou, Derde Straat, Springs.

2430/75—GROBLER, Jacoba Johanna, gebore Kruger, 8/7/01, 340749801 W, weduwee, Welgedacht, Pk. Goedewil, distrik Lydenburg, 25/12/74. Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg.

3712/74—WIERSMA, Johannes, 5/8/30, 911 520 727 W, Damdoryngarage, Hartebeespoort, 28/3/74. Smuts, Ras & Pretorius, Posbus 32, Brits.

3021/75—SHAW, Thomas Wetheral, 1/4/17, 348 792097 W, farm Olifantsfontein, District of Delmas, 21/2/75. P. A. Milstein & Son, P.O. Box 266, Delmas.

2472/75—VAN HEERDEN, Izak Jacobus, 24/5/1894, 94052/4500/7002, Plot 99, Swartspruit, Pretoria, 13/2/75; Johanna Leonorah van Heerden, gebore Oosthuizen, 10/2/03, 3563/441/37W. Ackermann, Schilz & Vennote, Posbus 2702, Pretoria.

3296/75—DIESEL, Phyllis Mavis, 27/10/17, 171027 0001 00 4, 11 Watson Road, Selection Park, Springs, 19/3/75. Haarhoff & Cohen, Girnbro Arcade, Third Street, P.O. Box 170, Springs.

13059/74—BURGERS, Andries Jacobus, 15/2/17, 324 893600 W, 6 Frank Haskinstraat, Peacehaven, Vereeniging, 2/12/74. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

1493/73—DELPORT, Frans Johannes, 20/11/13, 35 6 134418 W, Rachel Debeerstraat 110, Pretoria-Noord, 28/11/72; Elizabeth Magdalena Delport, gebore Dreyer, 356 134416 W. Alberts, Cilliers & Fourie, Posbus 4092, Pretoria.

4711/75—KENNEDY, Alfred John, 9/4/20, 356 692324 W, 412 Louis Trichardt Street, Wonderboom South, Pretoria, 6/3/75. Gertruide Aletta Kennedy, 412 Louis Trichardt Street, Wonderboom South, Pretoria.

13507/74—GERICKE, Rudolf Johannes, 1/7/1899, 990701 5001 008, Vaalkop, distrik Potchefstroom, 7/12/74; Maria Glodina Gericke, gebore Lourens, 354 859604W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

2435/75—LOURENS, Jacobus Abraham, 11/11/08, 081111 5007 007, Denyssenlaan 166, Mountain View, Pretoria, 15/2/75; Johanna Alberta Lourens, 13/10/05, 356 170149 W. Johanna Alberta Lourens, Denyssenlaan 166, Mountain View, Pretoria.

11723/74—STIRRUP, Robert, 25/11/07, Billinge Wood, Vumba, Umtali, Rhodesia, 1/7/74. Brian Dennis Kinghurst Wilson, nominee of Standard Trust Ltd, P.O. Box 180, Umtali, Rhodesia.

DIJZEL, Martha Aletta Elizabetha Johanna, 12/11/19, 309 529403W, 20ste Laan 741, Rietfontein, Pretoria, 14/3/75; Jan Frederik Dijzel, 27/4/16, 309529402. Adams & Adams, Posbus 1014, Pretoria.

3398/75—DA HORTA, Francesco Ferreira, 3/4/02, 908 520 088W, 691 Louisa Street, Pretoria Gardens, Pretoria, 21/3/75; Georgina da Horta, born Conceicao. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

13384/74—MELLISH, Ellen Mary Bryson, 22/11/10, 022/888 244 W, 18 Wolkberg Street, Noordheuwel, Krugersdorp, 30/11/74. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

2041/75—MILES, Roy Arthur, Rhodesian Citizen, 5 Langley Avenue, Strathaven, Salisbury, Rhodesia, 18/11/74. Security Executor and Trust Company, P.O. Box 2103, Johannesburg.

1910/75—GERTENBACH, Jan Diedeleff, 1/9/10, 014460158, Dawnweg 509, Lynnwood, Pretoria, 26/1/75; Jacoba Josena Gertenbach, 7/10/13, 1310070016003. A. G. v. Oordt, vir Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

1989/75—SLATER, Marie Annette, 30/12/37, 693689 306 W, Generaal Dewetstraat 45, Voortrekkerhoogte, Pretoria, 3/1/75; Alletne Nigel Graham Slater, 11/11/18, 181111.5024.00.1.

2115/75—VAN DER WESTHUIZEN, Hendrik Martinus, 30/8/38, 311564288 W, Plot 453, Uitbreiding 2, Pk. Bredell, 11/2/75; Hester Magdalena Jeanetta van der Westhuizen, 361 437399 W. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

2540/75—DRUYF, Selina, 19/3/1900, 331 126482 W, Flamingo Hotel, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, 1/3/75. R. S. Kahanovitz, 708 Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, P.O. Box 569, Johannesburg.

5760/74—NEL, Daniel Willem Petrus, 14/12/13, 365-102181, Vangraanweg 43, Casseldale, Springs, 12/5/74. Boland Bank Bpk., Posbus 61555, Marshalltown.

2366/75—PIPER, Dorothy, 8/10/03, 022 376847, 125 New Married Quarters, East Rand, Boksburg, 23/2/75. M. Nowitz, Third Floor, Heilet House, 62 Leeuwpoort Street, P.O. Box 318, Boksburg.

12558/74—MADDEN, Isabel Rose, 21/7/1883, 902 513 128 W, widow, 113 Church Street, Rustenburg, 29/7/74. Van Velden-Duffey, 37-45 Steen Street, Private Bag 82082, Rustenburg.

2601/75—MOUTON, Abraham Jacobus, 4/2/1898, 980204 5004 009, Nelspruit, 26/2/75; Ella Sophia Mouton, 4/6/04, 040604-0002-00-7. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

3178/75—DE VRIES, Max, 8/10/20, 201008 5007 00 0, Ashwoodrylaan 40, Clubview-uitbreiding 2, Verwoerdburg, 27/2/75; Cornelia Magdalena Petronella de Vries, 28/6/24, 240628 0009 00 9. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2702/75—SPIES, McDonald, 15/10/04, 041015501000 3, Bereastraat 457, Muckleneuk, Pretoria, 15/2/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3228/75—DU PLESSIS, Lourens Andries Stefanus, 7/12/28, 344413287, Ben Swartstraat 1219, Môregloed, Pretoria, 13/2/75; Helena Susanna du Plessis. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3168/75—GERMISHUYS, Petrus Johannes Daniël, 7/5/1899, 9905075009 002, Vandermerwestraat 74, Warmbad, 7/3/75; Margaretha Johanna Germishuys, gebore Van Deventer, 9/9/07, 070 909-0022 001. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3376/75—LOUW, Burgert Adriaan, 12/12/08, 081212 5007 003, Kafferfontein, Pk. Gedenk, distrik Waterberg, 5/3/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2905/75—STRÖH, Gertruida Petronella, 5/9/30, 347-778623, plaas Broedershoek, distrik Nelspruit, 23/12/73; Frederik Johannes Ströh, 12/10/18, 181012 5019 001. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2872/75—WEIDEMAN, Jacob Johannes, 24/5/1886, 860524 5001 001, Everestgebou 72, Goldrichstraat 10, Hillbrow, Johannesburg, 18/2/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3209/75—BRITS, Ferdinand Lukas Johannes, 31/7/1892, 920 731-5004-004, Sweathome, Roossenekal, Middelburg, 11/2/75; Aletta Cathrina Brits, gebore Kotze. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria. 14 dae.

1806/75—COETZER, Philippus Jeremias, 12/3/18, 331144258, Leipoldtstraat 10, Ridgeway, Johannesburg, 16/1/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2692/75—GROVE, Machiel Nicolaas, 2/10/31, 957000563 W, plaas Ruiterskuil, distrik Standerton, 6/2/75; Anna Susanna Grove, gebore Senekal, 366164764. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3306/75—VAN DER MERWE, Susanna Juliana, 26/12/31, Monumentstraat 48. Volksrust, 9/3/75; Elsie Dorathea van der Merwe, 8/2/25, 250208/502/800/2. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3024/75—THOMSON, Christina Donnelly, 2/7/1884, 365-139 476, widow, 4 Pollak Road, Selection Park, Springs, 6/3/75. Ivan Davies, Theunissen & Partners, 11th Floor, Santam Buildings, Fifth Avenue, P.O. Box 16, Springs.

12700/74—HOOPER, Gwendoline Lucy. Hugh Sidney Eiser, c/o Raymond R. Israelsohn & Eiser, 10th Floor, Old Arcade, 100 Market Street, P.O. Box 5546, Johannesburg.

3006/75—HENNING, Johannes Christian. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

1415/75—JACKSON, Fanny, 18/2/1872, 335685831, 13 Waterfall Avenue, Craighall, Johannesburg, 27/1/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

905/75—HARDING, Iris Doreen, born Randall, 19/1/38, 308-459695W, 16 Waterson Street, Parkdene, Boksburg, 20/12/74; Keith Glanville Harding, 23/5/35, 309-504041W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3358/75—BRANSKEY (Bransky), Solomon, 25/4/10, 331 373 114 W, 408 Park Manor, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, 23/3/75. Pollack, Josset & Company, P.O. Box 9167, Johannesburg.

2881/75—BELDING, William Edward, 21/9/1900, 10 Westmoreland Road, Kensington, Johannesburg, 20/2/75; Emily Louise Marie Belding, 12/11/02. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

2801/75—PRETORIUS, Francois Johannes, 7/10/26, 261007 5028005, Shepstonestraat 4, Brenthurst, Brakpan, 3/3/75; Anna Johanna Catharina Pretorius, 21/11/27, 356 234006 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

11029/74—PRICE, Louis, 1/12/1897, 331 347164W, 107 Republic Street, Ferndale, Randburg, 16/7/74; Phyllis Price, 14/1/14, 331 566 567 W. Aubrey S. Rabinowitz, P.O. Box 4729, Johannesburg.

7424/74—GROBBELAAR, Catharina Gertruida, 22/7/09, 356 250254, Plot 99, Waterval, distrik Pretoria, 13/6/74; Wynand Marthinus Britz Grobbelaar, 9/6/16, 356 250253W. P. A. J. Heiberg & Kie., Posbus 16605, Pretoria-Noord.

8316/74—GROP, Irma, 10/2/10, 20 O'Hara Road, Turffontein, Johannesburg, 5/12/74. Medalie Reid & Banchetti, Medlaw Chambers, 113 Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

5194/74—KOHL, Victor Martin, 27/1/24, 331 413033W, 32 Lady Brand Road, South Hills, Johannesburg, 27/5/74; Joy Kohl, born Heydenrich, 5/10/26, 331 413 034W. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

1858/75—VERMOTER, Daniel Benjamin, 27/10/21, 211027 5025000, 36 Nina Street, Linmeyer, Johannesburg, 12/11/74; Hester Maria Vermoter, born Kotze, 25/10/22, 221025 0015008. Hester Maria Vermoter, born Kotze, 36 Nina Street, Linmeyer, Johannesburg.

12029/74—SMITH, David Christoffel, 25/2/06, 360-933665 W, 8 Enterprise Buildings, Goldman Street, Florida, 12/7/74; Adelaide Emma Marguerite Smith, 360-93666 W. Leon Glenn, P.O. Box 17208, Hillbrow.

668/75—BALIOS, Athena, 3/8/09, W331345315, 36 Allin Street, Haddon, Johannesburg, 7/12/74. Sidney Suchard, Fifth Floor, New Zealand Insurance House, corner of Anderson and Harrison Streets, Johannesburg.

3192/75—MEINTJES, Salomo Andries, 30/5/19, 3563076062, Jack Hindonstraat 412, Pretoria-Noord, 19/2/75; Mathalda Meintjes, gebore Masser. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

1722/75—HORN, Johannes Willem, 19/10/09, 356 1136 71, Plot 10, Leeuwfontein, distrik Pretoria, 9/2/75. De Villiers Smith, Tweede Vloer, Norwich Unionhuis, Queenstraat, Pretoria.

3260/75—CRONJE, Daniel Christiaan, 18/10/21, 201018 5007 00 9, Kortlaagte, Leslie, 6/3/75; Adriana Josina Cronje, 25/1/27, 2701250002004. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

1660/75—FOURIE, Jacobus Johannes, 22/3/19, 190322 5022 007, Richterstraat 41, Trichardt, 22/1/75; Johanna Elizabeth Fourie, gebore Jansen, 190404 0019 0018 006. Die Standard Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3265/75—FRIEDMAN, Leah, formerly Shill, born Salkinder, 1/11/08, 0811010016004, widow, 1 Emerald Isle, Northey Street, Witbank, 5/3/75. The Standard Bank of S.A. Ltd, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

13473/74—LE ROUX, Floris Isaiah, 28/10/53, 653111 207, Nottinghamweg 7, Evander, 16/12/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3061/75—POTGIETER, Magdalena Adriana Hendrina Magrietha, 28/2/1898, 310 543294W, Tarltonweg 10, J.C.I. Myn, Gravelotte, 21/2/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3063/75—STRYDOM, Gerrit Petrus, 28/7/11, 110728 5023 00 0, Weltevrede, Pk. Val, distrik Standerton, 7/3/75; Anna Sophia Strydom, 131225 0029 004. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3389/75—VAN ZYL, Anna Sophia Catharina, 4/11/24, 423 322094 W, Grahamlaan 44, Heidelberg, 10/3/75; Willem Abraham van Zyl. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2611/75—WOLMARANS, Elizabeth Wilhelmina, 16/3/1893, 328 625 548, Alberton, 3/3/75. The Standard Bank of S.A. Ltd, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O.Box 1330, Pretoria.

2516/75—UNDERWOOD, Norman, 23/2/1892, 331164-521 W, 24 Hilltop Road, Bordeaux, Randburg, 3/11/74. Gunther Simon & Associates, Third Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, P.O. Box 9963, Johannesburg.

1846/75—ROM, Isaac, 29/9/1900, 331452819W, 102 Varallo Court, Berea, Johannesburg, 3/11/74. Max Rom, 11 Rosebank Street, Dunkeld, Johannesburg. Wilfred Cecil Barfour Newstadt, 19 Viljoen Street, Rouxville, Johannesburg.

5055/74—MARSOUIN, Pierre Marie, 6/12/01, 47 Medwood Court, Acutt Street, Durban, 24/3/73. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

3111/75—GREYVENSTEIN, Barend Buurman Christiaan, 27/12/39, 331-529070, Orangeweg 15, Primrose, Germiston, 17/2/75; Sophia Magdalena Mageretha Greyvenstein, 15/3/43, 324 858941. P. B. Swart, vir Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

12513/74—SMIT, Cornelius Johannes, 25/9/16, 306-791911, Andersonstraat 15, Bethal, 23/10/74; Luitha Maria Elizabeth Smit, 10/10/17. P. B. Swart, vir Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

3316/75—SCHEEPERS, Johanna Elizabeth Bathildis, 21/7/21, 356 317751 W, Posbus 20176, Alkantrant, 26/10/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

1593/75—DE BRUYN, Florence Muriel Henrietta, born Milne, 23/9/02, widow, 1074 Randpark Ridge, Extension 7, Randburg, 16/1/75. Webber, Wentzel & Company, P.O. Box 61771, Marshalltown.

116/75—COOMBES, Midred Dora Elena, born Blewett, 16/4/1895, 022-501098 W, 16 Fifth Avenue, Parktown North, Johannesburg, 20/12/74. Bowens, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

3147/75—ROSSITER, George Henry, 11/9/29, 290911 5050 007W, 24 Primula Road, Primrose, Germiston, 15/3/75; Maria Cornelia Rossiter, 9/3/32, 324852932 W. Sapire, Jacobson & Creswick, 101/110 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.

3259/75—BLATT, Edgar Charles, 4/9/06, 331-358656 W, 36 Douglas Avenue, Craighall, Johannesburg, 10/3/75. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

1006/75—DAVIES, Isabella Ellen, 25/4/1900, 214032823W, 502 Douglas Court, Noord Street, Johannesburg, 1/1/75. Routledge-MacCullums, P.O. Box 306, Johannesburg.

2720/75—ROSE, John, 5/6/1892, 301-571807 C, 2 Moroela Street, Bosmant, 12/2/75. Bernard Gering, Gering & Nell, 10th Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, Braamfontein, Johannesburg.

3114/75—GASCOYNE, Mary Constance, 23/10/1886, 331 360 552W, 61 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg, 18/2/75. Harold E. Braude, 10th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

2161/75—STRYDOM, Joan, 9/9/26, 248043197, Portion 79, farm Hennops River, District of Pretoria, 16/1/75. Nathan Bregman, Ninth Floor, Nedbank House, Albert Street, Johannesburg.

1895/75—BLUESTONE, Louis, 16/9/1899, 331 186219 W, 83 12th Street, Orange Grove, Johannesburg, 6/12/74. Frank Munnik & Zulberg, 708 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

2499/75—LOCHHEAD, Susanna Petronella, born Janse van Rensburg, 12/6/1898, 331-345881, Hillcrest Geriatric Centre, P.O. Box 49042, Rosettenville, Johannesburg, 7/2/75. Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3139/75—PARKINSON, Ronald, 4/10/09, 331-213090, 62 Milton Road, Lombardy East, Johannesburg, 4/3/75. Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1320/75—MAW, Anastassia, born Tapinos, 26/1/1893, c/o G. Maw, P.O. Box 363, Lourenco Marques, 23/11/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2920/75—CUNNINGHAM-SCOTT, Hubert Bentley, 3/6/11, 331 350181W, 72 Twinbro House, Wanderers Street, Johannesburg, 14/2/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3164/75—BREED, Gertruida Magrieta (Margaretha), 28/7/08, 331368232 W, Sandringham Centre, Georgelaan, 80, Sandringham, Johannesburg, 1/3/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2036, Johannesburg.

5193/74—FOSTER, William James, 18/8/12, 331 329849 W, 56 18th Street, Parkhurst, Johannesburg, 30/3/74. Anna Louisa Foster, c/o C. J. Oosthuizen & Co., P.O. Box 10083, Johannesburg.

3599/75—GUNDELFINGER, Kurt Anselm, 16/8/06, 060816 5022 005, 64 Fourth Avenue, Inanda, Sandton, 2/3/75. Harold E. Braude, 10th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

2261/75—VENTER, Lucia Stigling, 11/6/01, 0106110007007, Boshoffstraat 7, Barberton, 31/1/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2421/75—DU PONT, Beatrix Johannes, 22/12/12, 356 851883 W, Pietersburg, 19/1/75. The Standard Bank of S.A. Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

WEBSTER, Roanmill Iain (Reginald), 1/6/23, 602 Sequoia Flats, Sunnyside, Pretoria, 28/2/75. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

352/75—AUCAMP, Hendrik Gerhardus, 30/11/08, 325 616047 W, Anzacweg 124, Newlands, Johannesburg, 17/12/74; Elsie Jacoba Aucamp, 19/3/12, 325 616048 W. Brian Toms, Surreyhuis 500, hoek van Commissioner- en Rissikstraat, Johannesburg.

2808/75—WESSELS, Petrus Johannes, 8/7/13, 130 708 5008 009, D 5 The Willows, Beaconsfieldweg, Primrose, Germiston, 18/2/75; Petronella Susanna Elizabeth Wessels, gebore Minnaar, 29/12/20, 201 229 0002 00 8. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

2704/75—VAN ZYL, Margaretha Elizabeth Christiana, 9/10/20, 331-451514W, Tweede Straat 3, Maraisburg, 1/3/75; Ferdinand Petrus Lukas van Zyl, 16/5/17, 331-451513W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

2345/75—ERASMUS, Cornelia Johanna Fredrica, 9/10/17, 171009 0001 002, Mooivallei, Thabazimbi, 17/2/75; Petrus Frederik Erasmus, 30/6/14, 1406 30500 1008. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1356, Pretoria.

2221/75—GOUWS, Anne Irene, 20/4/21, 210420 0002 002, Bougasvlei, Pk. Spanwerk, oor Thabazimbi, 12/2/75; Adriaan Almero Gouws, 17/9/24, 240917 5011 007. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1356, Pretoria.

3236/75—WILLEMSE, Jacobus Johannes, 30/9/29, 290930502 4002, Maxwell Hall 115, hoek van Smal- en Breestraat, Johannesburg, 15/3/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1356, Pretoria.

3003/75—ELLIS, Charles Cameron, 12/8/09, 331 522 930W, P.O. Box 36, Klipriver, District of Vereeniging, 18/2/75; Hermina Christina Ellis, 25/11/10, 101125 0006000. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1356, Pretoria.

3161/75—VAN DER WESTHUIZEN, Johannes Christiaan, 7/9/23, 230907-5008-00-6, Russellstraat 18, Nelspruit, 12/3/75; Hendrina Wilhelmina van der Westhuizen, gebore Van der Merwe, 2/4/30, 300402-0002-00-1. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

ABRO, Victor, 16/12/12, 356-317934, 26 Corina Street, Waterkloof Ridge, Pretoria, 8/1/75. Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.

2044/74—VAN DER MERWE, Helena Paulina Maria, 331404 873, weduwee, Indiastraat 27, Mayfair, Johannesburg, 1/2/74. S. J. Meintjes, Eerste Verdieping, Sentrakorgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

3514/75—DU TOIT, Jan Hendrik Lodewikus, 5/11/21, 310 555 890W, Beswil 219, hoek van Elsa- en Weirstraat, Tuine, Pretoria. 10/3/75; Aletta Levina du Toit, gebore Willemse. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

7965/74—LOUBSER, Johanna Elizabeth, 10/6/05, 022143595 W, Witwatersrandse Ouetehuis, Escombelaan 32, Parktown, Johannesburg, 9/5/74. J. H. du Plessis, Jutastraat 20, Braamfontein, Johannesburg.

223/75—OOSTHUIZEN, Petrus Cornelius, 31/8/1900, 356 302 043 W, Potgietersrus, 23/12/74; Sophia Aletha Oosthuizen. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

2410/75—SNYMAN, Renier Johannes, 22/5/14, Gegund, Posbus 293, Potgietersrus, 9/12/74; Magdalena Susanna Snyman, 29/3/15. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Pretoria.

2971/75—NIEHAUS, Elsie Maria, 18/11/06, 061118 0002 00 2, Vandermerwestraat, Warmbad, 1/3/75; David Johannes Niehaus, 6/12/1883, 831206 5001 00 1. Lyall Archibald Rogers, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Oos-Tvl.-trusteetak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

2825/75—DU PLOOY, Jacob Bester, 2/8/1897, 356176953 W, Die Bron, distrik Groblersdal, 3/3/75; Anna Maria Barnadina du Plooy, gebore Marè, 23/3/12, 356176954 W. Lyall Archibald Rogers, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Oos-Tvl.-trusteetak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

2564/75—VAN TUBBERGH, Paul Johannes Retief, 31/5/05, 050531 5007 00 3, Verbaard, distrik Messina, 16/2/75. Lyall Archibald Rogers, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Oos-Tvl.-trusteetak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

2111/75—McMANUS, William Frederick, 22/10/1883, 831022 5001 00 2, 25 Shakespeare Street, Witbank, 8/2/75. Lyall Archibald Rogers, for Barclays National Bank Ltd, Eastern Tvl Trustee Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

3434/75—VAN DER WESTHUIZEN, Dirk, 27/8/14, 356 256 07.W, 10de Laan 566, Gezina, Pretoria, 23/3/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

10381/74—NIEUWENHUIZEN, Zacharias Jacobus, 4/4/36, 360408/5004/00/6, Centenaryweg 1, White Ridge, Delarey, 23/8/74; Maria Christina Nieuwenhuizen, 3/1/42, 420103 0005 00 3. Botha, Lindsay & Keller, Negende Verdieping, Londonhuis, Lovedaystraat 21, Johannesburg.

10117/74—BROWN, Atholie Ellen May, 29/1/1900, Waterfalls Trust, Cheviot Road, Waterfalls, Salisbury, 10/4/74. Athol Lord Brown, P.O. Box 3897, Salisbury.

3298/75—FORD, Helena, 6/10/1886, 360 960 520, 3 Cresswell Street, Florida Park, District of Roodepoort, 23/3/75. Scott Brown & Tunnell, P.O. Box 1675, Johannesburg.

1980/75—NDIMANDE, Royale, 8/8/20, 2236625, spinster, 721 Mdingi Street, Orlando East, Johannesburg, 11/8/74. R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, P.O. Box 7602, Johannesburg.

12351/74—JANSEN VAN RENSBURG, Hendrik Christoffel, 11/6/12, 120611/5021/00/0, 5 Pavlova Flats, Viscounts Avenue, Windsor, Randburg, 2/11/74; Jane Marié Jansen van Rensburg. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

2859/75—PAINTIN, Edward James Roland, 3/9/09, 51 Melville Avenue, Discovery, Roodepoort, 11/3/75; Muriel Doreen Paintin, 31/7/16. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.

2274/75—SCOTT, Kathleen Ethel, 5/2/12, 4 Oxford Court, Oxford Avenue, Mayfair, Johannesburg, 30/1/75. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.

3150/75—SCHELLHORN, Werner Ernst Hugo, 19/8/10, 100 89 5027 000, 16 Zulu Street, Northcliff, Johannesburg, 8/3/75; Elizabeth Margarethe Erna Schellhorn, 14/12/10, 331 124627 W. Dudley A. Kark, 306 Grand National Buildings, 50 Rissik Street, P.O. Box 1277, Johannesburg.

3165/75—BORTZ, Abraham, 14/7/02, 101 309 003 W, 63 Pont Rialto, Fifth Avenue, Berea, Johannesburg, 4/3/75. Cranko & Nackan, 11th Floor, Executive Centre, 54 Sauer Street, Johannesburg.

516/75—NIVEN, Gladys Archbell, 24/9/1891, 910924 0001 00 8, 16 Mountbatten, Musgrave Road, Durban, Natal, 13/1/75. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

2532/75—VENABLES, Joyce Livy, born Knowles, 31/7/1892, 331-413314, widow, Jabula House, 10th Avenue, Rivonia, Johannesburg, 9/2/75. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

1724/75—JADA, Ebrahim M., 19/8/36, 331 008 115, 753 East Road, Kliptown, 23/1/75; Amina M. Jada, 3/3/37, 331 567 565. A. K. Mia, P.O. Box 25176, Ferreirastown.

633/75—EDWARDS, Frederick William Johnson, 11/6/27, 360/941956W, 100 Sir George Grey Street, Horison, Roodepoort, 5/1/75; Cornelia Maria De La Rey Edwards, 4/3/31, 310304/0008/00/4. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

13437/74—SCHORR, Mabel Elizabeth, 20/7/1883, 335-665034 W, 7 Moorcroft Avenue, Krugersdorp West, 14/12/74. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

13083/74—JACOBSON, Solomon Philip, 6/9/1900, 331-173922 W, 201 Murrayfield, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, 25/11/74. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, P.O. Box 7419, Johannesburg.

6982/74—CHRISTODOULOU, Leontios (Leondios Evribides), 15/5/30, 331-879676, 12 Tonga Flats, Sonop Street, Ontdekkers, 2/7/74. Hacker & Hacker, 700 North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

2214/75—BEEBY, George Benjamin, 25/1/10, 331 468 631 W, 68 Limerick Road, Crown Mines, Johannesburg, 25/1/75; Anna Magdalena Beeby, 9/11/10, 331 468 632 W. I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

3100/75—BOOYZEN, Andries Arnoldus, 16/11/18, 331 343108 W, 70 Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg, 9/3/75. Bredell & Murray, 201 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.

1785/75—DE VILLIERS, Hendrik Pieter Martinus, 1/3/09, 090301 5017 00 2, 27 Cameron Court, Ampthill Avenue, Benoni, 24/1/75; Margaritha de Villiers. Langstaffe Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

189/75—HAMANN, Henry William, 9/3/15, 150309 5027 00 1, 22 Saffier Street, Klopper Park, Germiston, 11/12/74; Susanna Catharina Magdalena Erubella Hamann. Langstaffe Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

2475/75—MANN, Joseph Morris, widower. David R. Snaier, First Floor, Geneva House, Loveday Street, P.O. Box 1926, Johannesburg.

3249/75—FOURIE, Jan George Blignaut, 22/3/05, 452406126, Madelinestraat 43, Florida, 26/2/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Library Garden Chambers, Presidentstraat, Posbus 933, Johannesburg.

11274/74 — CASSIM, Hawabai, 16/4/01, 800 031332, 3 Diagonal Street, Johannesburg, 31/7/71. Ismail Ayob & Associates. P.O. Box 2947, Johannesburg.

1759/75—STERN, Agnes Mary, 29/1/1898, 364-252101, 3 Cambridge Lodge, Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg, 26/1/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2697/75—MACKAY, Lilian Kathleen, 27/7/06, 331-478417W, 68 MacKay Avenue, Blairgowrie, Randburg, 29/2/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

899/75—WAGENER, Catharina Maria, 23/5/1899, 331/350 468, 11 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, 12/10/74; Jan Albertus Wagener, 22/4/10, 309/496342. Cyril Lawrie, 301/2 City Centre, Joubert Street, Johannesburg.

13163/74—WADGE, William, 27/10/19, 1910275002 003, 5 Lorvale Court, Sixth Avenue, Florida, 13/11/74; Madge Wadge, 24/6/25, 250624 0002 000. B. H. Berry, P.O. Box 1390, Johannesburg.

3595/75—COHEN, Ethel, 6/11/10, 331 427877 W, 120 Dyer Road, Hillcrest, Pretoria, 24/3/75. Lionel Cohen, 120 Dyer Road, Hillcrest, Pretoria.

3276/75—DU PLESSIS, Eustachius Petrus, 12/8/1882, 321 602 091W, Huis Piek, Groenkloof, Pretoria, 12/11/74; Anna Margaretha du Plessis, gebore Van der Merwe. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

3071/75—VAN WYK, Adriaan Erasmus, 18/11/30, 356 273 960W, Barnatostraat 1419, Mountain View, Pretoria, 4/3/75; Maria Louisa van Wyk, 356 634 2249W. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

1992/75—BELL, Sir Douglas James, Barton Oaks, Calcot Park, Reading, Berkshire, England, 21/7/74. Syfret's Trust and Executor South Africa Ltd, 189 Schoeman Street, P.O. Box 1830, Pretoria.

11257/74—EATWELL, Robert Gerald, 24/10/13, 4 Venezian Court, Ceres Road, Avondale, Salisbury, Rhodesia, 20/7/74; Kathleen Eatwell. Syfret's Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

147/75—DOLD, Louise Carlisle, 26/8/1891, Pioneer Lodge Home for Old People, Fort Victoria, Rhodesia, 22/11/73. Syfret's Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

2796/75—KOHN, Dora, 19/3/05, 331-159132 W, 118 Cradock Heights, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, 9/3/75. Moss-Morris, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.

406/75—VENTER, Johanna Jacoba Aletta, 23/2/12, 340-735 101 W, Buffelshoek, P.O. Box 721, Potgietersrus, 24/12/74; Hendrik Stefanus Van der Walt Venter. Moss-Morris, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.

1147/75—FARQUHARSON, John Wright, 29/10/12, 965 070 921, 15 Marlborough Court, C Avenue, Umtali, Rhodesia, 6/6/74. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

1375/75—REVELL, Margaret, 26/6/15, 331-233-105 W, Joceylyn Hotel, corner of Leyds and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg, 7/3/74; George Sydney Revell, 17/9/03, 331-233-104. David E. Starfield, Suite 515, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

2718/75—DU PLESSIS, Sarel, 2/7/56, 560 702 5001006, 25ste Laan 474, Villieria, Pretoria, 7/2/75. P. van Heerden & Kie.

NATAL

1193/75—SEFTON, Everil Charles John, 15/7/20, 066/1276 49/W, 10 Minosa Street, Vryheid, 16/2/75; Rosaline Gladys Sefton, born Kalmer, 31/12/21, 066/127650/W. Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid.

4938/74—SEWPARSAD, 22/2/08, 124 Boundary Street, Newcastle, 28/6/62. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

4464/74—DARAMDUTH (Daramduth Bokwandini), 8/3/49, 800/611315, Flat 6, 512 Greytown Road, Pietermaritzburg, 16/11/73; Premilla, 3/11/52, 800/129214 A. A. K. Essack & Co., 106 Retief Street, Pietermaritzburg.

1872/69—LALL, Mahomed Hoossain, 27/3/1899, Stanger, 25/12/68. Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, 206 Longmarket Street, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

1245/75—PIENAAR, Christina Jacomina, 21/7/03, 239 080 378 W, Carelsonstraat 20, Glencoe, 18/1/75; Fred Pienaar, 5/1/03, 239 080 377 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

433/75—STRACHAN, Donald Percy, 7/10/55, 655115 750, 27 Olympic Avenue, Bluff, Durban, 9/1/75. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

40/75—INCE-TAYLOR, Cecil Sumner, 15/8/09, 090815 5005 006, Grants Avenue, Ixopo, 20/12/74; Winifred Pearl Ince-Taylor, 23/4/13, 239 078726 W. Mrs M. Baxter, 16 Patricia Road, Chase Valley, Pietermaritzburg.

1284/75—VAN NIEKERK, Petrus Johannes, 17/6/1885, 261/068684, Oosstraat 12, Vryheid, 11/3/75. J. H. W. N. van Niekerk, Oosstraat 12, Vryheid.

1327/75—L'ESTRANGE, Guy Edmund, 8/7/1888, 880708. 5001.00.6, Fawnleas, 20/3/75. Hathorn Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

1343/75—CROOKES, Gillian Maude, 12/12/42, 245038218, Arlington Crescent, Pietermaritzburg, 22/3/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1078/75/4—DUMBRELL, Henry James Edward, 1/10/1885, 956-054269 W, Garfield Nursing Home, 18 Oriel Road, Pietermaritzburg, 25/2/75. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

1229/75—TAYLOR, Christina (Christina Taylor McKivett), 19/6/1890, 960022 060, The Association for the Aged (T.A.F.T.A.), Prince Street, Durban, 20/12/74. L. Podbielski, P.O. Box 173, Durban.

1249/75—WEBB, Albert Ernest, 30/6/07, 070630 5012 00 9, Flat 5, Felixstowe, Uvongo, South Coast, 16/2/75. Elliott Brothers, Main Street, P.O. Box 5, Cathcart.

3772/74—PARTON, Frederick William, 12/9/1900, 211 459907 W, 12 Cliff Road, Westville, 14/7/74; Muriel Parton. Brokensha, McLaren & Meyer, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

566/75—SINCLAIR, Madeleine Ena Morphett, 331370005 W, 56 York Terrace, Mooi River, 23/1/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3957/73—BHUGWANTEEPARSAD (O. Patak, Oudraj Patak), 19/12/21, 800/454873, Lukpathia Street, Dannhauser, 5/11/71. Rookmin Patak, P.O. Box 61, Dannhauser.

4939/74—MUNNOWA, -/5/26, 124 Boundary Street, Newcastle, 13/3/51; Sewparsad, 22/2/08. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

5317/74—HARGREAVES, Audrey Gwendoline Dennison, 20/2/1898, Knoll Cottage, Corfe Mullen, Dorset, England, 29/9/74. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

2443/73—JENKINS, Humphrey William Owen, 9/8/06, Little Chart, Broad Oak, Brede, Sussex, England, 11/3/73. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

1107/75—ALDERSON, Hilda Gladdis, 14/5/1882, 331 385 569 W, Astra Hotel, 26 Russell Street, Durban, 10/1/75. E. F. K. Tucker, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

1347/75—ECKSTEIN, Mary Aurelia, 30/1/1893, 248 029714, Daddywhal Drive, Ramsgate, 9/3/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1328/75—LINDSAY, Raymond Hardy, 964 053004, Selby Road, Cato Ridge, 26/2/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

1098/75—LLOYD, Douglas, 18/8/22, 211 586104, 14 Pinefern, Payne Street, Pinetown, 7/2/75; Kathleen Agnes, 30/12/28, 211 610 470. John D. Knox.

848/75—GOBERDHAN (Rasiauin Goberdhan, Goberdham Rüssiawun, Rasiawan Goberdham), 800 474655, 125 Jacobs Road, Clairwood, Durban, 22/1/75; Dewkally. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

5189/74—VEERASAMY, 12/11/21, 800/447534, Road 333, House 43, Chatsworth, Durban, 5/10/74; Mummy, 28/1/31, 800/413826A. Renuka Singh & Company, 64/66 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.

1367/75—VEIMOGAM (Veimogam Perumal), -/5/08, 800 367 328 A, Road 1101, House 110, Chatsworth, Durban, 13/12/74; Lechmi, 28/10/24, 800/457994A. Natasen, c/o J. N. Singh & Radhi Singh, Suites 10/12 C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

1455/75—VENTER, Stephanus Andries, 24/7/37, 370724 5020 00 0, 352 St Thomas Road, Berea, Durban, 5/3/75. Hemphill, & Partners, P.O. Box 81, Durban.

1136/75—PURNELL, Leslie Edmund, 1/3/07, 070301 5001 00 0, 352 St Thomas Road, Berea, Durban, 5/3/75. Hemphill, Lucas & Purnell, P.O. Box 1510, Durban.

1247/75—SPENCER, Ray Eva, 4/11/04, 230-024412W, 53 Verity Avenue, Woodlands, Durban, 14/3/75. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

1452/75—NAGAR, Dhama, during 1908, 800 417367 A, 21 Clayton Road, Overport, Durban, 22/3/75; Bhiki, during 1918, 800 465752 A. R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban.

1190/75—PUGH, Jessie, 26/5/1895, 211596012 W, 6 Francis Place, Athlone Park, 7/3/75. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban.

1357/75—PONNAMA, -/5/03, 800-372384 A, 52 Moonien Road, Overport, Durban, 10/3/75. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban.

1242/75—MADDEN, James Bernard, 1/10/1891, 324894 478 W, 207 Costa do Sol, Park Drive, Umhlanga Rocks, 23/2/75; Marjorie Eileen Madden, 17/9/06, 324894 479W. Morris Brothers, 12 Rexway House, 64 Kensington Drive, Durban North.

668/75—WELSH, Alice Louisa (Alice Emily), 28/12/15, 211 420005 W, 145 Park Gate, St Andrews Street, Durban, 11/12/74. Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, 357 West Street, Durban.

1224/75—KAMAMA, 20/7/09, 800 373679 A, Road 707, House 71, Chatsworth, Durban, 27/1/75. R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban.

1317/75—PIENAAR, Aletta Jacoba Magdalena (Magdelena), 14/10/03, 031014-0007-00-9, weduwee, Ladysmith, 3/3/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3650/73—EBRAHIM, Suleman Mahomed (Suleman Ismail), 7/4/29, 800 498537A, 103 Buldana Road, Merewent, Durban, 7/1/73; Hawa Ahmed Ebrahim, 1931, 800 498538A. C. P. Robinson & Goulding, 101/4 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.

601/75—WATSON, William Henry, 29/9/29, 290929-5038-10-3, 7 Greenshank Close, Woodhaven, Durban, 12/1/75. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

1090/75—SHORNEY, William Eric, 26/8/03, 030826 5003 00 1, 3 Heaton Nichols Road, Kloof, 24/2/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1243/75—MAGUA, Joseph Elias, 4/7/10, 100704 5022 00 5, Flat 11, Plettenberg, South Ridge Road, Durban, 6/3/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1361/75—SEAGO, Sarah Jane (Powells), 24/11/1898, 211/587 657 W, 6 Ulundi Court, Bartle Road, Durban, 18/3/75. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5061/74—VAN RENSBURG, Gerald Mervyn Trevor, 10/4/13, 211/492024 W, Ocianic Hotel, Durban, 9/5/74. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1318/75—SPECK Frederick Ronald Atlanticus, 30/1/06, 060 130 5019 00 7, 1 Exeter Hall, Sol Harris Crescent, Durban, 7/3/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

598/75—GYBBON-MONYPENNY, Eudocea Nikalaevna, 30/10/14, 355 875814, 37 Linden Road, Durban, 24/1/75. Mooney Ford & Partners, 320 West Street, Durban.

1164/75—MOOPANAR, Thandraya Rajaruthnam (Rajaruthnam), 1896, 800/439501, 22 Salseete Road, Merebank, Durban, 1/11/74; Devanay Moopanar, -/4/09. Navanethem Pillay & Company, P.O. Box 4592, Durban.

1253/75—CLULEE, Ada Lindsay, 14/6/1895, 264 076338, 63 Devonshire Court, Victoria Embankment, Durban, 28/2/75. David Martindale Grice and Mrs Stella Buchanan, for Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

162/75—RAMDAYI, Ramdayi, 17/8/39, 800 377633, Band Farm, Port Shepstone, 12/8/74; Ramdin, 12/8/18, 800/377633A. Forder, Ritch & Pfaff, 1 Court House, Road, Port Shepstone.

338/75—LEWIS, Gladys May, 19/2/1881, 331 373824, Tafta Old Age Home, Prince Street, Durban, 13/1/75. Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

5295/74—COETSEE, Mervyn Leon, 29/12/14, 356 231970, 59 Carnation Road, Malvern, 15/4/72. Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

1257/75—RAMSAMY, 1910, 800/400040, 315 New Germany Road, Clare Estate, Durban, 13/3/75. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

792/75—MANIKUM (Manickum Govender), 15/8/23, Newlands, 22/11/56. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

1313/75—DAVIES, Ellie, born Van den Berg, 10/2/17, 231/029146 W, 18 Palm Street, Arbor Park, Newcastle, 9/3/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

915/75—KENNEDY, Edith Alice, born Payne, 27/4/08, 222/076801 W, Costa Cabana, Collins Street, Uvongo, 22/1/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4713/73—PECHEY, Phylis Elaine Balleine Pechey, 30/9/20, Panorama, Alipore Close, Poole, Dorset, England, 20/9/71. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1162/75—DUNCAN, Cecilia Maria Georgina (Cecilia Maria Duncan), formerly Nelson, born Van der Walt, 5/5/09, 331/335601W, 44 Marlborough, Marine Parade, Durban, 12/2/75; James Forrest MacDonald Duncan, 24/10/09, 404/101274W. Cowley & Cowley, Third Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

1368/75—VINNICOMBE, Violet Mary, formerly McIntyre, born Acason, 29/3/1893, 211/651116W, 3 Valley View, 219 North Ridge Road, Durban, 24/1/75. Cowley & Cowley, Third Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

1293/75—WOODIWISS, Ruby Thelma, 15/7/03, 211-603694W, 240 Vause Road, Durban, 13/3/75. Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

161/75—RAMNUNAN, 14/2/22, 800-364348 A, 51 Santh Avenue, Northdene, Durban, 6/11/74; Parbathy, 13/3/29, 800-425428 A. Garlicke & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

1341/75—BOTHA, Jurgens Johannes, 1/6/09, 090601 5005 00 0, 45 Newport Avenue, Glenashley, Durban, 15/3/75. C. and N. L. Botha, c/o Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

298/75—KILBURN, Una May, 1/5/06, 101 225948, The Hillock, Roack Road, Waterfall, P.O. Link Hills, 26/11/74. Halse, Havemann & Lloyd, 10 Centre House, Crompton Street, Pinetown.

5013/73—BÖHM, Manfred, 14/4/35, German 0735234, c/o Davlin Contracting Services, Newcastle, 3/10/73. Louis Halse, Havemann & Partners, First Floor, Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

869/75—MANTHADY, Krishna, during 1886, 800/496341A, 34 Gulmal Crescent, Merebank, Durban, 8/12/74. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

1020/75—MURRAY, Beatrice Lavine Kynoch, 4/6/08, 211 451 065 W, 5 Speedwell Court, Innes Road, Durban, 10/2/75. Lyne & Collins, Eigth Floor, Rand Bank Centre, Hermitage Street, Durban.

1085/75—MOLOI, Lephina, during 1914, 2161612, C.1659 Kwa-Mashu, 25/4/74; Charlie Cenele Moloi, during 1906, 1436262. R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, 85 Leopold Street, Durban.

651/75—VAN ROOYEN, Frederick John Peter, 9/4/13, 211 651308 W, 21 Hillside Road, Seaview, Durban, 15/1/75; Mary Magdalene van Rooyen, 10/6/26, 211651309 W. Burne & Burne, Nitnth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, P.O. Box 715, Durban.

192/75—BEHM, Hugo Edward, 24/3/27, 270 324 5022 006, 24 Entabeni Road, Sarnia, 4/12/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1316/75—PARKER, Alice Elizabeth Ursula, 9/5/12, 308 465 873 W, 16 Ronwin Heights, Philip Avenue, Durban, 15/3/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 3409, Durban.

1201/75—DOVE, Grace Evelyn, 8/3/01, 010308 0007 00 0, 775 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban, 6/3/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1176/75—BRAND, Marie, 13/5/32, 273081421, 25 Margaret Maxthom Avenue, Durban North, 1/3/75; Denis Manuel Brand, 24/8/30, 962-072569 W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1334/75—SHORTT, William Herman, 2/10/1896, 331 292 869 W, Kingsfold Mansions, 295 Currie Road, Durban, 14/3/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

369/75—FRASER, James, 27/9/1885, 211 469439, Orchard Lea (Pty) Ltd, 22 Clyde Avenue, Durban, 15/1/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1351/75—GELMAN, Harold (Harry), 19/12/05, 051219 5009 10 9, 32 Marion Avenue, Glenashley, 10/3/75; Jacqueline Leopoldine Philomene Gelman, 21/7/32. Marcus Lewis & Son, P.O. Box 1123, Durban.

1094/75—WHITING, Walter Swaine, 17/4/04, 040 417 5015 001, Flat 4, Jeandale, 14 McKenzie Road, Stamford Hill, Durban, 18/2/75; Gladys Whiting, 29/2/28, 211 648 304. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

270/75—REED, Jessie Althea, 22/4/1891, 211 886668, John Adams Road, P.O. Linkhills, 16/12/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1350/75—GREYLING, Crispin Payn, 21/10/07, 071021 5005 004, 51 Ridge Road, New Germany, 17/3/75. Tatham, Wilkes & Company, Second Floor, Permanent Buildings, 234 Church Street, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

1412/75—CORBETT, Frederick George, 16/4/1882, 331215 231 W, 23 Elgin Drive, Cowieshill, Pinetown, 9/3/75; Millicent Bessie Corbett, 21/4/1888, 331215 232 W. C. G. Corbett, P.O. Box 25732, Denver.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

548/75—SMIT, Pieter Hendrik George, 15/1/27, 270115 5038 00 4, Williesrust, Heilbron, 19/2/75. L. E. W. Krantz, vir Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

524/75—VAN JAARSVELD, Johannes Hendrik, 12/11/21, 211112 5016 00 9, Navalweg 36, Bloemfontein, 4/3/75; Francina Susanna van Jaarsveld, 014 527546 W. L. E. W. Krantz, vir Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

565/75 — STRYDOM, Mary-Ann, 20/9/05, 404 150664 W, Gould Adamstraat 10, Bloemfontein, 17/2/75; Adriaan Stephanus Strydom, 060405 5022 00 7. L. E. W. Krantz, vir Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

576/75—VAN ZYL, Maria Elizabeth, gebore De Villiers, 26/8/03, 426-33255, Skoolstraat, Warden, 7/3/75. F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

594/75—KANTOR, Sam (Samuel), 28/4/08, 0804285009002, Royal Hotel, Bethlehem, 26/3/75. B. P. du Plessis & Son, 28c Louw Street, P.O. Box 563, Bethlehem.

1752/74—SMIT, Maria Magdalena Margaretha, 28/2/1894, 428353847, Markstraat 4, Dealesville, 8/9/74. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

VAN SCHALKWYK, Cornelis Francois, 17/7/35, 350717-5006-007, Papenfusstraat 3, Kroonstad, 8/3/75; Gertbreg Cornelia van Schalkwyk. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

RENNIE, Bobby Archie, 15/8/16, 435376156W, Malherbestraat 36, Kroonstad, 28/3/75; Patricia Eileen Rennie, 435376 157. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

JANSEN, Johannes Michael Nicolaas, 7/8/06, 404758662W, Plot 8, Dealsgift, Bloemfontein, 30/3/75; Elizabeth Jacoba Jansen, 3/5/07, 070503-0008-100. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

MINNIE, Johan Paul, 25/6/10, 100625-5029-007, Buitekantstraat 5, Koppies, 29/3/75; Aletta Maria Minnie. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

JANSE VAN VUUREN, Josua Joubert, 2/9/50, Kollerlaan 9, Frankfort, 19/12/74; Louisa Jacoba Janse van Vuuren. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

LOOTS, Constance Coralie, gebore Lombard, 8/8/22, 357893 598, Apies Doornstraat 120, Merriespruit, Virginia, 20/3/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

531/75—MEY, Ivy Irene, gebore Ferreira, 8/10/1891, 911008-0002-007, Voortrekkerstraat 3, Ficksburg, 18/3/75. Heyns & Liebenberg, Posbus 11, Ficksburg.

573/75—HUMAN, Matthys Hendrik, 8/6/1892, 920608 5003 00 6, Vanderlingenstraat 16, Vrede, 5/3/75. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.

BEUKES, Cornelis Johannes, 25/12/1886, 86 1225 5001 004, Vlakfontein, Brandfort, 8/4/75. P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

366/75—HART, Herbert Edward Henry, 29/4/04, 404 15730 W, 64 Victoria Road, Bloemfontein, 7/2/75; Johanna Jacoba Hart, born Potgieter, 404 157 321 W. McIntyre & Van der Post, 45 Maitland Street, P.O. Box 540, Bloemfontein.

605/75—STOLLER, Eric Manuel, 16/8/16, 160816/5034/00/9, 19 Rhyn Avenue, Bloemfontein, 23/3/75. Rosendorff Venter & Brink, P.O. Box 41, Bloemfontein.

567/75—VAN SCHALKWYK, Petrus Jacobus, 15/6/1894, 309 519911, Moedersdeel, Reddersburg, 23/3/75; Maria Jacoba van Schalkwyk, gebore Smit, 19/10/1894, 309 519912. Mills & Grobler, Posbus 462, Vereeniging.

541/75—OOSTHUIZEN, Nicolaas Jacobus, 1/9/1886, 860901 5002 00 9, Weltevrede, Koppies, 13/3/75; Elizabeth Sophia Agnessa Oosthuizen, gebore Van Niekerk, 19/2/1899, 99021 9000 100 6. Mev. E. S. A. Oosthuizen, p/a De Beer & Claassen, Posbus 77, Sasolburg.

570/75—FREEMAN, Elizabeth Agnes, 14/11/1885, 360 9399 12 W, widow, Mev. President Steyn Home, Odendaalsrus, 12/3/75. Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, P.O. Box 439, Roodepoort.

276/75—ACKERMAN, Sarel Petrus Frederik, 18/5/29, 290 5185008008, Dutoitstraat 69, Kroonstad, 1/2/75; Hester Maria Ackerman, 28/9/32, 435-724707. Hester Maria Ackerman, Dutoitstraat 69, Kroonstad.

437/75—OOSTHUYSEN, Pieter Willem, 4/9/56, 560904 5023 002, Generaal Conroystraat 15, Bloemfontein, 30/12/74. G. A. Hill McHardy & De Bruyn, Atriumgebou, Elizabethstraat 10, Posbus 367, Bloemfontein.

409/75—VAN DER MERWE, Jacob Francois, 15/4/52, 520 415 5008 00 9, Ferndale, Rosendal, 22/2/75. Visser & Kie., Zuiderstraat, Posbus 49, Senekal.

379/75—CLARKE, Cornelius Lawrence (Louwrence), 1/5/47, 331.643849 W, Josuastraat 1, Odendaalsrus, 30/11/74. Oosthuizen & Oosthuizen, Vierde Verdieping, Medexgebou, Posbus 4, Welkom.

JENNER, Douglas Frank, 24/4/15, 35 De Beer Street, Wepener, 28/3/75. Ochse & Van Rensburg, 33 De Beer Street, P.O. Box 7, Wepener.

486/75—POTGIETER, Cornelia Christina, voorheen Herselman, gebore Wright, 10/7/1895, 473 461524 W, Vanriebeeckstraat 49, Theunissen, 3/1/75. D. S. P. Geldenhuys & Kie., Vanheerdenstraat 43, Posbus 34, Theunissen.

508/75—GROBLER, Paul Johannes, 17/5/05, 0505175000/005, Vyandsvlei, distrik Heilbron, 11/3/75. Jan L. Lange, Posbus 58, Heilbron.

568/75—BEUKES, Johannes Andreas Wilhelmus, 31/10/10, 101031 5024 00 8, Vanriebeeckstraat 57, Bothaville, 28/2/75; Jacoba Maria Margaretha Beukes, gebore Nieuwoudt, 5/3/12, 120305 0014 00 9. G. P. Nieuwoudt Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

142/75—HATTINGH, Christiaan Albertus, 28/4/1893, 930428 5002 00 9, Palierstraat, Jacobsdal, 26/11/74. Leo C. J. Krüger, Posbus 38, Jacobsdal.

191/75 — KLEYNHANS, Martha Maria Elizabeth, gebore Sevenster, 25/7/1893, 930725 0003 001, Cellierstraat 44, Lindley, 16/1/75. G. J. Fourie, Merrimanlaan 25, Posbus 924, Vereeniging.

537/75—DU PLESSIS, Hermanus Barend, 30/8/1897, Schalbachstraat 2b, Parys, 9/3/75; Elizabeth Jacomina Morkel du Plessis, gebore Van Rensburg, 21/5/09. Van der Merwe & Claasen, Strydomstraat 11, Posbus 7, Frankfort.

513/75—GROBBELAAR, Margaretha Alberta, gebore Groenewald, 7/11/10, 101107 0006 00 8, Kerkstraat 14, Lindley, 4/2/75; Pieter Grobbelaar, 19/8/10, 100819 5012 002. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

370/75—GROENEWALD, Petronella Johanna, 1/11/04, 404 457324 W, Kerksaalstraat 22, Kerelaw, 7/2/75; Cornelius Jansen Taljaard Groenewald, 16/12/1896. Boland Bank Bpk., Posbus 1430, Bloemfontein.

474/75—CHIN, Sarah, 8/10/16, 435 367386 W, 83 Van der Lingen Street, Kroonstad, 1/2/75. Ditz & Partners, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, P.O. Box 2021, Durban.

479/75—OLIVIER, Abraham, 19/2/02, 473/467899W, Findlaylaan 8, Odendaalsrus, 3/2/75; Margaretha Maria Olivier. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

467/75—KRIEL, Johanna Wilhelmina, 17/3/1896, 960317 0006 00 3, Park Mansions 3, Brosterstraat 14, Bethlehem, 21/2/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

595/75—STRYDOM, Stefanus Albertus, 10/10/1895, 951010 5001 00 1, Boomstraat 26a, Parys, 21/1/75; Alice Elizabeth Strydom, gebore Cawood. De Villiers & Joynt, Posbus 43, Parys.

2297/74—WOOLF, Rebecca, 951225-0001-00-0, 8 Waverley Road, Bloemfontein. N. Woolf, 8 Waverley Road, Bloemfontein.

618/75—PIENAAR, Anna Maria Magdalena, gebore Van Greunen, 23/1/1894, 473-467580 W, weduwee, Wilcockstraat 3, Winburg, 29/3/75. H. J. Pienaar, p/a Jac J. Coetzer, Posbus 67, Winburg.

640/75—DE KOCK, Susanna Margaretha, gebore De Wet, 18/3/1896, 405276854, Kokstraat, Hoopstad, 6/4/75; Nicolaas Jacobus de Kock, 29/4/1889, 405276853. Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

559/75—WIGGETT, Iza Chapman, 24/8/12, 120824 0006 005, 68a Kellner Street, Bloemfontein, 19/3/75. Webber & Newdigate, P.O. Box 501, Bloemfontein.

492/75—LOTTER, Johannes Marthinus, 20/11/07, 071120 5006 00 2, Charleston, Heilbron, 1/3/75; Catharina Wilhelmina Lotter, 30/5/13, 130530 0007 00 4. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Maitlandstraat, Bloemfontein.

516/75—RORICH, Paul Coenraad Odendaal, 17/3/14, 140 3175021000, Pasteurrylaan 152, Hospitaal Park, Bloemfontein, 7/3/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

538/75—BEKKER, Johannes Hendrik, 28/2/23, 230228 5004 00 6, Pretoriusstraat 2, Wesselsbron, 16/3/75; Maria Helena Bekker, gebore Smith, 31/3/25, 250331 0001 00 4. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

461/75—SOMMERS, Mildred, 24/10/75, 020924 0014 00 8, House of St Paul, Reitz, 26/2/75. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

511/75—VAN DEN BERG, Izak Jacobus, 12/12/15, 1512125 015001, Liversage, Posbus 33, Winburg, 8/3/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

553/75—WHEELER, Hermanus Lucas Smith, 31/1/04, 040131 5009 001, Lorrainehof 12, Douglasstraat 64, Bloemfontein, 13/3/75; Ella Louisa Wheeler, 21/2/19, 190221 0014 003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

463/75—JONKER, Hermanus Barend, 14/9/35, 350914 5010 00 2, Behoud, Oranjeville, 24/2/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

447/75—BOTHA, Susanna Maria Christina, 30/1/1900, 000130 0003 009, Sanniesville, Posbus 195, Frankfort, 20/2/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

204/75 — JOUBERT, Maria Jacomina, voorheen Human, gebore Nieuwoudt, 22/6/1890, 900622 0004 00 4, Victoriastraat, Britstown, 15/2/75; Jan Gabriel Joubert, 3/7/1893, 930703 5004 00 1. Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.

229/75—MARAIS, Jacobus Hendrik, 1/12/04, 969 001601W, Broadway 51, Klisserville, 1/3/75; Virginia Dora Pride Marais, gebore Vermaak, 4/12/12. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

1103/74—SONNEKUS, Marthinus Christoffel Hendrikus, 2/5/10, 100502 5008 002, Perseel 5B9, Tadcaster, 3/12/74; Anna Maria Magdalena Sonnekus, gebore Venter, 2/6/05, 144 331187 W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

219/75—DE BRUIN, Diederick Nicolas, 1/3/45, 4503015029 001, Huis 38, Mancorpmyn, Pk. Postmasburg, 31/1/75; Helena Catharina de Bruin, 30/3/47, 066121614. D. N. de Bruin, p/a Jan Fourie & Kie., Privaatsak 3045, Hoogstraat 18, Postmasburg.

177/75—BOSHOFF, Hendrina Francina, gebore Steyn, 10/11/20, 448398963 W, Devriesstraat, Ritchie, distrik Kimberley, 19/9/72. Roux, Welgemoed & Schoeman, Flaxleyhuis, Dutoitspanweg, Posbus 720, Kimberley.

213/75—DAVIS, John Henry Jacob, 24/10/10, 101024 5003 00 7, Bodleystraat 31, New Park, Kimberley, 5/3/75; Levina Gertruida Fransina Davis, gebore Boshoff, 066113662 W. Van de Wall, Botma & Obbes, Lexgebou, Permanentweg 7, Posbus 294, Kimberley.

218/75 — APPELGRYN, Louis Jacob, 6/4/1890, 2529161, Antwerp, distrik Mafeking, 3/2/75. Henry Edwin Cruse Frylinck, for Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.

109/75—JACOBS, Esme Blanche, born Pearce, 14/2/26, 066 661694K, 24 Mimosa Road, Floors, Kimberley, 27/11/74; subsequently deceased Derek Michael Jacobs. Magnus MacLeod & Company, Southern Life Buildings, Dutoitspan Road, Kimberley.

161/75—JACOBS, Abel Jacobus, 8/7/1886, 0197/077/06/8P, Holpan, distrik Hopetown, 30/1/75; Maria Elena Jacobs, gebore Van den Berg, 17/7/1898, 054 258142W. De Villiers & Bredenkamp, Charl Cilliersstraat, Posbus 9, Douglas.

168/75—ENGELBRECHT, Maria Catharina Elizabeth, 11/11/24, 065-361797 W, Kakamas, 25/1/75; Stephanus Francois Engelbrecht, 22/2/18. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

1092/74—SMITH, Engela Magdalena, gebore Huisamen, 11/2/1896, 080 501902 W, Armstrongstraat 28, Kimberley, 28/11/74; Jacobus Johannes Nicolaas Smith, 22/7/1895, 080 501901 W. Bill Tolken, Bresler & Fourie, Voortrekkerweg 161, Posbus 35, Goodwood.

179/75—ENGELBRECHT, Barend Johannes, 29/3/09, 090329 5018 001, Andersonstraat 8, Hartswater, 3/2/75; Petronella Magdalena Elizabeth Engelbrecht, gebore Vos, 11/10/11, 044926526 W. Lubbe, Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater.

131/75—VAN ECK, Evalina Johanna, 3/12/20, 044 913596W, Sultanaoord, 30/1/75. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

1097/74—COETZEE, Anna Sarelina, 19/5/1883, 830519 0001 00 3, Groblerstraat 43, De Aar, 26/10/72. Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Posbus 71, Potchefstroom.

209/75—VISSER, Willem Adriaan, 23/8/08, 080823 5008 00 6, Pk. Groblershoop, 19/2/75. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

STEENKAMP, Andries Willem (Jacobus), 12/11/03, 957 001 914W, Swartkop, Louisvale, Upington, 14/3/75; Margaretha Maria Steenkamp, 957 002037 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

280/75—COMBRINK, Petrus Johannes, Sr., 4/10/1889, 051 180510 W, Stilleweë, Kimberley, 31/3/75. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

LEMMER, Petrus Johannes, 25/11/22, 221125 5005 002, Ritastraat 9, Kimberley, 29/3/75; Christina Phillipina Lemmer, 27/8/22, 220827 0011 007. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

VAN DER MERWE, Izak Andrias Cornelis, 19/9/1900, 00919 5009 007, Vrede, Louisvale, Upington, 25/3/75; Johanna Jacoba van der Merwe. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

726/75/2—GERBER, Jacobus Marthinus, 8/9/06, 060908 5011 00 3, Albertweg 76, Walmer, Port Elizabeth, 15/3/75; Bernice Gerber, gebore Steyn, 134215005W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Testamente, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Noordeinde, Posbus 3500, Port Elizabeth.

764/75/2—SANABRIA, Vera Phoebe, born Webb, 24/3/14, 140324 0005 00 4, 115 Hallett Street, West Bank, East London, 22/3/75; Peter Sanabria, 19/12/11, 111219 5003 00 1. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

324/75/2—CONNELLY, Sedick, 1903, 101-311206 M, Cape Town, 31/12/74; Fatima Connelly. A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

284/75/2—FERREIRA, Salmon Stephanus, 5/5/03, 030505-5018-00-9, Pk. Witelsbos, distrik Humansdorp, 7/12/74; Maria Elizabeth Ferreira, gebore Roberts. Die Takbestuurder, Boland Bank Bpk., Duplessisstraat, Posbus 35, Humansdorp.

753/75/1—CLARK, John William, 20/6/1897, 970620 5014 007, Magdala, Clanville, District of Dordrecht, 9/3/75. E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown.

765/75/1—SCHEEPERS, Marthinus Frederick, 18/4/31, 310 418/5023/00/6, Houtkloof, distrik Uitenhage, 17/3/75. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

79/75/3—VENTER, Nicolaas Phillipus Gordon, 5/9/18, Tivoli 14, Humewoodweg, Port Elizbeth, 26/10/74; Vera Anna Venter, voorheen Malan, voorheen Van Tonder, gebore Silhanova. Delport & Delport.

751/75/1—BOTHA, Rosalind, gebore Keyter, 4/11/1891, 91 1104 0003002, Donkinstraat 45, Graaff-Reinet, 18/3/75. Christiaan Jacobus Kotzé, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

483/75—FRESHWATER, Harry Michael, 18/3/06, 3 Lynton Court, Tennyson Street, East London, 8/2/75; Edna Nerine Freshwater, born Bennett, 034828486. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, Gladstone Street, East London.

467/75/3—PETERS, Douglas, 3/9/18, 034834157W, divorced, 41 Signal Street, East London, 4/2/75. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

701/75—SMITH, Jacobus, 19/10/08, 0810195012002, 6 Jellicoe Street, East London, 4/3/75; Susanna Elizabeth Smith, formerly Meyer, born Hattingh. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

742/75/2—RAYNER, Gerald Herbert, 25/11/08, 034838979 W, 3 The Lookout, Beaconsfield Road, East London, 14/3/75; Ethel Mary Rayner, born Townsend. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

735/751—COETZER, Jacobus Leopold, 8/2/26, 034/877 344 W, 11 Taylor Road, Cambridge West, East London, 16/3/75. Louis Edgar Wilkinson Glass, for Edgar Glass & Duncan, Fifth Floor, United Buildings, Oxford Street, East London.

3175/74—DE KOCK, Florence Hanby, 11/7/1872, 79 Vincent Road, East London, 30/12/55, Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

435/75/1—WOOLFF, Sonja Cecile Rica, 4/2/16, 101 270101 W, 66 Cape Road, Port Elizabeth, 3/2/75. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

711/75/1—ENGLAND, George Louis, 7/12/1892, 331 438682 W, Penthouse 1, Santo Antonio, Beach Road, Port Elizabeth, 7/3/75. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

709/75/3—DANIELS, Rosina Jane, 8/6/1897, 970608 0008 01 7, The Heights, Joubertina, 1/3/75; Fred Shadwick Daniels. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

2909/74/3—O'DONNELL, John Carthage, 13/5/07, 1331785 73 W, 337 Cape Road, Port Elizabeth, 26/6/74. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

352/75/2—AFRICA, Susan Rebecca, 1/5/10, 066121464, Vredestraat 30, Noupoort, 10/8/74. G. J. Opperman & Kie., Posbus 6, Noupoort.

757/75—GROBLER, Patrick Hendrick (Hendrik), 3/8/03, 030/8035/001/004, 12 Hope Street, Grahamstown, 14/3/75. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

544/75/2—SNYMAN, Roelof Hendrik, 9/5/1900, 000509500 1003, Nuwe Stockenstroomstraat 16, Cradock, 11/2/75; Maria Christina Snyman, gebore Els, 8/11/07, 0711080002001. Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 258, Cradock.

741/75/1—PALMER, Mary Henrietta, born Dobrowsky, 21/7/1897, 034 826592, 121 Fleet Street, East London, 17/3/75. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

2160/74/2—JAFTHA, David, 17/9/64, 045/980465 K, Duplessisstraat 68, Kroonvale, Graaff-Reinet, 5/5/64; Annie Magdalena Johanna Jaftha, gebore Boonzaaier. C. H. Maasdorp & Smit, Kerkstraat 22b, Graaff-Reinet.

303/75/1—STEFFENS, Israel George, 16/4/30, 101 233914, 14 Richter Crescent, Ferguson Township, Port Elizabeth, 3/1/75; Isabella Steffens, born Pienaar, 21/8/34, 101 324464. Isabella Steffens, born Pienaar, c/o Kaplan, Bernstein & Solomons, Suite 1, Seventh Floor, Constantia Centre, 444 Main Street, Port Elizabeth.

408/75/3—NADASEN, Thatchanamoorthee, 19/9/41, 800051 358 A, Mount Viewweg 54, Malabar, Port Elizabeth, 12/2/73; Hazel Harriet Nadasen, gebore Hutton, 2/8/43, 800051454A. P. C. van Staden, Venter & Kie., Posbus 3383, Port Elizabeth.

273/75—LLOYD, Patrick John, 12/1/37, 370112/5017004, Prudhoe, Peddie, 29/11/74. Louis J. C. Hart & Co., P.O. Box 624, East London.

730/75/1—LAKE, Ada Rosa Charlotta Louisa, 9/7/1895, 9507090003000, 1 Alfred Road, East London, 19/3/75. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

660/75/2—MATTHEWS, Peter, 10/10/1898, 045/978593. Republiekstraat 17, Kroonvale, Graaff-Reinet, 20/7/74. Els & Els, Kerkplein 22, Graaf-Reinet.

616/75/2—TIDD-PRATT, Gwendolen Amy, 20/3/01, 010320 0007 005, Brookshaw Home, Grahamstown, 18/2/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

439/75/3—MILLER, Agnes Precca Mary, 17/1/1888, 101 174 565 W, Fairhaven Homes for the Aged, Port Elizabeth, 7/2/75. Aronson, Abramowitz & Co., 205 Adderley Buildings, 104 Main Street, Port Elizabeth.

468/75—PILLAY, Soobramoney, 9/9/08, 800/036952 A, 2 New Street, East London, 28/1/75; Soopoo Pillay, born Renga, 26/6/26, 800/037026 A. Louis J. C. Hart & Co., P.O. Box 624, East London.

804/75/2—VENTER, Catharina Elizabeth, 6/11/1892, 921106 0002 00 7, Frerestraat 62, Cradock, 18/3/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

530/75/1 — WAINWRIGHT, Johanna Francina (Johanna Frances), born Raubenheimer, 24/12/1888, 881224-0001-00 0, divorcee, 61 Berry Street, Queenstown, 25/1/75. Malan & Chisholm, Marvaton Court, 88 Robinson Road, P.O. Box 34, Queenstown.

569/75—FERREIRA, Pieter Karel Frederik, 12/1/1900, 965 071128, Curriestraat 32, Quigney, Oos-Londen, 24/2/75. Edgar Glass & Duncan, Vyfde Verdieping, Unitedgebou, Oxfordstraat, Oos-Londen.

771/75—VORSTER, Magdalena Jacoba Engela, 19/6/1884, 840619/0001/009, Ouetehuis, Middelburg, 13/3/75. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

304/75/2—ERASMUS, Lourens Daniel, 3/10/56, 561003 5025 007, S.A. Polisiewoonkwartiere, Colesberg, 23/12/74. N. J. Burger & Kie., Beaufortstraat, Murraysburg.

1215/74/1—WALTERS, Josephine Mary, 23/9/15, 101 240560 W, 10 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 30/9/73. Aronson, Abramowitz & Company, Adderley Buildings, 104 Main Street, P.O. Box 1267, Port Elizabeth.

725/75/1—DAMANT, John Sancroft, 27/1/02, 0201275004004, Innesfree, Mount Currie, 11/3/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

768/75/3—DE WET, Antonie Christoffel, 28/7/17, 107871509, Mitford, distrik Queenstown, 22/3/75; Helena Catharina de Wet, gebore Pretorius. F. A. Visser, Seun & Brink, Posbus 9, Queenstown.

790/75/3—VAN DEVENTER, Christina Susanna Nel, 9/11/1899, 991109 0007 00 5, Glen Craig, Somerset-Oos, 25/3/75; Gert Wilhelmus van Deventer, 21/8/08, 080821 5015 00 5. E. H. Abrahamson & Seun, Vissersentrum, Charlesstraat, Posbus 27, Somerset-Oos.

710/75/1—HOPPER, Stanley Reford, 21/3/09, M.13, Fort England, Grahamstown, 20/2/75. Brian Shelver, 3 Main Street, P.O. Box 76, Port Alfred.

729/75/3—VICTOR, Rose Catherine, 16/11/19, 191116 0001 00 1, 38 Moore Street, East London, 17/3/75. Bate Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

311/75/1—BUNCE, Dulcie Helen Bowen, 20/1/16, 1 Sunridge Park Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth, 24/1/75. Syfrets Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

422/75/2—DOUMAN, Neville Harry, 11/6/43, 101 245673 K, 67 Springbok Street, Gelvandale, Port Elizabeth, 4/12/74; Elaine Douman, born Bosman, 20/3/46, 101 704334 K. Luntz, Lifson & Newstadt, Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth.

781/75/1—GRIERSON, Mary Annie Helen, born Welsh, 9/8/1887, 086 577745W, Red Cross House, Fleet Street, East London, 26/3/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

772/75/2—SYKES, Joan Mould, 12/2/01, 305 771481W, Komani Hospital, Queenstown, 24/3/75. B. Young, P.O. Box 69667, Bryanston.

822/75/2—HALSALL, Elizabeth Johanna Luise (Louise), born Wittstock, 16/9/1892, 281/089548 W, widow, Kamani Hospital, Queenstown, 25/10/74. Robertson Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

788/75/3—BOLTT, Robin Edwin, 6/1/36, 957060536, 7 South Street, Grahamstown, 29/3/75. Green, Truter & Douglas, 97 High Street, Grahamstown.

766/75/2—SCHOLTZ, Johannes Hendrik Van Niekerk, 25/5/05, 101 303053 W, 16 Caledon Street, Graaff-Reinet, 24/3/75. Syfrets Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

756/75/2—FOURIE, Ockert Petrus Jacobus, 28/5/1896, 960528 5002 009, Kollegeweg 24, Graaff-Reinet, 20/3/75; Danielina Christina Fourie, gebore Du Preez, 19/3/03, 045983633. N. D. van der Westhuizen, Sekretaris, Syfrets Trust and Executors (Cape Midlands) Ltd, Posbus 36, Graaff-Reinet.

TRANSKEIAN HIGH COURT
TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF

28/74—PRETORIUS, Sabiena, Mount Frere, 9/8/73. Andries Pretorius, c/o Matebese & Makiwane, P.O. Box 300, Umtata.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

108/75—FERREIRA, Stanley Dill, 26/4/01, 010426 5006 007, wewenaar, Mariental, 2/3/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

140/75—VAN DER MERWE, Martha Maria, 20/11/11, Bethlehem Geloofshuis, Windhoek, 20/3/75; Izak Jacobus van der Merwe. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

50/75—WILLEMSE, Gabriel Stephanus, 25/10/18, 022863440 W, wewenaar, Walvisbaai, 19/12/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

110/75—CLOETE, David, 3/8/27, Huis 3722, Khomasdal, Windhoek, 6/2/75; Maria Magdalena Cloete. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

132/75—SILVER, Willem Augus, 9/10/1896, 961009 5002 00 9, Posbus 4, Noordoewer, 27/2/75; Janetta (Jeanetta) Deborah Silver. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

128/75—BREDENHANN, Carel Frederik, 29/9/04, Pk. Windhoek, 4/3/75; Carolina Wilhelmina Bredenhann. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

ASSMANN, Franziska, 1/11/1892, Jan Jonkerweg, Windhoek, 31/3/75. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

99/75—BAUMGARTNER, Cäcilia, 29/10/22, 22 Strausstraat, Windhoek, 30/11/74. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

124/75—WEBER, Paul Marthinus, 4/9/04, 040904 5010 00 9, Posbus 69, Omaruru, 7/3/75; Gertruida Johanna Weber. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

123/75—GOOSEN, Gerrit Pieter, 18/3/29, Uis, 10/3/75; Elaine Valda Goosen. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

127/75—BAMBERGER, Maria Hendrika, 13/8/1883, weduwee, Omaruru, 6/3/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

39/75—VON KLITZING, Irmgard Henny Friedericke, 21/6/1884, 840621 0001 10 4, widow, plaas Okongona, Stampriet, 8/1/75. B. Friedrichsmeier, Windhoek Board of Executors (Pty) Ltd, P.O. Box 2319, Windhoek.

76/75—LIEBENBERG, Barend Christiaan, 18/10/02, wewenaar, plaas Hillendale, distrik Outjo, 26/1/75. B. C. Liebenberg, p/a Davids & Kie., Posbus 106, Outjo.

82/75—SCHWIETERING, Ferdinand Gerhard Martin Wilhelm, 23/9/1892, 910923 5006 002, 1 Duenen Road, Swakopmund, 21/1/75. Lorentz & Bone, Standard Bank Buildings, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek.

91/75—MASKE, Maria Verina, 9/7/18, 102 Doctor's Quarters, State Hospital, Windhoek, 29/1/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

CAPE – KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

5146/74—DE KOCK, Beatrix Hendrina Catharina, voorheen Geldenhuys, gebore Bester, Deltawoonstelle 12, Paarl (Paarl).

1023/74—CARSTENS, Alwyn Jacobus Nicolaas, 053-239799 W, Bergsigstraat, Koringberg; Jacoba Maria Belia Carstens, gebore Carstens, 053-239800W (Moorreesburg).

7196/74—LAUBSCHER, Gladys Albertyn, born Hall, 149 354 550W, Dempers Street, Onrust River; Hugo Hendrik Laubscher, 950627500 2 001 (Hermanus).

7946/74—KUHN, Johannes Wessel, Luytstraat, Hermanus; Nellie Elizabeth Kuhn, voorheen De Villiers, gebore Groenewald (Hermanus).

3401/74—MANCA, Michelina, 014506935, 2 Malan Street, Worcester; Leonardo Manca, 014506934 (Worcester).

346/75—THERON, Jan Harmse, 2005/280001006, Trinitystraat, Caledon (Caledon).

6580/74—AFRICA, Amelia Katherina, born Hillberg, 022 377 396, 13 Second Street, Elsie's River (Goodwood).

7193/74—JOOSTE, Norma De Wet, 031109 0006 009, Magnoliatehuis, Baxterstraat, Bellville (Bellville).

4088/74—PERRY, Florence Annie, born Goodacre, 068-415 548W, Leisure Isle, Hotel, Knysna (Knysna).

759/75/C—LAMBRECHTS, Agatha Theodora, 365 140189, Dirkie Uysstraat 23, Franschhoek (Franschhoek).

4882/74—ARENDSE, Anthony John (Johannes), 096 720728 K, Rosarystraat 2, Charleston Hill, Paarl; Catherine Barendina Arendse, gebore Damonse, 096 720729K (Paarl).

77/74—OLIVIER, Jan Christoffel, 093 662099W, Oudtshoorn (Oudtshoorn).

6652/74—VERWEY, Marthinus Philippus, 870420 5001 000, Cathcartstraat 8, Uniondale (Uniondale).

7557/74—DE VILLIERS, Hendrina Lovina Catharina, gebore Erwee, 019625081 W, Eurekalosieshuis, Gansbaai; Johannes Christiaan de Villiers, 0610205005008 (Caledon).

3277/74/B—ELIASOV, Sidney Joshua, 022 624 513 W, 2 Bern Street, Oudtshoorn (Oudtshoorn).

4539/74—DAVIES, Janet Ure, 331-300749-W, widow, 1 Woodlands Road, Bergvliet, First and Final and Supplementary (Wynberg).

4317/73—JAFFE, Marcia, 022-975908, Loubserstraat, Vredenburg (Vredenburg).

7520/74 — VOLSCHENK, Willem Abraham, 990413/5003/00/6, Melkhoutkraal, distrik Riversdal (Riversdal).

5659/73—MUNNIK, Thomas James, Tamboerskloof, Kaapstad.

3366/75—JULIUS, Gertrude Nancy, 022457338K, 107 11th Street, Kensington (Wynberg).

9183/74—HARDING, Francina Wilhelmina, 366 163206 W, Paarlstraat 14, Standerton; Willem Johannes Harding (Standerton).

7264/74—SCHOON NAM, Vincent, 800 037163, Old Paarl Road, Muldersvlei (Stellenbosch).

49/67/A—VAN ZYL, Izak Jacobus, 021659467, Reitzstraat, Hartswater, Tweede en Finale (Hartswater).

6702/74—MOSES, Johannes Samuel, 007 610340 K, White City, 245, Saldanha; Pauline Francis Moses, gebore Stoffberg, 007 597966 (Saldanha).

4844/74/C—BOMFORD, Florence Lena, 331 286179 W, c/o Mrs M. Thompson, Durbanville (Bellville).

5357/73—LOYDELL, Ernest George, 331 149922, 8 Finchley Road, Camps Bay, Supplementary.

527/73—CHANAL, Jacob, 014 466269, 14 Fir Avenue, Bantry Bay.

4031/63 — FORTUIN, Christiaan Johannes, Surrey Estate, Wynberg; Rachel Fortuin (Wynberg).

2256/68/B—WELLS, William Stephen, 080/489141K, Bokomoweg 42, Malmesbury, Gewysigde Eerste en Finale; Sarah Maria Wells (Malmesbury).

4594/66/B—DE NECKER, Frederik Josephus, 111-903048 W, Nuweput, distrik Riversdal; Martha Hermina Elizabeth de Necker, gebore De Jager, Gewysigde Eerste en Finale (Riversdal).

5868/74—MOUTON, Hester Sophia, gebore Smit, 100/807087 W, weduwee, Soutkloof, Piketberg (Piketberg).

6436/74—NORTJE, Gerhardus Petrus, 0104165002007, St. Staviourstraat 59, Oudtshoorn; Maria Magdalena Nortje, gebore Bence, 1201230005004 (Oudtshoorn).

7429/67—IRONSIDE, Robert Cunliffe, 5 Kinerton Yard, Kinnerton Street, Westminster, London, S.W.1.

5901/74—JONCK, Anna Catharina Johanna, gebore Barendse, 093 696970W, Jubileestraat 100, Oudtshoorn; Johannes Jacobus Jonck, 091021 5006 008 (Oudtshoorn).

DE JONGH LOUW, Coenraad Everhardus, 093662191W, Altenburglaan 16, Suider-Paarl, Supplementêre Eerste en Finale; Jacomina Magrieta de Jongh Louw, gebore Robertson, 086 582 392W (Paarl).

2064/74 — LÖTTER, Cronje, 0004065008007 W, Waterval, Villiersdorp (Caledon).

8291/74—O'DONOGHUE, James Patrick, 860818 5001 00 7, Pk. Uniondale (Uniondale).

125/881—DE WET, Hendrik Andries Christoffel, Kranskraal, distrik Beaufort-Wes, Vierde (Beaufort-Wes).

461/52—HARRIS, Gerald O'Flynn, Amended First and Final; Charlotte Amelia Harris, born Parker (Jacobsdal).

3464/72—DANIELS, Johannes, 117 909626 K, Posbus 38, Firgrove, Gewysigde Eerste en Finale; Sophia Ernestina Daniels, gebore Sinden, 117909627 K (Somerset-Wes).

711/75—VAN BREDA, Karel Johannes, 080493814, Hoopstraat 4, Malmesbury; Maria Jacoba Helena van Breda, 080 493815 (Malmesbury).

5801/74—MARAIS, Hester Sophia, gebore Smuts, 0302130003 007, Louwsbaken, Riebeeck-Wes; Frederick Christoffel Marais, 9702195002003 (Malmesbury).

6294/74—GEARY, Dorothy Harriette Jenner, born Hogg, 086 591932W, Cape Road, Mossel Bay (Mossel Bay).

7739/74—VAN BLERK, Helena Johanna Greeff, 11 0220 0009 002, Fitzroystraat 73, Goodwood (Goodwood).

6474/73/B—MESSINA, Violet, born Knoesen, 211/547309/W, widow, Cottage in the Woods, Pucks Meadow, Hout Bay, Cape Town.

3207/74—UNDERHAY, Michiel Pieter Loubser, 130983657 W, Sewende Laan 73, Bellville (Bellville).

4856/74 — HALL, Richard Charles, 9104195001004W, Tregunna, 18 Marivy Street, Hazendal Estate, Sybrand Park, Mowbray; Nora Hall, born Sutherland (Wynberg).

4013/74—HOSKING, Harold Major, 9508145004001 W, 17 Homestead Way, Pinelands (Goodwood).

7353/67/B—GABRIEL, Rachel Caroline, 149 865 560K, 23 Rainier Street, Worcester; Theunis Redvers Gabriel (Worcester).

5187/74—LOYDELL, Marion Elsie, born Angus, 331 149923, 12 Totness Court, Totness Avenue, Camps Bay.

4909/53—VAN DER WESTHUIZEN, Abraham Gerhardus, Riebeeckstraat 29, Worcester, Gewysigde Eerste en Finale (Worcester).

5500/73—GUNTHER, Johannes Stephanus, 0010135003001, Wilberforcestraat 36, Die Strand; Johanna Sophia Gunther, 129 333061 (Strand).

4488/74—ONCKE, Jan Johannes Stephanus, 124115856K, Hoofstraat, Calvinia (Calvinia).

5928/72—NAUDE, Neville Douglas, Skoolstraat, Newton, Wellington, Eerste (Wellington).

8307/74—VAN TONDER, Johannes Willem, 111209 5013 00 1, Nababeep; Margaretha Wilhelmina van Wyk van Tonder, gebore Hanekom, 2310270005 003 (Springbok).

6567/74—DE SWARDT, Christiaan Johan, 130 628 5013 00 9, Gwayang, George (George).

3440/74—STANDER, Hendrina Magdalena, 068-420583W, Trotterstraat 23, Knysna (Knysna).

5439/73—NEFDT, Joseph Louis, 073-450479, Weltevrede, distrik Ladismith, Tweede en Finale (Ladismith).

6021/74 — BOTHMA, Dirk Van der Bank, 075-469143W, Hamelkraal, distrik Laingsburg (Laingsburg).

7827/74—GERBER, Magdalena Hendrina, gebore Botha, 042 949223, Pk. Hoekwil, distrik George; Christian Philippus Gerber, 050624 5003 00 5 (George).

270/75—VAN DER MEULEN, Hendrik Lodewicus, 101028 5005 003, Warren Heights 505, Warrenstraat, Tamboerskloof; Erica van der Meulen, 111 887 658 W.

8037/74—KRUGER, Anna Christina, gebore Swart, 100826 0005 006, Heldersigweg 35, Thornton; Johannes Andries Kruger.

186/75—VAN DER MERWE, Anna Catharina, gebore Nieuwoudt, 070211 0002 00 4, Gladstonestraat 39, Bellville (Bellville).

7190374—BREWIS, Esther, 145 283 271 W, Almaweg, Rosebank.

92/75—MARAIS, Petrus Bernardus, 101216027 W, Waterkantstraat 8, Piketberg; Paulina Maria Marais, gebore Walters, 101 236040 W (Piketberg).

6647/74—STEYN, Robert Daniel Johannes, 125-133902 W, Vonmangerstraat 10, Swellendam; Helena Jacoba Adriana Steyn, gebore Erasmus, 125-133903 W (Swellendam).

357/75—GROENEWALD, Christoffel Johannes, 125136184 W, Rozencourt 3, Napierstraat, Worcester; Magdalen Jacoba Groenewald, gebore Human, 125 136 185 W (Worcester).

900/75—VAN WYK, Catherine, gebore Thompson, 145283695 W, Korthof 103, Vredestraat, Bellville; Albert Christiaan van Wyk, 030720 5004 00 4 (Bellville).

684/74—VAN DEN HEEVER, Frans Albertus, 090 614384 W, Pastoriestraat, Springbok, Verbeterde Eerste en Finale; Martina Gerhardina van den Heever, gebore Van Jaarsveld, 090614385 W (Springbok).

3520/74—SWART, Pieter Gerhardus, 053 233941 W, Posbus 13, Gansbaai; Christina Johanna Swart (Caledon).

6542/74—VAN ZYL, Christina Jacoba, gebore De Jager, 014-527236 W, Kompanjestraat 21, Parow (Bellville).

6417/74—CONSTABLE, Jacob Charles, 0705195008010, E16, Noordhoek, Laaiplek; Susanna Anna Constable, gebore Carolus (Laaiplek).

6916/70—DANIELS, Peter James, 149 356211 K, Mount Joy, Johannesdal, Gewysigde; Caroline (Carolina) Shelley Johanna Daniels, 096 717185 K (Paarl).

4501/74—BARBERY, Reagon (Riggen), Walvisbaai; Dorothea Gertruida Barbery (Springbok).

4369/74C—BAM, Wilhelmina, Vlakmyn, Concordia (Springbok).

5306/74—BEUKES, Jacobus, 021 655830 C, Die Vlei, Loeriesfontein (Calvinia).

6771/74—BRÖNN, Aleck Kok, 090328 5006 008, Wakkerstroom, Robertson (Robertson).

5355/73/C—JAFTHA (Jeftha), Eva Maria, 007 405758 K, Tindallstraat, McGregor (Robertson).

7897/74—VILJOEN, Daniel Hercules, 070712 5006007, Suidstraat 17, Bredasdorp (Bredasdorp).

4815/74—OLIVIER, Frederick (Frederik) Mathys (Matthys), 020119020 W, geskei, Potgieterstraat, Calitzdorp (Calitzdorp).

7062/74—SMYTH, Johanna Maria Aletta, 022724467W, Avondrust, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape Town (Wynberg).

1659/67—WILLIAMS, Martelena Katrina, Tuinstraat, Hopefield (Vredenburg).

3832/72—BURNS, Hermanus, 490038998 K, Bovlei, Wellington; Fila Burns, gebore Arendse, 490038999 K (Wellington).

6432/74—LOUW, Petronella, gebore Du Rand, 130999866, Ookiep Hotel, Ookiep (Wellington).

6295/74—GOUS, Jan Casparus, 022335377, Carissastraat 10, Flernesslandgoed, Ottery; Anna Catherina Johanna Gous, gebore De Goede (Wynberg).

975/75—COETZEE, Petrus Stephanus, Negende Laan 58; Bostonlandgoed, Bellville; Susara Helena Maria Coetzee (Bellville).

152/75—ROWE, Samuel Peter, 022 299336 W, 60 Breda Park, Gardens, Cape Town.

5916/72—HOUGH, Jacobus Willem Adriaan, 124114602W, Brandekraal, Sutherland (Sutherland).

1393/74/A—VAN RAVESTEYN, Johannes Jacobus, Tevrede, distrik Joubertina; Maria Susanna van Ravesteyn, gebore Dorfling (Joubertina).

5924/74—PRATT, Thomas, 086 590981W, 22 14th Avenue, Da Gama Park, Simonstown (Simonstown).

7736/74—WILES, Beryl Delacourt, 022 584087, Rosebank, Cape Town (Wynberg).

6152/74—FRAMES, Colin Percival, 0801305022007, Mouille Point, Cape Town.

7358/74/B—RIX, Bernard Carl Gottfried, 050814 5018 000, Eastlynne 1, Die Laan, Stellenbosch; Frieda Johanne Sophie Rix, gebore Heins (Stellenbosch).

610/74—ECHARDT, George Gabriel, 260303500301C, Rexton, Perth Road, Grassy Park; Lillian Johanna Echardt, born Bosch, 022890492K (Wynberg).

7085/74—PETERSEN, John Edward, 022496326K, 35 Skepeplein, Factreton Estate.

1400/72—PATHAN, Adam Mohammad, 800036355A, corner of Sixth Avenue and Retreat Road, Retreat (Wynberg).

1739/74/C—SAMSODIEN, Ebrahim, 022279588, 47 Waterloo Road, Lansdowne (Wynberg).

4239/74—GUISE, Edward Leslie, 022 377695, 1 Blair Street, Maitland; Magdalene Ursula Lub Guise, 022 377696 W.

7051/74—SCHWERDTFEGER, Ernst August Wilhelm, 33 Links Drive, Pinelands (Goodwood).

630/75—HINGLE, Blanche Stewart, born Kelly, 022501683W, Greeba, 8 Clifford Road, Sea Point, Cape Town.

3417/73—RESNEKOV, Mark Cecil, 022 722 458 W, Luasanne, Switzerland.

4296/74—LONGDEN, Horace William Devereux, 115 274390 W, 15 Fairways, Beach Road, Mouille Point, Supplementary Liquidation and Distribution.

4555/74—MILLIGAN, Mabel Louisa, 022 509206 W, 6 Leafmore Road, Lansdowne (Wynberg).

6114/72—ALLIE, Badroodien, corner of Eilsa and De Wet Roads, Ottery, First (Wynberg).

6180/68—SPILHAUS, Karl Antonio, 022/191572W, Fairwind, Riverside Road, Newlands, Second Supplementary (Wynberg).

6837/74—KÜRZEL, Erich Friedrich Martin Otto, Gardens Nursing Home, Hof Street, Gardens.

7269/74—NEWTON, Magdalena Hermina, 022 536793 W, Zerilda Steyn Nursing Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands.

7858/74—CHAMBERLAIN, Edward George, 022/200702W, 10 Belmont Avenue, Lansdowne; Beatrice May Chamberlain, 022/200702W (Wynberg).

5826/74—BAXTER, Winifred May, 022 507 483 W, 2 Sandringham Court, Main Road, Rosebank, First.

278/75—SYMINGTON, Dorothy Elizabeth Ann, 149348400, 25 Flower Street, Hermanus (Hermanus).

1158/71—ANDRAG, Hendrik, 490018206, Blaauwberg Strand (Stellenbosch).

4644/74—DEARHAM, Edward David, 022362421 K, The Ranch, Italian Road, Grassy Park (Wynberg).

3686/74—HOGARTH, Henry Charles, 022 25749 W, 35 Joubert Road, Green Point; Martha Rosana Hogarth.

607/74—MOHAMED, Hawa, 8 Fourth Avenue, Tygervalley, Amended First (Goodwood).

6994/74/C—WIID, Lilian Elizabeth Selina, formerly Bennett, born Short, 022840352 W, Zerilda Steyn Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands (Wynberg).

6286/73—ROSE, Marie Therese, 022326875 W, Strands Kloof, Gansbaai (Hermanus).

4331/74—PETERSEN, Graham John Daniel, 29 Northway Road, Tiervlei (Bellville).

176/74—WEALE, Margaret Helen, 022 105027, 818 St Martini Gardens, Queen Victoria Street, Cape Town.

1899/74—KLEYN (Klein), Jacobus (Jaftha Jacobus), 145 24847C, 38ste Straat 82, Elsiesrivier; Jane Isobel Kleyn, gebore Basson (Goodwood).

6127/74/A—BINSTED, Peggy Joyce, 905532120W, El Gallo, Primrose Avenue, Wynberg (Wynberg).

6540/74—WERNER, Bernard, 9408175006002, 8 Dunrobin, Kloof Road, Sea Point, Cape Town.

4781/71B—PAPAYANNES, Costas, 022 875376 W, 110 D. F. Malan Street, Parow North; Sybil Geraldine Papayannes, 022 875377 W.

6495/74—JAGERS, John Peter, 007-338638K, 250 Sixth Street, Elsie's River; Elizabeth Emily Jagers, born Lombard (Goodwood).

4861/71—MOLTENO, John Charles, 019592000 W, Glen Elgin, Elgin, Amended Second and Final (Grabouw).

5171/73—DALZELL, Winifred Helen, Rust en Vrede, Main Road, Muizenberg (Simonstown).

7973/74—CALDER, Cyril Hildry, 022569615.K, Hildry 9, Voorspoed Road, Greenhaven, Athlone; Elizabeth Johanna Calder, born Pool (Wynberg).

6835/74—GEVINT, Klara, born Ballas, 2 Cradock House, London Road, Sea Point.

1094/74C—HOKIM, Henry, 022 735 045 C, 78 Seventh Street, Kensington Estate, Maitland; Marian Christina Hokim, born Jacobs, 022 735 046 C.

993/74—CARELSE, Fatima, born Mammon, 022 737534 M, 34 Sixth Avenue, Kensington; Gasant Carelse, 022 975601.

4159/74—NANNUCCI, Bertha Agnes, born Neumann, 022 167945W, 101 Ashbourne, Main Road, Kenilworth (Wynberg).

6438/74—ROSJANSKI, Julia, 201 Clairwood, Fredrick Street, Claremont (Wynberg).

5551/74—VAN WYK, Willem, 021675697 W, Pospersoneel, Worcester (Britstown).

4247/72—BURGER, Andries Jacobus, 0532398 63 W, Walterstraat 13, Moorreesburg; Elizabeth Maria Burger, gebore Kitshoff, 053 239864 W (Moorreesburg).

8017/74—VAN ROOYEN, Ignatius Hendrik, 137-239030W, Burchillstraat 8, Epping; Dina Wilhelmina Gertruida van Rooyen, 137-239031W (Bellville).

5029/72—ODENDAAL, Basil John, 014-464088W, Bellville (Bellville).

4243/74—JANSEN, Renier, 134-209260 K, Rietvlei, Uniondale (Uniondale).

875/75—STRINGER, Edna Maria, 053 236899W, 16 Silva Street, Brooklyn.

5558/74—BERGH, Georgina Elizabeth, 093682059, 129 Baron van Reede Street, Oudtshoorn (Oudtshoorn).

4412/74—NEL, Maria Aletta Sophia, gebore Steyn, 101-234 756W, Hofmeyerstraat 9, Mosselbaai; Jacobus Christiaan Nel (Mosselbaai).

6824/71—HILL, Gertrude Eliza, 022 702756 W, Cambridge Nursing Home, Plumstead, Third and Final (Wynberg).

907/75—GERICKE, Francois, 019 581783W, Heidehof, Caledon (Caledon).

3145/73—DOERING, Mary Elizabeth, voorheen Fletcher, gebore De Bruyn, 117/930603W, Victoriastraat 64, Somerset-Wes; Paul Kurt Emil Doering (Somerset-Wes).

3581/73—BEATTY, Blanche, 022174445, Thornton House, Kenilworth, Amended First and Final (Wynberg).

5437/74—VAN TONDER, Migiel Jakobus, 022-176071W, 19 Robins Road, Observatory; Louisa Jacoba van Tonder, born Visagie, 022-176072W.

6674/73/B—HEALY, Edna May, 022 571 551 W, 34 Franzen Street, Bothasig (Wynberg).

1516/74—DAVIES, Fanny Gwendolene, 022 325192W, 2 Prince's Court, Marine Road, Three Anchor Bay.

6050/74/B—PEET, Henry, 022 607410 W, 2 Burnside, Howard Drive, Pinelands, Second and Final (Wynberg).

472/75—CAMERON, William McAdam, 000119 5001 00 1, c/o Mrs D. Campbell, 21 Crassula Way, Pinelands.

606/75—JENKINS, Owen Llewelyn (Llewellyn), 022 509385W, 7 E. W. Hart Annex, Rhodes Avenue, Mowbray (Wynberg).

6586/73—SAMUELS, Asa Majal, 241024-007-020; Moegamat Cashem Samuels.

6572/74—FRANKEN, Eugene John, 55 Emerald Crescent, Fish Hoek; Rosalie Eleanor Franken, 351814954 W (Simonstown).

4462/74—MULLER, Jacobus Johannes, 270 406 500 5006, Seeweg, Saldanha, Tweede en Finale; Dorothea Christina Muller, gebore Hunlun, 117 922 729 W (Vredenburg).

1676/74—FISCHER, Theodore, 040 7065008002W, 43 Lincoln Street, Bellville, First (Bellville).

5889/69—PILKINGTON, Emma, Salisbury, Rhodesia.

6032/74—HENDRIKSE, George Bailey, 022698 342, 20 Victoria Road, Plumstead, Amended First and Final (Wynberg).

2346/71—THERON, Paul Stephanus, 791068W, De Point, distrik Porterville (Porterville).

710/74—DU PLESSIS, Izak David, 130816 5019 7 W, Die Kruis, Pk. Windmeul, Paarl, Eerste (Paarl).

5525/74—LE BRETON, Hector Clive (Hector), 022 259738 W, 9 Jefferson Road, Claremont (Wynberg).

988/72—KESSLER, Edgar Rudolph, 2 Clifton Flats, Ventnor Road, Muizenberg (Simonstown).

7596/74—BOTES, Jacobus Stephanus De Villiers, 000904 5002 00 4, 16 Emily Hobhouse Street, Goodwood; Susara Johanna Gertruida Botes (Goodwood).

7323/74 — BRAND, Margaret Florence, 022 584433W, Esperanza Home for the Aged, Strand (Strand).

5982/74—JEFFCOAT, Reginald, 022 528136W, 54 Palmyra Road, Newlands (Wynberg).

1385/69—PEARSON, Edgar David, 022 223604W, 3 Ajax Way, Pinelands; Louise Frances Wilhelmina Pearson, Supplementary.

457/75—VENTER, Johannes Christian, 906 513333 W, 5 Broad Road, Milnerton.

3667/74—VILJOEN, Maria (Marie) Elizabeth, 022 696313, Altona Hotel, Victoria Road, Woodstock.

4133/72—HINTERLEITNER, Emma, 022 702406W, Observatory, Supplementary.

4742/74—BAILEY, Winifred Alice, born Bird, 1 Jacob's Ladder, St James (Simonstown).

N6590/74—CARTER, Erica Mary, 022 104 790W, Tall Chimneys, 64 Woodgate Road, Plumstead, First (Wynberg).

6040/74—LOTTER, Charles Albert, 090654639W, Amanzi, Franschhoek, Paarl (Paarl).

5741/74—GILCHRIST, Christina Wilson, 093/687/876W, 109 Sandown Road, Rondebosch (Wynberg).

3123/74—RADCLIFFE, Mona Ruth, born De la Rue, Lyndhurst House, Somerset West, Second and Final (Somerset West).

6373/74—SADIE, Maria Petronella Ausserhoffer, 053 233 025 W, 3 Hillway, Hillside Road, Tamboerskloof, Kaapstad.

5770/74—WILLMOT, Alice Maud, 022 507895W, Meyrick, Highfield Road, Rosebank, First (Wynberg).

6963/74/C—PERROW, Agnes, born Eames, 022 272142W, Carr Hill, Wynberg (Wynberg).

5392/73—VOGT, Dorothy Julia, 331 152 112 W, 17 Second Avenue, Fish Hoek, Amended First and Final (Simonstown).

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

4689/74—VAN ESSEN, Harry William, 356 347262, Colemanstraat, Kosmos (Brits).

693/75—KOTZÉ, Frederik Johannes, 1009105019004, Ruiterweg 9a, Potgietersrus; Johanna Susara Adriana Kotze, gebore Kriel, 051217459 (Potgietersrus).

5313/74—JORDAAN, Johanna Susanna Elizabeth Magdalena, gebore Prinsloo, 378 212502, Vredestraat 1, Wolmaransstad; Louis Jacobus Jordaan, 378 212501 (Wolmaransstad).

12307/74/C—LE ROUX, Philippus Percival, 88119-5003-00-1, Maroela Hotel, Pretoria-Noord; Gertruida Jorina Berlina le Roux, voorheen Lubbe, 031-801-684.

6503/74—VISSER, Charl Christoffel, 930119 5993 002, 36 Arthur Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).

11471/74—VENTER, Jan Hendrik Lowies, 420 307 106W, Limpopostraat 36, Boetrand, Klerksdorp; Jacomina Gertruida Venter, gebore Matthysen, 420 307 109W (Klerksdorp).

8665/73—PEENS, Johannes Hendrik, 0104045001005, Carolusstraat 29, Trichardt, Supplementêre Eerste en Finale; Heila Magdalena Peens, gebore Smit, 9807180002007 (Bethal).

8164/74/C—SMOOG, Dorothy Regina, gebore Kleynhans, 941 012 0001 005, Bakerville, distrik Lichtenburg (Lichtenburg).

12524/73—HENRICO, Stephanus Petrus, 091220 5001 007W, Francinastraat 95, Roseville, Pretoria.

12258/74—PERRY, Barendina Elizabeth, gebore Badenhorst, 355 502604W, weduwee, plaas Klipgat, distrik Roedtan (Potgietersrus).

3687/73—PRETORIUS, Josias Renier, 370 936190 W, Vlakplaas, distrik Vereeniging; Johanna Isabella Jacoba Pretorius, 370 936191 W (Vereeniging).

12592/74—GEERTSHUIS, Gerhardus Johannes, 190726 5020 102, Hertz Boulevard 25, Vanderbijlpark; Wilhelmina Gerardina Geertshuis, 290809 009 103 (Vanderbijlpark).

12482/72—ERASMUS, Jacobus Johannes, 321603015, Koornfontein, distrik Middelburg; Cornelia Johanna Elizabeth Jansen van Nieuwenhuizen, voorheen Erasmus, gebore Botha, 321603016 (Middelburg).

3863/73—KUCK, Wilhelm James Stavely, 331-15500, 22 Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg, Second and Final; Marjorie Jane Kuck, 331-15501 (Johannesburg).

12170/74—POSTHUMUS, Francois, 380107501007, 142 Theovilielandbouhoewes, Vanderbijlpark; Magdalena Francina Posthumus, 42020500 06004 (Vanderbijlpark).

12447/74—JOOSTE, Hester Anna, 361395796, hoek van Delarey- en Smutsstraat, Koster (Koster).

7964/74—KNOETZE, Johanna Jacoba Susanna, gebore Van der Merwe, 377 973 218W, Lentedaltehuis vir Bejaardes, Dullstroom (Belfast).

324/72—YATES, Hugh Glynn, 324-81187, 151 North Street, Greyville, Durban, Natal (Durban, Natal).

5627/74—RADEMEYER, Abraham Cornelius, 093669614, Perseel 49, Sterkrivier, oor Potgietersrus (Potgietersrus).

1874/74—VOGES, Daniël Willem Lamb, 370-947683W, Landerydraai 10, Kempton Park-Wes; Susara Catharina Johanna Magdalena Voges, 324 888 225W (Kempton Park).

9511/74—DE VILLIERS, Dirk Hermanus, 370-955043W, Gilbertstraat 2, Vanderbijlpark; Anna Elizabeth de Villiers, voorheen Du Toit, gebore Etsebeth, 1510070014003 (Vanderbijlpark).

8812/74—SWANEPOEL, Jan Hermanus Wessels, 231230 5006 007, Moorestraat 4, Jansen Park, Boksburg; Maria Catharina (Catherina) Barendina Swanepoel, 308 479801 W (Boksburg).

ROOS, Hendrina Lauwdina, gebore Esterhuizen, 290 7210001 00 8, weduwee, Bothastraat 65, Potchefstroom (Potchefstroom).

10314/74—VAN DER WESTHUIZEN, Cecilia Johanna, 356-154 562 W, 43 Platana Flats, Boom Street, Pretoria.

10109/74—VILJOEN, Richard Petrus, 030 423 5003 007, Bethlehem, Lichtenburg, Eerste; Cecilia Susanna Viljoen, gebore Hendriks (Lichtenburg).

10844/73—SHOUL, Jack, 331 161325W, 178 Henrietta Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).

1070/75—SMIT, Margaretha Johanna, gebore Hanekom, 335-700449W, Dewetstraat 8, Krugersdorp-Noord (Krugersdorp).

9886/74—JOFFE, Ben, 031215 5003 006, 209 Jacaranda Gardens, corner of York Avenue and Hillbrow Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).

376/75—JESSON, Ameilia (Amelia) Rowles, 034826 334 W, 12 Gilhooley Road, Selection Park, Springs; Maxwell Kelly Jesson, 034 826333 (Springs).

1193/73—BOTES, Johanna Cornelia, 070 433641, Naudestraat 8, Florentia, Alberton (Alberton).

7452/74—BARNARD, Maria Magdalena, 331 410968, Creanstraat 20, Westonaria; John George Barnard, 260919 5016 00 7 (Randfontein).

357/74—SADLER, Daniël, 230-420500 7002, Delareystraat 8, Vryburg; Martha Susanna Sadler, 141-265392W (Vryburg).

10700/74—ROBB, Eric Muirhead, 041213-5001-003, Matroosbergstraat 31, Noordheuwel, Krugersdorp; Irene Mildred Robb (Krugersdorp).

5750/74—JONKER, Hendrik Johannes, 390713 5015 00 9, Perseel 17, Boltonwold; Cornelia Wilhelmina Jonker, 370 602012 (Vereeniging).

6409/74—PALM, Johannes Adam Jurgens, 1608275020005, Salterstraat 13, Westonaria; Carolina Margaretha Palm (Westonaria).

3903/74—McMAHON, Anna Carolina Johanna Wilhelmina, 930395-0001-006, Bessemerstraat 59, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).

11219/74—SPEITH, Helma Sophie Henrietha Agnes, 211 432 727, 24 Oos Moot, 1141 Meyer Street, Villieria, Pretoria.

3672/74—MEYER, Florence Augusta, 438 588104 W, 15 San Remo Court, Bourke Street, Sunnyside, Pretoria, Amended First and Final.

13474/74—JANSE VAN RENSBURG, Josephus Johannes Cornelius, 1807045017, Voorstraat 55, Potgietersrus (Potgietersrus).

10492/72—VENTER, Jacobus Johannes, Vaalbank, Posbus Posbus 850, Middelburg; Marjorie Jacoba Venter, voorheen Homner, gebore Hargreaves, 344 767764W (Middelburg).

8646/74—LAKIE, Ethel May, 321 596546 W, 22 Jacobs Street, Ermelo (Ermelo).

4785/74—WARNER, Douglas Fraser, 356-175709W, 1509 Zethus Hof, Park Street, Arcadia Pretoria; Freda Elizabeth Warner.

4806/58/B—SNYMAN, Dirkie Elizabeth Aletta, Vanggatbult, distrik Marico, Supplementêre Eerste en Finale (Zeerust).

5796/74—SEYFFERT, Peter Johann, 3604295001008, plaas Roodewal, Posbus 57, Graskop; Martha Johanna Sophia Seyffert, gebore Van der Westhuizen, 4012070002002 (Graskop).

3420/74—NEL, Casper Johannes, 150 809 5010 006, Voortrekkerweg 93, Nylstroom; Elsie Sophia Nel, 356 166479W (Nylstroom).

12436/74/C—BOTES, Adriana Johanna Catharina, 140806-0001-00-9, Michaulaan 212, Danville, Pretoria; Antonie Johannes Botes, 150117 5001 00 3.

10704/73—ERASMUS, Elizabeth Margaretha, 334-659809, Andries Terblanchekoshuis, Klerksdorp, Eerste (Klerksdorp).

4779/74—OLDEWAGE, Christoffel Johannes, 9405145005007, Voetpaddrift, Wolmaransstad; Aletta Sophia Oldewage, gebore Meyer, 378 222570 (Wolmaransstad).

10688/74—FABEL, Maria Glodina Magdalena, born Kotze, 331 483319 W, Old People's Home, Woburn Avenue, Benoni (Benoni).

5967/73/B—VOIGT, Colin Paul, 3410105003006, 3 Jahonica Road, Wychwood, Germiston (Johannesburg).

246/75—VAN STADEN, Jacoba Susanna Maria, 070424 005 006, Chromestraat 13, Carletonville; Nicolaas Hermanus van Staden, 960418 5001 005 (Oberholzer).

5171/74—DE NECKER, Adriaan Francois, 950302-5004-00-7, Frederickweg 11, Homelake, Randfontein (Randfontein).

7658/73—KLEYNHANS, Gert Jacobus, 331-300137, Plot 23, Dennydale, Tweede en Finale (Randfontein).

10066/74—VERMEULEN, Wiese Johannes Jacobus, 049 202 980, Darbystraat 19, Vanderbijlpark, Verbeterde Eerste en Finale; Gertruida Jacoba Carolina Vermeulen, gebore Fourie, 049 198 147 (Vanderbijlpark).

7913/74—BIGGS, Edward Frederick, 211 417017, P.O. Box 18, Sheba; Cornelia Isabel Biggs, born Pretorius (Barberton).

9750/73—OLIVIER, Hendrik Johannes, 381227507, Simwellhof 3, Sesde Straat, Springs (Springs).

3703/74—STRYDOM, Martha Magdalena Maria, 366/172524, Bothastraat 51, Meyerville, Standerton (Standerton).

11329/74—POTGIETER, Sarel Johannes, 150930 5011 008, D. F Malanrylaan 1, Montgomery Park, Johannesburg; Irene Florence Potgieter, 331 463134 W (Johannesburg).

8854/74—PRETORIUS, Anna, 08021 0000 0 06, Russellaan, Makwassie, distrik Wolmaransstad; Pieter Stephanus Pretorius, 040223 5004 00 7 (Wolmaransstad).

2676/74—UNGERER, Alexander Dicolinie, 505 Monaco Flats, Troye Street, Pretoria.

5127/74/C—BIERMANN, Eduard Hugo, 007991926 W, Astridstraat 108, Meyerspark, Pretoria.

7416/74—ROUX, Marthina Beatrix Frederika, 356 197566 W, Weskoppies Hospital, Pretoria.

2025/75—DE BEER, Maria Magdalena Cornelia, 378-213 622 W, Broadbentstraat 31, Wolmaransstad; Machiël Frederick de Beer, 378 213 621 (Wolmaransstad).

1440/74—POLS, Frank John, 181 Christoffel Street, Pretoria West.

2293/74—LEEMAN, Richard, 095130/5004/002, 1215 Burnett Street, Hatfield, Pretoria; Dorothy Tulloch Leeman, born Donald.

1634/73B—BOSHOFF, Martin David, 357-901251W, Vogelstruisfontein, Posbus 327, Randfontein (Randfontein).

9605/74—JORDAAN, Jacobus Johannes Van Wyk, 100790511 W, Ankerstraat 188, Silverton Park, Pretoria; Martha Maria Catharina, gebore Steyn (Goodwood).

8169/74—VENTER, Jan Adriaan, 370-932306, Rustoord, distrik Vereeniging; Aletta Catharina Magdalena Venter, gebore De Lange, 370-932306 (Vereeniging).

12829/74—DE BEER, Mina, 090-616-484, Juniusstraat 12, Meyerton; Johannes Meintjies de Beer (Vereeniging).

9782/74—RUTENBERG, Hendrik, 331406940, Cheviotweg 53, The Hill, Johannesburg; Josephine Johanna Rutenberg, gebore Snyman, 331-406941 (Johannesburg).

10177/74—CRONJE, Leon, 261027 5010 00 1, Godwinstraat 2, Stilfontein.

7813/74—DE BEER, Anna Maria, 314 576533W, Welgelegen, Carolina (Carolina).

10361/74—CARDO, Eduard James, Simmer Sanatorium, Germiston (Johannesburg).

6582/74—NIENABER, Roelof Jacobus Petrus, 071010 5005 007, Kwaggasnek, Warmbad; Maria Gertruida Catharina Nienaber, 060807 0011 002 (Warmbad).

8261/74—SHERRARD, Ivy Hilda, 331 371814, 112 Pavilion Place, 256 Bree Street, Johannesburg (Johannesburg).

12690/74—KEATES, Hilda Marjorie, gebore Paton, 309-524-119, Boundaryweg 54b, Brakpan, Verbeterde (Brakpan).

12945/74—GRUBER, Wilhelm, 970602 5011 001, 301 Rietfontein, Van Wyk's Rust (Johannesburg).

2273/74—MATTHEWS, Sydney Charles James, 270-946299W, Hallstraat 7, Vanderbijlpark; Thelma Matthews, gebore Casteleyn, 370-946300W (Vanderbijlpark).

8135/72—NAUDE, Frederik Potgieter, 348 792652W, Klerkstraat 27, Potchefstroom; Martha Susara Naude, 348 792653W (Potchefstroom).

9218/73—COETZEE, Dirk Cornelius, 331-405403, Millarstraat 75, Triomf, Johannesburg; Hendrina Susanna Coetzee, gebore Smith, 331-405404 (Johannesburg).

8454/74—VAN DER MERWE, Theunis, 331 344545 W, 210 High Street, Turffontein, Johannesburg; Margaret van der Merwe, 331 344836 (Johannesburg).

11654/73—HEYNS, Jacoba Wilhelmina, gebore Bruwer, 423-19506 W, weduwee, Devenishstraat 506, Sunnyside, Pretoria.

12947/74/C—HERRMANN, Franz, 356 248500 W, Vanderschyffstraat 34, Annlin, Pretoria.

1402/74—STRASSBURG, Charles Edward Horsley, 305/771 109, 53 Fourth Avenue, Northmead, Benoni (Benoni).

10454/74—HALE, Anna Johanna, 066 139525W, Beststraat 127, Christiana; Edward Walter Hale, 066139524 (Christiana).

9134/74—LOMBARD, Andries Johannes Gerhardus, 331 475 400 W, Longfellowstraat 15, Ridgeway, Johannesburg; Helena Christina Lombard, 331 475401 (Johannesburg).

12546/74—WASSERMAN, Jan Abraham Van Rooyen, 240 812-5005-00-2, Horwitchstraat 25, Fochville; Johanna Helena Gertruida Wasserman, 348-792058 (Fochville).

4676/74—MACKENZIE, Leonard Alexander, 022 326 044 W, 193 East Avenue, Arcadia, Pretoria.

10312/74—VERBEEK, Reinder, 901 523570 W, Giselahof 5, Vosstraat, Sunnyside; Roesina Verbeek.

11068/73—VAN DER WALT, Cornelius Jacobus, 35612507W, Burgerstraat 160, Pretoria-Noord; Johanna Petronella van der Walt.

3589/73—GRIFFITHS, Magdalena Jacoba, voorheen Schemper, gebore Du Plessis, 335 699044, Drommedarisstraat 22, Quelleriepark, Krugersdorp, Gewysigde Eerste en Finale; John Miles Griffiths, 335 685049 W (Krugersdorp).

73428/34—STEENCAMP, Gert Johannes, Brakpan, Supplementêre; Leonora Debora Carolina Steencamp (Benoni).

3723/57—DAWSON, Harold Fodie, 80 Ninth Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, Supplementary First and Final; Lilian Maud Dawson, born Stevens, 331-231914 (Johannesburg).

9031/73—VISSER, John Sutherland, 07546213, 25ste Laan 361, Villieria, Pretoria; Magrietha Johanna Visser, 09G 741 429 W.

1388/74—HEYNEKE, Barend Petrus, 464434317, Friedastraat 626, Daspoort, Pretoria; Hester Jacoba Heyneke.

13325/74—LE ROUX, John Wouter, 2 80927-5021-00-6, Kaallaagte, Posbus 3, Hammanskraal; Anna Adriana le Roux, 311-560805.

7436/74—BENNETT, Percy John, 33122000SW, 46 Athlone Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).

356/75—CROSSEY, Isabel, 331-369132, widow, 46 Jonkershoek Road, Hill Extension, Johannesburg (Johannesburg).

103/75—SUTHERLAND, Bertha Elida, 404-120512, 8 Friars Hill Road, Hill Extension, Johannesburg (Johannesburg).

4139/74—COLLINS, William, 030510 5001 00 5, 49 Rail Street, Florida (Roodepoort).

6695/74—SAMUELS, Christina Johanna, 331/640115 W, 57 Newlyn Mansions, Loveday Street, Johannesburg (Johannesburg).

11991/74—RASMUSSEN, Llewellyn Arthur (Johannesburg).

11915/74—NEWMAN, Eric John Elstone, 331-220756W, 71 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg (Johannesburg).

5123/73—SIRITZKY, Abel, 331/614190, 23 Heatherdene, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg.

9504/72 — MOODLEY, Gonalothie Soobramony Vengadasalam, 800/00116 A, 11de Straat 298, Laudium, Pretoria.

6971/74—VENTER, Sarel, 470714 5001 000, Careliawoonstelle, Mearstraat, Sunnyside, Pretoria.

4745/74/C—NEL, Catharina Maria Magdalena, gebore Jonker, 020/637768, Renniesstraat 11, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).

8352/74—VAN DEN BERG, Norman, 010719-5008-00-1, 205 Kelvin Court, Pretorius Street, Pretoria.

6212/74—RYNNERS, Johannes Henrik Coeraad, 356134964, wewenaar, Visagiehof 7, Visagiestraat, Pretoria.

9299/74—REYNEKE, Gladys Miriam, 331 15 2717 W, Manhattanwoonstelle 308, Pleinstraat, Johannesburg.

1834/74—MYBURGH, Jacobus Cornelius, 356-241712, Salbornelaan 325, Verwoerdburg.

2228/74—ESTERHUYSE, Jan Willem Casparus, 146 304530, Soutpansbergweg 227, Rietondale, Pretoria.

9418/74—COMBRINCK, Anna Christina Susanna, voorheen Smith, gebore Pretorius, 324 855708 W, Perseel 150, Pomona; Machiel Philippus Willem Combrinck, 324 855707 W (Kempton Park).

10817/72—OOSTHUIZEN, Marthinus Jacobus, 306 797229W, Mooifontein, Pk. Ermelo (Ermelo).

9913/73—OOSTHUIZEN, Petrus Cornelius Marthinus, 930515 5003 001, Bosjeslaagte, Marico, Tweede en Finale (Zeerust).

86/75—KOTZE, Izak Aldert, 960120-5004-001, Scholtzstraat 64, Witfield, Boksburg (Boksburg).

7396/74—TALJAARD, Jacobus Johannes Hermanus, 366 163 651W, Grafietstraat 15, Dersley Park, Springs (Springs).

8310/74—SACHS, Benny, 360 941912 W, bachelor, c/o Savoy Hotel, Roodepoort (Johannesburg).

3474/73—RICHES, Frank Alexander, 040921 5008-00-07, Plot 103, Oslo Beach, South Coast (Port Shepstone).

6085/74—LLOYD, Ralph, 331-280-256W, 43 St Dominic's Road, Hurlyvale, Edenvale (Germiston).

5009/74/B — JEFFERY, Harriet Eleanor, widow, Serenity Home, Windsor Park, Randburg (Johannesburg).

3474/73—RICHES, Frank Alexander, 040921 5008-00-07, 217 Kessel Street, Fairlands, Johannesburg (Johannesburg).

9119/74—FLEMING, Alice, 404 107101 W, Monsmeg Residential Hotel, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).

10612/73—KOHL, Martha Catharina, 331-443060, 57 Park Lane, Rosettenville, Johannesburg.

6847/74—CASEY, Robert Alfred George, 140916-5007-00-8, 14 Nephin Road, South Hills, Johannesburg; Johanna Barendina Casey, 120806 0004 00 7 (Johannesburg).

7518/74—LOEWENSTEIN, Paul Daniel, 33155-5055, 2 Riviera Mews, Main Avenue, Riviera, Johannesburg, First (Johannesburg).

5541/70—WAKELIN, Doris Euphenia, 231-049899 W, 130 Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg; Elvin Warren Wakelin, 23-049898 W (Johannesburg).

12402/74/C—BUITENDAG, Dina Johanna Christina, 307-25593, widow, Apostolic Faith Mission, Old Age Home, Lyndhurst, Johannesburg (Johannesburg).

2608/74—VAN VEENHUYZEN, Eduard George, 356-231339 W, 403 Myburgh Street, Capital Park, Pretoria; Wilhelmina Petronella van Veenhuyzen, 356-231340W, Supplementary.

10268/74—LEMMER, Adrian Izak, 270430 5014 00 8, Rietfontein, Pk. Warmbad; Maria Catharina Lemmer, 310105 0005 00 1 (Warmbad).

10375/73—VAN STADEN, Johannes Frederik, 356-411-094, Johannes Bekkerstraat 8, Voortrekkerhoogte; Johanna Aletta van Staden, 356-311-262.

7119/72—WASKIS, Lily, 305 737 328, 140 Prince's Avenue, Benoni (Benoni).

5783/74—WISE, Edna Margaret, 324 822856, 604 Kell-Ann Heights, Oosthuizen Street, Germiston (Germiston).

6956—FOURIE, Maria Petronella, gebore Smit, 241112 0002 00 8, Beatrixstraat 27, Oberholzer; Frederik Adriaan Fourie, 170 809 5004 00 5 (Carletonville).

11110/74—CRAWFORD, Robert Albert William, 324815396 W, 8 Athlone Driver, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).

1662/74—ROODT, Willem Philippus, 354 485883 W, Kampstraat 163, Potchefstroom; Aletta Elizabeth Roodt, gebore Le Roux, 354 485884 (Potchefstroom).

10973/72—DAYAH, Ranchhod, 800/000581, 333 12th Avenue, Laudium, Pretoria.

929/75—KOEKEMOER, Willem Jacobus Abraham, 980609/5002/003, Nelstraat 4, Lydenburg; Elsie Johanna Koekemoer, gebore Basson (Lydenburg).

604/75—NELL, Johannes Bouwer, 110928/5013/007, Nellstraat 22, Lydenburg; Helena Johanna Viljoen Nell, gebore Genis, 339709674 (Lydenburg).

2849 — VAN GASS, Willem Jacobus Nel, 347 777 056 W, Martha Hofmeyertehuis, Pietersburg; Martina Maria van Gass, 347 777 057 W (Pietersburg).

1871/75—CANNON, John Horace, 351 798826, Alwynstraat 50, Phalaborwa; Anna Christina Cannon, gebore Els, 351 798 825 (Phalaborwa).

7104/74—VAN DEN HEEVER, Daniel Johannes Gertuida, 022 323417, Myrtlestraat 3, Sunnyside, Pretoria, Tweede en Finale.

6002/74—PIETERSE, Jan Hendrik, 356-283682, Erneststraat 716, Pretoria-Tuine, Pretoria; Janetta Leviena Catriena Fransiena Pieterse, 356-283683.

11391/72—SLUTZKY, Harry, 331-299-746.W, 17 Glanville Avenue, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).

10336/73—VAN NIEKERK, Philippus Carel, 900123-5003-00-0, Onderstepoortplotte, Pk. Onderstepoort, Pretoria.

209/75—EHLERS, Gert Leopold, 060 406 5001 009, 18de Laan 911, Wonderboom-Suid, Pretoria; Gertha Johanna Ehlers, 101 114 0001 005.

11096/74—DU PREEZ, Stephanus Johannes, 150209 5022 004, 28ste Laan 291, Villieria, Pretoria; Maria Elizabeth Jacoba du Preez, 100406 0010 007.

1312/75/C—JACOBS, David Hermanus Pritchard, 960203 5002 00 9, De Haven 302, Kotzestraat 295, Sunnyside, Pretoria; Aletta Johanna Jacobs, gebore Conradie, 010 227 0001 00 5.

6428/73—DU TOIT, Petrus Lodewicus, 160 208 5002 00 6, The Grove 95a, Parktown, Pretoria; Elizabeth Maria Susanna du Toit, 20 1121 0001 009, Supplementêre Eerste en Finale.

1038/75—DE BEER, Cornelis Johannes Stephanus, 310204 5009 009, Brits (Brits).

9529/74—BRITS, Louisa Johanna, 361 404 946, Motorstraat 52, Westdene, Johannesburg; Andries Hendrik Brits.

3209/75—BRITS, Ferdinand Lukas Johannes, 920731-5004-004, Sweat Home, Roossenekal, Middelburg; Aletta Cathrina Brits, gebore Kotze (Middelburg).

7126/74—LE ROUX, Jozef Johannes, 116342963W, Naomistraat 8, Beverley Gardens, Randburg, Eerste; Ellie Jacoba Cornelia le Roux, 084553585 (Johannesburg).

3790/74—DU PLESSIS, Willem Abraham, 310-539665, Liebenbergstraat 14, Roodepoort, Tweede en Finale (Roodepoort).

11632/74—BESTER, Marius Jakobus Francois, 030502-5006-003, Glasgoweg 22, Westdene, Johannesburg; Martha Magdalena Bester, 130-987163 (Johannesburg).

759/74—PIENAAR, Johannes Burgher Jacobus, 111105 5013 001, Plot 42, Seekoegat, distrik Pretoria; Leah Magdalena Pienaar, gebore Van der Linde.

4273/74 — BURGER, Willem Francois, 051208/5014/00/3, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria (Nelspruit).

7392/74—DU PLESSIS, Maria Susanna, 324-844-601 W, Solheimouetehuis, Sunstraat, Fisher's; sedertdien oorlede Francois Philippus du Plessis, 324-844-600 W (Germiston).

13266/74—HÄUSSERMANN, Erich, 020 304 5002 102, Plot 63, Benonikleinplasies, Pk. Jatniel; Helena Häussermann, 0511260 005 109 (Benoni).

9535/74—FOURIE, Daniel Josias, 963 001731W, Reimersstraat 34, Jeppe-uitbreiding, Johannesburg; Wilhelmina Jacoba Catharina Fourie, 963 001732W (Johannesburg).

11742/74—GROENEWALD, Alida Susanna, 151215 0007 006, Botesstraat 34, Parkdene, Boksburg; Johannes Petrus Groenewald, 435 368387 W (Boksburg).

8678/74—DENNIS, Isabella, 467 452 063 W, 120 Middel Street, New Muckleneuk, Pretoria.

2205/74—MILNES, Donald Booth, 963-014294, 35 Algernon Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).

2215/74—HART, Joseph Morris, 331247483W, 126 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).

7714/74—HEAD, Jessie Lamb, 28 Lanercost Road, Morningside, Bulawayo, Rhodesia.

7525/74—DUNCAN, Richard Lewis, 32 Okkerneut Avenue, Edleen, Kempton Park; Mary Amy Elizabeth Duncan, 331283 286 (Kempton Park).

8975/74—VAN DER WESTHUIZEN, Gerhardus Christoffel, 000 607 5008 000, Oranjestraat 24, Oberholzer, Carletonville; Jessie van der Westhuizen (Carletonville).

9044/74—SANDERS, Cornelia Margaret, 360 937 278 W, 26 Anstruther Street, Discovery (Johannesburg).

1456/74—DURRANCE, Derek, 133 Maid Marion Avenue, Robindale, Randburg, First (Randburg).

1818/73/A—McKENZIE, Hester Minzina, 331-234314 W, 11 Medusa Street, Kensington, Second and Final (Johannesburg).

6055/74—VAN ONSELEN, Leonardus, 149-368552 W, Simmer Sanatorium, P.O. Box 271, Germiston; Mary Susan van Onselen (Germiston).

212/75—FOURIE, Johannes Petrus Jacobus, 365-153427, Helena Lochnerstraat 61, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).

8841/74—VAN COLLER, Jacobus Nicolaas George, 2112075 019001, 53 Mentz Street, Duiwelskloof (Tzaneen).

9893/74—SIMMONS, Levy Joseph, 963.001133, Lentedalouetehuis, Dullstroom (Belfast).

249/74—BOTES, Anna Margaretha Sophia, 331-482-530, Zonnekusouetehuis, Milnerton, Kaap (Kaapstad).

11520/74—ASHTON, William Donovan, 040925 5019 005, 46 Married Quarters, Luipaardsvlei Estates, Krugersdorp (Krugersdorp).

13011/74—MADIGAN, William Joseph, 101271136W, 468 West Avenue, Ferndale, Randburg; Barbara Aletta Madigan, 324. 832515W (Randburg).

114/75—VAN DER VYVER, Daniel Lodewicus, 331-631586 W, Watervalstraat 47, Newlands, Johannesburg; Susanna van der Vyver, gebore Grové, 331-631587 W (Johannesburg).

9676/74—MELLOR, Mary Hilary, 248038759W, 50 Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg (Randburg).

8952/74—PAYNE, Maria Hendrina Dorothea, 331-461710, 20 Sunbury Avenue, Auckland Park, Johannesburg (Johannesburg).

87/75—KIRWAN, Lily Virginia, 907-541890W, Strathearn Mansions, 2 Wanderers Street, Johannesburg (Johannesburg).

11687/74—LYDDON, Maria Janet Pippin, National Hotel, Vereeniging (Vereeniging).

12211/73—GROBLER, Jacoba Ellen Stina, 121019-0008-00-7, 81 Van Wyk Street, Krugersdorp West, Amended First (Krugersdorp).

10890/74—ROOS, Pieter Gerhard, 407291802W, Austenweg 18, Orkney; Johanna Elizabeth Roos, 407291803 (Klerksdorp).

11546/74—WATT, Dorothy May, 0311200004001, Esda Old Age Home, New State Areas, Springs (Springs).

11986/74—DU PLESSIS, Petrus Johannes, 920113.5005.002, Willowstraat 20, Drie Riviere, Vereeniging (Vereeniging).

9746/74—WIGHTON, Ellen Neilson Brown (Ellen Brown and Ellen Brown Threshie), 331 230598 W, Dorothy Duncan Centre, Rhodesian Society for the Blind, Salisbury, First.

3234/74—WEINBERG, Hermann, 305738-291, 7 Rema Court, Prince's Avenue, Benoni (Benoni).

806/74—KNIPE, George Frederick Graham (Graham Frederick George), 022-295726, 18 Gill Street, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).

8922/74—ANDERSEN, Ernest Julius, 331-442902W, 8 Gloria Road, Rosettenville Extension, Johannesburg; Gladys Caistor Andersen, 331-442903W (Johannesburg).

6176/74—McKENZIE, Olga Mary Neville, born Lawrence, 357/91001, widow, 7 Mimosa Avenue, Greenhills, Randfontein (Randfontein).

11066/74—SUCKLING, Charles William, 331 180 500W, 61 Constable Street, Petervale, Sandton; Edna Nell Suckling, born Watson, 331 180 501W (Randburg).

12819/74—ROBERTS, Joseph Oswald, 331 348698,W 30 Glocyn Court, Valda Street, Townsview, Johannesburg (Johannesburg).

9136/74—MORELAND, Reginald Humphrey, 081214-5013-00-7, 202 Casino Royale, 10 Hathaway Road, Gresswold, Johannesburg (Johannesburg).

2813/75—DIPPEL, Catharine, gebore Horne, 356.279.194, Denyssenlaan 82, Mountain View, Pretoria.

3293/72—ROSSOUW, Gert Hardus, 305 773944 W, Hoewe 113, Brentwood Park, distrik Kempton Park; Johanna Wilhelmina Rossouw, 305 773945 (Kempton Park).

12438/73—GOOSEN, Hendrik Jacobus, 102a Wenden Avenue, Brakpan (Brakpan).

8969/74 — SACKS, Bennie, 331-513179 W, 1701 Majestic Towers, 38 Empire Road, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).

10184/74 — McGARRY, Edward George, 300411-5001-009, Taljaardstraat 636, Hercules, Pretoria; Anna Francina McGarry, voorheen Lourens, gebore Coetzer, 356-115136.

9609/74—LABUSCHAGNE, Sophia Adriana Christina De Wet, 131210-0017-001. Huis 31, Springbokkoolmyn, Pk. Vandyksdrift; Lodewyk Andries Labuschagne (Witbank).

3275/74 — VAN STADEN, Barend Gerrit, 308 482693W, Downtown 6, Casonweg, Boksburg; May Maureen van Rensburg (Boksburg).

10057/74—SMALL, Alma Marguerite, 211646387, Edelweg 13, Westwood, Boksburg; Joseph Small, 1307295 009003 (Boksburg).

13493/74 — BARKLEY, Anna Maria, 970809-0005-009, 57 Olive Road, Primrose, Germiston; John Barkley (Germiston).

13106/74—BURGER, Abraham Johannes, 021116-5007-00-9, Taaiboslaan 5, Protea Park, Rustenburg; Engela Jacoba Burger, 361 406434W (Rustenburg).

2851/74—UPTON, Maria Magdalena, 141 202 0003 6, Campstraat 665, Claremont, Pretoria; Petrus Jacobus Stephanus Upton, 090125/5003/005.

12235/73—BOSHOFF, Margaretha Johanna, gebore Schoonraad, 370 951 905; Marthinus Jacobus Boshoff, 370 951 904, (Vanderbijlpark).

1299/75—BERRY, Helen Watson, 920806 0003 001, 42 Alexander Road, Barberton (Barberton).

12416/74 — COETZER, Dina Carolina, 107870901, Rysmierbult, District of Ventersdorp; Carel Christiaan Coetzer, 010203 5001 001 (Ventersdorp).

1450/75—CUMMINGS, Petronella Aletta, born Smit, 356-171-288, 96 Aberdeen Road, Clubview East, Verwoerdburg.

10930/74—GREY, Elizabeth Maria Susanna, gebore Harmse, 369997759 W, Almoro, District of Ventersdorp (Ventersdorp).

5065/74—GREYLING, Susanna Johanna, 404-459503W, Eastwoodstraat 250, Arcadia, Pretoria.

6300/74—JOUBERT, Petronella Sarah, 334 644937 W, Swartstraat 56, Klerksdorp; Pieter Gideon Rynier Joubert (Klerksdorp).

7971/74—POOL, Wilhelm Dawid, 377 96792 4 W, Irisstraat 9, Witbank; Wilhelmina Berendina Pool, gebore Bakker, 080712 0015 001 (Witbank).

9928/74—THERON, Johan Von Backstrom, 351-811775W, Joubertstraat 9, Standerton (Standerton).

4579/74—VISSER, Maarten Johannes Lodewikus, 070518 5005 00 0, Roodekop, Ventersdorp, Aanvullende Eerste en Finale; Aafje Visser, gebore Ten Cate, 101004 0004 00 2 (Ventersdorp).

1925/75—VAN ZYL, Johannes Abraham, 001122-5008-009, Jonesstraat 21, Nelspruit (Nelspruit).

8399/74—SMITH, Ian Jack, 356 140 286, 284 Skinner Street, Pretoria.

6960/74—KLOPPER, Louis Botha, 001031 5008002, Plot 195, Garsfontein, Pretoria.

7730/73—DU TOIT, Gert Johan Erlank, 16041450095, Brockettstraat 98, Risiville, Vereeniging; Susara Magrietha du Toit, 370 909954 (Vereeniging).

10333/74—PRETORIUS, Magdalena Henriette Elizabeth, 990 602-0004-00-7, McLeanstraat 27, Petersfield, Springs; Johannes Jurgens Pretorius (Springs).

9975/74—VAN WYK, Engela Jacoba Ignatius, 070227 0007 009, Oppermanstraat 11, Witbank; Bernardus Keyter van Wyk, 050306 5006 00 3 (Witbank).

4455/74—BOTHA, Francina Petronella, 079 486 459, Palm Villa 609, Andriesstraat, Pretoria.

12561/73—WOOD, Doris Winnifred (Winifred), 331 462721 W, 75 Ascot Heights, Berea, Johannesburg; Maurice Condon Wood, 331 462720 (Johannesburg).

8357/74—RABE, Ludwig Johannes De Beer, 270826-5020-00-4, 48 Yvonne Road, Selection Park, Springs, First (Springs).

3280/73—LIESER, Emil Ernst Eduard, 331-229192, 3 Siefgried Street, Cyrildene, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).

10098/74—POSTEMA, Louise Madeleine, 901-548364 W, 49 Cambridge Avenue, Craighall Park, Johannesburg (Johannesburg).

5059/74—VAN DER WEGHE, Joseph Johannes Wilhelmus, 966-015011, 29 Eccleston Crescent, Bryanston, Sandton, Supplementary First and Final; Maria van der Weghe, born Bollen, 966-014047 (Randburg).

6717/74 — MARTIN, Adelaide Maud, 331 287694W, 31 Nymphe Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).

9501/73—VUKOVIC (Vukovich), Djuro (George), 331 220920 W, 46 Kinfauns Street, Sydenham, Johannesburg (Johannesburg).

9416/74 — BROWN, Dorothy Winifred, 331 183661, 18 Lysander Court, 23 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, First (Johannesburg).

6765/74—NOSWORTHY, Spencer Suker, 010512 5009 00 8, 8 Kruger Drive, Craighall Park, Johannesburg (Johannesburg).

1389/74—KOPS, Rosemary Joan, 28 Eden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).

9714/74—PRIEST, Frederick, 331 270523W, 21 Osbro House, Anderson Street, Johannesburg (Johannesburg).

8147/74—THOMSON, Alexander James, 901 540224W, 18 Eros Street, Mayfair West, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).

5001/74—GRGURIN, Kathran, 0404 1900 10003, 180 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).

9515/74—COLLINS, Thomas Alexander, 211 468 557, Hillcrest Geriatric Centre, Southern Klipriviersberg Road, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).

5863/74—LINN, Clare Ada Patricia, 331-269027 W, 34 Bompas Road, Dunkeld West, Johannesburg (Johannesburg).

11527/74—HOBSON, Debora Dorothea, 370-926722W, 99 Mendelsohn Drive, G.E.M. Cottages, Rooseveldt Park, Johannesburg (Johannesburg).

5520/74 — CHEILYK, Esther Dora, 911 255 000 310 4, 406 Thames Buildings, corner of Kotze and Edith Cavell Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).

7059/74—PATEL, Mahomed (Mohamed) Hassen, 800/014494, 4 15th Street, Vrededorp, Johannesburg (Johannesburg).

2751/75—WOLF, Wollie Gerald. 30 days.

115/74—MSHOMED, Osman (Middelburg).

5583/74—HARVEY, Jane Catherine, 331-205756W, 77a Eighth Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg (Johannesburg).

4161/74—SHEFTS, Benjamin (Johannesburg).

12080/74—DAWSON, Estelle Claudia, 360 92217, Plot 382, Grasmere, District of Vereeniging (Johannesburg).

11311/74—MACKRELL, Jean Dickson, 331 658406, 47 Thistle Street, Florida (Roodepoort).

5343/74—GONSALVES, Jose, 120 610 5007 00 1, 8 Vlok Street, Roodepoort; Annie Gonsalves, 022 899691W (Roodepoort).

3508/74—HELDENMUTH, Frieda, born Sternfield, 331 184 731, Our Parens' Home, High Road Gardens, Johannesburg (Johannesburg).

3441/74—MADJOE, Abel Gerson, 007035746, 290 Hans Coverdale East, Eersterus, Pretoria (Johannesburg).

9074/74—HANNA, Richard Patrick, 331.433948W, 23 Tribeck Court, Main Street, Rosettenville, Johannesburg; Marie Theresa Hanna, born Cousins, 331.433947W (Johannesburg).

9687/74—SMITH, Mary Olive, 360 960440, 40 Thistle Street, Florida (Roodepoort).

2636/74—SCOTT, Gwendoline Irene (Kempton Park).

916/73—SHIMIDZU, Fred, 007-906250 C, 2178 Ballendin Street, Western Coloured Township, Johannesburg; Johanna Shimidzu, 3406480 (Johannesburg).

205/72—SCHAAP, Johannes Hendrick, 381-226007, Gedeeltes 8 en 9 van die plaas Cassel, Messina; Hester Theodora Schaap, 381 226092 (Messina).

12065/73—OOSTHUIZEN, Fredrika Petronella, gebore Maré, 306 788 813, weduwee, Vermootenstraat, Bethal (Bethal).

10817/74—ERASMUS, Elizabeth Johanna, 10817/74, Nooitgedacht plotte 10, Ermelo, Eerste (Ermelo).

11354/74—BISSCHOFF, Maria Magrietha, 361431218, Brakfontein, Pk. Swartruggens; Johan Hendrik Bisschoff, 361431217 (Swartruggens).

603/75—MAHOMED, Noorbai, 806020635, 407 Grey Street, Laudium, Pretoria.

5449/74—MYBURGH, Magaretha Magdalena Rachel, 010302 0005007, Klipplaatdrift, Ventersdorp (Ventersdorp).

11430/74—CAMPHER, Johannes Stefanus, 030003 5016 00 0, Plaas Wildebeestkuil, distrik Wolmaransstad; Hester Adriana Campher, gebore Botha, 020404 0001 00 8 (Wolmaransstad).

8004/74—OOSTHUIZEN, Catharina Maria, 339-523184 W, Kwaggafontein, Pk. Derby; Johannes Jacobus Oosthuizen, 5001 0015 (Koster).

4381/74—HEYDENREICH, Cornelis Frederick, 131 101 501 7007, De Wit's Caravan Park, Pomona Estates, Kempton Park; Thelma Sophy Catherine Heydenreich, born Bruwer (Kempton Park).

6772/73—JANSE VAN VUUREN, Cornelia Hester, Stensby Court 12, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).

8730/74—HEYNS, George Louis, 010513 5003 009, Woodlands, Muldersdrift, Krugersdorp; Hilda Anna Ella Heyns, 309 504410 (Krugersdorp).

8196/73—NEL, Eden, 356 182 467W, Hannah Court 29, Leydstraat 347, Sunnyside, Gewysigde Eerste en Finale (Krugersdorp).

5533/74—WRIDGWAY, Frank Henry, 331572019 W, 17 Strathspey Gardens, Driehoek Road, Germiston; Edith Maude Wridgway, formerly Salter, 0706190007007 (Germiston).

7174/74—HOWIE, William Duncan. 121-019502-6004, 13 Glamorgan Road, Parkwood, Johannesburg, First (Johannesburg).

9986/74—MOSSES, Olga Violet Muriel, 331 357 894 W, 602 Cedarwood, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, first and Final Liquidation; Harold Own Mosses (Johannesburg).

11819/73—WILSON, Ronald Robert (Johannesburg).

6090/74—REEVES-MOORE, Beatrice Runa, First (Johannesburg).

1216/74—SANDLER, Israel (Johannesburg).

9800/73—STERLING, Leonard Arnold. 33120387W, 29 Dennington Avenue, Winston Ridge, Johannesburg.

2812/74—BERKERLEY, Catherine, 331 284026, 1 290 Pont Road, Bryanston, Johannesburg.

5248/74—MATTHEWS, Annie 331-137033 W, 47 Fourth Avenue, Illovo, Sandton (Johannesburg).

7892/74—MACCHELLI, Giorgio, 907550197 W, 23 Basson Street, Southcrest, Alberton (Germiston).

12696/72—COETZEE, Gerrit Jacobus. 066-149339 W. 18 Alpha Avenue, Bonaero Park, Kempton Park (Kempton Park).

12686/72—COETZEE, Anna-Marie Cecilia, 141-266110 W, Alphalaan 18, Bonaero Park, Kempton Park (Kempton Park).

4796/74—GEYER, Ellen Rose, 022 738 L23, 44 Second Avenue, Edenvale (Germiston).

1225/74—FERNANDEZ, Vivian Louis, 365119643 W, 117 Peteruys Avenue, Alberton; Gertruida Johanna Petronella Fernandez (Johannesburg).

4691/74—HARRISON, Isador Cyril, 331162460W, 67 Rutland Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).

4491/74—RACHMAN, David, 331178069W, 6 Carol Crescent, Waverley, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).

4255/74—SCHOLTZ, Hermanus Edward, 324 88018 W, 22 Plunkett Avenue, Hursthill, Johannesburg (Johannesburg).

13010/74—MOTTRAM, Dorris Winefred, 324856 228W, 23 Mansfield Avenue, Dawnview, Germiston; Owen Mottram, 021 1055008000W (Germiston).

9756/74—DUNSTER, Susan Gertrude, 022978 806 W, 3 Sassabi Place, Linden, Johannesburg (Johannesburg).

9765/74—HAWTHORNE, Annie, 331 599468 W, 12 Kings Norton, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).

12697/74—GOODSON, Doris Lethe, 331 155324 W, 132a Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg (Johannesburg).

4954/74—MATTERSON, Constance Mary, 019.599597 W, 47 Houghton Drive, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).

3140/74/B—BELL, Edith Marie, born Butterworth, 331 134412 W, 5a Quince Street, Sunnyside, Johannesburg (Johannesburg).

9590/74—BRETT, Maurice Sydney George, 907-551489, 246 Smit Street, Fairland, Johannesburg (Johannesburg).

11294/74—BAND, Maria Magdalena, born Du Toit, 081013-0004-007, 509 Harmonie Hof, Mear Street, Sunnyside, Pretoria.

9735/74—MARTIN, Geoffrey Gerard Turner, 965096479, 99 Westwold Way, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg).

11259/74—GOODSON, Harold William, 331 155323 W, 132a Buckingham Avenue, Criaghall Park, Johannesburg (Johannesburg).

7486/74—SMIT, Roelof Frederick, 0109075006006, Kaallaagte, Hammanskraal; Magrietha Elizabeth Magdalena Smit, 120629006 008.

7580/74—BEHRENS, Hans Peter Hermann, 070214-5028-00-8, Oldenburgh, Willows, Pretoria, Eerste.

10854/74—BOSWELL, King Clements, 5009004, Flat E7, Hollybank, Rudd Road, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).

6074/74—FENNESSY, Edith Dorothy, 331 273233 W, 82 Cydonia Road, Wychwood, Germiston; James Thomas Fennessy, 331 273 232 W (Germiston).

5480/74—BOTHA, Paulus Petrus Johannes, 040430-5013-009, 33 12th Avenue, Orange Grove, Johannesburg; Johanna Christina Botha, born De Klerk, 331-211713 W (Johannesburg).

9703/74—GRUBER, Fanny, 901 521 994, 82 Braemar Court, corner of Goldreich and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).

2690/74—HOFMAN, Grenom, 331142493, 17 Pentrich Road, Victory Park, Johannesburg (Johannesburg).

10200/74—DAWSON, Alfred John Martinelli, 331-244452, 2 Aletta Court, 27 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg (Johannesburg).

5728/74—SMITH, Martha Hester, 331 308163W, Flat 1, Marlene Court, 43 High Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).

6799/74—VICTOR, Margaret Isabella, 49 Allen Road, Glen Austen, Halfway House, Pretoria.

10354/70—MILLER, Fanny, 331-86491 W, 219 Park Avenue, corner of Third Avenue and Second Street, Killarney, Johannesburg; subsequently deceased Mike Miller (Johannesburg).

4253/74—ROBERTSON, Alison Martha, 339707406, 2 Todenham Court, George Street, Rosettenville, Johannesburg; subsequently deceased Harold Aidan Robertson, 331313883 (Johannesburg).

6113/74—ALI, Suleiman Essop, 800/081851, 2 Sixth Street, corner of Sixth Avenue, Lenasia Extension 1, Johannesburg.

9218/73—COETZEE, Dirk Cornelius, 331-405403, Millarstraat 75, Triomf, Johannesburg; Hendrina Susanna Coetzee, gebore Smith, 331-405404 (Johannesburg).

7732/74—DU PLESSIS, Johannes Jurgens, 0802135009008, Doringfontein, Pk. Fochville; Magdalena Susanna du Plessis, 1205290002 009 (Potchefstroom).

12967/72—MARÉ, Paul Jacobus, 331 580951 W, Paulshof, Rivonia (Randburg).

6444/74—GREYLING, Daniel Jacobus, 348 793 696W, Shotbelt, Ellisras (Ellisras).

5403/74—VAN NIEKERK, Jacobus Johannes, 355 497123W, Myburghstraat 169, Capital Park, Pretoria; Maria Anna Cathrina Elizabeth van Niekerk, 355 497136W.

10188/74—STILWELL, Norman Hipkin, 1404105020 005, 102 H. F. Verwoerd Street, Heidelberg; Eileen Marjory Stilwell, born Cory, 348-791626W.

9921/74—PIENAAR, Jan Jonathan, 354-846677, Markstraat 42, Bronkhorstspruit (Bronkhorstspruit).

8894/74—ABDINOR, Maria Magdalena, born Gericke, 8906 20-0001-006, Evergreen Old Age Home, Witbank (Witbank).

5486/74—CLOETE, Magdalena Pieteronella (Pietronella), voorheen Lombard, gebore Uys, 130226-0009-00-5, Caledonwoonstelle, Caledonstraat, Standerton, Eerste (Standerton).

8325/74—LINDEQUE, Petrus, 061009 5012 007, Rooibaken, Leslie (Balfour).

10262/74—HOFFMAN, Jacobus Johannes, 040321 5002 003, Witklip, Posbus 34, Delmas (Delmas).

9521/74—RIDDERHOF, Klaas, 331 125094, Elfin Court 104, Hendrik Verwoerdrylaan 98, Ferndale Ridge, Randburg; Margaretha Ridderhof, 331 125095 (Randburg).

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

4688/74—MANTLE, Frederick Wilson, 245-004-253W, 1 Hodson Road, Pietermaritzburg.

1307/74—LOGIE, Dennis Milton, 273081898-W, Farm U77, Mtubatuba (Mtubatuba).

3674/74—VERN, Anna Sophia, 8308170001001, Paddock (Port Shepstone).

139/74—VENTER, Johannes Christiaan, 040401 5006 00 4, hoek van Oldacre- en Caisterstraat, Dannhauser (Dannhauser).

3957/73—PATAK, Bhugwanteeparsad (O. Patak and Oudraj Patak), 800/454873, P.O. Box 61, Dannhauser; Rookmin (Indrani), 800/326082 (Dannhauser).

3126/74—DE CONING, Hendrik Petrus, 245 059 223, Mayorswalk 90, Pietermaritzburg.

3957/73—PATAK, Bhugwanteeparsad (O. Patak and Oudraj Patak), 800/454873, P.O. Box 61, Dannhauser; Rookmin (Indrani), 800/326082 (Dannhauser).

1826/74—HICKSON, Edith Elmira, 957 000 996 W, 55 Tanner Road, Pietermaritzburg.

2840/73—SCHOEMAN, Marie Elizabeth, 457422153E, 154 Wood Road, Montclair, Durban (Durban).

2925/73—ANDREASEN, Marie Elizabeth, 248040454, 11 Price Street, Port Shepstone, Supplementary (Port Shepstone).

2382/73—VERMAAK, Jan Hendrik, 040313 5008 007, Kalwerfontein, distrik Dundee (Dundee).

4812/74/1C—WESSELS, Hans Jurie Hendrik, 0407145002 009, Hollandstraat 107, Charlestown (Newcastle).

4753/73/2C—DIAZ, Peter Louis, 245012-625 C, 433 Boom Street, Pietermaritzburg.

4378/74—STUBBINGS, John Eric, 070 802 5022 10 2, 141 Cedara Road, Hilton.

3095/74/3B—BAILLON, Joseph Herman, 964.023351, Flat 4, Beauvois, 56 College Road, Pietermaritzburg; Marie Madeleine Blanche Baillon.

2638/59—ARDE, Marie Louis Maurice, 167 Florida Road, Durban, Second Amended First and Final (Durban).

5408/74—MAYTHAM, Reginald Patrick, 960530 5008 002, Denham, Winterskloof.

696/74—NAUDE, Isabella Alette, 369 993 420 W, Oslo Beach, South Coast (Port Shepstone).

5546/74—GRAHAM, Margaret Isabella, born Brackstone, 347-773154W, widow, Ambleside Road, Umtentweni, South Coast (Port Shepstone).

5026/74—VAN DER RIET, Alfred Reimar, 204 006606, Cathedral Peak Hotel, P.O. Winterton (Bergville).

5525/74—BERRYMAN, Ronald, 256 099390, 15 Ipiti, Bushland Road, Durban (Durban).

5236/74—MARKS, George Edward (Allanson), 902-521794, 25 High Street, New Germany (Pinetown).

3424/74—BAZLEY, Maurice Royle, 245/8048834, 19 Cordwalles Road, Pietermaritzburg.

3355/74—PARSONS, William Harold, 245 013649W, 323 Boom Street, Pietermaritzburg.

2782/74/1C—NOEL, Norval Donovan, 540921/5013/01/0, 10 Poplar Road, Woodlands, Pietermaritzburg.

4920/74—NICHOLLS, Ernest John, 245009455 W, 138 Old Howick Road, Pietermaritzburg (Durban).

281/75/1C—KELLY, Vera Elice (Elise), 245 063823 W, 20 Jesmond Road, Pietermaritzburg.

1959/74—NYDOO, Manghi Lutchannah (Manghi Lutchamah Nydoo), 800 318116 A, 36 34th Avenue, Umhlatuzana Township, Durban; Narsama, 800 438990 A (Pinetown).

2562/73/1C—SOORJOO, 800/341128A, 194 Teakwood Road, Jacobs, Durban; Dhanpal, 800/424097A (Durban).

3814/73—PRESTON, Doreen Theresa, born Pierrus, 211523 337, 7 Hazelmere, Clark Road, Durban.

3037/74—O'FLAHERTY, Aileen Rose (Eileen O'Flaherty), 211/461560, 404 Arnleigh, Victoria Embankment, Durban (Durban).

2600/74—SHAW, Aletta Catherina Marie, 211 549409 W, 2505 John Ross House, Victoria Embankment, Durban (Durban).

4226/74—McMASTER, Alexander Donaghie, 090511-5015-00-0, 294 Nicolson Road, Durban (Durban).

3417/74—OPPERMAN, Diederick Johannes, 120301.5014.003, Weenen; Adriana Josina Opperman, 220109.0050.02 (Weenen).

1171/74—BUTTEMER, Arthur, 255.05257, Greytown, Second and Final (Greytown).

1729/74—FOUCHE, Hendrik Wilhelm, 331-358238, 91 Rushbrook Road, Rochdale, Pinetown (Pinetown).

1045/75—GOODBURNE, Christina Emma, 211766005W, 272 Lighthouse Road, Bluff, Durban; Harry John Benjamin Goodburne, 211 766004W (Durban).

5661/74—VENTER, Johanna Margaretha, 090618445, 145 Oribi Staatsdorp, Pietermaritzburg; Gert Jacobus Venter (Ladysmith).

3044/74—SINGH, Bahadur Baldo (Baldo Bahadur and Bahadur Baldeo), 800/023314A, 75 Elf Place, Clare Estate, Durban; Poolkoowar (Poolkowar Singh), 800/432329A (Durban).

3424/74—GOVINDAMAH (Govindamma, Govindsamy and Govindammah), 800/252709, widow, Ally Road, Isipingo Rail, Durban (Durban).

4891/74—BAKKE, Oscar Sverre, 211 589855W, 49 Edward Drive, Gillitts (Durban).

3560/74—NUGENT, Martin, 117-923200 W, 62 Hyde Avenue, Malvern, Durban; Hilda Kate Nugent (Durban).

3401/74—BEES, William Baden Powell, 010106 5005 007, Derde Laan 16, Malvern, Durban, Verbeterde Eerste en Finale; Martha Catoriena Bees, 082 548116 (Durban).

4301/1—NARAIN, Dhanpattia, 800/331424A, Spioenkop, Essenembe; subsequently deceased spouse Danabdari, 800/388 328A (Durban).

4780/74/43—RYLAND, Andrina Elsie, 211 465 662, Flat 44, 52 Melbourne Road, Durban (Durban).

123/75—GRONDEIN, Ethel Bridget Talana, 211/609681 W, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban (Durban).

3832/74—OTTO, Martha Johanna Elizabeth, born Vermeulen, 034834-680W, Woodlands Nursing Home, 909 Sarnia Road, Bellair, Durban (Durban).

3825/74—KASSMAN, Gabriel, 331 241479W, 17 Clifton Hall, Musgrave Road, Durban (Durban).

4065/74—BARBEAU, Edgard, 211-573443C, 74 Bazley Avenue, Sydenham, Durban; Caroline Magdalene Barbeau, 211-573442C (Durban).

2168/74—RAMDASS (Ramballi), Ramballi, 800/409332A, Illovo; Ganeshi, 800/398595A (Durban).

4337/74/4C—McCormack, John Theodore Meyer, 110518/5011/00/0, 110 The Gables, Esplanade, Durban (Durban).

4000/74—MERRYWEATHER, Harold George, 211 418111 W, 67 Flemins Johnston Road, Umbilo (Durban).

147/73/4—ENGLISH, Geoffrey Dix, 211-421924W, 2 Shirley Road, Glenwood, Durban, Second and Final (Durban).

1196/73—BRIDGEMOHAN, 800/453582A, Newglasgow, Verulam; Sookhia, 800/317504 (Verulam).

4984/74—McCombe, James McCracken, 211/427123 W, Fields Hill Hotel, Kloof; Nora McCombe, 211/427124 W (Pinetown).

1079/74—ROULSTON, Norman Crawford, 060928/5009/005, The Banks, Underberg (Underberg).

965/70/3—MUTHUSAMY, 800/312076, Mount Edgecombe, Amended First and Final (Verulam).

2950/74—VAN DEN ELSHOUT, Cornelius (Cornelis), 211/508223 W, 218 Brighton Road, Wentworth, Durban; Antonia Cornelia van den Elshout, born Hulsker (Durban).

5730/73—MOONSAMY, Bommy, 161123 000 7 05-9, Shakas Kraal; Moonsamy (Stanger).

1198/74—RICHARDSON, George Douglas, 211608158, 12 Madeline Road, Warner Beach; Edna Gertrude Richardson, 0807290014008 (Amanzimtoti).

4597/74—PARVATHI (Parvati), 800/460967, Stanger (Stanger).

1588/72/4C—APPALSAMY, 800-469078 A, 35 Rosebelle Lane, Briardene, Durban, Amended; Chellamma (Durban).

1941/74—CALVERLEY, Frederick William, 930305 5005 002, P.O. Melmoth, Zululand (Melmoth).

1770/74—LONERGAN, Denis, 048/188178/W, 381 Brighton Road, Wentworth, Durban; Grace Alice Lonergan, 045/188200/W (Durban).

3537/74—THARRATT, Robert William, 840501/5001/00/4, 14 Clark Road, Durban (Durban).

4699/74—THAILAMA (Thailama Kolanday), 800/418341, 1051 Quarry Road, Durban (Durban).

370/75—FULLER, Mabel Isabella Henrietta, born Pahlke, 030 1230002000, 4 Ryder Court, Umbilo Road, Durban (Durban).

118/75/4B—CRITCHLOW, Cicely, born Slattery, 211.430218. W, 44 Gus Brown Road, Warner Beach (Durban).

2651/74—MOONSAMY, Goovindsamy, 800/603828, single, Frasers, North Coast (Stawask).

3170/74/4C—FRÖISE, Yngvar, 010423/5001/10/4, 3 Fry Road, Eshowe; Gunvor Margareta Fröise, born Dahle, 100 330/0007/10/4 (Eshowe).

400/74/2C—BIELIK, Sandor, 957/052336 W, Flat 210, Blue Heights, Westville (Durban).

255/75—DU PREEZ, Stephen Philip, 211-444532, 71 Kenton, 90 West Street, Durban; Joyce Dorothy du Preez, 211-444 533 (Durban).

2848/74—FIELDS, Albert Henry, 211-465535, 87 Brixham Avenue, Fynnland, Durban (Durban).

4070/74—FOSTER, William Archibald McCaldin, 140328-5005-00-0, 3 Forestgate Road, Forestdene, Pinetown (Pinetown).

1443/74—GOLDSTEIN, David Moss, 965-020121, 20a Oakleigh Avenue, La Lucia, Durban (Verulam).

3230/74—NORMAN, Lancelot Penderel, 991125 5005 00 0, 38 Belfry Towers, Beach Road, Doonside (Durban).

5374/74—WESSELS, Johanna Suzanna Catharina, 258/063 181, 12 Hillier Road, Umbilo, Durban (Durban).

8/75—INGRAM, Beryl May, 257884865, Regent Hotel, Marine Parade, Durban (Durban).

4901/74—HENNING, Peter Henry Bernard, 030821-5001-00-6, 3 Mellor Crescent, Umbilo, Durban (Durban).

2167/74—RAMBARAN, 800/249604, Malagasi; Jankia, 800/258199A (Durban).

5488/74—DHUNPATHIA, 800/437710A, 5 Gum Tree Road, Sea Cow Lake, Durban; Balbadhur, 800/325891A (Durban).

1175/69/3—HAMIDA (Hamida Abdool Rahim), 800/487127 A, 7 Houghton Road, Clairwood, Durban, Amended (Durban).

885/74—KELLY, Eric George, 365/137632W, 58 Buller Road, Woodlands, Durban; Dawn Elizabeth Kelly, 211/450417W (Durban).

1648/74—VAN DER WALT, Isobel Lovelace, 346 003336 W, Ocean Drive, Bendigo, South Coast (Durban).

5407/73—HATCH, Charles Amos, 211 665100 W, 33 Riverview Road, Morningside, Durban (Durban).

467/75—UPJOHN, Ethel Mary, 331-256063W, 15 Sandringham, Gillespie Street, Durban (Durban).

4946/74—CROSS, Arthur Onge, 331 147 833 W, 1103 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban (Durban).

395/75—JOHNSON, Francina Hendriena Jacoba, 211 460 652, 2 Ruskin Place, Umbilo, Durban (Durban).

262/75—GROUT, Hilda Alice, 211-468673 W, 3 Brooklyn, 199 Marriett Road, Durban (Durban).

5411/74—SCHOENFELD, Felix Joseph, 331 254218, 59 Albert Park Mansions, Russell Street, Durban; Frieda Martha Schoenfeld, 331 254 219 (Durban).

5022/74—SWINGLER, Gower, 211 436565 W, 474 Oliver Lea Drive, Umbilo, Durban (Durban).

4763/74—CASH, Ethel Theresa, 962074 008 W, 11 Sunnyside Flats, Rennie Place, Off Essenwood Road, Durban, First; Raymond Daniel Cash, 981 009 5002 005 (Durban).

5680/74—CAMPBELL, George Albert, 240418 5024009, 47 Fleming-Johnston Road, Durban (Durban).

41/74—WYNYARD-WRIGHT, Arthur Tyrconnel, 959/020489 W, Hotel D'urban, Cato Square, Durban, Supplementary First and Final (Durban).

4257/74—MARIMUTHU, 800 485 850A, Main Road Shallcross Farm, Pinetown; Rajambal Marimuthu, 800 485 851A (Durban).

3370/71/1B—JACOBS, Martin Albertus, 211-643216W, 68 Wall Street, Escombe; Memie Margaret Jacobs, 211-643216W (Durban).

3578/73 — WOODHOUSE, Gyda Winifred, 261 728114W, Royal Hotel, Durban (Durban).

2420/74/1B—JAICHAN SEERAJ, 800/316503A, 124 Carden Crescent, Parlock, Durban; Manpathee, 800/354449A (Durban).

1623/73—EBRAHIM, Mahomed, 800/498527A, 103 Buldana Road, Merewent, Durban, Amended; Momin Ebrahim (Momeen Mahomed Ebrahim), 800/499619A (Durban).

1471/73/1C—PODBIELSKI, Gert, 211-496-194, Hebburnweg 16, Seaview, Supplementêre Eerste en Finale; Gerbrecht Petronella Podbielski, 211-496-195 (Durban).

4595/72/3B—RUNGASAMY, Subramoney, 800/400274A, 47 Iris Avenue, Kharwastan, Second and Final; Thillanayagi, 800/405167A (Pinetown).

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

33/75—HATTINGH, Christiaan Arnoldus, 161225/5001/00/1, Woonstel 21, Dupreezstraat, Brandwag, Bloemfontein; Catherina Elizabeth Cornelia Hattingh, gebore Ehlers, 309498195W.

1748/74—BRITS, Gert Pieter Jacobus, 930807-5003-00-2, Kerkstraat 18, Rouxville (Rouxville).

1676/74—ESTERHUYSE, Maria Susanna, gebore Koster, 434-699419W, Koppies (Lindley).

2223/73/C—ODENDAAL, Cornelia Elizabeth, gebore Koch, 020916.0004.005, Kleinstraat 15, Frankfort (Frankfort).

35/75—FOURIE, Phillipus Jacobus Johannes, 1305025006, Bothastraat 35, Hennenman; Johanna Andrina Fourie, gebore Allers, 120718 0009 003 (Hennenman).

1923/74—SURMON, Jeanetta Gertruida, born Strydom, 010 327 0003 00 9, Huis Goedversorg, Boshof (Boshof).

1305/74—GORDON, Andries Johannes, 130324 5017 00 6, Plot 170, Lakeview, distrik Bloemfontein; Jacoba Wilhelmina Van der Linde Gordon, 404 115506 W.

1283/74—DU PLESSIS, Anna Aletta Johanna, 404 126059 W, Watkeystraat 95, Oranjezicht, Bloemfontein.

1013/74—BOOYENS, Jacobus Frederik, 9604075003004, Welverdiend, Heilbron (Heilbron).

1537/73—VAN HEERDEN, Gertina, gebore Hattingh, 404748 766, Championsingel 3, Bloemfontein; Petrus Johannes van Heerden.

2023/74—BRITZ, Rudolph Marthinus, 2601095002005, Vanludwigstraat 11, Hospitaalpark, Bloemfontein; Anna Sophia Britz, 404 113487 W.

25/75—THESNER, Elsie Magrietha (Margaretha), 435374405 W, Kingstraat 102, Dagbreek, Welkom (Welkom).

1872/74—LOOTS, Jacobus Johannes, 2202035011006, Willem Steadweg 33, Generaal De Wet, Bloemfontein; Anna Christina Loots, 651068721.

1461/74—THEUNISSEN, Philip, 405 278984 W, Strausstraat, Hertzogville; Jacoba Martjie Maria Theunissen, 405 278985 W (Hertzogville).

2086/74—FOURIE, Dawid Daniel, 970618-5004 00-2, Kerkstraat, Verkeerdevlei (Excelsior).

1812/74—VAN DER MERWE, Ellena Maria, gebore Steffen, 469 456024, Schilbachstraat 49, Parys; David Jacobus van der Merwe, 469 456023W. (Parys).

982/72—DE WITT, Christina Elizabeth, gebore Heyns, 435-365593W, Kerkstraat, Edenville, Verbeterde Eerste en Finale (Edenville).

985/74—SCHAUP, Ludwig Ferdinand Carl, 05 0529 5008 00 5, Pellissierstraat 46, Bethulie; Johanna Maria Schaup, gebore Venter, 130425 0015 00 0 (Bethulie).

1209/74—KOLBE, Maria Elizabeth, 356-242827, Boerbokstraat 7, Senekal (Senekal).

65/75—WILSON, Marion Jean, 365-108741, 8 Utopia Flats, Dagbreek, Welkom (Welkom).

453/75—DUVENHAGE, Maria Magdalena Margaretha, voorheen Beukes, gebore Maree, 950701 0005 002, Dukestraat 29, Brandfort (Brandfort).

1090/74—RHEEDER, Jacobus Hendricus, 408 475437, Excelsior, distrik Bultfontein (Bultfontein).

2258/74—PEENS, Elizabeth Catharina, gebore Calitz, 426-755 729, weduwee, Stuartstraat 84, Harrismith (Harrismith).

1861/74—DE VOS, Maria Susanna Cecilia, gebore Oosthuizen, 404-122696W, Dawid Fouriestraat 38, Bloemfontein.

224/75—MARAIS, Susanna Maria Petronella, 080314-0006-00-5, Laryskraal, distrik Viljoenskroon; Pieter Schalk Marais, 040903-5020-00-2 (Viljoenskroon).

2106/74 — DE KOCK, Frederika Jacoba, gebore Viljoen, weduwee, Erfurtstraat 24, Hennenman.

37/75—LE CLUS, Leonard Francois, 200113 5020 00 2, 125 Ariel Street, Welkom; Anna Magdalena Henning le Clus, born Dry, 435/375250W (Welkom).

832/74—KLOPPER, Anna Elizabeth, voorheen Pelser, gebore Bruwer, 439387503W, Uniestraat 39, Bethlehem; Abraham Christoffel Klopper, 0359051406 (Bethlehem).

1183/74 — WILLEMSE, Cornelia Magritha, gebore Engelbrecht, 370/593378, p/a Die Gevangenis, Parys; Rudolf Marthinus Willemse, 370/593377 (Parys).

1256/74—CARRACK, Aletta Susanna, gebore Van Staden, 420/306599W, Sentraalstraat, Jagersfontein (Jagersfontein).

1928/74—VAN NIEKERK, Albertus Nicolaas, 411297098, Tweede Straat-Suid, Clocolan (Clocolan).

991/72—BLAKE, William, 331-626920, 41 Begonia Road, Virginia, First and Final and Supplementary (Virginia).

1784/74—CARR, Joseph Percival, 331 393 231, Unicorweg 8, Welkom; Christina Hermina Edna Carr, born Barnard, 331 393 230 (Welkom).

1813/74—VAN NIEKERK, Johannes Albertus, 910615-5003-003, Bothastraat 28, Steynsrus; Hester Anna Catharina van Niekerk, gebore Venter, 435370621W (Steynsrus).

2125/74—JANSE VAN RENSBURG, Nicolaas Jacobus, 090 207-5020-005, Steynstraat 36, Steynsrus (Steynsrus).

439/74—WIESE, Hendrik Jacobus, 211445407 W, Blignautstraat 19, Bloemfontein; Joyce Cathleen Wiese, gebore Pottas, 404585752 W.

2188/74—BLOCH, Sarah Bertha, 404-137454W, 35 Glendale, Fairview, Bloemfontein.

1454/74—REYNEKE, Adam Johannes, 030708 5016 00 3, Dwarsberg, distrik Ficksburg; Margaretha Helena Reyneke, gebore Van Zyl, 421314678W (Ficksburg).

1629/74—OLIVIER, Adriaan Jacobus Jeremias, 920801 5004 00 5, Poplar Grove, Kestell; Catharina Maria Johanna Olivier, gebore Zeilinga, 9803090004001 (Kestell).

1303/74—BEKKER, Marthinus Johannes, 1003125007008, Voortrekkerstraat 21, Winburg; Catharina Elizabeth Bekker, gebore Le Roux, 1408020006007 (Winburg).

2093/74—MEULEMAN, George Christaan Johannes, 331-200 488W, 19 General Cronje Street, Dan Pienaar, Bloemfontein; Huttern Gerda Dorrit Meuleman, 331200489W.

1148/74—WALKER, Isabella Lilian Audrey, 404-158272W, Plot 146, Bloemspruit, Bloemfontein.

1038/73—GREYLING, Elizabeth Johanna, 9201160001009, weduwee, Keyterstraat, Jagersfontein, Eerste Likwidasie (Jagersfontein).

1578/74—LEAHY, Thomas Tuohy, 100714 5017 004, Pasteurrylaan 38, Bloemfontein.

1750/74—LOTTER, Barend Christiaan, 890101 5001 002, Kerkstraat 16, Villiers (Villiers).

1929/73—KROON, Johannes Wilhelm, 364 Long Road, Welkom; Magrieta Johanna Kroon (Hoopstad).

1871/74—DU PLESSIS, Machiel Jacobus, 324846031, Plot 8, Kerelaw, Bloemfontein; Helena Alette du Plessis.

27/70—MOUTON, Johannes Paulus, 445 575829W, Totiusstraat 58, Hennenman; Maryna Mabel Mouton, 324 843067W (Hennenman).

656/74—VAN AS, Pieter Lourens, 426 331789 W, Eliza Littleouetehuis, Harrismith (Harrismith).

78/75/C—LAUBSCHER, Fredrika Jacobus, 435370250 (Reitz).

2066/74—EHRICH, Polly Elizabeth, formerly Heine, born Smithson, 356-162113W, Nebo Guest Farm, Ficksburg (Ficksburg).

NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1020/73—DAVIDS, Susanna Louisa, 070436429, Huis 50, Lohathla; George Philippus Davids, 2305195013009 (Olifantshoek).

541/75—DE JAGER, Louis Lategan, 030125-5005-00-3, Kanoneiland (Upington).

724/74—PEARSON, Christian Helmon, 080524 5015 005, Verwoerdstraat 3, Hartswater (Hartswater).

500/74—GROBLER, Gideon Jacobus, 990317 5001 003, Baden Powellaan 37, Mafeking (Mafeking).

387/74—STEYN, Engela Catharina, 291018 0001 00 8, Henley-Noord, distrik Vryburg; Barend Stefanus Steyn (Vryburg).

826/74/A—GOUSSARD, Philippus Rudolph, 860808-5001-00-8, Ahrbeckstraat, Prieska (Prieska).

79/75—MAREE, Willem Jacobus, gebore Smit, 970612-0001-00-6, Shortstraat 9, Kimberley.

165/73—THERON, Adriaan Jacobus, 020620 5001 00 4, Kerkstraat 41, Victoria-Wes, Gewysigde (Victoria-Wes).

816/74—CROUS, Mary Barbara, 049 197641, Melkvlei, Griekwastad (Griekwastad).

62/74—NELSON, Aletta Jacoba, gebore Louw, 1206080006002, Stewartstraat, Prieska; Alwyn Johannes Nelson, 1311145026001 (Prieska).

772/74—EKERMANS, Abraham Michiel, 066-114427W, 37 St Augustines Road, Kimberley; Martha Alettha Hendrika Klasina Ekermans, 066-114428W.

1090/74—KUHN, Catherina Gesina, voorheen Ehlers, gebore Louw, 1808200018005, Geelkoppan, Upington (Upington).

829/69—JULIUS, Martha Catherina, 007 467176 K, Barnardstraat 29, Victoria-Wes; Hendrik Johannes Julius, 140 166697 K (Victoria-Wes).

827/74—HOUGH, Jan Johannes, 141023/5005/00/6, Lambrechtsdrift, Upington; Aletta Maria Hough, gebore Coetzee, 180405/0017/00/7 (Kakamas).

953/74—SNYMAN, Gideon George, 011204 5005 009, Leroux-straat 45, Upington; Maria Magdalena Snyman, gebore Botha, 044 087091W (Upington).

393/74 — VORSTER, Johannes Christiaan, 079-478019 W, Disippi, Vryburg; Maria Aletta Magdalena Vorster (Mafeking).

556/74—SMITH, Edward Herman, 211 216 5022 006, Leeuwplaat, Windsorton, distrik Warrenton; Tindelina Wilhelmina Smith, 300 816 0011 003 (Warrenton).

598/74 — VILJOEN, Christoffel Johannes, 9807115005000, Kopzeer, Posbus 523, Upington; Martha Magaretha Viljoen, gebore Liebenberg, 044921127 (Upington).

1007/74—ESTERHUIZEN, Abraham Pieter, 180711 5008 00 2, Markstraat, Britstown; Johanna Esterhuizen, gebore Kilian, 2010 20 0006 00 2 (Britstown).

534/74—EKKERD, John Henry, 031-804318, Vanzylstraat 41, De Aar (De Aar).

161/74—EKKERD, Hester Maria Jacoba, 031-804319, Vanzylstraat 41, De Aar; John Henry Ekkerd, 031-804318 (De Aar).

932/74—GOUWS, Lukas Jacobus Lourens, 880205 5001 00 3, Gordonstraat 11, Mafeking (Mafeking).

948/74—GEY VAN PITTIUS, Paulus Johannes, 005190 5006 00 1, Riviertuine 11, Mafeking; Jessie Ivy Gey van Pittius (Mafeking).

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1692/74/2B—GREEN, Sidney Victor, 870917 500 00 3, Smiling Valley, Bulugha, District of East London (East London).

1900/74/3B—ZAAYMAN, Barend Johannes, 030915-5010-00-7, Platfontein, distrik Aliwal-Noord, Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms; Hester Catharina Maria Petronella Zaayman, gebore Kotze, 170731-0002-00-0 (Aliwal-Noord).

1027/69/1—HURLY, Charles Marais, 034 846059W, 5 Eunicar Court, St Jame's Road, East London, Supplementary (East London).

3107/74/3B—MAY, Harry Wilfred, 101 280488, 11 Bain Street, Port Elizabeth; Thelma Lillian May, born Anderson, 101 280489 (Port Elizabeth).

2538/74/3—SAUNDERS, Brian, 101 297262, 4 Kyle Road, Framesby, Port Elizabeth; Angela Sheila Saunders, born Stapleton, 490106774C (Port Elizabeth).

164/75/2C—MOYAKE, Stephen Fraser, 007676957 K, 70 B Street, Grahamstown.

2897/74/3C—VIVIERS, John James, 324 875547, Summerstrand Hotel, Port Elizabeth, Tweede en Finale (Port Elizabeth).

3094/74/2C—WALKER, Adeline Kingdom, 101 283717 W, Fairhaven Home for the Aged, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

142/75/2—KELBRICK, Ester, 101 186224W, 126 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

447/74/3B—VERMAAK, Nicolaas Christoffel Johannes, 940 4095001009, Reltonstraat 61, Sidwell, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

1172/74/2—KOEN, Hester Sophya Maria, 097-999725, Dykeweg 18, Algoa Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

2979/74/3—DAVIS, Johanna Maria, gebore Breytenbacht, 055 326022 W, Emeraldstraat 11, Mount Pleasant, Port Elizabeth; James Henry George Davis (Port Elizabeth).

1693/74/1—COTTER, Myrtle May, 101-270425W, 25 Castle Court, Castle Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

3375/74/1B—DOUGLAS, Honor Emily, born Broadhead, 356 214046W, Brookshaw Home, Grahamstown.

1762/74/2—RENSBURG, Annie Marie (Mary), 101266725 C, 155 Van Vuuren Road, Bethelsdorp, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

2743/74/1B—CRISP, Freda Georgina, born Snyders, 144 335 519 K, widow, 6 Dwars Street, Uitenhage (Uitenhage).

1604/74/2—GRIFFITHS, Desmond Ivan, 066 134916, 7 Frere Road, Vincent, East London; Phyllis Elaine Griffiths, born Andrews, 010969091 (East London).

2583/74/1—BARNARD, Brieta Elizabeth, 871127-0002-00-3, Brabant, Steynsburg (Steynsburg).

241/75/1C—ROBEY, Aubrey William Talbot, 9002135001003, Damant Lodge, Port Alfred (Port Alfred).

94/75/2—PRINGLE, Jane Thomema, born Raw, 162352930, 21a Wylde Road, Kokstad (Kokstad).

41/75/1—WOODROW, Winnifriede Phyllis Marie, 034850798, Kennaway Court, Esplanade, East London (East London).

2645/74/1—DELL, David Hunt, 101 845370, 10 Tulip Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

2571/74/1—BOTHA, Christoffel, 051003 5012 002, Ferreirastraat 6, Uitenhage; Dina Debora Botha, 090206 0011 00 1 (Uitenhage).

278/75—MILLS, Reginald Stanley, 903530049W, Cuyler Holme 104, 42 Western Road, Port Elizabeth; Ivy Marion Mills, 903530050W (Port Elizabeth).

2243/74/1—DIGBY, Robert Almarus Wingfield, 963074001, 19 Darlington Road, Vincent, East London (East London).

1549/74/3—POTGIETER, Irene Christiana, 101/277321, Sewende Laan 35, Newtonpark, Port Elizabeth, Gewysigde; Frederick Potgieter, 2403255014007 (Port Elizabeth).

3102/74—VAN GEND, Leopold, 0702145030006, 93 Villiersweg, Walmer, Port Elizabeth; Henrietta Mary Louise van Gend, gebore Boyd, 101/226551 (Port Elizabeth).

1557/74/3—VAN COLLER, Philippus Johannes, 093/676757, Ulyatestraat 21, Young Park, Port Elizabeth; Anna Elizabeth van Coller, gebore Barnard, 055/301584 (Port Elizabeth).

1417/74/3—LE ROUX, Wynand Jacobus Adriaan, 116/339 695W, Webberstraat 17, Grahamstad, Gewysigde.

1920/74/2—RENS, Bernardus Petrus, 160119-5020-00-7, Springfield, distrik Uitenhage; Charlotte Du Plessis Rens, gebore Potgieter, 230718/0016/00/5 (Uitenhage).

1911/73/1—PRINSLOO, Charles Joseph, 28 Nicholas Road, Schauder Township, Port Elizabeth; Minnie Frances Prinsloo, born Erasmus (Port Elizabeth).

1645/74/1—POTGIETER, Philip Badenhorst, 161020/5024/00/8, De Hoop, District of Alexandria; Christina Potgieter, born Strydom, 134/203597 (Alexandria).

572/74/2—WAGENER, Petrus Frederick, 320602 5022005, 220 Kragge Kamma Road, Weybridge Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

790/74/3B—HEUGH, Basil Kenneth, 133/193256 K, Oosstraat 68, Kroonvale, Graaff-Reinet; Alberta Heugh, gebore Leonard, 045/980269K (Graaff-Reinet).

3395/74/1—ULLYETT, Rex Cummings, 356 200 509 W, 12c Cremorne, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth; Maude Ullyett (Maud), born Shepheard, 356 200 510 W (Port Elizabeth).

1261/71—PETZER, Richard Jacobus, 003935934 W, 20 Kowie Street, Grahamstown, Amended First and Final.

2972/74/2—MOORE, Ernest, 4 Hanoon Road, East London; Agnes Elizabeth Moore, formerly Ellis, born Larsson, 445171 033W (East London).

417/75—SCHEUBLE, John, 101-259433K, Colchester (Port Elizabeth).

300/75/1—CHASE, Victor Frank Rolph, 034/846390W, 11 Wynne Street, East London (East London).

3108/74/3—POTGIETER, Frederick Petrus, 139391423, 100 Wienand Street, Alice; Christina Henrietta (Butz) Potgieter, born Durant (Alice).

642/74/2—COSTER, Samuel Edward Horace, 011 421516W, 27 Vroom Road, Port Alfred, First (Port Alfred).

3118/74/3—ROBINSON, Douglas Stuart, 133 156130 W, widower, 44 Couldridge Crescent, Uitenhage Inspection (Uitenhage).

38/75/3—RUDMAN, Eric William John, 090818/5009/00/2, 2 Shand Street, Kirkwood; Winifred Maude Rudman, born Edmonds (Kirkwood).

1424/73/2—KLEINHANS, Johannes Theodorus, 230802/5006/00/3, Longhill, Addo; Catherina Ellen Kleinhans, gebore Deysel, 061/348403 (Uitenhage).

2915/74/1—SEABROOK, Edna Grace, 022826879, 2 Villa Rosa, 56 St George's Road, East London (East London).

2035/74—WASSERMAN, Susanna (Sussanna) Aletta, formerly Snyman, born De Vrye, 101 277681, 76 Heather Garden Square, Forest Hill, Port Elizabeth; Hendrik Jeremiah Wasserman (Port Elizabeth).

3332/74/2B—PHELAN, Letitia Mary, 101 212419 W, 2 Rokeby House, Annerley Terrace, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

2699/73/3—SMITH, Andrew Owen, 001/901/414K, Douglasstraat, Lotusville, Aberdeen; Carol Suzanne Smith, gebore Van der Merwe, 007/006/802K (Aberdeen).

1667/74/3—MARSHALL, Norah Irene Honeyfaud (Honeyford), 101-271114W, spinster, Bungalow 86, Humewood, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

2435/74—SYKES, Francis Richard, 961216/5008/00/7, Haselmere, P.O. Addo (Addo).

2407/74/3—KEMP, Arthur John, 060404 5009 00 7, Cradock; Hester Anna Kemp, gebore Blignaut, 907550995 (Cradock).

2922/74/2—CHILES, John Coonan, 101.247391 W, 39a Havelock Street, Port Elizabeth, First; Thelma Jessie Chiles, born Aitken, 101.247392 W (Port Elizabeth).

1319/74/3—MACROBERT, Margaret Constance, 1319/74/3, 8 Lawrence Street, Grahamstown.

1436/73/2C—MACKENZIE, Duncan, 18 Tucker Street, Parson's Hills, Port Elizabeth (Port Elizabeth).

1506/74/2—HODGSON, Robert Victor, 211869734W, 5 Argyle House, Argyle Street, East London (East London).

151/74/1—LINDHORST, George Albert, 2405175013001, Kalinvale, Kwelera, District of East London, Amended First and Final (East London).

3280/74/3—MAGUIRE, Martha Etrechea, 082 542533, Doornhoek, Middelburg (Middelburg).

529/74/3—BURGER, Bartholomeus, 045 979374 W, Cradockstraat 58, Graaff-Reinet, Gewysigde Eerste en Finale (Graaff-Reinet).

1969/74/3—SHARPLEY, Eric Graham, 0807 10 5013005, 1 Anstro Court, Tennyson Street, East London (East London).

2038/74/3—LOUGHRIDGE, Lily, born Hobbs, 034 849655 W, Fairlands Home for the Aged, East London (East London).

2679/74/3—McMILLAN, John Albert, 960122 5006 00 2, 7 Harrow Court, Webb Street, East London (East London).

1/75/1C—OOSTHUIZEN, Petronella Dialina, 050821 0003 002, Ouetehuis, Aberdeen (Aberdeen).

2540/70/2—OXENHAM, William Edgar Vernon, 055 330390 W, 11 Ferndale Road, Humewood, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).

3154/74/2—WESTERN, Daphne, born Green, 070211 0014 00 9, 22 De Reyger Street, Jeffrey's Bay (Humansdorp).

2840/73/2—KOEKEMOER, Diederik Johannes Jacobus, 0049 42266W, Vanderwaltstraat 3, Kenton-On-Sea, Verbeterde Eerste en Finale (Burgersdorp).

1601/62—KLEINHANS, Johannes Theodorus, 961/348400 W, Dobsonstraat 11, Uitenhage, Verbeterde Eerste en Finale; Catharina Hendrina Kleinhans, gebore Van Tonder (Uitenhage).

2838/74/3—KOHN, Frank August, 022 867 277, 284 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth; Daisy Edith Kohn (Port Elizabeth).

1759/73/3B—GREEN, Edward Albert, 045-982650W, 72 Grahamstown Road, Port Elizabeth; Myrtle Elizabeth Green, born Fleetwood, 045-982651W, Amended First and Final (Port Elizabeth).

3142/73—VAN RENSBURG, David Jacobus Jansen, 148963 327W, Leeuwspruit, Jamestown; Magrietha Catharina van Rensburg, gebore Wepener, 148 963328W (Jamestown).

2993/74/1—ROGERS, Elizabeth Harper, born Jenkinson, 034 850166W, 9 Clarendon Street, Selborne, East London (East London).

2318/74/3—VAN ROOYEN, Cornelia Jacoba, born Muller, 005/948676, 6 Swan Avenue, Port Alfred (Port Alfred).

TRANSKEIAN HIGH COURT
TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF

At the office of the Master, UMTATA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, UMTATA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

56/74—HALL, Derek Oliver, 176.366.741, 61 King Street, Butterworth (Butterworth).

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

23/75—NIEFT, Anna Antonie, Okahandja (Okahandja).

626/74—OOSTHUIZEN, Johan Salmon, Privaatsak 12002, Windhoek; Johanna Elizabetha Magrietha Oosthuizen.

337/74—FROMKE, Elsje Susanna, voorheen Van der Merwe, gebore Naude, Trust Bankgebou, Kaiserstraat, Keetmanshoop (Keetmanshoop).

40/73—STEYN, Willem Jacobus, Walvisbaai, Tweede en Finale; Hester Petronella Steyn, gebore Oosthuizen.

29/75—MANS, Martha Jacoba, 044 818014, Posbus 8398, Windhoek; Gerrit Stefanus Johannes Mans, 320401-5011-00-5.

286/74—KATZKE, Conrad Edward, 2704015016004, Gobabisweg 48, Windhoek; Annie Elizabeth Katzke, gebore Van der Nest.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES
INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

C126/75—OVERLAND BEHERENDE (EDMS.) BPK., geregistreerde hoofkantoor te Montanagebou, Voortrekkerweg, Parow. 21/3/75, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Die Trust Bank van Afrika Bpk.

C146/75—GHILLANI, Claudio, 64 Edison Drive, Bergvliet, C.P. 2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. Gary Claudio Ghillani.

C149/75—VIVIER, Beryl Alexander, a housewife, 43 Third Avenue, Rondebosch East, C.P. 3/4/75, Cape of Good Hope Provincial. Gladys May Shepherd.

K11/75—FREEMAN, Pieter Wynand, 'n Blanke boer van Perseel B 27, Pk. Rietrivier, distrik Jacobsdal. 1/4/75, Noord-Kaapse Plaaslike. Volkskas Bpk.

N88/75—GOUWS, H. D., trading as Kwambonambi General Dealers, P.O. Kwambonambi, Zululand. 21/3/75, Natal Provincial. Trade Discount Company (Pty) Ltd.

W13/75—SOUTH WEST ROADS CONSTRUCTION (PTY) LTD. 4/4/75, South-West Africa. A. von Klopmann.

W14/75—STRAPPAZZON, Aldo. 4/4/75, South-West Africa. Primo Strappazzon.

N97/75—SELMO FURNITURE AND ELECTRICAL (PTY) LTD, registered office at 77 Rood Street, Stanger. 27/3/75, Durban and Coast Local. P. H. Leurs & Son (Pty) Ltd.

N94/75—McEVILLY, Charles Bernard Eugene, 15 Old Main Road, Kloof, Province of Natal. 21/3/75, Durban and Coast Local. Donald Gransbury and Anne Isabel Gransbury.

N93/75—STRANDLAND VAKANSIES (EDMS.) BPK., geregistreerde kantoor te Windsorhuis, Marinerylaan, Margate, Natal. 21/3/75, Durban en Kus Plaaslike. Barend Gerrit Worst.

E46/75/2—K. JAMES & COMPANY (1969) (PTY) LTD, carrying on business as a pharmacy and general dealer under the name and style of K. James & Co. at 4 Jetty Street, Port Elizabeth, and having its registered office at 30 Lowcliffe House, 11 Main Street, Port Elizabeth. 1/4/75, South-Eastern Cape Local. South African Druggists Ltd.

C141/75—PLASTO FOAM PRODUCTS (PTY) LTD, registered office at Asegai Road, Parow, Industria, Cape. 25/3/75, Cape of Good Hope Provincial. Prudential Shippers S.A. Ltd.

C147/75—MANSFIELD MORTIMER (PTY) LTD, registered office at c/o Katz, Salber & Co., 302 French Bank Buildings, 4 Church Street, Cape Town. 2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. Gordon Vivian Mansfield Mortimer.

B53/75—HAARHOF, A. P., 'n meerderjarige Blanke vervoerkontrakteur, woonagtig te Barnard Adamstraat 14, Excelsior, O.V.S. 4/4/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Esso Standard S.A. (Edms.) Bpk.

B51/75—VAN ZYL, F. J., 'n volwasse Blanke man, Libertystraat 87, Deneysville, O.V.S. 27/3/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Magrietha Magdalena van der Westhuizen.

T471/75—BRITS STAAL MEUBELVERVAARDIGERS (EDMS.) BPK., 3 Kompleks 3, Erf 1798, Piet Rautenbachstraat, Uitbreiding 13, Brits, Tvl. 8/4/75, Transvaalse Provinsiale. Ockert Johannes Lodewikus Brits.

C40/75—TRIBELHORNE, René Paul, carrying on business as a bookkeeper and secretary at 601 Strand Centre, 37 Strand Street, Cape Town, and residing at In-'t-Riet, Otters Creek, Zeekoevlei, Cape. 2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. Aberg (Pty) Ltd.

T455/75—DE KOCK, Okker Jacobus, an adult male, 182 Kestel Street, Potgietersrus, Tvl. 8/4/75, Transvaal Provincial. Western Bank Ltd.

T464/74—LEISURE CARPETS (PTY) LTD, having its registered office at its principal place of business at 23 Hall Street, City and Suburban, Johannesburg. 9/4/75, Witwatersrand Local. National Carpets Ltd.

T454/75—DU PLESSIS, J. G., woonagtig te Orionweg 38, Waterkloofrif, Pretoria. 8/4/75, Transvaalse Provinsiale. Gert Diederich Scherman Uys.

T465/75—BOTHA, S., a farmer, Plot 7, Rooikraal, District of Groblersdal. 9/4/75, Transvaal Provincial. Bruynskut Auctioneers (Pty) Ltd.

T446/75—STEENEKAMP, Johannes, an adult European male, 57 Abbot Road, Robindale, Randburg, Tvl, and who carries on business from 28th Floor, Carlton Centre, Johannesburg. 1/4/75, Witwatersrand Local. Ferme Investment and Finance Company (Pty) Ltd.

T474/75—ROETS, Nicholaas Jacobus Johannes, verbonde aan Yskor, Vanderbijlpark, as 'n passer en woonagtig te Berninilaan 59, Vanderbijlpark, C.E. 2, Tvl. 8/4/75, Transvaalse Provinsiale. Nicolaas Jacobus Johannes Roets.

T445/75—PENSTOCK CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at 1001 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 1/4/75, Witwatersrand Local. Roydon Charles Walser.

T448/75—TURANJANIN, Branko, an adult male who, at all material times, traded as a butcher under the style of Our Butchery at 44 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, and who presently resides at 10 Shandon Way, Parkmore, Johannesburg, and is employed as a butcher's blockman by Wynberg Chicken and Meat Centre, Wynberg Centre, Main Pretoria Road, Wynberg, Johannesburg. 1/4/75, Witwatersrand Local. Empire Fresh Meat Supply (Pty) Ltd.

T457/75—W J & L CONSTRUCTION (PTY) LTD, 'n maatskappy met geregistreerde hoofkantoor te Opheliastraat 4, Die Heuwel, Uitbreiding 1, Witbank, Tvl. 8/4/75, Transvaalse Provinsiale. Willem Jacobus van Heerden.

T447/75—BASIL, Joseph, a salesman, 8 Pretoria Street, Highlands North Extension, Johannesburg. 1/4/75, Witwatersrand Local. Leosim Investments (Pty) Ltd.

T467/75—JOHANN WEINTRAUD LADIES HAIRDRESSER, That Style, William Kingsley Centre, corner of Beatrix and Church Streets, Pretoria, residing at Tambotie Road, Hennop's Park, Verwoerdburg. 8/4/75, Transvaal Provincial. The Mills Acceptance and Trust Company (Pty) Ltd.

T42/75—OLIVER, Mathilda Judith Maria, tans woonagtig in Witbank in 'n karavaanpark, en buite gemeenskap van goedere getroud met Reginald William Oliver. 14/1/75, Transvaalse Provinsiale. Sascrete (Edms.) Bpk.

T102/75—HOCHSTETTEN AGENT (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Hallmarkgebou 819, Proesstraat 237, Pretoria. 28/1/75, Transvaalse Provinsiale. *Ex parte.*

T473/75—WIL-RIET BELEGGINGS (PTY) LTD, 405 D.B.S. Buildings, 214 Central Street, Pretoria. 8/4/75, Transvaal Provincial. Rudolph Hogh.

T472/75—P.A. LODDER (PTY) LTD, with registered office at 15b Voortrekker Street, Middelburg, Tvl. 8/4/75, Transvaal Provincial. Trenditex (Pty) Ltd.

T242/75—DAPHNE McFARLANE (PTY) LTD, having its registered head office at Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, and conducting business at its principal place of business at c/o Guda Pharmacy, Shop 5, Tollmans Airport, Inn Hotel, Kempton Park. 25/2/75, Witwatersrand Local. Daphne McFarlane.

T382/75—TSOWALE (EDMS.) BPK., formerly known as Limvaal Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk., and having its registered office at 402 Reinette Buildings, Andries Street, Pretoria. 20/3/75, Transvaal Provincial. Carl Reinald Noffke.

T241/75—M.J. LOURENS CONSTRUCTION (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Banfieldweg 22, Industria-Noord, Maraisburg. 25/2/75, Witwatersrandse Plaaslike. Hendrik Nicolaas Lourens.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

C130/75—CONTEMPORARY DESIGNS (PTY) LTD, registered at c/o A. T. Braude, Gordon & Co., First Floor, Barclays Bank Buildings, Plein Street, Cape Town. 18/3/75—2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town.

C93/75—STRADLIN INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at 2 Henry's Buildings, Main Road, Plumstead, Cape. 19/3/75—2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. 15/5/75, 10 a.m., Wynberg.

C83/75—PULVERMACHER, Oscar Keith David, a company director, 9 Monterey Avenue, Wynberg, C.P. 21/3/75—2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. 15/5/75, 10 a.m., Wynberg.

C105/75—GRABOUW ELECTRICIANS (PTY) LTD, 6 Molteno Road, Grabouw. 26/2/75—26/3/75, Cape of Good Hope Provincial. 15/5/75, 10 a.m., Grabouw.

C69/75—MINIPROF (PTY) LTD, registered offices at c/o Koelenberg, Mostert & Co., Waterkant Street, Vredendal, Cape. 5/3/75—2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. 6/5/75, 10 a.m., Vredendal.

K35/74—SCHOONRAAD, Gerhardus Jacobus Smith, woonagtig te Klein Driefontein, Pk. Griekwastad. 21/3/75, Noord-Kaapse Plaaslike. 29/4/75, 10 vm., Griekwastad

K9/75—VAN DER WESTHUIZEN, Richard John, handeldrywend as Blackie's Kafee, Victoria-Wes. 28/2/75, Noord-Kaapse Plaaslike. 29/4/75. 2 nm., Victoria-Wes.

E38/75—VENTRESS, Douglas Authur, 2 Chillodue Road, East London. 6/3/75—27/3/75, Eastern Cape Local. 9/5/75, 10 a.m., East London.

E37/75/3—MOODALEY, Poonsamy, a male person carrying on business as a general dealer under the style or firm of V. Valayden & Co. at Veeplaas, in the District of Port Elizabeth. 4/3/75—1/4/75, South-Eastern Cape Local. 9/5/75, 2 p.m., Port Elizabeth.

E36/75/2 — ALRY SPARES AND ACCESSORIES (PTY) LTD, having its registered office and carrying on business at 378 Main Street, Port Elizabeth. 4/3/75—1/4/75, South-Eastern Cape Local. 9/5/75, 2 p.m., Port Elizabeth.

E30/75 — MECHANICAL AUTOMATION (PTY) LTD, Suter House, Edgar Lane, Port Elizabeth. 18/2/75—18/3/75, South-Eastern Cape Local. 9/5/75, 2 p.m., Port Elizabeth.

N60/75—JENEV BUILDERS (PTY) LTD, registered office at 408 United Buildings, Crompton Street, Pinetown. 21/2/75, Durban and Coast Local. 15/5/75, 10 a.m., Pinetown.

C17/75—MACEVODIEN, Mogamat Toyer, c/o Witten's Bazaar, Dr Abduraham Avenue, Kewtown, Athlone. 7/2/75—2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. 15/5/75, 10 a.m., Wynberg.

C27/75—EBEES DISTRIBUTORS, c/o Witten's Bazaar, Dr Abduraham Avenue, Kewtown, Athlone. 7/2/75—2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. 15/5/75, 10 a.m., Wynberg.

C117/75—AUTOTRIA (EDMS.) BPK., geregistreerde kantoor te Hoofweg 34, Vredenburg. 11/3/75—2/4/75, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 7/5/75, 10 vm., Vredenburg.

C100/75—MVOCZKOWSKI, Felix Heinrich Paul, married without community of property to Marie-Anne Elma Mvoczkowski, residing at 3 Hilton Road, Oranjezicht, Cape Town. 2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town.

K5/75—GOLDEN NEEDLE SEWING CENTRE (PTY) LTD. 31/1/75, Northern Cape. 7/5/75, 10 a.m., Kimberley.

K10/75—BESTWAY CLEANERS (PTY) LTD, under judicial management. 4/4/75, Northern Cape Local. 14/5/75, 10 a.m., Kimberley.

B33/75—SWEMCOR (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met geregistreerde hoofkantoor te p/a Meyer, Nel & Kie., Santamgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein, en handeldrywende as siviele ingenieurskontrakteurs. 27/2/75—20/3/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 7/5/75, 10 vm., Bloemfontein.

B35/75—WAT-U-WIL (EDMS.) BPK., 'n behoorlike geïnkorporeerde privaatmaatskappy met beperkte aanspreeklikheid en met geregistreerde kantoor te p/a Distiller, Kalvari & Kie., Rand Centralgebou, Senekal, handeldrywende as Lynmar Afslaers, hoek van Zoder- en Dryerstraat, Senekal, O.V.S. 6/3/75—27/3/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 7/5/75, 10 vm., Senekal.

B39/75—CARLTON MINING AND MANUFACTURING (PTY) LTD, a company with limited liability, duly incorporated according to the Company Laws of the Republic of South Africa, having its registered head offices at c/o Doubell, Jordaan & Lindeman, 223 Trustfontein Buildings, St Andrew Street, Bloemfontein, O.F.S. 6/3/75—27/3/75, Orange Free State Provincial. 7/5/75, 10 a.m., Bloemfontein.

B19/75—NEL, Elias Albertus Jr., 'n meerderjarige Blanke man, Badenhorststraat 4, Universitas, Bloemfontein. 13/2/75—3/4/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 7/5/75, 10 vm., Bloemfontein.

B41/75—CALOS ENGINEERING AND MINING SERVICES (PTY) LTD, a company with limited liability, duly incorporated according to the Company Laws of the Republic of South Africa, having its registered head offices at c/o Doubell, Jordaan & Lindemann, 223 Trustfontein Buildings, St Andrew Street, Bloemfontein, O.F.S. 6/3/75—27/3/75, Orange Free State Provincial. 7/5/75, 10 vm., Bloemfontein.

B45/75—HENNING, Maria Hendrika Magdalena, gebore Lourens, 'n meerderjarige huisvrou, Navalweg 2, Bloemfontein, O.V.S. 13/3/75—3/4/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 7/5/75, 10 vm., Bloemfontein.

B43/75—ROODT, Jan Harm, 70 Krige Street, Vaalpark, O.F.S. 13/3/75—3/4/75, Orange Free State Provincial. 9/5/75, 10 vm., Sasolburg.

W6/75—FOBIAN, Fred. 28/2/75, Suidwes-Afrika. 7/5/75, 10 vm., Windhoek.

T271/75—E. N. TRANSPORT (PTY) LTD, a private company registered and having its registered office at 502 Magdalena Avenue, Roseville, Pretoria. 4/3/75—4/4/75. Transvaal Provincial. 7/5/75, 10 a.m., Pretoria.

T241/75—M. J. LOURENS CONSTRUCTION (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Banfieldweg 22, Industria-Noord, Maraisburg. 25/2/75—25/3/75, Witwatersrandse Plaaslike. 7/5/75, 9 vm., Johannesburg.

T242/75—DAPHNE McFARLANE (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, and conducting business at its principal place of business at c/o Guda Pharmacy, Shop 5, Tollmans Airport Inn Hotel, Kempton Park. 25/2/75—1/4/75, Witwatersrand Local. 7/5/75, 10 a.m., Kempton Park.

T152/74—DURBAN HOLIDAY MAGIC CENTRE (PTY) LTD, having its registered office at corner of Betchana and Engwena Roads, Sebenza, Edenvale. 13/2/74—18/3/75, Witwatersrand Local. 9/5/75, 9.30 a.m., Germiston.

T63/75—EXPRESS VIBRATOR MANUFACTURES (PTY) LTD, having its registered office at 127 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 22/1/75—8/4/75, Witwatersrand Local. 7/5/75, 9 a.m., Johannesburg.

T213/75—McDONALD, Ramsay, woonagtig te Proteaweg 61, Middelburg, Tvl. 19/2/75—4/4/75, Transvaalse Provinsiale. 7/5/75, 10 vm., Middelburg.

T73/75—D.V. EXCAVATING CONTRACTORS (PTY) LTD, doelstelling vir verwydering en uitgrawing van grond met hoofkantore te Queenlaan 84, Brakpan, Tvl. 27/1/75—4/4/75, Transvaalse Provinsiale. 9/5/75, 10 vm., Brakpan.

T103/75—STEENKAMP, Wynand Gerhardus, Eagle High Estates, Pk. The Brook oor Breyten, Tvl. 28/1/75—27/3/75, Transvaalse Provinsiale. 12/5/75, 9.30 vm., Ermelo.

T318/75—NEUNBORN, Barrie Detmold, an adult White male, residing at Paddock Farm, School Road, Morning Side, Johannesburg, and employed by Dylex (Pty) Ltd, 26 New Kempsey Buildings, 113 Fox Street, Johannesburg, as a product developer. 8/4/75, Witwatersrand Local. 7/5/75, 9 a.m., Johannesburg.

T328/75—VLISMAS, Denis, employed by R. Müller, with head office at Braamfontein, Johannesburg, as a manager and residing at 64 Brecher Street, Sunnyside, Pretoria. 8/4/75, Transvaal Provincial. 9/5/75, 10 a.m., Pretoria.

T348/75—MOBILE SHOWROOMS (PTY) LTD, having its registered office at A. L. Palmer Walker & Co., Fifth Floor, Standard Bank Chambers, Jeppe Street, Johannesburg. 11/3/75, Witwatersrand Local. 7/5/75, 9 a.m., Johannesburg.

T407/75—STRYDOM, Jacobus Johannes, a manager in the employ of Loro Art (Pty) Ltd, 396 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, and residing at 20 Goosen Street, Waverley, Pretoria. 11/3/75—4/4/75, Transvaal Provincial. 9/5/75, 10 a.m., Pretoria.

T479/75—M.V.R. BRICK AND TILE (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te Ouditeursfirma Acton & McIntosh, Derde Verdieping, Natal Bouvereniging, Pretoriusstraat, Pretoria, en wat besigheid doen in die distrik Bronkhorstspruit as 'n steenmaker. 15/10/74—14/3/75, Transvaalse Provinsiale. 9/5/75, 10 vm., Pretoria.

T206/75—HI-PILE CARPET COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at Sam Goldstuck & Co., 36th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 18/2/75—18/3/75, Witwatersrand Local. 7/5/75, 9 a.m., Johannesburg.

T106/75—MASONIC HOTEL BOKSBURG (PTY) LTD, carrying on business as the Masonic Hotel at Market Street, Boksburg. 31/1/75—25/3/75, Witwatersrand Local. 7/5/75, 10 a.m., Boksburg.

T295/75—LIVERSAGE, Desmond Lucas, woonagtig te Pienaarstraat 31, Kempton Park, en werksaam as fondamentkonstruksiewerker te Kempton Park. 1/4/75, Transvaalse Provinsiale. 7/5/75, 10 vm., Kempton Park.

T195/75—RAND CINEMAS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Leveton, Bonert Co., Fifth Floor, Atkinson House, Albert Street, Johannesburg. 18/2/75—1/4/75, Witwatersrand Local. 7/5/75, 9 a.m., Johannesburg.

T267/75—LOUVRE-RITE (PTY) LTD, having its registered office at Marshall, Roe & Company, Fifth Floor, Heerengracht de Korte Street, Braamfontein, Johannesburg and carrying on business of a building contractor specialising in the enclosing of Verandahs at 250 Fuchs Street, Alrode, Alberton. 28/2/75—1/4/75, Witwatersrand Local. 7/5/75, 9.30 a.m., Alberton.

C67/75—VAN WYK, Jan Christiaan Dawid, wat handel dryf as 'n motorgaragebesigheid te Stasiestraat, Albertina. 12/3/75—2/4/75, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 7/5/75, 10 vm., Albertinia.

C507/74—AGRANAT, Samuel, a director of companies, 81 Hope Street, Oudtshoorn. 4/3/75—2/4/75, Cape of Good Hope Provincial. 7/5/75, 10 a.m., Oudtshoorn.

C94/75—A.M.T. (PTY) LTD, Second Floor, Farestrust, Martin Hanmerschlag Way, Foreshore, Cape Town. 27/2/75—25/3/75, Cape of Good Hope Provincial. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddelik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

C356/74 — CALEDON IMPLEMENTE DEPOT (EDMS.) BPK., Donkinstraat 33, Caledon; M. T. Büchner, Posbus 34, Caledon. Caledon.

T1201/74—ELLIS, D. P.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 14/5/75, 9 a.m., Johannesburg.

N10/75—MOOSA, Ahmed Ismail, trading as Cosmo Stores, 137 Retief Street, Pietermaritzburg; Keith Duncan Krumm, for Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban, 4000. 30/5/75, 10 a.m., Pietermaritzburg.

N42/75—MOOSA, S. A.; K. D. Krumm, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, Seventh Floor, J.B.S. Buildings, Field Street, Durban. 16/5/75, 10 a.m., Pietermaritzburg.

N243/74—DAVEY, E. G.; K. D. Krumm, c/o Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, Seventh Floor, J.B.S. Buildings, Field Street, Durban. 16/5/75, 10 a.m., Durban.

N8/75—WATSON, D. R.; K. D. Krumm, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, 701 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban. 15/5/75, 10 a.m., Durban.

T1312/74—JANSEN VAN RENSBURG, Hendrik Sebastiaan (Sabastiaan), 090814 5012 005, Paarlstraat 60, Standerton; C. van Gass, Posbus 523, Potchefstroom. 16/5/75, 9h30, Standerton.

T137/75—M.D.S. INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; M. Chaitow, P.O. Box 921, Pietersburg.

C329/74—MEISSNER MOTORS (PTY) LTD, in liquidation; M. T. East, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town.

C425/74—HOFSTRA, Tette Hendrik; M. T. East, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town.

T186/75—CARIM OSMAN (PTY) LTD, in voluntary liquidation; M. Chaitow, P.O. Box 921, Pietersburg.

E4/75/2—OPPERMAN, Martinus Johannes Jacobus Stephanus, born 31/3/38, residing at 13 13th Avenue, Gonubie; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London. 2/5/75, 9 a.m., East London.

E6/75—BEKKER, Joseph and Martinus Johannes Jacobus Stephanus Opperman, residing at 82 18th Avenue, Gonubie, and 13 13th Avenue, Gonubie, respectively and who formerly carried on business in partnership as Bekker & Opperman, Building Contractors; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Centre, North Street, East London. 2/5/75, 9 a.m., East London.

E2/75—BEKKER, Joseph, residing at 82 18th Avenue, Gonubie, District of East London; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London. 2/5/75, 9 a.m., East London.

E26/75/2—WILLEEN HOLDINGS CORPORATION (PTY) LTD, having its registered office at 204 Sanlam Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 2/5/75, 9 a.m., East London.

C417/74—OSRIC VEAL (PTY) LTD, in liquidation; Neville Ralph Rubinstein, for Business Administrators (Pty) Ltd, Incorporating Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town.

T816/74—SMITH, H. C.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 16/5/75, 10 vm., Lichtenburg.

C494/74—PHOTO PROCESS (PTY) LTD, in liquidation; L. Maister, for Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town.

E172/74/2—DERMAN, Neville, trading as Mini Clinic; David Alexander Morris, for Cape Trustees E.P. (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 16/5/75, 2 p.m., Port Elizabeth.

52/2916—TULIWOOD INVESTMENTS (PTY) LTD; Sidney Suchard, c/o Julius G. Wulfsohn, P.O. Box 7350, Johannesburg.

C186/74—ARGON PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation; Michael Terence East and Jeremy Patrick Diepering, 47 Strand Street, Cape Town. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town.

C.403/74—EGLANTINE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; M. T. East and R. Millman, 24 Wale Street, Cape Town. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town.

N1/75—GRANT, R. S., 29 Stirling Crescent, Durban North, Durban; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 15/5/75, 10 a.m., Durban.

T1217/74—S.A. COMBUSTION ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 7/5/75, 9 a.m., Johannesburg.

T1030/74—HOLDMANN, Lueder, a freelance saleman, Johannesburg; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 7/5/75, 9 a.m., Johannesburg.

T1279/74—KEITH JONES AND ASSOCIATES (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 7/5/75, 9 a.m., Johannesburg.

C132/75—MOUQUET PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Jose Justo Valenta de Camara, 614 Saambou Buildings, Burg Street, Cape Town.

T1461/73—TWENWAY RIDGE (EDMS.) BPK., in likwidasie; P. J. E. Meintjes, vir Witwatersrand Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 6805, Johannesburg.

T1313/74—VAN WAVEREN, C.; A. J. Hessels, Posbus 3127, Pretoria. 9/5/75, 9.30 vm., Pietersburg.

T1296/74—OLIVIER, S. A. P.; A. J. Hessels, Posbus 3127, Pretoria. 9/5/75, 9.30 vm., Nylstroom.

T251/75—VOLKSRUST ONDERDELE (EDMS.) BPK., in likwidasie; A. J. Hessels, Posbus 3127, Pretoria. 16/5/75, 9.30 vm., Ermelo.

T746/74—SERFONTEIN, A. Y.; W. van H. van der Walt, Posbus 3127, Pretoria. 16/5/75, 9.30 vm., Ellisras.

T1239/74—ABRINA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie; A. J. Hessels, Posbus 3127, Pretoria. 9/5/75, 9.30 vm., Pietersburg.

T1117/74—GROBLER, H. F.; A. J. Hessels, Posbus 3127, Pretoria. 9/5/75, 9.30 vm., Nelspruit.

T249/75—OPERA RING (EDMS.) BPK., in likwidasie; W. van H. van der Walt, Posbus 3127, Pretoria. 9/5/75, 10 vm., Pretoria.

T1097/74—NIEUWOUDT, Tielman; A. J. Hessels, Posbus 3127, Pretoria. 2/5/75, 9.30 vm., Vanderbijlpark.

T1183/74—ADVENTURE GIFTS (EDMS.) BPK., in likwidasie; W. van H. van der Walt, Posbus 3127, Pretoria. 7/5/75, 10 vm., Pretoria.

B173/74—FOURIE, Andries Jacobus Gerhardus, woonagtig te Lenariasingel 8a, Wygehof, Bloemfontein; Dirk Willem Venter, p/a Naudé & Naudé, Posbus 153, Bloemfontein. 7/5/75, 10 vm., Bloemfontein.

T1273/74—WENTZEL, R. D.; I. L. van Diggelen, Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria. 14/5/75, 10 a.m., Pretoria.

UC19335—P.V.A. INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation by way of members' voluntary winding-up; Andre Pierre le Grange, P.O. Box 285, Port Elizabeth. 17/1/75.

68/2845—BRINIA INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation by way of members' voluntary winding-up; Andre Pierre le Grange, P.O. Box 285, Port Elizabeth. 10/2/75.

B5/75—SENEKAL STEUNMEKAAR (EDMS.) BPK., in likwidasie, wat besigheid gedoen het te Posbus 82, Senekal; G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 14/5/75, 10 vm., Senekal.

N240/74—SNYMAN, Hendrik Johannes; Francis Joseph Errol Paola, Southern House, Hillstraat 22, Posbus 101, Kroonstad, 9500. 16/6/75, 9.30 vm., Newcastle.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

N135/74—NEW GERMANY ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. 15/5/75, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

N19/73—WOODWARE (PTY) LTD, in liquidation. 15/5/75, 10 a.m., Durban. Final proof of claims.

E142/74/2—CRAZY DISCOUNTS (PTY) LTD, in liquidation. 16/5/75, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

E150/73/1—DAN KEEVY EARTHMOVERS (PTY) LTD, in liquidation. 16/5/75, 9 a.m., East London. Proof of debt.

T658/73—DE KLERK, A. N. 14/5/75, 10 a.m., Roodepoort. Further proof of claims.

T500/72—VEREENIGING IMPLEMENT CO. (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/75, 9.30 a.m., Vereeniging. Further proof of claims.

T1133/74—MENTON CERAMICS (EDMS.) BPK. 2/5/75, 10 vm., Vereeniging. Om verdere eise te bewys.

B97/74—KLEYNHANS, Petrus. 7/5/75, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

T217/74—W. P. MOUTON & KRUGER (PTY) LTD, in liquidation. 16/5/75, 9.30 a.m., Randfontein. Further proof of claims.

T1050/74—LENTON HOMES (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/75, 10 a.m., Krugersdorp. Further proof of claims.

T451/74—PENKOWSKI, H. 14/5/75, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T636/72—PENGUIN POOLS (PTY) LTD, in liquidation. 14/5/75, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.

T707/74—VERDUYN, Jan. 9/5/75, 10 a.m., Krugersdorp. Further proof of claims.

T787/74—PERMANCON (PTY) LTD, in liquidation. 7/5/75, 10 a.m., Randburg. Further proof of claims.

T511/74—LIMPOPO PARKE BPK., in liquidation. 9/5/75, 9.30 a.m., Pietersburg. Further proof of claims.

B130/74—DU PLOOY, Jurgens Human, 'n boukontrakteur van P.A. en W. Bouaannemers, Waverleyweg 123, Bloemfontein. 14/5/75, 10-uur voormiddag, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

W8/74—DUVENHAGE, J. J. 10 vm., Windhoek. Om krediteure se eise te bewys.

E80/74—BUTLER CONSTRUCTION (PTY) LTD, with registered office at First Floor, United Buildings, Cathcart Road, Queenstown. 15/5/75, 9 a.m., Queenstown. Further proof of claim.

T70/74—VAN EEDEN, E. A. 6/5/75, 10 vm., Vanderbijlpark. Om verdere eise te bewys.

C402/74—RIVER HEIGHTS (PTY) LTD. 13/5/75, 10 a.m., Bellville. Proof of claims.

C229/74—FINESSE FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C137/74—LUCI'S BUTCHERIES (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C216/74—TENARC INSTALLATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C157/74—JACKSON, Peter. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town. Proof of claims.

C340/70—ROUSSEAU & MASUREIK (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

K22/74—UPINGTON LINNEHUIS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 7/5/75, 10 vm., Upington. Verdere eise te bewys.

B53/74—MAUREEN MOTORS (PTY) LTD, in liquidation, formerly trading as MG Motors. 7/5/75, 10 a.m., Bloemfontein. Proof of further claims.

B47/74—HENNING, Willem Frederick. 14/5/75, 10 vm., Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B52/74—MAAS, Willem Christiaan Jacobus. 14/5/75, 10 vm., Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

E139/74—OOSKAAP PANEELKLOPPERS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 2/5/75, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of claims.

E129/74/3—VENTRESS ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation, manufacturers of bricks at Gonubie, and with registered office at Fifth Floor, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London. 9/5/75, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

T410/74—ARIZONA PROPERTIES (SOUTH COAST) (PTY) LTD, in liquidation. 14/5/75, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T831/74—BARCLAY-TIMMIS, Kenneth Frank John, previously of 19 Kent Road, Bryanston, whose present address is 53 Spinnis, Roman Wood, Brackenell, Berkshire, England. 7/5/75, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T286/74—L.G.L. HOUTPRODUKTE (EDMS.) BPK. 9/5/75, 10 vm., Pietersburg. Verdere bewys van eise.

T541/74—VISAGIE, D. J. J. 9/5/75, 10 vm., Brakpan. Verdere bewys van eise.

T1148/74—CISCAJAS BOUTIQUE (EDMS.) BPK. 9/5/75, 10 vm., Pretoria. Verdere bewys van eise.

N288/74—IMPACT PRINTING SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. 5/6/75, 10 a.m., Durban. Interrogation.

N242/73—LAZARUS, E. A. (L. Mansingh). 1/5/75, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

N236/73—GOLD, Sylvia Jean. 15/5/75, 10 a.m., Durban. Final proof of claims.

B127/74—DU PLESSIS, Daniël Thomas, wat handel gedryf het as Cocorico Pet Shop. 14/5/75, 10-uur voormiddag, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

C430/74—MALAN, Ernest Thomas Frederick, 'n boukontrakteur, Pleinstraat 78, Paarl. 7/5/75, 10 vm., Paarl. Bewys van eise.

C366/73—DALVIE, Essack Mohamed, trading as Miracle Stores, Sibelius Avenue, Steenberg, Cape, and residing at 25 Concert Boulevard, Steenberg, Cape. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

E58/74—NEL, Dr George, a medical practitioner at 406 Oasim North, Havelock Street, Port Elizabeth, and residing at 108 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth. 16/5/75, 2 p.m., Port Elizabeth. To prove claims.

C272/74—JEAN MARTIN CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/75, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

T1120/72—DE WET, E. 9/5/75, 9.30 a.m., Germiston. The adoption of the following resolution: That the trustee be and is hereby authorised to dispose of the undermentioned immovable property for the benefit of the esetate, subject to rights of the Mortgage Bond Holder, Erf 555, situate on Sparrow and Finch Streets, in the Township of Elspark, District of Germiston. That the action of the trustee in selling the above immovable property to Mr Pio on 7 October 1974 for the sum of R26 500 (twenty six thousand five hundred rand) be and is hereby approved and ratified, all costs so incurred to be costs of the sequestration.

T564/74—FICK, H. C. B. 30/5/75, 9.30 vm., Oberholzer. Verdere bewys van eise.

T754/74—ADAMSTEIN, Daniel Faraday. 7/5/75, 9.30 vm., Rustenburg. Verdere bewys van eise.

T812/74—SAVKO FOODSTORE (PTY) LTD, in likwidasie. 30/4/75, 10 vm., Pretoria. (1) Verdere bewys van eise. (2) Aanvaarding van besluite wat a an die vergadering voorgelê sal word.

C347/73—C. J. P. DE SMIDT (PTY) LTD, in liquidation.16/5/75, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C191/74—WINTER, Michael Anthony. 16/5/75, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

T598/74—OCKELISE MANSION (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/75, 10 a.m., Nylstroom. Further proof of claims.

T288/74—PLATO DRUKKERS (PTY) LTD, in liquidation. 13/5/75, 9.30 a.m., Belfast. Further proof of claims.

T1068/74—VAN DER MERWE, G. J. G. 9/5/75, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T948/73—TEMBISA FOOTWEAR (PTY) LTD, in liquidation. 7/5/75, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

B127/74—DU PLESSIS, Daniel Thomas, wat handel gedryf het as Cocorico Petshop. 21/5/75, 10 v.m., Bloemfontein. Ondervraging van insolvent en L. J. du Plessis.

B119/74—HOLTZHAUSEN, Lucas Cornelius, 'n verkoopsman woonagtig te Forsythstraat 12, Universitas, Bloemfontein. 14/5/75, 10 v.m., Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

B100/74—BENSON, Carel Hendrik, 'n verkoopsagent, Lambons, Bloemfontein. 14/5/75, 10 v.m., Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

B121/74—WILJEAN MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasie, wat besigheid gedoen het te Voortrekkerstraat, Brandfort. 15/5/75, 10 v.m., Brandfort. Bewys van verdere eise.

B135/74—ROBINSON, Josef, voorheen handeldrywende as R.V.T. Skrynwerkers, Bloemfontein. 14/5/75, 10 v.m., Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

B95/74—SWANEPOEL, W. C. 7/5/75, 10 vm., Bloemfontein. Bewys van eise.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

N153/74—HAIRMAN, Cyril; Gerald Issac Lipschitz, 16/9/74. 16/3/75. Six months.

C381/72—VAN DER MERWE, W. P. B., gebore 20/8/34, 021-662444W; Robert Charles Eckhardt, 1/3/73. 30/4/75. Nege maande, Kaapstad.

C376/72—VAN DER MERWE, S. W. B., gebore 25/12/03, 021-668705W; Robert Charles Eckhardt, 28/2/73. 28/2/75. 12 maande, Kaapstad.

T328/74—DU TOIT, D. P.; I. S. Fynn, 22/10/74. 22/4/75. Six months, Pretoria.

T798/74—STEWART, J. M.; I. S. Fynn, 17/10/74. 17/4/75. Six months, Pretoria.

N3/74 — GELDING INVESTMENTS PORT ELIZABETH CANOPY AND GLASS FIBRE MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation; Brian Rulten, for Syfret's Trust and Executor, 4/4/74. 4/4/75. Six months.

T656/73—N.K. CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; N. W. Boyes, 24/10/73. 15/4/75. Six months, Pretoria.

E138/72/3A—McLEOD, P. E.; David Alexander Morris, 7/7/73. 20/9/74. Six months, Grahamstown.

10629—DALVIE, A. R. M., a general dealer carrying on business as the Rondebosch Suppliers or Ellery Supply Store, Ellery Buildings, Klipfontein Road, Black River, Mowbray, Cape Town; J. M. Naude, 21/8/58. 14/4/75. Six months, Cape Town.

C12/73—ORMSLY (PTY) LTD; P. T. C. Thorne, A. H. Olver and R. R. Barnes, 14/6/73. 14/12/74. 12 months, Cape Town.

C498/72—KENHOPE PROPERTIES (PTY) LTD; P. T. C. Thorne, A. H. Olver and R. R. Barnes, 27/6/73. 22/5/75. Six months, Cape Town.

C518/72—GRUNDLINGH, John Leonard; P. T. C. Thorne, A. H. Olver and R. R. Barnes, 10/7/73. 2/5/75. Six months, Cape Town.

C519/72—GLYNNSTRAAT ONTWIKKELINGS (PTY) LTD; P. T. C. Thorne, A. H. Olver and R. R. Barnes, 3/7/73. 2/5/75. Six months, Cape Town.

C502/72—GABEMA DEVELOPMENT CO. (PTY) LTD; P. T. C. Thorne, A. H. Olver and R. R. Barnes, 15/6/73. 2/5/75. Six months, Cape Town.

C504/72—GABEMA CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD; P. T. C. Thorne, A. H. Olver and R. R. Barnes, 11/6/73. 2/5/75. Six months, Cape Town.

C520/72—MINI CAR HIRE (PTY) LTD; P. T. C. Thorne, R. R. Barnes and A. H. Olver, 2/7/73. 21/5/75. Six months, Cape Town.

C505/72—NATIONAL CAR HIRE (PTY) LTD; P. T. C. Thorne, A. H. Olver and R. R. Barnes, 11/6/73. 30/4/75. Six months, Cape Town.

C521/72—MINI CAR HIRE MOTORS (PTY) LTD; P. T. C. Thorne, A. H. Olver, R. R. Barnes, 27/7/73. 22/5/75. Six months, Cape Town.

C232/74—BRAUDE, Ian Isreal, residing at 2206 Mariston, Claim Street, Joubert Park, Johannesburg; R. Millman, 21/10/74. 21/4/75. Four months, Cape Town.

T1283/73—NEOMARK PUBLISHING CO. (PTY) LTD, in likwidasie; J. J. de Wet, 13/5/73. 13/5/75. Ses maande, Pretoria.

N96/74—UNICORN CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; P. T. C. Thorne, 30/7/74. 30/4/75. Three months, Pietermaritzburg.

N50/74—NAROTH, C. E.; K. D. Krumm, 11/10/74. 11/4/75. Three months, Pietermaritzburg.

N49/74—HANSA, M. E.; K. D. Krumm, 11/10/74. 11/4/75. Three months, Pietermaritzburg.

N157/73—LAKE, Douglas Derrick, formerly trading as Lake Loodgieters en Toebehore, Reitz; Douglas Priestly Kent, 11/6/74. 11/12/74. Six months, Pietermaritzburg.

T281/74—DROZDZ, G.; P. D. Alexander, 21/6/74. 21/4/75. Six months.

C378/71—WOLMAN, G. A.; M. T. East and D. J. Rennie, 16/8/72. 29/4/75. 12 months, Cape Town.

T804/74—DA SOUZA, J.; Maurice Schwartz, 8/11/74. 8/5/75. Nine months.

T1058/73—REYNECKE, J. J. J.; Maurice Schwartz, 1/3/74. 1/2/75. Seven months.

E50/72/1—VISSER, Johannes Christiaan, c/o Rampant Engineering, 92 Currie Street, East London; Kenneth Norman Paterson, 8/12/72. 1/4/75. Six months, Grahamstown.

C253/74—MULLER, B.; D. J. Rennie, for Thibault Trust Company Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000, 16/4/75. Six months, Cape Town.

E171/72/1—TROW, Dennis James, 22 Larenzo Avenue, Rosemount, East London, formerly trading as T.N.T. Construction; Kenneth Norman Paterson, 14/3/73. 14/3/75. Six months, Grahamstown.

T186/74—REANIX (PTY) LTD, in liquidation; R. J. Bailey, 19/6/74. 28/2/75. Six months.

T855/73—AMOURIE STRYDOM BELEGGINGS; D. J. Miller, 27/9/73. 27/3/75. Six months, Pretoria.

T802/74—SMITH, A. J.; A. S. P. Meyer, 31/10/74. 31/4/75. Ses maande.

T794/74—CERANIO, W. A. B.; A. S. P. Meyer, 29/10/74. 29/4/75. Ses maande.

T977/73—WALDRIFT STENE (EDMS.) BPK.; P. C. Langenhoven, 6/8/74. 5/5/75. Ses maande, Pretoria.

T672/74—MacBAPRAL DRILLING AND MINING CO. (PTY) LTD, in likwidasie; B. G. S. de Wet, 3/10/74. 4/5/75. Ses maande, Pretoria.

T366/74—GUILMOT TRANSPORT (PTY) LTD, in likwidasie; B. G. S. de Wet en L. Cohen, 17/10/74. 17/4/75. Ses maande, Pretoria.

N248/73—VAN RENSBURG, H. J. J.; K. D. Krumm, 4/1/74. 8/1/75. Nine months, Pietermaritzburg.

W19/74—KUNTZSCH, Walter Dietrich; F. M. Oehl, 19/9/74. 19/3/75. Vyf maande, Windhoek.

C157/70—TURNBULL, R. S.; B. K. S. van Zyl, 23/10/70. 30/4/75. Six months, Cape Town.

5641—MOOLA, Ismail Amod; L. E. Trehearn and M. J. Ensor, 25/1/74. 25/1/75. Six months, Pietermaritzburg.

5640—MOOLA, Amod Essop, director of companies, 202 Murchison Street, Ladysmith, Natal; L. E. Trehearn and M. J. Ensor, 11/2/74. 11/2/75. Six months, Pietermaritzburg.

5639—MOOLA, Mahomed Amod, director of companies, 202 Murchison Street, Ladysmith, Natal; M. J. Ensor, 7/2/74. 7/2/75. Six months, Pietermaritzburg.

N71/74—BUYS, Keith, Dinkelman Crescent, Waterfall, Natal; M. J. Ensor, 23/9/74. 23/3/75. Four months, Pietermaritzburg.

N7/74—R.M.K. CONSTRUCTION (PTY) LTD; M. J. Ensor, 7/3/74. 7/4/75. Three months, Pietermaritzburg.

N15/74—ANTONIADES, Demos, Bergville, Natal; J. A. Bruce, 16/5/74. 16/3/75. Four months, Pietermaritzburg.

N167/70/4—HOOSEN, Mohamed Goolam, partner in the estate of Grange Supply Store, Verulam; F. D. Muller, 12/5/71. 12/4/75. Four months, Pietermaritzburg.

N98/71/4A—ARBUTHNOT, Hurbert (Hubert) Eric, 311 Vause Road, Durban; M. J. Ensor, 25/6/71. 24/4/75. 12 months, Pietermaritzburg.

N24/73—M. M. AMOD & COMPANY (PTY) LTD; M. J. Ensor and B. J. van Zuydam, 29/5/73. 29/4/75. Four months, Pietermaritzburg.

N122/72—RALSU ENTERPRISES (PTY) LTD; F. D. Muller, 26/6/72. 26/3/75. Five months, Pietermaritzburg.

N239/73—GAMMA MEDICAL PRODUCTS (PTY) LTD; M. J. Ensor and R. J. Woodnutt, 17/1/74. 17/4/75. Six months, Pietermaritzburg.

5888/4—RAMKOREE, who traded as Escombe Cartage Contractors at 70 St Augustine Road, Escombe, Natal; M. J. Ensor, 2/10/63. 18/4/75. Six months, Pietermaritzburg.

T496/70—TILE-LITE (PTY) LTD, in liquidation; C. R. Lansdown, 19/10/70. 30/4/75. Six months, Pretoria.

T602/74—ELRIA BOUERS (EDMS.) BPK., in likwidasie; L. Klopper, 26/9/74. 26/3/75. Ses maande, Pretoria.

T168/74—ODENDAAL, H. E.; L. Klopper, 7/5/74. 7/5/75. Ses maande, Pretoria.

T1347/73—SCHROEDER, A. F.; I. L. van Diggelen, 19/3/74. 19/4/75. Three months, Pretoria.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973 notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T1329/73/B—TERENK INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B65/74—COERTZEN, Rudolf Johannes, 'n advokaat, en voorheen woonagtig te Dersleystraat 35, Bayswater, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B27/74—DE VOS, Phillip Wouter, Josslingstraat 22, Upington. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Upington.

104/74—HAUPTFLEISCH, William, handelende as F & H Motors en woonagtig te Delacornillêrestraat 31, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

T777/73/A—LILCIN (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T67/72—PRAG, G. R. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T669/74—HARSAM INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T427/72—STAPELBERG & SONS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Piet Retief.

N60/72/3A—LYNCH ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T224/74/A—EFFEMZED (PTY) LTD, in liquidation, trading as International Mercantile Corpn. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C459/72—GEE'S SUPERMARKET (CERES) (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Ceres.

C334/74/B—VILJOEN, Lourens Mathys, a farm foreman, Voorspoed, Orchard, C.P. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Worcester.

C262/72—DUPACO (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C288/73—SCHREUDER'S TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

E80/74—BUTLER CONSTRUCTION (PTY) LTD, with registered office at First Floor, United Buildings, Cathcart Road, Queenstown. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Queenstown.

C22/74—FACTORY FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N268/73—KHAN, Hoosen, born 27/9/52, 800/507315, trading as Ebkhan Construction. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Glencoe.

K33/72/B—SCHOEMAN, Marthinus Phillipus, 68 McBride Street, Brackemhurst, Elroad (formerley of Postmasburg). First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Postmasburg.

C156/73—S. F. LOHR (PTY) LTD, in liquidation, trading as Airflo Sheet Metal Works at 7 Iscor Street, Bellville, C.P. Second Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.

B83/73—DE LANGE, Frederick Jacobus. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie.

C24/72—PRINS, P. L. Liquidation and Plan of Distribution. Cape Town, Knysna.

T1131/73—DU PLESSIS, Daniel Petrus. First and Final Liquidation. Pretoria, Klerksdorp.

T227/73—SAMPSON, Edward Campbell. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.

KI7/65—ERASMUS, Charlina Jaqueline, trading as Olifantshoek Butchery and Café, Olifantshoek. Tenth Liquidation and Distribution. Kimberley, Olifantshoek.

B38/74—VAN WYK, D. G. S. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Bloemfontein, Bethlehem.

T537/73—SAGITTARIUS THEATRICAL MANAGEMENT (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T69/73—FOWLER, L. R. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T541/72—FARRELLS OF ROSEBANK (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N8/74—LUNDELL, Anthony Gavin. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg.

T183/74—TIEN BELEGGINGS (EDMS.) BPK. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

N2/74/1A—GELDING INVESTMENTS S.A. (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

CA168/62/A—AFRICAN PROPERTIES AND INDUSTRIES LTD, in liquidation. Twelfth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T125/70—ROUX'S TRANSPORT (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E184/74/2—HAIL INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T16/73/B—STANDER & LINDER AMALGAMATED (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.

W46/75—KOMAGGAS ONTGINNINGS (EDMS.) BPK., in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Windhoek.

N110/74—HIPPO EARTHWORKS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban and Pinetown.

N231/72—MOSTERT, N. S. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Mtubatuba.

C43/74—HAMLET FARMS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

T205/73—VAN RENSBURG, T. G. J., born 4/10/38, 339-52352 W, Agricultural Credit Estate. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Lichtenburg.

T831/74—BARCLAY-TIMMIS, Kenneth Frank John, previously of 19 Kent Road, Bryanston, whose present address is 53 Spinnis, Roman Wood, Brackenell, Berkshire, England. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg.

E5/74/1A—GEYSER, Tjaardt Stephanus Petrus, formerly carrying on business as a cartage contractor, Mount Ruth, District of East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E96/73/2B—CHRISTIE, Alistair Neville, formerly employed by the Wool Exchange, East London, and resident at 11 Reynoldsview, Beacon Bay, East London. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

C15/74—J. P. SUTHERLAND ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. Amended First and Final. Cape Town, Bellville.

T448/73—OBACO ROODEPOORT (PTY) LTD, in liquidation, trading as Station Hotel and Off Sales, Roodepoort. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg, Pretoria.

C399/73—BAGUS, G. H., trading as Batchelors. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C295/71—NTV SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T77/74/B—OBERHOLZER, L. J. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Nigel.

T1203/71—DE MEUL BELEGGINGS (EDMS.) BPK. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T461/74—ELLERBECK, R. G. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria.

T58/74—VERMAAK, C. H. J. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Bethal.

T230/73—PROTOKOTE (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie. Pretoria.

T383/72/A—VAN STADEN, G. H. M. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Randfontein.

CA260/66/B—DELIENS TRANSPORT (EDMS.) BPK., in likwidasie. Rekening van die administrasie van die boedel vanaf 16 September 1966 (datum van likwidasie) tot 28 September 1971 (datum van kompromie-aanbod). Pretoria, Johannesburg.

T1025/73—LE GRANGE, A. J. F. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie. Pretoria, Boksburg.

N308/73—NAIDOO, K. D. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N191/73—LEATHLEY, J. A. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

C263/71—DESMOND CROWIE CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C188/73—SPECIALISTS INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

KII/66/A—DE GOEDE, H. J. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Mafeking.

E63/73—HENNING, Johannes Gottlieb, a director of companies, 32 Mount Road, Port Elizabeth. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

1907/73—BURGER, Catharina Maria Wilhelmina, gebore Van Graan. Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. 21 dae.

E34/71/2A—BASSON, Frederick Edward. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T510/71—UNEEDUS LEATHER INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nelspruit.

N128/74—BEACH HOTEL (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N152/73/1A—WALDMEY CONSTRUCTION (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T346/75—DRAKENUITSIG (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Krugersdorp.

T963/74—CHETTY, R. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Witbank.

T1173/71—DE VILLIERS, J. T. H. Derde en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T387/75—FEDERATED PROPERTIES LTD, in voluntary liquidation. Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B84/74—VENTER, Pierre, wat voorheen handel gedryf het as Elca Motors, Bloemfontein, en tans woonagtig te Bedelia, Welkom. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

B108/74—TZEREFOS, George, voorheen handeldrywende as Central Kafee, Springfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Springfontein.

T277/74—A. W. KUSCHKE MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Tzaneen, Louis Trichardt.

T613/73—VENTER, Paul Nicolas Harmse. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

C158/73—PRETORIUS, Hendrik Johannes (private estate), a partner of the business known as Moderne Kaste Cabinet Makers, 20 Versailles Street, Wellington, C.P. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wellington.

T869/71—STOCKER CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C133/73—EBERLI, Wilhelm Gottlieb. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C434/72—POLVAC RADIO AND TELEVISION CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at 4 Long Street, Cape Town. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1275/72—PATEL, R. P. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T647/73—VAN VUUREN, L. J. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Westonaria.

T1032/73/A—ELKINS TRUST (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1132/73—TRIGO, S. V. V. P. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T809/73/B—VERWES VERSPREIDERS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Christiana.

T783/68—DRYMIOTIS, S. K. Tweede en Finale Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Pietersburg.

T415/73—LOWER COAST DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution and Contribution. Pretoria.

T30/74—KOK, H. J. W. Amended First Liquidation and Distribution. Pretoria.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T755/73—RED ARROW STEEL FABRICATORS (PTY) LTD. 4/4/75. Geen dividende betaal, geen kontribusie ingevorder. C. C. Steyn, Posbus 540, Vanderbijlpark, 1900.

E20/74/2—ERIC'S PRECAST WALLS (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at First Floor, United Buildings, Cathcart Road, Queenstown. 2/4/75. Preferent awards only. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

E83/73/1A—FRIEND, Johannes, a motor vehicle salesman, residing at 16 Uys Street, Despatch, C.P. 2/4/75. Preferent section 101 only. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

E28/72/3—POT 'N PAN (PTY) LTD, in liquidation. 11/11/74. A dividend is being paid. John Richard Glanville, for Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

C84/72—CARL SNYMAN AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation. 25/3/75. Dividend being paid. J. J. Rousseau, 47 Strand Street, Cape Town.

C418/73—STORM PACKAGING AND PLASTICS (PTY) LTD, in liquidation. 26/3/75. Dividend being paid. J. J. Rousseau, 47 Strand Street, Cape Town.

C36/72—DESMOND CROWIE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 13/3/75. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

C281/72—BARRY, B. E. F. 14/3/75. Dividend being paid. M. T. East and P. T. C. Thorne, 24 Wale Street, Cape Town.

C363/73—A. J. LIEBRECHT (PTY) LTD, in liquidation. 20/3/75. Dividend being paid. M. T. East and P. J. D. de Villiers, 24 Wale Street, Cape Town.

C65/74—B. DECH ELECTRICAL ENTERPRISES (PTY) LTD. 2/4/75. Secured only. P. J. D. de Villiers, 38 Wale Street, Cape Town.

T636/72—PENGUIN POOLS (PTY) LTD, in liquidation. 24/3/75. Dividend is being paid. L. Cohen, R. R. Barnes and B. de Wet, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T29/74—CONTINENTAL BOUTIQUES (PTY) LTD, in liquidation. 25/3/75. Dividend is being paid. R. R. Barnes, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

K29/73/A—BEACON AIR (PTY) LTD, in liquidation. 26/3/75. Dividend being paid. J. A. S. Loubcher and J. W. Wilmans, P.O. Box 179, Kimberley.

E82/73/2A—FOSWELL AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation. 27/3/75. A dividend is being paid. Jan Abraham Christoffel Joubert, for Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E100/72/1A—FLORAL ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 2/4/75. A dividend is being paid. Ian Sholto-Douglas Vernon, for Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

T1194/73/B—DORLAS STREET INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 18/3/75. Dividend being paid. J. D. van Tilburg and I. D. van Tilburg, P.O. Box 173, Pretoria, 0001.

C438/73—BANTRY BAY HOTELS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 17/3/75. Dividend being paid. H. J. Barnett, c/o Henry J. Barnett, Vignazia & Co., Suite C, Sixth Floor, The Strand Tower, Strand Street, Cape Town, and B. J. A. W. Hardy, c/o Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

T253/70—ROCHMAN, F. 26/3/75. Dividend being paid. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 41418, Craighall Tvl.

T440/70/B—VAN WYK, J. C. 3/4/75. Contribution being collected. J. G. A. Leyds, P.O. Box 8707, Johannesburg.

B6/73—WESSELS, Slabbert. 27/2/75. Dividend betaalbaar. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Steyn, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein.

B43/74—ELECTRIFY SHEET METAL MANUFACTURERS (PTY) LTD. 16/9/74. Hendrik Jacobus Frederik Steyn.

1683/73/B—VILJOEN, Chriselde Lynette. 25/3/75. Dividend betaalbaar. Desmond Viljoen, p/a Ben de Wet & Kie., Spes-Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

N58/74—S.E.G. INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 2/4/75. Dividend to secured creditors only. K. D. Krumm, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

C98/74—NYPROSA (PTY) LTD. 2/4/75. Dividend being paid. A. L. E. Hucq, P.O. Box 1581, Cape Town.

C101/74—STERLING DISTRIBUTORS LTD. 18/3/75. Dividend being paid. A. L. E. Hucq, P.O. Box 1581, Cape Town.

C103/74—TECOSA SALES (PTY) LTD. 2/4/75. Dividend being paid. A. L. E. Hucq, P.O. Box 1581, Cape Town.

T173/73/B—FELIX INVESTMENTS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 8/4/75. Kontribusie betaalbaar. J. J. de Wet, p/a Bruyns de Wet Trustmaatskappy, Posbus 684, Randburg.

T1315/73—MORTIMER, W. J. 14/4/75. Preferent Dividend. A. S. P. Meyer, P.O. Box 3639, Pretoria.

T518/74/B—MORRIS LEVY INVESTMENTS (PTY) LTD. 15/4/75. Dividend being paid. Morris Gold, 22 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.

C92/74—LONGKLOOF KNITTING MILLS (PTY) LTD. 27/3/75. Dividend being paid. A. L. E. Hucq, P.O. Box 1581, Cape Town.

C84/74—CEDNOR (PTY) LTD. 25/3/75. Dividend being paid. A. L. E. Hucq, P.O. Box 1581, Cape Town.

C94/74—MAISON BLANC LTD. 25/3/75. Dividend being paid. A. L. E. Hucq, P.O. Box 1581, Cape Town.

T1423/73—EDWARD STREET PROPERTIES (PTY) LTD. 24/10/74. Dividend being paid. R. Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria.

T671/73—KRIKOS (PTY) LTD, in liquidation. 19/3/75. Dividends paid. D. J. Miller, P.O. Box 319, Vereeniging.

N200/73—DE LIMA, A. A. 8/4/75. Dividend being paid. F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban, 4000.

N254/72/2A—F. L. MACKIE (PTY) LTD, in liquidation. 2/4/75. Contribution being levied. F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban, 4000.

C88/71/A—QUALITAS CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 2/4/75. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town.

C448/73—SKILPADVLEI INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 25/3/75. Dividend being paid. J. C. van Wijngaarden, 24 Wale Street, Cape Town.

C243/74—TENTERDEN INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 27/3/75. Dividend being paid. J. C. van Wijngaarden, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

11271—FURMAN, Henry, who formerly carried on business in co-partnership with Phillip Joffe as Champion Clothing Factory. 9/4/75. Dividend being paid. J. R. Haddow and K. Sandler, 24 Wale Street, Cape Town.

11270—FURMAN, Henry and Phillip Joffe, carrying on business in co-partnership as Champion Clothing Factory. 2/4/75. Dividend being paid. J. R. Haddow and K. Sandler, 24 Wale Street, Cape Town, 8001, C.P.

T846/73—SHAIN, M. 4/4/75. Dividend to concurrent creditors. J. G. A. Leyds, P.O. Box 8707, Johannesburg.

N144/73—JACKEMWICK FARMING (PTY) LTD, in liquidation. 3/4/75. Dividend being paid. K. D. Krumm, c/o Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

C430/72/B—SELAMAT (PTY) LTD. 4/4/75. Dividend. W. E. Slight, P.O. Box 3826, Cape Town.

N190/67/1A—LITHOPACK (PTY) LTD, Durban. 1/4/75. Dividend being paid. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

C72/74—C'EST LA VIE TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation, transport contractors, Hertha Louw Road, Stikland, with registered office at c/o H. J. Barnett, Vignazia & Co., Suite 6, Strand Towers, Strand Street, Cape Town. 4/4/75. Dividend being paid. S. H. Levin, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C445/73—BICMAR (PTY) LTD, in liquidation, motor dealers, trading as V.N.G. Motors at 714, Sir Lowry Road, Cape Town. 2/4/75. Dividend being paid. Ralph Millman, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C227/72—DODDS, Robert William, an advertising salesman, 70 17th Avenue, Bellville, Cape. 7/4/75. Neither. P. T. C. Thorne, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T331/72/B—JURRIUS, Dirk Elibert, Pretoria. 11/4/75. Preferent dividend only. F. L. S. Salter, P.O. Box 519, Pretoria.

T201/72/B—SCHNETLER, S. 10/4/75. Voorkeur. T. C. Muller, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T498/69—FRIMAS, D. 25/3/75. Dividend. L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T1156/73—MITROVICH, P. A. J. 8/4/75. Voorkeur. L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T916/72—CLASE, G. H. 19/3/75. Beide. T. C. Muller, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

C30/69—RUI CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 18/2/75. Concurrent dividend being paid. N. P. D. Sparks, 47 Strand Street, Cape Town.

T1296/73/A—WOODLANDS SHRUB AND TREE NURSERIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 4/4/75. Dividends in accordance therewith are in course of payment. H. C. G. Tuckey, P.O. Box 1331, Johannesburg.

T925/72—VAN DEN HEEVER, C. J. S. 11/4/75. Dividende is uitgekeer. W. Van H. van der Walt, Posbus 3127, Pretoria.

T1240/73—VAN DER WALT, J. P. 18/3/75. Dividende uitgekeer. W. Van H. van der Walt, Posbus 3127, Pretoria.

T157/73—LABUSCHAGNE, F. J. A. C. 8/4/75. Dividende uitgekeer. W. Van H. van der Walt, Posbus 3127, Pretoria.

T200/74—PRETORIUS, Wilhelm Jacobus, 9/4/75. Dividende is uitgekeer. J. M. Jansen van Vuuren, Posbus 3127, Pretoria.

T1450/73/A—SWAG INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 4/4/75. Dividend being paid. G. A. Abrahams, P.O. Box 5766, Johannesburg.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T780/69—GIANNOUTSOS, Antonios. 30/3/18, 961-052561 W, Varsity Supply Store, 441 Manning Road, Durban. 2/12/69. Transvaal Provincial. 10/6/75, 10 a.m. Section 124 (2) of the Insolvency Act. Account confirmed on 29/4/71.

T353/69—VIVIERS, Petrus Jacobus, gebore 11/8/44, 369990 384, Markstraat 45, Ventersdorp, Tvl., 10/6/69. Transvaal Provincial, 17/6/75, 10 a.m. In terms of Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. First and Final Liquidation and Contribution Account confirmed 29 October 1969, and an Order that certain motor vehicles acquired adversely to Trustee and vest in Applicant.

T268/70—BISOGNO, Ernesto, 21/6/30, 331220702/W, employed as general manager of Rand Minion Syndicate (Pty) Ltd, Johannesburg, and presently residing at 247 Highlands Road, Kensington, Johannesburg. 13/9/70. Witwatersrand Local. 10/6/75, 10 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended. Account confirmed on 2/3/73.

N75/68/3—RAJKUMAR, born 25/1/30, 800/445411, formerly a cartage contractor and now employed as a commercial traveller, 51 Outer Circuit Road, Isipingo Beach. 31/5/75. Durban and Coast Local. 10 a.m. Section 124 (2) of the Insolvency Act.

Form/Vorm 8

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926/section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926/artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

E108/74/3 — GEORGE LOOPUYT MUSICAL SUPPLIES (PTY) LTD. 6/6/75. David Alexander Morris, for Cape Trustees E.P. (Pty) Ltd, A.A. Buildings, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

E109/74/3—FURNORAMA (PTY) LTD. 20/6/75. David Alexander Morris, for Cape Trustees E.P. (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

E124/74/2—BAY AUTO ELECTRICAL (PTY) LTD. 6/6/75. David Alexander, Morris, for Cape Trustees E.P. (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

E90/74/3—FREEZEPOINT REFRIGERATION (PTY) LTD. 6/6/75. David Alexander Morris, for Cape Trustees E.P. (Pty) Ltd, A.A. Buildings, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for fourteen days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir veertien dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

MÖLLER, Jacobus Johannes, konstruksiewerker, Floralaan 55, Adamayview, Klerksdorp. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 20/5/75, 10 vm. (3) 25/4/75; Pretoria, Klerksdorp. (4) Vermaas Snyman & Delport, Prokurerus vir Applikant, Kerkade 530, Kerkstraat-Oos, Pretoria, 17/4/75.

BERRINGTON, Jasper, a farmer of the farm Kleindeel, District of Alicedale. (2) Application, Grahamstown, 22/5/75, 10 a.m. (3) 27/4/75, Grahamstown. (4) Neville Borman & Botha, Carlton Centre, High Street, Grahamstown.

GAGIANO, Carllo Andrias, klerk, Diamantstraat 53, Christiana. (2) Aansoek, Pretoria, 20/5/75, 10 vm. (3) 25/4/75; Pretoria, Christiana. (4) Harrison, Van der Merwe & Marais, Prokureurs vir Applikant, Posbus 33, Christiana.

WOODRIFFE, Graham Richard, truck salesman, 11 Briffant Street, Chantecler, Durbanville; formerly trading in partnership with Steve Winson as used car dealers under the name and style of SW Motors at 373 Main Road, Observatory, Cape. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 23/5/75, 10.30 a.m. (3) 28/4/75, Roeland Street, Cape Town. (4) Francis Thompson & Aspden, Fourth Floor, Prudential Assurance Buildings, 34 St George's Street, Cape Town.

BACHER, Jan, builder, 48 Mitchell Street, Hermanus. (2) Application, Cape of Good Hope, 21/5/75, 10 a.m. (3) 28/4/75; Cape Town, Hermanus. (4) Denis M. Cooke, P.O. Box 50, Hermanus, 14/4/75.

VAN WIJK, Willem Christoffel, plaasvoorman, Coopersdal, Pk. Komatipoort. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 20/5/75, 10 vm. (3) 25/4/75; Pretoria, Barberton. (4) S. van Tonder, Stasiestraat, Farmecgebou, Malelane, 16/4/75.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES
VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, *Johannesburg,* 2000

362320—1/12/52, R1 200. SCHOLTZ, J. J. & M. A.; J. J. & M. A. Scholtz.

745217—1/2/71, R2 500. FRIEDBERG, C. L.; C. L. Friedberg.

846295—1/9/73, R6 000. LAUFS, C. J.; C. J. Laufs.

673508—1/3/68, R1 000. GIHWALA, D. C. M.; D. C. M. Gihwala.

841548—1/3/74, R1 000. FEBRUARY, P. D.; P. D. February.

784521—1/7/72, R10 000. BRITS, D. A. B.; D. A. B. Brits.

763288—1/11/71, R1 500. DUNHIN, W. A.; W. A. Dunhin.

073169—1/9/71, R70 000. MORULE, G. K. A.; G. K. A. Morule.

4129035—1/10/70, R6 414. CHONG, G.; G. Chong.

180062—7/9/36, R600. LABUSCHAGNE, H. F. & G. D. P.; H. F. & G. D. P. Labuschagne.

746025—1/3/71, R4 000. DE VILLIERS, P. F. R.; P. F. R. de Villiers.

746026—1/4/71, R1 000. DE VILLIERS, P. F. R.; P. F. R. de Villiers.

632235—1/6/66, R700. MCANYANGWA, W. W.; W. W. Mcanyangwa.

767523—1/10/71, R2 000. JORDAAN, H. J.; H. J. Jordaan.

653949—1/6/67, R2 000. BENADE, R. V.; R. V. Benade.

453/97—1/3/58, R2 000. ZYGIELBAUM, A.; A. Zygielbaum.

694187—1/4/69, R6 000. SCAFIDAS, B.; B. Scafidas.

4143128—1/9/72, R32 000. GORDON, D. K.; D. K. Gordon.

The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, *Cape Town,* 8000

1574805—1/7/73, R5 000. PRETORIUS, Monica Francis; Willem Adriaan Johannes Pretorius.

1575818 (8)—1/9/73, R10 000. SWANEPOEL, Jacobus Christoffel; Jakobus Christoffel Swanepoel.

1576110 (9)—1/7/73, R3 000. NEL, Francois Adolph; Francois Adolph Nel.

450678—1/2/73, R1 000. ROY, Jos; Jos Roy.

1578497 (6)—1/5/74, R6 000. SWANEPOEL, Gert Petrus; Gert Petrus Swanepoel.

Guarantee Life Assurance Co., 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg

101947—1/8/71, R20 000. HOW, Lai Sum; Lai Sum How.

Legal and General Assurance Society, P.O. Box 4870, *Johannesburg*

AF 12725—1/9/34, R2 000. LE BLANC, Noel Sarel; Noel Sarel le Blanc.

AF 360808—1/11/68, R4 000. MARKLEW, Robert William; Robert William Marklew.

AF 392546—1/7/67, R4 000. McLAREN, Douglas Hamilton; Dawn Ivoreen McLaren.

AF 62095—1/10/55, R2 000. WILKEN, Carel Hercules Jacobus Sr; Carel Hercules Jacobus Wilken Jr.

AF 62094—1/10/55, R2 000. WILKEN, Carel Hercules Jacobus Jr; Carel Hercules Jacobus Wilken Sr.

AF 435626—1/4/75, R200 000. LUDWIG, Othmar Alois; Beth Engineering (Pty) Ltd.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box/Posbus 10499, *Johannesburg,* 2000

642778—19/6/73, R20 000. POTGIETER, D. R.; D. R. Potgieter.

1196106—24/1/52, R2 000. COOVADIA, S. I.; S. I. Coovadia.

1481167—21/1/59, R3 000. WHITE, Raymond; Raymond White.

The National Mutual, P.O. Box 666, *Cape Town,* 8000

7034182—16/7/70, R2 000. SINGH, S.; S. Singh.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, *Johannesburg*

406.440-8—1/12/53, R5 568. VAN DER GRIENDT, Dirk; Dirk van der Griendt.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 71, *Cape Town, C.P.,* 8000

310995—1/5/72, R3 260. PRINSLOO, Jacobus Albertus; Jacobus Albertus Prinsloo.

The Prudential Assurance Company Ltd, P.O. Box 1097, *Johannesburg*

10108909—-/12/74, R12 500. ADAM, Ahmed; Ahmed Adam.

6972787—-/10/65, R2 000. CHAIT, Ramon Eric; David Chait.

5957108—-/5/59, R2 000. ERICSSON, Johann George; Johann George Ericsson.

5976630—-/5/60, R4 000. ERICSSON, Johann George; Johann George Ericsson.

S A Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, *Cape Town*

2294725—17/6/70, R5 000. VOS, Charles Nico Colyn; Charles Nico Colyn Vos, AD169.

2787900—11/11/74, R5 000. GORGULHO, Claudino F. S.; Claudino F. S. Gorgulho, AD169.

2759731—30/8/74, R3 990. REDDY, Perumal; Perumal Reddy, AD169.

646322—19/8/48, R2 000. LIBERA, Anthony; Anthony Libera, AD169.

1839075—13/8/63, R7 000. CRON, Matthew Robert; Matthew Robert Cron, AD169.

2009222—15/3/66, R5 760. GRAVER, Eric Brian; Noeline Marcia Graver, AD177.

1985021—20/10/65, R2 067. PRONK, Leendert Marthinus; Rachel Ilise Pronk, AD177.

2249520—11/11/69, R2 000. DE LANGE, Teresina Eleonora; Teresina Eleonora de Lange, AD177.

2348752—25/1/71, R4 308. DE LANGE, Hendrik Frederik; Hendrik Frederik de Lange, AD177.

2369186—22/4/71, R3 525. DE JAGER, Hendrik Jacobus; Hendrik Jacobus de Jager, AD177.

Sanlam, Sanlamhof 7532, *P.O. Box/Posbus* 1

1240900x9—1/3/67, R3 000. HORDYK, P.; P. Hordyk.

1309309x1—1/7/68, R3 000. DE LA ROUVIERE, N. J. A.; N. J. A. de la Rouviere.

1461213x9—1/4/71, R60 000. VAN DER MERWE, P. W.; P. W. van der Merwe.

1465048x5—1/2/71, R1 500. PELSER, F. E.; F. E. Pelser.

1553264x1—1/5/71, R11 000. PUGLIESE, I. R.; I. R. Pugliese.

1211444x3—1/11/66, R3 000. VELDHOËN, A. E.; A. E. Veldhoën.

1286680x2—1/5/68, R1 500. NEWHAM, B. O.; B. O. Newham.

1299041x2—1/8/68, R1 000. THOKOANE, R. C.; R. C. Thokoane.

1764996x3—1/9/73, R1 013. ROELOFSE, D., op E. W. Roelofse; D. Roelofse.

1889753x8—1/7/74, R5 000. BOTHA, W. J.; W. J. Botha.

707847—1/7/57, R2 000. OOSTHUIZEN, J. L.; J. L. Oosthuizen.

1516136x7—1/2/72, R5 820. STEMMET, J. F.; J. F. Stemmet.

1796505x4—1/10/73, R3 000. STEMMET, S.; S. Stemmet.

1796506x2—1/9/73, R3 598. STEMMET, J. F.; J. F. Stemmet.

1833553x9—1/4/74, R4 000. DU TOIT, J. F.; J. F. du Toit.

1526442x7—1/8/71, R6 000. BLACKSTOCK, B. J.; B. J. Blackstock.

1548585x7—1/9/71, R7 000. MULLER, J. H. C.; J. H. C. Muller.

1590252x1—1/4/72, R5 000. FERREIRA, D. J. S.; D. J. S. Ferreira.

1638493x5—1/8/72, R2 500. BLIGNAULT, J. H. G.; J. H. G. Blignault.

1869746x6—1/12/74, R3 000. VAN BRAKEL, J. J.; J. J. van Brakel.

1259932x0—1/7/67, R1 000. NAUDE, J. J.; J. J. Naude.

1609462x5—1/6/72, R1 482. ENGELBRECHT, A.; A. Engelbrecht.

1620152x7—1/1/73, R2 000. NEL, H. J.; H. J. Nel.

1665618x3—1/8/72, R3 860. MOLL, T. F. D.; T. F. D. Moll.
1913019x4—1/12/74, R10 000. MACFARLANE, N. S., op N. S. Macfarlane; N. S. Macfarlane.
391090—1/3/49, R1 000. BADENHORST, J. B.; J. B. Badenhorst.
594870—1/3/55, R1 200. VAN ROOYEN, J. G.; J. G. van Rooyen.
1692142x1—1/5/73, R5 000. ASH, L. T.; L. T. Ash.
1696146x8—1/8/73, R2 000. FOURIE, J. P., op J. C. W.; J. P. Fourie.
1803670x7—14/1/74, R1 317. VAN DER MERWE, J. H.; J. H. van der Merwe.
1738780x4—1/4/73, R1 000. GROBBELAAR, A. H.; A. H. Grobbelaar.
1864651x3—1/6/74, R3 000. GROBLER, P. H.; P. H. Grobler.
1904767x9—1/9/74, R10 000. DU PLOOY, N. J.; N. J. du Plooy.
1919316x8—1/11/74, R3 180. FRITZ, J. J.; J. J. Fritz.
1940104x1—1/3/75, R5 000. MÄNGELS, A.; A. Mängels.
392428—1/4/49, R1 000. LABUSCHAGNE, T. F.; T. F. Labuschagne.
1261116x6—1/8/67, R2 000. VISSER, J. F. I.; J. F. I. Visser.
1317007x1—1/7/68, R2 500. BESTBIER, G. J.; G. J. Bestbier.
1362687x4—1/11/69, R8 000. LE ROUX, A.; A. le Roux.
1920563x2—1/9/74, R4 000. SCHEEPERS, S.; S. Scheepers.
225626—1/12/40, R1 000. SWANEPOEL, F.; F. Swanepoel.
262236—1/7/43, R1 000. SWANEPOEL, F.; F. Swanepoel.
303298—1/5/45, R1 000. VAN DER MERWE, J. S.; J. S. van der Merwe.
398404—1/7/49, R1 000. SWANEPOEL, F.; F. Swanepoel.
1922612x5—1/10/74, R3 000. VAN DER MERWE, C. P. B.; C. P. B. van der Merwe.
1240482x8—1/4/67, R2 000. GROENEWALD, H. J.; H. J. Groenewald.
1689587x2—1/3/73, R1 000. VAN WYK, M. A.; M. A. van Wyk.
1722386x8—1/5/73, R3 000. ENGELBRECHT, C. S.; C. S. Engelbrecht.
1787767x1—1/12/74, R4 140. VAN ZYL, F. J.; F. J. van Zyl.
1791231x2—1/9/73, R1 000. VAN DER MERWE, J. H. F.; J. H. F. van der Merwe.
588143—1/1/55, R1 352. SELBY, M.; op D. H.; M. Selby.
1336414x6—1/4/69, R3 000. OOSTHUIZEN, R. J.; R. J. Oosthuizen.
1473623x5—1/6/71, R4 000. PRINSLOO, T. F.; T. F. Prinsloo.
1689291x1—1/4/73, R3 000. VAN ASWEGEN, C. J.; C. J. van Aswegen.
1845840x6—1/4/74, R2 000. LAAS, A. M. J.; A. M. J. Laas.
463190—1/9/51, R1 000. DIPPENAAR, J. P.; J. P. Dippenaar.
1422045x3—1/9/70, R3 216. KOTZE, J. W.; J. W. Kotze.
1666176x1—1/9/72, R2 000. DU PLESSIS, J. M. J.; J. M. J. du Plessis.
1862184x7—1/8/74, R4 037. DE BEER, J. L.; J. L. de Beer.
1882921x8—1/6/74, R5 840. VAN NIEKERK, G. C.; G. C. van Niekerk.
993305x2—1/4/63, R2 208. VILJOEN, P. J.; P. J. Viljoen.
1023809x5—1/11/63, R2 245. PELZER, J. F.; J. F. Pelzer.
1255173x5—1/10/67, R1 000. STRAUSS, S. J.; S. J. Strauss.
1502240x3—1/5/71, R2 000. MULLER, C. J.; C. J. Muller.
1855658x9—1/5/74, R4 000. CLARK, G. H.; G. H. Clark.
1024254x3—1/11/63, R2 000. BRITZ, A. L.; A. L. Britz.
1276677x0—1/8/69, R1 785. VAN ZYL, P. C. C.; P. C. C. van Zyl.
1366722x5—1/8/69, R2 000. VENTER, C. T.; C. T. Venter.
1776344x2—1/10/73, R2 000. VAN RENSBURG, S. J.; S. J. van Rensburg.
1799491x4—1/3/74, R4 000. JANSE VAN VUUREN, J. K.; J. K. Janse van Vuuren.
1053075x6—1/6/64, R1 000. LABUSCHAGNE, J. E. G.; J. E. G. Labuschagne.
1286996x2—1/5/68, R4 020. MÜLLER, H. L.; H. L. Müller.
1542628x1—1/7/71, R2 000. FOURIE, C. H. V.; C. H. V. Fourie.
1824096x0—1/2/74, R4 000. PANSEGROUW, M. M.; M. M. Pansegrouw.
1824165x3—1/1/74, R3 000. ROUSSEAU, W. P.; W. P. Rousseau.

Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch

557643—21/4/58, R1 000. MAKELENI, W. M.; W. M. Makeleni.
672348—9/10/67, R903. LE ROUX, P. A.; P. A. le Roux.
686749—23/4/69, R1 320. WILSON, T. R.; T. R. Wilson.
710004—25/6/70, R513. SCHOLTZ, G. M.; G. M. Scholtz.
721885—29/7/71, R8 000. TUCKER, K. W.; K. W. Tucker.
753094-2—16/11/73, R45 100. MOOLMAN, L. C., born Strydom; L. C. Moolman, born Strydom.

Yorkshire General Life Assurance Co., P.O. Box 62357, Marshalltown

775 133—18/5/65, R600. BERCHOWITZ, Joe; Joe Berchowitz.
775 469—20/8/65, R5 000. SLABBERT, Daniel; Daniel Slabbert.

Form/Vorm B-I 136

NATURALISATION NOTICES
NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

PALOVCIK, Jozef Daniel, electrician, 506 Hermanna Court, corner of Claim and Paul Nel Streets, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

SZEWCZUK, Stefania, housewife/huisvrou, 80 Highland Road/-weg, Kensington, Johannesburg, Tvl.

McCARTHY, Cuan Niel, The Cottage, c/o/p/a E. Foster, Ixopo, Natal.

HUGHSON, Robert Donald, engineer/ingenieur, 4 Atlanta, 56 Muller Street/-straat, Yeoville, Johannesburg, Tvl.

KALV, Rahim, commercial traveller, Rickersdam, District of Groot Marico, Tvl.

DEWIL, Daniel, senior fireman/brandweerman, 1 Morleah Court, 54 Leonard Street/-straat, Kenilworth, Johannesburg, Tvl.

BLACK, Edward Thomas, telecommunications technician/telekommunikasietegnikus, 1 Ashley Road, Berea, East London/Oos-Londen, Eastern Cape/Oos-Kaap.

VAN DEN BRINK, Henricus Godefridus Josephus, motor mechanic/motorwerktuigkundige, 15a Schmidtsdrift Road/-weg, Kimberley, C.P./K.P.

PETIT, André Ernest, motor mechanic/motorwerktuigkundige, 30 Berendene, 4 Harvey Road/-weg, Pinetown, Natal.

BAMIN, Mary, switchboard operator/skakelbordoperatrise, 30 Indra Street/-straat, Mayfair West/-Wes, Johannesburg, Tvl.

BARTHOLOMEW, Victor Geldart, fitter and turner, Natal Tanning Extract Company Ltd, P.O. Hermannsburg, Natal.

BARTHOLOMEW, Agnes, clerk/klerk, Natal Tanning Extract Company Ltd, Hermannsburg, Natal.

GEVELAAR, Jan Willem, clerk (training)/klerk (opleiding), 8 Sol Street/-straat, Triomf, Johannesburg, Tvl.

AMORIM, Francisco Da Silva Monte, fitter and turner/passer en draaier, 86 Hedge Row, Brighton, Beach/Strand, Durban, 4001, Natal.

PRAGI, Ernestine, born Lang, shop assistant/winkelassistente, 4 Edward Mansions, Exner Avenue, Vredehoek, Cape Town, C.P./K.P.

SCHWEIGER, Engelbert, painter/verfman, Decor Painting, 380 Commissioner Street/-straat, Tvl.

RIFLER, Jirina, housewife, 509 Philberta, Van Der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, 2001.

RIFLER, Miloslav, mechanic, 509 Philberta, Van Der Merwe Street, Hillbrow, Tvl.

SENTENSKY, Milos, mechanic, 119 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

JACYNA-ONYSZKIEWICZ, Elzbieta, civil engineer, 706 Doromo, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

JUDEIKIN, Meir, managing director/besturende direkteur, 31 Grace Road/-weg, Linksfield Ridge, Johannesburg.

DA SILVA, Manuel Alberto Barros, auto-electrician, 59a Tucker Street, Belgravia, Johannesburg, Tvl.

FIRFILIS, Nicolaos Stefanos, carpenter, 13 Harcicton Street, Brits.

BRANCO, Rosa Maria Medeiros Da Silva, housewife, 59a Tucker Street, Belgravia, Johannesburg.

STEPANEK, Andreas, 2 Haldale, Earlslaan, Windsor Park, Randburg, Tvl.

STAMATAKIS, Christo, draughtsman/sketstetekenaar, 16 Caroline Street/-straat, 45 Dagama Court, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

DE HAAS, Peters Everardus Maria, blomkweker, Kromdraai 502, distrik Krugersdorp, Tvl.

FOSTER, Carola Margaret, secretary/farm assistant—sekretaris/plaasassistent, Otago Farm/-plaas, Marina Beach/-strand, Natal.

POILLY, Marie Anne Amelie, retired school teacher, 1 Chelsea Drive, Durban North, Natal.

HUNADY, Maria, operator/operateur, 1 Concordia Avenue/-laan, Allen Grove Extention/-uitbreiding 2, Kempton Park, Tvl.

HUNADY, Ludovit, fitter and turner/passer en draaier, 1 Concordia Avenue/-laan, Allen Grove Extension/-uitbreiding 2, Kempton Park, Tvl.

VAN DER REIJDEN, Wilhelmina Jacoba, housewife/huisvrou. 16 Basson Street/-straat, Durbanville, Cape/Kaap.

SOGL, Hans Jörn, motor mechanic/motorwerktuigkundige, 60 Second Avenue/Tweede Laan, Bezuidenhouts Valley/-vallei, Johannesburg, Tvl.

WALTER, Jörg Peter, decor painter/dekorskilder, 39 Dawid Fourie Street/-straat, Bloemfontein, O.F.S./O.V.S.

REKKER, Wytse, electrical contractor/elektriese aannemer, 2 Ian Street/-straat, Standerton, Tvl.

KOMARKOVA, Eva, analytical chemist/analitiese skeikundige, 804 Miramar, 30 Olivia Road/-weg, Berea, Johannesburg, Tvl.

HAUSER, Hans Peter, laboratory technician/laboratoriumtegnikus, 81 Strydom Street/-straat, Schoemansville, Tvl.

YUNGERLEVI, Izaak, salesman/verkoopsagent, 903 San Martinho, Bedford Gardens, Tvl.

FRADE, Salomé de Sousa, housewife/huisvrou, 3 Palma Buildings, 16 Palm Avenue, Kempton Park, Tvl.

FRADE, Jorge Rodriques, café proprietor/kafee-eienaar, 3 Palma Buildings/-woonstelle, 16 Palm Avenue/-laan, Kempton Park, Tvl.

BÖRCSÖK, Zoltán, fitter/passer, 909 High Hylton, 21 Goldreich Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

WHITE, Joan Edith, shorthand typist/snelskriftikster, 14 Botma Street/-straat, Bothasig, Cape/Kaap.

WHITE, John Edward, technician millwright/tegnikusmeulmaker, 14 Botma Street/-straat, Bothasig, Cape/Kaap.

GREAVES, Marion, housewife/huisvrou, 4 Raleigh Court/-hof, Portsmouth Road/-weg, Pinetown, Natal.

STEAD, James Clarke, sales administrator/verkoopsadministrateur, 37 Bosloerie Street/-straat, Van Riebeeck Park Extension 1/Vanriebeeck Park-uitbreiding 1, Tvl.

VAKIS, Demetrios Eftichiou, shop owner/winkeleienaar, Pollack Court/-hof, 41 Clarendon Drive/-rylaan, Discovery, Tvl.

BRANSON, John Jeremy, manager/bestuurder, Grenshoek Tea Estate/Landgoed, Sapekoe Grenshoek Tea Estate/Landgoed, P.O. Box/Posbus 454, Tzaneen, 0850, Tvl.

GREAVES, John, fitter/passer, 4 Raleigh Court/-hof, Portsmouth Road/-weg, Pinetown, Natal.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg

NKALA, Gladys. Claim 3/6/13138, S. Phiri. 30/3/73, Khumalo Street, Natalspruit, Tvl. Natalspruit Hospital.

MALETE, Wilhelmina. Claim 3/6/70599, P. J. Turner. 5/11/72, Witkoppen Road, Sandton. Tembisa Hospital.

STEENKAMP, Clemens Frederick (his father and natural guardian: Clemens Frederick Steenkamp). Claim 1/6/21031, H. J. Pienaar. 28/9/70, West Lakeweg, Florida. Ontdekkers Gedenkhospitaal.

MTHENJANA, Amos. Claim 3/6/70577, D. Govind. 21/4/73, Vanwyksrus Road, between Lenasia and Eikenhof. Baragwanath Hospital.

OLIVIER, Mrs Anna Elizabeth. Claim 2/6/30290, F. J. Bothma. 26/6/71, Eston-Umbumbulu, Natal. Addington Hospital, Durban.

CUNNINGHAM, Colin Wilson. Claim 3/6/70191, Amalgamated Packaging Industries. 5/9/72, Natalspruit Turn-off-Alberton Main Road-Vereeniging Road. Germiston Hospital.

CUNNINGHAM, Lilian. Claim 3/6/70191, Amalgamated Packaging Industries. 5/9/72, Natalspruit Turn-off-Alberton Main Road-Vereeniging Road. Germiston Hospital.

PARVOPASSO, Francisco. Claim 2/6/70306, P. J. Stassen. 30/11/71, intersection Turf Club Road and Webb Street, Turffontein, Johannesburg. South Rand Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 395 Schoeman Street, Pretoria

CHIKWIRO, Sambiri. Claim 3/6/30126. 10/6/72, Lyttelton-Irene Road, Verwoerdburg. Kalafong Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban

SEEBRAN, Seethapathie Pursutom. Claim 2/6/90154, G. H. Corlett. 17/4/72, Grahamstown-Port Elizabeth Road, Port Elizabeth. Livingstone Hospital.

BOODHOO, Sukdev. Claim 2/6/90154, G. H. Collett. 17/4/72, Grahamstown-Port Elizabeth Road, Port Elizabeth. Livingstone Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 927, Bloemfontein

WESSELS, Catharina Elizabeth. Claim 3/6/40011, 6/9/72, Bloemfontein. National Hospital, Bloemfontein.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, United House, Adderley Street, Cape Town

FARAO, Booi. Claim MVA 5042/23. 27/5/72, Kleindrakenstein Road, Paarl East. Paarl Hospital.

STEVENS, Mogomat Allie. Claim MVA 5281/34. 15/10/73, intersection of Bree and Pepper Streets, Cape Town.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 153, Johannesburg

KEKANA, Jane Matshidiso. Claim MVA 0028/12(P). 28/6/71, Market Street, Johannesburg. Johannesburg Non-European and Baragwanath Hospitals.

Commercial Union Assurance Company Ltd

DUBE, Esther. Claim 8084/01. 17/3/71, Walker Street, Sunnyside, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital.

City Council of the City of Durban, c/o City Treasurer, Insurance Section, Martin West Buildings, Smith Street, Durban, Natal

BARNARD, Willem Hendrik. Claim 504/43. 15/3/70, Sarnia Road, Durban. Addington Hospital.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg

NISELOW, Barry Glen. Claim MVA 2/00486. 10/3/72, Englewold Drive, Saxonwold, Johannesburg.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Rentmeestergebou, Commissionerstraat 52, Johannesburg

DENNING, Rhoda Elizabeth. Eis 1/00350. 24/2/71, hoek van Dorp- en Vorsterstraat, Pietersburg. Pietersburghospitaal.

Protea Assurance Company Ltd, Protea Assurance House, 40 Burg Street, Cape Town

SMIT, Deon. Claim MVA 310030. 28/1/73, Kromboom Road, Rondebosch East, C.P. Rondebosch-Mowbray Hospital.

Protea Assurance Company Ltd, Protea Buildings, Greenmarket Square, Cape Town

SHAI, Muriel Nontsikelelo. Claim MVA 340005. 30/10/72, main road between Sterkspruit and Blikana. Umlamli Hospital, Sterkspruit, and H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 7723, Johannesburg, 2000

MOGOROSI, Agnes. Claim MVA 280219, K. Nkutha. 2/5/71, Soweto Highway. Baragwanath Hospital.

Protea Assurance Company, P.O. Box 326, Pretoria

VAN DER MERWE, Pieter Johannes. Claim 56001. 8/6/74, Kilnerton Road, Arcadia, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.

VAN DER MERWE, Jacoba Johanna. Claim 560001. 8/6/74, Kilnerton Road, Arcadia, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital.

Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria

DE LANGE, Yvette. Eis MVA 3/I.006. 23/2/73, Britsweg, Pretoria-Noord. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

MAROLE, Tchake Joel. Eis MVA 3/V.073. 25/5/72, Delfos Boulevard, Vanderbijlpark. Vereenigingse Nie-Blankehospitaal.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

MORTON, Francis Allen. Claim MVA 401383. 11/2/74, Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg. General Hospital, Johannesburg.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 629, Durban

CHAITHRAM, Booplall. Claim MVA 401704. 26/5/73, Higginson Highway, Durban. King Edward VIII Hospital, Durban.

CHETTY, Marimuthu. Claim MVA 301950. 13/12/72, Umbilo-Sarnia Roads, Durban. King Edward VIII Hospital, Durban.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 608, East London

TOTO, Ditole Douglas. Claim MVA 301978. 22/3/73, East London. Frere Hospital, East London.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 342, Port Elizabeth

STRYDOM, Maria Wilhelmina, and Anna Elizabeth Strydom. Claim MVA 301930. 5/4/73, Zuuranyspas, Kareedouw. Kareedouw Private Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town

ADAMS, Raymond. Claim MVA 301994. 14/4/73, Philippi.

Santam Insurance Company Ltd, corner of Donkin and Chapel Streets, Port Elizabeth

BOTHA, Christoffel Rudolph Stephanus. Claim 4/H/345. 29/3/68, Fleet Street, East London. Frere Hospital, East London.

Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 834, Springs, 1560

MHLONGO, Manzini Petrus. Claim 12/M/342. 11/4/73, Marais Street, Standerton. Standerton Hospital.

Sentrakas, Posbus 31275, Braamfontein, Johannesburg

SADLER, Thomas Vera, en Anna Catharina Fransina Sadler. Eis 3/258. 29/12/72, Swartruggens-Groot-Marikopad.

Shield Insurance Company Ltd, P.O. Box 1520, Cape Town

MAZIBUKO, Betty. Claim 3A. 915. 13/3/73, Commissioner Street, Johannesburg. Non-European Hospital, Johannesburg, and Baragwanath Hospital.

Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg

DELPORT, Jan Daniel, and Johanna Elizabeth Delport. Claim G/X2/64067. 15/3/72, Golden Highway. Vanderbijlpark Hospital.

The Standard General Insurance Company Ltd, Standard General House, 12 Harrison Street, P.O. Box 4352, Johannesburg

DE RAPPER, Alex. Claim MA.21-0618. 5/10/71, Barlows Tractor and Machinery Company, Jan Smuts Airport Road, Isando, Tvl. Workmen's Rehabilitation Centre, Johannesburg.

HLATSHWAYO, Mazweni William. 18/4/73, Industria, Johannesburg. Johannesburg General Hospital.

BOSAKWE, Teddy. Claim MAF.91-0014. 31/5/68, Mpata Street, Khutsong, District of Welverdiend. Krugersdorp Hospital.

Union and National South British Insurance Co. Ltd 11th Floor, African Life Centre, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg

JACOBS, Dorothy Ann. Claim 2/1/1496. 9/9/71, Ninth Avenue, Orange Grove, Johannesburg. Johannesburg General Hospital.

Union and South-West Africa Insurance Company Ltd, 56 Shortmarket Street, Cape Town

MICHAELS, Richard Percival. Claim MVA 4/1039. 5/10/73, Concert Boulevard, Retreat, C.P. Victoria Hospital, Wynberg, C.P.

MICHAELS, Melanie Susan Elizabeth. Claim MVA 4/1039. 5/10/73, Concert Boulevard, Retreat, C.P. Victoria Hospital, Wynberg, C.P.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeën-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

———It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

———dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

CONTENTS

No. *Page*

PROCLAMATIONS

92. Declaration of a group area, District of Somerset-West 1
93. Community Development Act, 1966, District of Somerset West 2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

General Notices

264. The Land Survey Act, 1927 14
270. Sites at D. F. Malan Airport offered for lease by public auction 17

Agricultural Economics and Marketing, Department of

Government Notice

R. 760. Levy and special levy on deciduous fruit: Amendment (*G.G.* 4668).

Commerce, Department of

Government Notices

R. 744. National Supplies Procurement Act, 1970 (*G.G.* 4672).
R. 745. Maximum prices of sugar (*G.G.* 4673).
822. Trade Agreement between the Republic of South Africa and the Republic of China 2

General Notices

252. Notices in terms of the Companies Act, 1973 (*G.G.* 4669).
266. Merchandise Marks Act, 1941 15

Community Development, Department of

General Notice

261. Notice to owners and mortgagees 13

Customs and Excise, Department of

Government Notices

R. 751. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/330) (*G.G.* 4668).
R. 752. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/419) (*G.G.* 4668).

Defence, Department of

Government Notice

818. The Defence Act, 1957 3

Foreign Affairs, Department of

Government Notice

844. Recognition granted as Consul 4

Finance, Department of

General Notice

265. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 11th day of April 1975 15

Health, Department of

Government Notices

R. 740. Regulations: Cosmetics (*G.G.* 4668).
R. 741. Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (*G.G.* 4668).

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No. *Bladsy*

PROKLAMASIES

92. Verklaring van 'n groepsgebied: Distrik Somerset-Wes 1
93. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Distrik Somerset-Wes 2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 733. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Wysiging van regulasies (*S.* 4668).
R. 734. Kleinhandelvleisbedryf (Witwatersrand): Hoofooreenkoms (*S.* 4670).
R. 735. Kleinhandelvleisbedryf (Witwatersrand): Vrystelling van siekteverlofbepalings (*S.* 4670).
R. 736. Kleinhandelvleisbedryf (Witwatersrand): Intrekking van Goewermentskennisgewing (*S.* 4670).
R. 737. Kleinhandelvleisbedryf (Witwatersrand): Opleidingskema-ooreenkoms (*S.* 4670).
R. 738. Meubelnywerheid, Oranje-Vrystaat: Voorsorgfonds-, Pensioenfonds- en Sterftebystandsverenigingooreenkoms (*S.* 4671).
R. 739. Meubelnywerheid, Oranje-Vrystaat: Wysiging van Siektebystands- en Pensioenfondsooreenkoms (*S.* 4671).
R. 756. Outomobielnywerheid, Oostelike Provinsie: Hernuwing van Ooreenkoms (*S.* 4668).
R. 757. Outomobielnywerheid, Oostelike Provinsie: Wysiging van Ooreenkoms (*S.* 4668).
R. 759. Verbeteringskennisgewing op R. 615 van 4 April 1975 (*S.* 4668).
R. 779. Druk- en Nuusbladnywerheid (*S.* 4668).
R. 780. Verlenging van (a) Siektebystandsfondsooreenkoms; en (b) Mediese Hulpfondsooreenkoms (*S.* 4668).
R. 792. Verbeteringskennisgewing (*S.* 4668).
805. Werkloosheidversekeringswet, 1966 9
831. Loonraadondersoek: Loonvasstelling 327 10

Binnelandse Inkomste, Departement van

Algemene Kennisgewing

263. Gewetensgeld 14

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

821. Volksraadtussenverkiesing: Kiesafdeling Overvaal 5
833. Wet op Publikasies, 1974 5
834. Vansverandering: Smith in Dunstan-Smith 5
835. Vansverandering: Smith in Dunstan-Smith 5
836. Vansverandering: Smith in Dunstan-Smith 5
837. Vansverandering: Naude in Putter 6
838. Vansverandering: Saadien in Raad 6
839. Vansverandering: Liddle in Kirkpatrick 6
840. Vansverandering: Jacobs in Rogers 6
841. Vansverandering: Balla in Abdurahman 6
842. Vansverandering: Maartins in Martens ... 6
848. Verbeteringskennisgewing 7
849. Wet op Publikasies, 1974: Lys P75/4 ... 7

No.		Page
Health, Department of (continued)		
Government Notices (continued)		
R. 754.	Amendment of Smoke Control Zone Order (*G.G.* 4668).	
798.	Transfer of powers and duties in terms of the Public Health Act, 1919	4
799.	Transfer of powers and duties in terms of the Public Health Act, 1919	4
Interior, Department of the		
Government Notices		
821.	Parliamentary By-election: Electoral Division Overvaal	5
833.	Publications Act, 1974	5
834.	Change of surname: Smith to Dunstan-Smith	5
835.	Change of surname: Smith to Dunstan-Smith	5
836.	Change of surname: Smith to Dunstan-Smith	5
837.	Change of surname: Naude to Putter ...	6
838.	Change of surname: Saadien to Raad ...	6
839.	Change of surname: Liddle to Kirkpatrick	6
840.	Change of surname: Jacobs to Rogers	6
841.	Change of surname: Balla to Abdurahman	6
842.	Change of surname: Maartins to Martens	6
848.	Correction notice	7
849.	Publications Act, 1974: List P75/4	7
Inland Revenue, Department of		
General Notice		
263.	Conscience money	14
Industries, Department of		
General Notice		
271.	Customs and Excise Tariff Applications: List 665	18
Justice, Department of		
Government Notices		
R. 777.	Supreme Court Act, 1959 (*G.G.* 4668).	
811.	Redefinition of the local limits of the Area of Pretoria-North	7
General Notices		
267.	Second Border Circuit, 1975	16
268.	Special meeting of the Liquor Licensing Board, Area 16	17
269.	Special meeting of the Liquor Licensing Board, Area 16	17
Labour, Department of		
Government Notices		
R. 733.	Industrial Conciliation Act, 1956: Amendment of regulations (*G.G.* 4668).	
R. 734.	Retail Meat Trade (Witwatersrand): Main Agreement (*G.G.* 4670).	
R. 735.	Retail Meat Trade (Witwatersrand): Exemption from sick leave provisions (*G.G.* 4670).	
R. 736.	Retail Meat Trade (Witwatersrand): Cancellation of Government notice (*G.G.* 4670).	
R. 737.	Retail Meat Trade (Witwatersrand): Training Scheme Agreement (*G.G.* 4670).	
R. 738.	Furniture Manufacturing Industry, Orange Free State: Provident Fund, Pension Fund and Mortality Benefit Association Agreement (*G.G.* 4671).	
R. 739.	Furniture Manufacturing Industry, Orange Free State: Amendment of Sick Benefit and Pension Fund Agreement (*G.G.* 4671).	
R. 756.	Automobile Manufacturing Industry, Eastern Province: Renewal of Agreement (*G.G.* 4668).	
R. 757.	Automobile Manufacturing Industry, Eastern Province: Amendment of Agreement (*G.G.* 4668).	
R. 759.	Correction notice on R. 615 of 4 April 1975 (*G.G.* 4668).	
R. 779.	Printing and Newspaper Industry (*G.G.* 4668).	
R. 780.	Extension of (a) Sick Pay Fund Agreement, and (b) Medical Aid Fund Agreement (*G.G.* 4668).	
R. 792.	Correction notice (*G.G.* 4668).	
805.	Unemployment Insurance Act, 1966	9
831.	Wage Board investigation: Wage Determination 327	10

No.		Bladsy
Buitelandse Sake, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
844.	Erkenning verleen as Konsul	4
Doeane en Aksyns, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R. 751.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/330) (*S.* 4668).	
R. 752.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/419) (*S.* 4668).	
Eerste Minister, Departement van die		
Goewermentskennisgewings		
801.	Behou van titel	10
820.	Aanstelling van Waarnemende Minister	11
Finansies, Departement van		
Algemene Kennisgewing		
265.	Suid-Afrikaanse Reserwe Bank: Staat van bates en laste op die 11de dag van April 1975	15
Gemeenskapsbou, Departement van		
Algemene Kennisgewing		
261.	Kennisgewing aan eienaars en verbandhouers	13
Gesondheid, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R. 740.	Regulasies: Skoonheidsmiddels (*S.* 4668).	
R. 741.	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe, 1974 (*S.* 4668).	
R. 754.	Wysiging van Rookbeheerstreekbevel (*S.* 4668).	
798.	Oordrag van bevoegdhede en pligte kragtens die Volksgezondheidswet, 1919	4
799.	Oordrag van bevoegdhede en pligte kragtens die Volksgezondheidswet, 1919	4
Handel, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R. 744.	Wet op die Verkryging van Landsvoorrade, 1970 (*S.* 4672).	
R. 745.	Maksimum pryse van suiker (*S.* 4673).	
822.	Handelsooreenkoms tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Republiek van Sjina	2
Algemene Kennisgewings		
252.	Kennisgewings ingevolge die Maatskappywet, 1973 (*S.* 4669).	
266.	Handelswaremerke-wet, 1941	15
Justisie, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R. 777.	Wet op die Hooggeregshof, 1959 (*S.* 4668).	
811.	Heromskrywing van die plaaslike grense van die gebied Pretoria-Noord	7
Algemene Kennisgewings		
267.	Tweede Grens Rondgaande Hof, 1975 ...	16
268.	Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 16	17
269.	Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 16	17
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R. 760.	Heffing en spesiale heffing op sagtevrugte: Wysiging (*S.* 4668).	
Landboukrediet en Grondbesit, Departement van		
Algemene Kennisgewings		
264.	Die Opmetingswet, 1927	14
270.	Persele te D. F. Malanlughawe per openbare veiling te huur aangebied	17
Mynwese, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
800.	Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad	10

No.		Page
Mines, Department of		
General Notice		
800.	Reservation of land for the purpose of a public road	10
National Education, Department of		
Government Notices		
R. 761.	Mentally Retarded Children's Training Act, 1974 (*G.G.* 4668).	
R. 763.	Universities Act, 1955 (*G.G.* 4668).	
843.	Bureau of Heraldry	10
Posts and Telecommunications, Department of		
Government Notice		
R. 742.	List of International Telecommunication Tariffs (*G.G.* 4668).	
Prime Minister, Department of the		
Government Notices		
801.	Retention of title	10
820.	Appointment of Acting Minister	11
Social Welfare and Pensions, Department of		
General Notices		
262.	Application for the registration of welfare organisation	14
272.	Application for the registration of welfare organisation	19
Transport, Department of		
Government Notices		
R. 755.	Amendments to the Examination Regulations for Engineer-officers, 1968 (*G.G.* 4668).	
R. 774.	State Airport Regulations, 1963 (*G.G.* 4674).	
R. 775.	Air Navigation Regulations, 1963 (*G.G.* 4674).	
R. 776.	Air Navigation Regulations, 1963 (*G.G.* 4674).	
802.	Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972, as amended	11
832.	Appointment of acting members	13
General Notice		
273.	Air Services Act, 1949, as amended	19
Water Affairs, Department of		
General Notices		
274.	Water Act, 1956	23
275.	Proposed Suid-Agter-Paarl irrigation District Division of Paarl	24
276.	Proposed Perdebergbesproeiingsdistrik Division of Paarl	26
	Applications for motor carrier certificates	30
	Official publications issued during February 1975	49
	Amended closing times for Legal Notices and Government Notices	51
	LEGAL ADVERTISEMENTS	
	General Conditions and Rates	52
	Administration of Estates Acts Notices	95
	Business Notices	55
	Butchers' Notices	77
	Change of Name	75
	Companies Notices	56
	Deeds: Lost Documents	60
	General	78
	Insolvency and Companies Acts Notices	119
	Liquidators' Notices	59
	Lost Life Insurance Policies	129
	Naturalisation Notices	130
	Orders of the Court	62
	Sales in Execution and Public Sales	65
	Slum Clearance Court Notices	78
	Third Party Insurance Claims	131

No.		Bladsy
Nasionale Opvoeding, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R. 761.	Wet op Opleiding van Geestelik Vertraagde Kinders, 1974 (*S.* 4668).	
R. 763.	Wet op Universiteite, 1955 (*S.* 4668).	
843.	Buro vir heraldiek	10
Nywerheidswese, Departement van		
Algemene Kennisgewing		
271.	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 665	18
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R. 742.	Lys van Internasionale Telekommunikasietariewe (*S.* 4668).	
Verdediging, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
818.	Die Verdedigingswet, 1957	3
Vervoer, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R. 755.	Wysiging van die Eksamenregulasies vir Ingenieursoffisiere, 1968 (*S.* 4668).	
R. 774.	Staatslughaweregulasies, 1963 (*S.* 4674).	
R. 775.	Lugvaartregulasies, 1963 (*S.* 4674).	
R. 776.	Lugvaartregulasies, 1963 (*S.* 4674).	
802.	Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972, soos gewysig	11
832.	Aanstelling van waarnemende lede	13
Algemene Kennisgewing		
273.	Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig	19
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van		
Algemene Kennisgewings		
262.	Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie	14
272.	Aansoek vir 'n welsynsorganisasie	19
Waterwese, Departement van		
Algemene Kennisgewings		
274.	Die Waterwet, 1956	23
275.	Voorgestelde Suid-Agter-Paarlbesproeiingsdistrik, afdeling Paarl	24
276.	Voorgestelde Perdebergbesproeiingsdistrik	26
	Aansoeke om motortransportsertifikate	30
	Amptelike publikasies uitgereik gedurende Februarie 1975	49
	Gewysigde sluitingstye vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings	51
	WETLIKE ADVERTENSIES	
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	52
	Aktes: Verlore Dokumente	60
	Algemeen	78
	Besigheidskennisgewings	55
	Boedelwettekennisgewings	95
	Derdeparty-assuransie-eise	131
	Geregtelike en Openbare Verkope	65
	Insolvensie- en Maatskappywettekennisgewings	119
	Likwidateurskennisgewings	59
	Maatskappykennisgewings	56
	Naamsverandering	75
	Naturalisasiekennisgewings	130
	Orders van die Hof	62
	Slagterskennisgewings	77
	Slumopruimingshof-kennisgewings	78
	Verlore Lewensversekeringspolisse	129

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001